



ریاض العارفین

۱۹۷

کتابخانه مجلس شورای اسلامی			
کتاب	ریاض العارفین		شماره ثبت کتاب
مؤلف			۵۲۹۲۲
مترجم			
موضوع			

رياض العارفین

۱۹۷

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 شماره ثبت کتاب ۵۲۹۲۲
کتاب	رياض العارفین	
مؤلف		
مترجم		
موضوع		

کتابخانه
مجلس شورای
اسلامی

بسم الله الرحمن الرحيم

سپاس عیاس توانی را سزاست جل شانکه بکجاست با نه صفت شرافت بر قامت قابلیت آدم خاکی بر آست فزین
 که هر خیزه صفت یعنی عقل را که بین سربایه زندگانی است بدو از زانی فرمود و کلید خندان ربانی یعنی بخشش را آ
 کشت و موزات روحانی بدو کرامت نمود که می که از راه تربیت از خاک تیره شاخ میزند بر آورد و از ناچیز

زیر زمین برکشند شاخار	زخاره بدون آورد و جو سپار
بر آورد و گیسوی یک امر کن	ازین برتر ایدون نه انهم سخن

قدیمی که عارفان عابد در شناختن ذات پویش جیرانند و عابدان عارف در کشفن شکوفت آفتاب

کلیت زبان آری هست رایت چه داند و بلند رایت می آید	کلیت زبان آری هست رایت چه داند و بلند رایت می آید
کلیت زبان آری هست رایت چه داند و بلند رایت می آید	کلیت زبان آری هست رایت چه داند و بلند رایت می آید

و هم از محراب بیکران و لطیف فراوان اوست تبارک و تعالی که هدایت بندگان سده گردان را پیمیرا
 با فرمان بفرستاد تا عاشقان روی معرفت را بر ابراهیم بخت ربانی جبرسری فرماید و سرکشگان کو
 حرقت را از فلات سده کردانی برانند که از بهر توده زجانب خنثی آب سرور افراخته مصطفی صلی

محمد شوره رسول خدا	شناختن سراسر ان مصطفی	ز نور بخش کی زده گردان
همه انجا که بکشد اوست	بر او چشم کردید شریل و د	نه بخرام و پیش در کرامت
هر کس که بنده بفرمان او	همی دارد و ش آفرینند و د	پس از وی با مر و صیسن
بنده که دل کرد و دست	ولی خداوند بالا و د	کین پیش برتر از هر حد

ز فرمان ولادوی سر میج	جز این راه نبود دگر راه بسج
-----------------------	-----------------------------

و بعد در نظر دانشوران پویشد و بجان نیست که در زرف دریای کم نر و زکا
 بهترین کوبری که آدمی بدست تواند آورد که هر علم و دینت وصل عرفان بین

منیر مدد علم و دین باید	در این بر و داور اققن باید
کسی رفت و آید دگر در حجاب	که دین بودش ماند از توی بی
پایضی که از علم باشد سپاس	باز کنج بر کو هر پادشاه

دین سر و دیا مشه نشود مگر بحقیقت خاطر و ایت از خاطر که نیست و وجود ساطین عادل است
 سنت خدا بر او که در عهد دولت پادشاه دین پرورد و او گستر غیاث المسلمین افتخار است طین
 شاه شاه آسمان خرا که بخت یار انجم سپاه مهر ملک جلالت ملک دریای اصالت خاقان
 کرد و زن شوکت سایه پروردگار صاحب قران ناصر الدین شاه قاجار
 خداوند ملکه که زندگانی میسوسن پانیده باد که فخلق از ضرر روشن آیین و بود نور نعت سرور

قطعه

بعد جهان را شهنشاه ناصر الدین	که پادشاهش هستی ترین	نه چنم کسی را که فرار انده	که مردم ظلم کرده اند
بدو باله سی تحت کینسروا	از و گستر در جهان دین آیین	بگاه گرم دست او ابر دست	کین بخشش برتر از حد بخشین
رعیت از و در شایسته و شاد	همه ملک گشته سر بهربان	سر آتش که در غرض خدمت	همه کرد و میدا می گشت فرین
پیش مثل در زمان گذشته	پیش شدندی که نایند در	افضای تسلیم اراکین	بود عدل شهنشاه از سده و
همه دشمنان شد داور	نهاده بدرگاهش بر کین	به پناهی ملکش در کین	که در کین شاد و دین
همی تا همه زوزه هر منور	بخا و رکشد آتش دور در	بود بخت شایسته زوی	همی شاد و پیدار چون چرخ

از به و جان بافی که پاک یزدانشن باید اگر داند همه همت ملوکانه را متوجه ترویج دین مین و نشر علوم
 در ایران زمین فرموده اند و مداریس بزرگ در این ایام مجتهد و جام نیا گشته من جمله مدرسه
 مبارکه دار الفنون دار الحکامه الباهره است که بسیاری از اجله و شرافت سپهان خوانین
 اطراف در اینجا مشغول تحصیل علوم متدیه و فون جدیده میباشند و از خوان بخت پادشاهی

روزه روزی میخورند و سالانه وظیفه و مستمیری می برند	شاه دین پرور نیک را	خداوند کیتی و ظل خدا
شاه دین پرور نیک را	بطیشش رحمت کردگار	نذیه چو او کردش روکار
بطیشش رحمت کردگار	ز عدلش جهانی بر حمت درند	ز جودش همه روزگانی برند
ز عدلش جهانی بر حمت درند	همیشه دلش شاد و خورنده	ن دشمنش خسته بنده باد

در چنین عتبه عجیب نیست که بکلمه اناس علی دین ملوکم همه جا کران استمان سلطنت و قدویان
 دولت چاوید مدت بعد از استعداد و لیاقت در تحصیل فضایل و تصنیف رباعیها نماند تا کوی
 بیعت از یکدیگر برانید و از ایشان یکی مرخوم معفور جنت مکان رضای حقان متخلص شد

مؤلف این رساله است که اباعن جید خدمت کذا را این سلسله طبله بوده حضرت خاقان منصور امار
 بران بلیق امیر اشعرامش سداقاز فرموده و در عهد دولت علیحضرت پادشاه عصر
 ادام الله تعالی بمحمدات بزرگ چون تجارت خوارزم و ریاست دارالمنون و غیره و غیره
 سداقاز آمده در میان همگان افتخار مانوده است شرح احوال و اقوال خویش را خود در
 رساله مجمل و در تذکره مجمع الفصحا مفصلاً نگاشته است و در سایل بسیار یاد کار کرده است که و
 انما حد این بند نیست صاحب خبران نصف چون در آنها سیر کنند و اندک که می آید تبسح و اطلاع
 باید تا کارنده بدین اندازه سایل نظم و نشر فراهم آوردن تواند که مشک آن است که می بیند
 آنکه عطار بگوید باجمعه در این اوقات پهن است همین چرخ و دودمان بدایت معدن معرفت
 و درایت صاحب نگارم خلاق و معروف ممالک آفاق خداوند کارمطمئن سرکار علی قلی خان
 الملقب بنجرالدوله وزیر علوم و کدرا ف و تجارت و غیره و ام عمره العالی بطبع ریاست

العارفین استدام کردید تا فواید آن عام و سبیل
 سزید بستی نام باشد کمتر بنده فی بصایت
 حمد یقینی بن علی قلی بن رضا قلی خان المختص
 بهدایت در مقابل آن چند آنکه مقدور
 بود سعی نموده امید از صاحبان
 کرم آنکه اگر خطائی رفقه
 بدام عفو بپوشید و در
 صلاح آن بگویند
 که العذر عندکرام
 الناس یقبول
 ل

A black and white portrait of a man with a long, dark beard and mustache. He is wearing a dark, conical turban and a robe with a repeating circular or paisley-like pattern. He is seated, with his hands resting on his lap. The background is plain and light-colored. In the top left corner, there is some faint, illegible text in a script, possibly Persian or Urdu.

فهرست تالیفات تصنیفات خرم مبر و جناب امیر العزیز ضایق خان المتخلص ببدا
 آنچه بطبع رسیده است
 ۱ تذکره مجمع الفضا، در دو جلد
 ۲ تذکره ریاض العارفین
 ۳ تاریخ روشده اصفای ناصری در سه جلد که منتم بهت جلد میر خوانده است
 ۴ فهرست التواریخ نامقام است
 ۵ احسن التواریخ
 ۶ مظاہر الانوار در مناقب ائمه اطهار
 ۷ سفرنامه خوارزم در مصر و در جزه و جلد دوم مرآت البلدان ناصری مطبوعه دارالخلافه
 ۸ فرہنگ اکجمن آرای ناصری
 ۹ گلستان ارم مشهور به تجاش نامه که یکی انشای شوی است ضروری است
 ۱۰ آنچه آموخته بطبع رسیده است
 ۱۱ کتاب اصول الفصول فی حصول الوصول در تصوف
 ۱۲ لطایف العارف در معرفه
 ۱۳ تراویح در تحقیق بلاطین بعد از اسلام که بلاطین فرس می یزد
 ۱۴ منج البدایه در مرثیه ائمه علیهم السلام
 ۱۵ مدارج السبلان در صنایع بدیع
 ۱۶ معراج الکنوز در شرح شعار مشکه حکیم خاقانی شیرازی
 ۱۷ سته ضروریه بین تفصیل است
 ۱۸ انوار الولاایه بر وزن محزن الاسرار
 ۱۹ گلستان ارم مشهور به تجاش نامه که چاپ شده است
 ۲۰ بحر الخدایق بر وزن حدیقه حکیم سنائی
 ۲۱ انیس العاشقین
 ۲۲ خرم هشت بر وزن قارب
 ۲۳ هدایت نامه بر وزن رمل
 ۲۴ قصاید و غزلیات قریب بی هزمت

بوصفیه انور فضلی سنجو و خاطر از هر بلغای هنر و
 مخفی و مکتوب نماند که این کتاب مستطاب مشتمل است بر شکر کتب

و در و صد و یک فرد و یک خلد
 کلبه اول درین حقیقت نصف صفحه ۱ کلبه دوم درین صفت کلبه

کلبه سوم درین فضیلت کلبه چهارم درین صفت کلبه پنجم درین صفت کلبه

کلبه ششم درین صفت کلبه هفتم درین صفت کلبه هشتم درین صفت کلبه

کلبه نهم درین صفت کلبه دهم درین صفت کلبه یازدهم درین صفت کلبه

کلبه دوازدهم درین صفت کلبه سیزدهم درین صفت کلبه چهاردهم درین صفت کلبه

کلبه پانزدهم درین صفت کلبه شانزدهم درین صفت کلبه هجدهم درین صفت کلبه

کلبه نوزدهم درین صفت کلبه بیستم درین صفت کلبه بیست و یکم درین صفت کلبه

کلبه بیست و دوم درین صفت کلبه بیست و سوم درین صفت کلبه بیست و چهارم درین صفت کلبه

کلبه بیست و پنجم درین صفت کلبه بیست و ششم درین صفت کلبه بیست و هفتم درین صفت کلبه

کلبه بیست و هشتم درین صفت کلبه بیست و نهم درین صفت کلبه بیست و دهم درین صفت کلبه

کلبه بیست و یازدهم درین صفت کلبه بیست و دوازدهم درین صفت کلبه بیست و سیزدهم درین صفت کلبه

کلبه بیست و چهارم درین صفت کلبه بیست و پنجم درین صفت کلبه بیست و ششم درین صفت کلبه

کلبه بیست و هفتم درین صفت کلبه بیست و هشتم درین صفت کلبه بیست و نهم درین صفت کلبه

کلبه بیست و دهم درین صفت کلبه بیست و یازدهم درین صفت کلبه بیست و دوازدهم درین صفت کلبه

کلبه بیست و سیزدهم درین صفت کلبه بیست و چهارم درین صفت کلبه بیست و پنجم درین صفت کلبه

فهرست

۱۷۴	بها الذکر بای	۳۳	امین بلیان	۳۳	ابوالقادر
۲۴۵	بهار دارا	۱۶۹	انسی سیدان	۳۱	احمد جانی
۴۵	بهای امی	۳۰	انضای هر	۳۷	احمد غزالی
۲۴۵	بجست شراز	۱۷۱	انوری ابوری	۱۶۹	احمد هادی
۴۳	بو حفر خور	۳۷	اوحد کوفان	۲۴۲	احمد کوفان
۴۴	بیدار دهل	۳۴	اوحد کمر اغد	۱۷۰	ادیانی بزرگ
۴۴	بیدار دهل	۲۴۳	ایاز طالش	۱۶۹	اسد کاشی
	ب	۴	ایزدی بزرگ	۲۴۱	اسرار سبزواری
۲۴۶	تلمیض صفهان		ب	۱۶۱	اسیر خبیکن
۴۹	تشییه کاشان	۴۴	بابا شاعران	۴۲	ایسر اصمغان
۴۹	تمکین بی	۱۷۴	بانای تبریز	۴	ایسر لاهیجی
۲۴۵	تمکین شیراز	۱۷۴	بدای سجاوند	۱۶۶	اشراف اصمغان
	ث	۴۳	برهان کوفان	۱۶۱	اشرف سمرقندی
۴۹	ثابت بدخشان	۴۴	بشیر شیراز	۱۶۴	افضل کاشی
	ج	۲۴۳	بشیر شیراز	۱۷۰	امر شیراز
۵۰	جامی جلی	۱۷۳	بندار از	۴۳	امیر مازندرانی

۱۷۴

فہرست

جلال الدین بلخی	۵۷	حسین خواستار	۱۸۷	خاور کوثر کاغذ	۲۵۷
جمال صفہا نے	۱۷۴	حسین کا شے	۶۸	خوردہ لوے	۷۰
جمالی اردستان	۵۳	حسین یزدی	۱۸۵	خلیفہ مظاہرین	۱۹۲
جمالی دہلوی	۵۲	حسین قزوینی	۲۴۶	خلیفہ طالق	۷۳
ح		حسین ہروی	۶۵	خیال اصفہا	۱۹۳
حارثی مرزے	۱۸۵	حقی خواستار	۶۹	خیالی ہروی	۷۳
حافظ شیرازی	۱۷۶	حکیمی طبعی	۱۸۷	خیام نیشابوری	۱۹۱
حزین لاہیجی	۶۸	حمید الدین ناگور	۶۵	د	
حسامی خوارزمی	۱۸۶	حیران یزدی	۲۵۵	داعی شیرازی	۷۳
حسین ابن ثابت	۶۹	خ		داوری اصفہا	۱۹۳
حسین ہمدانی	۲۵۵	خاجو کرمانی	۷۲	دوانے کارور	۱۹۳
حسین دہلوی	۱۸۷	خاطرے کاٹھا	۷۳	دوانے کیا نے	۱۹۴
حسین شامی	۶۸	خاقانی شیرازی	۱۸۸	ذ	
حسین غزنوی	۱۸۵	خالے شیرازی	۲۵۸	ذوقی اردستان	۷۲
حسین ہاوندی	۲۵۶	خالے خراسانی	۲۵۶	ذوقی کاشانی	۱۹۴
حسین بیضاوی	۶۷	خالد سلیمانید	۲۵۷	ر	

فہرست

راز شیرازی	۲۵۸	دوق کرمانی	۲۶	سنائی غزنوی	۱۹۶
داعی قزوینی	۱۹۵	د		سوزی سمرقند	۲۱۰
داعی نیشابوری	۷۸	د احمد کیا نے	۲۶	سیف الدین باجوہ	۸۴
داعی ہمدانی	۸۱	زر کو اصفہا نے	۸۲	ش	
دعوت گورہ کاغذ	۲۵۹	زر کو تبریزی	۸۱	شاہ بدخشانے	۹۸
رضا علی شای	۲۵۹	زکے شیرازی	۱۹۵	شاہد آفر خاستہ	۲۶۲
رضا شیرازی	۱۹۵	زیر الدین نایابی	۸۲	شائخا خواجہ	۹۷
رضا ہمدانی	۲۶	زیر الدین خواجہ	۸۲	شکلی بغدادی	۹۶
رضی ارتبانی	۸۰	وزیر الدین فوسف	۱۹۶	شکر خراسانی	۲۶۲
رضی الدین نیشابوری	۱۹۴	س		شرف اصفہا نے	۲۱۲
رضی الدین نیشابوری	۷۸	ساغر شیرازی	۲۶۱	شرف عراقی	۹۶
رضی غزنوی	۷۸	سحابی استرآبادی	۸۵	شرف میری	۹۷
رفیع الدین کرمانی	۱۹۵	سرمدا کا شے	۸۶	شرف یزدی	۲۱۱
رفیقای یزدی	۸۱	سعد الدین حق	۸۳	شرفی جرجانی	۲۱۲
روحی سمرقند	۱۹۵	سعد شیرازی	۸۸	شفائے اصفہا	۲۱۳
روزبہا شیرازی	۷۹	سلطان ولد	۸۳	شقیق بلخی	۹۵

فہرست

۲۶۷	طیب شیراز	۲۶۷	صدیہ کوفہ	۲۶۲	شکیب اصفہانی
	ظ	۱۰۱	صفیہ اصفہانی	۹۹	شکیب شیرازی
۲۶۸	ظفر کوفہ	۲۶۶	صفائی نراق	۲۱۱	شمس الدین طیبی
۱۰۴	ظہیر اصفہانی	۲۱۸	صفیہ اصفہانی	۹۸	شمس الدین کوفہ
۲۱۹	ظہیر قاری	۱۰۰	صفیہ الدین اردبیل	۹۸	شمس سبکی
	ع	۱۰۱	صفیہ الدین بزرگ	۲۱۲	شمس شیرازی
۱۱۰	غابدیہ	۱۰۰	صفیہ سبکی	۲۱۲	شوکت بخارا
۲۶۹	عارف اصفہانی	۲۶۷	صدیہ ہمدانی	۲۶۱	شہاب ترشیر
۲۲۲	عابد غامد		ض	۹۵	شہاب الدین شہروردی
۱۰۵	عبدالقادر عجمانی	۲۱۹	ضیاء بکطام	۲۱۱	شہاب مقبول شہروردی
۱۰۴	عبد اللہ بلیانی	۱۰۱	ضیاء کاشانی		ص
۱۱۰	عبد اللہ خاندانی	۱۰۲	ضیاء کوفہ	۲۱۸	صاير اصفہانی
۱۰۵	عراقی ہمدانی		ط	۲۶۳	صبیہ کاشانی
۲۲۰	طالب خاگر	۲۱۹	طالب خاگر	۱۰۰	صد الدین قونی
۱۰۷	عزیز لطفی	۱۰۳	طاہر انجذانی	۲۱۹	صد الدین شاہور
۱۱۰	عطا دین شاہور	۱۰۲	طاہر ہمدانی	۲۱۸	صد شیرازی

فہرست

۱۱۹	فرید دہلوی	۲۲۳	غالب خوزی	۱۱۰	عظیم دہلوی
۱۲۰	فضل اللہ شہد	۲۶۹	غالب طہرانی	۲۲۰	علای خراسانی
۱۲۲	فغانی شیرازی	۱۱۹	غریبہ لاہوری	۱۰۸	علاء الدین سمنانی
۱۲۰	فقیر دہلوی	۱۱۸	غزالی شہد	۱۱۰	علی قزوینی
۲۲۶	فکر خراسانی	۱۱۹	غیرہ کوفہ	۲۲۰	علی قلندر ہند
۱۲۰	فکر بکری		ف	۱۰۷	علی زامینی بخارا
۲۲۷	فیاض لاہوری	۲۲۶	فاتح بکری	۲۲۰	علی سرہندی
۲۲۵	فیض کاشانی	۲۲۵	فارسی خجندی	۲۲۱	علی شاہ ابدال غرا
۲۲۸	فیض تربت	۲۲۳	فانی اصفہانی	۱۰۹	علی شیرازی
۱۲۱	فیض رکھی	۲۲۸	فانی دہلوی	۲۶۹	علی کوفہ
	ف	۲۲۷	فتح اللہ شیرازی	۱۰۹	علی ہمدانی
۱۲۵	قادر ہندوستانی	۲۲۸	فتحی ترمذی	۱۰۹	عمار کوفہ
۱۲۲	قاسم تبریزی	۲۲۷	فخر الدین شیرازی	۲۲۱	عمر بن قارصوری
۲۷۵	قانع شیرازی	۲۷۲	فخریہ ایروانی	۱۰۷	عزیز القضاہ ہمدانی
۱۲۴	قنالی خوارزمی	۲۲۶	فدائی لاہوری	۲۶۱	عیانی جہرمی
۱۲۴	قطب سیکی	۲۲۳	فرہ سی طوسی		ع

فہرست

۱۳۱	مختصر غزالی طوس	۱۲۷	کو بھی شیرازے	۱۲۶	قطب جائے
۱۳۵	مختصر مازندرانی		ل	۲۷۵	قطب الدین شیرازے
۲۳۱	مختصر نسوے	۱۲۹	لطف اللہ نیشابور	۲۲۸	قوامی خانے
۱۳۸	محو شبسترے	۲۳۱	لطفی شیرازے	۱۲۶	قیرے بغدادی
۲۸۰	محو استرآبادی	۱۳	لوے سندسنا		ک
۱۳۰	محمیہ الدین اندلیس		م	۱۲۸	کاتبی شیرازے
۱۴۱	مختصر نیشابور	۱۳۱	مجد الدین بغدادی	۲۳	کاشفی سنوارے
۱۳۶	مراد قزوینی	۲۳۱	مجد الدین طاب البند	۲۲۹	کافرے شیرازے
۱۳۳	مرشد ذوقارے	۱۳۵	مجدب تبریزے	۲۷۸	کاملا خراسانی
۱۳۲	مکحول بخاراے	۳۴	مجدوب شیرے	۲۳	کامل خلجائے
۲۳۱	مکیج کاشانی	۳۲	مجدوب ہمدانی	۱۲۷	کاہے کابلے
۱۳۳	مشقی دہلوی	۳۵	مجمد صنفہائے	۱۲۷	کاشی دہلوی
۲۸۱	مظفر کرمانے	۱۳۷	مجنون غامرے	۲۲۹	کمال صنفہائے
۳۱۰	مظہر علی نونے	۲۳۲	محب سرہندک	۱۲۶	کمال خجندے
۳۵	معطر کرمانے	۲۸۱	محرر شیرازے	۲۷۸	کوثر ہمدانی
۱۳۲	معین حشر ہمدانی	۱۳۷	محرر دہلوی	۲۷۹	کوثر ہمدانی

فہرست

۳۳۶	نیاز شیرازے	۳۱۲	نشاط اصنفہائے	۲۳۱	معینی جائے
	و	۱۵۵	نشان دہلوی	۱۳۴	مغیرے تبریزے
۱۵۷	واثق نیشابور	۲۳۴	نصیر الدین طوس	۳۰۹	منظور شیرازے
۲۳۷	واحد تبریزے	۳۳۶	نظام کرمانے	۳۰۴	منور رازے
۲۳۷	واعظ قزوینی	۱۴۹	نظام دہلوی	۱۳۷	مؤید خراسانی
۲۳۷	والد برہوردی	۱۴۹	نظامی بخوے	۱۲۲	مؤمن نوری
۱۵۷	والد اغتسیا	۳۲۹	نظر نایینی		ن
۳۵	وحدت ہندک	۲۳۶	نظیر نیشابور	۳۱۰	نادر مازندرانی
۱۵۷	وخت بخبارے	۲۳۶	نعت تبریزے	۳۲	نایر کا زروے
۳۳۷	وصال شیرازے	۱۴۴	نعت اللہ کرمانے	۳۲۷	ناصر صفہائے
۱۵۸	وصفی کرمانے	۱۵۶	نعمی مشہدک	۱۵۵	ناصر بخاراے
۲۳۲	وقوعی سمبانی	۳۲۷	نعم خراسانی	۲۳۲	ناصر خیرعلوی
	ه	۱۵۴	نور بختر قسطنطنیہ	۱۵۶	ناظر کا زروے
۱۶۰	ہر و ز جونی	۳۲۹	نور علی اصنفہائے	۱۴۲	نجم الدین خوارزمی
۳۵	ہاشم شیرازے	۲۳۵	نورے شوشیرے	۱۴۸	نجم الدین رازے
۱۵۸	ہاشم کرمانے	۳۲۸	نورے نورے	۲۳۵	نسیم شیرازے

فہرست

۲۳۸	یحییٰ لاہیانی	۳۵۱	ہمد مرثیہ	۲۳۸	ہلالی چٹنا
۱۶۰	یحییٰ نیشابوری	۱۶۰	ہندو کرکٹ	۲۳۷	ہامرتیہ
۱۶۰	یعقوب سیاحی		یہ	۱۵۸	ہبتی بلخی
۱۶۱	یقینی لاہیانی				
۱۶۱	یوسف تبدیلی				
۳۵۱	ہدایت طبری				
	مؤلف کتاب				

بقول
مؤلف
استاد صاحب
ناصر الدین شاہ

این کتاب
مستطاب
عن شکر
موسوم بریاض
در عهد دولت
دین پادشاه
و جمہور ملک
الماء و الطین
خواقین
ابن سلطان
ابن سلطان
خداوند سلطان
وامام

ایمان
مؤلف

چاکرست جهانزاد و بانی	یکی برای ایاب یکی برای دپا	روز بخت شاهان و بانیان	ز جلدای شش هم از دوسوی
خلاف عالم صورت که خلق آن	بیش مردم و راست عهد عیسا	بسیکری از وی چو مرغ است	ز خاطر کسی از وی زنج و بر تیا
بنای جسد و دامن خل و نیک	بنای و نشو و ایستای	برغم جل جلال و جل و جلال	ز شان مشهور در عراق و شام
شواهدش که چو حوران هر وی	نموده نظر شکین بر رخ و رخسار	بسیکری از وی چو مرغ است	ز خاطر کسی از وی زنج و بر تیا
پیش طاعت آن قباب عجب	فروغ محروم در روز و روزگار	بی تو کوئی بجز سحر و جادو	بیرون نکند و زوی بر تیا
بر از زورق لفظ اندازان هر	نزار تقایس منی نادر نیا	و یا تو کوئی خداست و جادو	روان بفرم باند و شمشیر و تیا
زانهای طری و کتب آن	اگر قدر عرصه و جلد بوی شمشیر	خوش باشی و این خود شمشیر	قبول شاه و بیا در تیا

اکنون آنست که به تخیل قانون این و قرون و برای تقریب رتبه این مختصر فهرست که در کاشته شده و لهذا
فهرست آن برین گونه و ترتیبش برین نوز است حدیقه در سدهات شش کتب کلین اول در بیان
حقیقت تصوف کلین دوم در ذکر صفات ساکین کلین سوم در فضیلت ذکر و اهل ذکر کلین چهارم
در تمیزین ذکر و فکر کلین پنجم در تعریف انسان و سلسله طریقت کلین ششم
در ذکر اصطلاحات عارفین

روشنه اول در ذکر عرفا و مشایخ بر مرتبه

ابا یزید بسطامی ابوالحسن خرقانی ابوسعید مدینه انصاری بروی احمد جامی قدس سره
این لبیانی ابوالوفاء خوارزمی اوحسی مراغه احمد غزالی اوده کرمانی آذر طوسی
آذری اسفراینی اسیری لایهی ابوعلی رودباری ایردوی یزدی انسی جنابیه
ابوعلی مصری ابراهیم اروبادی ابراهیم خجستانی اسیری اصفهانی ابراهیم لاری
ابوزبیر جانی امیر مازندرانی ابوعبدالله شیرازی ابو حفص خوارزمی
برهان کرمانی بابا شاه عراقی بیدل دهلوی مینوای بدخشان بختی شیرازی
جصفانی عالی تکلیبی تشبیبی کاشی ثابت بدخشان جاسی جامی دهلوی
جمال اردستانی جلال الدین دمی حمید الدین ناکوری حبیبی هروی
حسین بیضاوی حسن شاهو حسین لایهی حسین کاشی حتی خاناتاری
حسان اسدی خرم و دهلوی خواجه کرمانی خلیل طالقانی خیالی هروی

خاطری کاشی داعی شیرازی رضی الدین شایبوری رافعی شایبوری رضی غزنوی
روزبان شیرازی رضی آه جانی رایج بندی رفیعی یزدی رزکوب تبریزی
زین الدین خانی زکراصفهانی زین الدین تابا دیه سعد الدین جوینی
سلطان ولدروی سیف الدین خوزی ساجی استرآبادی سرمد کاشی سعدی شیرازی
شیخ لجنی شهاب سردروی شرف عراقی شبلی بغدادی شاه سخنان جلیلی
شرف یزدی شمس سیستانی شمس الدین کرمانی شاه بدخشان شکیب شیرازی
صفی سبزواری صدر الدین توینوی صفی الدین اردبیلی صفی الدین یزدی
صفی اصفهانی ضیاء کاشی ضیاء کرمانی طاهر همدانی طاهر انجلی
فهر اصفهانی عبدالله بیانی کازانی عبدالخالق غجدوانی عسائی بیدانی
غزیز الدین محمد نفی علی رامینی بخارانی عین القضاة همدانی علاء الدوله سمنانی
علی همدانی علی شیرازی عماد فقه کرمانی علمی قزوینی عظیم دهلوی عابد لاری
عبدالله ختانی عطار شایبوری غزالی مشهدی غسری لاهوری غیری کرمانی
فرید دهلوی منکری کیدانی فضل الله مشهدی فیضی دکنی فغانی شیرازی
قاسم تبریزی قطب کاکلی قتالی خوارزمی قادی دهلوی قیری بغدادی قطب جلی
کمال خجندی کلشن دهلوی کای کابی کوهی شیرازی کاجی ترشیزی
لفات شایبوری لولی هندی محی الدین عربی محمد الدین بغدادی محمد غزالی طوسی
مبین چشتی مسعود بخارانی مؤمن یزدی مشقی دهلوی مرشدی زاده مغربی تبریزی
مجدوب تبریزی محمد مازندرانی مراد قزوینی محمد دهلوی مؤذن خلسانی مجنون طبری
محمد شمسیری فخر شایبوری نجم الدین خوارزمی نعمت الله کرمانی نجم الدین رازی نظام دهلوی
نظای کنده نور بخش قستانی ناصر بخارانی نشانی دهلوی نفی مشهدی
ناصر کافرونی دشت بختاری واثق شایبوری وادهستانی وصفی کرمانی
بختی بختی بختی کرمانی برون جویی هندو خواجه ترکستانی یعقوب ساوچه
یحیی شایبوری یحیی لایهی یوسف یحیی هندی

روشنه دوم در ذکر فضلا و محققین

ابوعلی سینا بابا افضل کاشی میرزا ابوالقاسم قدسکی اشراق اصفهانی
ابن یمن فروغی اثر خلیلی اشرفی سمرقندی اجای بدانی ابوسعید کلبی بزی
اسی سیاه دانی اسد کاشی امیری شیرازی ابوسعید بخش شیرازی ابن الدین بزی
ادانی یزدی انوری یزدی بندار رازی بانی تبریزی بهی سجادیه
عباد بن منانی جمال اصفهانی حافظ شیرازی حسین عبیدی عارفی مروزی
حسن غزنوی حسامی خوارزمی حسین خوانساری حسن دجری حکیمی طبری
حاتمی شیرازی خیام شابوری خلیفه سلطان مازندرانی جمال اصفهانی دواتی کازرونی
داود اصفهانی دواتی کیلانی دواتی کاشی رضی الدین شهاب رضیع الدین کرمانی
روحی سمرقندی رضای شیرازی رافعی تزدینی زکی شیرازی زین الدین سوزی
سنائی غزنوی سوزی سمرقندی شمس طبری شهاب مقول سهروردی شرف یزدی
شریف جرجانی شوکت بخاری شمس شیرازی شرف اصفهانی شغلی اصفهانی صیاحی اصفهانی صدر الدین شیرازی
صفی الدین اصفهانی صدر الدین شابوری صبیاء بطامی طالب چابری
ظفر فاریابی عزیز کاشی علاء خراسانی علی سرهندی علمی قلندر
علی شاه ابدال عمرو بن فارض مصری عمر بن عامر بصری غالب خوزی فردوسی طوسی
فارس خجندی فیض کاشی فاتح کیلانی فدائی لاهیجی فکری خراسانی
فیاض لاهیجی فتح الله شیرازی فخر رازی فخری ترمذی فانی و همدانی
فیضی تربتی قوامی فانی کمال اصفهانی کاری شیرازی کاشفی سبزواری
کمال خفای مجد الدین طایبه لطفی شیرازی محمد سنوی معینی جامی محب سرهندی
سیح کاشی نصر الدین طوسی ناصر خسرو علوی نسیمی شیرازی نوری شوشتری
نظیری شابوری نعمت تبریزی واعظ تزدینی والده بروجردی وقعی سمنانی
واحد تبریزی هادی جفائی هماد تبریزی یحیی لاهیجی

فردوس در شرح حال متاخرین و معاصرین

اکم شیرازی جنکر کرمانی آزاد کشیری ایاز طالش بعل شیرازی

بهار داراب خردی جت شیرازی تکین شیرازی تیممیهانی حسینی قزوینی
حسرت بهدانی خیران یزدی حسن بناوندی خاکی خراسانی خالد سلیمانیه
خاوری کوزه کنانی خاکی شیرازی راز شیرازی رحمت کوزه کنانی رضاعی شاه کونی
رواق کرمانی رضای بهراتی زاهد کیلانی ساغر شیرازی شهاب ترشیزی شکیب اصفهانی
شاه فارسی شحنه خراسانی صبا کاشی صفائی نزلتیه محمد بهدایی
صدقی کرمانی طبیب شیرازی ظفر کرمانی عباسی جهری علی کرمانی
عارف اصفهانی فخری ایروانی قانع شیرازی قطب شیرازی کامل خراسانی کوثر بهدانی
کوثر بهندی محوی استرآبادی مظفر کرمانی فانی اصفهانی مجذوب بهدانی مشور رازی
محبوب ترشیزی معطر کرمانی مجرب اصفهانی منظور شیرازی مظفر تونی نادر مازندرانی
نشد اصفهانی نادر کازرونی نوح خراسانی نوری نظرائی نوری علی شاه خراسانی
نظام کرمانی نیاز شیرازی ناصر اصفهانی وصال شیرازی وحدت بهندی هاشم شیرازی
محمد شیرازی

کتابن اول در بیان تصوف خلد در خاتمه کتاب

خفی نامه که جناب سید شریف علامه جرجانی طاب ثراه در حاشیه شرح مطالع آورده است که معرفت مبد و معانی
که کمال نفس فاطمه است بدو وجه میراست یکی بطریق اهل نظر و استدلال و یکی بطریق اهل ریاضت و مجاهده و پیران
طریق اول اگر ملازم و متابع ملت انبیاء در هر زمان ایشانرا متکلم گویند و اگر آن ملت پیغمبری نیستند ایشانرا حکماء
شانی نامند و سالکان طریق ثانی یعنی اهل ریاضت اگر ملت انبیاء و مجاهده ایشان بقاعده شریعت است
آن زمان است ایشانرا صوفیه میگویند و اگر ریاضت اخوت بر وفق قرار پیغمبریت ایشانرا حکمای شریانی نامند
و آن نیست که جمیع لفظی گفته باشد چه که این لفظ عربی است مثلاً جامع که حکم عبری و سریانی یا غیر آن می نمایند
متصف باین اوصاف را باطنی که تقانون خود برای تنبیه ایشانرا داده اند میخوانند بجز که در لغت عرب معنی
صوفی است و بدین معنی نیز تحقق طوسی نور الله روحه و سایر علما و فضلاء در مصنفات خود نقل نموده اند لهذا
اهل مجاهده در ریاضت تابع شریعت را صوفی نامیده اند پس وضع این لفظ از برای این طایفه مدام خواهد بود پس
صوفی اطلاق میشود بر ائمه و اهل حق و این قواعد شرعیه و کلمات که در زمان حضرت قائم الباقین

قال الشيخ شهيد الاول الصوفية المشغولون بالعبادة والمعرضون عن الدنيا والمقبلون
 عن الآخرة وكيفية بعد از مرتبه نبوت و ولايت مطلقه اين مسرعه اجل و اعترافى آمدن زيارت خير
 مرتبه است مرتبه اعلى و اوسط و ادنى اعلى ايجانب و اوسى صلوات الله عليهم و اوسط صوفيه و عرفا
 تدنس اند اسرارهم و ادنى عوام اند و مجتهدان هم اند

کلبین دویم در بیان طبقات سالکین طریقت

بدانکه اگر چه عوام مسرعه خلوتیه و تاسیخه و اتحادیه و عشایه و واصلیه و غیرهم را از صوفیه میخوانند و اما صوفیه
 طریقه ایشان را باطل و ایشان را کافروانند و مشرب عرفای این طایفه اینست که صوفی یکت فرد است
 ولی باعتبار رجوع ایشان بحسب توحید ارشاد مسمی شیخ و مجذوب میشوند و ایشان دو طایفه اند اول مشایخ
 که بواسطه کمال متابعت رسول مختار و ائمه اطهار بر تبه کمال که عبارت از قای حقیقی عین ماکلت است و راحت
 ذات بقرب فرایض و فناء اضحلال اوست و در احدیت حج بقرب نوافل و بعد از قای رجوع بحسب راز آن تغییر مقام
 یافته می نمایند و این مسرعه کمال و تکلمه که این دو عالمی ایشان را بعین حمایت بعد از استغراق و بجز توحید
 از کمال نیکت فایضا مل بها خلاصی از زانی فرموده تا خلق را بطریق نجات و فوز درجات و دلات نماید طایفه دوم
 آنجماعت که بعد از وصول بدرجه کمال که عبارت از قیامت و اذکمال و رجوع خلق بایشان شده در وادی قیامت
 چنان مغفود و ناپوده گردیده اند که اثری و خبری از ایشان نمانده بجا رسیده و در زمره مکان قباب غیرت
 انحراف یافته اند و بعد از کمال وصول بر تبه ولایت به تکمیل دیگران نشاندند و بر تربیت دیگران نامور گردیدند و از
 عالم قایم برای بقایانند این طایفه مسمی به مجذوبین می باشد و از برای اطهار فضل و کمال این فرد بر مردمان
 تا پاس رعایت ایشان دارند حضرت سید الشهدا و خامس آل عبا و دعای عرفه می سرمایه الهی حضرت
 بخانه اهل القریه است ملک اهل القریه طلب از آن اطهار عظمی شان ایشان است و الا کمال
 جذب بر تو آفتاب کمال آن جناب است و سالکان طریق کمال نیز بر دو قسمند طالبان مقصد اعلى و مریدان
 و جالده طالبان حق نیز بر دو قسمند یکی متصوفه و دیگر طایفه اما متصوفه آنجماعت اند که از بعض صفات نفسانی
 گذشته اند و بعضی از صفات اهل صفا موصوف گشته و مطلع بر نهایت احوال عرفا گردیده و بر ارباب ایشان
 علم بهم رسانیده اند اما هنوز بقیه بعضی از صفات نفسان باز مانده و مرکب بت بودی و وصول عیالات اهل قریه
 نمانده اما طایفه از اهل صدق و اخلاصند و چنانکه اهل محبت معاصی خود را پوشند ایشان طاعات خود را

از نظر غیر پوشیده اند هر چند طایفه غیرند لیکن حجاب غیر منور از نظر ایشان بر نخورسته و بشاید با جمال توحید بر سریده و
 اما صوفی آنست که حجاب خلقی و انیت خود از میان برداشته و خواشی ملاحظه انحراف در پیش بصیرت گذاشته
 اگر مصلحت در اخلاص طاعات بیند اطهار و اگر احتیاجی از اصلاح دانند اخلاص نمایند اما طالبان آنست که چارفرقه اند
 اول زبده و دویم فقره سیوم خادم چهارم عباد اما زبده این طایفه مفرغین از دنیا و مقبلین بقیامت اند اما فقره
 آنکه احوال در روحی را برکنند اما خادم آنجماعت که بروفق خطاب حق بداد و پیوسته که اذا قاتل فی ظالمین
 فی سبیل الله قاتلنا و طالبان حق کنند اما عباد آن طایفه که مواظبت بر عبادت کنند بجهت ثواب اخروی
 پس مرتبه انگی صوفی است که این مقامات در وی مندرج است که ایشان حق را از برای حق پرستند و ایشان
 چنانکه گذشت دو طایفه اند مشایخ و مجذوبان و سالکان شش طایفه اند و مسرعه سالکان و طالبان حق
 یکی متصوفه و دیگری طایفه و چهار طایفه دیگر سالکان و طالبان آخرتند که ایشان زبده و فقره و خدمت
 و عبادت و هر یک از این حشمتگاه غیر متصوفه را دو تبه می باشند یکی تبه حق و یکی تبه مبطل اما تبه حق
 بصوفیان متصوفه اند که مشاق نهایت مقام عرفا اند و هنوز نرسیده اند اما تبه مبطل آنان که خود را در کسوف
 ایشان درآند و از حالات ایشان خبری ندارند و طریقه اتحاد و اباحه می سپارند ایشان را باطلیه و مباحیه
 نامند اما تبه حق مجذوبان ایشان از اهل سیر و مقامند و ایشان را اضطراب و انقلابی است زیرا که
 هنوز کمال مرتبه اطمینان نرسیده اند اما تبه مبطل مجذوبان آنان که دعوی استغراق و بجز فاکتند و افعال
 خود را بجهت نیست ندهند و ایشان را زبده خوانند اما تبه حق بمطابقه آنها که خود را در نظر باز مانده نمایند
 و سعی در تحریک رسوم و عادات کنند و اگر طاعات اخلاص نمایند و جز برای ادای فرایض نکوشند و اسباب
 دنیوی جمع نکنند ایشان را قلند زبده گویند اما تبه مبطل بمطابقه از زبده اند و بمطایب و مناسی کوشند و کوشند
 مراد از این طاعت خلق است و خدا از طاعت ثانی میازاست اما تبه حق بزبده آنکه هنوز رغبت
 ایشان بخلق از دنیا مصروف نشده است و خواهند که از دنیا رغبت بگردانند ایشان را مرتبه خوانند
 اما تبه مبطل بزبده آنکه از برای قبول عامه ترک رخصت دنیا کرده اند و هر که چیزی بایشان دهد
 نمانند و مناسب حال ایشان ترک دنیا و اللہ العلی است و این طایفه را مرایه نامند اما تبه حق بقدر آنان
 که ظاهرشان بر رسم فقر مرتسم و باطنشان خوانان فقره بی میل بقا و ثروت دارند و تکلف بر فقر صبری نمایند
 اما تبه مبطل فقر طایفه که ظاهر در کسوف فقره باطنشان غیر اهل حقیقت و مرادشان از فقر قبول خلق و ثروت
 ایشان هم از مرایه محسوب شوند اما تبه حق بخادم آن طایفه که سعی در خدمت طالبان کنند و کاهی
 بی شایسته غرض و کاهی از آن خدمت طالبان و تحمین و شایسته دستی خدمت و محمود کنند

الكتاب المبين المكتوب بيد وحى المهيكل الذى بناه بمكته وهو مجموع صور العالمين وهو الصراط المستقيم
كل خبر هو الحجة بيني وبينكم وانه قد روي من قبله قد يكون عدوه عنقه مقوى
ان مطلب استفتاؤه خبر من عباد الله سنيذ حين فاستلوه علم الاذواق في ذلك كمان لقد كثر
بهين معنى واراد وحضرت سيد سجاد امام دين العابدين در كلام خود و بخت بر تفریح بعین کنایه مفرطه

وَرَبِّ جَوْهَرِ عِلْمٍ لَوِ ابْضَحَ بِهِ لَقَبِلَ أَنْتَ مَنْ يَعْبُدُ الْوُثَنَ

در خطبه پنج السلاخه و در قرة فلو مثلثه هر نرمی است در باب و از جمله باقیم الصلوة والاحضود والطلب و غیره
بشأب و در عرفان فناء که حضور قلب صورت تکرار است که هر لحظه آن صورت را یعنی کرامت گفتند
که از مسائل فقیهات که اگر ناموشخص امام را نبیند و با کسی که مشایده امام کرده باشد شاید شن شود نماز گذارد
و فناء آن مفهوم بلل است اگر کسی گوید که مراد از حضور قلب رفع خیالات است مشایده شخص امام عین آن
خیالات است و اگر گوید جمیع نمودن خاطر است از تفرقه این خیال خود تفرقه است و اگر خیال و طایفه
این مطلب میکند که حق سبحانه و تعالی حاضر و ناظر است بطریق عائد آن و عزم نپذیرد است زیرا که
کلاماً متبرهنه با و با ما هم باذن معاینه که هر چه در الذم و محمل و ظاهر است که از لفظ حضور چیزی مفهوم است
که ضد غیبت معلوم است خلاصه کلام ایشان است که بحکم المجاز قطرة الحقيقة ساکنی را که فناء فی اشیخ
معین شود و یا بولایت کلیه محرمیت حاصل میکند و هر که را این حاصل نیست صاحب نبوت مطلقه او را
قابل نیست و هر که او را قابل نیست او را قرب الهی نیست زیرا که مرشد ظاهر عکس مرشد کل و هر قدر که بوالطه
مرشد ظاهر روح سالک قویتر میشود بر شد باطن قریب تر میگردد و موکومی باین معنی اشارت مینماید

مولوی

چون تحلیل آید خیال یار من
صورتش بتب معنی آن مشکین

محقق کرمانی در علمه میفرماید

در دل مؤمنان کینه نماند	خس کینه نبض قد آفرینی	گفت آید بدل علی رضا	نفی از پشت رهنوا بی
نام آن باد خوش کینه بود	دل مارا کینه از زانی	معنی او سیر و محجوب است	مجموعه باو لطیف پنهانی
صورت او همان در نظر	همچو وجه و جود است		

کلبین چم در تعریف انسان کامل و سلسله اہل طریقت

پوشیده فایده که انسان کامل را با مایه فحشه میخیزند و از وحی و متابعتی مسمی پس می نمایند چون از عالم حقیق
و دقایق خبر میرساند لهذا کاهی جبر نیایش گویند و چون از معارف و مکارم طالبان رزق بخش است
میگانیایش نامند و چون مریدان را از معاد و بازگشت آگاه میکند اسرافیش خوانند و چون قطع تعلق
نفس از شهوات جهانی نماید غرض نیایش اندازد آتش گویند که معتمد طالبان راه هدایت است
و نوحش گویند که نجات دهنده از طوفان بلاست ابرایش خوانند چرا که از نارستی گذشته و مرود
خویش را گشته و میل حضرت قشسته او را موسی نیز گفته اند که فرعون هستی را پیش بینی غرق نموده و در طور
قربت از در نجات است و نیز خضر نام کرده اند که آب حیوان عالم لدنی خورده و بحیات جاودانی پی برده
و نیز ایاس لقب نماده اند که غرق بحر صلات را با حل نجات وایت ینمایند و آدودمان نیز مسمویند زیرا
که با لوت نفس را قبل رسانیده و خلیفه اند شده لقمان نیز گویند زیرا که حکیم الهی است و او را بر حقیقت اشیا
آگاهی است اطلاعون نیز مانند زیرا که طبیب نفوس و در تشخیص امراض باطنی مانند جالینوس است میدان
زبان مرغان دانند عیسی که در مردود رازنده گرداند آتش نیز گویند زیرا که پیشوای مقتدیان طریقت است
و اهل طاعت و عبادت حقیقی مقلدان پیروان اویند و جام جهان نیایش نیز خوانند چرا که اسرار الهی
در او پیدا و کما بیش عالم کون فساد برای صاییش جوید است و اکیر غلظش گویند چرا که اکیر و اوجوش
کیما ب و نجاس قلب ال حواس از مساسش زرناب است گوگرد اخرش نیز خوانند که وجدان
وجودش شکل و ظاهر و باطن و طالبان کیمیای معرفت را از عدم تحصیلش خون در دل است و آتش
قلب کرده اند که کشکشان یاقی چغری و غفلت را بشهرستان دمانی و آگاهی هدایت میکند هدایش
نام نهاده اند که در حال حل و شهود را که در میسرند

۱۷۲

همدی و نادنی است ای احو
هم نهان هم شسته چشرد

حاصل که بر طایفه و قومی و جمعی و غریبی انسان کامل را بنام می بخوانند که مقصود ایشان از زبان دانان
میدانند مانند اسامی مذکور و غیر آن چون قطب ولی و خوش و خلیفه خدا و صاحب زمان و شیخ
و پیغمبر و دانا و پانچ و مکمل و کامل و آئینه کیستی و تریاق فاروق و عادل و یگانه عصر و ماس
دوران و الی غیر ذلک

عباد المناشئة وحسن فاعدا وكل الفاك الجمال يشهر

است که در دل بی تکلف وارد شود و آن ثمره طاعت و وجود عبارت از ثبوت سلطان حقیقی در دل بعد از
فنای شریک کلی جمع و تفرقه و جمع المجمع و تفرق ثانی نیز از عبارات ایشان است می رسد به حق
توفیق و لطف است از قبل حق و عطای نفس معنی از و تفرق آنست که از قبل عبودیت باشد از دایه عبودیت
در سوال بنده را از تفرق و جمع چاره نیست چه هر که تفرق نیست عبودیت نیست و هر که جمع نیست سرفراز نیست
ایک خدا اشاره است بفرق و ایک استین اشاره است بجمع و هرگاه بنده جهان بخیر میخانه حق کند
از روی سوال یا قائم بود در محل تفرقه و هرگاه که گوش بختاب حق کند به آنچه و در شود از امر و منی بنده
در مقام جمع باشد اما جمع المجمع آنست که غیر حق نبیند و این مقام حضرت قائم است حال از عبارات شهید
ایشان است و بشدید لایم و مراد از حال اراده ای است که بی اختیار و بختاب و در دل نزول کند از قبض
و ببط و شوق و ذوق و غیر آن گویند حال چون برق حافظ زود بگذرد و باقی نماند و الا حدیث نفس باشد
و این معنی را با وقت تناسب است و بعضی بدوام حال قائل شده اند حسن باصطلاح ایشان کنایه از
ثبوت کفایت خاطر خطامیت که وارد شود بر ضایر کاهی بالقای حکمت و آنرا الحام گویند و کاهی
بالتامی شیطان و آنرا وسواس خوانند و کاهی بالقای حق و آنرا خدا خوانند خرابات مقام
فنا و خراباتی اهل فنا خوانند خدا و اله هر چیز را که آدمی دوست دارد و مطلوب او بود بطریق
استعاره قال الله هو الله قال رسول الله کل نفس یسئله عن الله کل نفس سئلت عن الله فی قلوبهم و فی
مجموع

ای هوای تو خدا بخیر و ای خدا جان تو خدا اذکار

حال کنایه از وحدت ذات مطلق است خط عبارت از خود و حق از روح با جسام است مختار و
با و فروش پران کامل و مرشدان و اهل را گویند و بر معنی ان کنایه از مجلس عرفا
و اولیاست ذوق و شرب هم از عبارات ایشان و از اثرات تجلی و نتایج کشفها بذوق
و شرب تغییر کنند روح عبارت میشود و در آن اختلاف کرده اند گویند ارواح مودع است
در قالب و او را ترقی است در حالت نوم و مفارقت از بدن و رجوع کند ببدان و انسان روح و جب
و قول بقدم او خطاست رند اشاره است باولیا و عرفانی که وجود شریف ایشان از اخبار که درات بشریت
صافی و پاک گشته است زلف کنایه است از مرتبه ای که از کلیات و جزویات و مشغولات و محسوسات
و ارواح و اجسام و جواهر و اعراض محلا کنایه از کثرات است ساقی کنایه از فیاض مطلق است و در بعضی
مواضع مراد از ساقی کوثر است و بطریق استعاره بر مرشد اطلاق شود

سیمرغ و عتقا و اکیر و جام جهان نما و آینه مراد از ان کالات ساغر و صرا
و فیما مراد از دل عارف است و آنرا آغخانه و میخانه و گویند سیمرغ و ستر گفته اند که سر لطیف است
موضوع در قالب چنانکه ارواح و آن محل شایه است چنانکه ارواح محل محبت است و قلوب محل معارف و کتب
سیر آن است که ترابر آن اشرف باشد و ستر آنچه غیر حق را بر آن اطلاع بود ستر لطف است از روح و روح
اشرف از قلب و گویند صد در احوار و اسرار است شایه کنایه از مشوق است و معنی شایه حضرات
هر چه در دل سالک است شایه او است اگر در دل غالب ذکر است شایه ذکر و اگر غالب غم است سالک
شایه غم خواهد بود شراب کنایه از سکران محبت و جذبات شمع کنایه از حضور است
صحو و سکر از حالات دل معرفت است صحو معنی هشامی و سکر معنی مستی است سکر شایه غیبت است
و صحو رجوع است از سکر بحاس و غیبت جدی باشد و معنی را نیز باشد و سکر خاصه اصحاب و جدات و هرگاه
سکاشد بنده غیبت جمال بود سکر حاصل شود و روح در طرب آید عارض عبارت از مظهر افکار و جود است
عشق کنایه از مقام ولایت مطلقه علویات عارفی در بیان کلام معجز نظام انصرت که انصاف من عبید
محمد صلی الله علیه و آله گفته است

نظم

آن رب تعالی که بود عشق نام ا | عبد است حسن انکرا قد ارجن

عسره و کنایه از بوسه فیوضات و جذبات قلبی را گویند و آن حالات که بر دل اهل سیر و سلوک
وارد شود غیبت و حضور غیبت غایب شدن از احوال دنیا است و حضور حاضر گشتن باحوال آخرت
فنا و بقا فنا زوال خصال ضمیمه است از سالک و بقا ثبوت خصال حمیده است قرب و بعد
قرب نزدیکی بنده بجدای بطاعت و ترقی از منزلی منزلی و بعد دوری از طاعت و توفیق و تحقیق
قبض و ببط و وصف است شایه خوف در جاد آن از جلال و جمال هر چه قلندر کنایه از
صاحب مقام اطلاق است حتی از مبدء اللایه کیس عبارت از سلسله اولیاست کلیات و جزئیات
کنایه است از عالم معنی و شهود کبر و کافیه عارفی را گویند که بگویند وحدت شده باشد
لعل عبارت است از دل در دیشان لواحق و لوازم و طوابع از اصطلاحات این طایفه است
و این الفاظ متقاربه المعانی باشند و از صفات اصحاب بیایات است که در ادان ترقی روئی
و بعد از منیای شمس معارف دین بیاید محو و اثبات محو رفع اوصاف عادات و اثبات
امامت احکام عبادات است محاضره و مکاشفه و مشایه محاضره حضور قلب است

و استیلاي سلطان ذکر کرده می نماید و کما شایسته خود را دست یافت بیان و مشاهد و وجود حق است
می و با و ده مراد از آنست که است نفس بجزیک تا بریج قلوب است بطایف قلوب و کون
صاحب انفس ارق و اخی است از صاحب احوال صاحب وقت بندی و صاحب انفس نیست
و صاحب شرف است و وصول کنایه از نهایت قرب الی اندات

شیخ شریف گوید

وصال حق غایت جدائی است از خود بیکار گشتن بهشتی است

ولایت مستقامت از ولایتی دوستی و از امرات است و اردات و اردات که در دل
فرود آید از خواطر محسوده بی اقرآن علی از بنده هوکنایه از غیب مطلق و یکی از اسماء ذات است
همسبب و انس مشابهت با قبض و بطن و لیکن شدت و تهیدیه در بیت زیاده است از قبض و انس
مشابهت با بطن آقا انس اقرات اگر چه اصطلاحات و استعارات این فقه بسیار است و تفصیل آنرا در قری
علیه و باید و نوی برادران روشن که در ادک کلام ایشان موقوف است بر گاهی از زبان این قوم کمال الهی

نظم

اصطلاحات مراد بال را الا از آن بود خبر احوال را

نبا بر این زد کردن قول انطاویه با حل کردن بر فناء عقیده بی اطلاع پندیده نیست و نیز شکر کلام این قوم
مرسوز است و لار علی المرشود و ظاهر این عبارات موجب وقوع در ورطه تشبیه و حصول استعارات
اغاذنا الله و انا کما و سائر المؤمنین آنچه از این اشعار بر می شود که خدا هر چیزی شده و مکت و است است
که بصورت مختلفه تصور می شود آن هیولی کلی است و اخت مراتب آفرینش است و آنچه از بعضی عبارات ظاهر می شود
که قوه ساری در جمله عالم و در هر جا سبب آثار و افعال خاصه آنجا است آن طبیعت کلیه است و آنچه از بعضی
عبارات معلوم می شود که عالم جسمانی شخصی است معین و او را جانی است چون جان آدمی که وی تصرف می کند
و آن خدا است آن نفس کلیه است و آنچه از بعضی کلمات ظاهر می شود که قوه کلی محیط بر جمیع ملکات
و ملکوت که نفس بدان نورسینا می شود و استفاده میکند از آن کلمات خود را آن عقل کلی است و اینها
موجب وجود حق است که است ابراهیم صفی که در ستاره و ماه و آفتاب و این همه و این همه در کمال
گوید با قورانی بر حق ما فی کون الی و جنت و نخی للذی فکر القوانین الارض خلیفان و انا من المشرکین
و بعضی سخنان دلالت میکند بر اینکه روح را حقی خداست که هرگاه آنچه را قطع نموده خدا می شود و بیشتر کتب
هندوان ازین معنی خبر میدهند و اگر کسی را این عقاید است او ترسای جنتی است اگر چه مقتله دین بسیار

درین طبقه هم رسیده اند باعث بر نامی قوی یکنم کرده اند ولی تحقیق نیز بسیار است

اللهم یقینا بالقول الثانی فی الدنیا و الاخره

روضه اول از تذکره ریاض العارفین در نکارش برخی
از احوال و اقوال جمعی از کبراء دین من المشایخ و العارفین
قدس ارواحهم و اعلى الله مقامهم

ابو یزید بسطامی ابو الحسن خرقانی ابو سعید بن انصاری هروی احمد جایی
امین بلخی ابو الوفاء خوارزمی اوحمدی مراغه احمد غزالی اوصد کرمانی
آذری طوسی اسیری لاهیجی ابو علی رودباری ایرودی یزدی انسی خابری
ابو علی مصری ابراهیم اردوبادی ابراهیم بخشانی اسیری همدانی
ابراهیم لاری ابو ذر جوزجانی امیر نندانی ابو عبد الله شیرازی
بو حفص خوزمی برهان کرمانی بابا شاه عراقی بیدل دلی پنهانی بخشانی
بختی شیرازی بهائی عالمی نکین بی نبشی کاشی ثابت بخشانی
جامی جامی جامی دلی جامی اردستانی جلال الدین محمد بنی رومی
حمید الدین ناگوری حسین هروی حسین پساوی حسن شالمو حنین لاهیجی
حسین کاشی حق خوانساری خسان اسدی خسرو دلی
خواجوی کرمانی خلیل طالقانی خیال همدی خاطری کاشی
داعی شیرازی رضی الدین نیشابوری رافعی نیشابوری رضی غزنوی
روزبهان شیرازی رضی آریانی راجی هندی رفیعی یزدی
رذکوب تبریزی زین الدین خوانی زرگر اصفهانی زین الدین تابسادی
سعد الدین حموی سلطان ولد رومی سیف الدین باخرزی سحابی اترابادی
سردکاشی سعد شیرازی شقیق بنی شهاب سهروردی شرف عراقی
شبلی غداوی شاه سخنان غانی شرف میری شمس سیتانی

روضه اول

شمس الدین کرمانی شاه بهشتی شکیب شیرازی صفی سبزواری
 محمد الدین تویلی صفی الدین اردبیلی صفی الدین بروجی صفیای اصفهانی
 ضیای کاشی ضیاء کرمانی طاهر همدانی طاهر انجلی
 طاهر بروجی اصفهانی عبداللہ طیبانی کازرونی عبدالحق عجمانی عراقی همدانی
 عزیز نفی علی رایتی بخارانی عین القضاة همدانی علاء الدین سنائی علی همدانی
 علی شیرازی علاء کرمانی علی متنبی عظیم دهلوی عابدی بروجی
 عبداللہ ختلمانی عطاری شابوری غزالی مشدی غربی لاهوری غیری کرمانی
 فرید دهلوی فقیر دهلوی کفری کلبانی فضل الله مشدی فضلی کفی قفانی شیرازی
 قاسم تبریزی قطب الدین ککی قفالی خوارزمی قادری هندی قیری بغدادی
 قطب جایی کمال مجذبی کشن دهلوی کاهی کابی کوی شیرازی کاتبی تبریزی
 لطف الله شابوری لولی هندوستانی محی الدین عربی محمد الدین بغدادی
 محمد غزالی طوسی معین چشتی هروی مسعود بخارانی مؤمن بروجی مشقی دهلوی
 مرشدی رواره مغربی تبریزی مجذوب تبریزی محمد زنده رانی مراد قزوینی
 محمد دهلوی مؤذن خراسانی محبوب عامری محمود شیری مخوم شابوری
 نجم الدین غارزمی نعمت الله کرمانی نجم الدین رازی نظام دهلوی نظامی کنجی
 نور بخش قفانی ناصر بخارانی شانی دهلوی یحیی شادی ناظر کازرونی
 وحش بخاری واثق شابوری والد غسانی وصفی کرمانی هستی مخی
 هاشمی کرمانی ماردون جوینی هندو خواجه ترکمانی یعقوب ساوجی یحیی شابوری
 یقینی لاهیجی یوسف تینی

ابا یزید بطامی قدس سره آفتاب ازعارف عارفین و نام شریف طیفیرین
 عینی است مرید و متاعی برای حضرت امام القاسم و انطلق امام جعفر بن محمد الصادق بوده و صد و
 دوازده مرتبه از خدمت نوده شایخ طریقت ویرا بزرگواری ستوده اند و در حق او سخنان بسیار
 فرموده اند قال شیخ صید البغدادی رحمه الله علیه ابو یزید غنیاً کالبدین بن النعمان و کالجیر شیل بن
 الملک که اجنا قال انهم اثنوا ابتداء هذا الخلفاء شیخ ابوسعید ابوالخیر گوید هجده هزار عالم

روضه اول

پرازی یزیدی بیستم و پانزده در میان ما و آفتاب کفایت که در وقت حمل او چون لغت در دهان نهادی
 که در آن شب و دهمی طیفور در شکم من طبعیدی تا آن لغت دفع شدی گویند در راه حج در هر چند کام
 و در کت نماز گذاشتی تا پس از دوازده سال آن راه با تمام رسید وقتی شیخ ذوالنون مصری باو پیغام
 فرستاد که همد شب در بادیه می خستی و براحت مشغولی و قافله در گذشت و می جواب فرمود که مرد تمام
 آن باشد که همد شب بخند و چون باد او شود پیش از همه بنزل رسیده باشد گویند در راه حج را حله می
 شتری بود صاحب شتر از کرانی بار شکایت کرد شیخ فرمود من کونظر کن آموز و دید که بار بر شتر نیست
 و بقدر و جوی بر بالای شتر ایاده است متحیر گردید و بگوید شیخ فرمود که سبحان الله اگر حال خود
 بنان داریم ما را ملات کنند و گردید اکینم تا بدین نیاورند مدت سی سال در بادیه شام می گشت
 و دوازده سال بر پنج شریعت مقدسه ریاضت می کشید تا رسید با نجر رسید کرامات و حالات آفتاب
 میبار است در آن کوه الاولیاء مشروح است مدت عمر شریفش نود سال بوده و در سنه ۲۶۱
 رحلت نموده مرقدش در مقام معروف است

تیشا این رباعیات	رباعی	از نو نوشته شد
ای عشق تو کشته عارف عالمی	سودای تو کم کرده توانی	دو لب بکون آور و بر لب از صومعه یزید بطامی
در اجمده کجی بدنامی باد	در زوشتگان شب نامی	نامی با جبهت کام دل دوا
کوه خسته که سازش مجروح	بابل شده که یاس مخمور	پس بر دو کج خلقی بنشینم
خواهی که سی بکام بر دار و کا	لیک کام زویناد که کام کا	نیکو شلی شنو بر بطام
ابو الحسن شرفانی قدس سره	اسم شریفش علی بن جعفر و دویست سال بعد از	زاد او طبع سیر که رستی اردام
زاد سلطان العارفین ابا یزید طبر نوده و گویند سلطان از ظهور وی جزا و ده و آن خبر مطابق	واقع افتاده هم گفته اند که روحانیت سلطان او تربیت کرده و در کاشن معنی سال وجود او را پرورده اما	حجب ظاهر اجازه و تربیت از شیخ ابوالعباس قصاب آملی یافته باقی حال بزرگواری شیخی بوده کرامات بسیار
از او بروز نموده که در نقحات و سایر کتب مشهور است و در سنه خمس و عشرون و اربع مائه دفات یافت مزارش	در خندقان بطام است این چند رباعی از افکار آفتاب تیمارین کتابت شد	

رباعیات

آن دوست که دیدن را چشمی / ای دینش اگر نیناسد چشم / اگر دست نیندیکه کار آید چشم
 اسرار از لایق تو دانی / این حرف معانی تو دانی / است از این گفتگوئی / چون پرده حقیقت نه توانی
 گویند که جناب شیخ را پسری نرسیده بود و در وعده ای گفته شده جناب شیخ پس از استخار این رباعی را
 در مناجات گفته و خداوند عظمی
 حاشا که من از حکم تو افغان / با خود نفسی خلاف فرمان / صد قره عین بیکرم بستی / تا در چنین بحر تو زبان کمی
 ابو سعید قندهاری قدس سره اسم آنجناب فضل از این ابواب انحراف است از صغیرین ریاضات شایسته
 می کشید و شراب فوق و حال می کشید لعلان سرخی که از نجابت قل و مجاذیب کمال بود و در این شیخ ابو الفضل حسنی
 سپرده تا تربیت نمود و بجهت جمعی از بزرگان رسیده و زحمت بسیار از آبای زمان دیده چارده سال در ابتدای
 حال مجذوب بود و بولای و شت خاوران راه می نمود و سختی و بیخ قدم می افشود و خار صحرای خود را با خار کاش
 بجائی رسید که اندک سلاطین وی فرستاده بودند چهارصد اسب با زین و ستام در پیشایش جنب می کردند
 و معرفت سخنان می نمود و از جمله میفرمود که حجاب در میان خلق و خالق زمین آسمان و غیره نیست پنداره و منی و حجاب
 اگر از میان بگیریم باورسیم چه گفته است تقوف آنست که آنچه در سرداری منی و آنچه در کف دار
 بدی و از آنچه بر تو آید بچی هم گفته است که مرد کمال آنست که در میان خلق نشیند و زن گیرد و داد و ستد کند
 و با همه آسیرد و یکدم از خدا غافل نباشد و عمر آنجناب برآمده بوده و در سنه عرطت نموده این بیت
 در رباعیات از آثار آنجناب ثبت شده

بزرگه تقدیس است مانند / که هر چه هست بر صورت خداست

من رباعیات نورالله مروده

بسم خداوند گشت چشم / در حق تو بی جبری باید نیست / از من اثری ندارد در حق / چون منی معشوق شدم عاشق
 سرافراشت خاوران / که از تو دانه بر آن نمی / در هیچ زمین هیچ نیست / که دست غفلت نهستی
 آنرا که آتش محبت افروخته / عاشق پیش از روشن آفتاب / از جانب دست مرز این کرد / تا در خوف شمع پروانه سوخت

وله ایضا

راه تو بر قدم که پدید خوش است / اصل تو بر سبک جویند خوش / روی تو بر دیده بکشند خوش / نام تو بر زبان گویند خوش
 غازی بره شاد است اندر که خوش / خاقل که شید عشق فاضله از خوش / در روز قیامت این خوش / کاین شده دشمن آن خوش
 اگر کعبه در بی است آنقصه خوش / در جانب بخار و در یکست خوش / ولیکن ره من نه از آباد خوش / راسی است که کاسه توانی خوش
 ای در کاد است و کاد و کسار خوش / بی سریشی در بار بار خوش / و لعل بر کد کد است و تود در لغار خوش / زده کردن این کمان بی دگر خوش
 فردا که در حال شش جبهه خواهد بود / در حسن صفت کوش که در روز خوش / جز نخت و در تو بخوبی هرگز خوش / و لعل سجای و لعل عشق و شورستان خوش
 آنان که بنام نیک میخوانند خوش / احوال درون نمیدانند خوش / اگر زانکه درون بدون کج اندام خوش / مستوجب آثم که بسوزانند خوش

وله ایضا

ای روی تو در عالم آرا می / اصل تو شب روز تمنا می / که با دگران به از منی دانی / در با همه کس بسجونی دانی
 در کوی خودم منزل نادی / در بزم وصال خود بر جا می / و لعل لب که در شکر و ناز می / عاشق کردنی و سر صحرای دانی
 در کوی تو میدهند جانی بوی / جانی چه بود که کاروانی بوی / و لعل فصل تو یک جو بجان می / زین نقد که مار است جانی بوی

وله ایضا

کفرم که گران تو بدین نیبانی / کفرم که گران تو بدین نیبانی / کفرم که گران تو بدین نیبانی / کفرم که گران تو بدین نیبانی
 برهم زخم از سود و زیان می / برهم زخم از سود و زیان می / برهم زخم از سود و زیان می / برهم زخم از سود و زیان می

انصاری شری نورالله مضجعه لقب دینت اسم و نسب آنجناب شیخ الاسلام

ابو اسماعیل عبدالله بن ابو منصور است الانصاری است از کبار شیخ و علمای راسخ بوده و بخدمت شیخ ابوالحسن
 خراسانی اختصاص و ارادت داشته خود در مقالات گوید عبدالله مردی بود بیابانی سیرت طلب آب زندگانی
 ناکاه رسید با ابوالحسن خراسانی چندان کشید آب زندگانی که عبدالله و مذمه خراسانی کتاب منازل این
 منسوب بدان جناب است هم کتاب او از تحقیق که مشتمل است بر مناجات و مقالات و مواعظ و نصایح
 و معروف است در آن کتاب سخنان صواب بحجاب و این کلمات از آن کتاب است الهی دو آهن از یک جایگاه
 یک نعل سوار و یکی آینه شاه اتی چون آتش فراق داشتی آتش و دوزخ خرافاشتی الهی پنداشتم
 که ترا شایتم اکنون پنداشت خود را در آب انداختم اتی عاجز و سرگردانم نه آنچه دارم و نه آنچه دارم

روضه اول

۳۱

دارم منازل السائرین کتاب کم یابست و در جزالت الفاظه و رعایت معانی و کنجایش مطالب و مسائل در عبارات مختصره شریفه است چنانکه در آن فرماید که هر که در اول جبر کبر و هر که در آخر جبر کبر با همه ویرا اشارت عربیه و فارسیه است در بعضی انصاری و در بعضی پری پری تخلص میفرماید مولودش در سنه ۳۹۰ در قندهار متولد شد و وفاتش در سنه اصدی و ثمانین و اربع مائه عمرش هشتاد و دو سال مرارش در کارگاه برات این ابیات ازوست

عربی

ما و احد الو احد من احد	اذا كل من وجدك جاحدا	ووجد من يظن عن نفسه	عاقبة ابطالها الواحد
	ووجدنا اياه ووجدك	ووجد من ينسب للاحد	
رباعیات			
سبب است بزرگ کشیدن خود	و در خستد خلق بگریزیدن خود	از هر که میاید به بیاد است	و این هر کس او ندیدن خود
که در رهشوت و هواخواهی	از من خبرت که میوخواهی	و بگریزیدی از کجای	میدان که پیگیری کجا خواهی
آنجا که عنایت خدائی باشد	عشق آخر کار پارسائی باشد	و آنجایی که تضرع کربانی باشد	سجده نشین کلیسائی باشد
وله ایضاً			
ست توام از باد و چاهم از دم	صد توام از باد و دوام از دم	مستوه من از کعبه و تخته تو	در من از این هر دو مقام آید
شرط است که چون راه درو	خاک تو با چرخ تراز کرد و شود	هر کوز مرا دم شود و در شود	بکن الف مراد تا مرد شود

وله

و می آمدم و نیامدم از من کاری
خدا بود و من چرخ را از اسراری

احمد جامی قدس سره و به شیخ الاسلام ابو نصر احمد بن ابوالحسن از اعظم شیخ و افغان علمای راسخ بوده گویند در به و حال جوانی خمار و لالایی بود و در سن میت و دود سالگی از معاصی توبه نمود مدت هجده سال در کوهی عبادت اشتغال داشت و در آن اوقات بخدمت حضرت خضر شرف شد در چهل سالگی سبوی خلق شتافته و جمعی کثیر فیض ارادت او را دریافته نوشته اند که ششصد هزار نفر از وی اجازه ذکر گرفته اند غرض صاحب کرامات و عوارق عادات میبود و قتی توبه تابستانی را مینمود تفصیل آن در کتب محققین مندرج است شیخ ابوسعید فرموده است که علم و لایست را بر بام خانه

روضه اول

۳۲

خامری گوشتند معاصرین آنجناب شیخ ابوالقاسم کرمانی و ابوعلی سینا و جمعی دیگر بوده اند کتاب سراج السائرین از دوست موافق عدد احمد جامی قدس سره در سنه ۵۲۲ وفات یافت از اشارات آن جناب است

غزلیات

عاشقی شوار شنب را که باشی بار خود	چون ز خود بر کار کشتی عاشقی شوار
نه در سجده کلام که زندی	نه در مخانه که چیت خام
خواستم شرح غم دل عظم بوسم	آتش در قلم رفت و که طور رفت
غره شود که مرکب مردان مرد	در سبکخاں با دیده باریده
یارم ز خرابات در آمد سرست	ماند لب خویش می لب است
کشم منامن از تو کی خواهم رست	

رباعیات

عشق آینه است که در زنگی نیست	با چرخ بران این سخن چینی نیست	دانی که که عاشق مستم باشد	آیا که زید نام شدن نیکی نیست
چون تیشه به باش جلدی خود ترا	چون رنده ز کار خویش بی بهره باش	تعلیم داده که کبر در عقل معاش	خبر می سوی خود میکش و خبری معاش

وله ایضاً

یاد در سب از چون وای تو نمم	در کس مشک که آشنای تو نمم	کر بر سر کوی عشق کشته شوی	سکندانه که خونهایی تو نمم
چون قد غنیمی هستی کم کن	هستی بت بت بی تو کن	از هستی نیستی فایغ کشتی	می نوش شراب ذوق بی تو کن

وله

تا بجز روی از تو هستی باقی آ
کفتمی بت پندار شکستم رستم

وله ایضاً

چشم که سر سگ لاله کون آورد	بر بر مره قطره باغی ن آورد	نی نی بنظره بشن دل خنده	از روزی که به سر بردن آورد
از خلق مجاوره ده سوخته شوی	در زانکه و در بخت افروخته شوی	از خلق خواهاده و نه و نه شوی	در می نه بد بر درش آفریده شوی

روشنه اول

۳۳

که ترک و غم فراموش کنی | که آرزوی حیات پانده کنی | آینه عمر خواجه از رفته فریاد کنی | در وقت چو کردی که در آینه کنی

امین بلبانی قدس سره

شیخ امین الدین محمد بن شیخ علی بن شیخ ضیاء الدین مسعود مولد و نشا آن جناب میان و آن از مضافات کا زون شیراز است اجداد عظامش از علمای راه پن و عرفای یاقین خود در خدمت شیخ اوصالد الدین عبدالقادر ضیاء الدین مسعود که از فرزندان شیخ ابوعلی و قاق است براتب عالی رسیده و پس از وی به پیشوای مردمان گردیده غرض شیخی نزد کوار و از عرفای کبار است در سنه ۷۴۰ هجری رحلت نموده اینچنین رباعی از ایشان نوشته میشود که میسر باقی آخری را در دامن خرقه خود نوشته بوده است

رباعی

آنان که خلعت ز نور و هرا بر آید | آفتن بری که بارانید آید | از دامن آفتاب آید برین | رسمی است که فاطمه اندر آید
من خاغت بر دم دیده گشتم | چو روست با دل غمیده گشتم | و آنکه بر بزم رستم نیکست | بر دره استخوان پسیده گشتم

وله

ای دل پس زنجیر و دیوانه نشین | در دامن در و خویش مردمانین | زاده شدن بجهده خود را پیکان | مستحق چو خاک کنی است و خاتین

ابوالوفای خاثری

از کبار مشایخ خاثری است مردم خاثری سبب حسن خلق او را فرشته روی زمین حب کرده بودند جامع علم و عمل و صفات حمیده بوده او را جناب شیخ ابوالفتح که بچند واسطه از مریدان حضرت شیخ نجم الدین کبری است تربیت نموده گویند جناب جلال الدین محمد رومی الملقب به بلوی صاحب کتاب شری مطبوعه و خبر داده مولانا حسین بن حسن کاشی صاحب شرح شری موسوم بخواهر لاسر از مریدان او است باری رساله که کسر ابواب از تصنیفات شیخ است و قاتش در سنه ۷۴۰ هجری این با حیات از دست

رباعی

در سینه کسی که در دیوار نشین | چون زده غایب اول جانین | در و در طلب که علت پدید می | در دست که میچکد در دامن

وله

چون بخت نمودات حق آمد | پس سبک بجان خاثر جلال | در کل وجود هر که خجسته بیند | باشد خجسته الخاثر غافل

روشنه اول

۳۴

من از تو جدا نموده ام تا بودم | این است دلیل آخر مسعودم | در ذات تو نادیدم از حد و دم | در نور تو ظاهر کردم که بودم

وله

در غیب که خصل است تمام | هستی را بر بندم بنی تمام | تا نیست بخودی نشوی تنگ | هستی است که نیستی را در تنگ

بگردهم داشتند از برتر گناه | زیرا که درین هست سده عویشی

دعوی وجود و دعوی توحید و فعل | لا حول و لا قوة الا بالله

اوحادی مراغه قدوه عرفا و زبده فضیلهای زمان خود بوده و مدت مدیدی سیاحت فرمود بسبب توطن در اصفهان از اهل آن شهر مشهور شده اما مراغه است در علوم ظاهری و باطنی و کلیات صوری و معنوی مغرور و ران است و ظهورش در عهد دولت ارغون خان است و دست طلب گریبان و دش را بجانب اهل حال کشید و شراب معرفت از دست شیخ ابوجواد اوصالد الدین کربانی چشید که از تخلص خود را اوحادی قرار داد و زبان با طهارت حق کشا و خنوی جام جم از دست و قاتش در سنه ۷۴۰ هجری با مضد و پنجاه و چهار در اصفهان بود از محتاجات مشنوی و دیوان او نوشته می شود

من مشنوی جام جم

خویش را شناسی قدر	در زبیر محشم کسی اید	هم خلف نام و هم خلیف	نه بیازی شدی خلیف
ذات حق را حمیه هستی تو	کنج تقدیس را طلسمی تو	بیدن درج اسم ذات می	بقوا مطهر صفات شدی
سرموی ترا و کون پناه	ز آنکه هستی و کون بی تو	قابلیت قنیه نیست لای	ایک از حبس نه آگاهی
نه گفت و دل تو را در کج	با کواکب و یک در یک	کر زمانی بزرگ تا آید	بر روی تا بدیش و آید
لیس فی حیثی تو دانی گفت	و نامحی تو میستوانی گفت	گاه عبودیتی و گاه معبودی	چه عجب چون غلام محمد وی
پیش ازین کرد حرف بر جا	پیش ازین کرد حرف بر جا	رسمت بر جی که سنجی	

وله

باوه نوشید که کان جام است	شد از شراب و میا	ذوق پاکان غم نیست	جای نیکان بجز بستی نیست
بت پرستی زنی پرستی	مردن عاقلان رستی	چند کوی که باوه غم بزد	دین و دنیا بهین که هم بزد
هتبر از غم که ام یار بود	کوشب در و بر و بر و بر	بر که را عشق او خواب کند	فارغ از بخت و از شراب کند
دل سیاهی بهند و رخ زردی	بهل این سرخ و سبز که کردی	اوحادی شفت سال نمی	تا شبی روی یک بجی دیش
سر کفار را مجازی نیست	باز کن دیده کاین باری نیست	سالها چون خلعت بگرشتم	تا خلعت وار دیده در گشتم

روضه اول

از نردون و میان بدنام	وزن و درون خلقی است یادم	کس نداند حال سلوت من	ده نده و کسی محبت من
-----------------------	--------------------------	----------------------	----------------------

من قصاید رحمة الله علیه

تو ناله خدای و آن نامه سبزه	بره او بجز ناله من در و جهان	زین آن خورشید تو خدای خورشید	در نفس و جوی که جام جهان است
این جام را چه جلاده و خورده	سیر خشم کیم اگر خواهی در سر	نفس است و نیت که نیر و نیت	وین آن که بر در معرض قیامت
وینا و دینا بدین سیزده	این چو کج که شد آن بد و نیت	صوفی شد چو است صوفی نیت	صافی شد چو است صافی نیت
دست کلیم مایه و بیضا ناده	کوشته بود دست خرمی که نیت	کشتی که عارف خرم که نیت	عارف کسی که نیت که نیت

وله حبیب

دل خنجر که بر شاپ و دنیا نیت	کاف و یار است او را غم باری	تو که آمدی و چو که آمدی	سوس خنجر و شکایت که نیت
آنجان زکی چو طوفان ابل و نیت	که در کرد و تو از خنجر باری	چو روی بر سر خنجر که نیت	چون تو در برده می خفته نیت
خاکساران جهان اجتناب نیت	تو چه دانی که در آن کرد و نیت	آن که در آن نیت نیت	که در شش ماه از امر و نیت
کشت ناکره چرا و نیت	آب ناده و زمین چه باری	اگر آن کج که نیت	کل پسند که نیت

وله ایضا قدس سره

سر مود ما نده و نیت	چون توان شد و نیت	بدی نیت آکیم و نیت	حسرتی نیت که نیت
در خورشید و نیت	در سماح و نیت	مطمطم برده و نیت	که در آن برده نیت
بهستان در آمد و نیت	ست و نیت و نیت	چیت این نیت	چیت این نیت
تو کانی که نیت	او نشانی که نیت	بر در جستجوی او نیت	بر در جستجوی او نیت
به پویندگان این نیت	بر پویندگان آن نیت	ناده در زن نیت	ناده در زن نیت
سکه شاه و نیت	عده از در هم نیت	آب و نیت	آب و نیت
تا بدانی که نیت	وان که نیت	بر عالم نیت	بر عالم نیت

وله حبیب

از من نشان دل طلبیده	من نیت و نیت	بر نیت و نیت	نیت و نیت
دل و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت

روضه اول

نور کس بود و نیت	بروی نوشته نیت	کرم و نیت	قصاب چو که نیت
------------------	----------------	-----------	----------------

نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت
-----------	-----------	-----------	-----------

نیت و نیت

غزلیات

نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت
-----------	-----------	-----------	-----------

وله حبیب

نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت
-----------	-----------	-----------	-----------

قطعه

نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت
-----------	-----------	-----------	-----------

ایضاً رباعی

نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت	نیت و نیت
-----------	-----------	-----------	-----------

روضة اول

۳۷

ای آمده که بانی دهن کس | و زادن کشته ان کس | امروز جان نمی که فردا پیرانی | خداوند برون می که بانی کس

وله هیت

ای لاف زبان بجه بونی زوتو | حاصل بجز آنکه دگونی زوتو | در هر موی شایسته زوتو | و انگاه نشان بچ روئی زوتو

احمد غفر الی طوسی قدس سره

جامع بوده میان علوم ظاهریه و باطنیه برادر کثر شیخ ابوجامه محمد غفر الی مشهور بجه الاسلام است (غفر الی قریه ایت از طوس) غرض جناب شیخ از اکابر اهل عالم و اهل دار عالم تحقیق و مرید شیخ ابوبکر شجاع طوسی میباشد شیخ العارف عین الصفات همدانی قدس سره صاحب کتاب تهجد است تربیت از آنجناب یافته است کتاب سوانح العشاق را در طبع محبت وی نوشته آن رساله ایت نظار و تراشیدان خوب و عبارات مرغوب دارد در سنه پانصد و سی و هفت و هشت یفت مرازش در قدین است تیتان این بیات را وی نوشته شد

وله قدس سره

چون خیر بگری و خیم سیاه با | با فقر اگر بود پس ملک بزم | آفت جان چون از ملک بزم | صد ملک نیر و زبونی می چشم
عریان ملک چشم کوئی که خمار | با عشق روان از عدم مرکب | روشن چراغ وصل و ایل شاد | از آن می که در غایت در شب
از بکه دلم طریقت حقیقت پیدا | اسلم من و تو بر همی رنگ بر | بیکر که دیده در حسیان کن | تا روز اجل ملک نیایی با

وله هیت

عشق بجل دل را می بجل | دل بر سخن زبان کفر نشه | زین ناره و ترکجا بود هر کز دل | سن نشه و پیش من و ان آرا
کدلف و سلاست دیوانه منم | در عشق و آتش است پروانه | میان ترا بشه و پیا منم | با عشق تو خویش از تو بجا منم

وله

تا با خدی ارچه هم نشینی بمن | ای بس ادری که تو باشی بمن | در من برسی تا نوی یک بمن | کاذره عشق با تو کنی بمن

او حد کرمانی ابوجامه اوحد الدین از معتدایان این طایفه بوده و صحبت شیخ محی الدین عربی را در یافته و شیخ مذکور در موصی از کتاب فتوحات مکنه در وادی ذکر او شتافته شمس الدین تبریزی در دشت با او ملاقات کرده از او پرسیده که در چه حالی او پیش الدین پاسخ داده که باه را در دشت آب می چشم شمس گفت که بر قفا دمل داری که در آسمان نشینی بسنی بولانا جلال الدین مولوی گفتند که او حدی شایه با زبده آقا کبازی میگوید

روضة اول

۳۸

گفت کاش کردی و از آن گذشته چون پیدا رفت خلیفه زاده میل بدین او کرد و گفتند که احوال او این است که در طبع حال سینه بر سینه اهل جل بیکداره گفت اگر چنین است او کا فر و مستع است من بیروم و او را بقتل میرسانم چون مجلس در آمد شیخ بر خاطرش شرف شد این رباعی را گفت خلیفه زاده بقدم ارادت پیش آمد رباعی

این است رباعی

سل است مرا بر سر خنجر بودن | در پای مراد دوست بی پروا | تو آمدی که کاسه بر کجی | غازی می توانی روایت فروا
عرض می مرید شیخ رکن الدین سجاسی بوده و او حدی مراد و محمد الدین عراقی همدانی در چند خانه او آسوده شوی مصباح الارواح از دست و فاش در سنه ۵۳۶ هجری این چند بیت از شوی و اشعار او انتخاب و تیرگ در این سینه ثبت افتاد

وله من مشنوی مصباح الارواح

تا جیش دست بهت مادم | سایه متحرک است با کام | چون سایه ز دست یافت | پس نیت خود اندر اصل ساد
چیزی که جو داد و بخود نیت | هستیش نهادن از غر نیت | هست است ولیک می طلق | نزدیک حکیم نیت جز حق
هستی که بحق توام دارد | او نیت ولیک نام دارد | بر نفس خود است قد نقاش | کس نیت در اینان خوش با
خود گفت حقیقت خود شنید | تا زوی که خود نمود خود دید | پس با یقین که نیت است | موجود حقیقی سوی است

رباعیات

خوبیستی تو نیت هستی بخدا | ای بسیار خوش شایسته | کرد آنکه بستی بستی را | حاکم رسی زبنت پرستی بخدا
چشمی دارم همه پراز صورت و | با دیده مرا خوش است چنان | از دیده دوستی که دن کو | یا دوست درون دیده و یا دین خدا
او حدی که هر چه دیدی بیخ است | هر چه که گفتی و شنیدی بیخ است | سراسر آفاق او در می سج | این هم که گوشت خفیه بی سج

وله هیت

زان می بخورم چشم سر در صورت | زیرا که معنی است اثر در صورت | این عالم صورت است و در صورت | معنی تو ان دید که در صورت
در در سما جواب گفتار من است | در تبکده صلیب زانم | سراسر آفاق جسم منم | یارب چه دست عم که در دلم
اسرار حقیقت شود جل بسوا | فی نیزه دریا قن جنت و دل | تا دیده و دل خون کنی بخور | هر که نه بزند راحت از دل بجا

وله هیت

دل من حقیقت است بر منیت | در کسوت دست صورت و دست | هر چه که آن نشان هستی | یا پر تو روی دست اویت
اوحد در دل میسنی آنرا دل | غریب که نیروی سترل کو | تا کی کوئی زخوت و خلوتیان | بمقاود و وحده و شتی حاصل

روضه اول

آذری طوسی قدس سره نام آنجناب شیخ نورالدین قره پرورش عبدالملک بن علی الطوسی است مدتی با سربداران اسرازمین در نظم مملکت که کشید و اما چشم از خوارف و بنوی پوشید جناب شیخ ماری است کمال و شیخی است و اصل فاضلی است مجرد و کمالی است موصوفه ادرات شیخ محی الدین طوسی داده قدم در وادی سلوک نهاده فیض صحبت شاه نعمت که مانی را دریافت و خرقه از دست او پوشید و در بین سیاحت بصحبت بسیاری از اکابر رسید و نوبت بکشف شرف کردید شاید سفر بر نفس خود گذاشت و بجانب هند لوای سفر افراشت سلطان احمد کلبر که یک لک روپیه که صد هزار درهم باشد با و داد که سلطان را تعلیم کند قبول نمود و بایران مراجعت فرمود و مدت سی سال در برج پیکان کمان است و بر سجاده طاعت نشسته است و دو سال عمر کرد و تصانیف دارد و رساله جواهر الاسرار و سعی الصفا و طغرای بایون و عجایب الغرایب از آن جناب است مراد وی در اسرافین واقع است غرض از اشارت آنجناب این آیات نوشته شد

من قصاید

چو آفتاب بنوت بر باد چرخ	بر آفتاب بر آن دور بگذرد سال	چنانکه هست ملک و دوازه
علی است مهر سحر کمال و طبع	ازین دوازه بر چرخ دوازه	شنان بی سپه خسروان بی
بیزدات خداوند از دست	ملوک بی خشم و غنای بی	علی است که بجز حقیقت نیست
همان حکایت است و حقیقت		حدیث معرفت او بر دم نال
جان نده ای کشتی و غل	فرمان بر قضا می آید اکبرم	منت خدا را که می طبع حیرم
این نکته با و کی که من کیا کردم	روشن شد باست معنی گوهرم	تا از سواد و جودم شرح رودی
گر دزد به پیش از دزد کسرم	لیکن من این کرد و بسکت بزم	و یا چو جیفه طلب آن سبک شد
تا من که ای حضرت سالی گویم	از آفتاب هست من مهر دزد	از خسروان وی من سبک ایم
که هر که سوخت از دزد و دزدی	درین میدانم که خوش سالی	اگر چه دولت صلیح من نیست
که جرم با بچانان پارساند	ولی که آه کشد در دوازه	شدیم بر بعضیان چشم دارم
تا شهیدان این مایه بر خند		شکافش در پیش من در دوازه

وله صینا

من غزلیات

وله صینا

چو ستولی شود در جدالی تن و دل	دو ای این مرض که چسبید من نینداند
نخل روز غزا آذری در می	و تو گیتی که در آند دوزخ شارب
ز ملک بیاموزد نکته	که در هر دو عالم شوی سرخرا
بسی غریب چو در بر کنی	بالت میخ و بخت مناز
	بشمارد که ساهی کنی
	که محسود که اید عباد

روضه اول

رباعی

من کریمه آتشین منداستم | من سوز دل خرم منداستم | نام من که آتش شفت شد | من عشق ترا چنین منداستم

امیری لایحه رحمة الله علما و از عدول عرفا مرید حضرت سید محمد نور بخش و خلیفه اوست شانزده سال اکتساب کمالات و حقایق و اقتباس معارف حقانی از آنجناب نموده شرح بر مثنوی کاشن را از شیخ محمود شبستری نوشته ناش میفاتح الاعجاز و از همه شروح ممتاز است بلاما عبد الرحمن جامی معاصر بوده و جامی او را تحفه نموده مثنوی در بحر بل منظوم کرده و شمل بر تحقیقات و تشبیهات مسمی با سیر الشهود است و یوانی نیز دارد و پنج هزار بیت می شود مرقدش در شیراز معروف است تیمار تبرکات

غزلیات

عالم پیش از من وجود است	بود همه جهان حقیقت نمود است	اگر جناب ولی از سایه رخسار	یقین که ناظر نور لقا توانی بود
ای بی خبر از حالت ندان خرابات	و زین می بخشیدی که شدی می جات	اسرار دل اهل دل از شطح و زطامات	

ابوعلی رودباری قدس سره آنجناب شیخ احمد بن محمد بن قاسم بن صورت وارد شد بنجاب شیخ ابو الفاسم حسینی بغدادی شهر است از قدهای شاخ و از علمای راجح است شیخ ابوعلی کتاب که از کبار متقدمین و متحققین است اخلاص و عقیدت او پذیرفته و در شان او گفته که فادایت اجتمع لعل الشریعة والطریقه والحقیقه فی الدیة علی الدیة غرض و فاش در سبب سید و بیت و یک و از آن جناب است

و حقا لا نظرت للنیو کا | بعین مودته خذ اذنا کا | من لم یکن بک فانیما حظه | و عن الموهی والانی بالاجنه

او یقین ضایع جمیع له | ما کان مغفرا من الاستیاء | فکانه بین المراتب قاصدا | لما لخطا و جمل غراب

ایرودی رودی از متأخرین و از طبقات سالکین در زمان سلطنت اکبر شاه هندی منبذ و رفته و خدمت جمعی از کالین رسیده و هجتم در آنجا فوت شد این دو رباعی از اوست

رباعی

بر یک و دو جهان در دو در	که خندم که خرمی که گریه می	غیر از لب ساغر و دم صبح مرا	لباس اراکت و مساوم تن
ای ساقی در محبت جامی	وی قاصد غمزه تیان بیجا	تا کی به فیر تعافل بشیم	قهری لطفی مسمی و شامی

وله صینا

ای ساقی در محبت جامی | وی قاصد غمزه تیان بیجا | تا کی به فیر تعافل بشیم | قهری لطفی مسمی و شامی

انسی جناب بدست نام شریف سید قطب الدین میر حاج و از فرزندان دکان جناب شاه محمد است ولی است سیدی غزلت کرین و ساکی خلوت نشین معاصر سلطان حسین باقر بوده و بر روزی مفت دری قناعت میموده سلطان امیر علی شیر وزیر بی نظیر او و عارف نامی مولانا جامی بسندل اورقه کلمات و تعارفات ایشان را پندیرفته صحبتی داشتند و لوای مراجعت افراشته بعضی از اشارات جناب به مجلس القایس امیر علی شیر ضبط و بعضی را تشکده ثبت است هم در هرات و فایزیه ثبت باز این دل شکست خیال صال کرد چیزی خیال کرد که نتوان خیال کرد

وله بیت

این جان از مرض عشق تو جداست تمام که مرا هر که به بندش ناسد که منم

ابوعلی مصری و حسن بن احمد مصری مرید جناب شیخ ابوعلی رودباری مذکور است و از اعاظم زمان خود مشهور است با شیخ ابوبکر مصری و شیخ ابوالقاسم نصرآبادی صحبت داشته شیخ ابوعمران مغربی که از اعاظم عارفین متقدمین است مرید او بوده و کتب کلمات از او نموده گویند هرگاه چیزی بر وی شکل شدی در روی او نگاشته خدمت حضرت نبوی صلعم رسیدی و از آنحضرت استغفار کردی و جواب شنیدی غرض از طبقه را جسم بوده یمین این دو بیت از او نوشته شد

عریبه

ولک بظلال الجنان القفا اذا کان الملی فی القفا و الله لیس بالعلی بنوحنی و حکیم الله انی علی الصبح ابراهیم ارو و باد می امش میرزا ابراهیم و از امیرزادگان آن ولایت بوده و آن از نوای خوی است در زمان سلطت شاه جهان هندی بدلی رفته و آن محلت عزت و ثروت و افر وافی بهرسان پس از مدتی از تعلقات دنیوی دل سرور از مقدمات ظاهری فرود کرده اموال خود را بتاراج داده و در حلقه فقر پاناده آخر الامر بایران آمده در صفهان فوت شد و جسم این رباعی از تاج افکار بکار اوست

رباعی

هر زنده ولی که او زائل در است و است ز ساقی غفلت در است بر مرزنی مرکب سببی در است مردی که چنبره میر و مراد است ابراهیم بدخانی حلیه ابراهیمش نام عارفی است و الامقام والدهش از بدخشان هندوستان آمده و وی در آستانه ۸۷۰ هجری متولد گردید و در بهر حال بلازمت عالم گیر پادشاه اشتغال داشت بالاخره میرجمال الدین حسین بدخانی که از مشایخ آن زمان بود او را تربیت نموده لهذا کلمات نفسانیش حاصل و بجامه انسانی وصل آمد گویند که علوم ظاهری خنده و خفه و قفایل کسی نیاموخته معذرتا بیفات تصنیف کرده و بوده

و شنوی بقدر شش هزار بیت منظوم فرموده شری برکات حقیقت آیات شاه نعمت الله ولی نگاشته و خود طریقه سلسله نقشبندی داشته و بخیال در مدینه کهنه آسوده چند مرز و بوم صرف خانهاش مخصوص بوده در سنه ۱۱۰۰ هجری در کربلا شافیه یمینا

دوستی کن هم از همت بجات	و نه را را بقدر قدرت بجات	روح من جانان اندر تن است	هر چه بگویم ز این گفت من است
گفتی باشد ز نانی در بهمان	لیک از نانی بشنود اهل جهان	بهر از نانی نیست کس ز اجابت	هر که چون گفتی خالی راز است
آدم آن باشد کرینم آگه است	و مبدوم در غیبت غیب انداخت	عالم کبری که نور سرمدی است	آن حقیقتهای نور احمدی است

من مشنوماته

اسیری صفائی آقا حسین نام داشته و تحصیل مراتب علیا بهت میگاشته و قاتش بخدمت فقر امیر و خاطرش حجت عرفا شوق ساکی خلیق و خوشحال و در ویشی شفیق و صاحبکمال بوده و شنوی بطرز بستان شیخ سعدی بقرب ه هزار بیت منظوم نموده نهایت فصاحت دارد از آن جناب نوشته شد که رقم اینک گشت نیکو پای سید

چو بیکند بیال برکتند	که گواه اینکند زنده و زنده	ایاله تنی و سجد کشته ما
----------------------	----------------------------	-------------------------

نوشته است این رخ آبا بخت حقیقتا

بجز می خوش گفت بود	که تا میخیزد بکاست سپهر	سبا و با بجز کینه و زودت
کی آره بر پای سرودی	بست می آن سرو از پا فساد	اگر روز دوش محکافات

من مشنوماته

بجز می خوش گفت بود

چو بیکند بیال برکتند	که گواه اینکند زنده و زنده	ایاله تنی و سجد کشته ما
----------------------	----------------------------	-------------------------

نوشته است این رخ آبا بخت حقیقتا

بجز می خوش گفت بود	که تا میخیزد بکاست سپهر	سبا و با بجز کینه و زودت
کی آره بر پای سرودی	بست می آن سرو از پا فساد	اگر روز دوش محکافات

وله بیت

بجز می خوش گفت بود	که تا میخیزد بکاست سپهر	سبا و با بجز کینه و زودت
کی آره بر پای سرودی	بست می آن سرو از پا فساد	اگر روز دوش محکافات

وله بیت

بجز می خوش گفت بود	که تا میخیزد بکاست سپهر	سبا و با بجز کینه و زودت
کی آره بر پای سرودی	بست می آن سرو از پا فساد	اگر روز دوش محکافات

وله بیت

وله بیت

ابراهیم لاری ره از حکام زادگان آن ولایت بوده و خود نیز خندی در آن صفح حکمرانی نموده و مقب خانی سرافراز و بصفت عدل و داد و محترم از صفات حمیده موصوف و با خلای گزیده معروف و در تذکره غلطنیان مکرری متخلص بواله این بیت از او دیده شد

بجز می خوش گفت بود	که تا میخیزد بکاست سپهر	سبا و با بجز کینه و زودت
کی آره بر پای سرودی	بست می آن سرو از پا فساد	اگر روز دوش محکافات

وله بیت

بجز می خوش گفت بود	که تا میخیزد بکاست سپهر	سبا و با بجز کینه و زودت
کی آره بر پای سرودی	بست می آن سرو از پا فساد	اگر روز دوش محکافات

روضه اول

۴۳

ابو ذر بوزجانی از اعظم شیخ متقین و از امام جده متقین بوده از آن جناب است

عربی

یفرقان من کان من جلیسنا و من اتانا لانا منکون

تو بگویم ازل مرادید دیدی آنکه عیب بخیریک اول تو بسم آن من بعیتان روکن آنچه خود پسندید

امیر مازندرانی از مجاذیب عاشقان و از قله های صادقان غراب ویرایش العجم نامند دیوانش همه رباعی و رباعیاتش بلفظ پهلوی است مرارش در دارالمرز مشهور و آیین رباعی از آن مغفور است

رباعی

کت کتیزه کرده من پشانه واجب ابو محمد السلام از آن سفرش در کربلا

ابو عبد الله شیرازی از اعظم شیخ بوده از غایت محنت محتاج به شربت و آب از کباب بخندش ارادت داشته نام او ابو عبد الله محمد بن حنیف است و شیخ کبیر معروف است مسدویت چهار سال عمر داشت و در سنه ۳۹۱ رایت سفر آخرت برداشت این بیت را بآن جناب نسبت است

هر کسی را کار خیش هر کسی را خیش صیرفی بهتر باشد قیمت و نیازش

بو حص خوزی از عظامای این طایفه و خلف الصدق جناب شیخ آگاه و شیخ عبد الله بقیان الخوزی است با حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر معاصر و اتحاد و از بزرگانی که داشته اند شیخ جامع علوم بوده و مستحضر راجح فیه و لهذا انتخاب را شیخ الجن والانس لقب کرده اند که کینه بدویت بنده و اوقات اعتکاف در عبادت غالیات و مدینه شتره آرد نموده که اغلب آنها عالم و فاضل بوده مدت عمر شریفش بیقا و و پنهان و فاشش در سنه ۴۷۰ این رباعی از آن جناب است

رباعی

از بیکه بدیدم زوصال تو فریادای فراوان شدم از آفتا آنکه کن فریاد تو کرده و فای خوابی تو بشام بش خوابی برهان کرمانی اسم شریفش شاه خلیل الله بن شاه نعمت الله کسالی پاشا قاسم انوار صحبت است ولادتش در سنه ۴۷۰ غرض سیدی کامل و عارفی فاضل بوده از ایشان است

رباعی

ای دوست قبولم کن جامت است مستم کن از بیره جانم است ای برادر دلم تو را کبر و میستو آتش بن اندر زن آفرین

روضه اول

۴۴

امام شاه عراقی معاصر شاه عباس صفوی و از خوشنویسان بوده در اصفهان بانزد میکند زاینده جناب اهل حال با کسی تکلم نمیفرموده مگر بحسب ضرورت و از روی کدورت غرض مردی خود و ساکنی مجرد طالب کالات و صاحب کالات بود قتی او حدی نوشته است که حالی تخلص می نمود این بیت در رباعی از او است

چو دیده اند که دایان عشق از در دست که برود عالم شان و نظری آید

و احدی بکثرت آورد روی ظهور اگر و کجایات مراتب ستور

رباعی

می دل و سلوی نام شریفش مولانا عبد القادر و نظیرش در عهد خود نادر در آغاز شباب از لاری استغفار کرده و در زانو خمیل خیزه ترک و تجرید کوشید و با دو توحید و معرفت نوشته مرجع اهل کمال و مجاد و باب حال در تحقیق کانه و در تجرید سلم اهل زمانه شوی موسوم بحدیث اعظم بزبان درویشان به بحر تعارف تخمینا بقدر سه هزار بیت از ایشان دیده شد و دیوان سیوطی نزد او من عین لیاقه و فاشش در سنه ۴۷۰ این رباعی از آن جناب است مقصد از نهی تاریخ و غم و از ارباب ورنه در کج عدم آسوده کی بسیار با کرم در کرم کیت باور کند کانی روی که من یونان اویم

وله

انگش که روزوان چند نیست دانه کالیس از چه مبطون آری هر کس که حضرت است سجد و ندانم یقین نمون است پیروای بدختانی و هوشا خلیل الله بن علی بن ابراهیم که کوراست مراتب سیر و سلوک را در حدت و اله ماجدش با تمام رسانیده و مدارج اعلی و معارج قصوی ترقی نمود از او است

رباعی

من آب شدم سر آب شدم خود را دریا شدم جناب بدیدم خود را آگاه شدم تمام دیدم غفلت عارف بود آنکه خویش را کرد قفا اثبات نمود ذات حق را با صوفی است کسی خویش را کرده با مردم عام هست حق و عارف عام

وله

در صورت قطره سر سبز در غم میسند برنگ تن را به خلت بر سیر کنی اگر چه اوست تمام تو ذره زمین مهر جهان آفرین گویند که کنه ذات او توان یافت

صیقل شیرازی اسم شریفش شیخ احمد و کنیتش ابوالحسن مشهور باطنیه و سبب این لقب آنکه او سخن در وصف الطهره میفرموده بعضی او را مردی خوش طبع شمرده اند و حال آنکه شیخی بزرگوار و فاضلی عالمیقدار صاحب وجد و حال و محبوه صفات کمال است بحضرت شاه نعمت الله کرمانی رسیده

دارادت حاصل کرده بعضی از اشعار سید بنده الله اتفاقاً نموده از آنجا که شاه نغمه گفته

اگر بحر بیکران مانیم | اگر موجیم و گاه در نیم

اول گفت

رشته لاک معرفت با نغم | اگر خمیرم و گاه در نیم

سید چون او را دیده فرموده رشته لاک معرفت شناید بسید در جواب گفته که ما نمیتوانیم از آنجا که گفته اند
میگویم جناب شاه داعی اند شیرازی با وی معاصر و معاشد و بر آنجا که مرید در وفاتش منظم آورده
غرض شیخ اشعار بسیار از هر مقوله دارند و بیشتر مصارع شمس الدین محمد حافظ شیرازی را به همین در شعر خود

می آورند هر قدرش در یکجهل تان
کیا زبان سحر که سر کلدا | آیا بود که کوشش جانی بکند
چون از دون خیزد و افکند | هر کس کجاستی تصور چرا کند

وله حبیب

روزه داری وقافت بوسم بود | چنگی بزند آن بزه بریان که بر
کس بیالای مرغ کماند و آتش | که چنانم ازین کراوه پشیمان که بر
حکایت عدس سفر خلیل | زن بر سر که در آج نیت این را پایش
یا و آیدم مرعشه در محن را جور و

بسمانی عالمی طاب سراه و بهوش الشیخ شیخ جواد الدین محمد عالمی عالم از ادایم بخت
حضرت شیخ از اعظم اصحاب فوق و وجبات جامع علوم صوری و مغوی و فارس میدان فارسی و عربی
در لباس فقر و فاقه مسافرت و سیاحت فرمود و آخر الامر در دار السلطنه بصفهان وطن نمود و در ترویج شریعت
و هر وقت پیشا سماعی جمید بظهور رسانید و از فیض حضور خویش جمعی کثیر را بهجات عالییه فایض گردانید جناب
تفضیلت آبا مولانا محقق مجلسی اغنی محمد تقی والد ماجد جناب محدث معتمد مولانا محمد باقر مجلسی ده اجازه و کرا
حضرت شیخ داشته و محدث مجلسی این معنی را در تالیفات خود نگاشته بهر حال جناب شیخ را تصنیفات
و تالیفات دل پیدا است از جمله معراج العلاج و اربعین و خلاصه حساب و رساله اسطرلاب و تشریح الاطباء
و مشرق الشمین و حاشیه تفسیر قاضی و سایر تصانیف عربیه و فارسیه متعدد دارند کتاب کنگول آنحضرت
مشهور و معروف است غرض آنحضرت در سنه ۲۰۰۰ از یازدهم شوال لیکن حق را اجابت گفته در جواب
فی مقدمه صدق عذبتک مقدمه ببالا اشاره شاه عباس صفوی نقش شریفش را بمشهد مقدس رضویه
نقل نموده از خیالات معارف آیات آنجناب قلمی میشود

من غزلت لایه رحمه الله علیه

تو در سر عشق ای دل تمام دیده
شهر حدیث اعظم کشف شد
سرت کردم مگر بوسی بخت
جهان در وی کش زینار خند
دلموز ازل میگردد زنی من
بجز شستار زار خود خیزد زین

بر بحر حبس عشق بند است | بخت دارد ز خلق نقد جانها

وله حبیب

در کوشش اهل در سید یار بیانی شب
ز بام عشق اوستم و گرنیدم در دما صبح
کامروز آن چیا رکان اوراق خود را سو
نصیحت کوش کردن او را همیشه یاری

وله قدس سمره

مرا امید ببودی غمزه است ایچونا روئی
مبانی باد و در زید عشق اما جوشش را
که میگویم علاج این دل بیمار می باشد
نمی بایست زنجیری ولی این بار می باشد

سجاده زین من که آمد | غالی ز غیب و غاری را
چرا و عشق اگر سر بر جای نهاده | بر مایه کجاست مار از دست کند
تارش بکلی ز پود زمار | پوشش بکلی ز تار چنگ است
این کجاست بکیر در بر مردان شیار | با عاشقان ستم سر را ز یاد آید

وله حبیب

بیا در خوش من و شرم ساری | که بسیار بسیار کاسه دانه
با آنکه در عشق در منزلت ختم | چندان کریم خون دیده دانه
من آینه طلعت معشوق وجودم | از عکس خوش منظر اواز شودم
تا کس نبرد پیشانی منی دانه | تا کس نبرد پیشانی منی دانه

وله قدس سمره

مهری کشت غیرت مرا خیری که آید | را که می ترسم که از عشق تو باشد آید
مساقیه جامی آن شراب و عا | تا می براسایم زین جناب جفا
زاهد می بخشد مشرب زونی دیم | گفتش مبارکباد از منی مسکنا
سایه کجا ز اجزای باغی شاید | زلف و گل او چون پاد می آید

وله

شراب عشق می سازد ترا از سر کاد کاد | زده قیفات شامی و تحقیقات اشراقی
ببانی خرقه خود را کمر آتش زنی کاش | جهان پر شد ز دود و کفر و سالوس می ترا
در یکده و دوشن می میدم | تسبیح بگردن صراحی برد
از یکده هم بسوی حق راهی | از یکده هم بسوی حق راهی

من رباعیت

از یکده هم بسوی حق راهی | از یکده هم بسوی حق راهی
از یکده هم بسوی حق راهی | از یکده هم بسوی حق راهی

وله صفت

هر تازه گل که زب آن گلزار است	کریمی گل در کجایی غار است	از دور نظر کن و در پیش کش	هر سبزه که نور می نماید غار است
تا نیست بخردی دهت نیست	این مرتبه با هست نیست	چون شمع قرار روشن کردی	سرشته روشنی بهت نیست
از ناله عشاق نواسته بر دوا	وزر دو غم دست دوا می بردا	از منزل یار تو ای ست دم	یک کام زیاده نیست کامی بردا
آهنگ جازی نمودم من دوا	گاه محرم ز دل کوشش کن دوا	یار بچه روی جانب کعبه	کبری که گلیا اندو دار دوا
ای دل که ز در سه بر افتادی	و نه صفت لیل ز به غیر افتادی	ایچ که کار خود سازدی بی	صد شکر که عاقبت بخیر افتادی
تا از زهر و سم عقل پرور نشوی	یکد زهرا را بچستی افزون نشوی	یک لعل ز روی لیلیت بنام	عقل بشم اگر تو بخون نشوی

وله من مشنوباته

ای خوش خرقه و خوش کتول	و حسن اندیشه و جویشتیا	یاد ایام خرقه پوششیا	یاد ایام خرقه پوششیا
بازل ریش و سینه پر درد	و امن افشاند زین ایچ	فارغ از شکرتی و دور دورا	فارغ از شکرتی و دور دورا
خنده بر وضع روزگار کنم	یکد مکت با خود آسپین چه کنم	از که دوری به هم فتنی	از که دوری به هم فتنی
که مکت بر جراتم باشد	چو رگم بوی لطف آید اند	لطف کم محض جو زاید اند	لطف کم محض جو زاید اند
در قیامی از بر سگ آید	ای سرگرد و ایره اسکان	و می زده عالم کون و مکان	و می زده عالم کون و مکان
خورشید مظهر لا هو	تا چند بر میت بدنی	قانع بخرق ز در عدی	قانع بخرق ز در عدی
ای یوسف مصر بر آید	تا والی مصر و دوشوی	سلطان سر بر شود شوی	سلطان سر بر شود شوی
و امر و زبیر بر لایحه	نه است روان رخ زردی	انداده تو چه بید روی	انداده تو چه بید روی
یکدم بخود آسپین چه کسی	شد غم شبت بهان پستی	از باده بود و صبستی	از باده بود و صبستی
یابی خود را وانی چه کسی	درسی درسی ز کلام خدا	بر نشدت بطریق خدا	بر نشدت بطریق خدا
خز جیل شد ز چهل حال	اکنون که شبت ریشدا	خالی شدی یکدم ز وبال	خالی شدی یکدم ز وبال
بر لوح و فارسی نزدی	در علم بر سوم چو دل پستی	بر اوجت به پر اگر پستی	بر اوجت به پر اگر پستی
دل شاد شد ز بارش	تا کی ز شغاش شفا طلبی	وز کاسه زهر و دوا طلبی	وز کاسه زهر و دوا طلبی
بانان شربت او خور کن	کان راه زرب درون شک	دآن شد و شوی مکت است	دآن شد و شوی مکت است
سازد ز عسلای جانی	علی طلب که کست بی فیت	یعنی ذوقی است و خطای	یعنی ذوقی است و خطای
علم عشق است ز من بشنو	علم رسمی به خدایان است	در عشق آویز که علم آن است	در عشق آویز که علم آن است

این علم ترا ز تو بسازد

امین اول

این علم ز چون چه حال آ	عشق جلالک قد غرقوا	خبر صفاتک و آخرتوا	ف باب فوالک قد غرقوا	حشمت آن علی عالی آ
میزان الفرقه محرقوا	در راه طلب زایشان کبر	و بفرخ جلالک فاطر فوا	صد فانی جلالک فاطر فوا	نقش آن محالک بچشم
من غیر ذلک ما شرفوا	عظم فی العشق و الایا فوا	طوبی لغیر ذلک فوا	بشری محرق و فوا	بشری محرق و فوا

من مشنوباته

ایها السامع عن النبی الفوا	استمع ما اقول العنا	خبر جوی من جانان	خبر جوی من جانان
مر جایی غنایب خوش	فارغ گردی ز قید ماسوا	ای نوای تو نایب ماسوا	ای نوای تو نایب ماسوا
باز که از نجه و از یاران نجد	تا دور و دیوار آری نجد	از زبان آن نکارت نجد	از زبان آن نکارت نجد
قد کفرنا العشر قبل و قال	یا ندینی فمقدنا الحما	قل اول غنی طارک الموم	قل اول غنی طارک الموم
علم رسمی سر بر است	نه از آن کیفیت وصل حال	علم بود غیر علم عاقل	علم بود غیر علم عاقل
ایها القوم الله فی المذمه	ما کم فی المفا الاخری	فاغسلوا یا قوم عن لوج	فاغسلوا یا قوم عن لوج

وله صفت

ایها القوم الله فی المذمه	ما کم فی المفا الاخری	فاغسلوا یا قوم عن لوج	فاغسلوا یا قوم عن لوج
ساقی محبت از روی لرم	بر جایی ریز از جام لرم	تا کدش پرده سپند لرم	تا کدش پرده سپند لرم
امدلو و احکم بانا شفیق	از یکر فو فی هوا ناصاف	بر کرا و نسق حق امدول	بر کرا و نسق حق امدول
عزت بی عین علم آن است	عزت بی عین علم آن است	عزت بی عین علم آن است	عزت بی عین علم آن است
ایها القلب محرق من المبالا	سل باشد در دشت و فوا	کی بود در راه عشق آسود کی	کی بود در راه عشق آسود کی

انی خوش آنخوشت در حسن سکون	بستل در ذکر خجی لاموت	نخاشی باشد مقال احل حال	گر بجنبان لب کرد و نه لال
تروال دل بود و دل گشتن	از عبادت مرد و حق گشتن	چشم بر جسم عمل از کوری	طاعت از جگر طمع مرد و ری
اخرین ویرانه پر و سوس	دل گرفت از خفا و در	نی ز غفلت کام جسم نی بر	نی ز سجد طرف بستم نی ز دیو
	عالی خاسم ازین عالم بر	انجام دل کنم خاکی سبر	

تکمیل رها از سادات رسیع اندر جات قصیدم من اعمال کرمان بسبب سید نعمه الله ولی کرمان
قدس سره العالی متنی میشود سید رضا خان نامش بوده در زمان سلطنت محمد شاه هندی هندوستان رفیع
سلطان را بوی اخلاص بسیار و محترم میرسد در کشف قایق و فحم حقایق خاصه در مسئله توحید که از مسائل عظیمه
سلم بوده صاحب اخلاق او صاف حمیده و اشعار گزیده است و از انکار انکار آن جناب است

تشیعی کاشانی رها از جمله سادات شهر مزبور و بفضایل و خصال ستوده و مشهور است
از سالکان مسلک طریقت و از عارفان معارج حقیقت و از مجذوبان بوده است مدت چهل سال در هندوستان
از خلق انزوا گزیده و اغلب در کورستان میگردیده اشعار محبت آثار دارد و تیمار تبرکات چند بیت
از وی نوشته می شود

تا پیر سمن واسطه خاموشی	بر فغان بفرود لبین و سخن آ
و دست این جهان آن جهان بوی	کیچ پیش من است این بوی و آن بوی
باین یک میفرود شده زان یک خور	بذرات جهان خورشید من گرم لب تابان

وله ای که خواهی جامه می پوش که من آن قدر رعایا شناسم
یکی بر خود بیال ای خاک کورستان شاد که چون من گشته زان و خنجر در لحد جاری

رباع بحر کرم منت جو که برم
کوبید سجد پیش حق بایر کرد
مجموعه مسم نام وجود که برم
چون من بید حق شدم خود کرم

مات بد حشانی اسم شریف آنجناب میر محمد افضل مولودش در دهلی و در قرن نهم و کلام وحدت
مهارت کفی داشته تبرک و تکریم یکدرا بنده جمعی از ادوات او را گزیده غرض و خاش در سنه ۱۱۵۱ دیوانش
ده و نه شد این ایات از او است

موج دریا بگرخت وحدت	که هر موج بر تو خوش و دریا	با که یک حقیقت دارد تمام عالم	بر پا نموده هر کس بکام جدا
---------------------	----------------------------	-------------------------------	----------------------------

وله حبیب

خوش کرده ایم جانی در گوشه خراب	ز پایال بحسد از مار سان و عانی
--------------------------------	--------------------------------

جامی جامی نام آنجناب مولانا نورالدین عبدالرحمن ولادتش در سنه سبع و عشر و مان
نامه نسبتش نجم شیبانی که از مجتهدین فنی بوده میرسد پدرش نظام الدین احمد و جدش شمس الدین محمد و شتی
چون اصل ایشان از محله دشت صفهان بوده باین لقب لقب بوده اند و خود مولانا جامی در بدو حال دشتی تخلص
می نمود در هنگام اقامت در جام و هرات تخلص خود را جامی قرار داده در سبب این تخلص خود فرموده است

مولودم جام و در شتخ سلم	جره جام شیخ الاسلامی	لا جرم در بیان آل سخن	به معنی تخلص جامی آ
-------------------------	----------------------	-----------------------	---------------------

غرض بعد از تخلص کلمات طالب حالات معنوی و مقامات عرفانی گردیده و بحدت جمعی کثیر از شیخ زمان رسیده
شیخ سید الدین کاشغری او را بحدت خواججه سیده احرار و لات نمود او را گزیده و مقامات بلند فایز کرده
الیفات و تصنیفات بسیار دارند مشنویات اشعار ایشان مشهور است از جمله سلسله الذهب سلمان و
تخته الاجار و سجد الابرار یوسف و زینب لیلی و مجنون خندان اسکندری کتب سجد آنجناب و یک شواهد
نقائات لافس اشعار القاب لواجب شرح قصیده ابن فاروق شرح بیت امیر خسرو سخنان خواججه پارسا
ترجمه چهل حدیث مناقب مولوی و خواججه انصار بهارستان شرح رساله مناسک حج رساله عروض فانی
رساله موسیقی فوائده صنیعیه رساله معنی و یوان اشعار مدت هشتاد و یک سال عمرش بود
در سنه ۸۹۸ رحلت نموده

عشق اسق بر که در جهان جلوه میکند	گاه از لباس شاه و که از کسوت کد
یک صوت بود و گوشت بسی آید بخت	کای صدای نیش نام که نه ا

من هستی ذوق می پرستی	چه کار آید مرا کشف و کرامات	سلوک راه عشق از خود رهایی	نه قطع منزل و طعی معانی
اول همه تو بودی آخر همه تویی	این لاف و کفران در سیاه	ولست در افسردگان تو سیاه	ورنه عالم را گرفت این سیاه
جای راه ساقی بهم و خیال	جان عارف غرق بحر شود	بیکس تر و بخت حقیقت	هر کسی به دل نخی نیکو
کیست آدم عکس نور لم زیل	حیث عالم موج بحر لایزال	عکس را کی باشد از نور انقطاع	موج را چون باشد از بحر انقطاع

ساریات تر عشق در ایمان علی	کالبند دخی الدجینه و النفس النما
مکن زنگنه ای عدم ناکشیده خست	واجب بجلوه گاه عدم ناکشیده کام
در حیرتم که اینهمه نقش غریب حیت	بر لوح صورت آمده مشهود خاص عالم

محمّد

صوفی در بیان است که این الی بن

وله ایضا

جای کن اندیشه ز نزدیکی و دوری
لاف قوت مزین ای پشته لاغر که گشت
این سخن بیان است من العلم الی العین

از خرابات نشینان چنان می طلبی

وله ایضا

ای که قبلیه و فاروست ترا
هم سایه و هم نشین هم ره بر ترا
بر شکل تباران و زینت قیاس
راستی است سخن خلق من و شایسته
دل در پی این آن نیلوت
در آن سخن من و نه نایب
لاجله عیان همه آفاق حق
راستی است خلق من و شایسته
بر مغرور احباب شد پست ترا
در و لک و اولس شه بر ترا
لاجله عیان همه آفاق حق
راستی است خلق من و شایسته

وله ایضا

ای که قبلیه و فاروست ترا
هم سایه و هم نشین هم ره بر ترا
بر شکل تباران و زینت قیاس
راستی است سخن خلق من و شایسته
دل در پی این آن نیلوت
در آن سخن من و نه نایب
لاجله عیان همه آفاق حق
راستی است خلق من و شایسته
چون جود و جمال بیرون رفته
خاک که ندیم و نه خودیم در آن
پس شریعتی صفای غیر است
شد بحر دایره ای ماهی سپیدان
با ذات تو از روی تحقیق بر زمین
در بر رویان چشم و بی پرده مان
آن که بزمه کی جدا باشی از
ما را بوجاهت ترا با ما
و در میل بقرار میل باشی
اندیشه کل پیشه کنی کل باشی
سربست حقیقه استحقاق ساری
که فهم مراتب کنی زنده بستی
لا تقل کیف هو و لا ما هو
عارفی نور وجهه الی عین
وین چه عزما اغر سلطان

وله ایضا

عالم بود از زعمت آری
ای برده کمان که صاحب تحقیق
جل من لا اله الا هو
کل فی منت ذات الالسن
لغات جمال او ظاهر
نهی جاری بطور باطنی
و در صفت صدق یقین
واحد بطور بی خارجی
بر مرتبه از وجود حکمی وادی

من سلسله الذهب

سجده جلال او قاهر
این چه مجده و سبابت سبحا

دو جهان جلوه گاه وحدت
ای ظهور تو با بطون مساز
ظاهر می با کمال کیمتانی
یا علی الطهور والاشراق
شده اند کوازه وحدت تو
ای بروز تو با کمون هم را
باطنی با و فور سیدانی
چیت جز نور نفس با فانی
بر تو روحی ست از همه سو
احدی لیک مرجع اعداد
ایمنی از تیر و بتدیل
لبن الکائنات غلظت
اوست مغرور جان حق او

وله ایضا

دات حق صفات یحیی
خفا هر شش شک لب لعل
اگر ایس لی بر چه پاک
نیم عسر تو روز و شب
منقل با دقایق جبروت
صورت یک بد زشت در
خواب مرک و حیات پیدار
شب تو چون همه گذشت بخواب
بازت حق و صفات یحیی
خفا هر شش شک لب لعل
اگر ایس لی بر چه پاک
نیم عسر تو روز و شب
منقل با دقایق جبروت
صورت یک بد زشت در
خواب مرک و حیات پیدار
شب تو چون همه گذشت بخواب

من سلسله الامرار

آن با سر حقیقت شگون
چو جوان سوخته جانی دیدم
که برینان شده لاغر و زرد
یا چو شب و زنده تاریکیا
کفت در خانه اویم همه عمر
کفت هستم هم شام و صبح
ساز کار تو بود در همه کار
کفت رور و که بچ بچری
آتش هم دل و جان سوزد
شع اسیه روان افروزد
در حرم حاضر و ناظر بودم
کردم از وی ز سر و سینه
که چون عاشق و شید شریکی
خاک کا شانه اویم همه عمر
در هم آمیخته چون شریکی
براد تو بود کار کردار
بکزین کوزه سخن در کردی
نیت در بعد جز امید حال

من حقه الامرار

این سخن بیان است من العلم الی العین

گفت چمنون منی در عشق	کی شد مستغرق در یابی عشق	عشق چه در مرتبه عشق حبیب	عاشق و معشوق من پرده کسیت
عاشق بیکرک حقیقت شناس	گفت که ای محو امید و بهرک	نیت درین پرده بخت عشق	اول و آخر بهر عشق است پس
عاشق و معشوق ز یک مصدق	شاه غیبت یکدیگر کجور	عشق بهر سینه که کاشک	خون دل از دیده تراوش کند
عشق مجازی بحقیقت قوی است	خدا به صورت کش معنوی است	عشق کجا دامن آلوده کی	عشق کجا راحت و آسوده کی
عشق زو سواس بود هر چمن	عشق نه جوهر بود و نه عین	هر که دم از عشق زد و مردار	زنده گئی یافت که بر خور دار
ای صفت تیره دلان غمزد	از صفت اهل صفاهم زد	شیوه صوفی چه بودستی	چند تو بر هستی خود ایستی
که تو نه این همه اوار نیست	بر نفس این زمره تازه نیست	قالب تو روحی دل زنگی است	رو که نه این شیوه یکدیگر نیست
با من رومی دل زنگی کی	رنگ کی کبر دور کجاست	رشته تسبیح تو دام ریاست	مهره آن دانه دام هوای
پیش که با خاک شوی خاک شو	پیش که با پاک روی پاک شو	بود هر پیر کمر بندیت	یک که بس تاج خداوندیت
در حرم بر سبک سایه			در کمرش کج کران پای شو

جمالی و هسلوی از اکابر شاه جهان آباد و از وارستان آن و یار فرخ بنیاد و معارف و احسانی و محامد صفات انسانی موصوف و معروف بوده و از اسباب بیخوشی و پوست تحق قناعت نموده بیشع بهاء الدین کبیر که شیخی صاحب حال و اوار خال بوده ارادت داشته و مدتی لوهی سیاحت ایران افراسیته در هرات با سولوی جامی ملاقات و بعد از لطایف صحبت یکدیگر را دریافتند غرض صاحب خیالات متین احوال

عشق را طی لسانی است که صد ساله سخن	یار با یک چشم زدن یکوید
من سهاره	
ما را ز خاک کویت پیدا نهی است برین	آن هم ز آب دیده صد چاک تا به این
ویرانه و لمر را کجی است یا درویش	در وی خیال زلفت چون مار که ده شکن
ده کزک بوریا و پوستکی	دلکی پر زرد و دود و سکنی
ایقدر بس بود جمالی را	عاشق زنده لا ابا له را

جمالی اردستانی قدس سره
و هو قطب العاشقین و غوث الموحدين شيخ المجد و عارف الموحده جمال الدین محمد پیریت شوریده جان و صفاتی غیریهی است شیرین زبان حاوی فضایل صوری و معنوی و جامع فضایل انسانی و یکی برید جانب پیرمفتی اردستانی بوده در خدمت آنجناب تحصیل رایت منوی نموده از امامیه محققین و اعظم عارفین گردیده

و مدتی بطریق سیاحت در ولایت کردش گزید صاحب چندین هزار بیت متین است و شویاتش پسندیده و مودتین بر غم فقیر پس از جناب شیخ عطار بکثرت نظم و مزید مشنویات معارف آیت کسی از اهل حال با وی برابری جای و با آنکه فقیر به منطومات آنجناب رانیده و زیاده از پنجاه هزار بیت از لالی آید از اشارش را در سبک مرور و مطالعه کشیده و اسامی بعضی از آنها این کشف لارواح شرح الواصلین روح القدس فتح الابواب هر فرد روز کفر الدقایق تنبیه العارفين محبوب الصديقين معراج الفقر مشکوۃ المبین معلومات مشنویات استقامت نامه نور علی نور و منظور مرآت الافراد دیوان قصاید و غزلیات و ترجیعات و غیره غرض فایات جناب پیر در سینه تنبیه و تیرنگا

تقدیری از انکار انکار	من حقیقت یافته
آیند من چنان که خلق جهان دیدی	روز و شب همچون فلک برکت بودی
هر که او مجروح تیغ غره جانان نشد	کافرا علی است که شیخ است که سواد
چشم در ره دار و جان بیدار و دل انتظار	تا مراد جان و دل ناکه در آید در کن

روی بی رنگی ندیده ای یو کجی کرن	ز آنکه بجز کجی در این واصلند ای مردگان
ای طلبکار معانی اول از خود و در شو	چون ز خود کردی سیرا خود نه بینی غیره
خون و غم در دوزخ مستند یا زبده	عشق را از دوان یافت سکون و قرار
بر دل و جسم جیتی مسکن جایش است	ز داغ سبکین پرد باز بر شصت

خط خود دید ای میان در یک در یابی جان	وله صبا
بیا سیدار شو جان اگر داری سیری	که دولت خان عیان دیدم من از سیر سیری
شو غافل اگر مردی که غفلت خواب می آرد	بغیر از خواب حیوانی فراوان خواباداری
فانع باش ایدل با حرف قیل و قالی	در وی طلب زردان با ذوق کشف عالی
مندان یا کباران این شوه نیکه	توانم و ننگ واری محروم ازین وصالی

دل دید سره لعلی شد عاشق و شیدانی	وله صبا
کفتم که چه می پستی کارام نمی گیری	کفتم که چه بود و ابرس زان و بر هر جانی
عالم بهر جیرانده و اشقت سرگردان	جز آنکه تو بر بانیش از خویش و بخود خوانی

رباعیات	
آن سرور و آن زبستان گرا	و آن خجسته آن کشتان گرا
از قید خودی بدو چون خوش	در عالم بی نشان سید خوش
آن عطر فروشی که تو باشی	هر روز ز بسکلی کان دگر است
آن وی که رنگ زهره و مهره	بر دم بهر از شیوه دیدن خوش

دوم دوم عشق ان غم غم غم	با این هم عشق توانم مجرم	هر دل که در سوز محبت باشد	ز هزار جدا پس دشمن دوم یا
من در محبت که هر که خواهد	با خود بجز از کفن نخواهد بد	ز محبت چه آزار خود و مار کند	و آه که کند آنچه نخواهد خورد
خواهی که ازین راه بجای بی	یا برسد که ای که بانی بری	عاشق شود در دهن و دهانی	تا بود ازین ان بنوای بری

ایضا من مشنوی کشف الارواح

سپید و جو و پشاه کونین	تو می پیداور روشن عین من	بجز تو کس نام در جهان من	نه چرخ جز خشت و این و آن من
کسی کو بر کندش بی علم	و هندش جام زهر و شربت غم	هر افرازیست باید در قیامت	طاعتش طاعت کشت و طاعت
خدا را کم نشین باطل عادت	که تا چنان شود در عجب عادت	بجز آیات عشق اندر جهانیت	دل که دلی اندر میانیت
چو کرد و شش جنبه یک عالم تو	شو و غالب بشیطان آدم تو	اگر خواهی تو عشق لا یزال	بیا دور و دید کوش خاک جمالی
سپا و رزق دل از بهر ناز	که دل بس فارغ است از آرزو	نباشد کسی کو فرد نبود	نباشد دل که در وی در نبود
بچشم عاشق در جهان عشق	یکی نوری است و روشن و صدف	ولی که در دلی شد محو و ناز	بست دل به دانش در آوین
زبان اهل آیت حق است	که دلشان ایمان است حق	حدیث رستان ل می نیت	دل از قول کجانی شک میرد
مکر سوز محبت زین عیان	سوزاند که دل بسند حق	ز کرم و صوم و خلوت علی علی	ببیند کس صفت دیر دلدا
ببیند خوری ز نزدیک و آرد	ولی که در آواز آن نواز خور	چو شیطان کرد و دو و چون	ز میند و در پیش بود بجز خور
ادب باش ای سرایت کردی	ادب کرد و چه جام عشق خور	جهان غافل فعل و مکر و شش	نی منده و در پیش غیر مستش
خوش آمدن حکایت آن در کار	که حید چشم یاری روی	قیامت باشد آن با کثرت کس	برافشاند بروی دوست و دشمن
قلندر و وار و جبر و زنجیری	که سولی در بخت اندرین کوی	درین ره دید و خنجر خوش	اگر داری می خنجر خوش
خوشا کس که مغرب بافت در پست	که پیش از هر که رخ نماید در پست	تو پیر و کن دل خنجر کید	که پیرانی است را در تصویرت
دم زود و در سوز و کد	کسی ضربت کند کای نواز	اگر خنجر خاک آهسته باشد	که سازد بر هر چه جان نواز

من مشنوی شرح الوصلین

کسی که در چرخان در آفتاب	که دواش و در دود او دواست	هر دلی کویت ایم در دناک
یقین میدان هر چه آتش و شاد	لایق عقل و دل دانا کی است	وصل خواهی از خدا غایب باش
کیست انسان که نشناید خدا	وصل است و وصل است اصل	هستی بنده و بی بنده است
هر وصالی کس فراموشی	تا بهی از نقصای دامن	پاکی ظاهر و باطن هر است
هر دلی که در عشق وصال	منزل حق صیقل نماید چرا	است کرده هر که کبر و دست او

ای خدا بخدا در شرح و قوت	تا که غیب علم کند شمع روح	ماید و روی بختی ذوالبحال
عبر اهل عشق که خود در دست	باقیان خود را بقیدی بسته	مگر که خواهد این کتاب این شراب
تا جالی دید روی و موسی او		

من مشنوی روح القدس

بسم عظیم و بدات قدم	که عشق است در بیت حقی	بکسوی آفتاب بر کین
درین شت و کثرت و هم روز و شب	جهان شمعش زرد و زلال	پیش تو عین است شین و تاب
بجان سینه و بر روح رسول	که بسود آتش بقدر عقل	بآن زلف بر چین که زنجیر است
که بی عشق بی در و دی و بی سوز و آ	نیایی نیایی تو پایان را	تو در بند خویش و گرفتار خویش
که این دم دو صد جان بگویم	وزان شمع روشن باجم	بدست و پروانه پر بر زخم
بخی و ولی ای پیر نخیار	یکی دان یکی بین نخیار غبار	یکی در دین و دین و یکی
طلبکار مانی و جویا س	روان چون صدف شوی غبار	من این ده آخر جسم بر دم
کس انداز من نیست جز در کن	همین سوز شمع است خوردن	چو پروانه گردشی در آتش

من مشنوی مهران فروز

حکمت و محبت و محبت یا	هر که یابد یقین شود سالار	انسیا می چنان باشند
اولیا نیست در دیار علوم	سیرشان مختلف بود و چرخ	آن یکی سوز و ساز جان و لب
آن یکی ناظر مقامات است	وان که پر پاسبان پرواز است	وان که در در قلم جویندش
که یابید که در پند و روش	حلقه که دید حلقه که در شش	مرد و بخت فقر آن است

من مشنوی کز الدقایق

چشم ازین نکت و به بیابان	هر چه خواست سر اسر بسوز	ای دل زرد و کوشش پست
قامت و لجوی و مارام من	برد و بختی ز دل آرام من	که کدازی تو کدازی دلم
خاک من از دست تو برشته ام	عشق تو در جان و دلم کشته ام	عشق بجز در که جمال آورد
هر که در این بحر سگرفت اوقاد	دور و اجبار و زحرف اوقاد	پند من از مشنوی ای جان دل
ای تو پناه همه جویندگان	وی تو زبان همه گویندگان	هر چه سپند تو بود آن دم

زینتی خوردن و خستن مباد عطر خود و ذکر خود کار خود نگ بر آن کم که مژده از وی جادوی بکار سحر من کر بکشد و بکشد خوی او تا باد که مکن به حال هر چه شنیدی به یاری او آنان که درین جهان فانی	خز و خرد کرد تو گفتن مباد جله سرور بر یار خود یاد و سپاس از آن می غمره فردی بخت یار من حاکم دل ز کس دوی او کافه مدم از باز نایم چو سینه جیات جاودانی همراه در فتنه بیدان باش جان نیز طلب کن و فدا کن فیصل بماند و نه بجران ز نهاد بگوشت دل بست با صورت تپه معنی خام تا چند روی سگ پی تو در دیده بکشد از نه	یاد و صورت به جنت آورد آه کن راه بخود دوست گور بان دیده که آنرا ندید صورت معشوق که آن با چرم زلفش که آن است گاه قرار است و کسی می قرار از هستی خویش عار دارد با هر چه بکشی شوی حسانی چون جان فدا می یار کردی این منزل و راه مرده باشد دهای پر از غبار و آشوب از پی هر نظر نفس است ایمان بجات جان مزاری از اراد دل کیه بخور
---	---	---

من مثنوی بنیه العارفين

دل محبوب ده که زنده شوی بنده کی کن که زنده کی یابی خواجده این غلیظ ز بکاری است چون تو بسیار کول چال نظر تحقیق بت و صورت عمل خود چو کج نهان کن گره افانی خشم حقیقت عشق	غم و اندوه تو زنی باری است دل غصه انده ازین منزل تو شوست روحی رتبت دل بست آروخانه ویران کن نشوی جز بنیس و بدم عشق کره عیان عشق در جوش است	بار بینی و یار پنداری آخر کار شرمسار شدی عاشق و طالب علامت باش عاشقان جز بی طایفه کس چه داند که صفت عشق لیک این بتر از لایق کوش
---	--	--

جلال الدین بلخی معروف بمولوی معنوی و هو جلال الدین محمد بن ابوالدین محمد سلطان محقق و برهان متقین است ابا من جد از فضلای روزگار و علای نامدار بوده بهاء الدین محمد

والله ما بعد مولانا اقباس طریقت از حضرت شیخ اکبر شیخ نجم الدین کبری نموده بود خواص و عوام آن مملکت را بوی اخلاص و ارادت بود بحدیکه کثرت مریدین مایه خوف سلطان محمد خوارزمشاه گردید بالاخره بر بخش انجامید لهذا مولانا بهاء الدین با متعلقین از بلخ به بزم حجاز هجرت کردند در میابور شیخ عطار را ملاقات و شیخ سفارش تربیت جلال الدین بوی فرموده و مثنوی اسرار نامه باو عنایت نمود و در آنوقت جناب مولوی شش ساله بوده اند غرض بعد از زیارت که حضرت با سید غای سلطان علاء الدین کبیرا سلجوقی پادشاه روم در قونیه روم توقف کردند بعد از چندی مولانا بهاء الدین فاتی یافت و بروحه رفیع شتافت کلمات و فضایل مولوی بر تپه رسید که هر روز چهار صد فاضل در زمره ملازمه و در مدرس می حاضر شدند بالاخره بخدمت شیخ شمس الدین تبریزی رسید و ارادت او را کریم و این سخنان مشهور و در اغلب کتب مسطور است کلمات انجذاب محتاج به تحریر و تقریر نیست مثنوی ایشان معروف است دیوانی عبودیت بنام شیخ شمس الدین تبریزی تمام فرموده اند و فاش در ۲۲ و از اشعار

آن جناب اختصار چنانکه آب حکایت کند را خیره ماه	من غزلیات قدس سره	این ابیات نوشته شده غزل و روح حکایت کننده قافیه
ای مرده که در تو ز جان سحر بوی شمع جازا کرد این گن تن چه بوی کدام دانه فرو رفت در زمین که گشت	روم که عشق زنده لایق شوی این گن گریه و شمع ترا صد کن چرا دانه اناس تا این گن باشد	هر سطر که کن از آن سحر سحر بیکش که ترا خود جهان چنان شود از جهان نرو و دل بجای نرسد
هرگز مرغ عجیب از گل تو بر سازند ساره نیست خدا را که در زمین گردد حکمت آن قادر بازاری که بیافت هر چه بود خوش از عدم پرده می این صدها برادر که تو فسر خون منی از ملک تن برون بنمودی نشانی ز جمال او و لیکن بششم ز شب پرسم که صفت خواب گویم مهر ساره اشترو دو جهان بر آرد تا عاشق آن یارم در کارم و بیکارم	چو زاب و کل کندی می یاد که چرات کنند که در هوای ویت آفتاب چرخ بکود بنمایه سپیش آلهوس قمار و یکج وزیک گن بسی پرده این صدها برادر در میان جان به منی موسی هر خوش دو جهان بهم برآید سر شور و شرم از دم چو غلام افتابم همه ز آفتاب گویم که شدم نهان من ایچا کمیند اشکارم سرکش و یار جانمانده بر کارم	

گویند و قیام کر فتن بر پر پریم
دل من فتن بیابن من مذمبی
از عشق بر پریم پس که در آید
من بجا که کی یارم ز بیابان بیاید
قدحی دارم بر کف بخدا تو نیاید
من برای صحت و صحت بیابانم آم
همه تار و قیامت موی منم بر پریم
سب از کی من کجا مال کرد و ده

روصف اول

عالم عمر سه سخن شش منت	خام دم نخست شدم سوخته	من زنده ام ای که بخوابم	بر که آرد و مرا باز آورد
من از عالم تراخت کز دم	رواداری که من تخت نشستم	لای محبت زنده باشی	که تا بهر دو سبوی زدم
چند سال که بر لبم بختی	شک شود همه کلم روح شود بخت	ست در دوزخم هر که نشاند آتش	کاین ز کجا کرد آن ز کجا خیزد
آینه خیزد می بخیزد جلال خود	در پس پرده رفته برده دانه	سیکفت در سپاهان دانه دل	صوفی خدا دارد او نیست آینه

بر پند اول باش بان ندم غمی دیده بان

اگر تو یار نداری بر اطلب کنی	و گریه رسیدی بر اطلب کنی	بیش خستستی خراب شدی	یقین بدان که خرابی است صحت
که کجاست کیم که ایچده فصل است	ایهم زنت باینه پندار ما توئی	چنانکه تو مرغی نه بدین	که هم خون باقی جسم در سرا
از حسن جهان نمانده می کرد	آن را که تو در کشتار می کردی	درین خانه نمی بایم خبر	تر بشبازی در شایه پیچیده

من رباعیات

در دلباشان قرار دگر کرد	وین باد و تاب را خوار کرد	بر علم که در محاسن کرد	بیتان است ظل که طبع بر کرد
عشق آمد و شد و تو هم اندر کردی	تا که در احوالی و پر کردی	اجزای خود می دوت کردی	از عشق تو عاشق بهی بیار
در سینه هر که دزد دل باشد	نی عشق تو ز کیش شکل باشد	بازلف چو زنجیر که در کردی	کار در کاست و عشق کار کردی
اوج بر فقر و سوس فقر و غم	الف الم که خدا عیاد و غم	الف الم که خدا عیاد و غم	از عشق تو عاشق بهی بیار
جزین اگر تشنه شدی آب	در بیل دل بجای است آب	گر بیج مراد دل جاست آب	کار در کاست و عشق کار کردی

من مثنوی نور الله روحه

خوشتر آن باشد که سر و لپه	کف آید در حدیث و یکن	عشقانی که زنی رکنی بود	عشقانی که زنی رکنی بود
عاشقان جام منجی که	که بهت خویش باین کشند	کار پاکان ای قیاس از خود	کار پاکان ای قیاس از خود
صد هزاران ام و دانه است	با چهره غان ضعیف بی تو	که هزاران ام باشد هر دم	که هزاران ام باشد هر دم
ما چو نایم و نواز ما زنت	ما چو کیم و صد اور ما زنت	ما به شیران بی شیر علم	ما به شیران بی شیر علم
حله ان زباده ناپید است	جان دای که ناپید است	که به پیرانم تیران فی زبانت	که به پیرانم تیران فی زبانت
هر که او بیدار تر بود در	هر که او آگاه تر بود در	یک که بودم بهیچون آفتاب	یک که بودم بهیچون آفتاب
چون بصورت آمد آن نور	شده چون سایه ای که	نگره ویران کند از من	نگره ویران کند از من
جان بی معنی درین تن چنان	بست چون تن چوین چنان	تا عفاف اندر بود با قیامت	تا عفاف اندر بود با قیامت

روصف اول

ایده چون بی غلت در دست	روفا کن یه خود در دیده دست	کردهش چرخه رسن اعلیت	چرخه گردان را ندیدن است
پایه رفت باید سوسای بام	است جبری بودن اینجا طبع خام	پایه داری چون کنی خود را	دست داری چون کنی کنایت
که بصورت آدمی انسان بدی	احمد و جمل خود یکسان بدی	از کبر بگریزم از خود ای محی	از کبر بگریزم از خود ای و بال
صورت و سنی چو شیر پیشه	یا چو آواز سخن از شیشه	از سخن صورت بزد و بزم	سوج خود را باز اندک ببرد
صورت از بی صورتی آمد برون	باز شد کانا الیه راجعون	که کجاست آنم آن ذان است	و بسم آیم آن ایوان است
کر کجایم بر پر زرق و شیم	در بخندیم آتزان قیام	ما که ایم اندر زمان پیج	چون الف کو خود را از پیج
یا آید ای محسان زین غم	یک صبحی در میان غم	یا دیار ان یار را میمون بود	خانه کان سیلی و آن مجنون
این روا باشد که من در بخت	که شایه بر سره کای پر خست	ای عجب آن عهده آن کنگ	وعده بای آن لب چون قد کنگ
ای حبشی تو ز دولت خویر	استقام تو ز جان محبوب تر	از حلا و تحق که دارد جود	از لطافت کسینا رو خور
تا تو این است نورت چون بود	ماقت این است سورت چون بود	تا لم و ترسم که او باور کند	و ترسم جوهر را کتر کند
عاشقم بر فقر و بر لطفش بخت	بر اعجب من عاشق این دوست	چند نام میدی ای بی	ای توره کرد و کین من کمان
یا جواب من بگو یا اود	یا مراد سباسبای اود	قایم اندیشم و دلدارم	گویدم منه شیش جز دیدارم
حرف دلف و صوت دایره غم	تا که این هر سه با تو دم زغم	یا دود کرده و سوسبایی	گر طرب را باز دانی از بلا
ای که ان جان را دیدی	تا که من ارزان خریدستی	هر که او ارزان خود ارزان	که هر بی عقلی بنیخ نان
ای رسیده جان از ما	ای لطیف روح اندر دود	مرو زن چون یکش از آن	چون یکجا خوش شدی شک
از غم و شادی نباشد جوش	با خیال و دهم بود پیش	باده در جوش کدای شش	چرخ در گردش کدای جوش
باده از دست شدنی و از دود	قالبا زان است شدنی و از دود	این همه کفیم لیکن در پیج	بی غیایات خدا پیچ
مطلق آواز با از شر بود	کر چه از خلقم عبدا نه بود	کفر من نیست بجای حکمت	چون بانبست کی کفر است
سوی من مگر بخاری ست	تا که تویم آنچه در کهای ست	عقل خود را از من نهند	تو من کم عقل را چون دید
چون عقل تو عقیده مردم است	خود عقل است اندام مردم	موسی و شعرون اسنی ری	ظاهرین ره دارد و آن بی
چون که بی رکنی اسیر گشت	موسی یا موسی در جنت شد	چون به پیر کنی رسی کان	موسی و شعرون از ان شیت
این عجب این که از پیر گشت	رنگت با پیر گشت چون گشت	ایت خورشید نهان در دود	شیر نه در پوستین بر دود
در حرف مختلف شوی گشت	کر چه از یک سر تا پای گشت	آن کی رو خندد و دیگر خند	از یکی رو پزل و دیگر دود
هر بنی و هر دلی را سلی است	لیک تا قی می برد جلی گشت	آینه هستی چه باشد نیستی	نیستی بجزین که ابد نیستی
هستی اندر نیستی توان نمود	مالداران بر فقیر آرد جود	بر بدیای بیان حمت کند	بر سنی و خویش منی کم تمید

علم چون بر دل زنده یاری شود	علم چون بر تن زنده یاری شود	اسم خواندی رو ستمار بجو	سبب لادان نه اندر آید
هر چه عشق خدای احسن است	هر که خوار است آن کائنات	کل شیء ما خلا الله باطل	ان فضل الله غنم هاطل
اقلونی با ثقله لا یما	ان فی قلبی حباتی امانا	از تو ای بی تشنه با چندین جور	هم شبه هم بود خیره سر
مشرق شد آفتاب جانها	در درون روزن ابدانها	چون نظر در قرص داری بکنی	و آنکه شد محجوب بدان در بکنی
ای برادر تو همه اندیشه	باقی تو استخوان و ریشه	کر کل است اندیشه تو کلشی	در بود و خار می تو همیشه
بسیج کنجی بی دودی و بی منت	خبر بگو نگاه حق آرام نیست	افکن این تیر پر خورده پیش او	و آن جهان هست برین شایسته
ای ساکن را که صورتش	قصه صورت کرد و بر آینه زد	آینچه پیدا عجز و پست زبون	و آنچه ناپید چنین تند و جرون
دست پنهان قلم من خط کند	اسب در جوان ناپید اسوا	ساختی کافر کند صدق را	چون آن خم افتد و گوشتش
مید روی دوز این خطا کو	میدهد می سوزد این خطا کو	شد که رنگ طبع آتش محترق	ای سلامت که سلامت بر ترا
صبغه انده هست رنگ خم او	پسها که رنگت کرد و داد	رنگ آتش دارد اما آهمن است	ریش تنبیه و شتیه را بخند
این نم خود خم انانجی کهن است	آتش چه آهمن چه لب پینه	کوره را این بس کخانه آتش	چون قلم در دست نداری بود
جان من کور است و آتش	هر کی حلقه ده و دیگر خون	صالح و صالح و خوب و بد	حکم آن خوار است کا و عاقل
حلقه های رسد تو ذوق	در وجود ما هزاران کرک	هم بر آن تصویر شست و آب	سیر و دار سینه با در سینه
سیاهی کان در وجودت	ما درون را بکرم و قال	یا در فتنه ناگهان در گوی	بعد ازین یوانه خواهم خوش
ما زبان را بشکریم و قال	ای حکمت آنکس که مندر روی تو	از سودم عقل و در اندیشه	لفظ در منی همیشه نارسان
آن مجاز است این حقیقت	کر شود عالم بر آذوقه لال	نور اجم نور شو با نار	از نظرگاه است ای مغرور
هر زمان دل را و کرائی بود	آن نازدی یک از جانی بود	پس چرا این شوی از دای	بلکه کردی و در دای عین

این هم از تیر حکمت و قدر	چاه می پسنی توانی خذر	دل تو این آلوده را بیداشتی	لاجرم دل زائل دل برداشتی
ای بس مشوق کایه ناست	پیش به بختی نما عشق بخت	هر که بر کس ای سپهر کس است	پیش دشمن دشمن برداشتی
از نور ستار کوی استار	ناخوش خوش بود از خود	نمی از یک چیزه اشتیاق است	چون جبهه شد مختلف بخت
هر چه از وی شاد کردی در جهان	از فراق او بیدیش آن زمان	ز آنچه گشتی شاد و بس گشتی	آخ از وی جبت و بچون باشی
هر کجا تو باشی من خوش دلم	گر بود در قمر کوی منم	هر کجا باشد شمه ما را بیاط	هست صحر اگر بود ستم اینجا
آز خودم که من در زندگی است	چون در زمین که کی پانیدی	ان خلو فی اخلو فی اخلو	ان فی قلبی حباتی امانا
بدر بجوم از آنم چون حلال	صد رجوم در این صف غال	از جادوی مردم و نای شدم	از غلام مردم بچو ان سر زدم
مردم از حیوانی و آدم شدم	پس ترسم کی ز مردم کم شدم	حمد و دیگر میسر از بشر	تا بآدم از طایک بال و پر
از ملک هم بایدم جستن زجو	کل شیء هالک الا وجهه	بار دیگر از ملک بران شوم	انچه اندر و هم ناید آن شوم
پس عدم کردم عدم چون افکون	گویم انا الله و ارجعون	آب کوزه چون در آب جوشود	محو کرد و روی چون او شود
بسیج عاشق خود نباشد صل	که نه مشوقش بود و جوی او	چون در این دل برق هر دو	اندر آن دل دوستی بدان گشت
تندی ناله که کو آب کو ار	آب هم ناله که کو آن آب خوا	جذب است این عشق در جان	ما از آن او و او هم ز آن ما
میل مشوقان خوش و خوش	لیک میل عاشقان لا غرک	عشق مشوقان و روح افروخته	عشق عاشق جان او را سوخته
کبر با عاشق بختی بی نیاز	گاه میسوزد در آن راه دار	قرب فی بالا و پستی زمین است	قرب حق از جستن پستی زمین است
یاد عالم عشق را بیکانجی است	اندر هفتاد و دو دیوانجی است	مطرب عشق این مذوق است	بنده کی سینه و خا و ذی
پس چه باشد عشق در دای عدم	در شکسته عقل را آنجا قدم	سخت است و پخته و اشقه	دوش ای جان چه پسته خسته
غیر عقل و جان که در کا و خفا	آدمی را عقل و جان و خفا	باز غیر عقل و جان آدمی	هست جانی در بختی و در دلی
جان که کان و مکان از هم جدا	متحد جانهای شیران خدا	ظاهران خستران قوام	باطن هکشته قوام سما
پس بصورت عالم اکبر توئی	پس معنی عالم اکبر توئی	تو به صورت که آئی ایستی	که نم آن با همه آن تو نیستی
سرخ خوشی صید خوشی ام تو	صدر خوشی فرش خوشی ام تو	هن برآمده و مین کر زده	در کف شاه بخور چون بنده
من عصایم در کف سستی خوشی	موسیم پنهان برین پیش	زیر کی بغر و ش و حیرانی بخور	زیر کی فتن است و حیرانی نظر
هر که اندر نظر موصول شد	این خبر با من و بی دل شد	عقل سایه حق بود حق آفتاب	سایه را با آفتاب حق چو تاب
کر چه خست آن از لب غیر است	هر که گوید حق تخت اکا و است	اده می در هر سری سری	آنچنان ران چنان بر تکیه
ای سبایش بخند و دل چو فر	ای سبایش سیاه و دل منیر	بس سائق کا ذریع ظاهر بخت	خون صد منوس بینانی بخت
عقل خسته شست ای پهلون	آنکه شست می تده غشش	هر کجا خواهد خدا و رخ کند	او ج را بر مرغ و ام و رخ کند

یار غالب شد که غالب شوی	یا مغلوب باش چنانی غوی	تخت و تهری چنان باشد که من	غیر این ظاهر بیستم و من
عمر کرکس سه هزار و پانصد است	مرکبو تر راجه باشد از آن بیت	بی میر و از کوه تر صد هزار	مرکب کرکس می زند اسکا
جد پندارند که کس باقی است	نی غلط کردند یک کس باقی است	می ماند زین جهان یک آریو	کل شی با کاست آقا و جد
بسیج قاشی کار و فرینش	بی اسید مرغ هرینش	بسیج کوزه که گرسند کوزه شتاب	برین کوزه فی از جهر آب
نقش طاهر نقش غایب است	دان برای غایب و کجرب	هر کسی اندازد روشن بی	غیب را بسند بقدر حقیقت
کر تو کوئی کان صفا فضل خدا	بیزاین تو حق صیقل از عین	هر دل ز سامع بی حی شک	حرف و صوتی کی بی اندر جان
کر فضلش بی سبب دی فضل	کی فرستاده ای اجنبی بر	عالم حق است و ده سوی جات	بی حیدان عالم امر و صفات
بر کسی پیش گوئی سینه پاک	کان کلخ از حسن گشته بر پاک	باده خاک تو دمان چون کند	صاف اگر باشد ندانم چون کند
جان چو بی این خفته بناید حال	من یارم گفت لطف آن	چون شکار خاک آید صید عام	برنج بی حد لقمه خوردن زو حرام
انگار از حسد رخش نیست	لیک او کی کج اندر دام کس	بس نکو گفت آن رسول خوش	نیزه عقلت باز صوم و نماز
زاکه عقلت جو پرست این سخن	این دو در یکدل او شد متعین	عقل حسد وی غفلت نام کرد	کام دینا مرد را نام کام کرد
بست الوهیت و دانی و احکام	هر که در پوشد بدو کرد و بال	ای سنان اگر او که او که	انگه در بند را از چشم شاه
این نیل از جسم لاغری کند	صدر را چون در افرو میکند	عشق آن خطاست که چون کرد	هر که جز عشق باشد جز سحر است
عمر و مرگ این هر دو با هم خوش	لی خدا آب حیات آتش بود	زنده کانی بی توانی بودن	مرک حاضر از غایب بودن است
چون قدم آید حدت کرده است	پس کجا راند قدیمی راحه است	بر حدت چون آدم و نوح	چون که دلش کرد بر کشش کند
باریلم و بدست است آن	از خراج امید در ده جزا	بار و کیر آدم و نوح	بر و در اکنون زود و بختی ما
غیر آن زنجیر زلف و لیم	کرده صد زنجیر آبی و دم	بین زنجیر یا عیان زنجیر	که ستم سلسله زنجیر
عاشق من بر فن دیوانگی	سیرم از فریبک از دزدی	هر چه غیر شورش و دیوانگی	اندر این راه دوری بیگانه
معنی مردم بر آتش عالم است	لیک آتش آتش درش هر دم	کوزه چمن که در وی آید	قدرت آتش بر بطرف است
گفت فرغونی اما نمی گشت	گفت منوری نامی در	آن اندالعت اند و غیب	وین اندام حق اندای غیب
این انا بود در سرای فضل	ز اتحاد نور نور راه حلول	ایچا ان کن که آست می سوز	که هر سوراخ مار می کز و
هر که اسرار حق آموخت	هر که دزد و دانه نش خفته	آسمان شاد بر شادان بیا	آب اندر نا و ان نای کار
آب باران باغ صدر کند	تا و ان به سایه در جنگ آورد	اندرین وقت بند منج	لیک سنج دل بودای نظن
وقت خشم و وقت شوت مرد	طالب مرد چشیم که کوی	در خرد جبر از حد رسوا ترست	زاکه جبری حق خود است
جاده اش سوزد کوی نای	جاده اش سوزد کوی نای	اینکه فردا این کیم یان	این دلیل حیات است ای صمن

پوز بند و سوسه عشق است پس	در دلی و سواس را بر است	پر عشق تنی سوسه سپید	دست کی سوسه بزاران سپید
الجهان گفتند مجنون را ز جمل	حسن یسلی نیست چندان بیت	گفت صورت کوزه است حسن	می خدایم میداد از جام و
باده از غیبت کوزه این جهان	کوزه پید باده در وی جهان	باختی لذات محکوم الخط	اندک لاء و سخن کالحن
انکه التیج و سخن کالعبنا	منجفی التیج و غیره جفا	جیش با بر دمی خود اشهدا	که کاه ذوا بحلال سر آ
گردش سنگ آسیا و خط	اشهدا بر وجود جوی آب	ای برون زو جم و قال قیل	خاک بر سر دق من و تیل من
رحم کن بروی که روی تو بدید	فرقت تیخ تو چون خواه کشید	جله عالم را خستیار و بست	میکر بر دور و دور سرست خود
تا دمی از بهوشیاری دار بند	نکست بک و خمر بر خود می بند	جله دانسته که این سستی رخ	ذکر و فکر خستیار و فرخ
چیت سراج ملک این جیتی	عاشقان را ز بهوش دینی	ای ز تو ویران کان و نرلم	چون نسلم چون پختاری لم
جان من بستان تیج این اهل	زاکه میو گشته ام از جان لعل	ای رفیقان در محاسن	آهوی لیکن و او شیر شکار
جز که تسلیم در رضا کو چاره	در کف شیر ز خو خواره	او داند خواب و چون آقا	رو جها را می کند چو دروغا
ای عدوی شرم و اندیشا	که در دیم پرده شرم حیا	تا ندزم کی خنک کرد دولت	ای دل باغ فان و نرلت
خا خا خود را جوی سوزی بسوز	کیست بخش که بگوید لایحوز	انف جحی لا یحیان لاله	غایت الغریب جلال اشتبا
من ذاقم که تو ای یادش	من ذاقم که چو میخا ای ز من	برک کا هم پیش تو ای تدا	من چه دام که کجا خا هم قاد
توبه را باده که سیلاب برد	دزد آید پاسبان خواب برد	بوی جانی سوسه جانم میرد	بوی یار محسوس با هم میرد
عاشقی و توبه و امکان صبر	این محالی باشد ایجان را	استخوان پوست و پوست است	در د عالم غیر ز ان نیست
صیت پر و پیش روی آقا	جز فرونی شعله تیزی و آقا	چون که جلاد یکی دست آید	این چرا بهشمار و آن است آید
چون زینک در ریاست ایچا دارد	این چرا پوشش است آن ایچا	و عدلی دیده با چندین هزار	جیشی که دیده در عین تدا
حیت از عاشق کسی دیوانه تر	عقل از سودای او کور است	که طبعی راز سوزین کون	و قریب راز سوزین کون
طلب جلوه عقلها منقوش است	روی جلوه دلبران پوشش است	مات اویم مات اویم مات	که بسی باغچه ویرات
سجود جهانی است بخت زو جیت	کو هر دو همیشه غیر موج جیت	حیت اندر بخت و روح و روح	لیک با احوال چه کرم هیچ
آن کی که رانوی صفات	خرد و نای به میدان تعال	هر شبی تدبر و فکر حکم خواب	همچو کشتی غرق میگرد و باب
آسحر جوشب آن شاه و دی	خود بسی کوی است و خوشی	که بخویشم هیچ رای لغن بی	رای و تدبرم حکم من بی
بودی اگر منزه لها طین	وقت خواب پیشی دینان	در زمان بهشتی خود هیچ	در زمان بهشتی اندر هیچ
چون الف چیری ذارم ای	خرد و دی دل نکست ترا چشم	آن الف چیری ذار و فانی	سیم و ننگ آتزان فانی
مومن و ترساید و کبر و	جله راز و سوسی آن سلطان	بیچ وقت آمد ناز و سمنون	عاشقانش فی صلوته اند

خلق را چون آب آینه صاف زلال	و در آن بان صفت ذوالجلال	آن متولد شد در پنج چاند	عکس ماه عکس اختر برقرار
چون تصویر است عکس آب جوی	چون عکس چشم خود ذوالجلال	نقشها که با چشم کردی خبر	در کف نقاشی باشد مختصر
کوزه که بکوزه باشد کار ساز	کوزه از خود کی شود پهن و دراز	صورت از تصویر است آمد دراز	پس چنان که آتش را داد است
فاصل مطلق یقین بی صوت است	صورت از دست او چون آتش	تا در یاسیر اسیر زمین بود	بعد از نیت مرکب چون بود

حمید الدین ناکوری قدس سره ناگور از ممالک هندوستان و شیخ از معارف عاشقان است و محدث جاب شهاب الدین سهروردی را دوست داشته و خرقه از دست جاب شهاب الدین حسن بخاری حقیقی که از اکابر سلسله چشتیه است پوشیده و در آن لایت بدست خود زراعت می نمود و محصول قناعت می فروخت و آن خراب را در تقوف رسالات لایقه و عبارات محموده است از جمله رساله راحت القلوب و رساله عشق نامه

با آنکه نجات همگی از آزار است	این دو در باغی از ادا است	در تنج جفا کند و نام اخلاص است
از رشتن اگر نظر کنی سوی کسی	رباعی	در خطه بفرست بکنم یار است

آرا که به محنت معاصی گیرد	هر قدر که گوید همه را پس ببرد
و از آنکه به دوستی بخواند پیش	تا به طبع با بر سرش تن برگیرد

چشتی سر و نور الله مرقد میر حسین ابن عالم بن ابی الحسین و جامع علوم ظاهریه و باطنیه و عاوی فضایل عقلیه و نقلیه پس از ترک سلطنت بمولتان رفته خدمت شیخ رکن الدین ابوالفتح که بیک واسطه از مریدان شیخ بهاء الدین ذکر یابی مقامی است رسیده و بعضی گویند که بخدمت شیخ بهاء الدین نکر یا فایض گردیده علی ای حال از اماجد ارباب مقامات و از اکابر اصحاب کرامات و از محققین زمان خود بوده و ثرا و نظام کتب محققانه تصنیف فرموده و بجهت در نشرات نزهة الارواح و صراط المستقیم و روح الارواح و در منظومات که الرموز و زاد المسافرین و طبع فقیر را بطرز زاد المسافرین کمال است این است که از ابرسین آن این العاشقین را پر داخته گویند طرب المجالس نیز منسوب به اوست و دیده ام سئوالات کلشن را از شیخ محمود از ایشان و آن هفده سوال و افتاش

ز اهل دانش و ارباب معنی | سئوالاتی ارم از بهر حاجت | نخت از فکر خیشم در مختار | به جز است آنکه خواندش نظر

الی آخره کلشن در جواب این سئوالات غرض و فائز در ۳۳۳ در برات و از آنجا

من ششوی ز او الماسین

آنجا که حرم بی نیازی است	اندیشه با خیال بازی است	حرفی که در دوزخ تعلیل	خبر سندی طبع دان تو خیل
--------------------------	-------------------------	-----------------------	-------------------------

قوی که ز جمله پیش و دیده	در آینه عکس خویش دیده	اسواره بگرد خود تنی تو	آنکه دم صرف زنی تو
در این سر دیده بود اوار	کوئی که شناخته خدا را	اورا چه همیشه او تمام است	کس که سر که کار تمام است
ز عمارت بخت و قیاس	غرضه قوی حق شناسی	شکل بود ای غریب کرام	کند معنی و ندی شاه
شبی چو در این تیر افتاد			روزی در این سوال کجا

حکایت

مقبول ازل حسین مضمون	پرسید که این کار ساریست	بر سید که این کار ساریست	در خنده کجوه مهره بازی است
کود و ز زبان خاص و عام است	کفایت از حقیقت آگاه	کفایت از حقیقت آگاه	لیکن چه در تو چنین است
زین پیش نمی توان نمودن	برکت با شارتی و دیده	برکت با شارتی و دیده	کردند بیان چنانکه دیده
لیکن آن همه جبهه کی باشد	آن دیده که او دینی بیند	آن دیده که او دینی بیند	خبر و صحت منوی نه بیند
بیرون ز تو نیست هیچ فرسنگ	بیکانه ز آشنائی است	بیکانه ز آشنائی است	پس استن او جدائی است
عمریت می که جان نشمن	از خویشتم خبر نیامد	از خویشتم خبر نیامد	خبر یک دم سر و بر نیامد
جامل شد آنچه دل می خواست	همه طایفه را بیا نمود	همه طایفه را بیا نمود	که پیرو و کجی برید بودم
آسوده ندید هیچ کس را	کس را بختش گذر نیست	کس را بختش گذر نیست	و ز رفتن آمدن خبر نیست
کم شو که چو کم شوی بیایی	این بخت نمودنا صوابم	این بخت نمودنا صوابم	چون کم شوم آنجی چه یابم
کم شسته ز یافتن چه گوید	تا کی ظلم در این ره اوار	تا کی ظلم در این ره اوار	این صیت که کم شوم در
درمان چه کنم که دست در نیست	این سوخته چرخه کا به آخر	این سوخته چرخه کا به آخر	از سوختنم چه خواهد آخر
تا سوخته را دوباره سوزد	ای هم تو ز چشم خود بخانی	ای هم تو ز چشم خود بخانی	تا دان شد و دوی ندان

خطاب حضرت جامع انسان

در جوی تو میسر و در بودا	اندر بوجل درخت و است	اندر بوجل درخت و است	ایمان حلال و استخار است
بندهش که با که پدید تو	ای صورت خوب زشت	ای صورت خوب زشت	هم و در رخ و هم شبت با تو
لیکن پس پرده حجاب است	داری تو زمین و آسمانی	داری تو زمین و آسمانی	که یافته بدنه نشین
در لوح تو هست جدم موجود	که دیده دیده را کشیده	که دیده دیده را کشیده	در خود همه را بخود نمائی
کاین عجزه هزار عالم انجاست	ای بی خبر از جهان بینی	ای بی خبر از جهان بینی	با تو چه کنم بیان معنی
راست نه صراط مستقیم است	عمری سر و پا بر نهی	عمری سر و پا بر نهی	لیکن قدمی بر نهی
بر در قدم که در تمام است	آدل ز تو رفتن است و دین	آدل ز تو رفتن است و دین	آخر همه بدین و رسیدن

فانی شود اگر جات باید
مردان که ره خدا سپرد
در شیب و فراز این مقامات
چون آب روان در بی علایق
تردیک کسی که راه پست
ای پرده نشین این گذرگاه
منصور نه در سرسری بود
در عشق ز شک و زینین است
دل حق طلبید و نفس طلب
می بین و می رس تا به این
بی نام و نشان شود نشان کن
ای سایه تو در محبت نور
اندیشه وصل آفتاب شد

باید که در خود از خداست باید
که مردان نور تو تمام است
در عالم زنده که به برود
صد کم شد چمنی از کرامات
در سخت با بهر حلاقی
اول شد مثل سلیم است
نفرین حقایق آسمین است
ابری است که جلا کفر بار
بیریه سرش سیات شرع
حق را ز برای حق پرستند
او به شد و او در کفر نیست
و آنکه قدم از قدم بر نه
از هر چه قیاس است پیش
رو ماتم خود کبر کزین سوره
میارزد بین قدر کزود و در

در صفت عشق
اول شد می که عشق دارد
از سخت کافری بری بود
آن که در جام عشق مستند
چون در غم تو و او نیست
سیر بر قدم و قدم بر نه
تو جام حبهان نای خوشی
بی عشق بر سر سدر راه
از سخت کافری بری بود
آن که در جام عشق مستند
چون در غم تو و او نیست
سیر بر قدم و قدم بر نه
تو جام حبهان نای خوشی

ربایه
باید که در خود از خداست باید
که مردان نور تو تمام است
در عالم زنده که به برود
صد کم شد چمنی از کرامات
در سخت با بهر حلاقی
اول شد مثل سلیم است
نفرین حقایق آسمین است
ابری است که جلا کفر بار
بیریه سرش سیات شرع
حق را ز برای حق پرستند
او به شد و او در کفر نیست
و آنکه قدم از قدم بر نه
از هر چه قیاس است پیش
رو ماتم خود کبر کزین سوره
میارزد بین قدر کزود و در

حسین مصیای قدس سره العزیزه از اهل مصفا و آن

از بلاد فارس است کیت جابشخ ابوالنث و لقبش منصور شیخی است پن خواص العوام مشهور ارادت
شیخ عربن عثمان کی خلیفه شیخ جنید بغدادی داشته در همه کالات علم کمال فرشته شیخ شبلی گفته که من و خلاص
هم مشربم اما مرا اظهار دیوانی خلاص ساخت و او را عقل در بلا اذاعت شیخ ابوسعید ابوالخیر و شیخ فرید عطار
و مولوی معنوی و جمعی کثیر از اعظم ایتلافه ویراستوده اند و بعضی انکار نموده اند احوالات غریب و
کرامات عجیب از وی در کتب مطبوعه و بعضی خود مشهور است شیخ ابوعبدالله بن محمد الخفیف که شیخ کبیر
شهرت نموده گفته است که چون شیخ منصور را ببینم که مشهور مجوس نموده روزی پیش وی رفتم گفتم که ازین سخن
بازای تا خلاصی یابی فرمود
آنکه گفته عذر خواهد عرض در شصت دست و پای شیخ را قطع کرده در
باب الطاق بغداد بود از زده تیر باران کردند بعد سوخته و خاکسترش را بر باد دادند

روایت نامتقی از درختی
و کتاب جم الامیر و کتاب بستان المعرفه و طایفه لائل از نجاش

و قهر سبک را اکنون دیده ام تنیاد تبرک جذبت از انکار اکبار او نوشته شد
انا انا امرت هذا الحین
خاشا خاشای من لایک
فقد بین قانی حبیبین
فادع بلطفک فی من لایک
الاوانت فی قلبی سوانه
کفر بیدین الله و الکفر بالکفر
کل علی الکل تلبس و محبت
فی نظر القلب فی غایب العین
الاوانت مفرق بالکفر
الاوانت حذیق بن جلد
الذی عند المؤمنین فی

حسن شامو علیه الرحمه از ایل طیل شامو و ساکن مشهد مقدس رضوی و معاصر
شاه سلیمان صفوی در بدو حال خیرت ال طارست می نمود آخر کار ترک فرموده عبادات و مجاهدات پرور
و خود را از سلاکین و طالبین

کبرم خشتن وی بهاسون گیتی
از دست خود کجا رود و چون گیتی

خرین لایحی قدس روحه اصلش از لایحان رشت و دانش شیخ محمد علی و از
سأخرین است در او اخذ دولت صفویه ظهور نموده و صاحب کالات صوری و معنوی بود و خطوط را نیز کورقم
می نمود آذربایجان و خراسان و عراق و فارس را سیاحت کرده و از راه لارستان و بندر عباسی روی هند
آورد در دیلی وطن کرد و معروف الی آن بلاد گردید اعظم آن در امراد و طرابلس را محل اقامت و جمعی از
اعضای بهر سیده دیوانش ملاحظه

من غریباته
باید چه بود انس بجای همان
هر چه بودی خدای همان
نرسید می شکان قدیم است
بنای رخ چون دیده را کرم نشا
تو در غمت راه من عشق و می پرستی
تو در غمت بهوشیاری من کرمیای هستی

بازوی ال نیایه کهن سحاک
بی دروشت بستی نمرود است
نالدین مل تو آموزی عشق است
بکر نشیدیم ز پرده صدای
و هو مولانا حسین بن حسن از اکابر علما و اماجد فضلا و اعظم علم
بوده دست ارادت بجناب شیخ ابوالوفای خازمی که از
شیخ سلسله علیه ذمه بوده داده و حسب الاجازه وی پا در میان سیر و سلوک نماده بمن جهت وی طی
مقامات طریقت و تحصیل معارف حقیقت کرده آلیفات و تصنیفات و لیسند دارد از جمله شعر می هستی به

حسین کاشی رحمه الله علیه

و هو مولانا حسین بن حسن از اکابر علما و اماجد فضلا و اعظم علم
بوده دست ارادت بجناب شیخ ابوالوفای خازمی که از
شیخ سلسله علیه ذمه بوده داده و حسب الاجازه وی پا در میان سیر و سلوک نماده بمن جهت وی طی
مقامات طریقت و تحصیل معارف حقیقت کرده آلیفات و تصنیفات و لیسند دارد از جمله شعر می هستی به

بجای ابرار و اسرار بر شوی جاب قلوب المحققین و قهر العارفين مولانا جلال الدین محمد مولوی رومی گنج شسته در شسته

فی النصیحة والمعطه

از استعار آن جاب است
سوی من رجوع کن از خط خط
کاینه دل است نظرگاه پادشاه
که نور جیست غلت غمت شود
پس اگر یار خودی جوی شود
از سر و نطق سازد و غرض
پیوسته باش بنده درگاه
که ماز جوار و رخ برافرد
که هرگز نمی بخشد آنجا دو
چو من عاشق چه واد که می آید
صفاش خود از ذات او کی

رایت سفاخرت افراشته
ای و زمانه از خرم خاص کبریا
بگذر زوق کنه فانی که پیش ازین
بیکانه شوز خویش و بجز دقت تن
در راه دوست ستمی بوم بمان
آن شمول بر سر سداش
چون تو مرا خویش به لبر کنه شتی
ظلال صور چون شمع و شتی
تو بی تو شوا آنگاه خود شانس
چو شاد می لبر در آن غم بمان
اگر غافل از اثر شامی جان
قل الروح من امر راقون

من مشنایه

برون از تو ای چه زیبا تو
ز دل بر طبع کار در مان سبی است
نار خدا از صفات خداست

که این است معرفت اسما
مرا زخم غم به زهر هم بود
قل الروح من امر راقون

حقى خواستارى عليه الرحمه از شيخ زاده کان آلولایت و آن از قرائى اصحاب
و آنجناب خود نیز مقام ششی داشته عارفی مجرود و عاشقی موقه بود در سینه محبت نموده این باعی از دست

رباعی

در مذبح دل گفت بشنید و کرا
در مذبح اهل در و کس بر آ
دانا نصال دست در چرخ
در مذبح دل گفت بشنید و کرا
در مذبح اهل در و کس بر آ
دانا نصال دست در چرخ

حسن بن مایب اسدی

اصحاب و مداح حضرت بنوی صلعم و قصاید عالی در وقت حضرت ختمی تاب عرض نموده حال تش و در کتب
تواریخ مسطور و ابیاتش در اله و افواه مذکور است و قتی جاب عارف حقانی عارفی را که از اصحاب
حالی ظاهر شده و چندی مرزوه در هیکام جولان از پافا داده و حضرت امیر المومنین علیه
سرا و ابرار نومی مبارک گذارده تا بحال آمد حسان حاضر و ناظر بود این چند بیت را بدیهه در تعریف عرفا
عرض نمود و از حضرت رسالت محبتین شنود را وی این روایت عبد الله بن عباس رضی الله
عنه است و در اغلب کتب مندرج است و فقیر در ششوی هدایت با تفصیل منظوم نموده عرض این است

عربی

قلوب العارفين لها عيون
واحدة تطير بغير ديش
فاؤذها الشرا بلبان صدق
بروی عا لا یزاه الناظرین
الی ملکوت العالمینا
بنوق علی علوم العالمینا
والسنه بترقد بنا حین
وینرج فی باطن الخلق
شواهدنا علینا ناطق

خسرو دهلوی قدس سره
امیر بین الدین خسرو بن امیر محسود از شاه بهرام
و شعر بوده پدرش از ترکستان و از طایفه لاجین و سالها در دلی منصب امارت برهم گشت
مباهی بوده از سلطان محمد قلی شاه الطاف دیده عاقبت در غرضه کفره شهید گردید و خلف اصدقی
خسرو بر تبه امارت سر ملید و از مرام سلطانی بجزه منآمد بنا بر ضیاء فطرت و صفای طلوت بخت
بمارت ظاهر قناعت نمود طالب خسروی محسوی و امارت خسروی گردید مفت فقیر را بر امیری
و دولت اخرو بر خسروی راجع دید لاجرم دست بدامن شیخ کرام شیخ نظام که سر حلقه او تکیای زمان
و سر دفتر اصغیای آن دوران بود و از دار ستم گان شد چنانکه شیخ نظام می گفتی اسید است که را
بوز نسینه این ترک نجذ پانصد هزار بیت شعر دارند با شیخ سعدی صحبت داشته بمقاد و چهار سال
عمر کرده در سینه در مقبره من غنیر لیماته شکر کنج مدفون شد

ای عشق کار تو به چوین کسی قیام
بر در شرم و دم آنجا که غمناکی
ای عشق کار تو به چوین کسی قیام
بر در شرم و دم آنجا که غمناکی

یکدم بر جان خود نه مقدم هر دو گون
خوشم به دل تاری و ملک تنهایی
سین آردن یا کسی شتم ای
کم که از تو فراموش خاک بر سر من
کفتمی که یار دیگر جا کرده و دل تو
کفتمی که یار دیگر جا کرده و دل تو

حسد می بر روی دشمن بعل و دانش خیر
بیار بگو شرم که بگو شرم غم و لیک
بما من می غمتم که یار که مست که کسی
کتم احوال دل خویش کویم کجی
یک از پیگری رفت عالم خبر
بوی یوسفنا در باز کوی پریم

ای که در این شش ماهی کسی	کی تو نام که شش ماهی که	بلکه گفت خرد تو ای که	تو نام خاصه این در روزی که
کتم زلف چنانی ز ناز بکشد	که کرم جودن ز ناز را سوخت	ای که در دیده درونی و در آغوش	هم گمان تو که یک لحظه فراموش
شیده ام که کان قلا دهی			چرا بگردن خرد و نیکی مری

من قصاید

راست و راست که در زن باشد که خضر	چون نعلت در کف که ما یافش بر هیرت
جعفر آن باشد که طیار از فلک پروان رود	نه کسی که یال را طیار و آرد و جعفر است
در تصوف رسم حقیقت خنده کردن بر خود است	در تهم سج کردن خاک کردن بر سر است
که تو سر بازی چه حاجت خرد و بخت بدوش	شیر را در حلقه نه بر کستان نه مغر است
عاشقی رنج است و مردان را بسینه راحت است	سلطه بد است و شیران را بگردن یور است
ناکس و کس هر که در حال دارد و دوری است	عود و سر کین هر چه در آتش قد خاک است

کایا کن که شش است در محشر بی	آب از اینجا که در دریای سی شور و سیر است
از شعله عشق که آفر و خفت	با او سر سوزنی دلم و دوش
ای از تو مرا میبوی	باین تو جان پیش ازین دنی
	می دانستم که عهد و عیان
	در هم شکنی ولی باین دوی

در ترغیب احباب صحبت یکدیگر و قهای عالم

که آسایشی داری از روزگار	وصال عزیزان نیست شما	بجست و پست است و بی	پراگندگی را یک سوی
بدوری کوشش از که بدست	که خود دوری افتد سر انجام	اگر چه سنگ است پاره کن	که خود پاره کرد و چو کرد کن
مزن شاخ اگر میوه بخت			خود افتد پیش آیدش برکت
چو با جدایت از بعد نیست			بعد از این بختین بهر بیت
در حق که دور افتد برک و شاد	که مایه بر زردتان فراخ	که بت باز می ولت را	در آغوش نت آنچه داری
چو پیش کمی نیست در مغر و پست	از نفرین بدخواه و دشمن دوست	خاتم چو در دم سنگدل	ازین شاگرد و دزدان جنگدل
مرا دولت نیستی شد پسند	که اینجا و آنجا شوم کی کرد	چه کار آید این هستی بی	که میش از دوری نداده
چرا نیستی را بخیرم بنور	که همراه من بود خواه بود	در قفس بستن زبان بسین	که گیتی بهر یک و بد است
پشیمان ز کفار و دیم سی	پشیمان بخت از خوشی کسی		هر از رشته این بنام سخن است
نه هم من از عالمی بر جزا			که از خری گاه می بکرت
تو پنداری جانی غیر ازین	زمین آسمانی غیر ازین	چون کرمی که در سله سان	زمین و آسمان و جهان است
بود سوزن از تیغ بر زده	که این دوزخه باشد آن دوزخه	طرز زمانی است دم	هم در عشق خوش بود و بگرانه

در ستایش خاموشی

که مایه بر زردتان فراخ	که بت باز می ولت را
خاتم چو در دم سنگدل	ازین شاگرد و دزدان جنگدل
که میش از دوری نداده	که گیتی بهر یک و بد است
هر از رشته این بنام سخن است	که از خری گاه می بکرت
زمین و آسمان و جهان است	هم در عشق خوش بود و بگرانه

وله حسن

زمین آسمانی غیر ازین	چون کرمی که در سله سان
که این دوزخه باشد آن دوزخه	طرز زمانی است دم

خواجوی کرمانی علیه الرحمه از شایسته بزرگان و اعیان و از مداحان سلطان بوسیدگان
 از ترک و تجرید کرد و بخت جمعی از شایسته رسید مراد است بر آستان جاب عارف ربانی شیخ رکن الدین علامه
 سنانی نهاد و بدراج حقیقت و طریقت و ادراج دست او شاعری فصیح است و دیوان دارد دیده شده است
 ششوی روضه الاوار و ششوی جمعی همایون از دوست و دانش در ششوی معجش در ملک اندک شیراز

من قصاید فی النصیحه

همه را کل بدست ما احار	همه را همه که بچه و مارا ما
یا در پیش و در قرین فرقا	با ده در جام و ما پیش خارا

نما کی از گردش شور و سنن	نما کی از جنبش خزان و بهار
تا تو چون نقطه در میان باشد	تا تو آبی بر بون شد از پر کار
ما کان ملک ملکوت	ما کان حلال ملکوت
خداست این سخن که ملک چو	خداست این سخن که ملک چو
قدحی می و سبیل است	قدحی می و سبیل است
می پرستی که ستیش ازلی است	تا آب کس نه چندی بشی
تا نسکی شوی محیط آسم	تا نسکی شوی محیط آسم
چشم مبارک برسی از عیال	چشم مبارک برسی از عیال
یا دیدار می ماند لیک	یا دیدار می ماند لیک
کی نقش کجا رخ نهی	کی نقش کجا رخ نهی

وله ایضا علیه الرحمه

مهر که آید دل بکیرت ز کار	مهر که آید دل بکیرت ز کار
که چو میل بیدل نمی کند کفار	که چو میل بیدل نمی کند کفار
زبان سوسن و آواز آن در آواز	زبان سوسن و آواز آن در آواز
مجاوران زوایای عالم ملکوت	مجاوران زوایای عالم ملکوت
کرت بهر فرید زاده چون	کرت بهر فرید زاده چون
مکن بچشم حمارت نظر و دم	مکن بچشم حمارت نظر و دم

غزلیات

خنده از دایره کون و مکان بیدون	زانکه بالای ازین سر و مکان گریست
طلب از یاد بجز به یار نمی باید کرد	حاجت از دوست بجز دوست نیاید داشت

کس نیست که در دل غم عشق تو بند	کافر که غم عشق کسی نیست کسی	نامحی بجز آن که شد خسر و پرور	قد لب شیرین سکر یار خند
اگر چه خمار سرش تابیده بنگار	نه عاشق است که بکجوف بران	شاید از کج جان طلبش در بار	که دمی صحبت تو کج جان می آرد
در بزم درویشان به دور و در	در عالم حقیقت عیب بهر نباشد	خبر غم ز جهان هیچ نداریم وین	که هیچ نداریم غم هیچ نداریم
پرسم ز تو پرسیدن اگر عیب بت			
روزی که در دم از بخت جان آید	کردون مذم شیشه بستی بر	بر تربت من کسی بخرد خیم	در نام من کسی نالد خیم

خلیل طالقانی قدس سره

از افاضل روزگار و از عرفای والا مقدار بوده خدمت
 بسیار از مشایخ طایفه صوفیه را نموده در سینه
 ضمیر و صفهان را در پیشین گردیده و سیال بازو گذرانید اوقات خود را بتقیض کرده سبی را به ذکر و فکر و عبادت
 ریاضات مشغول نموده و سبی را مصروف کتابت کتب علمیه و در نهایت حسن خط و در نهایت جلد کتاب
 بخط خود بر طبق علوم وقف فرموده رساله زاد البیاض در آداب السلوک و رساله در علم مناظر و مرایا نوشته
 و متن کافیه این باب را در کمال بلاغت بفرای منظم نموده عرض از کمالین بود و این رباعی از او است

ای شوخ بیا در دل درویش نشین **رباعی**
 در بحر تو دامنم گامستان شده است
 ای کان ملک بر جگرش نشین
 که مکن بکار گشته خویش نشین

خیالی هر و

از امانی شهر مذکور و بکلمات صورتیه و معنویه مشهور عاشقی مجرب
 و سالی موصوفه بوده و علی قلخان کزری این اشعار مشهور را در تذکره خود مناسم اوست
 ای تیغ را اول عشاق نشناختی تو مشغول تو غایب بمان
 معصود من کعبه و تجانه تویی مقصود تو کعبه و تجانه بمان
 که سحر کف یرم و کسا کن سجده یعنی که ترا می طلبم خانه تجانه
 که کس بزبان صفت چه گوید یعنی بنوای فی و مطرب ترا

حاطری کاستانی علیه الرحمه

فقیر ی که در فقری آگاه و طالب صحبت اهل الله بوده و در اقامه
 مختلفه سیاحت می نموده آخر الامر در هندوستان در گذشت این رباعی از او نوشته شد
 ما یم که نوحه مایه شادی مات **رباعی**
 در عشق اسیر بودن آراوی ما
 هر غمزه که خون ما خورد و مرهم دل
 هر غمزه که راه ما زد و ما می مات

داعی شیرازی قدس سره

سید نظام الدین محمود واعظ الملقب بداعی الی الله از سادات حسینی و سلسله نبش نبوده و واسطه
 متقی گردد بنزدین علی و اجداد او را در انساب همه داعی لقب بوده غرض سید فاضل و کامل و صاحب
 مقامات و کرامات عالییه بوده و جمعی کثیر از مشایخ معاصرین خود را دیده ارادت و اخلاص جناب
 و بهر نفع العارفین و زین الوالدین

شاه نورالدین نعمه الله کرمانی قدس سره گزیده و از اکابر خلفای آنجناب گردیده و جمعی از افاضل عارفین
 و کبرای اهل یقین را ملاقات کرده و صحبت داشته و جناب شیخ ابوالحسن بهرامی شیرازی که شیخ او بوده
 او را ترغیب نمود که بکمران رفته فیض ارادت جناب شاه نعمه الله را دریابد و او متابعت کرده بعد از وصول گفته
 شد من بخت کرمان جانم که شد که مرشد دل من شاه نعمه الله شد

شیخ ابوالحسن بهرامی و سلطان مستی احمد کبیر را در منظومات خویش ستوده و نیز شیخ حدیث وی شیخ احمد معروف
 باین الحزب بوده غرض عریایه فارسیا نظماً و نثراً تألیفات و تصنیفات پرداخته کلیات آنجناب دیده شد از پنجاه
 هزار بیت متجاوز است در سینه که از مدت عرش پنجاه و پنج سال گذشته بود و بجمع آن رخصت داد و غزلها
 سه دیوان است قدسیات و اردات صادرات شش مثنوی دارد که آنرا شسته گویند بدین موجب مثنوی
 شاه مثنوی کنج روان مثنوی چهل صبح مثنوی چارچمن مثنوی چشمه زندگانی مثنوی عشق نامه
 بشرح بر کلمش را از نگاشته موسوم است به بنایم کلمش شرحی هم بخوانش پیدا بوالوفاء مرید خود که قبرش
 در خارج شیراز است بر مثنوی مولوی نوشته بغیر اینها رسالات بیار دارد که اسامی بعضی از آنها
 چنین است رساله خیر الزاد عربی و فارسی کتاب محضر الیه فی احوال خیر البشر نظماً و نثراً رساله پیکان
 عیان فی الحقایق رساله جواهر الکونوز در شرح رباعیات سعد الدین حموی رساله نظام و سرانجام
 مشتمل بر ده جام رساله ثمره الحبیب عربی رساله قلب و روح عربی رساله مرآت الوجود فارسی
 رساله چهار مطلب رساله الفوائد فی نقل العقاید رساله اشاره الثقال رساله ترجمه آنجناب
 العلویه اسوة الکسوة معرفة النفس تلویحات المحرمیه سلوة القلوب رساله الشهد متعلقه بالبعد
 منی برده و از ده فصل در طریقت مرشد الرموز لطایف راه روشن کلمات باقیه رساله کیمیای
 دیباچه جال و کمال ترجمه الوجود المطلق ترجمه رساله محی الدین رساله لعل رساله فی معنی المحبة
 تحفه المشتاق کشف المراتب اصطلاحات در البحر فی معنی بیت العطار رساله اوراد آج نامه
 شجریه رساله قلنامه رساله طراز الایام رساله رضایه رساله ولایه چون دیوان
 آنجناب کیاب و رسالاتش چنانست و ذکرش در کتب کتاب بود اسامی آنها را قلمی نموده مدت عمر
 آنجناب زیاده از پنجاه و هفت سال در سینه و وفات یافت مرادش در خارج شیراز

وزیارت گاه اهل نیازت **من قصاید**
 پای دل سفر کن که هوای ملک جان ناری
 از امشب بسی گشت است چشم دل بسی برده
 و از اشعار او است
 که در سوی هر ذره جانی در جهان دارد

روشنه اول

۷۵

<p>تا این هستی خود را هر زمان بنده بلای دان</p>		<p>بگوئی نیستی که با نیتی دارالامان داری</p>	
<p>خدا را عاشقان کعبه بندید محملها</p>		<p>من غزلیات</p>	
<p>خدا جوئی سزا باشد سزا از ان فانی</p>		<p>که شوق درون باشد شود نزدیک بر</p>	
<p>سر شد و راه خرابت پیمان برید</p>		<p>آری این راه ده لی سروی پان</p>	
<p>ما کویم که موجود حقیقی ما نیست</p>		<p>کرمیان چه اعدا کی موجود است</p>	
<p>سالم است کسی را طرب داده عشق</p>		<p>کرمستان خنده در شرمستان خیزد</p>	
<p>چاه مجموع مراتب که هستی شده فانی</p>		<p>امواج و جابجاء که در بحر جانش</p>	
<p>ای که از خدا طلبیده یصال</p>		<p>این صفا کن که بپیشی حال</p>	
<p>در طریقت هر که در عالمی کافی</p>		<p>کی توان گفت که هست او کافیا</p>	
<p>ای که دل بر بحر خجای و سنت کشت پای</p>		<p>در حرم وصل یار خویش شکل میری</p>	
<p>معنی صفت را ندی جمله آثار</p>		<p>کر نام مجسمه مرتب از ذات بنودی</p>	
<p>چو باد خاک تو خوابد بجز طرف بدون</p>		<p>هم که از تو نشیند بخاطری که دی</p>	
<p>میل اگر نماند بر آرد و دوست</p>		<p>سبزه بستی نغنی میبازد</p>	
<p>کو دل یک قطره که بی ذوق است</p>		<p>آه که هر ذره رقیب من است</p>	
<p>بال مرا قوت بر دازد</p>		<p>از طلب خویش کس آگاه نیست</p>	
<p>هر کس از این ده که جنبیده است</p>		<p>سر بره سلطنت فقر و جوع</p>	
<p>و موسه را نام تقبیل کن</p>		<p>لذت مردان روشن کوشش است</p>	
<p>ذوق نداری کن این جبهه نوک</p>		<p>پرده پسندار بیا در دید</p>	
<p>بر طبقاقت در این راه شنا</p>		<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>	
<p>کردن بیک ذره که بی طبع است</p>		<p>در طلب محرم حبیب من است</p>	
<p>یا نظری در دل من بازده</p>		<p>در طلب هر چه میری بری</p>	
<p>در نه که جوینده آن نیست</p>		<p>عشق طلب کن که بجای بی</p>	
<p>چهره مقصود در آن دیده است</p>		<p>نیست تجر و صفت آب و گل</p>	
<p>تا بخری ملک سیدمان برینج</p>		<p>مرد شود چه که بر دی سید</p>	
<p>تقریر نام تجسمه و کمن</p>		<p>لذت مردم خوش و خوش است</p>	
<p>شوق نداری کن این نغمه گو</p>		<p>تا شود احوال قیامت بد</p>	
<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>		<p>ای که ذاتی که چادر تو است</p>	
<p>کردن بیک ذره که بی طبع است</p>		<p>چند بوسه بگل آفتاب</p>	
<p>یا نظری در دل من بازده</p>		<p>هر که شامی خود و دوست</p>	
<p>در نه که جوینده آن نیست</p>		<p>چند بوسه بگل آفتاب</p>	
<p>چهره مقصود در آن دیده است</p>		<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>	
<p>تا بخری ملک سیدمان برینج</p>		<p>مرد شود چه که بر دی سید</p>	
<p>تقریر نام تجسمه و کمن</p>		<p>لذت مردم خوش و خوش است</p>	
<p>شوق نداری کن این نغمه گو</p>		<p>تا شود احوال قیامت بد</p>	
<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>		<p>ای که ذاتی که چادر تو است</p>	

منتخب مشنوی سوم

روشنه اول

۷۶

<p>تا این هستی خود را هر زمان بنده بلای دان</p>		<p>بگوئی نیستی که با نیتی دارالامان داری</p>	
<p>خدا را عاشقان کعبه بندید محملها</p>		<p>من غزلیات</p>	
<p>خدا جوئی سزا باشد سزا از ان فانی</p>		<p>که شوق درون باشد شود نزدیک بر</p>	
<p>سر شد و راه خرابت پیمان برید</p>		<p>آری این راه ده لی سروی پان</p>	
<p>ما کویم که موجود حقیقی ما نیست</p>		<p>کرمیان چه اعدا کی موجود است</p>	
<p>سالم است کسی را طرب داده عشق</p>		<p>کرمستان خنده در شرمستان خیزد</p>	
<p>چاه مجموع مراتب که هستی شده فانی</p>		<p>امواج و جابجاء که در بحر جانش</p>	
<p>ای که از خدا طلبیده یصال</p>		<p>این صفا کن که بپیشی حال</p>	
<p>در طریقت هر که در عالمی کافی</p>		<p>کی توان گفت که هست او کافیا</p>	
<p>ای که دل بر بحر خجای و سنت کشت پای</p>		<p>در حرم وصل یار خویش شکل میری</p>	
<p>معنی صفت را ندی جمله آثار</p>		<p>کر نام مجسمه مرتب از ذات بنودی</p>	
<p>چو باد خاک تو خوابد بجز طرف بدون</p>		<p>هم که از تو نشیند بخاطری که دی</p>	
<p>میل اگر نماند بر آرد و دوست</p>		<p>سبزه بستی نغنی میبازد</p>	
<p>کو دل یک قطره که بی ذوق است</p>		<p>آه که هر ذره رقیب من است</p>	
<p>بال مرا قوت بر دازد</p>		<p>از طلب خویش کس آگاه نیست</p>	
<p>هر کس از این ده که جنبیده است</p>		<p>سر بره سلطنت فقر و جوع</p>	
<p>و موسه را نام تقبیل کن</p>		<p>لذت مردان روشن کوشش است</p>	
<p>ذوق نداری کن این جبهه نوک</p>		<p>پرده پسندار بیا در دید</p>	
<p>بر طبقاقت در این راه شنا</p>		<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>	
<p>کردن بیک ذره که بی طبع است</p>		<p>در طلب محرم حبیب من است</p>	
<p>یا نظری در دل من بازده</p>		<p>در طلب هر چه میری بری</p>	
<p>در نه که جوینده آن نیست</p>		<p>عشق طلب کن که بجای بی</p>	
<p>چهره مقصود در آن دیده است</p>		<p>نیست تجر و صفت آب و گل</p>	
<p>تا بخری ملک سیدمان برینج</p>		<p>مرد شود چه که بر دی سید</p>	
<p>تقریر نام تجسمه و کمن</p>		<p>لذت مردم خوش و خوش است</p>	
<p>شوق نداری کن این نغمه گو</p>		<p>تا شود احوال قیامت بد</p>	
<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>		<p>ای که ذاتی که چادر تو است</p>	
<p>کردن بیک ذره که بی طبع است</p>		<p>چند بوسه بگل آفتاب</p>	
<p>یا نظری در دل من بازده</p>		<p>هر که شامی خود و دوست</p>	
<p>در نه که جوینده آن نیست</p>		<p>چند بوسه بگل آفتاب</p>	
<p>چهره مقصود در آن دیده است</p>		<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>	
<p>تا بخری ملک سیدمان برینج</p>		<p>مرد شود چه که بر دی سید</p>	
<p>تقریر نام تجسمه و کمن</p>		<p>لذت مردم خوش و خوش است</p>	
<p>شوق نداری کن این نغمه گو</p>		<p>تا شود احوال قیامت بد</p>	
<p>ای خنک آن ل که یکجا خنک</p>		<p>ای که ذاتی که چادر تو است</p>	

منتخب مشنوی سوم

منتخب مشنوی چهل و پنج

منتخب مشنوی سوم

آن وجود حقیقت است و اول
 که در ذات از صفات متناهی
 است یک عین در همه احوال
 شد این عین حقیقت کل
 همه اصحاب در حجاب خود
 هر یکی راست پرده پیش
 ندارد و بهر چه بسیار است
 پس او حدت او جز یکی نیست
 چو وحدت آن باقی صفات
 که میگوید که است اینجا جایی
 محال است تفصل عین از ذات
 چیست عین عین عین است
 ای بر فعل و صفات ذات
 مطلق از الحاد و از توحید
 اندرین راه هر یکی را پایه است
 که از یک نور یک نور بوده

بر یکی عین نزد اصل کمال
 دیده دل بصری باز است
 بتجلی بعد از آثار
 خواه در خاکی خواهی گل
 عاشقان خیال و خواب خود
 بکلی مشرود پرده خویش

خواهیش از حقیقتی داریم
 هر دو بسته بهست نیست
 وین اثر نامحسوس درین بین
 راستی هستی تصور شود
 یا حق می کنند و غافل از
 و آنکه از کمر عبس می آورد

مثنوی چشبه زندگانی

مثنوی عشق نامه

دوئی از روستای
 از قصبه مذکور و بعلی شاه مشهور بوده در صفهان کیوه دوری فی قریه
 تحصیل کرده اما دوقی داشته مردی درویش شرب و از اهل طلب است با حکیم شالی معاشر بوده
 از اشعار او است

نه شکفته نه برگی نه شرنه سایه دارم
 چو نه کعبه نباشد لباس ممتیان
 از حبس عشق زنجیری که در پای من است
 از خود بودن زرقم و آرد و مشرب است

و له ایضا
 نمون چشمم که مرا در بدر بخورد
 خمره در ترزون که در کان در

آینه مهر روشن بایه علی
 او را و ملک بر آسمان با علی
 اگر سلطنت و کوخ ای دوقی
 در بنده کی علی و اولاد علی

رضی الدین نیشابوری قدس سره
 در بدو حال مداح سلطان ارسال
 طفول سلجوقی بود و آخر الامر سبب
 صفای طینت بلکه محض توفیق حضرت احدیت است ارادت بشیخ معین الدین جموی عم شیخ سعد الدین جموی
 داده و پادشاه سلوک و مجاهده بناده و رانندگ زمانی عاریج معارج عرفان و نایب صانع اقیان کرم
 غرض جناب وی از شعرای فضیح اللسان و از فضیای عذب البیان بوده و از فنون شاعری اغلب
 فکر تصبیه میفرموده در موعظه و نصیحت اشعار خوشگوار دارند و در او اخلاص و ولت سلاطین و سلاطین

من اشعاره قدس سره
 توجیه کرده اند
 یکی که سبب این ال غنوه گردید
 بجان زبوا لجمیاس حسن خط
 درین نه نیانند محرمی چون
 که بچو صبح باخیز پرده دریا
 بنور با صرغ غره شکوه مرصع
 بر و شنائی دل به عالم جان
 سیرا خلاصه عمر آدم است که در
 سیاه روی عالم شود فراخ

هر که را خلق از او من صحبت برچید
 در راه غم تو چند بودیم چهره
 در جبین از ملک و ایره و او
 بسیار بکشمیم بر چون بر کاف
 در کار گشت این ترچین زن
 در داک نیافتم سر رشته کار

رافعی نیشابوری رحمه الله
 شرح صغیر و شرح کبیر از تصنیفات او است
 و فاش در سه در قزوین واقع گردید صاحب کزیده او را قزوینی داند و پدرش ابو سعید رافعی را از
 طایفه اعراب خواند باری ازوت
 و این ابیات از او نوشته اند

در خانه صوف بته زار چو
 در صومعه رفته دل سازد سود
 از ازار کسان احت خود می
 یک راحت صد هزار از ازار

و له ایضا
 رخت دلم هر چه بود عشق بخارست برود
 هر که در این صیر میانی دست
 بار جنای و دست کوه نداید
 حلقه زلفین باد و نیار و شمر

رضی غزنوی قدس سره العزیز
 و هو شیخ رضی الدین علی الحنفی الصدوق
 شیخ سعید بن عبد المجمل لایب
 غزنوی است و شیخ سعید مذکور غم زاده جناب حکیم مشهور سنائی غزنوی است و شیخ علی لایب در حضرت

شیخ نجم الدین کبری گویند و پانزده سالگی شیخ نجم الدین را بآنجاب دید و طلب و سالها کردید بخدمت حدیث و شیخ زیاده رسید آخر
 جانب شیخ نجم الدین را دریافت و بامر او بهندوستان رفته بخدمت شیخ ابو رضای رتن بقولی از حواریون حضرت عیسی
 و بقولی از اصحاب جانب ختمی تاب بوده و دیگر از چهارده سال عمر نموده تفصیل این اجمال در کتب این طایفه تصریح
 و تصحیح یافته است عرض شیخ از اعظم شاخ بود و از صد و شصت و چهار شیخ خرد بزرگ گرفته آخرا لاهور و سرحد
 بقی بویست مدفنش در حوالی اصفهان و بکنج بدلا مشهور است آنجا بکاهی خیال نظمی می فرموده اند

این دو رباعیه	رباعیه	اذیثان است
عشق از پیچون جگر باد پت	سجود چو صدف که هم کمر باد پت	هر چند که به عشق بایست عظم
هم جان بجز دل گرفتار توست	وله ایضا	هم دل بجز از جان خیر توست
اندر طلبت ز خواب دارد نه قرار	هر کس که در آرزوی دیدار توست	

روز بجهان شیرازی قدس سره العزیز

ابو محمد نام داشت و پدرش ابی نصر بقی بوده و خود شیخ شطاح معروف است مولد آنجا ب شهر فاضل از توابع شیراز
 و جامع علوم صوری و معنوی و فارس میدان حقیقت و مجازات آنجا را در علوم پایگاه عالی بود و رسالت
 حقایق آیات ظاهر نمود و تفسیر عرایس و کتاب الانوار فی کشف الاسرار و شیطیات عربی و فارسی و غیره دارند
 مسافرت بسیار کرده با شیخ ابو نجیب سحر و دیه تها بر آورد خرد از سراج الدین محمود بن طیفه بن عبد السلام
 احمد پوشیده صاحب فتوحات گفته است که وی عمری در کمره مجاور بوده و در استغراق و حال فریاد و بانگ
 میکرد چنانکه اهل طواف را متوش می داشت و غالب طواف وی بر بام حرم بود و حال وی صادق یعنی کلف نمی
 مدت پنجاه سال در جامع عشق شیراز و خط میفرمود و در حال غلبه و جذبه از وی سخنان بلند که هر کس فهم آن داشت
 ظهور نمود مجله در شش فواید

من رباعیه	در آرزوی دیدار توست
اگر آبی کشم صحرای بوزم	جهان را جلد مرا با بوزم

بوزم عالم را کارم نری رباعیه چه سرنوشتی مبارکی یا بوزم

دل آغ تو دارد از نه بفرستی	در دیده توانی اگر نه بفرستی	جان منزلت زنده بفرستی	در پیش تو چون سپید بفرستی
کردت بر آن زلف کونانی	زنا و بصورت بخون اندازی	در عکس جلال خود بفرستی	بیا بجه و سر کون اندازی
تا چند سخن تراشی از نه زنی	تا کی بهدف تیر بر آکنه زنی	تا کی بکسب سبقت از علم تو می	بسیار بدین گفت و شنود
زنده در آن کشتی باشی بویست	مقبول کسان کت بر آید از نه	که در کافعی از نظر مردوان	هر چند که از طاق لاف و

رضی آریتمانی قدس سره اسم شریفش میرزا محمد رضی از سادات رفیع الدرجات
 آریتمانی من محال تو را کان من توابع جسدان سیدیت صاحب ذوق و حال و عارفی با افضال در معارف
 الهیه مستم افان و در درج حایه در عالم طاق معاصر شاه عباس ماضی صفوی و والد میرزا ابراهیم متخلص با دهم
 که از شرافت یکجاریت دیوان دارند تیتا و تیر کا برخی از اشعارش شریف

بیک بر سر زدم ز فرقت یار	بیک بر سر زدم ز فرقت یار	من قصاید فی الموحید
مهرم نکت عشق تو را بخیز	مهرم نکت عشق تو را بخیز	یک در عشق دم زنی در روح
ایقدر شورخیزت در سرف	ایقدر شورخیزت در سرف	خنده زانو کنی چو بی دردان
در ره دوست پست پیشت	در ره دوست پست پیشت	تا فکندیم بهشت پست چو مار
تا بجائی رسید شورخیزان	تا بجائی رسید شورخیزان	که بر افتاده پیده پندار
خانه او زهر که جسم گفت	خانه او زهر که جسم گفت	لیس فی الدار غیره الدیار
دور اگر نیست بر مراد میج	دور اگر نیست بر مراد میج	که نه در دست است این بر کار
مرک بتر که بخت بیدوست	مرک بتر که بخت بیدوست	صوفی از سجد چو صنم نخی

کوی عشق است این در وحی	کوی عشق است این در وحی	وله ایضا
جان دهنده ایجا برای درود	جان دهنده ایجا برای درود	آسمان ایجا بسود آستان
خود بسوزد و هر چه سوزا می	خود بسوزد و هر چه سوزا می	دیدم بر دوازده و او در پهن
بر البجب طوبیت طو حاشا	بر البجب طوبیت طو حاشا	در کلاه فخر می باید ترک
در فراق یکدیگر شکند و	در فراق یکدیگر شکند و	جای در زندان دایم در درد
در عشق اگر جان بدی جان است	در عشق اگر جان بدی جان است	نام و پیغام کو هرگز نمباش

من رباعیه فی المعارف	از خجالت دانا فی خود آب شوی
شکل که در کپاخی دار سربانی	از خجالت دانا فی خود آب شوی
از دوری راه تا کی آه کنی	یار ب چه شود که بر مرستی
الکیستان میخانه است	میخانه و حدم راه ده

سایه	دل زنده و جان آگاه ده	دعا غم ز میخانه بونی شنید	خند کن که دیوانه بونی شنید
میخانه و حدم راه ده	سرست از پا نزار و جسم	بمیخانه آ می وصف را بین	مبین خویشین را خدا را بین
بس آوده ام آتش می کجاست	بر آوده ام نالانی کجاست	تو شدی بدین نعلی عار کو	کشود کیرم درت بار کو

افراد مکرر را نشیب است برآورد کلی از توفیق است برآورد کلی از توفیق است برآورد کلی از توفیق است

سعد الدین جموی جوینی قدس سره

از اکابر شیخ و از اصحاب شیخ نجم الدین کبری است صاحب کرامات معانی لغاری و تازی و اخیالات در سالات است که پیشه و قیامت سیزده روز روح از بدن می غلیج شده بود و وی بمانند قالبی بجان افتاده بود پس از مدت مذکور بخوابش باز آمده سوختن خود که ازین کیفیت خبری ندارم عرض فریدمان و وجه دوران بوده کتاب سنج لارواح و محبوب الاولیا از تصانیف آنجناب است و فاش در روز عید الفصح

رباعیات

میدان یقین که جمیع و سیر از او در کوی قدس شرم از او خبر از او و شوب و فغان نشد و برآورد وین حق رقت است که این مکان هر چه در عالم هست و این حق رقت است که این مکان هر چه در عالم هست و این حق رقت است که این مکان هر چه در عالم هست

سلطان ولد رومی قدس سره

کتاب مشنوی است و سلطان له مشهور است فاضل کامل و بالغ و عاقل بود چنانکه وقتی مولانا ویرایشی پشته حضور شیخ شمس الدین تبریزی فرستاد چند آنکه شمس بوی اصرار فرمود که سوار شو و بیستول نمود و مقامی راه پیاده در کباب شمس الدین راه می پیود و شمس بولوی گفت ساری و اشیتم و ساری در راه تو سوار خود را بیک پیوست و او هم و سوار خود را به پیوست و او هم چنانکه عاقبت در دست عماد الدین محمد سرور زلف مویس

بیعت شهادت رسید با محمد مولانا محمد الدین از محققین عارفین بود بغیر خاتمه و فرستادن مشنوی اشعار در حالات و مقامات مولوی گفته میثاق تبرکات و له یک رباعی و چند بیت از مشنوی نوشته شد

خلق را حق چو ساخت طمیت	نورشان ریخت بر سر حشر	از ایشان نهاد کو هر ما	از صفات قدیم و علم و سخا
تا تو خود صفات او پستی	در صفها شش ذات پستی	همی عطار کو زهر انبار	آورد در دکان و در بازار
که چه در طلبها بود اندک	عاقلی مان از آن لی شک	است دکان حق تن انسان	از روش صفات الرحمان
پس تو خود صفات خدا	که چه اندک بود بان رصفا	کز به سان است آن صفات صبر	سیکرن زین قیل سوی کثیر
زین صفات قلیل و سوسلی			مکن اندر میان سر و دوش
که یک ورق از کتاب با جوا	چرا نابد شوی زهی حیرانی	در یک نفس در دل مشینی	استادان را به رخ و نشانی

سیف الدین باخرزی

نام شریفش سعید بن مظفر لیکن بقیه معروف شده او را شیخ العالم تیرامیده اند معاصر سکوتان بن قلی خان بوده و سلطان مذکور در انصاریت اصرام می نموده از خلفای خاشیخ نجم الدین کبری قدس سره و در یک رباعین بدایع والا و معارج علا عارج آمده جمعی کثیر از مشایخ با وی معاصر و ملاقات هم رسیده اند شیخ سعد الدین جموی و شیخ نجم الدین رازی و رضی الدین علی لالا و شیخ محمد الدین نقی و شیخ فرید الدین عطار و غیرهم از معاصرین آن جناب بودند

رباعیات

هر شب شبال پاسبان کو	میکردم کرد آستان کویت	باشد که بر آید ای صمیم	نامم ز خبریده یکان کیت
کردم بطواف خانه یار ابرنگ	سنگی دیدم نهاده آنجا رنگ	چون بود قوی زیار نا کرده رنگ	و اگر دیدم سنگت نماند رنگ
کر من که بهر جبهان کردم	خفتو تو امید است که کیر و ستم	گفتی که وقت عجز دست کیرم	عاجز تر ازین نخواه که گنوم ستم
هر چه که غش بچانه شوم	با عاقبت آشنایم خاند شوم	تا که بری رخ می بر کند زدم	بر کردم از آن حدیث دیوانه شوم
بر کس غم و رنج این جن خشم	ز پیش قیامت قدیمی خشم	چون بار کسی سید می تو خشم	باری کم از آن که بار بر کس خشم
از دیده سنگت من بچانه غم	بیکانه آشنایم اند غم تو	دم در کشم و بهر غمت تو غم	تا از پس من بکس نماند غم تو
تا کی بود این جور و جفا کردن	بیوده دل جفا می از آن کردن	یتی است به مثل دل از آن کردن	کر در تو رسد خون تو در کردن

رباعیات

بر سنگت قناعت اربعاری داری	وله ای صفت	از نیک و بد جهان کناری داری
اگر با همه کس بحر خلا می که رود	وله	در کار شوی در از کار می داری
ای مردان های دو نفر دان بوی	وله	مردی کنی و نگاه داری سر کوی
کرست بر آید چنانکه نگاه موی	وله	ز بخت که از دست بخردانی روی

سر چون مقصود ویرا میدانت گفت شیطان قوی است قاضی قوی ازین قول مستفاد شد این رباعی را بدین گونه گفت

خوشن لا کرده چنین پست مرا | چشمتی به و جام پرده از دست مرا | او در پیش من است من در پیش او | اندر عجبی برهنه کرده است مرا
قاضی بخدمت سلطان سعادت کرده او را احضار نمودند چندانکه تکلیف پوشیدن لباس کردند و جامهای طلا به
شودند بالاخره بجهت شریقی بقتلش نوشتند گویند آن کافر جرم غریبی و منصورانی بکشتن پستیل را زیاد
از طلائی گفت چون این حرف سلطان رسید در روز قتلش بعباده مضاعف نمود که شخص از غریبی مستحق قتل نیست
تکلیف خواندن کلایه نماید علی تکلیف کردند و وی لا اله الا الله گفتند غنی و اشیاء هر دو یکو گفت من هنوز در غنی
و بدین اشیاء زینبیده ام چرا دروغ بگویم همین معنی بران نگذاشت و مستوری دادند شاه امدانده علی
از فقر و رفقای او بود گوید بوی رسیدم کفتم بپوش شو لا اله الا الله تمام کوی تا خلاصی یابی بر من نظری کرده
همچو بخت این بیت خواند

من از سر نه جلوه دهم دار و دین را | غمگینم که او از دستم دور گشت

غرض ویرا از دربار بسوی محل بردند گویند در آنوقت از دوام عوام بر تبه بود که بشواری از میان آنها عجز می
از دربار سلطان تا حوالی مسجد جامع که در آن وقت بیت و چهار رباعی بدین گونه گفتی غن و اضطراب سیرفت
بهر کس کشتن او را تکلیف کردند و قبول نکرد آخر کسی بدان امر مبارک دردت نمود سرمد با کتاس بعضی سخنان
مجنونانه و مجذوبانه گفت و کتاس کردن او را زد گویند سرش بعد از اقبالان به مرتبه آلا الله گفت و پیش اشیاء
رسید مرارش زیارتگاه است و یک بیت

همچو در افتاد و کاحند در سرباز خود | دست در کردن من که بخشش من گزید

رباعیات

آن ات برون کسب ازرق | از اتی است مقید که بر من غن
سرمد که ز جام عشق شش کرده | خواسته سرافرازش و شش کرده
در من عشق حبه نموده | لا غرضان زشت خود بخند
کر عاشق صادق ز کشتن گزید | سرور بود هر آنچه او را کشند

وله ایضا

سرمد غنم عشق بالهوس را نه بند | سوز دل پرده اند کس را نه بند
عمری باید که یا رای بکن | این دولت سرمد بیکس را نه
آنکس که ترا تاج جانی داد | پشید لباس هر که را می داد
سرمد اگر شش فانت خود می داد | پیوه چه را در طلبش میکردی
نشین که اگر خداست خود می داد

سرمد چشمتی را که در او کردم | در شام در پیچه سحر او کردم
سرمد چشمتی است جانش در کت | تیری است ولی کانش در کت
ویدم همه خواب تا نظر او کرد | هر چند که خواب را ز سر او کرد
کاشی شد در میانش در کت | میخواست که در کت بر او کرد

و بهوش شرف الدین مصلح بن عبد الله بعضی مصلح الدین
سعدی شیرازی نور الله روحه گفته اند از آنکه بر صوفیه و اعظم این طایفه است
در فضایل صوری و معنوی و کمالات عقلی و قلبی و حیدر زمان خود بوده و مدتهای بسیار در اقلیم سبسیات نود
و بخدمت بیاری از عرفا و علمای عهده رسیده و مولانا جلال الدین محمد رومی را در روم دیده و با امیر خسرو در هند
صحبت داشته و بارها بیکدیگر پیاده رفته و سالها در بیت المقدس شام سفاری کرده و بجهت خضر رسیده اراک
شیخ شهاب الدین سحروردی داشته غالباً با شیخ عبدالقادر ملاقات کرده در سونات رفته بت بزرگ
آنها را سگسته مدت حدود دو سال عمر یافته و بعد از دوازده سالگی سی سال تحصیل کرده سی سال مسافرت کرده
وسی سال در همان مکان که اکنون مدفون است انزوا داشته و عبادت میکرد و در بعضی کتب کرامات آنجناب را
ثبت کرده اند و مشهور است ظهورش در زمان سعد بن زکریا بوده و بسبب خصوصیت با تائب مذکور سعدی
تخلص فرموده اباقاخان و صاحب دیوان از معتقدین شیخ بوده اند و او را تحریم و تحريم فرموده اند کمالات
و حالاتش مستغنی از بیان است و دیوان شریفش مشهور و در آن اشعاریکه مملو از نکات طریقت و آیات
حقیقت است مجملی در این مضمین نگاشته میشود و بجهت وفات شیخ در سنه او غمگینش در خارج حصار شیراز

ذیارتگاه | من قصاید فی المواقط | اهل نیاز است
کس را بخرطاعت خود بخواد | آن بی خبر بود که کینه عیسا
چون دانی و غم دنیا بپوش | در خون کامران و ایوب مبتلا
داروی تربیت از پر طریقت | که دمی را بر از غلت آتشی
عالم را بد و صوفی را بطلان رده | هر دو اگر هست بخرطاعت آتشی
عقل یار و علم بر کن که مردم | آخری نیست تنای سر و کلاه
وله ایضا

دل نداده که ندارد بخند او نه قرار | آفرین باد بر آنکس که خداوند دل است
بر که کفرت نخند نقش بود بر دیوار | این بر نقش عجب بر دیوار وجود
دل نداده و خندد و هوشیار | کوه و صحرا و دین هر دو سرخ است
خاک خاکش خاشاکش غبار | آنچه دیدی بر قرار خود نماند
ای برادر سیرت دنیا میاید | صورت زیبای طایر هیچ

آدمی را عقل باید در بدن	در نه جان در کلبه دارد	خج خوابی و طلب رنجی	خرمنی سیب است بختی بجای
نام سبک رفقه کان صانع کن	تا بماند نام نیکت یا و کار	با غریبان لطف لی انداز	تا رود نامت بر یکی در ویا
از درون خسته کان اندیش کن	وز دعای مردم چسبیز کار	با جان بدایش با جان کن	جای گل با شش بی خار
دیو با مردم نیامیزد سرش	مل بر سر از مردان بوسا	کوشای حضرت خست نیوانم	که ره می برد آنجا تا من خجال
هر بی برم و چاره مند	دیگر که چشم دارد از دهر داری	گر کیبای دل و لبایدت آرد	بشمارم خوشی که گوید و داری
ای نفس که بدیده خفتی بگری	چون که کردی از بهر دوان و دانی	شاخ درخت علم ندانم مگر گل	با علم که عمل کنی شاخ بی بری

وله ایضا نورانه مرتده

سوی نبود منراخ نای برودوش
 ر با س
 کلا و از من نور منراخ تر دار و چشم
 حسد از من تو در از تر دار و کوس
 ای که انکار کنی عالم بر و نشان
 طلب منصب و یا نخت صاحب عقل
 من غزلیات قدس مره

آمر با نقش ویش آشنای اوقام	هر که می بینم چشم نقش دیوار آید
از جان برون نیامده جانان از دست	ز نار ناریده و ایمان از دست
فرعون وار لاف انانجی می ران	آنگاه قرب بوسی عراش از دست
بجهان حسد از آنم که جهان خشم از دست	عاشقم بر همه عالم که همه عالم از دست
نه فلک راست مسلم نه ملک را حاصل	آنچه در سر سودای بی آدم از دست

ترن آدمی شریف است بجان آدمیت

اگر آدمی چشم است و جان و کوشش	چو میان نقش دیوار و میان آدمیت
رسد آدمی بجایی که بجز خدا نیست	بلکه که آنچه است نشان آدمیت
که نرفته است کسی با کمر آن	که در نظر محاکش نرفته است
سگی و کبابی در و خاصیت	از آدمی بر که در و متقی نیست
آن که تو گم کردی و بر کردی و جانی	بجای نه شد هر که رسیده است
بگذارد هر چه داری و بگذر که هیچ نیست	تا خج خراف تو از آدمیت

وله ایضا

نظر آنکه خردمندین مشتی فاکه
 اتحی تصاف توان ادا که صاحب
 دوستی که شنیدی که بر برد
 حق بی ان است و بی لایق

شرف مرد و بجا است که راست	بر کاین مرد و ندارد و عیش	اگر خدای ناست زنده خوش	شفاعت پیغمبران اراد
نخه نو و جلاوت نو و بر خلق	دل آینه صورت غیبات	شروط است که بآینه ز کار	نوشته بود که قبل از آن
بچشم و بکفر نظر کن خست	که دوستان امکند در و	نظر خدای مان ز سر هوا	سفر نازندان سر خطا
بچشم بد است و نیست با کفر	باز می پوشند و با رقابت	بجای نقشبانی خلاف و جی	اگر دوست نشینی و نماند آخرت
بر که بختی برود و ره بر و	بیشش با یاد و طاعت حسن	سالمه در بی تصور و بجان	یار و رفاه و ما که جهان گرد
هیچ نقاشی نمی پسند که شوری	و آنکه دیدار خیزش ملک بان	استین روی نقشی در میان	خوشتر بنیان شوری جهان
بسیار بر باید آنچه شود خای	صوفی نشو و صافی نادر خد جا	و اگر لذت ترک لذت بد	و اگر لذت نفس لذت بخور
که عقل و بشیاری ز دل خوی	بر بی آتش از منت ضد حسن	محیط است علم ملک بسط	غنی ملکش از طاعت جن

منتخب مشهور بوستان در نوبه

فرونده در کتب پیش	محیط است علم ملک بسط
که پیدا شد تخته بر کنار	کسی را درین بزم ساغر
کسی ره سوی کج قادر	بمال است سعدی که راه

در مضایح و مواظف

بر چشمه بر بکی زشت	برین چشمه چون بی می زرد
بر سر سلیمان علیه السلام	در آخر دیدی که بر با درت
بسیج و سجاده و و قیامت	قدم با یاد طریقت نه دوم
که این ترانک در ویش	که اراچو حاصل شود بان
و کرمت دستی بزندان در	چو جیل اجل بر سر برد
که در وادی زاده بود است	چو انسان ندانم بجز خرد
ز وینا و فاداری اندیش	به سخت و ملکی پذیرد زوال
که حسرتی جای دیگر	نه لایق بود عشق با و بس
هر آنچه از تو آید بچشم نیست	سایش سرایان نه یار تو
بزدلک من صلیح بهتر	و اگر بوشندی یعنی کرای

که صورت ز منی با نوبی
 که صورت ز منی با نوبی

کسی کوی دولت زدنیارده	که با خود نصیبی بقیابرد	که در آن غریبه درت می سپارد	مبادا که کردی جبر با غریب
نزدیکی رسد بخت چرخ	که ترسد که محتاج کرد و غیر	که کند در وقت فراخی حبیب	که ترسد که محتاج کرد و غیر
چو در سنگ دستی نداشتی	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب
خدا را بر آن بند چشایش	که خلق از وجودش آسایش	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب
کسی نیک پند ببرد و سر	که نیکی رسد به خلق خدا	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب
تکلف بر مرد درویش نیست	و صفت همین یک سخن نیست	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب
خودش به چنگ کنگر	که بجز وقت افت عیالی	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب
برفت بکش بار بر جانی	که افتی بر وقت صاحب	که در وقت فراخی حبیب	که در وقت فراخی حبیب

وله ایضا در صفت اولیاء الله که هم الله تعالی گوید

خوشا وقت شوریدگان	اگر زخم بینند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
و دام شراب الم در کشند	و کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
ایرش نخواست خلاصی زیند	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
حامت گشاده ستان	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
چو پروانه آتش بخورد و زیند	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
کویم که بر آب قاریند	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
بیدارش فتنه بر خط و حال	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
نوکی بحشم اندرش منزل است	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
گرت جان بخواهد لب برنی	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
عجب داری از سالکان	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
بیاد حق از حلق بکوت	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
است ازل هم خاستن	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
یک نفره کوی زجا کسند	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
سحر تا بخیزد چندان آب	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر
شب و روز در بحر سودا و سوز	که کمرش بیند و کمرش	که دایان از یادش بی غبار	با مدش اند که الی صبر

مژده صاحب لال دل بپوست	اگر املی دادی مغراوست	می صرف وحدت کسی نشود	که دنیا و عجب فراموش کرد
مرا با خود تو هستی غافل	بیاد توام خود پرستی نماند	اگر جرم بینی کن عیب من	توئی سر برآورده از حیب من
بگش که آتی جالم نمید	و اگر چه دیدم خیالم نمید	پراکنده گانند زیر ملک	که هم دو توان اندشان هم
قوی باز داند و کوه دست	که آسوده در گوشه خروید	خردمند و شیدا و شیار	که آشفته در مجلسی خرقه سوز

وله ایضا رحمه الله علیه

نه در کج تحسین جای کن	تی دست مردان بر حوصله	سیاهان نور دان لی قافله	که در کج تحسین جای کن
نه ز نار و داران پوشیده	نخود سر فرو برده چون صد	نه مانند دریا برآورده	که در کج تحسین جای کن
نه مردم همین استخواند و پوست	نه هر صورتی جان یعنی در پوست	نه در زیر هر رنده زنیست	که در کج تحسین جای کن
اگر دلا هر قطره در شد	چو خمر محسوسه باز در شد	یک چرخه تا نفخ صورت	که در کج تحسین جای کن
بیست از غرض بر بیکر چنگ	که بر هر وقت است این چنگ	که نشید نام کیا کر مول	که در کج تحسین جای کن
نه از بهر چری خریدن کوه	چه خواهی خریدن از یاد تو	که می گفت و فرما دیش سوز	که در کج تحسین جای کن
ترا بند از من با قدسی	مرا خواهم چون نباشد کسی	که سودای عشقش کند زیند	که در کج تحسین جای کن
ترا هر چه مشغول دارد و دست	که انصاف پرستی لاریست	که گشتند از خدا جدا	که در کج تحسین جای کن
که از دست چیت حسان	تو در بند خویشی نه در بند او	که بکش لاری غیب را	که در کج تحسین جای کن
حقایق سرائی است آرد	بجوای پس کرد بر جاست	که بکش لاری غیب را	که در کج تحسین جای کن

حکایت

کشتی درویش بگذشتند	سیاهان براند کشتی دود	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند
بر آن کریمه بگذشتند	نخود سر فرو برده چون صد	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند
خیالی است پنداشتم اینجا	زده پوشیم دیده آتش بخت	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند
ترا کشتی آورد مار خدای	چرا اهل صورت بدین بکود	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند
نخمدار دشت در محسوسه	پس آنان که درویش بخت	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند
چو آبوت موسی ز غرقاب	چو کوه که بدست شاد در دست	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند
سند چو انداخته آب	نور روی دریا قدم چون	که آن خاندان خدا ترس بود	کشتی درویش بگذشتند

وله ایضا در توصیف سبانه و تعالی بطریق سهو و

ولی خورده کینه اهل قیاس	که پس آسمان زین چستند	بنی آدم دوام و دو کستند
بگویم کرامت جوت سپند	که تا چون دریا و کوه و ملک	پری و آد سیراده و دیو و ملک
که بهستش نام هستی برند	خطیم است پیش تو دریا و بوج	مبدأست خورشیدان بوج
که از باب معنی بلکه درند	که گرفت در است بخت و بخت	و کز آفتاب است کدره و بخت

وله ایضا

تبا به شب کرکلی چون چراغ	بخی نقش ای کرکلی شب فر	بخی نقش ای کرکلی شب فر
جواب از سر روشنی چو	که من روز و شب جز بصر بجم	ولی پیش خورشید پدید آیم
من از حق شناسم نه از غرور	بجو هر چه آید دست جیب	نه بپار و نافر است از قیب
و کز نه عافیت پیش گیر	ترس از محبت که خاکت کند	که باقی شوی کرامت کند
و زین نکته خبر بخود آگاه	بمطرب که آواز پای سحر	ساح است اگر عشق داری شور
که او چون کس دست بر سر	نه بم داند آشفته سامان نیز	با و از مرغی بنا لاله فقیر
و بسکن هر وقت باز آید	چو شودیدگان می پرستی کنند	با و از دولا بستی کنند
چو دولا ب بر خود بگردند	بستیم سر در کریان برند	چو طاق فغانه کریان
اگر مستمع را بدام کیمت	که از برج معنی پر و طیر او	فرشته فروماند از سیر او
و تر شود و دوش از دوش	چه مرد سماع است شوی پست	با و از خوش خفته خرد پست
نه بپرم که نگاهش خبر	جان پر سماع است هستی	و بسکین چینه در آینه کور
که غرق است زان میر نه پاود	کتاب روی بر دل از او آید	فغانه سر دست بر گنایت
که چو نش بر قص اندر او طرب	مشترا که شور و طرب در	اگر آدمی را باشد خراش

وله قدس الله سره العزیز

برو خند می کن که بقول آید	فدائی ندارد و مقصود چک	فدائی ندارد و مقصود چک
روای بنده فدا کی کن خاک	خریص و جهان ز سرکش بپاش	ز خاک آفریدت چو آتش بپاش

حکایت

ز کربا آمد برون با برید	یکی طشت خاک کس پیش بچید	فر و خجسته از سرانی سپید
کف دست سکرانه دانا	که ای نفس من در خور آید	ز خاک کسری روی در کیم شید
خدا بینی از خوشن من بخور	قیامت کسی پنی اندر بهشت	که معنی طلب کرد و دعوی بید

ز مغرور و بنابر دین مجوی	خدا بینی از خوشن من بچوی	یکی حلقه کعبه در دست
که این را بر اند که باز آردش	در آرزو بخواند که گذاردش	نه منع مال از کسی بهتر است
وجودی در روشنی بجمع	که سوزش در سینه باشد چو	دل خاله همراه است و بس

وله حکایت

که این مدعی دوست شنیدی	به پکار دشمن نه بد رفتی	اگر از هستی حق خبر داشتی
شنیدم که دوست صبیحا	زیر دی سر بچه شیر کیر	فرمانده عاجز چو راه پیر
زیر دی سر بچه شیر کیر	شنیدم که می گفت خون سیر	که داند که بهتر نه هر گوشت
از آن بر ملاک شرف داشت	که خود را باز نکند نه داشت	از آن دوستان ابر داشت
اگر شک را از می کند	و مجموع پیش او را کند گفت	تو سگ کورده ش باش نه کمال
سعاد و بختش دور است	نه در چنگ بازوی و آوار است	چو نتوان بر افلاک دست
چه داند طبیب از کسی رنج	که چاره خواهد خود از رنج	چو روی بخورد و خاکت قصا

وله ایضا فی الحکمة

خدا کشی آنجا که خواهد بود	باز آید که کس یا زنده	چو روی پرستیدت چو خدا
که در پویشی از بخر سپید ارقا	درین ره خرامش که روش در	برمان که شدت حق نگا
باز آید که کس یا زنده	برین بودن این ناخود است	که چه راز ره باز نشناختی
چو روی پرستیدت چو خدا	که سلطان در پیش سیکین پدا	که دارا کند یک درم سیم
برمان که شدت حق نگا	ترا خا موشی بخنداده بود	که را خا موشی بخنداده بود

وله ایضا فی الحکمة

که به مرد خشم خود کنی	و کیمت مرو است بد کنی	کسی پیش من جهان فل
نشاید بپوش بافتن بافتی	که بر دوا دوش بودی	محقق جهان بیند از ال
کس از دست طعن بافتار	اگر خود دانی است که جوی	چو راضی شد از بنده دانی

بدان شمس خلی از حق اکابریت دو کس بر جلدی کار نکوش که یار و یکنج سلامت نشست صفائی بدست آوری بی قی ده راست باید نه بالای را کن ناله از سینه خونی می	ز غوغای عشقش بجای راهست یکی اهرمن می و یک سر دشت که پیغمبر از جنت مردم برست که نماید آینه تیره چهر که کافر هم از روی محبت چو چو سینی زخو و مینو اثر کسی	از آن به بجای بیابان آورده یکی پند گیر و یکی ناپند خدا را که بی مثل یار است چو تو قلم بخود نیتی یک قدم نه اند کسی قدر روز خوشی یکی را که در بند سینی محنت	که اول قدم ره غلط کرده نه پرواز از حرف کبری همان شنیدی که سر سینه ز غیبت در و میرسد و میرسد که روزی منت شد بخوشی مبادا که ناکه در قلمی بند
--	--	--	---

وله رحمه الله علیه فی المعاری

بیدار دهن ز پر داختی باز سالک و خطا بین بیایند و بر خاک ماکند که هر کس این سواد طلب کرد وزن دشنام نیاید ولیکن ملک و کراوت	چو نجاه سالت بروی تو تفرج کنان با هوادوست غنیست ثمر این گرامی شراب از پی سرخ روی خو بخت که چشم ز باطل بد چو جگر دوزخ است تیر
--	---

شقیق لمبی قدس سره العزیز اسم شریف نجاب

شیخ ابوعلی ابن ابراهیم از علمای راسخ و قدای شیخ لازم تعلیم است شیخ کرام و عرفای عظام و پیران بخت
و انصافیت ستود و تجید نموده زنده گامان و قدوده و مسلمان بوده تحت ملک سلوک و اساکلت و انجام ملک و کرام
مالک صاحب مقامات عالی و درجات متعالیه مطهر تجلیات ناقصیه و مظهر حقایق آیات الهیه تربیت در حدت
سلطان العارفین ابراهیم ادهم لمبی یافت و از خلفای حضرت ایشان بود و جمعی را تربیت نمود از جمله شیخ حاتم
که شیخی است معظم از مردان انجمن است از سلسله علیه شطریه محبوب و با هم محبت الباقی علی السلام منسوبند
شیخ شقیق مذکور در سال یکصد و هشتاد و چهار در اواخر الدهر تبحر و کلاه روضه شهید شد رحمة الله علیه تبارک و تعالی

رباعی

این رباعی از او
صوفی که بجز قد و درش از او
شهاب الدین سرور دمی
و نامه چهار فرسخ مسافت دارد و مقبره شیخ در انجمن است و سلسله شیخ سرور دمی از تواتر کلمات است

و شیخ از شاگردان و مریدان خود شیخ نجیب سرور دمی است عرف شیخ را تصانیف بسیار و رسالات عالیقدر
من جمله عوارف و رشف انصاح و اعلام التقی و اعلام الهدی و جناب شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی
اخلاص ارادت ایشان داشته همچنین کمال الدین محسن اصغاری مداح وی را گنجینه مجملات شیخ از اکابر این
طایفه است و خود در سال عمر باقیه در سنه ۱۰۰۰ در بغداد بخت شافیه کاظمی حلال نظمی می فرموده

و این ابیات

درد از غم روی من چو بر منصور یافت	بچو قندی زوارش سرگون آویختم
-----------------------------------	-----------------------------

نجمای بر آنکه بخت زرش نبود
خبر خورون غمهای تو کارش نبود
ای از غم دیدن رخت چو آن
و در طلب میل تو سرگردان
ای دوست چو دوست است
سراید شادی و غمت است

شرف عرانی قدس سره شیخ ابوعلی نام داشته لقب بقلعه ر بوده
از کلمین اهل سلوک و طریقت و در مسکن مقام حقیقت و از معاصرین شیخ شمس الدین تبریزی و مولوی معوی
بوده سالها با ایشان مصاحبت و معاشرت نموده اصل آنجناب از ولایات عراق و در کلمات مشهور آفاق
بوده هندوستان رفته کاظمی در پانی پت و کاظمی در قریه کرمان می آسوده باری و طریقت انتساب بسلطه
علیه حشیه داشته و به واسطه قطب الدین کاکلی میرسد از اولیا کرام و مجاذیب عظام سرش پر شور و دل
پر نور مشرح الصدر و روضه القدر عارج معارج ایمان و مخرج منابع ایمان عارف معارف لاهوت و اوت
مواقف جبروت سینه اش رنگ بیندینا و دیده اش نور توحیدینا مرادش در آن ولایت شهور

وله من اشعاره

در سلامت و رندی و دشتیب و خزان	تو بای شوق نداری کوی دوست ساز
--------------------------------	-------------------------------

هر شقت که آیدت در عشق
سر بنم و زمره در خزان
چون کس ازین می خورد جا
نمیداند حسالی از خزان
گر عشق بودی و غم عشق نبود
چنین سخن نگر که گفتی و شنیدی
آواز عشق با هر جا رسید

شعری بعد اوی قدس سره العزیز اسم شریف نجاب

دیده حال ملازمت می نموده بسبب از اسباب ترک فرموده ارادت بجناب شیخ صید نقیادی داشته تفصیل حالات

و مقالات انتخاب در تذکره الاولیاء و نجات مسطور است و برخی خود مشهور است از غایت استخار حاج باطن
نخا بود مات فی سنده اربع و شصت و ثلث ماه

ساجان خانی نامش رکن الدین محمود و مرید جناب خواجه مودود چون ازال
سجان من توابع خوف خراسان است از هر طریقت خود خواجه مودود چشتی شاه سجان لقب یافت و لقب
معروف شد بجهت حال از سالیکن مسکات طریق و از او اصلین منزل تحقیق و زبده مودعین و قدوه مجسمه دین
طالب محبت اولیا و راغب خدمت معینا بوده عارفی متوحد و زاهد و عاشقی مستزک و عابد اغلب معاصرانش را
با وی ارادت و از صحبتش در زمره اهل سعادت مرشدش در قریه پنج من توابع تربت حیدریه و وفاتش در
اتفاق افتاده و اغلب اشعارش را می **من رباعیات** و در رباعی گفتن سماعی بوده است

در راه چنان رود که سلامت	بجای چنان می که قیامت	در سجده که روی چنان رود که ترا	در پیش تو خنده و اماست
مردان خدا میل بهستی نهند	خود بیستی و خوشین برکتی	آنجا که مجسمه زان حق می	غم خانه می کشند و می
خواهی که ترا ترس بر آید	پسند که از تو بر کس آید	از ترک می بندیش و غم نه	کاین هر دو وقت خوش بآید
تا مرد به تیغ عشق بی سر شود	در حضرت معشوق سحر شود	هم دست طلب کنی و چشم نه	آری خواهی ولی سیر شود
شاه دل آگاه که ایان آید	سر رشته عشق بی توان آید	کجی که زمین آسمان آید	چون در غمی بر بند پیمان آید
می که حقیقتی است در سینه	در سینه بود هر چه آید	صد خانه بر آید کتاب آید	باید که کتاب خانه آید
مردان می معرفت باقی کشند	نه چون کران در وی کشند	علمی که بد رسد حاصل کرد	آبی است که از چاه بغیر کشند
جمعی شکستند به بیستی	یک قوم در گرفت ده اندر ده	تا گاه میسادی بآید نیک	کی بی حسرتان آید نیک
بر زده نشینم به بیستمین	مردی به منزل کشد و زخم	کر لقمه ز خورشید نایم	تا یکی سینه برده به بیستمین

شرف میری قدس سره و به شیخ شرف الدین احمد بن شیخ
میری میر تقی میر بن زده و فتح یا ورا قصبه است از مصنفات بکمال عرض شیخ المعارف اهل کمال
و از اعظم عرفای با افضال بوده بکاتبش که بخلصان خود نوشته معروف و مشهور است و فقیر تمام آفراده
و بعد از بکاتب شیخ احمد سرهندی لقب مجده الف ثانی که از معارف مشایخ نقش بندیه است بر سایر مکاتب
برگزیده مطالب خوب و حقایق مرغوب در آنها مندرج است کتابی نیز بنظر رسید شرفنامه نام در میان لغات
به نام از آن جناب است یا ربی بنام او نوشته است و نام آن درین صرح موزون است شرفنامه احمد میری این رباعی است

کرمند زلفت در درخشان چید	در رخ ناز خود در رخ به عافانم
روی سپید موی سفید آورد	چشی کریان می پدید آورد
چون گفتی که نا امید می کنی	فرمان تو بردم و امید آوردم

شمس سیستانی علیه الرحمه و بهوش الدین محمد استکونی چون اصحابش
از سیستان است سکزی خوانندش زیرا که اهل آن ولایت را باین نام خوانند و سحر می سر ب آن است
وی از فضلای زمان خود بوده کتب متعدده تألیف فرموده منجد کتاب جمیع البحرین و باکات تاج الدین معاصم
و زبان بیان از او صافش قاصر در موعظه و تذکیر بی عدل و نظیر جامع علم ظاهر و باطن بود و جمعی را تربیت نمود
بکات تاج الدین وی اخلاص داشته این دو رباعی از دست رباعی اول نصیحت یک مکر است

شاه باید که تو دی که نم نهند	رباعی	لطف تو هزار شکر غم نهند
اندیش بکار دارد که در سحر	وله	یک آه هزار ملک در هم نهند

این قطره خون سید لعل است که نم محمد اسرار طیب است غم گفت که در خون کشش اول است آب بر تندی باقی کشاید
شمس الدین کرمانی علیه الرحمه انتخاب از عارفین کامل و محققین و اصل و شمس الدین طایف
مشهور است شیخی صاحب کمال و شیخی شیرین مقام فاضلی کرمانیه و عالمی بلند پایه از دست
ایمان جانها جان را بطفان و در من غزلنامه و رباعیاته آبی که آن آبی دل را بهجت آن و
در دم فرزند کن جانم ز عشق خون کن بجزم ز دل بدون کن در وصل خود مانده
تا ملک محبتی مولای انس و جان مارا ز می نشانی از خود بخود نشان ده

در میسکه عشق شرابی و کرات	رباعی	در شرع محبت اصحابی و کرات
ستان تو فارغند از روز حساب	رباعی	زین طایفه در حشر حسابی و کرات
می خورده ز خافقاه حبابه	می نوشد و برک او حبابه	آلوده حد کسب حبابه
هر نقش که بر تخته هستی پیدا است	رباعی	آن صورت آنحس است کاشش ادا است
در یای کن جو بر زنده موی	رباعی	موجش خوانند در حقیقت در یاست
از او اعظم شهر کی را عارف شود	با کفر من اسلام کی یا شود	اگر جلستین بکردم و گفتند

شاه بدخشی قدس سره نامش ملاشاه و عارفی است آگاه بعد از
مجالست بسیار با عارف و فضلا طالب خدمت پیری کامل و شیخی و اصل شد بهمانی مادی سبیل سعادت
و عنایت و قاید طریق رشد و هدایت در راه نور مجتهد میان شاه میر لاهوری از سلسله قادریه
چهار ماه در کمال ادب و نهایت طلب بر آسانش متمکف بود و بوی التفاتی از کلام او توجیه نشود آخر آن
گفت ای بدخشی خاوه خود را لعل ساختی و در کوره امتحان که اخفی بر خیزد و غلی که پخته تا صحبتی بداریم
وی غلی کرده باز آمد اجاره و ذکر خفی گرفت و به آن سوخته شد در اندک وقتی ترقی کنی در او احوالش ظاهر شد

در کتابی

روشنه اول

بعد از رحلت شیخ خویش در کثیر وقت کرد در دامن کوه ماران در مقابل تخت سلیمان باغی و خانه ای بنا نمود بالاخره در زمان دولت شاه جهان علمای دینی او را تحفه نمودند و مطعون ساختند و ولای قتلش بر او افتاد شاه جهان مستوی علماء را گرفته بنزل وی رفته با او صحبت داشت بهت بر او توش کاشت علماء گفتند که او شاه را مسخر نموده است حکم شریعت خویش بر او قائل را اجری جزیل و ثوابی جمیل است هر که بجزیره وی رفته نظرش بر او افتاده اند گفته روی بر خاک نهاده غرض پناه هر از بیت دیوان دارد مشغولات بسیار و غزبات بی شمار ولیکن رعایت بجز و توانی را این که باید نموده است

فاتش در سنه	و من رابعه	از دوست
ای پسر از یک که رحمت	تا چند حسنی وقت رحمت	چند می دیدی قیصر محبت غیر
در دره آنچه صحبت را ن	در صومعه آنچه بر کردار ن	تا کجا که محبت تو کردیم
ماتی دشتی ما چو از کار افتاد	این بستی که بوشه خوار افتاد	تا چه رنج و سختی نهیست
آخر باد هر که ز صد تش جوید	تختی که بجای افتاد آخر وید	گویند که هر که یافت حرفی
در با چو در حسن و حسن	پس با دریای بیکران خشن	عرفان سیری است بایش
آزما که ماست بر سر یار چنگ	او مومن ز ایمان برون	مومن شود تا شمار و بیکان
نامی بکنی ز معرفت شیر کام	جاسل شود کام تو از نقل کام	حلا حلا اگر کو بی حد
شک نیست که اسم با ستا نامیم	مفهوم تمام زشت زبیا نامیم	گر گفت کسی باری رنجیدیم
ز بسکی خویش اگر کردی	بر داری خویش هیا کردی	و اگر دگر خویش زنده جان

شکب از می رحمة الله علیه نامش مولانا محمد علی جون پدرش شمشیر ساز و کارگر بوده بخت علی شکی شرت نموده تحصیل علوم معقول در خدمت علامه مسیحانی فسانی کرده و در جوانی جامع علوم آمده مدرس مدارس گردید و بخدمت جمعی از ارباب باطن رسید غالباً طریقه سلسله علییه و بهیه کبرویه داشت و تلبیس لباس فقر بوده بالاخره در استیلائی افغانه در شیراز زخمی شکر یافت و در کاهای در خون طیان و بکله طیبیه رطب اللسان بود عاقبت ذکرش بدو گرانجامید شوی در فتوحات شاه سلطان حسین صفوی منقود کرده

دو عالم را جزای قاتل من ده ای من	من	ره
چون نفعی نفعی اثبات است از کشتن نمی ترسم	عای من چو شمع کشته باشد ده فای من	که نشستن از شراب و دهر بنویش من شکل
	که آب بخت دریا بر نکرده پشت پای من	

روشنه اول

بدن مسخره بود فرعون و مان نفس من سی
خیال و همساح و دلیل من عصای من
چون نور و سایه میجوید و لم تا متصل باشد
سرم و در کنار او سر او در کنار من

صفی سز واری و هو قدوة الکلیین مولانا فخر الدین علی بن مولانا حسین الواعظ المتخلص بکاشفی پدرش از معارف فضیلت بجزات رفته شرف مصاحبت مولانا جامی را دریافت و فخر الد علی صبیحه زاده مولانا جامی است از علماء و فضلاء عرفا بوده ارادت بنجاب خواجہ عبد الله احمد نقشبندی داشته صاحب کتبات است انتخاب کتبات شحات عین الحیات در ذکر شیخ سلسله علییه نقشبندی زیارت تحقیقات کرده هر صورت کاشفی شمر می گوید **رباعی** تیمنا و تبرکاً رباعی از نو نوشته شد

ای ماه ز بحر علم بر ساحل من در بحر فراغت به بر ساحل من بردار صفی نظر موج کونین آگاه ز بحر بزم من لطفین
صدر الدین قویونی روی و هو ابو المعالی محمد بن اسحق ابن محمد بن یوسف بن علی القویینی از مشایخ علمای عظام و از اکابر عرفای و الایام مقام بوده و او را خباب شیخ محی الدین غریب تربیت فرموده مولانا جلال الدین رومی را با وی کمال و داد و استیلا می بود و چون روزی مولوی بخیال آنجناب وارد شد وی بنابر تعظیم مسند خود را موی باز گذاشت و خود کعبه رفت مولوی پرسید شیخ نشست او گفت چرا بر روی مسند نشینی مولوی گفت خدا را چه جواب دهم که بر سبزه ده تو نسیم جناب شیخ سجاده را به در انداخت گفت سجاده که تو را نشاید ما را نیز نشاید بر می در میبازد و خواجہ نصیر الدین طوسی علیه الرحمه اسئله اوجیه واقع شد و خواجہ در انجیده کرده صورت کتبات ایشان قلمی دیده شده خواجہ کمال احترام بوی فرموده آنجناب را در علوم تجفیف در تصوف و تحقیق تصانیف پسندیده است از جمله مسخره المندی و تذکره المنشی و شرح تفرغ و شرح رساله موسوم بشجره نعمانیه که شیخ وی در دولت عثمانیه تصنیف فرموده تحسین فرموده معراج الغیب و نصوص و نفحات الهیه و غیر اینها متعدد است با بحسب

رباعی رباعی منسوب
آن نیست ره و دل که نکات است
آن نیست چنان که نه شایم
آن چشم که خضر خورده و احیا
در خانه ما ستا که انبیا

صفی الدین اربوبیلی طاب ثراه و هو شیخ العارفین و برهان الواسعین القطب الاصفیائی الافاق صفی الدین اسحق بن سبب آنجناب بجزات امام بهام امام موسی که علم جمعی بودند و اجداد عظامش با دیان راه یقین و اخلا و کرامش حامیان دین مبین آنجناب را در سبب دی سلوک آئینا صحبت اولیا و اصغیای معاصرین بود و بشوق خدمت ایشان مراحل بسیار پیچیده در شیراز با مشایخ صحبت داشت و بر نهانی آنها طاب شیخ را به کیلانی شد در راه صیام بقصه شیخ رسید پس از ملاقات ارادت او را کردند

بزن

بزن

و شرف صحابه نیز ممتاز گردید که بیدست ارادت جناب راهیده واسطه برکنان سبای میرسد کرامات
و مقامات آنجناب فرزون از عهد و عهد این کتاب است و حاجت به تحریر ندارد و میرزا محمد تقی که پسین
در بحر الاسرار مجتهد و واسطه نقل کرده که حضرت مولوی معنوی بطور شیخ خبر داده است بهر صورت زیاده
بر سی سال بعد است و از شاد طالبان اشتغال داشتند و زیاده از صد هزار کس تربیت فرمودند در سینه
وفات یافتند اگر چه سخن منظوم او مشهور نیست در تذکره و از این بیت بنام دوست

آه از این ذکر فرموده چند ازین مکرر آه های آشنی و حیره های زرد کو

صفی الدین یزدی علیه الرحمه شیخی است عارف و فاضلی است واقف
قدومه اهل کمال و زنده ارباب وجد و حال باطنی این مؤید معاصر بوده و سلطان مذکور آن جناب را
تقظیم و تحریم منع میفرمود و اما شیخ ازیم قال و قل جمالی علی طریق خود را مستور میداشته و در خفا بهت تربیت

میردانی کاشته		من اشعاره	
چه در دست ای که عشق نام کرد	وز آتش خاص عام کرد	خوابت اند عشق کا بنجا	می از خون بگر در جام کرد
یک ساغر آن چنان از آرا		ول	چنین سرست و بی آرام کرد
نمی روز و شب نشان قدام	نمی شب فراخ توانان قدام		چون ای فقام هر دو جهان کرد

صفای اصفهانی بصفت حمیده متصف بوده مدتی سرمدی بوده شیخ عتبه است
آخر ترک منصب گفته تصوف پذیرفته سالها سر و پا برهنه سیاحت میکرد تا فوت شد تنگ با می اندوخته شد
نخسین خود به شهر دزد کشید چون لبر خود و خود می یاد کردیم مردم ز طاعت او رنید او کشته و خود طاعت خود داد و از کیم

صنای کاشانی زنده و فضلا و قدوه علماء و خلف الصدق مولانا نور است
که از شاه پیر علما بوده باری نام شریف آنجناب صنیاء الدین محمد است بعضی گفته اند اصل ایشان آذری
و در کاشان توطن داشته اند بهر حال از هم کنان خود طایفه و کجالات یکانه آفاق با نهایت فضل صاحب
ذوق و صحبت اهل ذوق شوق کا طمان را میرید و طالبان را مراد و وفاتش در ساله در کاشان از دست

افسانه که چه دراز است خوش	هر چه که عشق جان را خوش	حسن و بجز روی که باشد بیکوست	عشق را بهر بود و به مجازات خوش
بستی که شود نیست درستی	هر ز که شود نیست درستی	س باصل توان ز در خلص کرد	ایجا نظری کن که تحمل نظرات
یا آنکه شب از غم غم فرساید	روزم همه آرد که شب کی آید	آزاد روز کار را لغت	روز کرد و شب و گرمی آید
ز این بخت ببار است مرگ	ترسی که در این راه خطرات ترس	آنکس که در ترس و نیانی بود	پنهان تو در غرابت ترس
ای نفس خود تو امضی	لی لطف تو صد هزار کوشش	توفیق تو که راه مانی بخند	از سعی بی فی زنده را هر وی

صنای کرمانی آنجناب صنیاء الدین مشهور بوده در زمان شاه خاندان
وزارت نموده صحبت اهل حال و تربیت ارباب کمال و جیدین داشته در ضایل ستوده و فضایل محسوده
لوی شهرت افزاشه امیری صاحب کالات و فقیری جامع حالات بوده و بعضی از مدارج سلوک را علی نموده در سینه

مقتول گردید و بخت

عشق خواهم قرین خنار و زار

طاهر مدانی نورالهدی روحه مشهور بیابان طاهریان و از خاک پاک جمدان بود
لو در آن ولایت به یو انکی شهرت نموده بی دوست و یوانه که دیوانه نشد اغلب اوقات و ایام در مقوله و عتبات
مقام گویند چنان آتش در دل آن دیوانه فرزان برافروخته و بنیاد صبر و طاقت او را سوخته بود که با آنکه بروت
هرای آن بلد مشهور است در فضل پرستان در که الوه در میان برف و شسته از گرمی شگایت میکرد و بخت
بیت نزع اطراف وی برف کدخته و آب میکردید گویند با عین القضا و خواجه نصیر معاصر بوده است
و محی الدین لاری صاحب مرآت الادوار این حکایت را بنیده نموده که مدانی نسبت کرده و بنام او نوشته
که در کوته ان خراسان در هرات امرای شاه رخ این معنی را از او مشا به کرده و معاصر بودن او با عین القضا
و خواجه نصیر الدین طوسی خطاست که او در چهار صد و ده و فاتیقه و ایان بعد از او بوده اند غرض مجذوبی است
کمال و مجذوبی است عاقل عاشقی مجتهد و عارفی مودت و سخاوتش دوستی و لفظ رازی که در آن زمان املی ری فو نور
و بیاد آن فقط میگردید واقع و معروف و بسیار اثرناک است غری بنام مشهور است بعضی از اشعار آن
در دیوان طامح صوفی باز در مدانی مشهور با صحنای دیدم از رباعیات آن جناب حیدر با می قلمی می شود

من رباعیات رحمة الله علی قائله

یکی بزرگ دیدم درین شهر	بچون دیده کان الالهی	همی گشت و همی گفت در دنیا	که باید گشتن و در شهادت
ایته سه دریا با هم شود	سرشت از دیده پالام شود	نه تو دیرم نه جایم میگرد	همی اتم که لایم شود
ز دل نقش جالت در نشو	خیال خط و حالت در نشو	مجد که دم بگردیده پرچین	که خواب خیالت در نشو
توئی لوشکرین و سبب بر	مویم دل آذرین و سبب بر	از آن ترسی در آغو شمیانی	که سیم آرد که آج آب سکر
ولی دارم و لی دیوانه و	نه ستم شیشه ناموس سبب	بود حاجی چه الی نام و	که کش عاشق چش نام و
گر شیر و گنجی ای لای دل	بود ایم چشکی ای لای دل	اگر دستم نمی خوت بر عجم	بویم چه رنگی ای لای دل
اگر آبی بخت و اوجیه	و کرمانی بخت کداجم	هر آن دردی که دیری بودم	میسرم یا میو جم یا جم
بوره سوت و لان کردیم	سخن با هم گرم غم و انجم	تراجو آوریم غمنا سنجیم	هر آن سوت و نیم و زین تا جم

اگرستان بسیم از تو ایان
بهر اسبکرم صحرای تو
خوش آنان که هر از بریدن
دلی دارم که بهوش نبی
غزای ناله غم اندوخته
سیمی کزین آن کاکلی آه
دیده یکدم و لم حرم غایت
سرم دیت اگر بر بالش آه
ولم از عشق رویت کج و کج
ولم از دست هجرات غنیمت
هزارت دل بغارت بر تو
اگر دل و لبر پس دل کده
نبالیدن لم مانند می می
خود این چهره ات افروخته
کتمان کز باری از که ترسی
دل نازک مثال شیشه ام می
نخارین دل جانم تو دیری

اگر گویم و ترسا و مسلان
بهر اسبکرم دریا تو نیم
نه حرفی و انویسن فی نوحان
نصیحت میگویم سودش نمی
عیار ز رخا لعل بوته ذوق
مرا خوشتر ز بوی سنبل آه
اگر روی تو و نیم غم غایت
چونی از استخوانم نالش آه
کسی سوجه در آتش که بریج
سرخ خاک بالینم زمین
هزارات بکفر خون کز تو
اگر دل و لبر ولی دل راجه
مدام در هجران ز پی می
ولم از تر عشق و تو تر می
بر آبی کز بخاری از که ترسی
اگر آبی کشم از شیشه ام می
ببرید و پنهانم تو دیری

چراست که هستم از تو ایان
بهر اسبکرم دریا تو نیم
نه حرفی و انویسن فی نوحان
نصیحت میگویم سودش نمی
عیار ز رخا لعل بوته ذوق
مرا خوشتر ز بوی سنبل آه
اگر روی تو و نیم غم غایت
چونی از استخوانم نالش آه
کسی سوجه در آتش که بریج
سرخ خاک بالینم زمین
هزارات بکفر خون کز تو
اگر دل و لبر ولی دل راجه
مدام در هجران ز پی می
ولم از تر عشق و تو تر می
بر آبی کز بخاری از که ترسی
اگر آبی کشم از شیشه ام می
ببرید و پنهانم تو دیری

طاهر الاحمدانی علیه الرحمه اسم شریفش شاه طاهر از سادات عالی درج است
انجمن من محال تم موطنش کاشان مولدش همدان جامع علوم صوری و معنوی بود مدتی در کاشان
خلاق را ارشاد می نمود آخر الامر صاحب غرضان نسبت طریق اسماعیلیت بوی داده و سلطان عمید
دست اید و آزار بوی کشاده بعد استبداد غنای غنیمت بود ای هنریت معطوف و بهند وستان قوت
در دکن مشغوف توطن کنیز و سلطان نظام شاه ارادت ویرا کردند و طریقه حقه دین بسین اثنا عشری
در آن مملکت رواج یافت هم در آن مملکت در عتبه برده و خزان شافت حبش را حسب الویت
و می بقبات عالیات برده سپردند غرض آنجا صاحب اشعار متین و این چند بیت
از شایع طبع

من صباح و موعظه
آن جناب است

نظر کن تا پنج شایان شین
دوان است پیرت از شهرت
جنگت بدیع الیایان معانی
چه حاصل کرد از خوب تحقیق آوا

که رفتند دین بر دین محال
بلک عدم از بی بسم قوال
در اقامت حکمت نوشی رسال
به نزد یک انا بچندین مرال

لجارت کینه و آن شاه عادل
شدی بهره مند از خون فیض
هناد و ذمام تو صد رالافا
به نزد یک انا بچندین مرال

وله مصنف

در غم اولدت چشمت ز دل نماند رفت
خویشم کردم حیدائی که عیش از یاد رفت

در دهر کسی که عشقش شاید نیست
یار می که از دلی بر آساید نیست

صد کوزه هاست که نمی باید هست
یک لحظه فدا غمی که می باید نیست

کرک کمال سیکنی سیکند
در کمال محال سیکنی سیکند
ما نیکم که هرگز دم بی غم نرویم
خویشم بخون دل دوم نرویم
آیم که کوس یکنامی نرویم
چون فی همدان دم از نامی نرویم

هر نوع خیال سیکنی سیکند
و نیامد بر سر خیال ابی خیال
بی قطره اشک چشمم نرویم
بی تعدا لب لبم نرویم
هرگز نقیضت دکامی نرویم
هرگز نقیضت دکامی نرویم

طاهر اصغری قدس سره

شفرده از مضافات اصغیان صینت عن اکثان است تحصیل علوم معقول و منقول نموده و طریق
تحقیق فروع و اصول پیوده محمد عونی در تذکره خود تمجید وی کرده غرض از افاضل فضاده و ران و از امام جعفری و شیخان
عارف معارف لاهوت و سالك مسالك جبروت ممکن مکان طریقت و متوطن موطن حقیقت بوده کای خیال نظم
سفر نموده و تینا و تبرکات چند را می

رباعیات

ای ذات شریف بری از چو
هریوسف کوبت با خود از چاه است
نم نمده جان موعده آرزو جد
خاک در توج سر بر دریا هم

ز شنده ز نور قدرت برده است
هر کرک که خجوات بر درگاه است
این سوی احد کرایان سوی هم
و آنکه بطرف دره افلاک هم

تا چند چشم ای کرامی شایده
ان کو همه را دیده کی کرامه است
کی باشد و کی که آید از یار هم
تو با من رحم نه که در من کرمی

عالم تو بسیم نه بسیم نور
انکس که کی را بهمه و آگاه است
محبوبه لحد رسد موعده با جد
من با تو و زهره فی که در تو نیم

ای دل زدم ستوده و چو
حاش شود از بند خود بران
چون کوبندت زینک بر پرده
بیرد شوار خود و ز خود برده

عبدالله بلیمانی کارزوی علیه الرحمه و هو اود الدین عبداللہ بن صیبا الدین مسعود میان
از مضافات کارزوی شیراز است و شیخ از قدما می عرفای آفاق و از مشرکان و از شیخ ابوعلی و تاق
گویند برهان العارفین شیخ صفی الدین اردبیلی بجهت آنجا رسیده و شیخ اورا حواله آنجا بشیخ راه کمالی
کرده غرض از افاض کالین و اعظم عارفین و زبده موعظین و قدوه حجاز الدین زمان خود بوده مشرب عالی
و در سنه ۸۲۳ علوی سفر آخرت افراشته مرقدش در قریه مذکوره است و این اشعار از دست

حقیقت جز خدا دیدن روایت	کلی سکت هر چو پستی نه نیست	سیکیم که عالم زده شده است	چنین نسبت با کرده ان را
خدا و عالم شده نه عالم او شد	همه جزا و دوزخ پستی نه نیست	اند اند حسرت از سوخته است	واقف این سیر بحر معبود نیست
عاشقان دوست بسیارند و یک	کس چو عجب اندین معبود نیست	بچین نکرند و کسی کش نیست بر کرد	چو وقت مرگ آید بجز در و دگر

رباعی

مجلسه وجود پاک یا کیم	نه آتش با و آب و خاکیم
آتش بر چشم سوزنیم هرگز	از پای طلب می نه نشینم هرگز
این ایشانند من چنینم هرگز	کونیه که حق بچشم سوزان

عبد الخالق محمد وانی بخارای مقدم سلسله خواجهان و سلم زمره زبرکان از خلفای شیخ ابویوسف همدانی مولد و مدفون اوده غمخیزان از ولایات بخارا و آن دی است بزرگ بر شش فرسنگی بخارا واقع است نام والده شیخ عبد الجلیل و از علما بوده گویند عبد الخالق بجهت خضر رسیده در فصل الخطاب مذکور است که روش خواجه عبد الخالق در طریقت حجت است و مقبول فرق افتاده غرض شیخ از تقدیم سلسله نقش بندیه آن سلسله را بوی افتخار است شرح حالش در کتب مطبوعه است

رباعی

و این دو رباعی	نام دی شهور است
کرد دولت از کسی شکایت	در دول تو از و بغایت
چون سیکند و عمر کم آردی	چون سیه پست است گوگای

عراقی همدانی قدس سره

نشد فخر الدین ابراهیم گفته اند که او شمس الدین تبریزی در حلقه خانه رکن الدین سجاسی اربعین سهری آوردند و بر می گفته اند بیشه شهاب الدین سهروردی رسیده و ارادت خلیفه آنجناب شیخ بهاء الدین ذکرای طمانی را کرده تحقیق آنست که مرید بهاء الدین زکریا و بمصاهر آنجناب اختصاص یافته است غرض شیخی است مجر و پیری است موصوفه عراقی عاشق عاشقی صادق سلوکش محبوبانه و سیرش مجذوبانه عشقش بر عشقش غالب و ادراک ظهورات صفات را از مظهر طالب جانش پرشور و دلش پر نور سینه اش محزون اسرار و دیده اش مطلع انوار از لعاشش لوح حقیقت لامع و از مطلق ابیاتش طالع اسرار طریقت طالع و فائش در سینه و در دشت شام و در زیر پای

محمدالدین عربش مقام

از جلالی شکید دل	عیر و عقل و می فرید دل
عاشقان تو پاکباز اند	صید عشق تو شایه باز اند
تا دم هست بستنای تو با	و ایام بسته بلای تو با
دل ما فراغت از جان است	زنگانی ما بجانان است

عاشقا زاز جان کرمه مال	خوشان بر تو سحر طلال	فادری از درون صاحب در	کمن اید دست هر چه بستان کرد
برنج بامی ناد جان کجی کش	بر دل و جان عشقان کجی کش	هست عشق آتشی که شعله کش	سوز و از دل حجاب هر چه کش
پون سوزد بپوای یحیاج	او با ند حسرت او با ند هیچ	عشق و ادعای کرد و کار	عاشق و عشق و حسن یاری است

حکایت حجة الاسلام امام محمد غزالی قدس سره

شیخ اسلام امام غزالی	آن مصاحبش عالی و عالی	واله حسن پرویان بود	در راه عشق دوست پویان بود
او همی شد سواره اندر	از میدان حدش فروغی	دلبری دید سپهر ماه نام	که برون آمد از در حتام
شیخ را چشم چون بر آن افتاد	صورت دوست دید از آفتاد	شده مردم شیخ در سخن	شیخ در وی آن می جری
صوفیان حبه مغفل	همه بکند آشتند و بکند شتند	کسک مردی که بود عاشق	شیخ را گفت بکند و بکند
لیدن صورت از تو لایق نیست	سرشت از این بهر خلایق نیست	شیخ گفتش کوی میسج	رویت احسن رویت الایمن
عاشقانی که هست در پیش	باده از جام حسن می نوشند	را ندرون غافل است بیرون چن	رویت ایلی چشم بخون چن

من غزلیاته قدس سره

عشق است که هر دم بگریم	از است کی بجای در جای نیست	و خرد عاشق در آید به سوز	در کسوت معشوق چو آمد به سوز
روح تو بر من است یکجای	که برقع از رخ تو بریتوان اند	بوی طغیانی بستم وجود ترا	بآفتاب تو این فک کباب
عشق سوری و خفا و مایه	جان ما در بون سو دانه	کفت کوی در زبان ما نهند	جستجوی در درون ما نهاد
و سبدم در هر لباسی خن	لحظه لحظه پای و بیکر پا نهاد	بر مثال خویشن حرفی نوت	نام آن حرف آدم خوان نهاد
حسن خود بر دیده خود جلوه	منی بر عاشق شیدا نهاد	هم چشم خود جلال خود بد	تنی بر چشم ما پنا نهاد
تا کمال علم او ظاهر شود	این همه سوار بر صحران نهاد	نخستین باده کانه در جام کرد	رخشمت ساقی دایم کرد
کیستی هر کجا در دلی بود	سیم کرد و دناش عشق کرد	غمت هر لحظه جانی خواهد ازین	جانف است خندین کرد

وله

هم دیده او با حسن چشمه	انجا که جلال است ابصار بجای	جانم در دل سوز دل کف بروی	بایار این خلوت و بار بجای
با عاشقان شیدا سلطان کج	در پیش آفتاب یکانه سجد	از صد هزار رخسار یکانه است	بصد هزار عالم پس از سجد
راکش که نیازت بکار آید	چون نباشم حسن تو بر که مار کند	بر دم رخشم شش نظری ام کیم	که بان نظری نیم رخ خوب کیم
پرسیده شد چو شبنم جانم بافت	شاید که این اندام شمس ام نرم	آری چو آفتاب بفتد در آینه	گوید بهر آینه که به مهر و ششم

اگر جهان همه ز بر شود بخت	ترا چه غم که تو خور و ذره تنهائی	حجاب وی تو هم روی تو نیست	فغانی از بهر عالم ز بسک پیدائی
عروس حسن ترا پیش در نی	بچه جلد و مکر دیده تا شالی	از آن خوش چونی ناله گوی	که هیچ دم نرفتم تا تو آید بختی
بغیر از خانه فرستم همه پاک ز دنیا	چو بصره رسیدم بر زاده ای	عراقی طالب داشت آن هم	جوی ایکنه در دانش تو بستی

هر چندی که دل را غم عشق آیین است	رباعی	چشم است که آفت دل میکند است
من مقرر کنم که شاد دل منی است	وله	اما بگویم که چشم صورت بین است

روم شده به نهایی می باید بود	در بند و کمره کشای می باید بود	یک سال هزار سال می باید بود	یکجای می سر از جای می باید بود
------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------

عزیز نفسی قدس سره شیخ عزیز الدین شیخی از مشایخ ابرار محققین و از مریدان شیخ سعدالدین با سلطان جمال الدین بن خوارزم شاه معاشر بوده منازک السامین و مقصد الاقصی و کشف الصغیر و اصول و فروع از مصنفات اوست شیخ سعدالدین حموی که کور گفته که هر ستری که من در چهارصد و چهل جلد کتاب پنهان کرده ام همه در کشف الصغیر است غرض در شاعری و در ابرو و صورت

کاهی شعری میفرموده	رباعی	و بسم از اوست
کس در کف انام جوین غار ما	محت زده و غریب غمخوار ما	نار زده و زرد کلاه و یار ما

علی رایتینی بخارانی علی بن علی السجستانی صاحب کتاب **الرحمة** تالیف بخواج عزیزان از اهل رایتین من مصنفات بخارا و از اعظم طبقات نقشبندییه مرید خواج غفوی مولوی در مدح او منسوب است اگر علم حال فوق قال بودی چون ست

در کرامات مقامات مشهور عالم بوده است اعلا الله منقذاً و رفحات و رشات ثبت است کاهی نظم می پرده است این قطعه و چند رباعی تیار و تبرکاً از آنجناب قلمی یکسر در مرقدش در کراچ خوارزم کهنه است در اوان

سفارت خوارزم زبانت	رباعی	ستیفین شدم
--------------------	-------	------------

نفس مرغی معقود در درون است	نخدارش که خوش غمی نیست	ز پایش نه بکسل تا نبرد	که توانی که نقش بعد روان
با هر که نشستی و نشد جمع و است	وز تو ز مید زحمت آب و است	ز نینار زخمتش که نیران نیست	دور ز نیکند روح غریبان نیست
چون ذکر بدل رسد دل در دین	آن که بود که مر در امر کند	هر چندی که خاصیت است	لیکن دو جهان دل سیر کند
خواهی که بختی سیاه ام ای	و در طلب و دست سیاهان نیست	خواهی که دوازده غریبان نیست	پا از سر خود ساز بسیار نیست

عین القضاات بخارانی قدس سره فاضلی است که انانی و کالی است بلند پای ابو الفضال محمد بن عبدالله میانی نام و لقب اوست شیخ احمد غزالی او را بمجربیت تربیت کرده است سوانح العشاق را محبت می بقید تصنیف در آورده شیخ را شراب رنجی جبهه بر نشاء کافوری سلوک

غالب در عالمی طایر لا هویتی روح را از نفس ناسوتی جسم طالب بوده در کتب اینطایفه آمده که بدعای وی احیاء مات حاصل شده خود نیز در تمهیدات بیان میکند آخر الامر او را به دعای الوهیت مستم ساخته محضری بر قلش پرداخته بسبی ابوالقاسم در کزین در بر طیف پرست در اکنه در در سرخویش بردار کرده پس از آن بر بر آورده در بود

نقطه الوده بحده سوده	رباعی	چنانکه خود گفته بود
ما که و شهادت از خدا خواستیم	و انهم بر جبهه کما خواستیم	اگر دست چنین کند که خواستیم

در کتاب تمهیدات گوید بعضی از سالکان اینراه در مقام بیوشی گمان برده اند که سادوی لظرفین شده اند چون صفر غالب بود ز نار بستند و اما حق گویان برادر فایز آمده بعضی طبع شمشیر شده و بعضی را سوخته و با فقیر نیز بین آتش در کار است و من خود از خدا خواستام در میان خود و راست کی باشد و کی غرض شیخی است عیوی شرب و منور می اندیش شهادت در سینه واقع گردیده آنجناب را تصانیف عالیات من جمله

دست لایح و کتاب زیاده احتیاج که	رباعی	تمهیدات معروف است از آنجناب است
---------------------------------	-------	---------------------------------

پیش آن که چشم بیشتر است	پیش آن کس که ز تو پیش است	پیشی پیشی پیش است تو	از دل که آید آن ز ایدر است
در کوی آید نزل یه ویت	در کشته عشق ضلای یه ویت	لکنتی که معبر کار تو نیک شود	با صبر و دانی که دلی دوست
ای بوده و لم غمره جان چرخ	بردی لای جان نام ویت	که هیچ اثر نماند از من بجان	تا خیر و ایدر و آن تیر
در انجمن نشسته دیدم در	تو انتم گرفت در افروش	صد بوسه زدم زلف غنچه	یعنی که حدیث میکنم در گوش
بسترونی است اینجاست	انگشتی است اینجاست	و سودا و اوست اینجاست	در داکه بجزره عمر کد است

علاء الدوله سمانی قدس سره و به شیخ رکن الدین ملا و الله و احمد بن محمد

العلی بانی در عهد شباب چند از جذبات الهیه باور رسید و از طراوت استقامت بعبادت و ریاضات مشغول شد دست ارادت به شیخ محمد بهستانی داد و پای صحبت مجلس شیخ عبد الرحمن اسفرائینی نهاد و در مدت شانزده سال صد و چهل اربعین بر آورد از سایر اوقات تخیلفیه تر صد و سی اربعین بر آورد صاحب محاسن المؤمنین نوشته که در مدت بهقا و هفت سال عمر و دست و هفتاد اربعین مجاهد نمود با شیخ کمالی عبد الرزاق کاشانی در مسند توحید و جود و دشواری و مطاعین صاحب فتوحات معارضه نمود مکاتیب ایشان در تفحات مسطور است و فات شیخ در سینه اتفاق افتاده این رباعیات از آن جناب است

این ذوق و مساع با مجازی نبود	رباعیات	وین و جد که می گنیم با زنی نبود
با جی حبران بگو کما می می خردان	وله	بیوده سخن با من در از زنی نبود

کفتم که زلفه مشکلی نبوسیم	در محنت جگر جلی نبوسیم	کودل که به و حال لی شرح دهم	کودت که زود و دلی نبوسیم
---------------------------	------------------------	-----------------------------	--------------------------

این من نه ستم اگر منی هست توئی	و در بر من هر چه هست توئی	در راهت تن بر نهاده جان	و در زانکه مرا جان و تنی هست
صد خانه اگر بطاعت آباد کنی	زان به نبود که خاطر می شود کنی	گر بسنده کنی بطاعت آزادی	به زانکه هزار بند و آزاد کنی

علی مدنی قدس روحه و بوسید لابل سید علی بن شهاب الدین محمد نسب شریف
 بچند واسطه بجهت امام همام امام زین العابدین ع فتی میشد و جانب میراند و از ده سالگی مالک مسلک سلوک
 شد دست ارادت بشیخ شرف الدین محمد و بعد از مرگ وی مرید شیخ علاء الدین سمانی داد و کعبه طیب
 در پیش تقی الدین علی دوستی سمانی کرد و جامع علوم ظاهر و باطن گشت و ثوابت در مع سکون راسخاقت نمود
 گوید بصحبت هزار و چهار صد نفر از اولیاء الله رسید غریب تر اینکه چهار صد تن را در یک مجلس یاد احوال و
 اتوالش در کتاب خلاصه المناقب مندرج است بالاخره در ماه راء الله بیلائی در گذشت نقشب را بختان عقل
 نود و هشت عرش مقادوست **وله رحمه الله علیه** سال وفاتش در شصت و هشتاد و هشت

از کنار خویش می یابم دادم بوی یار	زان می گیرم دوم خویشین را در کنار
نه میانش را کنار می نه کارش را بیان	نه در میان آنش عشقش نمی یابم کنار

پرسید عزیزی علی را زل کجا گفت تو لایات علی که بداند من زان بعد اندم که علی را بداند

نموده بود که جستجویش نخل	رباعی	نه کلام و نه زبان که گفتویش نخل
بره دل که در محبت آید بود	رباعی	گر پیش سبک گفتند بوش نخل

عاشا که ضرب تیغ خنجر بر تنم	در بستن پای خنجر بر تنم	با گرم روان از رخ آستانم	از گفت و شنید حق کمر بر تنم
گر در سبزی و مسامزل	در کوثر آب اگر شربت باشد	گر مهر علی باشد اندر دل	سکین تو به میهای عجب حاصل

علی شیرازی نور الله روحه و بوشیخ زین الدین علی کلاه از شاهیر علما و فضلاء
 و عرفا چون رنگ سیاه را کلاه میسوزید و شیخ و سار سیاه رنگ میری سبزه بن لقب لقب شد و خواهرش
 محمد حافظ شیرازی در خدمت شمس الدین عبدالله شیرازی تحصیل می نموده و وفاتش در سنه ۷۸۸ از دست

از سر عشق خرمی لایامیر سبزه **اغز که کشته ام تو در اندامه**

عما و کرمانی نور الله مرقد عماد الدین فقیه مشهور است در عهد دولت آل مظفر اسلاطین زمان
 تعلیم و تحریم یافته و در سنه ۶۹۳ بر و خضر رضوان شافعه دیوانش بنظر رسید و شغل است بر شصت و یک خطبه
 و محبت نامه و محبت نامه و طریقت نامه و روانه و فائحه الاخلاصه و قصاید و غزلیات و رباعیات است اشعار و بیانیات

غم این توده خاک از دلستان	کاین نیست که چاهر شاد	علی از سر زلف پریشان	از سر زلف تو بوی می رسد
بر غیر تا جویم از هر دری مرید	گر در بردی بختن کاری	طاعت ناقص من بجز غیران	در نیم کرد و غل غصیان

و جانش بختو توان فتن و	آن که عمر در سر این سجود	گر ز طلب روی سآید برید	عاقبت لایم بسیار
بیج وانی دولت من از کجاست	از در و لاله که می کرده ام	با که امرو ز کرمان جهانم	که سبک روح ترا عیسی

امضا قطعه فی الموعظه و نصیحه
 بر لوح جان ششم از کشف
 کاشی طفل اگر صحبت افتاده
 شوی من چشم قدرت من
 که در جهان لی ز تو خشم نمیشود
 باری خن کن که شود خاطری
 یا ستان کن ای که نسقین

علی قزوینی رحمه الله علیه از سادات مشهور کور و بفضایل حسنه مشهور بخدمت اهل حال
 و سأل طریقت را از ایشان سأل طالبی مطلوب و سألکی مجذوب و فائش در سأل رابعی از ویست
 با لاله اسرار و سألانی **در آتش با حرم راما دانی است** رباعی سینه است هر که کلاه عیسی **در دیده است هر که دانی**
عظیم و علوی علیه الرحمه خلف علی میان ناصر و از فقرای ستوده احوال بوده از ویست
 بشارت رفت با خون گشت یا محو تا باشد **خدا داد چه پیش آمد دل یوانه مارا**

عابد بیرونی قدس سره نامش شاه زین العابد و بمریم از ولایات لاری است و لاری
 از شاهیر دیار فارس سید از علما و عرفای زمان خود بوده و شاه زنده شهرت نموده که کرامات از
 وی نقل کرده اند و مرارش در آن دیار در کمال اشتحار است در حسب و نسب آنجانب تذکره نوشته ام
 و یوانی سینه از او زیاد و بر این از حالش معلوم نموده من آن روز بودم که اسما **نشان از وجود مستان بود**
 نظر کردم از منظر شاهان **بجز زلف در پیش هویدا بود** **بشاهان خورشید بالاله** **بیاغبانان حسن سالیان**
بیا در آن که دهم در بر سران **با برادران کلام در که بهار بود** **من قمری علایم از قاف بریده** **دوری بسوی بخیر در هر کج بود**
از خویش برون رفتم با خویش درون گشتم **پرون درون خویش خرویش بخیله** **دست یار آمد به ستم علی**

عبد الله حلامی قدس روحه از شاخ زمان خود بوده و عالم و صاحب تصانیف
 و موهبه و کتاب مستطاب کشف الحجاب از تحقیقات متحانه و تصنیفات موهبانه آنجانب است شرحی بر کتاب

لمعات شیخ فخر الدین عراقی نوشته است این بیت از او نوشته شد
کفتم بشمارم خم زلفینک جادوش **یک سج پیچید و غلط کرد شمارم**

عطار نیابوری روح الله روحه شیخ الاصفیاشخ فرید الدین محمد و ابوطالب
 کنیت آنجانب بود و جانب شیخ مجد الدین بغدادی که از خلفای شیخ نجم الدین کبری است و میرا رتبت
 فرمود جانب شیخ از اکابر این طایفه است و در علو حال وی کس را مجال سخن نیست کما قال ابو یوسف

بفت شهر عشق را عطار است
 همان اندر خم یک کوچه ای
 مرا از شاعری خود عاریت
 که در صد قرن چون عطار است
 زیرا که شیخ فرید الدین محمد ابتدا مانند آبی ششتم خود صاحب ثروت و کثرت و جامع فضائل و عادی فضایل
 و در مکتب الهی و طبیعی بی نظیر و همتا و عطار خانه های بیش از یک ستمی بنیاد شده و خود در دو خانه صد
 همه روزه بیماران را معالجه میفرموده و اغلب را در دو خانه خود سیداده و استاد شیخ در این علم و عمل
 شیخ محمد الدین بغدادی حکیم فاضله خازم شاه قطب الدین محمد بوده و بعد از فراغت از معالجات شیخ نظم
 مثنویات می برداخته چنانکه

مصبیت نامه کاوه نهان است	الهی نامه کاسر ارجان است	بدار و خانه کرم هر دو آقا	چگونه زنده در بستم زین آقا
بدار و خانه پانصد شخص بود که در هر روز بنظم می نمود	میان آنکه گفت و شنیدم	سخن را به ازین روی ندیدم	
مصبیت نامه زاده روان است	الهی نامه کج خسروان است	جهان معرفت اسرار نام است	بشت آن لختی نام است
مقامات خیر و چنان است	که مرغ عشق را معراج چنان است	چو خسرو نام را طریقی نیست	از نظر زاده که در مصبیت است
کسی کو چون منی را غیبی است	همی گوید که او بسیار گوشت است	آنچه از حالات جناب شیخ غیر معروف بود با بیانات او	

اثبات کردیم همه احوالات جناب شیخ در کتب متداوله موالف و مخالف مسطور و سبب ترک و تخریب و انتخاب
 مشهور است ولادت آنجناب در سنه ۱۲۰۰ و شهادتش در سنه ۱۲۸۰ در دست ترکی در فتنه چنگیزی بصادق شهادت
 قاضی شد و آن ترک پس از اطلاع تا نب شد در میرزا شیخ مجاور بود تا رحلت نمود اشعار حقایق آثار
 جناب شیخ زیاده از صد هزار است گویند کتب شیخ کثیف و چهارده جلد است اسامی بعضی از مشنویات و
 کتب آنجناب که فقیر زیارت نموده بدین موجب است اسرار نامه منطق الفیر الهمی نامه جوهرات تکرر الایه
 هیلاج نامه مظهر العجایب و صلت نامه لسان الغیب اشتریه مختار نامه مفتاح الفتوح مصبیت نامه گل و خسرو
 موسوم بخسرو نامه دیوان قصاید و غزلیات و غیر این کتب کتب متعدده دارد که هنوز منظره نشده است
 با وجود اینکه غالب اشعار خود را در غلبه حال فرموده است اشعارش که دارد از حدیثی سخنش تا زیاده اهل سلوک است
 تمنا و تبرکات برخی از اشعار آنجناب

من قصاید

سبحان اللهی صفاتش	بر خاک عمری ننگه عقل دنیا	گر صد هزار قرن به فتنی دنیا	فکرت کنه در صفت عزت
آخر بجز معرفت آید کی	دانشه شد که هیچ دانسته ایم	جانی که آفتاب تیاره زوایج	سر کشکی است مصلحت فتنه
و آنجا که بجز آنست هیچ	شاید که شبی ننگه قصه آینه	عقلی که می پرد قدحی درون	چون آورد معرفت کرد کار
بر عرش نه دره خداست نوی	چه ذره در بخل و چه عرش در	در جنب حق نه ذره بود و طایفه	بذار هستی تو تو را کرده جلا

ای از قای محض بدیدار آمد
 اندر قبای محض کما مذاب
 خوابی که در بقای حقیقی رسی
 از هستی محضی دشوکل فنا
 وقت کوچ است از جل اهل ازین جای
 اوله ایضانی المعارف
 از حضرت مثنویات ارجی آیه خطاب

کرچستان کردی جدا از خود که باید شد جدا	دوره کرد و پیش روز جات آفتاب	تو چنان دانی که هستی با بزرگان جهان	باش ازین جای فانی پای آری در رکاب
نیکه بر طاعت کن زیرا که در آخر نفس	هر کس را نیست آگاهی که چون باید تاب	ما همه ناگهیم آباد بر جان کیست	که سر ناگهی گذشت زین دیر خراب
بر که زایه ل غافل که جهان در گذشت	خود همه کار جهان برنج دل در دست	خاکساری که بخواری بجان شکر داد	بر سرش خاک که از خاک بسی غارت تر است
جله زیر زمین که حقیقت کجاست	سنگ طره مشکین لب چون سکر است	شد بنا کوشش تو ازین کفن پوشش	مین غفلت و بیدار کوشش تو در است

از نهادن او به حقیقت و درخ
 که مرد را به پیش و عقب کس
 چشم بجا که جلوه دیدار
 سخن اقرب الیه آمده است
 بهین دیده و بگری طاهر
 انالیلی که اگر مردی
 در شریعت بود هر آنچه خطا
 اینست از شکلی جوهر
 از برای غیب خود خود
 بکند در آب آب دریا تو
 هر که از وی نزد اناسی
 حج چه باشد ز خود و سفر کن
 بعد تجربه بایدت تقریر
 جان من وقت رغبت دان

وله ایضانی احتیاق

دور افتاده تو از سپیدار	احداست و اگر تو بشاری	صورت خویش بصورتی	هر که ایجا ندیده محروم است
در نه چون ابلهان سری میجو	که میری تو پیشتر ز اهل	در طریقت همان بود مردا	چون حقیقت نقاب بر کرد
گر در آتش روی شود کلان	هر که او سر برده زهی نیست	جلوه در قد و در دم قیاس	آب در زلف و در سینه بارید
بوی در مسک و مسک در آید	تم با ذنی و قسم با ذنی	او بود از جماعت کفاز	روزه حفظ دل است از نظر
بجا جانب بدایت کار	عسل چسبده و بر طره تهنید	یعنی از آخرت شدن پیرا	و حی جود و هرا نیچه در دل

وله ایضانی المواجهه

گرچه بسیاری رن زنی فکرت کرده ام
 پیش ازین چیزی میدانم که سر در خیرم

اگر گویم آنچه از اندیشه در جان من است		یا چون سیران بانی بازاری باورم	
ای روی درشیده بیار آید	منفی بزم طمس که شاد آید	غیر تو هر چه هست مرا بیک	کاش می زانکه است بیار آید
انجا حلول کفر بود استخوانم	کاین حدت لیک بجز آید	بیک عین متعلق جزا و جزا بود	چون کشت ظاهر انبیا و انوار آید
که هر دو کون موج بر آید خدایا	جدی کی است لیک بعد آید	ای ظاهر تو عاشق و مشتاق آید	مشتوق را که و در طلبکار آید
ولایت احمد علی		سرشکی نصیب عطار آید	
که سخن و فنی علم بر حسن و کرمی	نگ نماند که سخن و فنی کرمی	کوکسی که در جمیع غل و غل کرمی	تا سخن او بی از غل و غل کرمی
کوکسی که در میان زندگی بگرد	تا میان گذشت از سر و سر کرمی	کوکسی که خواست سر از سر بدارد	تا غل و غل بی این در غل کرمی
کوکسی که حکمتی داشت پرده تشنه دل			
الای یوسف قدسی بر از چاه ظلمانی			
هر از ان چشم می باید که بر کار تو خون کرد			
بر آن مرکب که در اقصای افق زانجا			
ترا در راه یک دم چو معراجی است سوی			
که فتم در بشت نیه توانی رسیدن تو			
اگر خواهی که تویی تو همی چری کف آری			
تو چون در بند صد چری خدا بند چون			
که قمار آید در صد جا با این همی			
بجو دین غل داران مکر و علم و دین داری			
چو یوان آب بکوفه است خاک راه و شرب شو			
خداوند از این اوی برهنه و از کرم نوری			
خداوند احمق که میدانی که جو غم من			
ای مدعی کجائی تا نکات مانی			
من غر لمانه قدس ستره			
در دانش مخلصان را دروش شک کمان			
شاد و شاد طایبان را هم یاد کار ما			
عشق بستان خوشین غم	که کو تر ازین تجارت نیست	پرسه از دوست هر دو کون	سوی او هر چه اشارت نیست
بر او جو و نیست ما را	چندان غم در هیچ بیک نیست	چون هست یقین که نیست خرق	آوازه این همه کان صیت
وصل تو کجائی است هم پنهان	هر که گوید یا نستم دیوانه	سوی تو نقش کش صورت نیست	چون است سیم غم نه پنهان

تو سر در وجه دانی زیرا که مرد این ره		اول قدم درین راه بر چرخ تمهین است	
زینک و ازید و از کفر و دین و علم و عمل		برون بشدم که برون من سی مقامات است	
دلا که عاشقی از عشق بگذر	که تا مشغول عشقی عشق نیست	اگر در عشق از عشق خبر نیست	ترا این عشق عشق سودمند است
هر آن سستی که بشناسد مراد را	از دو دعوی سستی نماند است	تو از دریا جبارانی غیب	ز تو یک لحظه این دریا جبار نیست
خیال که کن اینجا و شباس	که هر که در خد که شد خد نیست	یکایک بشدم زهر و د عالم	وا که نه که آشنای این نیست
چون کس نیافت از دهن ملک آفر			
لب دریا که کفر است دریا جلد دین داری			
درین دریا که من ستم نه من ستم نه دریا غم			
تو صاحب نفسی ای غافل میان خاک و خون بخور			
تو چون نفسی ز سر تپائی کی یابی کمال دل			
روی صحرای چمن پر خورشید	کی تواند نفسی سایه در آن بجز	بود و نابود تو یک قطره آب	که ز دریا بجز آید و در دریا
هر که از مرد معاین رخ و لدا	عقل راه است که او منظر فردا	انچه بچو بند پروان عالم	خوش را یا بند چون این دریا
ای در درون غم و جان از تویی	از تو جهان است جهان از تویی	نقش تو در خیال خیال از تویی	نام تو بر زبان و زبان از تویی
در عشق چون توام تو من باش	بیک سیرین است که تو دین باش	بیک دزد سواد فقر در باخت	شده هر دو جهان از تو سیر
کوکسی که در حق زانکه ما	بکس نه داور می کفایت	کسی که از ملک دارد اقد که کردم	من این یای پر شور از ملک کبریت
سر آن نفسی که بجز سهراب	تو زیبا من که ما زیبا نهادیم	چو آدم را فرستادیم برین	حال خویش بر صحرای نهادیم
شد من و چو بند زینش زیبا	بنای جسمه بر دریا نهادیم	هیچ کس را ندید دینی دین و بیم	هر که که که ده خبر انکار کشیم
بوی بوی در دیت در عشق کان	هر دم افزون میشو چندان که دین	در عشق اودلی است خودی جزا	وز هر چه زین کشت خبر نیست و بیم
قرب سالی بود که می گذرم	کجایان اهرم راه نه بر دم	گر در غلط او فستیم در علم	کی در غلط او فستیم در علم
ترسم که هیچ عاشق یابم ندانم	وان راه روی را رخ در حجاب	در بحر عشق دمی است از چشم غم	جلد غرق کشت دانی در آب
اتحی شکرت مرغی که تو دو کون	نه بال باز کرده نه زایشان	تابسته بوی زانجی در حجاب	چه کوی و چه کجایان بی تاب
این پرده از نهادت بردار	در پرده در نیائی تا پرده در	درمان عشق جانان هم در دین	درمان مجوی دل را که زنده
کرمه رجبی میان خون باید رفت			
من رباعیت			
از پای فتاده سر کون باید رفت			
تو پای براه در نه و هیچ پیرس			
جانت بگوئی در افتاد و رفت			
از موت و حیات چند پرسی از			
خوار شدی بر دینی در افتاد و رفت			

چندین در بسته بی کلید است چه مهر و پادشاهش کرده و در محکم کوره روی که در نور و شکر می پنداری که جانانی نه سوختنی شناسم و نه خانی نه میسم در جهان مقدار تو جهان از تو بود تو در جهان ترا با ذره ذره را و بسیم نکو کوی که گفت است در دست و عالم جسد بر کفزار ماند ز سر تا پا همه جیسیم بر سج پین آخر اگر داری حضور حقیقت چیست پیش اندیش بود علی ایچده یقین شناس مطلق ز دنیا با بقا نیست بیا اگر اشیا چنین بودی میدا خداوند که این اشیا خلق کرد اگر آتشی داری بجاری هرگز که فوی ناخوش است اگر آلوده یا لوده کردی بدینا که بر کافران است ز خود غایب شو و هیچ جا نهان بودی که بودی یک ز د و چهرت کمال است ازین اگر یک دم بگردد و دیت	کس نامش ندان نشیده است چه تا چون دریا از چوب خشک لیم یا سوخته که اهل دروش کوم اسرار همه حجاب افشانی در مذبح بر سج کام و دنیا من مشنوی اسرار نام خوشی تو از کویانی است دو عالم تم و جدانه بسیم که التوحید اسقاط اضافات همه در پرده پندار ماند چه سر چه پا همه جیسیم بر سج که هر دم میرسد از دست تو ز تو و بگذشتن و با خویش بود که از حق نیست بر خود ارجح ولی در ره وجود دست تو سؤال مصطفی کی آمدی است که در چشم تو اکنون از کویانی در آتیش بانی روزگاری هر شمت به روز آتش است و کر پا لوده آسوده کردی بعقی و بر بدن زادن است که تا هر ساعتی گیری کمالی که این ساعت ترا از حق نشان فای محض یا نه جان آگاه شو و علم الباقین عین یقین	شهر مرغی که گاه کار کردن چو دریا در تفرناش دایم چو فتم تو باشی او نباشد ترشای هم با خرم باول بسی خورشیدانه دشت بجای باجای ماست مارا نه توان گفت نه خاشا تو ان نه داری و هم عالم کسی تو اگر که صد آشنای خانه داری نمی بینم ترا آن مردی و دوا اگر چه جای تو در زیر خاک است ز مشرق تا مغرب کرام است جهان که پر سپیده و پر سیاه نقص کنی از نقد جانت درین عالم کمال امکان ندان چند گویم که چو گویم آن اگر چه یک ذات من است در میان چار خصم مختلف سرد است افسرده دارد و بدو نه چو شکست باید از تقوی وین ای جهانی در دهر جسم تو که گاه هفت خواجهی سیر راه دور اسالک و فکر است فکرت محلی بود و کفار تا به انجا بانی خسته تو	چو مرغی و چو شتر گاه خوردن چو مردوان در تفکر باشم ایم اگر چه فتمش کنی نیکو نباشد ولی نینده را چشمت است اول ولیکن شت او را بر نیاید که راحت و رفای است مارا نه که ماند و پیش تو ان بود چو مرغی آن همه یکانه داری که بر گردون روی زارند ولیکن جان پاک از خاک پاک امیر المومنین جید تمام است بمی دان کان لباس و شاه تجربش کرد و بر زمان چند گویم که چو گویم آن اگر چه یک راه است من تمام کی توانی شد و جدت ترتیب رعنائی افزاید دایم آه سردت باید از مرد و یقین در د و بگرد و ام سنجو ایم ز تو از خود و داند و جهان بکیر فکر کان از مستغنا و کراوت فکرت قلبی است مرد کار تا به انجا بانی خسته تو	درین دریا که فتمش کنی نیکو اگر که صد تن یابی زندگانی به دشتش او را راهت است دو می بینی کی را و دورا کس که نیست از سترالهی چو بودی که چو و با بودی ز جبریت یابی از سر مرغی ایم من مشنوی اسرار نام اگر پیش از ازل یکدم میری زین آدم سو دهن تو در بعضی بر سرت که داری صی چون بانی باشد بخور بسی جاد است شد و خرا طریقت چیست عیب او من مشنوی مصیبت نام جلد یک ذات است اما متغیر نیت خیره اندکی شتابان که میت و چشم و شوت گما جانت را عشقی بساید که کم تا چو گرم و سرد و خشک و تر بود در چندی که داری سیر علم خبر حیات خود بخوان و کرباید گفت تا فکراود کارشکار را حرم کجاست راست میر و جید میکن بهوش
---	---	---	--	--

چندین در بسته بی کلید است چه مهر و پادشاهش کرده و در محکم کوره روی که در نور و شکر می پنداری که جانانی نه سوختنی شناسم و نه خانی نه میسم در جهان مقدار تو جهان از تو بود تو در جهان ترا با ذره ذره را و بسیم نکو کوی که گفت است در دست و عالم جسد بر کفزار ماند ز سر تا پا همه جیسیم بر سج پین آخر اگر داری حضور حقیقت چیست پیش اندیش بود علی ایچده یقین شناس مطلق ز دنیا با بقا نیست بیا اگر اشیا چنین بودی میدا خداوند که این اشیا خلق کرد اگر آتشی داری بجاری هرگز که فوی ناخوش است اگر آلوده یا لوده کردی بدینا که بر کافران است ز خود غایب شو و هیچ جا نهان بودی که بودی یک ز د و چهرت کمال است ازین اگر یک دم بگردد و دیت	کس نامش ندان نشیده است چه تا چون دریا از چوب خشک لیم یا سوخته که اهل دروش کوم اسرار همه حجاب افشانی در مذبح بر سج کام و دنیا من مشنوی اسرار نام خوشی تو از کویانی است دو عالم تم و جدانه بسیم که التوحید اسقاط اضافات همه در پرده پندار ماند چه سر چه پا همه جیسیم بر سج که هر دم میرسد از دست تو ز تو و بگذشتن و با خویش بود که از حق نیست بر خود ارجح ولی در ره وجود دست تو سؤال مصطفی کی آمدی است که در چشم تو اکنون از کویانی در آتیش بانی روزگاری هر شمت به روز آتش است و کر پا لوده آسوده کردی بعقی و بر بدن زادن است که تا هر ساعتی گیری کمالی که این ساعت ترا از حق نشان فای محض یا نه جان آگاه شو و علم الباقین عین یقین	شهر مرغی که گاه کار کردن چو دریا در تفرناش دایم چو فتم تو باشی او نباشد ترشای هم با خرم باول بسی خورشیدانه دشت بجای باجای ماست مارا نه توان گفت نه خاشا تو ان نه داری و هم عالم کسی تو اگر که صد آشنای خانه داری نمی بینم ترا آن مردی و دوا اگر چه جای تو در زیر خاک است ز مشرق تا مغرب کرام است جهان که پر سپیده و پر سیاه نقص کنی از نقد جانت درین عالم کمال امکان ندان چند گویم که چو گویم آن اگر چه یک راه است من تمام کی توانی شد و جدت ترتیب رعنائی افزاید دایم آه سردت باید از مرد و یقین در د و بگرد و ام سنجو ایم ز تو از خود و داند و جهان بکیر فکر کان از مستغنا و کراوت فکرت قلبی است مرد کار تا به انجا بانی خسته تو	چو مرغی و چو شتر گاه خوردن چو مردوان در تفکر باشم ایم اگر چه فتمش کنی نیکو نباشد ولی نینده را چشمت است اول ولیکن شت او را بر نیاید که راحت و رفای است مارا نه که ماند و پیش تو ان بود چو مرغی آن همه یکانه داری که بر گردون روی زارند ولیکن جان پاک از خاک پاک امیر المومنین جید تمام است بمی دان کان لباس و شاه تجربش کرد و بر زمان چند گویم که چو گویم آن اگر چه یک راه است من تمام کی توانی شد و جدت ترتیب رعنائی افزاید دایم آه سردت باید از مرد و یقین در د و بگرد و ام سنجو ایم ز تو از خود و داند و جهان بکیر فکر کان از مستغنا و کراوت فکرت قلبی است مرد کار تا به انجا بانی خسته تو	درین دریا که فتمش کنی نیکو اگر که صد تن یابی زندگانی به دشتش او را راهت است دو می بینی کی را و دورا کس که نیست از سترالهی چو بودی که چو و با بودی ز جبریت یابی از سر مرغی ایم من مشنوی اسرار نام اگر پیش از ازل یکدم میری زین آدم سو دهن تو در بعضی بر سرت که داری صی چون بانی باشد بخور بسی جاد است شد و خرا طریقت چیست عیب او من مشنوی مصیبت نام جلد یک ذات است اما متغیر نیت خیره اندکی شتابان که میت و چشم و شوت گما جانت را عشقی بساید که کم تا چو گرم و سرد و خشک و تر بود در چندی که داری سیر علم خبر حیات خود بخوان و کرباید گفت تا فکراود کارشکار را حرم کجاست راست میر و جید میکن بهوش
---	---	---	--	--

صوفی توان کس آموختن	در ازل این خرقه باید دوختن	می داند کین دامن از کجاست	زده غسل و مشق با نام از کجاست
در حقیقت که قدم خواهی زدن	محو کردی تا قدم خواهی زدن	محو باید مرد از بره و سبای	پای از سر باید و سبزی
سیروم کریان چو میخ از آید	آه ازین رقت در میخ آید	با چنین عمری که میشنوی	که بختی در بکونی فریفت
کار پروان است از تصویر تو	چند جنب باغ سر زنجیر تو	کالی گشت می باید بی	عظم و حکمت تا شود کوی
بلکه با عقل بی قدر و قیاس	تا شود خاموشی شکست	ای در نیای کس نیست	و دیده با کور و جهان پر افتاد
ای زبیدی خود بس باید	وز صفت زده آگاه نیست	حمله عالم تو بیست و میان	چند عالم تو و کس ناید
عقل و جا را کرده است راه	و آینه کور امان می نیست	در هم چونی چو چون است	آن مان از بره و پروان است
آرامان کور امان می نیست	ز و خبر دادن محالی نیست	ز و شایسته می نیست	چاره خبر جان می کس نیست
ختم خلق از دی خیالی نیست	دم سز چو عبارت نیست	نشان می برده نیست	نکستی زده علم دار و نشان
آن کوی کان در اشارت نیست	تو با شایسته کمال نیست	تو ز خود کم شود و حال نیست	تو ز خود کم شود و حال نیست
تو با شایسته کمال نیست	و پس کوی است آن کوی	نام او سیمرغ سلطان طیر	او با نزدیک ما زان نده
بست مارا پادشاهی چنان	در نه بی او نیست عاری بود	عشق بر سیمرغ جزا نیست	ز آنکه عشقش کار هر دو نیست
کرتش این پیم از کار می بود	سایه سیمرغ و الا آمده است	که تر سیمرغ خدای جمال	سایه را سیمرغ منی بی خیال
هر لباسی کان صبر آمده است	تو درون سایه سیمرغی آید	سایه در سیمرغ کم نیستی دام	خود هر سیمرغ منی و السلام
که تر اید شو یک فتح با	پس برهن کنیده و در کار	زده عشق از هر عشاق	زده در از هر عشاق
سده جان است جان ایشان	کوی و بی دلی و غایب	بود در اول همه بی کای	و ز جوانی سغبه و دای
بود در اول همه بی کای	جان ف و زانده تن کشیده	چون زاول تا به خرقه غاف	عسل مالا جرم می جالی است
بود در آخر که بودی مرد	آن پلاست سدر ایت آمده	زده تا زده بود و زده بود	بر که کوییت او غره بود
که پلاسی خواجگاهت آمده است	چون گشته در او و در دای	که تو را نوریت در دای	و تر از دای است آن پندار
مرد می باید ز سر او دای	هر چه بکونی محالی نیست	عجب بر هم زن عورت بود	حاضر از نفسی صورت را بود
و جد و فقر تو خیالی نیست	صدشان از پر تاقی مانده	راه را انجام در نا کامی است	نام یک مرد از دای نامی است
از تو تا یک زده باقی مانده است	چه کج و زبانی چه پرست	علم هست آنجا که اسرار است	طاعت روحانیان بسیار
یک نفس بی حق بر آوردن خطا	ز آنکه این آنجا نشان کسی	تا کج و زبانی چه پرست	در صفت مردان نباشی مرد
سوز جان و در دای مری	آه صاحب در دای باشد	و بود در حلقه صد غمزه	حلقه را باشد کین نام زده
که بود در دای صد غمزه			

من مثنوی منطق الطیر

وله قدس الله تعالی ستره

عشق آن باشد که چون آب	گرم رود سوزنده و سرکش بود	عشق را هرگز زبانی پا بود	کرم رود سوزنده و سرکش بود
و چشم عقل کشت فی نظر	عشق را هرگز زبانی پا بود	کالی کمال صحرش آید دست	کالی کمال صحرش آید دست
که هر چه در دین است	معرفت را آنجا نهادی است	آن کی محراب آن بتی است	معرفت را آنجا نهادی است
صد هزاران مرد که گروید	تا یکی اسرارین کرد و دای	کردن تا کردن آن باشد دست	تا یکی اسرارین کرد و دای
کاشکی اکنون چه اول بود	یعنی از هستی معطل بودی	کم شدن کم کن که تفرید این بود	کم شدن کم کن که تفرید این بود
تو را که کم کرد و حیدر این بود	می داند هیچکس آیت خال	صنع من کرد و دای را سر	صنع من کرد و دای را سر
نیست مردم در دای خال	چند کوی تن زن اسرار	و آنکه بیکار است از کفن بخت	و آنکه بیکار است از کفن بخت
که ازین کم بود کی با شش	چند کوی تن زن اسرار	کی شوی در یکت دین مرد تو	کی شوی در یکت دین مرد تو
یا دلم گفت که ای بسیار کوی	و آنکه بیکار است از کفن بخت	تو توانی کرد از دای احترام	تو توانی کرد از دای احترام
آنکه پر کار است بهت از تو	دانی چنین در دای خال	چند تر بیستم بهت از تو	چند تر بیستم بهت از تو

عزالی مشدی از مشایر شرا و از معاصرین است و طهاسب صفوی بوده علاوه بر تفصیل طریقه این طریقت تحصیل نموده عارف معارف و واقف بواقف گردید که نیکو کلماتش بقا و هزایت میشود مشنوبت مقدمه دارد و بجز شجاعت احمیات و اسرار الکوتوم و نقش بر آینه است و هندوستان بقدره باطنی و کئی صحبت داشته در ۱۵۷۰ هجری در آنکه در بنجاب در گذشت

من عن زلالت بعضی از اشارش این است

چون رفته و متبول به در پرده و غیب است	ز بهار کسی را کئی غیب است
حیج فانوس خیال و عالمی حیران در	مردمان چون صورت فانوس سرگردان

رباعی

و کعبه که دل سوی غیر است تو را	طاعت کز است و کعبه یز است تو را
که دل بجای است و ساکن بتکده	خوش باش که عاقبت بخیر است تو را

تا کی کوی که کوی اقبال که بود
تا کی کوی که کوی سحرش که خورد
سلطان کوی که کوی خیزد
صوفی کوی که کوی شیند
عاشق کوی که کوی دای و بریند
من دای که کوی دای

خاک دل آرزو که می چیتند

مثنوی شمس بدیع

دل که بان رخسار غم اندوخت	بود کبابی که نمک سوخت	دید عاشق که در خون ناب	شب بختی از عشق برود بخت
جگر مهر چو آب و چهل	بی ملک عشق چه سکسکه چل	دل که ز عشق آتش سودا دروست	بخت همان خون که بکشد زان کباب
سجده شادان شریک کسل	مخمره کل را نشکست از دل	بکه ز شوق باین دل شوی	قطره غنیمت که در یار دوست
آهین و سسکی که شراری دروست	بهر آزان دل که نه یاری دروست	نیست آن لال که در دو واغ	لاله بیدار در این باغ
نارنگی دل سبب فریست	گر شکسته کار تو کرد دروست	دامن از اندیشه بل بکش	دست ز اسوه کی دل بکش
کار چنان کن که درین بزمه	دامن صحت بختی چاک پاک	قد دل آنکه تو می بخت	از قدم پاک روی بخت
عشق لبه آمد و لب بر لب	در ادب و آرزو با کن فروغ	چرخ در این سلسله پا در کمال	عقل درین سیکده لایق است
جان و جسد خستد این بزمه	ملک و ملک سوخته این غنیمت	ای که بخت را به شدی دیده	سهل مبین در مرده های در
کان مرده در سینه چو کاش کند	خون دل از دیده تراوش کند	روی تبار که چه سراسیمه	کشته ایم که عاشق کشت
برست و عا که خاکش تر	میل دل ماسوی او همیشه	سوزش و غمی است غرض	در نه بشیر خیز از خوشتر است
یار که فرستم که بخوبی بری است	سوختن او نمک و لبر است	نال و زاری در و نباشد پند	چند دل و دین چه در دست
یا سکر سویی بتان نیز تر	یا قدم دل بکش از تیر تر	لاله رخا که چه که داغ دل	روشنی چشم و چراغ دل
مهر و صفت کارشان از لغو	دین و ناله و نشان سینه	حسن چه دل چو که داوش	عشق چه تویی که بیادش

عربی لا هوری نام شریفش ابوالمعالی از نواحی شهر مذکور و در آنجا بوقت و حال معروف و مشهور

عاشقی در دمسد و سالکی پای بلند بوده این دو بیت از دست آنچه زبان جان جان دیده و دانسته ایم
بر گفتن نیست هر دیدن و دانستن است
مقیم کوی فنا بودم آن هوس است
که با تو شرکت من در وجودی دلی
غیر کرمای کونیه ازال عرفان و از ترک کردن بوده و در بلاد ایران سیاحت و مسافرت
می نموده از مآثرین است تقی الدین اوصدی کا درونی صاحب تذکره کعبه عرفان نوشته که اورا ملاقات نمودم
متبع احوال عرفا بوده و مسافرت می نمود

عصیان عرق میچکد از جایه دوزخ شده و سوزن بخت
صبح ازل از ضمیر کان بخت
شام ابد از سیاهی آفت

فرید و سلوی قدس سره و هوشیخ فرید الدین الملقب بشکر کج از اکابر اصفیا
و اکابر اولیا در ره نمائی دین حق فرید و در توحید و تقدیر و جید و جاب شیخ نظام اولیا و برادر خود از اعاظم
سلطه علیه حشیه و ارادت بخواجه قطب الدین بختیار کاکی داشته و خواجه مذکور مرید شیخ معین الدین
حسن سنجی بوده و سلسله ایشان سلطان العرفا ابراهیم ادهم قدس سره هفتی میشو و سلطان مرید حضرت

ادم جامه نام محمد باقر علیه الصلو

بر سحر که بر دست سر سبز غم	بر طریق داستان در سبز غم	همچو مرغ نیم سبیل پیش تو	در میان خاک و خون
شب نیست که خون ل غمناک زینت	ر با سح	روزی که آبروی من پاک زینت	
یک شربت آب خوش بخوردم هرگز	کان باز ز راه دیده بر خاک زینت		

فقیر و سلوی علیه الرحمه امش میر شمس الدین و چون از بنی عباس بوده بمسیر
شمس الدین و چون از بنی عباس بوده بمسیر شمس الدین عباسی شحرت نموده تحصیل مراتب علمی در خدمت علماء
شاه جهان آباد کرده و در فقه و کلام و حدیث صاحب مایه و بلند پایه با وجود فضایل طالب خدمت در ایشان
و غایب اوقات در صحبت ایشان آخر الامر از برکت معاشرت ایشان تبرک علایق و خواص دینی گفت
وظایف را با طهارت طریق طریقت پذیرفته نفس بیاس قهر شده سیاحت نموده و درجات عالی حاصل فرمود
و در نظم و نثر و لیفات دارند و در عروض و قافیه رسالات پرداخته اند و دانش هفت هزار بیت می شود

با علی قلیخان کلبه

نیست ممکن که یک شهر درون	در دل هر که غم است غم عالم	در و ما با چاره در و دیگر است	چون خارجی که از می میرد
یار چشم و دیدنش شکل	راه نزدیک می شدن	با آنکه باره کردم ز بخت عقل	زان زلف میوان را تبار

از ساراز چندی بری سر نه است و زانوئی

در چشم کسی که صاحب آن است

فکر می کیسانی

دانه مرده می بینا در روی صادق و در و سحر

فصل اندک

الطوسی از اعاظم شایخ و علمای راسخ از عتقوان شباب مقامات سلوک را در خدمت جناب شیخ حاجی محمد
جوشانی الکتاب کرده سلسله نسبش بدو واسطه بنجاب سید محمد نور بخش میرسد بدین طریق او مرید حاجی
شیخ محمد و او مرید شیخ محمد لایهی و او مرید سید است جناب شیخ باالیفات شریفه و منظومات لطیفه است
و بر سلاواج مولوی حاجی شرحی تفسیر نوشته بالاخره سعادت شهادت دریافت و رسد اربع عشر

و تسع مائة در شهد مقدس

بر در که دست تخته خزان بری	دردت چو دهن نام در مان	بید روز در دو دست لای	خواهش که عرض در و صدان
----------------------------	------------------------	-----------------------	------------------------

فیضی و لیلی علیہ الرحمہ از مشایخ و پرورش شیخ مبارک و برادر کثرش شیخ
ابوالفضل از فضلا و حکمای سبزه زمان خود بوده ایشان از اخلاص و شیخ عبدالحق ناگوری بوده اند مولد و موطن
خواب شیخ فیضی ناگوری من مضافات اجیر است کجالات صوری و معنوی جامع و بوارق معارف از مشایخ
کمالش نامع برادرش شیخ ابوالفضل در زمان اکبر شاه صدرالعهود و خود نیز کمال تقرب داشته و تربیت
سلطان بهت میگذاشته چون اکبر شاه را انحرافی از طریق شریعت برسد مرده مظهر این معانی را از جانب شیخ
دانسته و برادرش را از زندان نجات داده و غرض شیخ را در علوم تصانیف متفحصانه است نصف قرآن مجید را
بی نقطه تفسیر کرده و فاش در سنجیده در لاهور اتفاق افتاد صاحب شاربندیده است بعضی از اشعار

من غزلیات		
دانشور با تن در این	سینه علمی می شد	پای بردار که کویتن کاسی
ایک از بادیه عشق خبر می پرسد	در دل پیوستن کس کی فایده	کاین نه صدق چگونه بگوید
چشم کبریا شمشاد می گوید	پرس روی که سر زاری و دوا	و آنکه قادرین دین و دین
هر که نشسته با حق ز سر دل جدا	پای بیایم که پای عبادت	بججوی آمد بکشت کوی تو
خوش انگی که عالم با در زوی	تا خود کلام نقش این در ده	
وله ایضا		
زاده سخن ز شرب توجیه کنی	زین روز زمان که بر دل کاوی	خاکل نیم نهد و لی آه چاروت
گویند بهر طایفه بخت کوی	اگاه شو که قافله گاه میزند	ماتع بر نه ایم در دست قضا
بر پا چو زبان که در صف اعدا	شستی خاکشاک نظم بر در یازد	
باید به عشق تکیه بکردن	پیر و بنور شیدا دل رو کرد	

وله ایضا قدس سره		
آفرین که بر سر کلاه عالم	بروز که در دست خستیدم	بیش از این تو ساخته کار من
پرو که کی غیب منزه خضر	کلکهای مرا خنده کار تو	ای آتش آب و خاک از تو
عین قدم بود و جو و شون	شوقی به بنا سخا به خیرم	آزاده کی ز قید تعلیمم
سلسله انفس آفاق	دل بسته کنی بهر حقیقت	غفلت با ریخته آوم نمود
داشت بر کلاه جهانی فراغ	بود بهمان در تنگ کنت	طره سنی به صورت ندان
	داشت وجود بهر سر در بطون	آینه سازج و هستی بخت
	بسیج بحر خلوه اطلاق	نیت اطلاق بر وقید بود
	ز چمن بهشت گل چار باغ	در پی این کس کس کن کن

حسن ازل شمع آت شد	نور ابد پرده کش ذات شد	پرو و نشینان شستایان	باز کشیدند بیرون سرخس
خواب کرانان حسیم قدم	چشم کشا و خواب عدم	نغمه ایجاد و میدان گرفت	رایج فیض و زین گرفت
بجز ازل نیم نمی پیش نیت	کلمه ابد نیم می پیش نیت	دهر چو با این کس کی است	هم نفس من نفس من است
من چه داین هستی موهم من	خنده بعلوم من و معلوم من	وای بر این دانش اندیش	سینه پر از علم و ز معلوم

فغانی شیرازی در مبادی حال حشر بود و بسبب تاثیر صحبت اهل الله توبه نمود و روی نیاید
به کار ملائک بنا حضرت شمس الشمس امام طوس آورد و آن آستان مجاورت اختیار کرد و گویند که چون
محمدم حسرت امام همام گردید قصیده در منقبت بکلمه نظم کشید و کار گذاران سر کار امامت دارد و مگر
بجهت مهر آمار که در نوشته است و ارقام ضرور در کار بود و بدین شب کی از ازل صفات متولیان روضه رضا
علیه السلام مشاهده داشت حضرت فیض یاب شد حضرت فرمودند که صلیح پنجاب شهر وید که میاده
ژولیده با سر و پای برهنه می آید و قصیده در مرجع که مطلع آن بحجت صبح مبارک مناسب است علی تقدیر
حساب لامر با استقبال رفقه با بارادیدند و شاخته و بغایت بی غایت حضرت فواخشد داخل شهر شد
مطلع قصیده اورا صبح مهر مبارک کردند و آن امن است

کلی که یک درفش آبروی زمین است	آتشان هم سلطانین بن ابوجن است	از قریب نفس توان خامه نقاش دید	در این معقف رکنین خرمی در کار نیست
بیا معنون الثاب من الذنب کن لا ذنب له	و از برکت آن مجاورت از اهل ایمان و ایقان شد		
کرمین در سر به نشاند	کرمی سخت برشته مضمون ده	یک چراغ است در اینجا و آنریا	هر کجای قلم نمی ساخته اند
اصل این دره سرکش هم از خوشی	همه بان اصل حال است که از خوشی	شکل کجای است که هر دو زبان	انایت توان اشارت بدو کند
قصد که کشته شمشیر عشق یافت	عمری که در کان جا از کشته	آن شمشیر که از شجر طوطی شد	سکه مشک از در و دیوار دید
آن ره روان که رود در دل نماند	بی رنج راه رفت بیدار ماند	روانده صلاح و فساد هم اند	زین رسمها که مردم قتل نماند
آبی بر آتش دل با هیچ کس نماند	چند آنکس پیش محرم و پیکار نماند	شمنی که آورده بر این نفس نماند	گر آتش خلیل فروز و فسرده

قاسم تبریزی نور الله روحه هم شریف آنجا سید مین الدین علی از شیخ خود قاسم الانوار
لقب یافته و در اشعار قاسم مختص میفرموده مرید جناب شیخ صدر الدین موسی خلف القدر حضرت شیخ صفی الدین اجماع
ار و بلبل است و بصیحت جناب شاه نغمه اندر گمانی رسیده و اخلاص و زبده چار بار پیاده سفر حجاز نموده ریاضات
شاد کشیده تا چهره شاد به مقصود دیده بهرات رفقه سکوت بود و جمعی از عوام و خواص بنده مشرب سیده و اراکین کشیده

سیت کلمات ظاهری و باطنی آنجناب و از آنجناب فاضل و از ازل پرگشته است در باب غرض در محفل سلطانی سعادت
سخن را نداند و کرد مال بر خاطر شاه رخ نیز نشاندند و از آنجا که استعداده خواست وی از هرات بهر قد شافت و از سیر
الین یک تعظیم و تحکیم تمام یافت و در آخر عمر بخراسان آمد و در خبر دجام توقف فرمود هم در آن قصب رحلت نمود
و لا اله الا الله فی سبوح و عین و سبع مائه رحله فی سبوح و عین و ثمان مائه مدت عمر و ثمان سینه دیوان آنجناب

من قصاید

دوات کانیات اگر کشیده	از و اوج قدسیت نمود
خلق کریم شده از لطف کرم	از غرضش تا بهر شرف برده بود
گر برده صفات خود از بهر خود	آبی که زنده گشت از جفا و دود
یک غمزه بود از غمش موج برد	بهر ظهور بحر بطون قدس برد

من غزلیات

بگوئی وصل تو هر شبهه غفائی	نیوان جنی اواز حقیقت دود
ولی که جلوه خورشید طلوع کند	هر چند قدس ذات زایشان شود
آنکس که تمام نهاد اول زینت	زین تمام زینت چو بهشت نمود
نقمان جهان با بخت کار تمام	مستزاد است و عین بخت و دود
بخشیده بخند درین پیشه لیرا	طریق عاشقی و آنکه سلامت
مقصود نه اعتقباتی بهر آفتاب	گر بانی که پرشایان بخت

رباعی

ای رفته بیای خود بجای که پیرس	در دست خودی تو در جلای که پیرس
از مس وجود خودی بیرون آئی	آهاده بری یکجایی که پیرس
از هر طریقی چهره کشانی که کنم	وز هر صفتی جلوه کرانی که کنم
کر شاه زنده که دستوری	کر باز جهان شکار و مصوری

من مثنوی میں العارفین

ای ز صفت هر دلی را شکی	ای رشوق و جنون هر عالمی
ضمرة المشاق قد و اللی	دیده انفس الامتوا انک
هر که قصد حرم کبریات	و شمش در راه دین کبریات
مخزن اسرار ربانی دل است	محرم اوار و عافی دل است
ای ز صفت هر دلی را شکی	ای رشوق و جنون هر عالمی
ضمرة المشاق قد و اللی	دیده انفس الامتوا انک
هر که قصد حرم کبریات	و شمش در راه دین کبریات
مخزن اسرار ربانی دل است	محرم اوار و عافی دل است

هر که را با نوشتن کاری بود
نیت عاشق نوشتن را بی بود
تا تو بر خود عاشقی می جویی
چون قادر بر کشتی و علی

قطب اوشی کا می علی

وارادت بخواجه معین الدین حسن سجری چینی داشته و شیخ فرید الدین شکر کج دهلوی در خدمت وی لوی
کمال فرشته غرض از اعظم و افخم سلسله عقیده شیشه است گویند و به تمییز کاکلی این بوده که در ایام ریاضات
و عبادات هر روز قرصی نان خشک از عالم غیب بجهت وی میرسد چه نان خشک را کاک گویند و معربان قاف است
خانی در ایام مجاهد بنان خشکی قاف میگردانند باین لقب لقب آمده استماع شد که از زمان حیات آن عالی در جات
الی الان محمد روزه از همان قسم نان در سر هزار و پنجاه برابرین و مجاورین و هند مرارش در سه فرسنگی دلی

وله

در سمت جنوب	واقع است از دست
من بچین شانی بخورم خون	اشکارا حال چون این ای بک
قطب بکین کجای بکین	دو رنود کجای بکین

فتالی خوارزمی علی

پن آنخاص و العوام مشهور و معروف و بفضل صوری و معنوی موصوف احوال فرخنده و ناش در کتب
تواریخ و نه که شرا و غرمانه که گویند کسی در وقت و قدرت با وی برابری نخورده بعضی او را پسر پور دلی دانسته
و برخی این لقب را بر خود آنجناب بسته اند از آنجای که باقی تقدیر عارفی کامل و کاملی وصل بوده و عارفی و معارفی
مبدا از وی بر روز و ظهور نموده مثنوی کز آنحقایق از منظومات آنجناب است بعضی از اشعار آن کتاب کلشن
هم آیه خانی از آنکه آنحقایق بوده باشد زیرا که کتاب کز آنحقایق در سه صورت اقام یافته و شیخ شستری بفرموده
بعد از آن کلشن را منظوم و فاش در سنه ۷۲۲ مرارش در حقوق خوارزم است گویند در شبی که وفات یافت

رباعی

این رباعی را گفت و علی الصبیح	بر سجاده و اش یافتند
اشب ز سر صدق و صفائی که	در سیکه آن هوشت بائی که
بخت و درخت است درو	من مثنوی کز آنحقایق

من مثنوی میں العارفین

ای ز صفت هر دلی را شکی	ای رشوق و جنون هر عالمی
ضمرة المشاق قد و اللی	دیده انفس الامتوا انک
هر که قصد حرم کبریات	و شمش در راه دین کبریات
مخزن اسرار ربانی دل است	محرم اوار و عافی دل است
ای ز صفت هر دلی را شکی	ای رشوق و جنون هر عالمی
ضمرة المشاق قد و اللی	دیده انفس الامتوا انک
هر که قصد حرم کبریات	و شمش در راه دین کبریات
مخزن اسرار ربانی دل است	محرم اوار و عافی دل است

وله ایضاً

روصف اول

۱۲۵

که صوفی و امام و شیخ و زاهد	که با هر دو دولت و شین با	که بر کشتی کار است به با	که نون و قنار است که در
که آن را علم خاص خاص است	که بر سینه است و در	که بر سینه است و در	که بر سینه است و در
که بر سینه است و در	که بر سینه است و در	که بر سینه است و در	که بر سینه است و در

رباعیات

که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا
که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا	که در وصف ما سوره کبریا

فادری هندوستانی اسس محمد تیش دارا سکه سپهر بزرگ و ولی عهد شاه جهان پادشاه هندوستان بود و بالاخره او را یک زبیر برادر کوچک وی بر و خروج کرده پس از استیلا او را قتل آورد و اگر چه سلطان و سلطان زاده بود اما تحصیل مقامات عرفانی می نمود با سعیدای سرمد و دوستی داشت و با شاه بهشتی ارادت و اخلاص میورزید و چون با شاه میان راه میرا هوری بطریق فادریه منسوب بود فادری تخلص می نمود و رساله در توحید شیخ تال بقین مرقوم آورده و آنرا احسان الدین نام کرده و سفینه الادلای نیز از مؤلفات اوست به صورت کاهی نظم مبارک می فرمود و این دو بیت قطعه و رباعیات از نتایج

چرخ و چرخ که شد از تار زلف یار شد	دام شد و نیر شد و شمع شد و تار شد
با دوست رسیدم چو از خویش گذشتیم	از خویش گذشتیم چه مبارک سفری بود
جهان بیت نام سالی در او	نشسته و سه مانی روبرو
از اصل حقیقت چو خبردار شدی	از یار به ان جمله که به یار شدی
چون فاعل خبر و خبر خدا را دیدی	دیدم که از خویش و کنه کار شدی

روصف اول

۱۲۶

کی کار و در شمار حق می آید	یا قلب تو در عیال حق می آید	باید که تو بین خویش و حق می آید	فانی شدت چه کار حق می آید
عارف دل و جان تو بین ساقی	خاری که کند بجای کشن ساقی	کامل همه را نقص بیرون آرد	کیش هر از شمع روشن سازد
قیری لب و دمی از شیخ گرام	و افضل عالم تمام و در طریقت صاحب مقامات عظام بوده و طالبان	اطلاعی حاصل بخودید از دست	رباعی

عشق آمد و خاک خشم بر سر	وز برق بلا خیزد زدم بر سر	خون در رک و در شکم دلم بر سر	کز دیده بجای است خاک بر سر
عشق آمد و آتش بجایم افروخت	پروانه صفت سوز که لازم آید	خاک بر سر که بدو رخ بر سر	پروانه صفت سوز که لازم آید

قطب جامی قدس سره و به شیخ قطب الدین محمد بن شمس الدین مطهر بن شیخ ابو نصر احمد جلی اندکابر شیخ بوده کاهی محمد و کاهی ابن مطهر و کاهی قطب تخلص می نموده چون غالباً قطب تخلص کرده درین حرف ثبت شد از اشعار آن

دل از دنیا بکلی بسته دارم	سرا از راه حق بسته دارم	ولی ناکوشه دیوانه عشق	بویخیر شریعت بسته دارم
چو در میدان عدالت گردم	عنان هر کیش بسته دارم	کی بود که دست تفسیرم بسته دارم	در بوی اینچنان تنگنا خوش دارم

جامی از دست ساقی اهل کبریا و قطب رباعی

وقت است که دل و عالم گیرم	حاصل شدن بر او که گیرم	شاد می بستم می بزمین پس	اسید بریده و امن غم گیرم
---------------------------	------------------------	-------------------------	--------------------------

کمال محمدی نورالدین مرقدہ نام شریف شیخ کمال الدین مسعود از اخا غم مجید بوده و او نیز محبت اهل حال دارد باب کمال علاقی و عواقب دنیوی را ترک نموده بخدمت عرفا مشغول و از یاد غیر معزول بریات که محظوظ رفته و پس از مراجعت در تبریز وطن گرفته و متاهل مجتهد مرجع عرفا و فضلا بود و جمعی کثیر را تربیت نمود و توفیق خان ترک تبریز آمد شیخ را به راه خود بسیاری ترکستان برد او بعد از چهار سال و یکبار به تبریز مراجعت نمود سلطان حسین ابن اویس جلایر در تبریز مجتهد و متولی میکو تربیت او و شیخ بعبادت مشغول شد میران شاه بن تیمور بریدن وی رفت و در اشای سیر با غنچه او میوه از آن باغ خورده هزار و دینار قرض شیخ داد و فاش و تبریز در ۹۲

و بعضی در دست گفته اند

فرمانم بود بر دل به یار رسید	حکمی بود بر سر دیوانه ظلم را	من کمال از عاشقی جان برادر باکی	نیمه در نغمه سواد ای در زار باکی
کفایت کمال چون است از تره در کار	سر بر زده ای از مطلع عنایت	این تخلصهای من در شمع من	کلیتی یا جمیع ای من است
خیت او را در این تخلصی ساخته اند	سخنی تا شیرین ازین توان ساخت	اندیشه زینت کشته در سر کار	اندیشه از آن است که با شری است
بهر شکان حبه این کجاست از	که در حبیب کشت و بهار من نیامد	هر گل که ز خاک من بر رویه	عاشق شود و از کس یوئه
دوست را این از دوست نخواهند	که باشد به از او آنچه از وی طلبند	با خانه خراب کرده کان را	در دل غم جانمان نخبند

یاد دست کزین کمال یاجان	ایک خانه دو میهمان کجاست	که از ساقی لطف تو جهانی سرا	بجایان بکریم سوچ زمان لال
من نه باختیار خود میرم از قفسی او	کان دو کند عجب سرین می کشد کسان		
خز قفسی صوفیان در دور چشم مست تو	سالمه باید که از این شراب آید برون		
با همه تقوی و زهد بشنو نامت کمال	از درون خانه مست و خراب آید برون		

تا خلوت جان لی را بخیر نیایی	بوم و در این خانه بر این نیایی	آنجا که شد او با خود را نشان	غم غمت چو سیرانی و در نیایی
------------------------------	--------------------------------	------------------------------	-----------------------------

کاشی کابلی علی بن محمد رحمه الله علیه
در خدمت مولانا شیخ عبدالاحد نواده جانب شیخ احمد سرهندی تربیت نموده گویند با وجود تأثیر و تصرف در تحصیل
شیخ قول نمی نموده و در نهایت تبحر و سبکی برده چنانکه بکار حسن را در ده سال تغییر داده و قریب بمردوب از
پروان شده و نهایتاً حق و الاثر بود پس از ظهور و حضور سبب غیبت را پرسید گفت شصت و دوم که آمده بود که کجاست
وقت غروب غشی است رفتم دیدم و حال بر گردیدم غرض از سافرتن بگردان و مودت آن محبوب میکرد و خوش
در سینه واقع شده اشعار بسیاری دارد و در شاعری طریقه اهل هند و سنان را می سپارد و به صورت این
از آن جناب تسلیم گردید

بر از ظلت تن که نور جان شود پیدا
از جان کند و لا چون من که آجان شود پیدا

کاشی کابلی علی بن محمد ابو القاسم نجم الدین محمد شش نام بود و در سن ثانی کتب علوم
در پیش مولانا عبدالرحمن جامی نمود بنا بر علویت و سموات و فطرت معلوم رتبه قناعت بخنده روی عظم بطن آورد
نجدت جمعی رسید و ادرات بخندید هند و سنان رفت بخدمت سید محمد با شمس که رانی الاصل و هوئی المومنین
شورش و جانگیر رسید و ادرات آن رسید و الا مقام را کرد از آنجا که طریقه سلسله نفت اللیه محبوب خارج معارج کاش
و شش در سینه و در کمره نهان **رباعی و تعریف انسان کامل** این چند بیت از او نوشته شده

از آنکه همیشه لطف حق براه است	شاه شمس که ای او که از آن شاه	از صورت خلق منی حق سینه	آری آدم بصورت احد است
خواه راه خواه در راه و در راه	من خفت ایده محمد احمد علی	با همه کس بر سر انصاف است	
ایک پامی نمی براه طلب	که نه بگذری کو که روی	مرکب سبی غیش را سیران	آبجانی که حسد او کردی
چشم که میزاید این خاک و لاله	اشک میماند و لاله خاک و لاله	از کس شلایند و هر بهار	ایک پامی براه طلب
چشم تان است که کرد و ن		بر سر جوب آرد و از کل برون	

کاشی شیرازی نام شریف آنجناب محمد و شیخی بکر گفته اند و از تلامذای مشایخ بوده است
در خدمت و صحبت اصحاب کمال کتب علوم معنوی نموده صاحب تاریخ گردیده و او را از مریدان شیخ فیدیه خفیه شیرازی

و برادر پیر حسین شیرازی شمرده گویند سبب هایت وی آن بوده که به فقر پادشاه زمان خود عاشق شد و چون
بیهوش وصال منظور بجهت وی متصور و ممکن نبود از روی مصلحت هر که خارج شهر مبادت و صلاح مشغول شد
الهی شهر از حالت و طاعت او خبر یافتند و بتواتر بیت زهد او که شش و دو سلطان شد سلطان بصورت او رفتند
و احمادی با و بهر سینه او را بمصاهرت خود تکلیف نمود چون چاشنی عبادت و ایمان در مذاق آن جناب
شیرین آمد و حقیقتش تحقیق بدل شده بود از قبول ابانمود و قریب معشوق حقیقی را بر و صل محبوب مجازی اختیار نمود
بناد علیه پایه معرفت و عبادت آنجناب بدارج اقصی و معارج اعلی رسید و جذب محبت آن عاشق صادق محبوب موری
خود را بجانب خود کشید گویند که برود در آن که عبادت مشغول بود و در نهایت شوق نمودند لهذا بیلبلی کوی مشهور است
سعدی در بستان سیکوید شنیدی که بای کوی چه گفت اینک منارش در دامن کوه شیراز تحفه گاه ال
نیاز است و جمعی از هند و میانک شاه خوانند **وله** و دانش دیده شد کوی تخلص منایه و این شاعر است

روح بکرمیت که عالم بخندد	بس عجب اندک که جگر کجاست	ظاهر و باطن آن جان است	نیت استیا اگر اکره عین استیا
کر صد هزار شاه رخ نمود رخ	بکر بر روی جگر که آن کون کجاست	یکی را که بقصد ره بر شاری	یکی باشد عدد دلی شاری
تا به سینه ذات اسما و صفات خویش را	حضرت می مثل را مبرات انسان از دست		

بهرستی حق سبب روی نماید	ترا که دیده دل روشن مصفا	هر که از لطف چو زنجیر تو گویند	ز شایان چنانش بهر یکا گویند
چو ختم آفرینش آدمی بود	با خنده نوع انسان آفریده	ولا در بوی عشق ز کداز و صفای	و که زلف بختی و آن صراف می
از نور طاعت سوسخت هر چه بود	بغیر از لطف که بر روی او تعجب بود	کیچیک چو آوینت در ظاهر و در باطن	هفتاد و دو وقت ترسا و بود آ
عاقبت یل سرنگی بر رخسار	هر که بر کبریا باب نظری خند	کام دل یکس از لعل تو هرگز	نام آن لعل را کام و دهان
چنان تنی لم شد و دل بیدار	تحصیل کردیم غری بود حال	عرش و کرسی و آسمان و زمین	غرق در بحر سیکرانه و دل
بهر حال جوی نشان شده اند	نه هیچکس نشانزدل	می بخندد در زمین و عرش و کرسی آه	جودل پرفتن می نیم جانی جانی
ایک از نظر بزرگی می کنی در جهان	در دلم کان قهر و غیبت چنان کرد	گفت شد ترازل آید چون یکدم	بر من از عالم اسرار کشودند

کاشی شیرازی نامش محمد بن عبد الله از علوم صورتیه و معنویه آگاه از شرای مشهور و از معاصرین تیمور
نجدت رسید سینه سینی رسید و ارادتش کردید و تجرید کوشید و با ده توحید نوشید بر سواقت واقف و معارف
عارف گردید در مناقب و حقایق اشعار آید از فرمود مشنوی ذو بحرین و ذو قافین موسوم بمجمع البحرین منظوم کرد
و شوی دیگر سنی محبت و محبوب بقیده نظم آورده و دلیانی نیز دارد غرض از باب سلوک و عرفان و از اصحاب مجاهدین
بود و در سنه ۸۲۸ و ۸۲۹ در استر آباد رحلت نمود چندیتی از مشنوی و غزلیاتش قلمی می شود

فلک خالق علی من جواریه	بنان علی قدس بکون	وبعد البتة والحق الحق	مجلد کشف و انصاف
واما المتی ادم منقذ	بقو وعقل وقلد ما	قطب قلبه وقلبه بنان	تشریح خصی وعلیه غفر
	هر روز چندی و کلمه	فرغ و فی نفسی و الحی	ما

مجدالدین عبدلوی و هو ابو سعید شرف بن مؤید بن ابی الفتح بغدادی یسقی او از انچه او گفته
خوارزم شمرده اند بر حضرت شیخ نجم الدین کبری است و قتی در حالت سکر و غلبه حال گفته که بیضه بط بودیم که
دریا افتاده و شیخ ما مرغی بود ما را در زیر بال گرفت تا از بیضه پروان آمدیم و چون بیضه بط بودیم ما دریا را نسیم و شیخ
بساط انداخت و شیخ نجم الدین این سخن شنود و متغیر شد گفت در دریا میراد مجدالدین عذراست شیخ فرمود ایا ان سلطان
بردی اما سرپردی مصداق ایتمال ایکنه شیخ مجدالدین را حکم سلطان محمد خوارزم شاه در وجه اذ اخته املاک کردند
و شیخ نجم الدین پس از اطلاع خوارزم شاه را قهرن کرد و قفسه چکری ظاهر شد و سر او در سر مجدالدین بر باد رفت
و خود مجدالدین هم در آن قفسه شهید شد چنانکه تفصیل آن در کتب ثبت است شهادت شیخ مجدالدین در عتقه

اتفاق افتاد این چند رباعی	رباعیات	منسوب بآن جناب است
خبر داد که شود دست کلمه کلمات	سر با همه از خاک برآید دست	از خاک سر کوی تو خواهد برآید
از شبنم عشق خاک آدم کش	صدف نه و شور در جهان فاضل	بخطره ز وحشید و نمش دل
شمعی است رخ خوب تو بر آینه	دل خویش غم و آتش بکایه	زنجیر سزاق تو کرد و ناست

این رباعی که نوشته خواهد شد صاحب آنکده و احوال شمس الدین محمد بنام مجدالدین بزدی نوشته آنچه از تفصیلات
و مجالس الشاق و محال المومنین و سایر کتب معلوم شد از جناب شیخ مجدالدین

در بحر محیط غوطه خواهم خوردن یا غرق شدن بکهری آورده کار تو مخافه است خواهم کردن یا سینه کمره ای بدان کردن
محمد عزیزی طوسی قدس سره کت و نام آنجناب ابو حامد محمد و لقبش حجة الاسلام
از مشایخ علمای و محققین عرفات و برادر همت شیخ احمد عزیزی است معاصرات ایشان مشهور است و در کتب
مبتدا و مذکور است بقول ابن جلیکان از قرای طوسی است و اگر چه در اوایل حال جناب شیخ طالب علم قال
و سالب طریق حال می بود و لیکن آخر الامر بحقیقت حال اهل ذوق پی برده بحقیقت طریقه عارفین قرار آورده
و صاحب مقامات عالیه گردید خود گفته است که با ایکنه من با غلب و اکثر علوم عالم بودم تا بخدمت جناب شیخ ابو علی
فارمدی و سایر اهل حال رجوع نمودم قل غامض و ببط قایض من حاصل بخود غرض جناب شیخ رحمت الله علیه
محققتی است بی دلیل و مدتی است بی عدیل کویسه عدد در سالانش به قصد و نود و نرسیده اعیان علوم و کیمیا
از دست پنجاه و چهار سال عمر یافت و در سنه ۵۰۵ هجرت شاف از دست

اکثره الا تفسدین بر خورشید چو سپهر	ایک طیب محرم این راز در سینه
گفتا که هم طیبی فرموده است	اگر بجز بار واری صد خبر زبان
بر کس زنجیر می کشند	سلوک بخشه قصه کوته اندیشه
شاید که درین میسکه با دریا	آن یار که در صومعه با کم کردیم
	حاکم در کس شو که کردت غم
	کروند همه تندی که سردت خوا
	تا نشسته تری خلق محتاج تر
	سیر از همه شوا سمر دوت خوانم

معین چشتی بروی قدس سره و هو خواجه معین الدین حسن بخاری اصل آنجناب
از قرینت من توابع هرات بوده و لهذا این سلسله بنام وی چشتی شهرت نموده تا هیچ مناجح حقیقت و ملک
مساک طریقت است آنجناب در هندوستان مروج دین نبوی و طریقه علوی گردید صاحب کرامات و مقامات
و خوارق و اوقات تربیت از خواجه عثمان هروی یافته بوده قطب الدین بختیار کاکی و ضیاء الدین غنی و شهاب الدین غوری
و شمس الدین غوری از مردان آن جنابند **من غزلت** تمنا و ستاره گار از اشعار او طبعی می شود

بخی آید که یونین دید که شام	که تا تخت نیمه جال علی	اگر در آتش عشق بچشم چسب	که کوه تاب نیار و این بجای
معین چشم خرد حسن دست تمام	بین بیده مجنون جال الی	سبیل را نرفته از آن که بجز	و آنکه بجز در آینه خاشاک
تنگدوش لبم گفت شنید از لیا	که بر کز زبان فتنه در گوش	هر که از پیش درایت من و ما	که می شنید نازل خود و در پیش او
ای تو بر طور دل هر دم تجلی	طالب دیار تو هر که شوی	یکد و حرفی خوانده ام در شش	تا بد بر دل سدر لطف معانی

عاشق همه دم فکر رخ دوست کند **رباعی** معشوق کرشمه که سبک است کند
ما جرم و خطا کنیم و او لطف عظم **رباعی** بر کس جز می که لایق دوست کند

ای بعدی بر سر تو ماچ بنی وی داده شمعان صولت باج آبی تو که سراج تو بالار ش **ایک قامت احمدی از سراج**
معو و بخارامی علیه الرحمه اصلش از قریه بک از توابع بخارا است متها و ما و را و اله
حکومت کرد و سالها نیز تحصیل علوم نمود عاقبت از طلب مطلوب حقیقی در دی در دوش ظاهر شد بعد از سیاحتها
به بی آمده در آن ولایت دست ارادت بدامن با سعادت جناب شیخ نصیر الدین دهلوی مشهور بحبه راغ دلی
از خلفای شیخ نظام اولیاز و همین خدمت و عزلت در خانقاه شیخ مدارج عرفان و معارج ایتقان از تقاضای
جست او را کتبات نورانیون و امم الصلح و مرآت العارفین از دست و مرآت العارفین گوید با شیخ خود میسر
گذاشت بر سر نعل مجذوبی افتاد که هر پیش او می آمد بحسب نورشود و از بی گفته سجده می نمود پس از سجده می گفت
اَللّهُمَّ اِنِّی اَعُوْذُ بِکَ مِنْ اَنْ اَشْرَکَ بِکَ شَيْئًا با خود گفت ای عجب توش این و غشش آن پیر و دشمن ضمیمه
فرمود و انکار بجالش کن که در انجالت از استمناق حال در آینه وجود حشلی بخیر نمی بیند این دور باجی از طبعی کرد

سلطان حقیقت دل بخش است	کف دو جهان زیر پایش است	ای آن پیکر کینه است و آن چرخ است	لب لبک اغیار بر بخشش من است
برایا لب لبه حلال است	حیثیت تجلی جلال است جلالت	در خلقت ریای تو ای نیکو	هر چه که دیدم خیال است خیال

مومن نزدی اسمش حسین دانه قطلمای زمان خود بوده و نزد علماء عرفا کسب کالات غایری و باطنی نموده و تمام تقصیر و تزکیه نفس اشغال داشته آخر لوی سفر معنوی افزاشته بر عالم فانی و امن افشاده و این رباعیات

در عالم ازو			
من رباعیات			
توان بخند رسید از غم که	حجت نبرد راه با تسلیم صورت	در وادی معرفت بر این یکم	چون خانه و دست در آید
فضل به بهشت بر العجب است	روز بعد در شکرت این کسب است	تنت توان بقدرت ناقص کرد	حق هم نتوان گفت که ترک است
ساز من به بی نیت کسی نیست	این طرز کسب یک نیت است	یک چند چنان بی که خود میداند	یکچند چنان پیش که میداند
در عجب لول و ثمره از پادشاه	جایزه بر شاه لایحه است	از دیده او بخوبی که پیش مراد	و این و کلام رنگ لایحه است
ما حرم نیردی قناعت نیکم	و در دل حلق خوارت نیکم	یا بر سر تاج قناعتی تیرم	آنجا که کلاه کشت به نیت نیکم
دل چیت در دین سوزی	تن چیت غم در رخ و باران	القصه بقصد جان با نیت	مرکز نظری و زنده کی از نیت

مثنوی دهلوی اسمش شیخ کهن و از شیخ دهلوی اصلش از صفات صوفیه شاه جهان آباد بوده و جودش در عهد سلطنت اکبر شاه و جهانگیر از کهن غیب ظهور نموده و مجوده فرزند و خضالی و صاحب پایه عالی بود

این دور با من را			
من رباعیات			
انجس که عشق به پیمان در	در کفر خفا ساختن ایمان در	دوره بخلاف روش و الهی	صد پاره ولی نیکو بیان در
از سینه غم غمی بایست	در دل و قلم لم نمی بایست	پای که برافش شد خاک آلود	آداب حیات هم نمی بایست

مرشدی رواره اسمش مولانا محمد اصلش از قصبه دواره و آن از صفات اردستان از بركات اصفهان از سالکان سالک حقیقت و سالکان مالک طریقت و برادر مولانا سحری رواره

در سینه وفات چیت			
رباعیات			
نقش خم ابروی ترا در محراب	عکس لب سیکون در می	زاد به بدید چرخه آید سحر	سجوده چو یاقوت کبود
در مذبح عشق کوه انش می	دانشندی مایه بر خند می	یک چهره ز روی عجز خاک نیا	هزار هزار گونه دانش می
من دل غم تو بسته دارم ای	در تو بجان خسته دارم ای	کفنی بل سگسته مانده یکم	من نیردی سگسته دارم ای

با نفس خیس را ملامت کردیم	وله ایضا	در بقعه خستی اقامت کردیم
از نیک و بد زمانه بیکور فستیم	وله	در خستگی کناره با قیامت کردیم
کاهی ز لب تو چو می در جویم	در چشم تو که جو می کشان	در ذکر تو ام کرد می گویم
	در فکر تو ام کرد می گویم	

مصرنی تبریزی قدس سره اسم شریف آفتاب مولانا محمد شیرین از محفل مودتین بشارت خیز بود و با کمال خجسته ای طافات نمود جناب شیخ بهاء الدین عالمی در شکل نور که وی بر شیخ اسماعیل سنائی و او بر شیخ نورالدین عبدالرحمن اسفرائینی است گویند خرقه از شیخ محی الدین عربی پوشیده و بطریقه توحید کوشیده و بعضی گفته اند مولدش قریه ناین و مرقدش در اصطبلانات فارس است بعضی گفته اند در سرخاب تبریز است چنانچه شیخ مصرنی نام متذکره بوده اند مردم اشتباه نموده اند غالباً در باب تعیین مصلح انتخاب قول اول مترون جواب باشد غرض شیخی مجرد و عارفی موحداست و فاش در سینه و بانش مطالعه شد

و این اشعار از آن جناب			
من غزلیات			
نشان بسم کن چهره ستاره	اگر چه سایه معانی متجرب	ولایت سایه حجاب آمد	نوشته شد
نشان بر سر بر خود که ارا	ای زده جهان نهان کن	ای صیقل پس این کن	
کوفته شده پس بجز زبان کس	کفنی که خفا غم از دوا عالم	پیدا شده در کجایان کجایان	
پرسیده لباس جسم و جان کس	کفنی که نه اینسم و نه نام	پس که هم این بود هم این	
کشت اندر موج باشد یک آبی	دو عالم صیقل نقش صورت	چه جای نقش صورت ملک و اد	
آفرینش من بود	کر ترا و ارا و باید برابر طور	حاجت رفتن چو موسی کی کو طور	
دو کون خنده کرد ز تاب پر تو	اگر زمانه کشت و دور	ولی ظهور و ولایت درین است	
محب است تحقیق من محبوب است	چشم من بجز ارقی تو اند دین	بطل اندر نظر مردم باطل من است	
خود را بکل جلد جهان خود نمود	با کلاه قتی بر عالم ز کج	یک جواز و کاست نه در وی می	
نقشی آوردی به از خود که آید	اگر او دیده دات که دیدار کنی	طلب کنیده که که دیدار کرد	
همی پس مشوقی که جفا کرد	کسی که هستی خود را بجز پرست	و کسکش بجز کرد کار کی	
آمراد دل ز دیده به حال کرد	کجا شود حقیقت عیان لایحه	اگر مطهر و آینه مجاز باشد	
آنکس که با باده و شام و شام	هرگز که شنیده است چنین در کس	هم خانه خویش اند و مجاز خد	
چون جوش آورده زمین کشت	پیش دیده و مایه نین پرود	چنین نظر کند انجس که بخت	
چون تو از دم ز آردی زدن پس کجا	هر زمانه می کشد در بند کیوی و ک		
من یک روح من شوم قانع که حسن روی او	می نماید هر دم از هر دم مراد وی و ک		
از آنکه یک کس جلد بر او لایحه	آینه بابت رنج کانیات	آرد وی به عکس حال و طای	
هر از روی هر نفس تجلی می کند رویش	نار کیوی می بسیم که می نیم ز هر سویش		

عمری در صومعه شیخ نشینم | جز غیبت رندان نشینم که است

محمد و سلمی علیه الرحمة نام شریف آنجناب سید محمد کیسور از مشهور بزرگان نواز از سادات حسینی و از اکابر سلسله حبشیه و از مریدان شیخ نصیر الدین و دیوی در فکر که دکن ساکن بوده و آشیان آن تربیت می نموده کتاب اسرار الاسماء از او است | از چند بابی بر سر و او آنچنین | در قطره ماسویم در هر طرف می

مؤذن حسینی اسمش شیخ محمد علی از اکابر فضلا و اما جد غفارت شیخ نجیب الدین و مرید جناب شیخ حاتم از مشایخ سلسله علویه و بنده کبر و دیات | شاه عباس صفوی معاصر و رساله تحت العباسیه

نام وی نوشته تصانیف | و داخ الله اظهار بسیار و دارد

که که موجد دریا و بحر غیر همدان | که موج چون شیشه بکوشد و با | چو یار گفت بخونند باران | و چو دیانت او عالم بر تو را

موسی صفی کرد و مردانه برون آید | از حبیب عیان همیشه سیر بسیار | هر یک از شیوه جانانه بنوعی ستند | سطر عشق کواکب که بیایه یکی است | عارف اسرار یار میشود آن شیراز | که سخن نکت و بدگشت به عالم خوش

حسنون عامری علیه الرحمة اسمش قیس بن مزاحم بن قیس و همدلش از قبیل بنی عامر بود و او بنیات شهور است و دیوانی دارد معروف و قیس نام در عرب شده و او از آن حمد بوده قیس بن ریح صاحب قتی و او برادر رضاعی حضرت امام همام حسن بن علی بوده و وی نیز از مشاهیر اهل وقت و عشق است گویند بر بنی بن جناب که از قبیل بنو کلب بوده عاشق شده بعد از بیقراری بسیار و شوق بسیار با شاره لازم البشاده حضرت امام پدرش و خرد و لبی را بقیس داد پس از چندی والدین قیس قسام و اصرار بلیغ قیس را با طلاق لبی باز داشتند قیس پس از طلاق و فراق پریشان حال گردید و طریقه بنیای و چون در زند آفر لا لبی در کشت قیس بر سر فراورده جریخ و شمع بسیار نمود و او را غش و چو دیوی و با نذک فاصد بود و بنزدیک قبر لبی بخاکش سپردند و حال این دو قیس با یکدیگر اختلاف یافت بر بعضی شبیه شد است قیس لبی نیز اشعار خوب داشته و قیس عامری دیوانه شد لاجرم عقلای زمان او را همچون خوا جانکه حکایت وی افسانه محال و در اسناد و افواه افاضل مذکور شد مجمل عشق مجازی بجهت وی قطره محبت حقیقی گردید و روی از خلق یافته بهیابان گرفت و بکمال رسید چنانکه گمراهان لبی گفتی گویند چون فوت لبی خبر یافت گفت من آن لبی را خواهم که نبرد با ما همچون لیلای حقیقی بوده و لیلی مجازی را بهانه نموده است چهل و پنج سال حالش و مقامش **من اشعاره** مشهور و این چند بیت از آن جناب است

توقه قدما ان یلک بقرینه | وان لنا فی البین نامع اللغه | فلاح کل اولاد الله ثمنا | و ان عینه کان من حبه

لوحاف فوج مع غیبه | لوحال بهمنی خلیل اخرا | لوحاملت الجبال غنوه | مالاد غلک خیر صفی

لا ادم فی الیوم ولا یلبس | لا ملک سلطان ولا یلقی | العالم صوره و انت الخ | با من هو فی القلوب صفی

مجنون فی زاویه الحجر | قد جد له مجلد الوصل | ما صلح کفک من القفر | استغنی فی الجوار والفلج

البحر بنا بجمک مطر | واللیل یف همک مدح | العین لثقه البکاء حور | با قوم علی القرب و الخور

فی اودیة الحجر انب عود | و الیخ فوق نار قلبه عود | ما نلت عفا صدک و لا عود | با غایبه عجز عود عود

محمد و سلمی قدس سره زبده محققین و قدوة موحیدین و از اهل سبزه و سبزه قریه است مبت غری تبریز بافت است فرسخ شیخ جامع بوده میان علوم عقلیه و نقلیه در عهد دولت اجمالی سلطان و ابوسعید خان در تبریز مرج فضلا و علماء و مسائل غامضه از خدمت وی منحل شده میرحسینی سادات هر وی از انفرسان نامر شمل بر هفده سوال منظوم بوی فرستاده شیخ محمود با شاره شیخ خواجه بهاد الدین یعقوب تبریزی در همان مجلس بر مبنی راجتی جواب داده ارسال داشت بعد از آن آیات مقدسه بر هر یکی انشود و ونبوی کلشن را از موسوم نمود و فضلا بر آن شروع نوشتند و مقبول ترین شرح معارج الاعجاز شیخ محمد لایبی بود بخشی است صاحب مجالس الشاق نوشته که جناب شیخ راجحانی از اقارب شیخ اسمعیل بنی نقل کرده در سال شایده نامه را در محبت تصنیف نموده محقق نامه که رساله شایده نامه از آنجناب دیده شده است شایده اشعار که در او اثر کلشن در وصف شایده گفته منظورش او بوده باشد یا آن فقرات را شایده نامه نام کرده باشند رساله مشهوره مشهوره موسوم بحقیقین از دست و آن رساله شمل برج قیاق و دقایق عرفانیه است هم رساله منظوم بروزن حدیقه حکیم مروج معاد است نامه موسوم دارند قبلی از آن دیده شده صاحب ریاض السیاحه نوشته که او را در کرمان کجای واقع شده و احاد آنجناب در آن شهر بسیار و بخواجهان اشتبار دارند وفات شیخ در سنه ۷۲۰ سی و دو سال عمر داشته بعضی اشعار کلشن را تبیین و تکرار نموده

من مثنوی کلشن راز که هم آذم که آمد باز پس شد

ولی از جاکه آمد شدن | شدن چون بگری آمدن | تعالی اندیدی کو یک دم | گشت آغا ذی انجام و غام

جهان خست و امر انجاسی شد | یکی بسیار و یار اندکی شد | بجز از و هم تست این رشت | که نقطه دایره است از غریبه

درین ره نه بسیار با نده | و لیل و ره نمای کاروان | و از ایشان یک کشته سال | هم اول هم او آخر در این کار

راحمده احدیک سیم فرق است | جهانی اندان یک سیم فرق است | در این ره اولی با ران پس پیش | تانی میدهند از منزل پیش

سختها چون بوق منزل افتاد | در انحام خلاص کل گفت | معانی هرگز اندر حرف نماند | که بحر قلم اندر ظرف نماند

چرا حرف خود در ننگان | **وله ایضا قدس سره** | چرا حرف دگر بروی فرایم

محقق را چاره و حدت شود	تجربین نظره بر نور وجود است	ولی که معرفت نور و صفات او	بهر چه بزرگتر و بزرگتر
زهی نادان که او خورشید تابان	بخور شعشع جوید در پیا بان	جهان جسد فروغ نور حق را	حق اندوی ز پیدائش پنهان
بود در ذات حق اندیشه طلال	محال محض دان محض حاصل	چو آیات است شگفت از آفتاب	نخود و ذات او روشن است
نخجده نور حق اندر مظاهر	که سجات جلالتش مست فایر	چو مبرها بصیر نزدیک کرد	بصیر زاراک او تار یک کرد
چو چشم سر نهاده و طاق تاب	توان خورشید تابان به دریا	هم آینه هستی است مطلق	که ز پیدائش عکسش حق
شد این کثرت از آن حدت پید	یکی را چون شمره ی کشت بسیار	چرا و معرفت طرف نیست بریا	ولیکن طالع می بدو خود تاب
جهان را سر بر در خویش می	هر آنچست که از آیه پیش می	چو هست مطلق آه در عبارت	لفظ من کند از وی اشارت
من و تو عارضات وجودیم	شبکه های مشکات شودیم	هم یک نور در آن شهباز ابر	که از آینه پیدا که رخصت ابر
سوی تو بر تر از جان و تن آه	که این هر دو را جزای من آه	بود هستی پشت ایچان و دو	من و تو در میان تاند بر رخ
چو بر خیزد و ترا این دو آید	خانه نیز حکم نهیب و کیش	همه ذرات عالم سپهر	تر خواهی مست کبر و خواهم
روا باشد اما حق از درختی	چرا بود و در از یک نخ	حلول و اتحاد اینجا محال	که در وحدت و ولی عین محال
تجربین بود که هستی جدا شد	ز حق شده بنده نه بنده خدا	جز از حق نیست دیگر هستی	هو انی کوی خدای یا اما حق
و حاصل حق خلقت جدا شد	ز خود یکا نه کشتن شهبانی	چو ممکن کرد امکان بر فنا	بهر واجب و کبر خیری مانده
ز من بشنو حدیث کی کم پیش	ز نزدیکی تو دور افتادی از پیش	ترا از آتش و دوزخ چه باک است	که نه هستی تن جان پاک است
ترا خیره و خیری نیست در پیش	ولیکن از وجود خود بدیش	تو یکوئی مرا خود خستیدار	تن من مرکب و جانم سواد
زانی کن ره آتش بر پی آ	هم این آفت شوی ز منی آ	که این خستیداری هر دو حال	کسی را که بود بالذات طلال
چو پودت بجزر سپهر باور	نخولی که خستیدارت از کجا	بر شرف تناسل هر چه با	من هر دو ز خد غوشتن با
هر کس را که نهیب غر خرا	بنی فرمود کان مانده کبریت	چنان کان کبریز دان اهریمن	سایین نادان احمق و من گفت
ببا افعال را بنیت مجازی آ	نسب خود در حقیقت بود با	شکر کشته پیش از جان آن	برای همه کسی کار حق
جناب کبریا بی لایبالی است	نتر از قیاسات خالی است	چه بود اندر از لایمی مرد و فل	که این یک شد محمد و آن اول
کسی که با خدا چون و چه گفت	چو مشرک حضرتش را ناسر آ	خداوندی همه در کبریت	ز طاعت لایق قتل خدای آ
که است آدمی را ز اضطراب آ	نه زان کور انجیبی را اعتبار آ	مناذره اختیار و کشته مانور	زهی سکین که شد مختار جود
بشرع زان سبب تکلیف کرد	که از ذات خودت تعریف کرد	چو از تکلف حق عاجز شوی تو	لیکبار از میان سیرت می تو
بکلیت ربانی یا بی از خویش	عنی کردی حق امیر در پیش	برو جان پدر تن در قصا	به تعذیرات پر ذراتی رضاء
چو عریان کردی از پیر این	وله ایضا و سطره	شود عیب و هر یکبار در	

وقت باشد و لیکن بی که در	که نماید در چون آب صورت	و که باره بوقی عالم خاص	شود احلاق و اجسام خاص
همه احلاق تو در عالم جان	کسی انوار کرد و کاه میزان	تجربین مرتفع کرد و نه هستی	مانده در نظر بالا و پستی
که هم نور حق در تو تجلی	به بینی بجهت حق را عیالی	و در عالم را همه جسم زنی تو	نه انم تا چه مستیها کنی تو
سفیر بهر چه بود و بدیش	طهورا صیت صافی گفتی	خوش آنم که با بی خویش	عنی مطلق و در ویش بشیم
نه دین نه عقل نه تقوی نه ادب	فنا ده مست و خود بر خاک	چو رویت میدم و خودم از آن	نه انم تا چه خواهد شد پس از آن
پس از هر هستی باشد خدای	درین اندیشه دل خون گشاید	هر آن چیزی که در عالم عیان آ	چو عکس ز آفتاب آن جهان
جهان زلف خطه خال بود	که هر چه بزی بجایش کوا	صفات حق تعالی لطف و آ	برخ و زلف بتان راز آن بود
میرس از حدیث زلف پیر	وله ایضا نور الله سبحانه	مجهانیند ز بجزر مجاین	
همه و لعل از کشته سسل	همه جانها از کشته معطل	معلق صد هزاران دل ز سر	نه یکدل برون از حلقه
اگر نه لعین خود را بر فنا	ب عالم و دینی کافر مانده	اگر بکند اروش سیرت سیک	مانده در جهان یک نفس بون
چو دام خسته می شد خیرا	بشوی باز کرد از تن سرا	اگر ز نفس بریده شد غم	که کربش کم شد از روز فردا
نیاید زلف او یک لحظه آرام	کمی مسج آورد و کاهی کند نام	ز روی زلف خود صد و در	بسی بازیجهای با العجب کرد
دل و دار و از زلفش نشانی	که خود ساکن نیست کرد و زانی	ز خمش خواست چاری و پی	ز لعاش قتی بر شکل هستی
ز چشم او همه دلهای جگر خوار	لب لعاش شقای جان پاک	ز چشمش خون مادر جویش	ز لعاش جان بد پوش و ایم
بفرزه چشم او دل می فریاد	بوسه لعل او جان می فریاد	از یک غمزه و جان او زان	از یک بوسه اساد و زان
که در خضار و سبغ المانی آ	که هر حرفی از جود معانی آ	نه انم خال او عکس ال بات	و یادل عکس و غیال ز بات
اگر است این دل عکس آخال	چرا عیاش شد آخر مختلف حال	کمی چون چشم محورش خراب	کمی چون زلف او در ضلالت
کمی سجده بود کاهی کشت آ	کمی دوزخ بود کاهی شتاب	کسی که افتاد از درگاه حق در	حجاب ظلمت او در هتار و
که آدم را ز ظلمت حده و	نه نور ابلیس مرد و دایه	همه عالم چو یک فحشاء اوست	دل هر دو ز پیمان اوست
یکی از بوی درویش فل آ	یکی از رنگ صافش غافل آ	یکی و یک فرد بوده بیک با	نم و فحشاء و ساسه و فحشاء
کشیده جلد و مانده و بدن با	زهی دریا دل زنده سر نه با	شده فارغ زنده حشک و طای	کرده دامن سپهر غراب
خرابات از نجسان بی تنالی	وله ایضا رحمه الله علیه	مقام عاشقان را ابالی	
که ای اندر دلی پاوی بر	همه نه مومن و نه سیه کار	کمی از روی سیاهی رود و	کمی از سبغ روی بر سر آ
ز سر پروان کشیده و دلی تو	مجز و کشته از هر رنگ بر روی	کر فتنه دامن زدن آ	ز شبنمی و مریدی کشته بر آ
چو شبنمی و مریدی این قید آ	چو جای زده و تقوی این جید آ	اگر روی تو باشد در کده	بت دوزخ و ترسائی ز تده

روشنه اول

۱۴۱

چراشاند هستی را	از آنجا که بی تاب باشد آخر	نمودند بشکر کنایه مرد عالم	که بت از روی معنی نیت پال
وجود آنجا که باشد محض خیریت	اگر شریعت در وی آن خیریت	مسلمان کرد به نیت که نیت	یعنی کرده که دین در نیت
و اگر مشرک زهین آگاه بودی	کجا در دین خود کمر او بودی	ندید او از بت الا خلق ظاهر	بدین علت شد اندر مشرک کافر
تو هم که زو نه بینی حق پنهان	بشرح اندر نخواه از نیت مسلمان	ز اسلام مجازی کشت پنهان	که کافر حقیقی شد پنهان
در و ن هر تبی جانی است پنهان	بیزیر کفر ایامی است پنهان	همیشه کفر در پیش حق است	و ان من شیء کفرت انجا بودی
چونیکو که در افق آدم زده	قدر هم بعد با جانت قل است	بدین خوبی نیت را که است	که کشتی بت پرستان را نجات
هم او کرد و هم او گفت هم او بود	نمود کرد و نگو گفت و نگو بود	یکی من و یکی دان کی خوان	بدین ختم آمد اصل و فرع قرآن

مختوم نیش بوری قدس سره

مختوم نیش بوری قدس سره و هوسیه المظلمه المایر مختوم نیش از سادات در حقیقت
 بزم زیارت شهد مقدس رضوی بجز اسان توجه نمود در نیش بوری متاثر گردید سید در آنجا سوله و نیش بوری
 مشتهر شد پس از تحویل علوم و تحصیل رسوم بحدت جناب امیر شمس قاسم الاوار تبریزی رسید و در خدمت آنجا
 بمقامات بلند و حالات ارجمند وصول یافت اهل فرسان بحدتش اعتقاد و اتمها و مقام داشتند نقش انصاف
 و در اوت وی بر لوحه خاطری نگاشته و بر ابا امیر غیاث الدین علی ترخان تسلی ظاهر گردید و رساله محبت نامه
 بجهت وی در سبک نظام و اختتام کینه بالاخره صاحب غرضان زمان جناب نیش را تحفیه نمود و حسب الامر
 شایع بن تیمور اوت و آزار موافقش رسانید و بعد از مجوسهای بسیار از جنس رامیند و اخراج بد کرد
 و روغن که اخته بر فرقهش ریخته و روشنی آن شمع را بچهرت روغن خاموش کردند آنجا در سینه
 وفات یافت و بخت شاف شاه قاسم اوار مرثیه در فوت وی فرمود غرض از اعظم صیفا و عرفات
 تمیز و تبرکات بعضی از اشارش نوشته شد

قصیده فی التحقیق و المعارف استحقاقیه و المقاصد العرفیه

وجود از عقل شدید از بی عشق جهان آرا	بدان این رمز را چنان که با هیچ کس عدا
عقل نفس عشق آمد که او حد وسط دارد	برو ختم ولادت شد که در ترکیب به سدا
وجود عقل و الهامش نور هویت دان	ظهور نفس از عقل است کویم با تو ای دانا
الف از نقطه پیدا شد در و دانا و بینا شد	بجز اسی ستماست بجز علم عالم الاسما
هویت نقطه اصل است نقطه بی عدا	عد و نبود هویت را که به عین همه اشیا
الف شد مبد و نظرت که ششستیم	نه نقطه در الف عقل است و نفس روح ای سولا
فقط عقل است و کاتب روح نیست چون دان	بیان اسم و فعل و حرف روشن کشت زین معنا

روشنه اول

۱۴۲

پس آنکه عالم الف و ترکیب است	مربک بچو سول و سحر و هست چون	همچون شش مشوق در روی	یکی فانی یکی باقی یکی اعلای او
همچون قطره بر کار که در خوشین	بجاده خود شد مشغول در خود کشت	حقیقت در بهاری بسان آب	شده هر یک بدست شبنم شبنم
همچون قطره و این که دارد در	کمی یکی که می چون کمی است کمی	اگر صل همیشگی بود مال کن	بخل خویش کی بودی و جلد
مسافر و زده آن زده و بیکر کمال	برین ترتیب میدان بر اعلی	ولایت هم نبوت را معاد و کشت	ولایت را الوهیت همیشه
بدر قطره وحدت چنانچه هستی	رجوع کل و باشد اگر امر و اگر فردا	مسافر کل و فخر آمد کی زل یکی عالم	یکی منزل طبیعت دان و بیکر کمال

رجوع ارواح قدسی را بر وجه خاتم است ای دل	درین معنی قابل کن که این به مقصد انصاف
مثال نقطه وحدت ز اورا اول و آخر	برون از فخر و عقل و برتر است از و هم و استصاف
همه اعدا از و پیدار او را خود مد و نه	کنجند هیچ موجودی مقام قرب او ادنی
چو قطره سوی بحر آمد بلا شک عین دریا شد	انما سخن گوید آن قطره تو بشنای سخن از ما
اگر خواهی که بشناسی معاد خوشین اکنون	نگاه کن در درون دل چه دارد در دولت ما و
اگر در دل خدا داری بخودی زوجه اهر که	و که در دل هواداری بدو ز میروی حقا
شوق خال خال خود مال خویش را بیکر	چنان مستغرق خود شو که امین کردی از غوغا
بدانش که شوی زنده و باقی جاودان ای دل	معاد روح این باشد بنزد مردم دانا
چرا شد دانش ای دانا سجد و جزو مرکل را	کمال ساکت آن باشد که با کمال شود لیکن
هره قتی چه عالم را معاد می باشد ای کمال	اگر نشناختی او را چه کافر میری و ترس
بجهت آنکه که این ساعت بر آید سبک دولت	بنام قاسم الاوار آتش و صد قفا

من غریب است نور الله مصحح

بهر صورتی که تو خود را نمودی	مگر بخود و سستی را سما
بر کس که شود عاشق به چهر جان آ	از آنکه در این راه شوری شری
حسن عالم کبر او از بهر اظهار کمال	نیاید در هزاران آیه باطنی
ال قیاس کم شده در شایع	جانهای عارفان خدا همچو در شایع
در ره مردان حق نفسی است کفر اثبات شرک	و مزن اینجا که حیرت عقل را بهوش کرد
ایچم آستان جزایات و جامی	مقبول عشق که در مرد و دامن
آن دل که شد از بهر و حجابان فایز و آرا	بشید کمر از سنگ زلف تو بوسه

وله ایضاً نور الله روضه

مستعین میت هستی باقی	واجب ذات کامل مطلق
----------------------	--------------------

روضة اول

۱۳۳

جمع قیامت و تفرقه باطل | جمع از تفرقات با رونق | اور بهین یقین نگاه کنی | صبح یابی همیشه باطل و حق

کس را چه خبر ز شهرت و شاهی | **رباعی** | بگرفت جهان جسد تنهایی | شد جمله جهان صورت آگاهی

در دایره وجود موجودی است | در کعبه و در گنبد مقدوسی است | بر صحنه کائنات خلقی است | کی سالک را به راه و معبودی است

اکس که جزا و نیت به عالم بود | قیوم وجود است و هم او اصل بود | در هر اسی اگر چه خود را بنمود | از اسم کجا شود مستی معبود

سودا حقیقی بجز انسان نبود | بر هر نفسی این سخن آسان نبود | یک جود ازین شراب است | خلسه خدا پیش تو بجان نبود

تا قن ببری که من بخود موجودم | یا این ره خو بخوار بخود موجودم | این بود و نبود من بود او بود | مرغ و کیم کجا به کم کی بودم

خواهی که ز اصل کارگاه شوی | بر تخت حیات جاودان شوی | در راه طلب بنده در شان شوی | تا در دو جهان قبول نه شوی

نجم الدین خوارزمی قدس سره و به لقب العارفین و زین العابدین

شیخ نجم الدین احمد بن عراجی خوارزمی خنوق بکبر خاد و سکن یاه تحانیه و او مفتوحه قصبه بوده

از مملکت خوارزم که در الملک آن او کجاست و بعد از خسرانی او کجاست بدست مغول اکنون خنوق بزرگ شهر است

خوارزم و فقیر در سفارت آنرا دیده ام جاب شیخ نجم الدین کبری آنکه آنکه که در او آن تحصیل با هر که می باشد

فرمودی بروی غالب آمدی لهذا او را طاعت الکبری لقب کرده اند فخره الطاهره و لقبه با الکبری کیت اینجا

بفتح جیم و ن شده ابو انجاست که این کیت را در جواب از حضرت ختمی تاب می یافت فخر الدین را می

و شیخ معاصر بوده و با هم ملاقات نموده فخر الدین از شیخ پرسید که به معرفت رجب قال بوار دات تره

علی القلب فقیر النفس عن مذهبها انجاست جمیع کثیر و جمیع عقیده از کاکر و اما به اصفا و اویسای زان

رسیده ارادت شیخ طویل شیخ محمد محیل قهری را کرده اما تمام کارش از جناب شیخ و زبیران مصری بود

بعضی گویند که به شیخ عمار یا سر بهیسی است علی ای حال شیخی کامل و عارفی و اصل است و شیخ حالات و مقامات

با کرامتش در غالب کتب متداوله مندرج و مندرج است و جمعی از اعظم ایتلافیه حلقه ارادتش در گوش

جان کشیده اند و از فیض اخلاصش در جرات و الارسیه اند منجمه شیخ محمد الدین بغدادی و شیخ نجم الدین

و شیخ سیف الدین باقری و شیخ سعد الدین حموی و شیخ رضی الدین علی لالا غزنوی و شیخ بابا کمال جندی

و شیخ جلال الدین سبیل و شیخ نور الدین عبدالرحمن اسفرائینی چون بهای عادی شیخ محمد الدین بغدادی

بعادت شهادت غایب شد طبع انجاست از خوارزم شاه طول کرده و با صاحب فرمود که آتشی از جانب

شرق شد بر افروخت تا نزدیک بفرزب خواهد سوخت شمار با وطن خود می باید رفت اصحاب در دفع آن چاره

داعی و ساعی شده فرمود این قضای است بهرم و مرا نیز در این قصاص شاد است خواهد بود اصحاب در دفع

روضة اول

۱۳۴

ستود خراسان گردیدند و لشکر آثار کفار حساب لایم خلیفان قهار بخوارزم رسیدند و قتل و غارت کردند

شیخ جواد بنوده تا اورا برادران کردند و از پی در آوردند در آن حال پرچم بنی کاکل کافریا گرفت و مرغ و خوش

از نفس غالب جت پس از شهادت چند کس خواسته که کاکل آن کافرا از چنگ شیخ خلاصی دهند بجماعت اینجا

نخواستند بالاخره پرچم کافرا بریدند شهادت حضرت شیخ در شده بود و کاهی بنظر مبارک میفرمود و فقیر

این ابیات را بنام آن جناب **من اشعاره** دید و برشته ثبت گشت

هر که را با یاد شد از دهر او را یاد باد | او که را بخوار دید از عمر بر خوار باد

عمری به کی قربت نفا کرد و طلب | **رباعی** | پیدا و نهان از من ماکر و طلب | اوین که کجا و ماکب کرده طلب

کار از در دل کشا و بهر آخر کار | **رباعی** | پیدا و نهان از من ماکر و طلب | اوین که کجا و ماکب کرده طلب

چون نیت ز هر چه نیت بخرد | چون نیت بجز به نیت بخواند | هر که می توره مردم دیوانه | یا کس و بکاشا خواهد

عقل از ده تو حدیث و افتاد | عاقل که دلم از تو جدا خواهد | از هر که تو گذر و کردار دارد | دنیا بی تو فویش را و اگر نبرد

ماشا که دلم از تو جدا خواهد | دامن ز جهان کشیده می باشد | در راه طلب رسیده می باشد | در دامن مردم در آمد

چون عشق دل رسیده دل در | پیوسته بیاد بر می خردن | ای دیده تو می معایه نشین | آن است بنوده ام که بیدار

ز ان باده بخورده ام که بیدار | و ان بنم پیش کی بخواهد | ان سگ سالی کر سده در | عشق آتش تیر است و ترا آبی

مگر طاعت خود نقش کن بر تار | انصاف به که عشق را کی ساقی | عهای نمی که خود ببری | خواجه نامدار و فرزانه است

ای تیر شب آخر بگری | خواجه نامدار و فرزانه است | خواجه نامدار و فرزانه است | خواجه نامدار و فرزانه است

خواجه نامدار و فرزانه است | خواجه نامدار و فرزانه است | خواجه نامدار و فرزانه است | خواجه نامدار و فرزانه است

نعمت الله کسائی قدس سره العزیز و بهو خوش الوصلین و فخر العالمین

شاه نور الدین نعمت الله بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن موسی بن یحیی بن موسی بن محمد بن

صالح بن محمد بن جعفر بن حسن بن محمد بن جعفر بن محمد بن اسماعیل بن ابی عبد الله بن محمد الباقربن علی بن آقین

آباد اجداد انجاست از شهر حلب کج و مکران آمده و دی در است در قصبه کسان من اعمال هرات متولد شد

علوم ظاهری از رکن الدین شیرازی و شمس الدین کی و سید جلال الدین خوارزمی و قاضی عضد الدین فراگرفته

فی التوحید من مشبه فخر الان

ای همه هستی ز تو پیدا شده بستی تو صورت و پیوند زیر نشین طاعت کائنات همه فانی و بقا بس برایت بی بدل است که تو آفرینش اول و آخر وجود و حیات چرا فاسد ساز که بی یاریم فاسد شد واپسی ما بین خبر تو بخت نخواهم خست این چه زبان این زبان بی	ما تو قائم چو تو قائم بذات مک تعالی و تقدس برایت بی ویت است که تو خون برایت بست کن و نیت کن کائنات که تو برای کی رو آوریم ای کس نامی کسی ما بین که تو آفرینی تو که خواهد خست و ست چنین پیش که دارد که	ناله خفیف از توانا شده تو بکس کس تو مانند نه انکه نمرده است و نه میرد تو هر چه بنیاد تو فخر اموش وی با چه زنده و فرسوده ما اول ما احسنه ما یکدم است چون در تو طاعت کوشش تو در که که پریم تو بی و سبک نارسی ازین پیش که دارد که گفته و ناکته نیانی است نقد جهان یک بیک از بخت یک نفس است آنچه جان زنده سایه خورشید سواران طلب مختشی بنده در ویشی است و امش افتاده و عذر اند هر دم می منصرف ملک زاده نعل در آتش که بیابان شل دولت شادی بنایت رسد مصلحت آن بود که بگویم بخت در نه بر او این همه لب که بست محرم اسرار الهی توئی هم ذل و هم دل که بخت در دل شعبه شوارز خوردن خود را فانده سالار سعادت بود در دل این خاک بسی کجاست
--	--	--

وله ایضاً فی النصیحه والموعظه

در همه چون با و هستی است بازی این لب ز رخسار است مختشی بنده در ویشی است و امش افتاده و عذر اند هر دم می منصرف ملک زاده نعل در آتش که بیابان شل دولت شادی بنایت رسد مصلحت آن بود که بگویم بخت در نه بر او این همه لب که بست محرم اسرار الهی توئی هم ذل و هم دل که بخت در دل شعبه شوارز خوردن خود را فانده سالار سعادت بود در دل این خاک بسی کجاست	لیک درم است آنچه بدان بند سایه خورشید سواران طلب مختشی بنده در ویشی است و امش افتاده و عذر اند هر دم می منصرف ملک زاده نعل در آتش که بیابان شل دولت شادی بنایت رسد مصلحت آن بود که بگویم بخت در نه بر او این همه لب که بست محرم اسرار الهی توئی هم ذل و هم دل که بخت در دل شعبه شوارز خوردن خود را فانده سالار سعادت بود در دل این خاک بسی کجاست	یک نفس است آنچه جان زنده سایه خورشید سواران طلب مختشی بنده در ویشی است و امش افتاده و عذر اند هر دم می منصرف ملک زاده نعل در آتش که بیابان شل دولت شادی بنایت رسد مصلحت آن بود که بگویم بخت در نه بر او این همه لب که بست محرم اسرار الهی توئی هم ذل و هم دل که بخت در دل شعبه شوارز خوردن خود را فانده سالار سعادت بود در دل این خاک بسی کجاست
---	---	--

وله ایضاً قدس سره

راغ عدم باز پسندیده پای درین بحر نهادن که چه آنج درین مازده خرمی است پس چه در محمل و چندین کس خداوند بنیاد و خدای بی باز لطیف پرازنده در قاصد رشته و لعل که درین که بر عقل شرف خبر معانی اند می کشد و دیو و انجمن با و تو خور دی که هر حیت معرفی در گل آدم نشاند یک بر خنده درین که بر تا بچسان در نفسی میری	ناله که چشم دگر آن دیده وله ایضاً قدس سره کاسه آلوده و خون نمی آ پس چه در سفر و چندین کس کاتچ و هند از دست نماند باز بجز پراز که هر و خواص نه مرسد از مرسد زیا است قدر بر پیری و جوانی اند دست بنون مرده و زنده جور و کردی که هر حیت اهل دلی در همه عالم فاند هر که تنی که ترا سوده تر یک که در عشق کسی میزدنی	چون گذران است نیز زده بار درین موج کشان که چه هر که در وید و دانش خست دور ملک و پیر و پیر کس هر نفس این پرده چاکست هر دم ازین باغ بری برسد راه روان کر پس کید بخت کر چه جوانی همه فرزانی است شیر شوان که بر میطبخش کر در و دست زنی قاده شو و شمن و انا که غم جان غاریت فی که در دل تیره چند بدان کن که خنده را شو از گل اخفای صفای درو
--	--	---

وله رحمة الله علیه من مشنوی خسرو شیرین فی الاستدلال الاستد

خبر داری که سنیان فلک چو میخاهند ازین محل کشند بر احیرت بدان آورده اند شوق مندی بین جهانکند چو ابراهیم بابت خانه می نموداری که از ما بایستی مرا بر سر که درون بهر انین که زنده کسب می یزد	چرا که زنده که خط خاکست چو میخاهند ازین منزل برین که بنده اند ازین جنان زنده که این تپان خود را می ستند ولی تپان را از زبنت به پرده طلسمی بر سر که کج الهی است چرا کان میردام سر سیر بجز که در شش شاه دیدار د	درین محراب که میبوسان گیت چرا این ثبات است آن قلبم ولی چون کرد حیرت بر کاهی چو بسته سر کرد آن پرکا نظر جوبت نمی صورت پرستی طلسم بسته را با پنج پاسبی کر دانیستی بودی خود این ولی در عقل بهر و پند فای
--	--	--

من مشنوی لیلی و مجنون در صحبت گوید

ای ناظر مشنوی آخرش برادر حسن ز راه پیش کاین هفت حصار بر کشند بر منزل باشد آفریده

بروز که بست اگر عبادت	در برده ملک ببارت	در راه تو هر که با وجودت	شول پرستش و سجودت
کار من و تو بدین دراری	کوته گنم که نیت باری	که کز خیرم در از جوینم	سر رشته کار باز جوینم
آن آینه در جهان که دیده است	کقول ز عین علی رسیده است	هر نفس بدین کاید پیش	جز مبدع او از و غیش
زین بخت پر ز بریان یک	که پای برون نمی خوری	سر رشته را از آفرینش	دیدن توان بچشم پیش
این رشته قصه انجمن است	که را سر رشته توان رفت	در برده از از اسانی	سریت ز چشم ما نمانی

فی التوحید من مشنوی هفت سیکر

در نهایت نهایت همیز	سازنده از تو کشته کار	در نهایت نهایت همیز	سازنده از تو کشته کار
با یکایک نغمه های نجوم	خواندم و سهر هر ورق حتم	چون ز محمد جوانی از دور تو	چون ز ایام قلم در قشتم
وی خدای همه ترا دیدم	چو سخن کاین سخن خطاست	تا تو کرم بخت خوار شوم	هر که این نقش خاند باقی ماند
من بخواسم تو میداد	سخن آن به که با تو یکم	تا ابد سر بر نهی از خست	هر کسی در بهایش پیش است
نخست کس عمارت کل خوش	تو خوری صحن دشمنان بی	این کوید سر آمد آفتش	و آن نخلد که مان بکافش
به ازان کز غم تو شد او بود	آدمی زنی علف خواری است	هر که به خو بود که ز اوان	چون گل آن که خوشی شادمانی
که چو حسد دیده بر غلظت دار	خواب خوش دید هر که او کار	دوست با دوست یکدیگر	چشم روشن کن جهان را
چند سبده ای و چند برداری	نیت چون کار بر مراد کسی	از مردمان بی مراد مباحث	تا بهانی که حسد بر میدارد
بر بی روی که سپید خوانند	محرم راز که دو خاش کن	آنچه داری چه داشتی بدست	تا توانی و یک سورتی
کبره از دیده با فراموش کن	بشکرا دل که امدی نخت	کوش تا و امجد با روی	صحبتی جوی که گنمای

رقص مرکب بین کده و آرد	راه چرخ چگونه و شتاب	آهسته که به آهسته نفیس	راه سنگ است و سنگ تیز
آن قدر بد بر ستور آید	کفایت بدین که یو پیتیز	چون رسد سنگی ز دور در کن	راه بر دل فراخ و از رنگ
بس که که کوکله پنهانی است	بس درشتی که در وی آسانی	هر که ز آموختن مدار و نکت	نور جوار و ز آب من رنگ
و آنکه دانش باشدش دوری	نکت دارد و دانش آموختی	سنگ به انشعاب است رشیدی	آدمی شاید از فرشتی بود
آنچه ان آب حیوان است	جان عقل و عقل با جان است	و به جان که کالب که است	بارم کن که بار کی تداست
مرد که حال بد باشد	میل جان سوی کالب باشد	و آنکه از کلب حاصل غنیمت	جان دلی خد تو اندر نیت
خاند را خوار کن خورشید خور	از جانان چنین توانی بود	در دو چیز است رستگاری	آنکه بسیار داد و اندک خورد
حکم هر یک و بد که در هر است	نه هر دو نشن و نه هر یک	یکت که بر زمین فراد بخشد	کاخ خوش هم زمین بخر کند

وله امین الرحمن علیه فی المشنوی اسکندر نامه

دور در این بلخ ارادت	در و بند ازین هر دو در	در از در باغ و بنک تمام	ز دیگر در باغ و بنک تمام
اگر زین کی به کله خویش	که باشد بجای نشناختی	تا اید آمد از بی و خوشی	کو کربلی ریخ و سخی کیش
خران را کسی در عروسی	نکر وقت آن کاب بهر دم	درین دم که دار بی و بی	کایند و رقیب سخی است
چنین است رسم این کده کار	که دارد آرد و بهر کایه	یکی را در آرد و بهر کایه	یکی را در آرد و بهر کایه
اگر شاه فلک است که کشت	بدر راه ریخ است با ریخ	چو اندوهی آمد مشو با پس	ز محکم تر اندوهی اندر هر

نور بخش قسانی قدس ستره اسم شریف آن جناب سید محمد و لقب نور بخش است

منش پیغمبر و واسطه بجزرت امام جماعت حضرت امام موسی الکاظم میرسد مولد قدش لحما و مولد والدش
 طیف بوده درش بزم زیارت مشد مقدس رضوی بخراسان توجه نموده در قافله متاثر شده و سید محمد
 در سند حسن و شریف و وسیع مایه متولد شد و بعد از تکمیل کلمات معقول و منقول دست ارادت بخواجه سخن
 خطائی داد و با بر سنده خلافت خواجه نهاد آخر خواجه با وی بیعت کرد و در میان بیعت کرد و بیعتی هم به
 مشدی که حاضر بود و بعد هم قبول نمود و خواجه در حق او فرمود که مرده شده است غرض سید خروج
 نموده و بدست میرزا شاه رخ گرفتار شد خواجه و برادرش شریعت شهادت نوشیدند و سید بعد از فوت
 شاه رخ در سی در سنده تبع و سینه و ثامن مائوفات یافت جناب شاه قاسم فیض بخش خلف اهل
 و طیفه انتخاب بود و جناب شیخ محمد لایبجی صاحب شرح کاشن و مخلص با سیری هم طیفه جناب سید است
 الیفات و قضیفات غالبه دارند محمد شجره در ذکر شیخ چون اشعار آن جناب حاضر بود

تیمار و تسمه کا بخت	وله	میت اکف نمود
ششمین نقش غیر الواح کانی	دیدیم عالمی که صفات عین	لا بولت حرفه و محض
قد و سیان لم علوی بر بزرگ	بر حال آدمی که شود مظهر	الحسن که متوقف صفات
اگر مطلق شوی مطلق بینی	رباعی	مقتد حبه بنقیدین
نام و رز خود فانی مطلق نشود	اثبات ز نفس او محقق نشود	از حبه طلول نیست
ناصری رانی علیه الرحمه	در ویشی است صاحب حال و ساکی است حمید	بشاه شجاع آل منظر معاصر بوده و بزیارت که مظهر مشرف شد با بران مراجعت نمود کوی چون
		ببغا در رفت سلمان سادجی با اصحاب بر کنار دجله نشسته و تماشای طغیان آب و جلی می نمود در ویش
		بجمع ایشان خرامید و پس از مکالمه بر سلمان معلوم شد که در ویش مردی ذی فنون و صاحب طبع
		موزون است استخوان این مصراع را گفته و خواهمش مصراع دیگر نمود و جمله را اسرار رقصی عجیب
		در ویش ناصر گفت پای در زنجیر و کف بر لب کرد و بانهت سلمان را از حسن مقال و سرعت
		خیال وی خوش آمده و تنی بهجت یکدیگر بر سر بردند آنحضرت را از هم معارفه کردند و غرض مردی
صاحب ذوق بود	وله	این چند بیت از دست
در ویش که ملک قانع مسلم	در ویش نام دارد سلطان	در حد کس از دست و جوی
دل مجروح را بر وای من	شبه عشق محتاج گفت	مراد دل میکشد جامی که آب
		مستعد از بهر آه شدن
		اگر برده اند عشقی در آتش بال و پرین
		تراز حمت شد ای زاهد که بگفتی بسوی من
		که من زان آه سرستم که در ساغر غمی گنج
وصل اوایی جو کبری ترک نمود	یوسف از ان استانی	فرا که بر اند نه چو کرده در سجده
		خاک در پنهان است از بر
شانی و هلو می	امش علی احمد و حکاک بود بر بیاضات و مجامدات	کوشش نمود بمقامات
		عالیه رسید در مجلس جاکیر بود که مطربی این بیت را میخواند هر قوم را بی نی و قبله گامی من قبله است که در بیت
		پادشاه منی آن بیت پرسید وی گفت در یکی از ایام اعیاد حاجت نمود چنانکه رسم ایشان بود و تپه غسل بجای
		در بامیر قند در آنوقت شاه نظام او لیا از خانقاه بدر آمد تفریح احوال آنجاست می نمود و این مصراع بدین
		هر قوم راست را بی دینی و قبله گامی چون شاه نظام کلاه خود را بر سر گنج نهاده بود اسیر خرد گفت
		من قبله راست کردم بر طرف کج کلاهی چون سخن مولانا به پیام رسید دست بر سر برد که کلاه خود را کج نهاده
		شاه بناید کج کردن طایفه و مسیح زدن و جان داوون وی معارفان بود و کان ذلک فی سه عشرین

بدرایت این کبیت	وله رحمه الله علیه	و قصه از او نوشته شد
مر بر شب چه درون خواب کرد چشم تر کرد	و لم را با غمت بیدار بیدار کرد	
دوست آنست که معایب	بسچو آینه رو برو گوید	نه که چون شانه با هزار دانه
		پس سرفقه موبو گوید
یعنی محمدی قدس سره	اسم آنجناب شاه فضل و از سادات صحیح است	بده علوم
		صوری و معنوی را جمع نموده و جوادان کبیر و جوادان صغیر از تصانیف مرموزه است و در علوم عربیه
		و علم جفر و علم جردف و اسما و حکمت متبحر بوده و جناب سید بنی شیرازی را تربیت نموده کرامات و خوارق
		عاداتش موزون و معاصر شاه رخ میرزا و امیر تیمور غارنی و نیکاه و محقق آگاه بودی و پیوسته کشف است
		نمودی میران شاه او را از شیروان احضار نمود و له و بقوی جلای علمای عصر و شهادت یافت و از
وجود زمانی که پیدانود	بجز محقق حقایق بود	بصر و جود از زمان آدم
فرشته مرا سجده از در	که با آدم ای خواجه بود	من آدم دوم از زندکی منور
سخن گفت موسی با خدا	ز یکدیگر کوشیده پیدانود	چرا به دام نقش اشیا بود
		چو در ذات او نقش اشیا بود
خدا را از آن می پرسند خدا	وله این	
نور خت آقا و شیمی دل ستم	فریاد اما سخن ز سوات برآ	در صومعه از نغمه عشق توانی
چنان مقدم امیر عشق اندر	که از دل لم بر نام نبرد آواز	خورشید زلال یافت از در
		تا چهره خود بیست اندرون
		کود که چو درون زینان بر خیزد
		من با شرم و من با شرم و من با شرم و من
ناظر کار ز روی علیه الرحمه	اسم شریفش میرزا عبدالحقین و در شیراز سکونت داشت علوم	
		صوری و معنوی حاصل کرده بود و عمر شریف خود را بر بیاضات و عبادات شریعه مصروف می نمود و بر طریقت
		دارش و وی جناب مولانا عبد الرحیم بن یوسف الدناوندی است که از اکابر علماء عرفاء از شیخ سلسله
		علیه نور بخشیده بوده و جناب میرزا از متاخران این طایفه است شیخ محمد اسمعیل بن شیخ عبدالحق شیرازی را اداوت
		یاد داشته رسالات بگوید و این
		وله
		چند بیت تمنا و تسمه کا از او نوشته شد
من نه استم از اول که چنین کاری است	پای رخن نه و بردش کران را بیست	
مستی بهادرت بی قتل عاشقان	رباعی	بهر عشق بهجات بهانه نیست
صورت کرد که اندر نظر	در کردش طاهرش صوفی	منکره بصورت و بعضی بکبر
		هر صورت آن معنی جلوه کرد
یک چند چو ممکن مشردم ره عشق	رباعی	یک چند چو ممکن مشردم ره عشق
کشود ز کار دل با نیت کردی		بستم کمری نکت بی حد مت خلق

وخت بخیر می آید امش سیر امام علی برادر خلیفان است که شریف آباد است

بلاخره بطریق فقر در آمده صاحب
ای غم دوست چنان توان بر دهر

بناختن کفن شجاعت این است
وخت که از خاطر خود آید
بناختن کفن شجاعت این است
وخت که از خاطر خود آید

و اتقیتا بوری صدق کیش است عاشق و درویش است صادق
و در و تاشن فقر آن سوده عداوت رحمت ربان

بی خدمت اهل کمال اند
و اتقیتا بوری صدق کیش است عاشق و درویش است صادق

واله دختانی امش عیسی خان و از اعظم لکیزه و غمتان اجداد و اعماش و دولت
صفویه صاحب مهابت عالی بود و در آن لایت حکومت می نمود و در ۱۲۴۰ م متولد شد چندی
در پیش سلطان حسین صفوی بود پس از طغیان طایفه افغانه و فتور آن دولت علیه بنده و ستان رفت
و بخدمت خلیفه ابراهیم چشانی ارادت داشت با وجود منصب درویش مشرب همواره با درویشان
مجالس و با مصافکشان می نمود و آنرا لایت نکاشت و بواسطه تخلف چهار مرتبه از بیت می شود
در شعله افوت شد چندی از من غزلتات غزلیات و رباعیات او نوشته شد

اندیشه کسی که بکس تو اند
عشق از آن سخن حق بود جایگاه

چون بخت عدم راه نداشت افتاد
چاک میشد برت خرقه نقوی چون ما

بجای سر تر کش مرغان جگر دوز
خوش آنکه بطوف حرم میکرده ایم

در معر که عشق تیر و کمر است
کاهی هوا دوز یویان بودم
زات جهان که جگر مرا تیر
کاهی دل کاه کن کجای بودم
من زنده به دستم نیرم هرگز
زین پس بر آن شام که چون بودم

مرآت جمال حق تعالی شده ام در ملک وجود والی شده ام

وصفی کرمانی قدس سره اسم شریف انتخاب میر عبداللہ و زبده محقق آگاه بود چون در ترقیم خط
نسخ نسخ نسخ نویسان بود میر عبداللہ مشکین قلم شهرت نموده والدش میر سید مظفر و سلسله نسب بواسطه
بجای شاه نعمت الله ولی مسمی میگرد و اجدادش از هندوستان ایران افتاده و سید در سلسله الف در دلی قدم بر نه
امکان نموده در علم و فضل و اخلاق و سلوک مرتبه عالی تحصیل فرموده بلاخره در آن لایت بولایت مشهور آمد
میر محمد نومن متخلص به شی مولف کتاب مناقب و میر صالح کشفی از فرزندان آن جناب از مدت عمرش شصت و
سه سال وفاتش در سنه ۱۰۶۳ و له در اجمیر واقع شده از دوست

سروان در یکم وقت کمر و زین سال بر روی بکند ناف آهنگت خون بوده است اسکت بوده است زاندا کوه

مستی بلخی ناشی غایت الدین و از نشیانی بی قرین و حیدر زمان و فرید دوران ناخنج صح
و مالک مسکت و فاعارج معارج عرفان ربان

درو هر کسی که غیر نانی دارد و از بخت آشیانی دارد از خادم کس بود و مخدوم گوشاد بزی خوش نانی دارد

باشی کرمانی قدس سره و هو العارف بالله میر محمد با شمس شاه مشهور بجهان
و کفی با بو عبد الله حلف الصدق میر محمد نومن عرشی از کثیر نسبش شاه نور الدین نعمت الله ولی و از طرف
بشاه قاسم انوار میرسد اباعن جد مقبول خاص و عوام و معتقد ای اهل ایام بوده اند وی در دلی بست و بهیچ وجه
و تخیل آرای باطله اشتغال داشت بقوت کمال نفسانی و فضایل روحانی علمی زمان خود را مغلوب فرمود
در کیش مرجع فضل و مجلس مجمع عرفا و مشنوی مظهر الآثار از دست در آتشکده نوشته که او شیخ الاسلام
بجارت و یک پیش ثبت است و یکباره در ضمن شغری کرمان و دلیت از مظهر الآثار وی مندرج است
بجایگاه و کس پیدا شده و از حالاتش چنانکه باید استحضاری داشته و لاوتش در سنه ۱۱۵۵ در سنه ۱۱۵۵
بنجود در نیت یکدم این ل محو تا شارا من غزلتات تا شای حالت بوده است از دست

میونود هوس ساعری در بزم
و کجایان پیرشد در پای محی
بناختن کفن شجاعت این است
وخت که از خاطر خود آید

من مشنوی مظهر الآثار فی المناجات
ای کرمت هم نفس بیکان جز تو کسی نیست کس بی کمات

ای ز جمال و جهان غرق تو	بوز بطون و حجاب غم	کون و مکان طبع نور تو	جلد حجاب و محض غم تو
در دل هر ذره بود سیر تو	بیت درین پرده کسی غم تو	جز تو کسی نیست بیالویت	ما به سیم تو می هرچیت
بنم بقارای و ساقی تو	جز تو بهر فانی و باقی تو	ای و جهان محو ماسای تو	جز تو کسی نیست شامای تو
کیت که قایل به شامی تو	کیت که قایل به نقای تو	بهمه شوق شامی تو	واله و شاق نقای تو

روزن جان بر دل با بار کن دیده مارا صدف را ز کن

حکایت شاه نعمت الله کرمانی من مشنوی مظهر الالما

شاه ولی سید اهل صحن بود با صاحب فنا در سلوک چون صفت شاه با بار خا گفت بخادم که زوجه حرام در طلب شاه زایوان قد چون بیایات سرافرا گشت هر دو بغیبت متوجه شدند گفت ازین قسم که کردی گفت مرا از بده های سه میر تر چو که شنید این کلام کوشش کن در حق پاکان غم کار کنانی که درین دهه باشی از مزاج جان کشیده در طی این در طقم تیر کن بر که کند روی طلب سواد عشق که با زارتان جانی است عشق نه سواس بودنی من عشق چه در مرتبه عشق صیت میت درین پرده بحر عشق

شاه و معسوره صدق و صفا بودی او هر چه رسیدی غیب میر تر خضر و صاحب قران خادم مطیع بچرا که دوست شد بر قصرهای یون رسید از سر اخلاص و صفا طبع رزق حلال است با عیال شد ز ستم میرانی و ادوا بود درین قصه که از کردار بر در و از به کی در رسید پای ز سر که ده قدم پیش آمد بر سر پا خاست بصدق تا که هر خالص شناس از غم روزی ما و روز ما کرده اند ششی از خلق بگردان کن بر دربی از کجی اندیش کن پای برهون از مضیقت جفا متبدلات شود روی او

در وصف عشق گوید

سلسله بر سلسله سوادای	گر می عشاق خراب عشق
عشق نه جوهر بودنی غرض	گفت مجنون منی در دوش
عاشق و معشوق درین پرده	عاشق که یک حقیقت شناس
اول و آخر بهر عشق است و	عاشق و معشوق ز یک صفت

عشق مجازی حقیقت تو می است	جدید صورت کشش معنوی است	کوش کن این میت که از او است	گفت سوادای عیب زاده
آه من العشق و حالانده	احق قلبه مجذورانده	آتش و آفرین دیوانه پرس	گو که شمع ز پرده اند پرس
عشق کجا راحت آسوده کی	عشق کجا دامن آلوده کی	عشق جبر سینه که کاش کند	خون ل از دیده تراوش کند
گر تو در این سلسله آسوده	عاشق آسایش خود بوده	عشق همه موز و کد از است پس	نیستی و غم و نیاز است پس
گرم رو عشق در آتش خوش است	نقد روان صافی و پیش خوش است	آتش عشق از تو که از تو ترا	صاف تر از آینه ساز تو ترا
عشق که در مزاج جان روشن است	یک شوش آتش صدف روشن است	اگر در این آتش سوزده ام	گشت عقیقم و به دوزخ دهم
آب خضر که در جان خوش است	چاشنی عشق از آن خوش است	روح دل از آنکند از است	وست دلاست ز سلامت است
اهل ملاست که سلامت تو	راه سلامت به سلامت تو	عشق و شکایت ز سلامت تو	عاشقی و زده و سلامت تو

چون هر که بود در دره عشق پاک عاشق تر ساجد باشد چاک

سروانی فرزند ارجمند خواجه شمس الدین محمد صاحب دیوان است که صدارت ابا فاختا

با وی بوده بشیخ سعدی شیرازی اخلاص داشته غرض مانند الدما جود صاحب کمالیات ظاهر بیکی و باطنی مرید ارباب و مراد اصحاب جلال بود فیانی زهد و سلوک را پیوسته و تیرک این قطعه از او نوشته شد مردی که دانش آموز و تازهر کس شریف تر باشد خاک بر نفس حق مهری و آلت خواجگی در باشد

هندوی کرمانی از شیخ زادگان ترکستان بوده و در جوانی حجاب خواجه عبدالعزیز

اورا ربیت فرموده پس از سلوک بجهت وی ذوق عالی طرفه روی داد بالاخره در دیای مجذوبت افتاد لای ستالی معرفت بر آورد و مادام عمر در آن دریا غواصی کرد و در شجاعت این بابی بنام وی دیده و ثبت شد

هر لحظه بصورتی رخ و دست بین ر با یه در آینه روی تو جهان روست بین تو دیده غازی که رخ او بسینی در زهرست با قدم اوست بین

یعقوب ساوکی

ابن شیخ نجم الدین غم قاضی سیح الدین عیسی است و علما سلطان یعقوب بن حسن ترکان داشت لهذا اتخلص بیهیوب و چندی وزارتش مطلوبه بهر صورت از فضلای صاحب عال و علمای افضال بود

بجی نیشابوری علیه الرحمه

هو محی الدین بجی بن محمد بن بجی نیشابوری که در حبس غرقین شهید شد و خود در کلمات صوری و معنوی در عالم وجد آید این باغی عینا از او نوشته شد ظالم که کباب از دل درویش چون در کمری زبوی خویش دریا عمل است و هر که زبوی خویش خون از آید تا بورد خویش

یقیننی لایسے قدس ستره عزیز

مست فاضل عبد الله غم فاضل یحیی لایسجی است و همیشه زاده شیخ احمد است که از علمای مشهور بوده و خود عالمی است فاضل و عاشقی است کامل سلسله نبش بجزرت نور بخشیده منتهی میگردد آخر سعادت شهادت

یافت از آن خباب است

را ایدم از کعبه راند و بر من راجد ام من کیم اکنون از اینجا راند و بخانه آمد

ارباب

در مذبح اسجد و زنا یکی است | تجا و کعبه ست و بسیار یکی است

که همیشه یقینی ز خودی باز رهی
و اینک که در این چنین کل و غار یکی است

یوسف بیسی علیہ الرحمہ

از مشایخ جنین و آن از ممالک هندوستان است عارف و فاضل بود و متقی الدین او حدی باوی
خلافت نمود و در تذکره کعبه فان و له این دو بیت از او نوشته شد

ز شیخ پرس و بر من طریق کعبه دیک | که پیر عشق ازین هر دو خالق شاه است

چشم خویش از عیوب خلق بپند
و زجیب و راست غیر حق نگر



روضة دویم در ذکر فضلاء و متحققین حکما بترتیب حروف متج

ابوعلی سینای بلخی افضل کاشی ابوالقاسم فخر رسی اشراق صفهانی ابن مین فروید
اشیر خسیکی اشرفی سمرقندی احیای همدانی ابوسعید کالیبی انسی سیاه دانی
اسد کاشی امری شیرازی ابوسعید برغش شیرازی امین الدین بیدی ادالی برد
انوری ایبوردی میندار رازی باقی تبریزی بدیهی سجاوند سیسی
بهاء الدین ملتانی جمال صفهانی حافظ شیرازی حسین مسیدی خاوری مروری
حسن غزنوی حسامی خوارزمی حسین خوانساری حسن دهلوی حکیم طیبی خاقانی سروا
خیام شابوری خلیفه سلطان مازندانی خیال صفهانی دواتی کاروندی
داود صفهانی دواتی کیلانی ذوق کاشی رضی الدین خوشاب رضع الدین کرمانی
روحی سمرقندی رضای شیرازی رافعی قزوینی زکی شیرازی رزن الدین سنوی
سنائی غزنوی سوزنی سمرقندی شمس طیبی شهاب مقبول سهروردی شرف یزدی
شریف جرجانی شوکت بخارائی شمس شیرازی شرف شفره صفهانی
شفائی صفهانی صابین الدین صفهانی صدر الدین شیرازی صفی الدین صفهانی
صدر الدین شابوری ضیاء بطامی طالب جاجرمی ظهیر فاریابی عزیز کاشانی
علامی حسامی علی سهندی علی قلندر علی شاه ابدال

عمر بن فارض مصری عمار بن عاصم سبزی غالب خوری فردوسی طوسی فارسی مجیدی
فیض کاشی فاحش کیلانی فدائی لایسی مکرری غزاسانی فیاض لایسی فتح شیرازی
فخر الدین رازی فتی تردی فانی و هار فیضی تربتی قوامی خوانی کمال صفهانی کاکا
کمال الدین کمال خلای کاشفی سبزواری لطیف شیرازی مجد الدین طالب عینی جایی
محمد بنوی سیح کاشی محب سرهنی ناصر خسرو علوی ضمیر الدین طوسی
نوری شوشتری نسبی شیرازی نعمت تبریزی
نظیر شایبوری والد بروجردی واعظ قزوینی
واحد تبریزی و قومی سمنانی امام تبریزی
هلالی ختایی رحیمی لایسی

ابو علی سینای نجفی قدس سره العزیز

ابو علی بن عبدالله بن حسین بن سینا آن جناب از معارف حکای اسلام و مقبول عقلای ذوی الا فهام است
مولد و منشاء ایشان خط لمح بوده و غره عیش بکمان از وی سلج بدل نموده در ده سالگی خط قرآن و ضبط بیاری از علوم
دینی و فنون ادبیه حاصل کرده و در جده سالگی فارغ التحصیل شد و در نزد امیر نوح سامانی بود پس از بی سامانی دولت آل
بجو از زم شاف و کمال تعلیم یافت و از آنجا بایمور آمد و بکرجان افتاد و امیر قابوس و دیگران او را توقیر نمود و از آنجا بری آمد
فخر الدوله دیلمی بر عرش فرود آمد و بعد از رفتن شمس الدوله بدین وقت پس از پنج سال در خانه پنهان شده بی آنکه نسخه
در نظر باشد جمیع طبیقات و الهیات شفا را به تقدیم رسانید چاره را در یکی از طلاع بیدان مجوس بود و کتاب به آن
در سال حجتی بن قبطان و کتاب تولج را در محسن تصنیف نمود باصفهان رفته حکمت علایی را بنام علاء الدوله کاکا نوشت
شیخ ابوعلی بایشخ ابوسعید ابوالخیر شایبوری معاصر بوده و یکدیگر را ملاقات نموده اند و بعد از ملاقات
از شیشخ ابوسعید پرسید که شیخ ابوعلی را چون یافتی فرمود آنچه من می بینم او می بیند و از شیخ ابوعلی پرسید که
که شیخ ابوسعید را چگونه یافتی گفت آنچه من میدانم او می بیند غرض آخر الامر شیخ در سن ۴۷۰ در بیدان برض فوج
در گذشت تفصیل حالات و کمالات آنجناب در تواریخ مسطور است و بعضی از حالاتش خود شهرات اشعار و کتب
از جمیع شرفش سر زده

دل کرب درین دایره بسیار شاد	یکت بر می آید و لی موسیقی	اند دل من هزار خورشید تابا	و آخر کمال ذره راه یافت
تا با ده عشق در سحر رنجیده اند	ر با ع	و در می عشق عاشق کجاست اند	چون شیر را شکر هم بر آیدخته اند
با جان و روان بوعلی مهر پی			

با این دو سه دان چنان می آید	از قبل که دانی جهان بیست	خبر باش که این وقت از فرط غری	بر کوه خراست کافرش می آید
کفر و منی کراف آسان بود	مکمل تر از ایمان من ایمان بود	در هر دو چون کی آن بود	پس در هر دو هر یک سلمان بود
از فقر کل سیاه آلود چل	کردم همه شکلات عالم را چل	بیرون چشم ز خند بر کوه چل	هر بند کشته شده مکروه چل
ای کاش به انجی که من هستی	سرشته به عالم ز من هستی	که مقلم آسوده و خوش هستی	در نه بخیر از دیده بگری هستی

افضل کاشی نور الدین مرقد و هو افضل الدین محمد الفاسانی حکیمی است بلند پایه و فاضل
که انما به خواجہ ضمیر الدین محمد طوسی علیه الرحمہ با وی معاصره و این قطعه بجهت وی گفته است
که عرض دهد سپهر اعلیٰ افضل فضلا و فضل افضل از هر ملکی بجای شمس اوار آید که افضل افضل

خواجہ گفته است

اجزای پیا پیا که در هم پیوست
چندین سرو پای نازنین و سرودست
با با جواب گفته است
از به چه ساخت و ز برای شکست
با کوه بر جان در صدف تن پیوست
از اجحیات صورت آدم است که هر چو نام شد صدف شکست
بر طرف کد کوه سلطان
کوبید سبب اطلاع با آن بود که راه محرم را فی خفا پیوسته را می پیوسته با بارادوب از اظهار عشق مانع آمده و معشوق را
حجاب جن حجاب شده است و در سال ازین سخن در گذشت و اظهار محبت در میان ظاهر گشت و آن جناب بهین
کاکا که ای بجمال محبوب نظاره می نمود از وصال مطلوب قانع بود روزی آن جوان از دروگان خود نیه و در جستجو
بهر سو و دید و استخار یافت که معشوق با بعضی از جوانان و شیرین زبانان کل گشت گشتان و شاد و از یاد باغبان
کله را حسن خویش اراد است آنجناب نیز نهانی بیخ رفته و در گوشه آرمید و گفتگوی معشوق را می شنید که بار فیضان
میگفت که مدت سه سال است که بهر روزه مردی در برابر و کان من می شنید و در زویده بسوی من می پند همسان در
از عشق من خار غاری و با خیال جمال منش کاری است و چون من میدانم که ایام وصال را کوتهی و هر و صالی بفر
منتهی است درین عرض مدت در صحبت جهانی را بر روی او بسته و با نهایت آشنائی روحانی در دکان یکجا گشتند
با از استماع این سخنان صیحه زده به هوش شد معشوق با جوانان بجانب او دید و با بار شانه خود را بر قدش انداخته
از میندگان او گردید و آنجناب بعد از ترک و تخرید کردید و رسید با تخرید بخدمت شایخ محمد شاف و یافت
آنچه یافت رسالات حکمت لالات وی پن اکمل و العرفا عزیز القدر و خضر راه سالکان منشرح الصدر است
اسامی آنها که فقیده به بن موجب است رساله آغاز و انجام حاو دان نامده و انجام می نوع احیای عرض نامه

کاشان دین باقیات از سایح انکار ایشان	خورشید فلک جو ذره در سایه است
کاشا علی زمانشان توان باشد	از ناتوانی سر آید و دایه است

پهلوی برشته که است العلم عند الله انجذاب در حکمت تصانیف عالیه دارد مانند کتاب صراط المستقیم و کتاب قیاس
و افق بسین و ستونی موسوم بشرق الانوار **رباعیات** در برابر بحرین الاسرار دارد آخر الامر در جنبه
پستی دارم چو شل شیرین آب / بجای دارم چو چشم خسرو بهر جا
سواران ز غم تو دل بند بر / بر من نتوان صفت بجزیرت
بهران تو چون حال جان و شو / حسرت ز تو شیرین از امید شو
زان پیش که خاک خاک کوزه / بر ریچه دور چرخ فرود شو
جان در غمت از جان افی / سر در بهشت از روی بانی
از سرم رخت چهره هفتاد / در عشق و تب و استخوان
اشراق دل از غم تان و کن / بتکان ز نسک کعبه آید کن
ای عشق که مرا نبوده / کر سربا پامام سودا آمد

ابن من فرویدی سر اسانی و هوا سیر محمود بن حسین الدین محمود فرویدی الطهر
در اخلاق حمیده و اوصاف پسندیده مشهور و در کمالات صوری و حسنی و اله و انوار مذکور از سادات
و اصل و عارفان کامل استغاضه فیوضات الهیه نموده و خود در سلک علماء و علما سنجیده و به تحصیل معاش از یک
زراعت و دهقانی فرمودی و هر چه داشتی مصروف در ویشان نمودی و دیوان حکمت تو نامش در شهر
در جنگ سربازان از سببان رفتن لشکر اشارش کم یاب و این ابیات از نتایج طبع آن جناب است

آشنایی خنق در دست / **من قطعاتی فی محکم و المعط** / منقطع باش تا انداخت
در کس مرز بهر طمع / تا در بهر سبک برانند / که شوی گوشه گیر چون
اینکه نه بهر حاجت / آنچه در نیت سیر ساند / و در گم خیمه صحرای و
بعد از آن کشش بجای / چون سیم بوی و کی در / بعد از آن در صد سینه نشان

با ملک پس از آن موسسه دسی را / که در گشتم و بگو نظری کردم و رفت
بعد از آن ره سوی دردم و جان / همه او گشتم و ترک و گری کردم و رفت
دو قرص آن که از گدازم است / و تا چای اگر گدازم است / چهار گوشه دیو در دنیا طرحت
هر از بهر بهر بنده و من / ز فقر ملکیت کینا و کی خسرو / که در دگاه دست آوری غم
بدان هر چه کفاف معاش / روی و نان می از بود و کم / هزار بار از آن که از پی شد
آن گری می و جان می یوم / او با من من جمله جهان بگویم / می فی که من یوم و من و امان / از تنگ بجای سختی بگویم

خواهی که خند کا که بگو با تو کند **رباعیات** / ارواح ملائکت بهر رو با تو کند
یا هر چه رضای او در آن نیت کن / یا راضی شو بهر چه او با تو کند

گویند که چون این بین حلت می نمود شب بملات شتول می شد تا به کام فوت رسید و این رباعی گفته
بجو از رحمت حق پوست صبح / **رباعیات** / این رباعی را بر سر سجاده پیش گفته
شکر که دل این بین خون شد / بلکه ازین سرای فانی چون / صحن کعبه چشم به روی بدست / بایک اهل خنده زمان و دن

ایتر احسبکی فاضلی آگاه و سخنوری صاحب جاده حکمت از ولایت فرغانه ماوراء النهر است که به
در رخ و بهرات تحصیل نمود و چندی در آذربایجان بوده مدتی آنجا که از یکدیگر آخرت ارادت بجزیرت شمع
گریه او در حلقه اهل سلوک پیوسته و بهر معارف لاجونی و سالک ملک ملکوتی گشت در سنه ۶۰۰ ختمال در کت
آنرا که چادرش غرت حیرت / کو پنج نوبت که شربت کشور / بر شط حوادث بر آن از آب
شاد و غم و کرم شادی / در نهب عشاق جوام است / از غایت حق و غیرت چشم
که در نهب یکویم در گفت می / و چه بوی سیم چنان می / سوزیت مراد دل تا چنان
چهار چرخ که اصل فرقت / نیرزد آن بچاره که در آخر / که بشهر طاعت عمل خلت غزل
که طعنه موزاد فانی سازی / **رباعیات** / که از پریشانه های سازی
در هم شکلی کاشد صد کسری را / آهسته کوزه که انی سازی

اشرف سمرقندی اسم بر هیش سید حسین الدین چون سید حسن غزنوی اشرف
تخلص می نمود سید با شرف آتی مشهور است لیکن خود در اشعار اشرفی تخلص میفرموده فاضلی فائق و حکیمی صادق است
و قی در بهرات دل به لیری از اکابر آن شهر داد و معشوق نیز بوی اخلاص داشت روزی با جمعی از دوستان سیر بوستان شد
ز آنجا که از کوزه همان بروی او که در دست جناب سید شرح حالات محبت سکون بود و میفرمود که رابطه جهانی بسبب
مناسبت روحانی است لاجرم هر کس او را عالم ارواح با کسی مناسبت بوده در عالم اجسام نیز دلش با او می آسوده و این
بر شاخ سره بی ناله عاشقانه قمری لبند و از تاثیر اشعارش دل مستمین تر که دید معشوق سید گفت که اگر من
عاشق سر داست اکنون که با او است ناله اش از بهیت و اگر نه عاشق سر داست معشوقش کیست و اگر عشق فی شانه
چرا ناله اش زخم ترک جان است سید گفت زیرا او از زمان وری و ناله اش از شکایت ایام مجوری است
چون خندید و کان کرد و به طلبید مهره کلی آفرغ یکنه را از جان و جانان مجبور ساخت و پایی آسود بکشت
سید را دل سوخت و گفت هر که بخون مرغی یکنه و لیری نماید اعتماد و ناداری و نشاید از وی برید و پیرون
گویند در همان اوقات جوان مغربی رفت قاطعان طریق دست ستم گشاده بر خیم تری بعالم بقاش فرستاده

سید در سن ۵۹۵ در سمرقند وفات یافت **رباعی** بخت شاد این دور با غمی از او است
 ای که نداری بجان هیچ نیاید اندر گذر از عالم تحقیق و مجال خوش باش که این نفس غریب
 دل بسته رو کار بر زرق و برق نیست پیشینه بقای آن برق شد چون مردم اندک آشتی در آن
احیای محمدانی اسم شریفش میرزا محمد باشم یکی است عظیم الشان و عظمی است بحد
 مدت ده سال تحصیل علوم مشغول بود و قوت حکایت قادر و بخت ریاضی طبیعی در حد کمال رسید از اصفهان به
 مشهد مقدس رضوی به قضا معاشرت کرده پس از تکمیل علوم معقول و منقول بوطن خود مراجعت و حسب الاحیاء
 تدریس در شهر همدان با وی بود بالاخره در اوان اختلاف صفویه با جمعی از متعلقات شهادت رسید از او است
رباعی در کور و لی اگر چه بی این بارم جلد چشم بر راه لطفش بازم
 بومن بختارت منکر که موزم من ساخت طمع سلیمان بازم
ابو سعید کالیمی همدانی از فرزندان هندوستان متقاض بوده این بیت از او است
رباعی آدمی و بهیام از خاک است شرف آدمی با درک است
انسی سیاه وانی اسمش عبدالرحمن بن حبیب قوی عالم و کامل بوده در هندوستان
 در نهایت تجرید سیاحت می نموده مجذوب بطلق شد در سن ۱۳۵ جذب بروی غالب شد و از بدن عنصری است
 و این یک بیت و رباعی **وله** از او نوشته شد
 این دلق مرغی که مرا ستر خون است **رباعی** پیرای عشق است نرید همه کس را
 که دل ز غم عشق سلامت بود اما جگر بدم است که کویند قیامتی و دیدار می آید کاش که اسروزی مت بود
اسد کاسی اسمش قاضی اسد الله و فاضلی است صاحب یک خانه بیخ بساطت و اخلاص و اراد
 داشت کرامت بسیار از وی ظهور می نمود شخصی قسری و لکشا در خواب دید به خانه بسیار نقبه بی شمار رسید
 که این قصر از کیت و این نقبه از نصیب خادم قصر گفت که این قصر قاضی اسد الله است و بهر کرامتی که از وی
 بروز کرده رخنه در قصر جاها و پیداشده آن مرد از خواب حبه و در آن و آن بجانب قاضی رفته که گفت خواب
 خود را بوی باز گوید و او را از اظهار کرامات منع نماید قاضی گفت که این رخنه هم بالای آن رخا باشد تو چنین خواب
 دیده و آمده که بن کوئی آن مرد حیران گردیده و اخلاص بر اکرید آخر الامر در کاشان بر حجت ایزدی پیوست
رباعی مردش زیارتگاه است **من اشعاره قدس سره** این چند بیت از او نوشته
 منصور وقت خود نم بجهت هلاکم و ارگو **وله** باکت بود محبتی سینه نم دیار کو دیار کو
 می را که خرد مستور گردانم **رباعی** این شایه دیوانه واد **وله** اگر دادند جامی و بکران من سرشته را خجسته دادند

توزیدانی خود نیانی می بینند ترا می بصران **رباعی** ای که تو می محرم باز می کشی سر شده باز تو باز می کشی
 چون دشمن دوست نمزد **رباعی** از بهر تو می کشم باز می کشی
امری شیرازی قاسم نام داشته و معلوم غریبه رایت شهرت افراشته علما و اشراف و بزرگان
 متهم کردند و سلطان عصر شاه طهماسب با ضعیف صغوی عرض نموده در سن ۳۲ بیده جانیش میل کشید بالاخره
 عوام در شیراز هجوم کرده شهیدش کردند در اعداد و اسرار نقطه می نظیر بود و رساله ذکر و فکر و جواب
 مرآت الصفا تصنیف نموده شهادت در سن ۹۹۹ و این اشعار تنها تر که از تمام پنج طبعش قلمی شد
در وقت شهادتش این اشعار را بخواجه محمود و پدر
رباعی نفس اگر دید او چهل نبوده آن زبانی **رباعی** عکس خود بود که در آینه احمد دید
 که مان بحر محیط اند و مکان جهان **رباعی** کی شود بحر محیط از دهن کلبه **رباعی** چون فضل ایزد چون تخی میاشتم **رباعی** اگر از کفر موز علم لاسانم
 بر باقی آن چه بر مسراج جان کردم عود **رباعی** عارفان سر اسرار سبحان الذی اسری شدم
 جبرئیل نطق چون از غش ل آورده **رباعی** واقع کفایت اسرار را اوحی شدم
 چشم ظاهر چون بستم چشم باطن باز شد **رباعی** شاه باز غرش پرواز فلک پیا شدم
 طعن بی چشمی زن برامی ای دشمن که من **رباعی** چشم خود در راه حق دادم بختی میاشتم
 شایان لباس نور عورم کردی **رباعی** رباعی اول **بجدت سلطان شاده** و در که خود بچرخ و درم کردی
 سی سال بچی مدح تو کفر شب و روز **رباعی** این جایزه ام بود که کورم کردی
اسرار حقیقت دل انار سر **رباعی** ای طالب حق نشان حق ناپس **رباعی** چون عده حمله را بنزد او داد **رباعی** فردا بر او قصه فردا پرس
ابو سعید بر غش شیرازی قدس سره از شاخ وار تحقیق
 خود بود از اصحاب شیخ شهاب سهروردی است و از سلسله بر غشه وایشان جماعتی از شاخ شیرازند و درین
 آن طایفه شیخ نجیب الدین **رباعی** علی بر غشی نام داشته
 ایدوست ز محمد یک به یک شتم **رباعی** کافر بودم کون سلمان شتم **رباعی** هر چه که آن خلاف رای توئی **رباعی** اگر خود همه دین است از آن
ادامی یزدی علی رحمه الله از وارسلان ملر و وجود و نظاره کیان جمال شهود
 فاضلی آراوده و تفسیری افتاده پیوسته صمیم با ذکر ادایم بطاعات شرعیه قائم بنان جوین ساخته دل را سوسوی پرده
 صاحب غرضانش متهم کردند و بجز و زندقه ثبت و اذنه می بمضون لا تقوا بایه یکم الی التملک بهند وستان رفت
 در بند سورت توقف نمود کویند روزی گفت که از حیات جهان سیر و از زندگی خود دلگیر شده ام و بفاصله
 یک دور ز بی مرضی بر حجت حق پیوست **وله** و از دست طعن خلق رست از او است

از مرد که کوکب بیدل چنان نمی ترسد | که من زودین من زندگان برسانم

بر که آمد نظری کرد و سر در انداخت | که بی آنکه آید و بخت در بار آمد

این غریب و نو بهاران | وین پیش بس که بهاران | از بهار چنانی که بهار | انکست کردی بی بهاران

الوری ایور و سک حکیم اوحد الدین از فضایل زمان و از حکمای او آن بود
ظهورش در اتمت ملک ماکشاه و ابتدای دولت سلطان سنجری بود و مداحی آن سلطان را نمود
در طریق شعری طریقی مرغوب و صوری مطلوب داشته و در این سیاق بهت بر تیع ابوالفتح روی
میکاشته باشد تا این و طوطا و ادیب صابر و میر معزی و جمعی از فضایل شرای آن عهد معاصر بوده و او را
مجید نموده و در فن ریاضی مهارت کلی حاصل کرده و مردم را با حکام وی و ثوق بوده حکم بطوفان با وی کرده
و تحلف یافته و انبای زمان بر او شوریده و کوبیده و بیکر خان را با وی آن حکم داشتند که طوفان و اربابش و غیره
و یار کرده بهر صورت با غوی حکیم سوزنی سر قدی فتوحی شاعر با وی یک کرده قطعه در جوی گفته و بنام حکیم شریک
بنیان از حکیم بنجیده و حکیم باذبح اخراج کرده اند آخر یافتند که قطعه از فتوحی است و اکنون در میان حکیم می نویسد
غرض احوال و احوال مشهور عالم است و اشعارش شاعران را ستم در ده کرده و اشعار حکیم مندرج است و به یونس
بیار از فقیر شاعر می که مستقیم حقیقی و نصیحتی است قلمی می نماید و از ابیات شاعرانه چشم می پوشد از ضبط
قصاید و مداحی معذرات بختی بیکانه از عالم ضایع چسبیده قطعه حاکی بر مکت و معط و قناعت انکفا کرده
و العز عند الکرام مقبول گویند و ادب حسد حال آید به سلطان در اطلب کرده حکیم پذیرفت و این قطعه را که
در صفت تجرد خود گفته و مطلقش این سلطان فرستاد کلاه در و بروز و شب جای آرام و خور و خواب من

الی آخره غرض وفات

من قصاید فی الحکمه جاب حکیم در شش

چرا مجاری حلال برخلاف رضا | بی قصات بر نیک و نیکو کش

یکی چنان که در آینه تصویر است | کسی ز چون و چرا دم می نیارد

هرین برای که کوفت فدا شود | تفاوتی که در این نقاشی سنی

بیش ناخوش و خوش که در قیام | که در یک سبب خضر جانان بود

که بر طایع و موالیه ولی و الا | کسی دانه کاین کورست میان

من قطعات فی الحکمه سلیمان ابی لال که مرع و سکن

چنان کردی بر مکتب دیدان علمی | که بکن از طریق آرزو چرخ خود را

چرا مجاری حلال برخلاف رضا | بی قصات بر نیک و نیکو کش

یکی چنان که در آینه تصویر است | کسی ز چون و چرا دم می نیارد

هرین برای که کوفت فدا شود | تفاوتی که در این نقاشی سنی

بیش ناخوش و خوش که در قیام | که در یک سبب خضر جانان بود

که بر طایع و موالیه ولی و الا | کسی دانه کاین کورست میان

بر جان من در شیت که در ویرا | از جوی تار خنده رسد و لوسنا

بی از جاده و بیکریت سنان | ایضا وله رحمه الله علیه

تو حبیب عقل مبارک قد مدتم | حال مزاج خویش بکجایم کجا

کعبه ان فضل ازال منی | شود المراج حصی اگر کرده در خوا

مقصود ازین بیان اگر عفت دل است | اول با چو از غفوت اخطا آرد

درین روز و توقف که بود خردمند | چه تا رسول کرم از کس که پیش

مرا خدای تعالی را سیاهی فرا | که عقل حاصل آن نیاورد و حبیب

هزار بار اگر عسر من بود و شل | چو میدیدم چه چیزی تقدیر جاب من

برج مسکون می بود و بود و کرد | و وقت است در کمان کوکب را

دور و در خشکال این خطه دشت | چو کوفتی تسبیح می تو و بارانی کجا

آسمان رخ کمال از خاک آدم برید | تو رخ سیز که درین کج نقیصا

فی الشکایه عن ابن الزمان من ترا بنام از حال صد و چهل

خس خندان که در فاق انسانی کجا | که در زمانی و تعیین کن که زمانی کجا

کس نمیداند که در فاق انسانی کجا | که در زمانی و تعیین کن که زمانی کجا

کس نمیداند که در فاق انسانی کجا | که در زمانی و تعیین کن که زمانی کجا

سلطان زمان انور بر اطلب کرده در جواب او نوشته

کلیه کاخ و بروز و شب | جای آرام و خور و خواب من

طل و حیدر از خاک برود | که در خوان من کباب من است

شیشه جبر من که با دایر | پیش من شیشه شراب من است

کنده پر حجابان جنب کند | بهتی را که در خواب من است

خست مریده را زبان جوا | خدمت یادش که باقی باو

وله رحمه الله علیه جامه و جای من جواب من است

بهر چه در مجلس ملک بود | بهر چه در مجلس ملک بود

کرم و خوان من کباب من است | کرم و خوان من کباب من است

پیش من شیشه شراب من است | پیش من شیشه شراب من است

بهتی را که در خواب من است | بهتی را که در خواب من است

خدمت یادش که باقی باو | خدمت یادش که باقی باو

ایضا من قطعات بر جادوات فضل آدمیان

کافران را که آدمی نمیدانند | کافران را که آدمی نمیدانند

را ضی نشود و بی هیچ کس | را ضی نشود و بی هیچ کس

کشیت که هر که چیزی دارد | کشیت که هر که چیزی دارد

چند آنکه مرده است در دامن | چند آنکه مرده است در دامن

ایضا من قطعات کفایت است عمر من و عمر تو

کفایت است عمر من و عمر تو | کفایت است عمر من و عمر تو

کفایت است عمر من و عمر تو | کفایت است عمر من و عمر تو

کفایت است عمر من و عمر تو | کفایت است عمر من و عمر تو

روشنه دوم

در حد و دری کی و یو اند بود سال که روی کوه و دشت گشت
 کفنی ای آن که تان آاده بود که قرب بعد ازین در دشت
 که شمار با توانی به چشده و چه مارا بودی بر کی گشت
 هر که بور زین کمال کندی شیوه نقصان ز بهی روی نو
 رفت اهل زمانه کسب کند که چون غش بنام ز بهی و دشت
 مرثی آن نفس با قبح رعای جهان بهر دست ز درخ دل میفرماید
 خدای کار چو بر بند فرو بند که بر طبع شود و در دشت و چو خود
 چو اعدا کند که گشت بناید خدای قدرت لای خوش بناید
 آنکس که بعد خون جگر شد بهر چشده در و فرم که نشین خون جگر
 انوری چند از قبول بهر نکشده راه گشت و قبول که هرگز نکشده
 یکی سخاوت طبعی چو دستگاه بهینگی می آن را بخشی و خوش
 دیگر که از باز نگاه گفتن بخاوری تا وقت عذر غم خویش
 اینجا که کن تا توانی طلب علم در شکایت از فلک و تم علم کو بدید
 رو سخن کی پیش کن مطر می آید تا داود که در کوه و دشت
 که بخیر دان گفت این ملک شد ای عقل خجل میگرد که تو دانی
 مستغنی نشین میگرد تا نشان بین دوستای خند که در دشت
 ای برادر خوشی اصفه این خیال بهم بقی بیکالی هم بهیاد دانی
 عادت کن از جهان به فصلت اینجا به وقت سستی و بیاری
 او ستادی خند که در دشت ای که در دشت که در دشت
 ای برادر خوشی اصفه این خیال بهم بقی بیکالی هم بهیاد دانی
 عادت کن از جهان به فصلت اینجا به وقت سستی و بیاری

بندار زاری امش خواجه کمال الدین و از اهل قستان ری و صاحب اسمعیل بیجا و مرتبی وی
 با محمد الدوله و ملی معاصر و در جمیع کلمات قاصر اشعار عربی و فارسی و دیوانی گفته و گوهر حافی بیفت اندیشه سفته
 ظریف فارسی که از معارف شعراست او را بهیچ سراسر غرض فاضلی و وسیع القدر و فرزانه و وسیع الصدر بوده
 این چند بیت از دست

از هر که خدر گرون دور در دشت	روزی قضا باشد روزی قضا	روزی که قضا باشد روزی که قضا
باطمی گفت ای در بدم	باشد که بجوی رفته باز آید	بطم گفت چو رفتی که گشت و گشت

روشنه دوم

نامج ولایت علی بر سر می | هر روز روز و رفته نیکو می | و صد شکر که انیکه بشواید می | افضل حسنه و پاک می

باقی تبریزی علیه الرحمه امش میر عبدالباقی از فضلای زمان خود افضل و از حکمای او ان
 اکل در نگارش خط ثلث مسلم بود و وصیت کمالش در اقطار عالم و اسلحی آدم مشرب باشد و عباس بنی صفی
 معاشر در وقت دنیا مسجد جامع جدید عباسی شاه معفور بجهت نوشتن کتابه مسجد او را از بغداد با صفیان طلبیده سبب
 استغنی ذاتی قبول نمود ساکن بغداد و از عالم آزا بود بعد از کفن بغداد و با صفیان آورد و کتب پی نوشت این بیت در دیوانه
 ای قدم نهاد هرگز از دل کم برون | ربابی | حیرتی دارم که چون در هر دلی جا کرده
 محنت کش و در کار خوشم حکم | در مانده اضطراب خوشم حکم | دور است ز جبر خستیارم تا | مجبور با اختیار خوشم حکم
 در کوی جهان یک بر یک | خود بینی و خود فروشی آید | اگر کام است نشسته سینه | از بحرین ز آمدی ناز کن
بدیعی سجاد و مد و هو محمد الدین احمد از فضلای زمان سلطان سخر سلطنتی و تفسیر عین المعانی اردو
 رسالات و تصنیفات بسیده | ربابی | دارد این رباعی از دست
 ای نفس از غبار خاک شو | توج مجروحی بر افلاک شو | عرش است نشین و تشریف | کانی و معنی خط خاک شو
بهاء الدین زکریای ملانی از شاهان عرفا و اجد فضیلت مرید شیخ شهاب
 سهروردی و مراد میر حسن هروی و عراقی بوده شیخ بزرگوار است و عالمی بلیقادر شرح حالات و مقامات
 در کتب مسطور است و این | و له | یک بیت از اشعارش مشهور است
 دوستان را غمی نیندا | هر کی بخورده همان است

جمال اصفهانی قدس سره امش عبد الرزاق و در فضایل و کمالات یکجا آفاق جامع علوم
 و متقول و الکمال الدین اسمعیل اصفهانی است از تصوف و حکمت بجهت و انی و حاصل وافر در یافته آیات عمود و را
 بغیرت و مجاهدت میکند انیده فاضلی است خیر و ادبی است بی نظیر فرزانه است بهشتیار و سخنوری است
 بزرگوار در اغلب فنون اهل حرفت نهایت قدرت داشته و بواسطه قریب بیت هزار بیت این چند شعر
 از تصانیف او است

فقیه در نصیحت و موعظه و تحقیق و حکمت

الحمد برای خاقان زین شت آباد محضر	الفرار ای عاقلان زین دیومر دم اهرار
ای عجب دلتان نه گرفت و نه شد جانان لول	زین هوا می عشق زین آهجامی ناگوار
عرصه نادلکشا و بقعه نادل پسند	قرصه ناسودمند و شربت ناسازگار
مرک در دی حاکم و آفات در دی پادشاه	ظلم در وی محقر مان و فتنه در وی شیکار

کشتی که کجایم ای شریک من	شاد که با منم از دستار	در کوئی کجایی ای مار که ندانم	که تو می پسندی سیرده قضا
حافظ بخود نویسد چو می نویسد	ای شریک من در داوران	که در میان میبوی چون میبوی	رو میبوی نه خوار و سپید
فصل کرده اند که دل در بندش	عاشقان و بیگانه که ندانم	عاشقان و بیگانه که ندانم	عاشقان و بیگانه که ندانم
کوهین جلوه کند بخت با و فخرش	خاک روبرو در میان کمرش	کمرش آن قوم که بر دوش	در سر کار خرابات کسند ایوان
ما در پیرایه کس رخ یاریده	ای بخت ز لذت شربت ام	رسم که در دهن روزگار	آن حال شمع ز آب حرام
هرگز نبرد اندیشه نه و شد عشق	بخت است بر جوده عالم دوام	حدا در مطرب می که در دهن	کس نشود و کس نباشد بخت
دل آرامی مرا خاطر خوش است	که در لک کجایه بر دارم	که در بنای است نزد عاقلان	بخت را همی گفتم و نام را
راز درون ده زردان است	کین حال نیست نه عالمی	عقل شکار کس نشود و نام	کس را همی گفتم و نام را
بختی لطف توان کرد و حد	بام و دانه بخیر و بد	شب در است لره اوی	کس را همی گفتم و نام را
انگشت است ال شربت کاشانه	نکته است می محرم	هر سر روی را به هزاران	کس را همی گفتم و نام را
با کین بخت توان گفت آن	کشت با و دم می میرم	نکته است در دهن و خوش	کس را همی گفتم و نام را
فقیه در روی است بود و نوبت	که می حرام و بی زلال	درین چن گل چاکر کس	کس را همی گفتم و نام را
غلام بخت آنم که در چرخ کوبه	ز هر چه کند بخت بد و نوبت	یک قصه شیش بخت غم	کس را همی گفتم و نام را
در راه او سگست و بی خرد	باز خود فروشی از آن	فلان را بخت بهیم	کس را همی گفتم و نام را
لطیف است شانی که شش از آن	که نام او ز لب لعل	وقت آن بخت خوش و نوبت	کس را همی گفتم و نام را
زمانه آخرش ای زاده خرمی	که سر فرازی عالم	مباشش می آرد هر چه	کس را همی گفتم و نام را
در اندرون بخت دل نه افروخته	که من خوشم او در فغان	سرم بدی و غمی	کس را همی گفتم و نام را
دولت است که چون لایک	ورنه با بسی عمل	طمع خام من که قصه	کس را همی گفتم و نام را
هر وقت خوش دست به بخت	کس را تو نیست که بخت	سوروست جلدی که بخت	کس را همی گفتم و نام را
رازد و در پند و انداخته	ای مدعی مزاج تو	زاده شراب که در دهن	کس را همی گفتم و نام را
اگر بخت سیاه تو دست	کنا و بخت پریشان	نه من ز می و جهان	کس را همی گفتم و نام را
تو طوبی و ما قاست	فکر هر کس بخت	که من آلوده و اسخ	کس را همی گفتم و نام را
آچه زدی شود از تو	کیمیاست که بخت	من آن بخت که در دهن	کس را همی گفتم و نام را
ب این کعبه مصروف و عاشق	که عیالان طریقی	دین روی دیده	کس را همی گفتم و نام را
عاشق کشته که در بخت	ایچه اجد در دهن	در عشق خاتمه و خرابات	کس را همی گفتم و نام را

مصلحت نیست از دهن و برون	در دهن و برون	در دهن و برون	در دهن و برون
فروست شمر طریقه اندکی	چون را که کج بر بخت	چون را که کج بر بخت	چون را که کج بر بخت
زاده ظاهر بخت خال آگاه	بر چه کوه در جایی	بر چه کوه در جایی	بر چه کوه در جایی
این بخت است بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
بند و بخت با بخت	در دهن و برون	در دهن و برون	در دهن و برون
درین بخت کشت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
شید از آن بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
حدیث بخت کشت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
بدر و صاف تراکم	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
زاده شاه و کلاه	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
ای بخت بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
سید کشت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
کج ز کج	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
دومی و زاهدان	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
اگر باده بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
جایان بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
بخت خاتم کوش	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
صالح و طالع	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
کدانی و بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
ثواب روز و بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
مروم و بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
سرخه کدانی	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
بس بخت	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون
بروای زاده	که در دهن و برون	که در دهن و برون	که در دهن و برون

صد خنده خیر حسن بسیار که تا کسی
مرا تو عهد شکن خانه دوی بر
پیکش نشانی زان لبان ندیدم
ایدل طریق ندی از محبت سبزه
پیر میخانه چه خوش گفت بدردی که
طبع در آن لب شیرین کرد غم اولی
خسکان را که غلب باشد تو نیست
عجب راهی است راه عشق کا کجاست
من آن سخن سلیمان هیچ نماند
عیم پوشش نه از رخ دمی الو
در کار خار عشق از کفر ناکر نیست
لا فتنه که از یار زبانی لا فتنه
بجای ترجم را بعد از وفات
آنکه بر تشنه داین ابره منای
دانی که چنگ خود چه تقریری
ما از برون بوده که فارصه فر
توی بجه و جد نهادند و صل دو
آسمان باران است توانست
جنگ نهاد و دو وقت بهر بخت
یار مغرورش نیا که بی سوخته
چل سال ریخ و خنده کشیدم و عا
من سرشته هم از اهل سلاطین
نیجای خوی ایل ایلان صحبت
ز سر غیب کسی که غایت قصه
شب تره چون ارم زو چرخ رفت

مقبول طبع مردم صاحب نظر
که با تو روز قیامت چنین خطاب بود
با من بدارم یا او نشانی ندارد
مست است حق او کس ای کجاست
که کو حال دل سوخته با خا می
ولی بکیم که کس از بی سکر بود
که تو میدانی که شرط مرده است
کسی بر سر که کش سر باشد
که کاه کاه در دست اهرمن
کاین بر پاک دامن بجز زاری
آتش کرا بسوزد که بولب سا
عشقا زان چنین سستی
که آتش در دهن دو و از کفر
کس ندانست که در کاش کار کرد
پنهان خورید با ده که کفر
تا خود درون برده چه تصویر
فومی که حواله بقدر می کنند
قرع فال بنام من دو اندر
چون ندید حقیقت ره ای بر
آنکه یوسف بزرگ ناسره بفر
تدیر بابت شراب و سال بود
دام را هم سگن طره کبوی بود
خود پند جان من آن دانی
که ام محرم دل در دینم دار
که آنکه شع رویت بر هم چراغ دار

هر چه سر خانم ز من مرغی است
حجاب راه توئی حافظ از میان خبر
هر شبی در این راه صد بکر
با دین مقصد عالی تو ایتم رسید
راه از قطره زان سلاطین بگذر
پیش از این غم زنی شست
گر من از بکله و بخت تلخ
شو و اراق اگر هم بر سر
آن شمع بی نهایت روشن
آنچه سعی است من از طلبت
عاطلان نقطه پر کار وجود
که شود که از اندیشه باغچه
ساقیا جام هم ده که کفر
نه بخت آب که کفر بخت
گوید در آتش گوید و شنوید
جز قلب تیر بهر چه حال
بچه از شعله پروانه ام کرد
ما بعد خرم پیدا ز چرخ
آتش آن نیت که بر شعله
که چه می گفت که راز بکشم
عالم از شور و شر عشق خبر
زیر بارند در خان که علق دار
خط و خال که ایدان در خال
نه هر وقت بخت کند جفای
ایسان می و اول غم در با بوی

ز کف تا گوش حجاب بر کرد
در ازل پر خوشنحی دم زد
عمل میخواست که زین شلیخ
رطل کرانم ده ای مرید خراب
که جود آستین بخون بگرش
در خانه بخت اسرار عشق باقی
کمن ز خنده شای که در طوق
سالم دل طلبم جام بگرش
فیض روح القدس از یازده
بر یک رنگ من اندر حق ازرق
هر که دل در غم چکان سر زلف
من راجع عشق و زنده و دست
بهین خیره که ایدان عشق کاین غم
شاه آن نیت که سولی و میانی
با خرابات نشین کرامات
خدا که پیشگاه حقیقت شود
صوفی ابراهیم اندازد خورشید
شاه مرغان سخن در میان می
عشق ز سر سریت که از بزم
در دیت و عشق که اندر علاج
حسن روی تو یک ملبه که در
خیرت عشق زبان همه صافان
نصیب است بخت اغنی شایر
که چه بود اعظم هیزم سخن
اسم عظم بخت کا خود ایل غش

کسی که خدمت تمام جهان ما بخت
شوق پیدا شد و آتش هم عالم
برق غیرت بر شیشه جان بزم
شادی شبنمی که خاتمه خدا
هر که برین آستانه راه ندارد
جام می معانه هم با معانی
بر احوال بر سر نه در غم
کو هر که ز صدف کون مکان
ای خوشا حالت آن است که در
سرودای تو اندر سر بگرش
کار من که بکفت قف خط
جای پیشه و زشتی است را بوی
غلام بخت دردی کشان بکشم
در عشق ندکس بختین محرم را
بر رخ زبرک نشود چرخش بختی
صفت کن که هر که بخت نیست
بر بکفت خطاب طلم صانع رفت
ز کفر قف بازای تاشوی مجموع
عشق تو در وجودم و مهر تو در
عکس دی تو چو در آینه جام نهاد
ایند عکس می در یک محال
صوفیان همه حیفه و نظر باز
سر ز جبریت بر میگردد با یکدم
کو هر پاک بیاید که شود قابل
عشق میوردم و امید که من

چو در تو بهر سینه لاد و
چین آتش شادین قهرت
بوست خبیله و بر سینه محرم
خوشترا زین کوشه پادشاه
کسی معتم حرم حرم نخواهد
که کم شد آنکه در این بهر
بای زلف سیاهت بستی
طلب از کم شد کان لب بکشد
سرودستار ندان که کام ندارد
بوسین در سر شوریده چه میگردد
بفره سینه آموزد در سینه
بیاراده که این مکان زنده
نه آن که ده که ازرق لبس
هر کسی برب فهم کافی دارد
هر بهاری که بدبال خزان دارد
عشقش روی ل در معنی فرار کرد
آفرین نظر پاک خطا پوشش
بکلم آنکه چو شد اهرمن سرودش
بایر اندرون شده با جان
عارف از خنده می در طمع خام
یک فروغ رخ سانی است که در
زین خط دل خسته نام دارد
چون شناسی در صومعه
در نه هر سنگ کلی او در
چون علمای که موجب مان شود

فرد را تا به دجست عالی خط
کسی چهل و چون شمع یافت
طالب لعل و کهریت که بخیزد
جام می و خون ل هر یک کی داد
واعظ شهر و مرکب و شمع که
برای پرات که کو پیش حضرت
خالم و زنا و عشاق مبادا
نخت موعظه پر محبت این جرت
صوفی با شش سکران که حق
کس است که نکر که معشوق کجا
من این مرتفع شیشه بهر آن
شبان اهی این که می رسد
زاد و عجب غار و من رندی
غلام محبت آن مذ غایت سور
قوبه کی چو که ایان بشر طرد
مصلحت دین است که یاران
سحر با صبر و پیروزند دل خوشدا
را عشق از چه کسینا که کان
خوش و کرمی که تجربه آید بیان
حسن لم سوز او چند که غایت
اگر از پرده بروی دل من
همای اوج سعادت ام بافت
مکرت هویت که معشوق نیکو
از دست محبت تو شکایت نمی کنم
سی نابوده در لیراه بیانی

طالب چشمه خورشید در شان
که ز بر تیغ تو هر دم سر و دارد
همچنان در کل معدن گشت بود
در دایره محبت اوضاع چنین
من اگر بگریم کاری بگویم چه شود
کسی بگو به پیش که کی بگوید
که خوش آینه که فرخ خوش از او
که از مصاحبه جنس احرار کینه
روز از دل مردم غلاش آمد
ایستاد است که با یک جری ساد
که ز بر تیغ تو کشم با ده کس کان
که چند سال بجان خدمت شیف
تا ترا خود زسان که غایت
که در که اصفی کیم کی آید
که خواب خود و شش و بر دلی
که نازد و سر زلف نگاری کند
و له ایضا قدس الله سره

هر که دانست و در هر قدر
تا سیدی شود هر که در عشق
فرقه و کرمی از خاک سر بر می
سکران که نه در پرده پندار
اگر تر که در می بر مقام بافت
نکاه از سر رشته تا که دارد
تا نیست یعنی نه به لذت حضور
مردا که می طللی طاعت استادی

و می ز سوسه عقل خسته دارد
که رنج شیت آید و کراحت آید
در کار کلاب کل حکم از این
غناک نباید بود از غرض و ادب
کوی عشق منب بیدار بافت
مطرب عشق عجب ساز نوای داد
که وقتی کار دانی کالی بود
بر اندوه و غمی من غار کینه
را به از من حیات زار دینی
که کس به خرابات ظن آن
که افراس بر اسرار علم غایت
مبا و کس در تیغ شک و رنج
عشق کاریت که موقوف شد
نه بر که سر تراشد قلندری
تا بر صومعه داران بی کاری
که طغان که نازد که قرار می
سامری کیت که دست از زلف
ای مبارقه که سوزش آید
عاشقی شیوه رندان گشت
و انکه این رندان است در انکار
خرقه برین می مطربش از زلف
کسی آن بود که در کمال
فرستاد بد و سبب عاقلند

کرمی ز سوسه عقل خسته دارد
که رنج شیت آید و کراحت آید
در کار کلاب کل حکم از این
غناک نباید بود از غرض و ادب
کوی عشق منب بیدار بافت
مطرب عشق عجب ساز نوای داد
که وقتی کار دانی کالی بود
بر اندوه و غمی من غار کینه
را به از من حیات زار دینی
که کس به خرابات ظن آن
که افراس بر اسرار علم غایت
مبا و کس در تیغ شک و رنج
عشق کاریت که موقوف شد
نه بر که سر تراشد قلندری
تا بر صومعه داران بی کاری
که طغان که نازد که قرار می
سامری کیت که دست از زلف
ای مبارقه که سوزش آید
عاشقی شیوه رندان گشت
و انکه این رندان است در انکار
خرقه برین می مطربش از زلف
کسی آن بود که در کمال
فرستاد بد و سبب عاقلند

بجز از دست رندان کیم کار
هر زمانه و دنی بر سر بازار
که اندکی ز بوق صاف خورده
قبول معنی عشق است نیست
پاک شاول من دیده بر آن کلاه
تراش فنی و دانش بهین
گفت آن کیم اندر خم چو کان
که سر کوی تو از کون مکان
منان ز چشم سکر چو آید
بر جان می و چو جان صبر
راه و کرمه نذر دارد توکل
که جان نه دلا و خرقه ساد
چهارت بر سر این قطره محال
زین قنبر خرقه می کنند بازار
پوسته حیات لطف الدباش
خوای سپید جا به و خوابی
خود در حرم دل نشو و خاص
که من نشنوم بوی خیر ازین
هر از بار من این که ده ام تحقیق
ز کرمه تو بود حاصل تسبیح ملک
آه ازین کرمه و جاده و حیدل
اگر گشتی راند بر خون قیل
یا من با ازین ره می دل
از نش فنی سپید شال این
تا در آن حلقه به نمی که صاب
کرمی ز سوسه عقل خسته دارد
که رنج شیت آید و کراحت آید
در کار کلاب کل حکم از این
غناک نباید بود از غرض و ادب
کوی عشق منب بیدار بافت
مطرب عشق عجب ساز نوای داد
که وقتی کار دانی کالی بود
بر اندوه و غمی من غار کینه
را به از من حیات زار دینی
که کس به خرابات ظن آن
که افراس بر اسرار علم غایت
مبا و کس در تیغ شک و رنج
عشق کاریت که موقوف شد
نه بر که سر تراشد قلندری
تا بر صومعه داران بی کاری
که طغان که نازد که قرار می
سامری کیت که دست از زلف
ای مبارقه که سوزش آید
عاشقی شیوه رندان گشت
و انکه این رندان است در انکار
خرقه برین می مطربش از زلف
کسی آن بود که در کمال
فرستاد بد و سبب عاقلند

کرمی ز سوسه عقل خسته دارد
که رنج شیت آید و کراحت آید
در کار کلاب کل حکم از این
غناک نباید بود از غرض و ادب
کوی عشق منب بیدار بافت
مطرب عشق عجب ساز نوای داد
که وقتی کار دانی کالی بود
بر اندوه و غمی من غار کینه
را به از من حیات زار دینی
که کس به خرابات ظن آن
که افراس بر اسرار علم غایت
مبا و کس در تیغ شک و رنج
عشق کاریت که موقوف شد
نه بر که سر تراشد قلندری
تا بر صومعه داران بی کاری
که طغان که نازد که قرار می
سامری کیت که دست از زلف
ای مبارقه که سوزش آید
عاشقی شیوه رندان گشت
و انکه این رندان است در انکار
خرقه برین می مطربش از زلف
کسی آن بود که در کمال
فرستاد بد و سبب عاقلند

که ای سیکه نام کنیت و قوت سستی
یکی از عشق می نایند کی طاعت می
از جگر تو خاک زبیر تو لعل خیا
هر دی که بر آغی بخند آتش طرد
اگر ز مردم بهیاری ای صفت کج
چند غرق بحر کن بهم شش جبه
چنین که در دل من داغ زلفت کن
کو بر سر ناله و ز که با خودی
چنان پر شد فضای سینه از داغ
بهر دم بر دراه کن ای طایر
زلف و دل از چو زار بهیستی
بخت آمد و کند که کشم زین
هر از خاطر زدن این ایدل در
این قوم سست که چون اخطا
و چنین که کشد طازن او روح
در خون صند را به و لعل زلف
هر خرد ازین پیش منافی توان
شده و دل کو گزین جان بر خرم
یا به بار از پدایت برسان دانی
خیر از در میخانه کاشادی ظنیم
قد و قوت از ناسد دل کاری
شماره ست و شهم باریست
طراز برین در کشم چمن چون
این جان ریت که بجا فطرسود
که چه از آتش دلان خم می خورم

که باز بگفت و حکم بر ستار که
بیا که در میان پریش او را ناله
پچاره ما که پیش تو از خاک کبر
چاره تیره شب دای این حکم
سختن کج که منکج که اک من ستم
تا آشنای عشق مدم زائل ختم
بغضه دار شو و بر تم چو در کدزم
که نصیب کران انصاف بود
که یه خویش کم شد از ضمیر
که در است مقصود من و سفر
برو ای شیخ که شد برن خرد خرا
کیوی که کرد و فساد ز منم
که صعب است بهاد که خطایی
از و کرد شد بر سر سبزی نم
که کانی در خانه نشا آید ام
این داغ که ما بر دل دیوانه دم
بنیادش ازین شیوه ناله می
طایر قدیم و از دام جهان خیر

من اگر خرم که کر کل چمن را نمی
چون صیقل کالت و جد و مجد
شا و بر کج پسندید که پیم افنا
چگونه سر زنجالت بر آرم برده
در یاه که دره و من خسته و
عیم کن بر ندی و دجانی ای حکم
کس ای که شمشیر که من می خرم
دام سخت است که بر شو لطف
فراوان کجا در سینه دارم
ما جرای من و عشق مرا با این
من آدم بهیستم تا درین
که چه کرد و آلودم شرم با از
سایه طایر که صید کاری
هر روز منزل عشقم و ز سر سبزی
بهر خط و دیدیم برستان
است که که ما بیدل و
برای بگمان طاعت کشیده ام
ولای تو که گرسنه و خوشم خورم

و له رحمه الله علیه

بر در و سبب شیم و مرادی ظنیم
بر خجالت که ازین حال اوقات
که یاه و برده اند هوای شیم
که سوز است نهانی میان بهیم
روزی خوش بهیم و شیم
هر بلب و زخم بخورم و خواش

که بماند ست که می دردم سرورم
باز هم شنبه و سستی می آورم
دست گیر از شو و لطف تنم
که گدستی بهیست بر نیاید از دستم
ای نصرتی خسته و کن جبه
کاین بود و سر زشت ز دیوانه
کس ای که شمشیر که من می خرم
در نه آدم برده و سر زشتی
اگر چه مدعی سینه حیرم
هر چه آغاز دزدان و نیرودا نکام
حالی اسیر عشق جوانان خوشم
که بهیست و سر زشتی و منی
طلب از سایه میمون حاجی
تا قیوم و دایمه راه آید ام
بطلب ری این مظهر که آید ام
آنرا که خرد و پرور و خزان نهاده ام
که کار خود را بر روی جان ده ام
از سر خجالتی کون مکان بر خرم
بیشتر از آنچه کردی میان خرم

تو مرا این در این بجان می کویم
ناخلف باشم اگر بکنی نظرم
کس ای که شمشیر که من می خرم
خون لعل بر دین به از رخسار
کلفت پیدا چنان بر خرم
کس ای که شمشیر که من می خرم
چشم به دور که می سطر می خرم
چنان که بر دوشم سینه می خرم
تا به ای که بچندین هزار آسم
آدم آورده درین بر خراب آدم
خواهی که زلفی که کشی که من
هم سستی نشانه و سوز و کداز من
کشش خود را از آن سو و کداز من
درمان نکرده مسکین غریبان
چون ریم و یکره توان بهم رسید
داغ کبر که ایان شمشیر من
تا بهر خنده خورشید می خرم
بیار با ده که مستطیر بر خرم
کس ای که شمشیر که من می خرم
از چراغ و خورشید رسیده
که عطار ابدات آشیانه
که تحت شمشیر من است و فنا
لکن چه چاره با بخت کراه
در رسد اول بی که خط من است
بشار که که رسد و شمشیر من
این خرد که من دارم در برین

خرد پوشی من غایت نیداری
کرمین از سر زشت می عیان آید
اعتقاد می که بر صبر خدا
پاسبان چمن و شمشیر من
جلوه بر من و شای کلک کج
دره عشق از آن ای کل خط
تو خاتمه و خرابات در میان
من بر منزل عطار به خودم
طایر کشتن قدیم و هم شمشیر من
میت بر لوح و لعل زلف من
در راه عشق و سوسه بر من می
تو خاتم و طاعت کشم خوش شیم
او بخون شمشیر من بر شمشیر من
خوش از فکر می جام خواهد بود
بریزد لعل من گند با دارم
بر میانه کش من رویش شمشیر
دلن گدای عشق را که بیاورم
بر آستانه میخانه که سری می
آسان که مفر و شمشیر من
هر کل نور طرخی یا دی و دی
ندیم و مطرب و ساقی به دست
پیران جا دل شمشیر من
شرط اول تمام است که بخون شمشیر
آدم صفت از و خنده و شمشیر من
وین و قریب معنی غرق می ناب

تو مرا این در این بجان می کویم
ناخلف باشم اگر بکنی نظرم
کس ای که شمشیر که من می خرم
خون لعل بر دین به از رخسار
کلفت پیدا چنان بر خرم
کس ای که شمشیر که من می خرم
چشم به دور که می سطر می خرم
چنان که بر دوشم سینه می خرم
تا به ای که بچندین هزار آسم
آدم آورده درین بر خراب آدم
خواهی که زلفی که کشی که من
هم سستی نشانه و سوز و کداز من
کشش خود را از آن سو و کداز من
درمان نکرده مسکین غریبان
چون ریم و یکره توان بهم رسید
داغ کبر که ایان شمشیر من
تا بهر خنده خورشید می خرم
بیار با ده که مستطیر بر خرم
کس ای که شمشیر که من می خرم
از چراغ و خورشید رسیده
که عطار ابدات آشیانه
که تحت شمشیر من است و فنا
لکن چه چاره با بخت کراه
در رسد اول بی که خط من است
بشار که که رسد و شمشیر من
این خرد که من دارم در برین

چون عمرت کردم چنانکه که کردم	در کج خرابی افتاده خراب اولی	بر تو که جلوه کند پای و خط	از خضای معشوق تماشا کنی
خواب و خورت زمرت عشق دور کرد	انگهی بدوست که چو آب شور کرد	دست از نس و جود چو دران کرد	تاکیدی عشق بیابی و زرشوی
باده می گویند اسرار عشق و سستی	نمک ز باده و در عین خود سستی	فاش از روزی که جان پیرا	ناخوانده نقش مقصود در کجایستی
در مذبح طریقت خامی نشان کنی	آری طریقت زدی لایک است کنی	تا علم فصل سینی بی معرفت کنی	یک نکتات کجوم خود امین کنی
بر استخوان جان از آسمان پند کنی	کرا و ج سر سبیدی اقیانوس کنی	با صفت ناتوانی چون نیم خوش کنی	بیاری ازین بهر تندرستی
مشو این نکته که خود را ز غم آزاد کنی	خونری کر طلب و زنی کنی	فاطرت کی رقم فیض نیر و بهشت کنی	کمر از نقش اکنه در تن کنی
بر در سیکه رندان قلندر پند کنی	که ستانند و دهنده اندر پند کنی	اگر تسلط فقر بخند کنی	کترین ملک تو از ما بود نام کنی

بر پشت میلان بر کس که شک نده
جانی که برق عصیان آدم صفتی نه

بر عقل و دانش او خنده مرغ و مای
در احپکو نه زبیده عوی بی کنای

سین مریوی نور العر روضه و بوزة الفضلاء و العلماء قاضی میر حسین حبیبی زاده علم
والاجه مدقق حکمی است بی نظیر و ساکی است صافی مغیر در فنون علوم مشهور و معروف عربی و فارسی تصانیف معینه
دارد مانند شرح هدایه و شرح کافیه و طوابع و شمه و شرح دیوان لایت و اما حضرت امیر المومنین کا بی شرحی گفته

از دست و فاش	روایت	در سنه ۹۱۰
دانا که برای دوستی کار داشت	پوسته ریشخ عمر بوز و آرا داشت	هر چند ترا دولت نصرت یار داشت
آن که تو در پیش غم خوش داشت	وز و باده خون فزایدون داشت	بودی بهوای عشق سیری میکرد

حارثی مریوی علی بن محمد فاضلی دانشور و شیخی معرفت کثرت است مدتها در مرو و بلخ
شیخ الاسلامی نموده از مجتبان صدق اندیش و سخن سخنان حدیث کیش اهل بیت رسالت و حضرات
از معصومین و ائمه اهل بیتهای معصومیت بوده تصانیف بسیار بر زبان عربی و در احوال آن بزرگواران منظوم کرده غالب اشعارش

به آن زبان است	روایت	این دور باغی از ادب است
حالی باری در آتش تاب داشت	فاک است بهر معرشم تا پیش داشت	با ناخوشی و هر چه شرم تا پیش داشت
یار من تشنه ام خون چنگ داشت	بستم چرخ بکون خند داشت	از بده و بده که بهم داشت

حسن عزیزی و حسن سره و هو سید اشرف الدین حسن بن ناصر با علم سادات غریب اهل قزوین
و فضیلت بنما و به تشریف حکمت و معرفت سرافراز زبده فضلا و قدوة عرفان و اهل سلوک و قدیر و ملوک و ملوک
صفات حمیده اخلاق و در زهد و ورع یکا آفاق چون طالبان و قاطبان زمان خود را بمقامات بلند و قرب محبوب
حقیقی از حبسند و اصل سیاست و در هدایت اهل عنایت رایت اشتها بر فراخت روزی هفتاد هزار نفر

در پای منبر و می جمع بودند که اکثر ایشان شرف ادا و تفضل داشتند سلطان بهرام شاه غزنوی از کثرت مریدین پند
خونک شد و دشمنی و یک خلاف پیش روی فرستاد عینی جای دو سلطان در یک شهر متبع است سید مطلب را در یافت و روان
حجاز کردید و در شرف شدن زیارت حضرت سید کایات و اشرف موجودات قصیده غزالی ساخته و در شرف روضه
متبرکه قصیده را با دوازده خنده و از خدمت حضرت صد و خلعت خواست تا گمان جامه خلعتی پیش او که داشته
بر داشته و بر سر که داشته و بعد از زیارت پیرون آمده سلاطین عصر او را در محفل طلای نشاندند و چنانچه با محفل
به بغداد آمده و پادشاه بغداد نیز با محفل طلا به تعال و شتافه و صحبت او را دریافت و از آنجا بخراسان آمده و در
در جبین اسفراین بجزار رحمت حق پیوسته

رحمت الله علیه رحمت واسعه و از آنجا بخراسان
آخردلم باز روی خوشین پند

دل رفته بود و جان داشت خفا	کان ل بینه و آن جان تن	من کیستم که صافی و ملت طبع	ایم ز بس که در دمی و تن بسید
بر آسمان زمین چو صبح گل کرد	که خنده زد که در حال خنده بود	دل را بجای شاد می یارم کرد	از غمت غم آراونی یارم کرد
دارم سخن و یاد نمی یارم کرد	ولہ ایضا من رباعیات	فریاد که مندر یاد نمی یارم کرد	این بارتن اگر که درون جان گیرم
تا کی ز جهان پر که ز اندیشی	تا چند جان مستند اندیشی	تا چند از تو آن سست بکنی	یک نر که کو باش چند اندیشی

ایضا من رباعیات	زبان که گدازد بیچ سودم تو بهی	زبان دل که گدازد که است زودم تو بهی
زبان دیده که نقش تو نمودم تو بهی	دیدم همسر را و آرد نمودم تو بهی	

حسامی خارزمی علی بن محمد چون در تبراکول خوارزم توطن کرده بوده بحسام
تراکولی شهرت نموده مردی عالی مشرب و یکونده ب مجر و مود و قناعت کیش بوده در مدت شصت و سه سال
از بوسات به و کپک قناعت نموده با وجود این محمد خان شیبانی در وقت اراده تخریر اسان بدین با حسام
رفته با بنای بدستغای طبع اصلا بوی القناعت و اعتنا نموده بدو خلق کپک خود مشغول بود و این بیت را
به بهت گفته بر محمد خان فرو خواند

حسامی را ز شامان مجازی نیست و	چرا که بخیله می رنزد او هم شکری دارد
باجله جناب با یاد در سنه ۹۲۳ در فراکول	بجاء رحمت حق بیست از اشعار او است
بجای پدید در دریای امل اندول جورا	در آبت غوطه خواهم داد تا پید الکی اورا
هر کس که رسد بر سر آن کوی کشیدش	ز دهن رحامی بر سر و مکدر از آنجا

عالم آینه پیرون برادر اول علم	غم دارم اگر آب بر دلم را	مجتبایست سوا لی بسیار	کوی شوق اگر بر لب آید خوار
محوئی در غم او چهره زردی ام	کر نامم نمیست که در دوی ام	از هر چه بدو میل دل غافل است	خیرت صبر است در محال است

سبحان الله بر خوشبختی محمد

حسین خوانساری علیه الرحمه اعظم علماء و فضلاء زمان خود بوده سالها در اصفهان مولویت نموده چون والدهش آقا جمال و ولدش نیز آقا جمال نام داشته اند و در این زمان خواندند تحصیل علوم در خدمت فاضل نجر خیر طیفه سلطان و سایر فضلا کرده در زمان شاه سلیمان کمال اعزاز و اکرام یافته و شاه سلیمان بقاعده امامیه که مجتهد نایب امام است و سلطان نایب مجتهد مولانا نایب خود بر تخت نشاند چنانکه شاه سلطان حسین صفوی را چنان غلام محمدش مجلسی مولانا محمد باقر نایب مناب خود کرده غرض آنجانب از مجتهدین و محققین زمان و تصانیف عالیه اش مدار علیه **رباعی** علای و درانت کای شهر محکمه این ایامی از دست ای باد صبا طرب فرامی آید از خوف کداین کف پایمی از کوی که بر جسته است کوی ای که بر جسته است آشیامی

حسن و سلمی قدس سره و هوشیغ غم الدین حسن از فضلا و عرفا و مریدان نظام اولیاست که بخدمت حضرت امیر خسرو دهلوی مقید و بدلات او بخدمت شیخ نظام رسیده و مال کارش بجهت قی و معارف منتهی کرده و در عارفی محقق و کاملی است اشعار خوب دارد و تمیاز و تفرکات در سخنش خبیهتی از معاش نشسته

شوق تو هیچ جای نظر خود	بیمار تو ز پیس طبعی و انجوا	بر دولت تو فتنه تمام خوا	بار دولت تو خواست نامم نخوا
کفایتی جانشین چون بن	نظاره جمال تو خواوشی آید	عشق از آن بکند عشق سازان	آنچه در فراموشی بزم کجا بود
عزبت کس سر سودا می آید	یکشهر خبر از من از که نهان	ای مجتهد پارسایان بر سوا لی	من کی زبان پارسیام که در سوا
از خویش من در دور خویش من	آنکه نشوی که شد و خویش من	آن که در حرم کرده و این که در جانا	من که در سرت کرده و این که جانی

ای خون طغی ریخته و اگر آن خون ریختن	دست تو دارد جریخ تو آلوده که
گفتم بر غم دشمنان آسایشی یابم ز تو	استغفر الله زین سخن عشق تو آسوده کی

وله ایضا رحمه الله که از ملک چون بن بستی
نه عنی گفت بلی طین
رو که بسی چاک و موزون
لیلی از آن حال بخت بد گفت
با تو چیکوم که تو چون نه

سکیمی طبیبی علیه الرحمه یکی مشهور یکی و از مریدان سیه بنی معروف است و در کتب و تذکره به مجتهد ضمیمی و از عارفان قدیمی در سنه ۸۸۱ و هجری فوت شد محبوب علی نام داشته است

انیم بر سبکه و کج دیر او	امید ما به است که داریم خبر او
صد باریش گشت و در گردن ده ام	کوی علی است یار و چکی نصیر او

خاقانی شروانی هو فضل الدین ابراهیم بن علی البزاز الخاقانی کنیتش ابی بدلی است و بی بدل و عدل است حکیمات فاضل و فاضل است کمال شاعری است عاقل و سالکی است و اصل خود کوی بدلی بن آدم از جهان شانی را بدین دلیل بر نام من نهاده اند بدین مضمون در قطعات دیگر هم فرموده است و در بدایت خاقانی تخلص میکرد چون توسط ابو العلی کجی بقا کان کبیر مشروران شاه رسید خاقانی تخلص کرد با بجز از قول شاعر محبوب و در قن سخن او را طرزی مرغوب نه تنها سبب میل بآل الله و ترک مناصب و جاه و محوس بود آخر الامر سالک ملک تجرید و از پنج شیخ تقریر گشته و در سنه ۵۲۹ در سرخاب تبریز در گذشت مشغولی تخته العراقرین که در عرض راه حج بنظم آورده با دیوانش که مرعوظ شده است ابغ البغاه و افصح الفصحای طریق خود است او را کمال لاتی است که نسبت بدان شاعری دون پایا و است یتیمان و بر کجای خدایتی **قصیده** عاید اش که در حقایق و مواظط گفته ایرادی شود

عشق بیشتر با بر غم کس	بر دست تحت پستی را از ما	و شمارانند خودی در غم را	ز آنکه بخت در او رحمت و سما
لطیفی بسوزد به کواره فنا	بر دامن زمان شای که شوی از غم	و جان در دلقه و تن از برون نص	دیوین بهیضه و جمشید نشتا
امروز که ساز که دل از ضربت	چون دل روانه شد نشود نقد و	اکون دو طلب کسج تو بری	فانکه که شد بوی فلک فوت شد
همدی کن که ز لاله صور در سید	شاه دل تو کند این کاخ را	خوشتر از آخور سیکلین در کا	بر کج که نه و خرد و غیرین چید
در رکعت تحت کت رفت	اینجا سجده و سحر و در عدم	از میل کم که چو کرش فرارید	در حال استخوانش برزد و بان
در استخوان بلای که چوب است	هم پیل ساز از پی شطرنج پا	بیار به سواد دل اندرین شل	مجدوح به قیامی کل از غیش صبا
عشق آتش است کاش و ز غم	از عشق روزه دار تو در دوزخ بود	در این زمان حاجی ان نیست جای	و بر از کج و مغلط بیت الله ارجا
فرا که عشق بند بربا عقل از	عیسی است دست که حواریت	در جستجوی خوش و شکیب کران	باز جفتک ره کف آید بکیمیا
که در رسوم با دیه لایه شوی	آرد نسیم کوبه الا للبت شفا	لارازلات بازمانی کوی یون	گر بی سپهر عقل روی آید صبا
اقول به پیشگاه عدم عقل آدوس	آری که از کبی کی آمد به بهت	عقل جهان طلب دور آلودگی نه	عقل خدا پرست زنده در که صفا
کشف محمد از در مهر نبوت است	آن کشف یورب بود جای ارد	با عقل پای کوب که پرستیده	بر فقر دست زن عروسی انجوا

وله ایضا قدس سره العزیز
تو نستی در ایض تو قول لا اله
برش و تلخ خضاده بخوان کیتی بر
جهان به بوالعجبی کیت نایب

زبان شاکر درگاه مصطفی بهتر	که بار کیر سلیمان کو تر است صبا
----------------------------	---------------------------------

در بیان سیر و سلوک و طریقت خود در بیت پنج سالکی گفته

مراد از بر صمیم است و من طبل زبان دهنش
بر تفتیش آید که خاموشی است و پیش
تخت از من زبان بسته که فضل اندر آموزی
چنان در بوبه طعن مرا که اخت کا در من
درین تعلیم شد و هر روز از این جسی خواهم

انور خجل و طغیان بر بار بچید
میان چار دیوار بجای کش که دم دارم
بر قلمش شمشاد بهشت ازین هم
بستم دو سکه فی و جام خورشید
ملکت هم سنگ چینی آن که بر جان دفع
سیاهی کن و حوی تخت این بوی

اگر خوش بود چو ساقی ز غریب و ابله است

نه در پیش هر که تاج سلطانی بود
چو در پیش بریان نظر کن در حق
میلا که توانی است ازین لایق
مذکر کن و مظهر کن پادشاه
چو بران ای اندر چرخ آید

استاره الی توحید الوجود

تو خورشید در می تا که کوید که
همت و اندر زخیر برک و نوا تو

ایضا که در شکام دین یوان این طاق کسری می شبانی دنیا کشته

بانی ل عبرت بن از دیده که کن
از آتش صرست برین بکر جلد
که زبان شکا و زده جو ایران
کوید که توار خاکی و خاک توام نکند

آری چه عجب در کجای خدایان
کونی که کون کرده است یوان و
این است همان که کور از شهادت
نیکی که چو صفت این ملل افکند
مست است بن بر کاف که در اینجا
کسری می برین و پرو و پرو
خون ل شیرین این می که در
خاقانی ازین که در یوز و جهرت

وله ایضا نورالدین مرقد

یوسف خود را برادر از چو زندان
کاش بازی کند شیر تیان
چو محاسبه سلطانان بسیار جانی
چو محاسبه سلطانان بسیار جانی

من قطعات فی القصیده

که هر چه هست به زبان کویش
از اوم بر فراز زمین کیش
با آدمی مطالبه انجسی کند
بر سوزن خنجر و چو کمار کند

وله من مشنوی تحفه العراقرین

خاکی ببار بگرده
مردان بی لعل و زرنوبه
حجاب عیون کرد و درگاه
کو وون رزمین جلال کبر

در فضیلت خاک نعت خواجہ لولاک کوید

خاک است این بر جوام
رو فی سوی این بساط خاک
خاک است امیر هر خاصر
رو فی سوی آن سرای پاک

کردن قضایای بی یافت	کمال رباب مصطفی	پس خاک شریف تر از فلک	کارش صفت است در
بجزه جبریم خاک پیون	زین کینه انجمنی چند	برده است سبب دولت	چارم کشور ز انعم افلاک
سرما بینی کلاه دریا	در شمع رقص زین ساس	جانها بینی چو گل در بوک	بر خاک اسپر بخل در پیش
رضوان بد عید آخی و نظیر	از خاک متعش بر عطر	جنت رفتی ز رتبت اوست	تبت اثری ز رتبت اوست
ز آن نامه که آمو آورد بر	خاک سدا الله است بهتر	کان خون کثیف تر از آب	وین خاک لطیف نور پاک است
ای حافظ جبره و جبرکت	در خطاب نجیب حضرت و جوابات کلمات		
و را حشری و دلی فلک بی	کاین شیب فراز افلاک	جانها که جوهر قدیم	در عرصه صفا امید و بیم
زان سحر ترل شدن توان	و در دل آتشین با سدا	از شد رشتن چو توان	در پنجه خج حس توان
این بقعه پست نیکو چیت	این چرخه سر کون صیت	این وایره کی نشیند از با	این نقطه چو خیزد از اجا
پس گفت که این دیو بوده است	کز پرده کج رتبت نود است	رو کاین نه سوال افلاک	این خار ره مخالفان است
پا از سر این حدیث ورن	وله ایضا		
باض و حدیث و نظم قرآن	یونی نزد حدیث یونان	قرآن کج است و تو سخن	این قربان کرد بر سر
علی که ز ذوق شری عالی	حالی سبب سیاه عالی	خواهی طبعان بطور سینا	پرست کن به پور سینا
دل در سخن محمدی بند	ای چرخ علی زو علی چند	چون دیده راه چن مدار	فایده قرشی به از بخار
از عالم خاک بر کد ز پاک	کو خاک بفرق عالم خاک	چرخ است کج که بر کد	کل محسوده اندر کفر
بر مهر گل سار مندر	کاذا اختی است مهر گل	آنها که جهان تیره اند	زین نکته که رفت بی نشاند
خاقانی ازین سبب ای تدویر	خطاب زمین بوس حضرت قائم السنین		
ای جو تو نیم عطسه داده	زوخده آفتاب زاده	آدم خزان چرخ زرخ زاده	چون لاله زار در غوی دره
از تو اثر ربیع دیده	بر جرم خودت شفع دیده	ادریس بدس چاکر تو	تاریخ شناس اختر تو
نوح از تو جبر باز خورده	لاهی زورق تو گرده	ابراهم از تو محسوده	آتش او فرو خورده
موسی ضرده ره نوشته	آتش خواه از در تو گشته	خضر از تو شراب در گشته	ایاس جبره در سیده
داود معنستی در تو	چم صاحب جیش لکرتو	عیسی زخاریان فاصت	پرورده بغیض جان فاصت
این عالم بر طبعش وید	چون سپردنی ترا پست	خاقانی را زینم فرمان	از پنجه این عجزه بران

خاتم شایوری از مشاهیر حکمای جهان و از نوادر شعرای زمان خود بوده است و با سلطان
سخر سجویی بر یک تخت می آسوده وی و خواجه نظام الملک و خواجه حسن صباح در صحن با یکدیگر این

در یک دبستان بمدرس طریس بودند و با هم عهد نمودند که روزگار هر یک را ترتیب نمایند بان و در هر طریق شرکت	رابعیات		
نمایند چون نظام الملک بمنصب صدارت و رتبه وزارت رسید حکیم با قطع مزاج چند قانع گردید و حسن را	علی تبار با عیاش متین	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
بخت بلند بدایه سرفراز می باز داشت بالاخره لولای نزدیکی بر افراشت که مفضل در تواریخ مسطور است عرض	نایق مسجد منور خود گشت	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
حکیم با نواع فضایل آراسته و از صفات کوبیده پر استی چند زبیدی کمال است و بهجت بر جانت از هوا و هوس	آباد خرابات ز می خوردن است	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
میگاشت چند می نیز ابواب طاعت بر رخ خود گشوده و بطریقه لایق رفتار می نمود محمدا حکیمی است هو شیار و رتبه	چون عمر بر سر بد چرخ داده چرخ	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
عالی تبار با عیاش متین	کویت مجسمه کج حیدر	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
نایق مسجد منور خود گشت	کیت مان به دور از کثود حال	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
آباد خرابات ز می خوردن است	انکه محیط فصل و آداب شد	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
چون عمر بر سر بد چرخ داده چرخ	گروه هر طاعت ز ستم گز	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
کویت مجسمه کج حیدر	از حادثه زمان زانده و ترس	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
کیت مان به دور از کثود حال	آدم که بدی شتم از قدرت تو	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
انکه محیط فصل و آداب شد	یار ب بدل ایسر من جنت کن	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
گروه هر طاعت ز ستم گز	بر خاطر غم پذیر من جنت کن	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
از حادثه زمان زانده و ترس	نشین و جهان بشا دانی کن	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
آدم که بدی شتم از قدرت تو	خشتی و دهنند بر خاک من	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
یار ب بدل ایسر من جنت کن	و انکس که گشته بخود چون بیت	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
بر خاطر غم پذیر من جنت کن	وین عمر بخوش کی که دارم	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
نشین و جهان بشا دانی کن	آزادی سر و سوس اندر تو	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
خشتی و دهنند بر خاک من	مرا زین میکی طاعت باری	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
و انکس که گشته بخود چون بیت	قالب جوتی بود سیدانی	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
وین عمر بخوش کی که دارم	آدم چه صراحی بود و روح چو	چون کافور در وشم چون تاج	نه دین نه دنیا و نه امید
آزادی سر و سوس اندر تو	حلیفه سلطان مازندرانی		
مرا زین میکی طاعت باری	و هو زنده الفضل سید علاء الدین حسین از جانب والده		
قالب جوتی بود سیدانی	اولاد میر بزرگ است که از اعظم سادات عالی درجات آن مملکت است و از طرف والده از سادات شهرتان		

حلیفه سلطان مازندرانی و هو زنده الفضل سید علاء الدین حسین از جانب والده
اولاد میر بزرگ است که از اعظم سادات عالی درجات آن مملکت است و از طرف والده از سادات شهرتان

و خود را شاه عباس صفوی بوده و در عهد شاه عباس ثانی صدارت نموده جناب علامه خواجه
آقا حسین طاب ثراه تحصیل در خدمت آن جناب کرده از خانه ایشان بوده غرض از اکابر فضلا و علمای
عهد خود و صفات ستوده داشته در **رباعی** فوت شد گاهی شریک در باغی از آن جناب است
حق فروخت بگرفت کردم | بیدار و نوکش بخون ل بروردم | بی انصافی است که بگویم در دم
خیال صفتی امش میرزا غیاث الدین محمد طلف میرزا صدرا ولد میر محمد باقر و مادر
تختی با شرافت بصا هرت آقا جمال خوانداری مخصوص بوده و علوم معقول و منقول کتب فرموده و بصفا
حسب اسلام زمان خود بوده در فقه افغانه در استنباط در کثرت ترکیب بندی در تفسیر کلام اشعار و کبریا
داره این چند بیت
از نال پیش برین | بعد یکیش در برده بیانی | از قشای غیاثی نیت | هر که جراتی است قشای
دوایی کارزدانی طاب ثراه و هوزده الحکم و علامه العیلام مولانا جمال الدین محمد بن
سعد الدین اسعد الدین الی الله و فی کارزدان از صفات شیراز است و مولانا است بیهوده کور است
نخت در پیش پر خود علوم ادبیه آموخت بعد از آن بشیر از آمد در مدرسه مولانا محی الدین و خواجه حسن شاه که از خانه
محقق شریف بود کتب کلمات کرد بعضی از متدا و لاتر از مولانا امام الدین صاحب شرح طوابع وید و در کتب
علم حدیث فقه شیخ صفی الدین انجی کردید در سن شایب میت قضایش کوش و شیخ شایب شد در عهد دولت
ایرجین و جتوب میرزا ترک و با یک از و در نزد یک بنده شد آمد از اندیشه میرزا شایب است باس اوار کمال
می شود و چند صدارت یوسف بن میرزا جانشاه قبول فرمود و بعد استقامت و در زمان سلطنت آق توپلو
منصب قضاء فارس من حیث الاستقلال بران مرجع ارباب کمال عقل داشت بهیچ میان و می و میرزا صدرا ولد
محمد در باب حاشیه شرح تجرید طاعلی توشیحی اعتراضات بود بهند وستان رفته و بعضی رسالات بنام سلاطین
ان مکتب منون فرموده اموال و ادعای و افرایه بایران مراجعت نمود لهذا خلق در توقیر و تعظیم شیراز شریف
فرودند چنانچه علامه خود فرمود مراجع به معلوم شد در آخر حال که در مرد بعلم است و قدر علم بال
غرض صفیات جناب علامه بسیار است بنجد حاشیه مقدم و حاشیه جدید رساله نور اشیر شرح هیاهل اثبات و
و اخلاق حاشیه اوار حاشیه مطلق و حاشیه شیهه مدت شاه سال عمر یافت و در سنه ۹۰۸
برایخت شافت **ومن غلبت طاب ثراه** از دست
از تو نام مقصود چندان نمری در پیش نیت | یک دم بجهت و در عالم که کامی پیش نیت
معنی در پیش از خواهی کمال نیت | هر که راهی خود باقی است او در پیش نیت

سبده کی کن عشق را و ز کفر و دین آزاد باش | از جدال آسوده شد هر کس که در آتش نیت
بوزخ و خورم در درخت | چراغ خاطر و بخت چو نورده | اگر چه نفس خد اشکال بخت | نه چیل که توبه می اچو طورده
فات و کیش و خضار دل فرورده | ال برهان شجره آتش می خورده | سخن نه تو کفر خود و اتی را زورده | سخن نه همه در عالم بالا خورده
رباعی در مدح حضرت سلطان الاولیای علی مرضی کله
ای صحیفات الهی | وی سلسله ازل لایت یس | مر حشید زینکی لب و لچین | محراب خازن عارفان ابرو
واو و اصفهانی امش میرزا داود خلف الصدق میرزا عبد الله سخلص مشق است خود با هم
تخلص میرزا به و سلسله ایشان در ایران معروف مشهورانه سلاطین صفویه کمر با این سلسله وصلت نموده و
متر و فرموده اند جناب میرزا داود با انواع کلمات موصوف و مباهرت شاه سلیمان صفوی مشوق
مدت مدیدی تولیت شد مقدس رضوی با او بود و سلطان حسین صفوی بوزارت تحقیقش کرده قول فرمود
در جماعت فوت شد **وله** از اشعار انتخاب است
بستوانی خط آه دل یوان | بیل و دخی و بر خات و بران | انوید که بانه چه کوی که بانه | بجهت که سرخ و دهاش که بیک
دوایی کیسانی علیه الرحمه از حکمای متأخرین و از عقلا محققین با کبر شاه معاصر
و اشعارش در تفریق و مدی احوال و در خوب نوشته طبابت نیز نموده عنبر من از او است
چهل سال هر روز عقل آرزو | که عقل روزیش روزی نبود | از سر می گذشت نه می رسد | همان می طید دل زنی پاک
دوایی کاستانی امش امیر محمد امین از خطایه ترکیبیه بوده و در کاشان تحصیل نموده و
از طایفه ملا میرزا جان شیر وانی است و معاصر شاه طهماسب صفوی است مدتی سیاحت کرده و آخر الامر
پایامن قناعت در آورده نمری را وید فقر و فاقه در رشته در لایحان کیسان وفات یافت
از اشعار بسیار دارد **وله** این چند بیت از او است
یار باین در دج و دست که در نیت | وین چه اند و دلال است که بایش نیت
هم نشوخیال تو آسوده و لم | کاین و دلالی است که در لی غم بایش نیت
خوشم که در دل من عشق نه خاکلا | مراب و الهوسهای شیش و اکلا | چه آتی تو دلم که در جهان اند | بخت تو و کس بایش نیت
انگلیش تو کفر غم دل بر سیم | که دل آرزو شوی زین سیم | کما هم را عدلی یازد و رخ فرون | که سوزندم در باغ جردانی قامت
رضی الدین خباب شایبوری بعضی او را از اهل دارالمومنین کاشان دانسته اند
دی معاصر شیخ سیف الدین باختری و خواجه صد جویان و شاه غیاث الدین بوده و ایشان را
نموده و پیش العالم سیف الدین که کور اخلاص تمام داشته از دست

چو رسی بطور سینه اری کو و بگذر | کسب ز این تنها جواب لن ترانی

ربیع الدین کرمانی فرزند صاحب کمالات صوری و مسندی از راه استخوان و مجروحان عهد خود بوده علیقلینان لکزی در تذکره خود این رباعی را بنام می دی مستطی نموده است
با چرخ ستیزه با فلک خبک کن | **رباعی** در خمر و هر ناله چون خبک کن

در خاک زره در آب دریا گوهر | ضایع گذارند خود دل بکشت کن
روحی سمرقندی و هو حکیم ابو بکر بن علی از فحول شعراء مداح ملک غزنوی بوده و نزد پادشاه و طواکب طرفه سخن نموده و به سلاطین راجعت کرده و در مجلس ایشان بسر برده در راه احوال تبرک

قرب سلاطین کت و مسک | **قطعه** فرزانی بدیر متراست
مروارید بکشی بکشی | تا به سر زلف ببلات | زن بخیر و اگرش خرقه بپوشد | دام نشاند اگر و صفت باشد

نزد و بر در باب سخا بخت | همه که حاتم طائی بخواست باشد
رضای شیرازی امش حکیم شاه رخ از فضلا و حکما بوده و سفر نموده و در راه اکبر شاه در آن مملکت مرگیده است **رباعی** فوت شد زاده برین عالم معلوم نیست از دست
سلطان پان ده سالی ز دور | در پیش بر شتابانی ز دور | الفقه بود روز در کشش عمر | مرغی بر شتاب زوالی ز دور
ای سالک راه خازن بکن | در سلطان جهان فردی بکن | بر عمر و مقدار که امید است | در خور و همان که شش روزی بکن

رافعی تروینی امش ابوسعید بابویه بوده و حکیم خاقانی او را مدحت نموده فاضلی است عارف و محقق است و اشقایی با بیان و شاعری با بیان می و الامام الدین رافعی است و بعضی این قطعه را به بر شتاب و به بصر صورت **قطعه** یک قطعه از وی اکفاشد رحمة الله علیه
طلب کردن علم از آنست | که می علم کس را بخت | کسی بکند دار در آموختن | که از بکند نادانی آگاهیت

رکی شیرازی علیه الرحمه و بهوشیخ عبداله بن ابی تراب بن بصرام بن زکی بن عبید الله خیرلت از فحول فضلا و عدول حکما و کل عرفای عهد خود بوده قاضی ناصر الدین سیفادی و قطب الدین علی و ابوالنجاش طبر الدین عبدالرحمن بر غش تحصیل فضایل و در خدمت آنجناب نموده اند و در رساله الارار فی الخیار آمده که او معلم و استاد جمیع فضلا و تمام علمای آن زمان بوده قاضی بضاوی از کرامت او نقل کرده که وی بعد از وفات زنده شد و دستوی علمای مصر را جواب نوشت باز در گذشت و بنام علیه وی را و الویقین لقب کرده اند قدوق هذا الامر فی نه سبع و سبعین و ستمائة العلم عند الله و الهمة علی الراوی
کاهی شعر میفرموده است **رباعی** این رباعی بنام او است

بر عالم بی و نه و بی سی | چهاره تر از خویشی مدی | تازه در کار خود دوم بهر | از دست ال خویش از دست

زین الدین نوی قدس سره از محققین و معتقین شرفناست و آن از توابع و شاگردان خراسان است و بهوشیخ زین الدین نوی از اعظم فضلا و عرفا بوده این رباعی منسوب به او است
در جستن جام جمجمان پیووم | **رباعی** روزی ز ششم و شش نموده ام

راستا و جو وصف جام جم بشووم | خود جام جمجمان فای جم من بووم
سنائی غزنوی قدس سره و بهوشیخ ابیحکم العارف الکمال ابوالمجد محمد و بن

آدم الغزنوی از اعظم محققین و فاضلین است عم زاده رضی الدین لالای غزنوی است و بهوشیخ ابوی یعقوب همدانی ظهورش در زمان سلاطین غزنوی و به تمام اح سلطان ابرهیم غزنوی بوده سبب انباشت در مطهر و در خواه مذکور و بر این اکتفا و العرفا پایه اعلی و کمالش از کلامش پدید است بحرام شاه غزنوی فوت کرد همیشه خود را بوی دیده اباست برمود **وله** و مستول نمود مولوی معنوی در شان او کف

برگ چو می گردد من غم غم | از حکیم غزنوی بشو فام | عطار روح بود و سنائی جشم | لاری سنائی و عطار دم
بدر فضلا و حکما و بر استوده و بوی اظهار و لوق نموده امش سخا نشی بی نظیر و بیانش و پذیر قطع نظر از هر آفت
فضل و کمال و معرفت در فن شعراستاد است او را کمالی است معروف و معلوم و بجدتیه الحقایق موسوم امش حقیقه الحقایق و حدیقه الحقایق است و هر چه در وصفش گویند لایق آنرا قرب سالی منظم نموده و در سبب اقسام نموده بعضی در آن نسخه صحن کرده حکیم سخنی از آن بعد از نزد برهان الدین ابوالحسن علی المعروف به برهان فرستاده و عارفوی نوشتند که در وی مجال طعن نیست سلطان آنجناعت را تا دیب بیع کرده حکیم را سوا کس حدیقه مشهوری زاده الساکین و طرق التحقیق و سیر العباد الی المعاد و عقل نامر بروزن حدیقه می باشد

وفات وی در سنه پانصد و چهل و پنج **المرقصا پره قدس سره** در غزنین و این آیات از آن جناب است
مکن در جسم و جان منسل که این دلف آن اما | قدم زین هر دو پروان به نه انجی باشد و بجا

به به از راه دور افقی چه نظر آنخرف چه ایمان | هیچ از دوست و امانی چه زشت آن نفس چه زیبا
کوه دره روان باشد که سر دوش یابی از دور | نشان عاشق آن باشد که خشک بینی از دریا
سخن که راه دین کوئی چه سربانی چه عجز ای | مکان که بھر حق جوئی چه جا بفتا چه جا ببا
شهادت گفتن آن باشد که هم زاول در آشی | همه در یابی هستی را بیان حرف نهکت آسا
عروس حضرت قرآن نقاب آنکه بر اندازد | که دار الملک ایمان را محبت و میند از غوغا
عجب نبود که از تر آن نصیبت نیست غزنی | که از خورشید جز گرمی نه بیند چشم نابینا

میت عشق لا ابا لی را در آن دل سپرد جای
دیر شد تا هیچکس را از غریزان نماند
صدح از آن کینه سودا میان در کوی عشق
ای بس غنا که اندر شمر خواهد بود اندک
باش تا کل یابی آنها را که امر و زنده خوار
که چه پیوسته است پس دور است از کابل
حرص و شهوت از تو بیدار و تو خوش بخت
دل داری لیک روی است را اندر بن
خشم و شهوت مار و طاووسند در ترکیب تو

کی توانستی برون آورد آدم را ز خلد
که بودی راه بر پیر را طاهوس و مار
بیک شیشه صفت دومین
پای نه و چرخ بر قدم
رسته ز ترکیب زمان و مکان
زیرت مگر که نه از اقلیم
روح این داده پیش از آن
گاه ولی گوید هست او چنان
خشم بر اعدا پیش از آن

برک بی برگی نزاری لاف در و شکر
یا برده سپهر زمان رکنی و بوی پیش گیر
هر چه یابی حسنه بود آن دین بود در جان
چون دو عالم زیر پایت قطع شد پانی کوب
هر خشی از زنگ کفاری باین ره کی رسد
قرنها باید که تا یک کو دکی از لطف طبع
سالها باید که تا یک سنگ اهل ز آفتاب
ماهها باید که تا یک مشت پشم از پشت میش

همه باید که تا یک چینه دانه ز آب
صدق خلوص و سستی بر او عمر در
انجمن آنجهات را بدم اندر کشد
سوی حضرت پیر پیش از آن
میرای حکیم از چنین زندگانی
توروی نشاط دل آنجا چنی
اگر مگر که خود هیچ لذت ندارد
ز سبع السموات تا بر زمین
پیش پای اهل کش چهره
بیک روزه برنج که اکی نبرد

ایضا من جهات الله رحمه الله علیه
ازین مرگ صورت نکره تهرنی
ایان کم پاک مرگت رسد
اگر قلبان نیست از قلبان
نه جان است این کت جمعی جان
کزین مرگ صورت جمعی رسته
بیام حجاب بر شوخی نمانی
دلاکی درین غایت این آینه

بخت و دوزخ بابت در باطن نکره تو
مسلمانان مسلمانان مسلمانان
بیرید از حسین جانی که نو کفر و هوا را
مت از برای نام و دام و کام چون تو
متراب حکمت شرعی خورید اندر حسین دین
شور و روشن دل و جانان ز شرع منت آدم
ز شرع است این از ایمان در و جانان
که کشتی قابل نفس دوم نفس هیولانی

روشنه دوم

در روزی که روح است و بالاست	که بهای بند و در پاست	بغده که گفت ناز از دل جان	لکست بجه هزار عالم دان
پس این کجای بارک است	زانکه بغده به بجه و نزدیک است	ای روان جسم تو منم	آرد و بخش آرد و زندان
چگونه زلفت توئی و دوتی	چون یقین شد که منم توئی	بستبول تو ای زلفت پاک	چه بود خوب و زشت تشنگی
کسی از بهیسی ندانم	آنچه دانی که آن است آن ده	تخری رنگ و بوی و مد تو	از به و دار نام ای هم تو
بر دست غیب زشت را چنگ	چون نویسی شست را چنگ	بیدار نامن از تو سیر شوم	بلا تقطیع و لیس شوم
تو را دل ده و لیس بی	رو به خوشی خزان و شیرین	همه از کرد و کار اند است	یکت بخت آن کی که گاه است
هر که آن نام است آدم است	هر که اینست نقش عالم است	آمد و جهان آن هر که	جان جان خفا خفا آمد و لب
پیش از او داده رس شان	همه نزد و داند من شان	بشش از رفیق الای	غیرش را بنی بعدی که
غرض کن ز حکمت از لای	اول این که آخر العمل او	چون تو بیا ای از به و	رحمت العالمین طیب لب
هر چه او گفت بر مطلق دان	آنچه او کرد و کرد و حق دان	سوی حق بی رکاب صفت	نزد و پایت از به و
تا بجه ای لای زشت کف	همه کف تو صفت کف	نایب کرد و کار حیدر بود	ساحب و العقاد حیدر بود
شیر زدن چو بر کشا و جی	شیر کرد و دوش چو شیک	عشق را بجه بود و دل	شیر را ویده بود و دل
دور و ده چو هستر کرد و	دو بهار چو موسی هم کرد	نکست از آن شد به جهان	که جهان نکست بود و مرد
هر که او را علی برون آید	روز محشر که برون آید	جانب هر که با علی نکست	هر که کو بایش من نام دوست
توبه توحید کی رسی چو مرید	نازده کام در ره بجه	چار بجه کن چو حیران	بر که بر جاط طبع و خج و اس

وله ایضا قدس سره

در روزی که روح است و بالاست	که بهای بند و در پاست	بغده که گفت ناز از دل جان	لکست بجه هزار عالم دان
پس این کجای بارک است	زانکه بغده به بجه و نزدیک است	ای روان جسم تو منم	آرد و بخش آرد و زندان
چگونه زلفت توئی و دوتی	چون یقین شد که منم توئی	بستبول تو ای زلفت پاک	چه بود خوب و زشت تشنگی
کسی از بهیسی ندانم	آنچه دانی که آن است آن ده	تخری رنگ و بوی و مد تو	از به و دار نام ای هم تو
بر دست غیب زشت را چنگ	چون نویسی شست را چنگ	بیدار نامن از تو سیر شوم	بلا تقطیع و لیس شوم
تو را دل ده و لیس بی	رو به خوشی خزان و شیرین	همه از کرد و کار اند است	یکت بخت آن کی که گاه است
هر که آن نام است آدم است	هر که اینست نقش عالم است	آمد و جهان آن هر که	جان جان خفا خفا آمد و لب
پیش از او داده رس شان	همه نزد و داند من شان	بشش از رفیق الای	غیرش را بنی بعدی که
غرض کن ز حکمت از لای	اول این که آخر العمل او	چون تو بیا ای از به و	رحمت العالمین طیب لب
هر چه او گفت بر مطلق دان	آنچه او کرد و کرد و حق دان	سوی حق بی رکاب صفت	نزد و پایت از به و
تا بجه ای لای زشت کف	همه کف تو صفت کف	نایب کرد و کار حیدر بود	ساحب و العقاد حیدر بود
شیر زدن چو بر کشا و جی	شیر کرد و دوش چو شیک	عشق را بجه بود و دل	شیر را ویده بود و دل
دور و ده چو هستر کرد و	دو بهار چو موسی هم کرد	نکست از آن شد به جهان	که جهان نکست بود و مرد
هر که او را علی برون آید	روز محشر که برون آید	جانب هر که با علی نکست	هر که کو بایش من نام دوست
توبه توحید کی رسی چو مرید	نازده کام در ره بجه	چار بجه کن چو حیران	بر که بر جاط طبع و خج و اس

روشنه دوم

که غزال از این است پاست	خردی را که این دلیل بی است	لغتش کن که چو خردی است	این دو که هر سراسر است
نفس کو یا شناس و عقل نفی	کرش ان بعد امر بر ستند	پشیمی نور کوش بی سر دان	آه عاشق با خفا خطاست
این از آن این نیست دور	نور بی چشم شاخ بی بردن	عاشقی جز به خطا خطاست	دان که حسرتش حال عاید است
این بوسه است جای تو	بر کر با جمال نیستی است	شاه چو چو را چه کینه	ای کم از هیچ هیچ را چه کینی
روی سیکو و لیس فی بد است	که ندانی می تو خاک از خوب	دیده را که گفت و دل را کرد	او دلت به روز تو دور و دری
شایدان زمانه خور و دور کرد	آن نگاری که سوی او بخوری	در کسیر ج و بند کیسوز	صورت قهر و ظلال لب
خیز کاین خال کاین سرای تو	هر که را روی یکت کم خرد است	آن چنان کرده شهرت بجه	شایدان زمانه خور و دور کرد
خیز کاین خال کاین سرای تو	هر که را روی یکت کم خرد است	آن چنان کرده شهرت بجه	شایدان زمانه خور و دور کرد
خیز کاین خال کاین سرای تو	هر که را روی یکت کم خرد است	آن چنان کرده شهرت بجه	شایدان زمانه خور و دور کرد
خیز کاین خال کاین سرای تو	هر که را روی یکت کم خرد است	آن چنان کرده شهرت بجه	شایدان زمانه خور و دور کرد

حکایت

کفت به از این چنین است	چون بخوم حرام و نه همین	خاکان را بر پهنی جای است	هر که در لباس خفا ن جو
زیت انده از لب زین باشد	زیت محرزانه کی کینه	هر که زوی از خرد و نه بجا	هر که ز خاک و آب اردعا

وله ایضا

کفت زیرا که مانع جود است	زان ربا و تیر میوز است	که خدایم دلت بیار زده است	بر و دمال به ز جان تویت
هر که است انده می	کی نک سود و عینوت خرم	کی غنی با فقیر و سازد	مال در کف چو پیل درستی
کارد وینا بجه بازی آن	دون و دنیا و نه هر دو	کارد وینا بجه بازی آن	دون و دنیا و نه هر دو

هر که از علم حقیقت گمراه است	دست از آن سرای کوتاه است	عالم سوی در آله برد	نرسد به شمس حال چاه برد
چند ازین در نقاب مخفی	چشمها در دولا فکالی	مخلف از جان ملت ازین	آن دو مشوق این دو دشمن
پاک شود تا که حاصل دین کردی	انچنان با شمس چنین کردی	بگردین با سفید رای دین	رک قیال بحسب پای دین
عالم علم عالمی است شکر	خست این خط خط و حرف	مرد راز نه حال جزیره	حال باید که قابل جزیره
را دین راه عجز و خاموشی است	وقت و وقت از کم کوشی است	ره روان را چو در راه برست	انکه را در دین کم زخاست
مسکه که را در راه بر بود	مرد را از آن جعبان خبر بود	در راه او سخن فروشی نیست	در پیش سیر از خوشی نیست
در ساجات بی زبانان آید	هر چه خواهی بگوی و لب بخشی	مرد معنی سخن ندارد دوست	ز آنکه بود است مقرر با دوست
بگذر از قال و گفته های بی	دره صدق بهتر از صدق	دانش آن خیر که خبر هیچ	زادانی که می زانی هیچ
بیت از جبه آسمان زل	نزدیکان پای به علم عمل	پیر کزینش ستاده بود	که چیر است شیر خواره بود
بست پیر از ولایت دین است	ایکد کیند پیر بر این است	در جبهانی که عقل ایمان است	مردن جسم را در این است
دشمن حق حق است خاکش	فصل حق است پاکش	بما از زمین تو این است	که تو طفلی و خانه ریختن است
مرک را جوی کا درین منزل	مرک حق است زنده کی باطل	من خدیوم سلامتی خن	که تو دیدی سلام من برسان
راه دین ز قفس پیش شیب	چند کردی بگرد پیر غیب	آدمی را در خوار که غیب	جوهری شد میان رعب
داعی حیر و شر و درون اند	هر دو در یک و در زبون اند	در چرخ خوب و بد است	بخت و بد و خوی و بد است
در درون تو بیت از بی وین	صد هزار آسمان و دن وین	آدمی بجز بی حسی دینیت	پای در گل جز آدمی دینیت
عرش فرشتان بر این است	وین تباه که ان جای است	پیر و آن شریف و جانی پاک	چه و جسم چه کشتی خاک
جان و انداز دین غذا ساز	چون نیاید غذا به کد ارد	هر چه آن باعث عجب باشد	ز قدم دان که از حد باشد
فت از چرخ و طبع و ادب	این و آن ساز خوش خواهد	جانت حق داد و داد و آن	ز آنکه حق داد و هیچ نماند
بنده بطن و لذت شهوات	بتراند بنده عسلی و نبات	خشم و شوق خصال حیوات	خشم و حکمت کمال انسان است
تا تو از آرزو آرزو دستی	بجز از تو آدمی هستی	رو قناعت کزین که طالع و	در دو کسیتی است با عذاب
نقص صورت و مردان است	هر که ران سوره و مردان است	روز دین است دست برین	نبت کس شفع کس نبود
آدمی که چه بر زمانه است	ز آدم خام و پخته است	آدمی سیر بر همه آهوست	طن چنان آیدش که بس نبود
دل کند سخت جاز و زنت	خوش خوش ز سر بر دست	مرد بود که که خود بود	مرد راه نجات خود بود
مرد را که ز رزم بی مایه است	دامن خیمه پستری است	اولین سده در راه آدم	بودای کلو و طبل ستم
چون خوری پیش پیل باشی تو	کم خوری خبر پیل باشی تو	هر که بسیار خوار باشد	و آنکه بسیار خوار باشد

بشک کم خوار تا بمانی ویر	که اهل کسند است تو شیر	صیت چهل سوی شرب است	اولش شرب و آخر آب شدن
چون کند عربه بی شکن است	در سخاوت کند دروغ زن است	پس خضی بر زو نیانیت	با که گویم که چشم نیانیت
مرد را چون حسن نباشد کم	چه ز اهل عرب چه ز اهل عجم	تازی از شمشیر پنا هستی	بوسب آفتاب و ماهی
بجز معنی است صورت تار	ندان تا تو خواجگی سار	روح با عقل و علم داند نیست	روح را پارتی و تازی نیست
این چنین طیف و بی ادب است	که تو تازی بسی ادب دانی	زیر کار از این سراسر است	پس غم خواره داند چو سخن
بی غرض بند بسچو قد بود	با غرض بند پای بند بود	از در تن که صاحب کد است	تا در دل هزار ساله است
از در جسم تا بجبه دل	عاشقان را هزار و یک منزل	خاص داند هزار و یک نامش	خام داند هزار و یک دمش
پرو دل خرد و دل باشد	تن بی دل جوال کل باشد	باطن و حقیقت و دل است	هر چه جز باطن تو باطل است
آنچنان ل که وقت بچاج	انده و خرد انچه بچاج	اصل حسد و مجزول بود	دو رخ خشم و آرزو بود
پاره کوشت نام دل کردی	دل تحتیس را بکل کردی	دل کی منطری است ربانی	حجره و دیوار چه دل خوانی
ایت غنی که یک رمد جال	خاذه شکل منور بر جال	اینکه دل نام کرده بجای	رو پیش کسان کوی اندا
دل که با جاده و مال دار دگا	آن سکی و آن آن دگر دگا	عالم دل در هوای جانست	ز آنکه از دست چهل مرستند
خامد در عالم معاشیر اند	همچو سیاه روی آینه اند	بمدست نهال کن دارند	همه مرغ قفس شکن دارند
عاشق مرک هر یک از بی برک	خوشین را کشیده زایشان	سک در دو پوستین درویشان	بدر چرخ است بنده ایشان
آدمی را ز جبه بر چاه	سرگل را پناه دان ز کلاه	هر دل کوب تازی بخدای	چند کردی بگرد بام و سرای
پسج باشی چو جنت فردی	همه باشی چو هیچ کردی تو	مرد است که ز خود بجهد	پای بر آبروی خود بجهد
آن نباشد ولی که چون برقا	رو داز بجز آبروی بر آب	که بدو نیک و محروکین باشد	هر چه جز دین حجاب دین باشد
نشوی بر نهاد و سالا	بمساز و برو زه بسیار	ز آنکه هر چند که بد کردی	زین دو هر لحظه خواهد کردی
پنجوی ملک لایزال دان	ملکی نسیدی که حالی دان	صوفیانی که اهل اسرار	در دل نارد بر سر و ار
بهد بی نامان ولی زن و حب	ز مقام تست و معدن خفت	رو چو زبایدت سفیدی کن	در سریت آرزو فیتی کن
تو بجز صفات صوفی پیش	خواه بصیری و خواه کونی باش	مغنی مایه ساز تا بری	در نه دارد تو از زمانه ری
نزد آدمی ترا چه گوید میر	خرداری چه ترسی از خبر میر	عشق با سر بریده گوید را	ز آنکه داند که سر بود غار
عشق همسج آفریده را بود	عاشقی جز سیده را بود	عشق بی چار منجنق باشد	مرغ و از قفس شکن باشد
طلب در و آنخی گشتی	در نیایی میت بدین گشتی	عاشقان سر نهند در شب	تو برانی که چون بری و ستا
عشق و معنود کا نری باشد	عاشق از کام خود بری باشد	خط خاک لود بازی رات	عالم پاک پاکبازی رات

روشنه دوم

۲۰۰

عقل بردهای و دره بود	در طریقت سر و کلاه بود	پیش آنکس که عشق ره برآورد	کفر و دین هر دو پرده در آرد
عقل مردیت خواجگی آموخت	عشق در دیت پادشاهی بود	سرور عشق تاج سر باشد	عشق پیرز چهره سر باشد
عقل در کوی عشق با بیات	عقلی کار بود علی سیمات	سفت عشق پست و اندوخت	عشق بی عین و شین قاف برآورد
نبرد هیچ عشق آن داری	از میان آنچه در میان دار	عشق مرد آن بود بر آه نیار	عشق تو هست سوی مان و پیار
در بهشت از نه اکل و شربتی	کی ترا زین نماز و ترمیتی	من کی گفت بر درش قایم	زان شد ستم که اکل و شربتی
در جهانی چه بایست بودن	که به یگان تو نش بودن	هر که را سر بر از کلاه بود	بر سر او کلاه بود
عقل چون نقش بست نفس تو	عشق چون روی داد طبع بود	نقش نقش و عقل نقاشی	طبع کردی و عشق نقاشی
ای با شیرکان ترا آهوست	ای با در دکان ترا آهوست	بند کار که از قدر حد را	آن زیشان که آنهم از قدر حد را
که کند با قصای او آهی	خبر خورده مایه و کمر آهی	زان همه کار مات بی نور است	که تو تا نور راه بس دور است
نخ و شیرین همه چو زو باشد	زشت بود همه کوی باشد	هر کجا و کمر او بود و تو چه	جمله تسلیم کن به تو چه
جان و اسباب از خطا دور	پس درین از وی این چرا دور	خبر پس کی به بندگی چه بود	بندگی کی به بندگی چه بود
هست درین هزار و یک کاه	کترش از کتب و کتب آه	با قصا سود کی کند عزت	خون کرد آن به پیده جلالت
بدونیک تو بر قرانه آه	بدانی تو دشمنی یا دوست	داشت لقمان کی که بچیند	چون کلک گاه نای و سینه چن
روز نمی آفتاب اندر	شب همه آن برنج و تاب	بوالفضولی مسنول کرد	بهیت اینجا نشین است و سب
دوم و سوم و چشم کریان	گفت به امن یوت کیش	بر فلک زان مسیح سر برآورد	که بدین خاک توده خانه شد
چه کند روح پاک خانه ریخ	فلک چارم است بام سج	چند اند و چه پدید آمد	بهرکت این پیر برین کفن آمد
تو بد زنی شده به پیرت	کار از آدم کوفته گفت	و که چون آمدی بروی رفت	بس که در احضرات باید گفت
مست به در سرای غرور	وله نور الله روشن اهل	مسلخ فروش نشا بود	مسلخ فروش نشا بود
در تونر آن یک ناه و می	کس خبر ندارد او در پیش	بدر که از آن شده ز کرمی بود	بدر که از آن شده ز کرمی بود
این گفت و است گفت می	که بی اندان و کس خبر	نست روزگار آسائی	سرد روزگار آسائی
چیت عقل اول جهان این	پس نخستین بر جهان دین	محسوس غلط منت هوس است	هر که همسایه و اخلافت نیر است
روز آخر چرخ پاینده	هم تو سالی و هم بس آینه	بسیچ نادیده عالم صیغه	مدرت را چه اکنی و دعوی
شیر کر ماه دیدی از نقاش	باشش تا شین فاش	مرغ و حور از بهشت آید	نکت و دین بهشت از دان آید
نبرد جلال ایزد و قوت	عاشقان را بخت مکتوت	تو چه دانی بهشت بر دان است	تو چه دانی که بهشت جان است
کی برد شهوت بر آهشت	تات حور و قصور باید کشت	از صفات سکی غمی کن رک	در نه در دست خیر خیری مکت

روشنه دوم

۲۰۱

چیت دنیا سرای آفت و شر	چون کلبه آن را زولی بود	هست چون که زه دولت بر	نرم و رکنین و اندون بر
شش رکنین و مسیح جان در	خاش زین و مسیح جان در	ای جهان را جهان نمود است	لیک آن زنده ایت مردار است
ملی خوری و یوی کل بهیا	باش تا برده ز خاک تو خاک	شب سر غاب و روز غم سر	نخند خبر که دین و ملک خبر
تو به سوز این چو بدستی	زین جهان نام او شنیدی	هر که از که کار ترسیده است	خلق عالم زوی هر سنده است
دور زنی در شکم که این از است	سکی اندر جگر که این از است	نه زو حیل ز شرک و شک است	که به بند تو دین کفر است
در خرابی نشسته کاین چن است	رسم کبر آن نشسته کاین چن است	از برون پاک از درون پاک	کیست این بهت صوفی خال
مردم از زیر کان و شرم نشود	هر که عقل بود کم نشود	نقض کرستی بود دین است	محسوس که عقلی بود کاین است
دوست را که زرم بر می پست	که کند آه او نباشد دوست	در کوی بی دوست بر جبین	کویدت تا کعب کعبو خشین
مردار و زن یقین باشد	هر قری که دونین باشد	شاخ بی برگ و میوه خار	یار بی نفع و دفع یار بود
مرد آن رفیق و یار	که به نیک و بد یار	یار هم کاه است یاری	لیک هم کیت کم بود یاری
دوست خواهی که تا با دوست	آن طلب و کطیع و شیوه دوست	یک کسی دان که دوست کم بود	زان تر چون گرفت کد آمد
از تنی دین طلب نه رخا لاف	از حدف و طلب ز آهونا	استین کر ز هیچ غایبی	از حدف شک جوی آهونا
انکه از خشم چشم و منی و کوش	زان بهین نیچ بی زان بوش	انداز کوش جهان بینی	نخند چشم و نشود مینی
که چه صد بار باز کرد و دیا	که دو بار کرد و چون طوبیا	آن طلب زد که و اندو دیا	تا تو از وی وی را تو از آرد
خلق و دشمن شو و چو بگری	بدترین کردی در راهی	تا باشی حریف بی خردان	که کو کار بد شود زبدان
بدان کم نشین که به با	خود پذیر است نفس انسان	خوش خوی از به خیال سرگشته	میش چون کرک خود کرک شود
هر چه بسته یک سواره بود	ماه باشد که با ستاره بود	حقت خواهی خدای نه با	نمود باشی خدای باشد با
هر که مار را نخواهد از جسد دل	که به جان بود زوی کل	هر کجا داغ باید دست فرمود	چون تو مریم نمی نذر دوسد
صحت المباح و دیک تنی است	زردون خالی و بر دین است	چون کتابی است صورت عالم	کاه روی است بند و بند هم
صورتش تن لیسان بند	نقش بر دل چکان بند	دعوی دوستیت با معبود	پس طلبکار لذت و معبود
تو که هر درای ده جهان	چکرم قدر خود نمیدانی	آتش جان کسب و دوا	مرد که کاند زنده کانی
کوشه گیر زین جهان مجا	نوشته آن جهان در وی سا	عالم طبع و وهم و حق خیال	همه بازیچه اند و ما اطفال
غذا زان طفل خویش را سوت	نیغ چوبین از آن دهند دست	که چو آن طفل مرو کار شود	نیغ چوبینش زو انقار شود
ایتم نقش دانی از بی حیت	تا هستی رسی بدانی نیست	آدمی بی خبر سوز بود	کر چه دارد و دیده کور بود
بجدا می از بود زنجیر شرف	از غلیظه خدای چون تلف	تا وی ره بجز به ایت نیست	وان طریقی اندران لایت

این جهان در خلق و خدا نهادن	کند پریت زشت کند دین	صد هزاران چو توباب مرد	تشنه باز آرد که غم نخورد
نمکن کار جز به ستوری	مرکب کرده زنده تو معذوری	علم دانی و لیک علم حیل	کنج داری و لیک سیر غل
کی شود مایه نشاط و سرور	هم در انکوره شیر و کاهور	بار تو شیشه راه پر سنگ است	سزالت دور و هم حضرت لک است
بار فغان سفر مستر باشد	بی رفیقان سفر مستر باشد	ببین نکند اندیشه شیار است	خاندان داور راه ریا ران
دوست در کس یک بدی نخواست	هر کی یکی کلیم توان سوخت	چند کوی ز چرخ و کمر و فنش	بجای ار که کی کند بخش
زیر این چرخ کسند و دوار	هست می با جبار و کل باقا	آنچه کار کانی آنچه کرد و نی است	ز آن جهان پرستای پردی است
مرد تا در جهان دین نرسد	از کمان در ده یقین نرسد	بجای از بریز چرخ کوی	چون نمی بود دست و خواهر
هر بن هرل نیست تعلیم است	بیت من بیت نیست تعلیم است	من زمره دین و زور و جهم	بجای اگر کنم و کر خواهم
خلق را محصل صورتی انکار	بیج از هیچ خلق طمع بدام	زحمت خود ز اهل عصر بکار	هر چه خواهی ز خلق خود خواه

فی التمثیل

کفت کای زن مرا بناد و	مجلس و قلیان چرخ افروانی	چه بود جرم منچ بهشت	مجلس از چرخ و قلیان افروانی
سلو تی نیست خلق را در کس	سلوت روح خلوت آمد پس	خوش سخن باش تا امان	وقت گفتن خلوت جان یا پس
هر کجا هست پادشاهی دل	چه بود ملک و ملک شکی دل	این کز راه نام کرد غمی دل	هر کی کرد دست با حدش
این مثل لکه خداری ست	که اقدرب عمارت بد دست	از جانش کوی یکد کرد	در خد عیب جوی یکد کرد
دوست جوی از برادران کل	که برادر کند پز آزد دل	تا پدر زنده با تو دم ساز است	چون پدر مرد با تو انبار است
کرده و غیب کنی برویت	در نه در دم کند چه وقت	پور و فرزند چه بود و باب	زنده و مات بر نه و مرده و آب
چهل باشد عدوت پروردن	از پی رنج دل جگر خوردن	چه بود خود و خود با عدوت	کار عام آمد و عام نجات
بر کس این مباحثان پرسو	که نیایی این بر کس تو	آنکه از بود اوست عار آید	بی و خیرت خواست کار آید
هر که او خراست خانه ترا	بتر از کور بودش داماد	در تر خواهر آرد و مادر	شود از وی سیاه روی مادر
مرد بیگانه کرد و از خانه	خانه است پر شود ز بیگانه	کشته سر و دهن هر که هر جای	کیت این مر مر است خواهر جای
کرد بایه زن ای ستم دهر	لیک از خانان خویش دهر	اشفاقش زحمت دانی	یعنی این قبحه را به تیر دانی
آنکه غم تو و آنکه حال تو	همه در خون جاده و مال تو	غم که بد کرد پرستم باشد	غم نباشد که درد و غم باشد
دل اهل خود ستم بخشد	عقل اندوه حال و ستم بخشد	چون زرت باشد از تو جوید رنگ	چون بوی مغسول از تو آرد رنگ
خواهد تو قافیت تو بس است	صبر و بهت نصافت تو بس است	باز اگر خویش باشد شت صوفی	او خود از بیج روی لایق
اندر آنکه در ده خاندان	بگرده و خلق پوش زرق و برق	پار صا صورتان معصه کار	باز مشکان و لیک موش کار

در بود خد و فقیه غیث او	آنکه از کمر و حیل می بند	بد با ستار چه یک دان شد	سکست است از چه شتاب
تا که دایه شکست ریش کند	تا که بر ریش او سریش کند	تو کن دعوی توانی	با چنین عالمی که به تانی
اصل دین چون علم لب کند	بر چنین اصل ریش خند کند	بنود در خوشنوبت طین	نوبت دین بود و بیوم لک
تخمبائی که شوقی بود	بر آن جبهه قیامتی بود	چه کنی خوشی کسی که حیان	بیره آبت از نیا بدان
دور شود زین جهان نوبت	چه بوی آن آن که آن نوبت	پیش ازین بس بود چرخ کوی	زین سپس نیز بسک خواهد بود
بر و فای زمانه کیت مدد	بگذر انش بقوت ره زبرد	چه کنی خویش خویش اندیش	هر چه زین بگذرد هوا و هوا
چو دمی انیس کز سر کل	خرد پر خرد بود ک طفل	بند زین شدن شوق	پس بر چه کم کردن ایت محی
جفت پر کبرش پر خند است	ل رشتاد و روی به خند است	آنکه دارد و بسوی حمد ان	حمد حمد ان کند نه حمد خدا
آورد که خندای رای بکل	نان باز او خانه بکل	بر می کردی تعب و دی تو	از خوش و ناخوشی رشت تو
ای رسول خدای بی همتا	از پی امت ز بحر خدا	در مدینه ز خاک سر بردا	تا به چنگی گیت بر سر بردا
دین فروشان کرد و نبر تو	از کشته بشیر و شیر تو	ای خدا و نه فخر دلی همتا	حرمت این رسول راه غا
که در ازین گروه بر دانی	تا که از م حبان با سانی	تو سناد او د سنائی را	تا به دیم ره را نه را

سوزنی سمرقندی حکیم شمس الدین محمد بن علی نام و لقبش بوده و در بخارا تحصیل کالات نموده

از فحول حکما و شعرای آن زمان محسوب شده در ایام شباب با وجود فضایل ادراک متعالی اغلب اشارش بطریق
هما جا و هنرالی واقع آمده بالاخره از فیض صحبت جناب حکیم سنائی از امامی ریکه تائب و تحصیل مراتب عالی را عیب
کرده زیارت حرمین الشریفین را دریافت و در سنه پانصد و شصت و نه جلالم و بحر شافت کویند نیش خجنت
سلمان رضی الله عنه میرسد از دست

نامی ز گردش ملک بجهت	بر آید خاندان طاعت تو	بر آید خاندان طاعت تو	بر آید خاندان طاعت تو
اصرار کرده با که خود سرور	نه شرم از خیره و نه از کبر	نزد و وقت کشته و سر عورت	که بار سول کینه و که با خدی
جانی که جنگ باید پیرو ایم	جانی که صلح باید آسود ایم	جنگ اجل کرد که بیان عمر	ما خوش گرفته و امن از دهر
زهر بدی که تو کوی هزار خند	مرانه نه زانکه کس من و نه	یک حیره مرا رهنمای سلطان	بصد کبره کنون رهنمای شام
بواست اندوهن اینچنین	اکبره اندوهنم در نام	بواست اندوهنم در نام	بواست اندوهنم در نام
اگر نبودی باین هوا این	بسی بودی بروی هوا چو نام	بسی بودی بروی هوا چو نام	بسی بودی بروی هوا چو نام
رسول گفت پیشانی از کتوبه است	برین حدیث اگر تایی است من آم	چو با قسم ز پر دگر ترا د سلما نم	چو با قسم ز پر دگر ترا د سلما نم

شمس الدین طبری علی رحمه قاضی شهرت بوده و قاضی منصور فرغانه او را تربیت نموده غرض از اکابر فضلا و اذامه حکمت و فاش در شش در هرات این قطعه از دست یابید ان کم نشین که صحبت با او کردید یکی ترا چید که قطعه آفتاب در روشن است و پاره ای را بدید که

شهاب الدین مستول قدس سره اسم شریف آنجناب بجای و گوی است با او شیخ اشراق مشهور است گویند خواهرزاده جناب شیخ شهاب سحر و دی است و هر حال از اکابر مشایخ و از حکمای راجح بوده تالیفات بدیده نموده رساله حکمت اشراق و متن هیگل بر فضیلت فی شهادت عادل و علوم عربیه نیز طاق و در حکمت احادیث و ریاضی مشهور آفاق در سنه پانصد و هشتاد و هفت در طلب علم شهادت رسید مدت عرش شهادت و هشت سال نیز کفایت تصانیف بسیار است و از آنجمله است مطارحات توحید حکمت اشراق لمحات الواح عاوییه هیگل توریه مقامات رمزا الوهی مبدعه و معارف فارسی بستان تعلیم طوارق لافان نغفات فی الاصول کلیه در تعریف اوقات الالهیه نغفات السامیه لوامع الانوار رفیع القدسی اعتقاد الحکما کتاب البصر رساله العشق رساله العراج رساله درجات رساله اواز پر جبریل رساله صغیر سیمرخ دعوات الکواکب و تسبیحات هیگل فارسیه شرح اشارات رساله یزدان شناخت رساله در سیمیا گاهی عربی و فارسی شریف نموده از دست

و ان فی الظلام دلت ضوا	و کیف اكون للعبا طبعها	و فرقا الغفیلین و الدنایا
و ادعی الالفه فی فلافه	و ادبغه العناصر خواتم	و الکره لاجل التیزجایم
و اذا لبت ذالک الضوا	فلا اضی بک منی عن یحی	و بلقون الزفر من الجدا

ان تا سر رشته خود کم کنی **رباعی** خود را از برای منک و کم کنی

ره رو توئی و راه توئی منزل **هشدار** که راه خود بخود کم کنی

شرف یزدی و هو مولانا شرف الدین علی در قرون کمالات قصب است از همگان ربوبی و مصاحب سلاطین کورگانه بودی احوال خجسته تاملش در تواریخ مسطور و تصانیفش بین المورخین مشهور حسب انخواستش شاه رخ میرزا تاریخ ظفر نامه تالیف فرموده غرض در طریقت مرید سلطان حسین خلایطی است کتاب که المراء و طلل حقایق التئیل و موطن و شرح قصیده بوده از آن جناب است در سنه هشتصد و پنجاه و در یزد و وفات یافت این چند

وله بیت از اشعار فارسیه او است

عالمی غرق تبحر لب بحر و جود	و دیده بر موج و کسی از جزایر	سخن از خویش کو سحر و کجاست
صوفی مباحث سکر و دمان بی	کاظم پیا لپرتوی از روی	رذات جرمی از اسباب نیکی

شیخ است صد هزار عقل و نیکو پیوسته خلق را بی بدنامی و کین طرزه ترک مردم کوته نظرند

در آرزوی اینکه یونس و شمس بسیار سرافراشته کس از او است و بخشود و در بروی شرف برکند

کو از سر هر دو کون خیر هر کس که میان ما شنید چون در همه جا بخیر تو کس نیست در صومعه کس چرا شنید

قد برافراخته چهره بر رخسار کار خود ساختن خرم با خوش تانیا در خیر حسن تو غیر از غیرت بمرادیده فرو بسته و لب و خند

در چشمه شرع کجوه و چون فریخت **رباعی** در پیشه دین چو در بهم بریزد

بر منبر علم همچو در کوه یکت **وله** در دلق کبود مسجور در بیل شکست

که جام طرب بسند جم زده ام خبر با و بدست نیت یاد نموده پدید آمده عالمی نهان است با چشم که ده ام بر بزم زده

که نشاند کش طرزه لیلی باشی که در سر محزون برسد و آب که آینه جمال بر سف گردی که آتش خنده من رانجا باشی

شرف جرجانی اسم شریفش میر سید شریف مشهور بجلاله در کمالات بکانه آفاق و از علمای معاصرین خود طاق با امیر خورگورگانی معاصرو زبان بیان از عمده توصیفش قاصر صاحب قنحات و میرا از اصحاب خواجہ علاء الدین نقشبند دانه و صاحب رشحات نیز درین قول با وی موافقت کرده در مجالس العشاق آمده که علاء به سلطان حسین خلایطی مصری صحبت داشته غرض احالات آنجناب در کتب مفصلا مسطور است و تالیفاتش مشهور است این

رباعی در باب شمس از او است

ای حسن تر از بحر معانی ما وی از تو بجز دل شد و فغانا کس نیت که نیت بجز در آرزو اندر خور خود بحب و یاجا

شوکت سجاری از دار سکنان زمان خود بوده و در بلاد ایران سیاحت می نموده و در صفهان شیخ محمد علی لایحی متخلص بخبرین از عرفای متأخرین و بر ملاقات نموده گفته است که در ایام شتا او را دیدم عند پاره بود و شش و سر و پای برهنه در میان برف میگذشت و بقدریک شرب برف بر سرش جمیع شده بود و از شوریده کی حال بریشی خیال در مقام رنجن آن نمی آمد چندانکه خواستم با وی تکلمی کنم گفت نخسته از من گذشت بجز حال این دیت از دست زخم نمی کس در رشته نظار و کنا بجز خود تخم غیر یک نگاه ترا چه منع میکنی از می توانی کرد آنرا که پادشاه دارد که دانی که

شمس شیرازی اسمش شمس الدین عبدالله از علوم عقلی و نقلی آگاه بود خواجہ شمس الدین محمد حافظ شیرازی و شیخ علی کلا و قوام الدین ابوالحسن از قاده او و در خدمت کتاب علوم نموده اند سلطان محمد مظفر بوی ارادت داشته غرض از اکابر فضلا و حکمت و فاش در سنه ۷۷۳ این رباعی نیز گاه از او نوشته می شود

در دولت و محنت جهان هست زوال **رباعی** در صامت تو کرد و در افکنده مثال

خوش باش و زمان بکام یاران گذران زیرا که نماند این جهان بر یک حال

شرف اصفهانی و هو شرف الدین فصل الله او را بر شفره من مصافات که از پاره نیز گویند

روشن دوم

از سایر قصاید رساله اهلایق الذهب که مشتمل است بر صد کلمه در بنده و مواعظ و شرح حال مصنف طایف
 انتخاب در مقابل طواق الذهب ز محشری **وله** نوشته این چند بیت از اشعار آن جناب است

از تقاضای وصالش خواهم	این خوشی هم تقاضای من است	عشق که آلوده بجزان وصال	بخی است خاتم دل خورنده کمال
سنان بستیور بی زار میسان	بر سیدار قضا می کنم بار میسان	اگر زاهدانند و کرم عارفانند	همه مرد بزد و مرد خدا کو
مرا لایق سوختن می شماری	اگر صداتی آتش بوزی	خدا یا آفران آن که از خیر خدایان	مناذی نصیب من بسوزد
اگر در حمت از اطاعت بخی	پس این مع خواند خود	اگر در عبادت بخواهی نماز	و اگر می بهایید بی بهر ما

شفا فی السقمانی شمس حکیم شرف الدین حسن و افضل فضلی زمین بوده میر و اما داور
 تجید نموده جامع کلمات صوری و مصنوعی و حاوی حکمت علمی و عقلی از عالم توحید و تجرید بجزه داشته و در هر
 شعر و شاعری لوی شحرت افراشته قصاید و غزلیات دلکش برشته نظم کشیده و با دود معرفت چیده و غنای
 متعدد دارد و از جمله مشنوی بجز صدقه موسوم به بکندان حقیقت که از محلی کمال فصاحت و بلاغت حکیم از آن
 خاطر است و از غایت لطف بعضی آنرا از حکیم سنائی دانسته اند و نسخه آن متداول است و غالب خلق از سنائی
 لیکن آنچه بر فقیر از کتب تذکره خاصه تذکره علی خان لکنی معلوم شده از حکیم سنائی ره است بهر صورت
 چون نهایت طاقت دارد **وله** اعلمی از آن نوشته شد

نظر بجنب او بی نظر توان کرد	حجاب چهره عشاق عین بیانی	بین او هیچ بین بدان میخ	که خاک پای او کی میایی انانی
از دود و تبیل که از رخ نهاده	آن بنده که در چشم خدایار دارد	آن شیخ که از خانه بیار از غیر	است بجهت سجده که در خانه دارد
پستای ارم بر سر بالین می	اگر آیم ازین جلوه بآن بپوشد	هر کس میرد پیش او از بوی	و لش را آشنای دولت است
غم عالم پریشان نمیشد	سر زلف پریشان فریده	ولی تر سید ز دود و زخ	غم جان سوز بجزان آفریده
بنا امید یاران و شد که کج	بنا که توان ازین آفرید	هر دم و حرفی در جهان	رقسم در کنار و سخن میان
این لبه و آن سجده طلب	ره سوی تو آن که در طلب	میراندم از ناز و جوشی که بیار	پیش که اریه و پرورد
غیرت نه هم از غمت کشتی	از دست نخواهد که بچون نکند	بغفل عشقی نمایی در رفت	چو سیکردم که گریه چنین سید

من المشنوی موسوم به مکمل ان از بهر کار جی در دانی تو کمال معنی

مخدا الله عن لسان العنق	نزدش کن عن جفا العنق	ابد و بقاء بالآله	کامل است از لایق
که سنائی سرای او باشد	از لب کبریا می او باشد	تکرت جان اول چه اندیش	خاطر آب و گل چه اندیش
در سایش که کار اسکان نیست	در هوا بیش که حد عرفان نیست	عقل عاجز شود و کلامی	نطق اگر شود که لا ادری
باطن و ظاهر اول و آخر	همه جا غیب از همه حاضر	اولی که که سابقش قدم است	و آخری که که لاحقش قدم است

روشن دوم

این سخن خود سرای او نبود	جای این که گفت که نبود	بر روی اطلاق و چند و چون تم	جل شایسته بری کیف و کم است
کفر و دین جلوه گاه و حد است	لا و لا که گاه و حد است	کفر و دین گاه و حد است	کفر و دین گاه و حد است
کفر غافل که در عبارت است	بی خبر که است طاعت است	میکند بر یکا بخشندی	وصف لم یولد ی و لم یلدی
که برین و که خدا خوان است	روشنی با که سلطان	ای حجاب رخت نقاب ظهور	برده استیت تجلی نور
ما و ال را بجزرت ره نه	بسیکس از تو جز تو آگاه نه	قدم از خویش بر نیاید می	جلوه کردی پیش دیده خویش

فی المناجات

در بهت عقل پیش پای	قد می چند رفت و برگردیم	چون صولی زور کرد و نگاه	در می چند دید کرد سباه
عشق چون شعل بقیع افروخت	اوش و فخر خیال بسوخت	عقل اول طفل چو بخت	بر سر حرف از پیش نخت
هر که از سیر عجب عرفان است	از تو بر تو عجز از برهان است	معرفت کی ز قال میزاید	رهبر کور کور کی شاید
حسن و دام احتمال مهر	موم در دست قیل و قال مهر	بزرگ این راه را ز اهل کمال	دید و بستان پای تهی

در بیان تقاضای اسماء و صفات بطور ذرات

سید اهل و فرج عجل و جلال	همدم خوش و دور آزال	خویش را بخویشین سید	عشق باروی خویشین سید
هیچ در هر هوای سیر نیست	احتمال ظهور غیر نیست	سکه مغرور بود و بی پروا	از دود عاشق بود استغنا
جوشش زدن کمال است	حسن شد طالب تاشانی	شوق کد داشت حسن را سنبه	جلوه کرد بیکو و کاه ظهور
چون صفات مقابل باری	تقاضی شونده در کاری	آنچه اکل بود ز پیش برود	از میسان مدعی خویش
ز آتش آن مایه صفات کمال	بود چون منبع جلال و جلال	وین دور حکم بود و کرم	در ظهور و خفا بود و کون
دوست دارد و خفا جلالت	رو به عاشق نه جلالت	بر خفا بود چون ظهور شرف	که تاریکی است نور اشرف
رحمت سبق یافت بر خشن	یافت عشق آنچه بود در طبعش	تا زبردستی وجود بود	نیستی زیر دست بود بود
گفت احیت تا رقب ظهور	پی بری سوی آن شرف شعور	این صفات چو لازم دانست	مین از دستم است امانت
اگر بیکویی شود غالب	مطلب خویش را شود طالب	آن که با تمام محلی نیست	نقص در شان حق تعالی نیست
که بود یک دو فرد انسانی	حت است اسماء و صفات پانی	بنود آن دور ابراهیم است	از دود سواد بود و کلفت
ترتیب که نه این چنین شد	کار این هر دو عکس این شد	چون شود بند و طیف	نفسه لطف و لطف مثل
هر که ذی ادر و دبدبدی	یاد او نیست همچو او اعزاز	آن نه بینی که بر تو هست	چون تاباید بر آید آب
صیقلی که بود مقابل او	کیرد آن نور نقش در دل	همچین نور سیر ازلی	چون فتد بر دل خلی

ای که جل است آب و شمش	روشنی کیر از فروغ و لیل	حسره از نایب غزل	است بر قدر پایداری است
هر که به صبح هم نشین باشد	نور دولت در استین باشد	بود بود نظام او با شام	بسجده شب و روزی که نشین باشد
ای میفر خرد و زده او رنگ	در مناجات حضرت بار تعالی		
در دو حالت نیست کجائی	خرد دل عاشقان شیدائی	منفرد عقل دیده راوری	در نقاب ظهور مستوری
حضرت عشق آنست درستی	درد و عالمش بر گردیستی	خانه دل چو شمع تمام و کمال	کشمیری در و سیاه حال
یعنی بن صفت خدائی است	حسرم حاضر کبریائی است	نیستی را بجز تو نیست اگر کرد	شب روز و بند و پست اگر کرد
بر تر از کار این جبهائی تو	عاشق لالت معین آنی تو	هر کسی در خیال داد و بخش	صورتی ساخته است از بخش
چون شود مغرور غفلتی تو	همه اندک کاین است تو	هر یک گفتند و هر یک میگویند	همه راه خیال می یابند
ای درون بر دین تو لب زنی	فی اظهار الشوق و طلب الی محبوب		
در نقاب ظهور مستوری	بیک نزدیک کشته دوری	تو منائی شوق ویدار است	این چنین کرم کرده بدار است
غم چشائی تو در دیدم	سینه از سینه دیده از دیدم	ناله مست تر از غم تو	خاطرم و دهنم و غم تو
دماغ عشق تو خانه زاده و دم	نزد و یاد تو زیاده و دم	شوق تو چون قرون کند دور	کره هر سوی خوشتر کرم
ظاهر و باطن از تو در آید	همه جا خدائی از تو و لب زنی	ای تو صعبای ساغر کرم	نشانت در سر کرم
کلمت تو حیدر را تو یادش	خاسته است لا شریک لای	ذات پاکت که از تو آید	محض هستی است که از تو آید
یک زبان بینی و سخن بسیار	فی صفت ظهور الحق و تجلیات		
هر زمانیش جلوه کرد و کرد	لیک چشم علیل بی خبرت	بجل در سب و خفیت نیست	دو جلی بیک طرف نیست
آب در بحر بیکران است	چون کنی در سب و جان است	هست تو حید مردم بی در	صانع وجود در یک فرد
لیک غیر خدا ای جل و جلال	نیست موجود و نزد اهل کمال	هر که داند بجز خدا موجود	هست مشرک بکیش اهل کمال
وحدت خاصه شود این است	معنی وحدت جو داین است	حق چو هستی بود به حق	غیر حق نیستی بود مطلق
نیستی را وجود کی باشد	بهره و از نمود کی باشد	ذات در مرتبه مقدم است	بی نیاز است از عباد و عا
وحدت بخت بی کم چون	راحت بارات و بی است	انکه از اعتبار هر چه	متعفی می شود بهر معنی
چون بخود عرض حسن خویش کند	هر زمان وصف خویش کند	ویده در شوخ حسن لم زنی	کوز غیرت تاب مغزنی
عبد کان مایه و بال بود	سبل چشم اعتزال بود	ارنی کوی باش مسجود	لیک ناری زلف انی هم
لن ترافی چه از سران است	در امید مسجودان است	لن ترا محسوس بر لب است	مر مر انا زبانه طلب است
این غرور است لایق کد است	که بجز امتحان و صلاست	اگر هست جام ویدار است	لا بچشمش هم پدیدار است

آن زمان بزم قرب راشائی	مکت برانند شیر آسائی	غن اقرب دلیل نزدیکی است	لیک چمت بروی تاریکی است
میکنند باغش روی بروی	ویده سر و من بر خوا	انکه باشد بگاه گفت و شنید	تو نزدیک تر ز خیل وید
بچه یکا کنی از دود و ریه	قد می پیش نه که مجوریه	چمت از آفتاب خیره شود	کی بران آفتاب خیره شود
چهره آفتاب خود فاش است	می نصیبی گناه خاش است	ویده از آفتاب پر ساری	چشم خاشاک بیداری
چشم خود بین خدای پند	فضل از منی انجین شود	ویده که خویش را نمی بیند	بسجده ای چرانی میند
قرب بسیار مایه دور است	وصل سجد دلیل مجور است	آن نیستی که از بی اعبا	انکه کی روزیت بود و ناچا
آینه پای تاب بر صبر است	لیک از عکس خویش بخت	میکند جلوه در هزار لباس	چند کند چون ز لباس شناس
چون خدای نشانه از دست	میثوی کم در این دوام صفا	زان کردار و ام و سوای	که بجز کوشش نشاست
تو نظر کن بحسن روز افزون	شکر بر لبس کونا کون	کر چشم شود بنشیند	هر چه بینی تحت او بینی
مرد از زده که ز خانه ناز	انکه کی در میرسد آواز	روز شوق تو چون زیاده شود	خود بخود بر تو در کشاده شود
آن زمان بر رخ طلب خدی	کش بر منی چشم بر بندی	یکه نایده چشم بختی	که بنا محو باش بنیای
بر چنین دارم از خبری			
در نعت حضرت ختمی نباه صلی الله علیه و آله			
نقش مستقیم چون بر آید	احمد از بند بندم خست	هیچکس را چو او ندارد	که سر اوار و دستاری
زده در پیشگاه آگاهی	کوس تقریری مع اللی	بود بزم یکا کنی را شمع	شد از آتش مقام جمع
بوده از وحدت جلای	باریت از میت عالی	هر چکفت از مشو و مطلق	من را آنی قدر را و حق گفت
بی نیازیش کرد امکان	حقه آتش امانا کوی	همه او چون ز مشرق آدم	ساخت روشن قلمی عالم
هر یک از انبیا چو سایه	می نمودند پای پایداری	رفته رفتند بلند می کرد	تا نصف ابرار عدل رسید
یافت در اعدال نصایف	غایت استواری روحانی	سایه در خط استواری	ظلمت سایه زور و انبوه
انکه جمش تمام جان باشد	روح پاکش بدین چنان باشد	کی کند روح سایه انجری	کمرش با کلی بیاسیری
بر سر خلق بود دل آس	سایه را سایه کی بود همراه	در بیان قصیت شاه اولیا امیر المومنین علی مرتضی	
علیه السلام			
عقل و برهان نفس امر است	لین دورا غیر او سیم زده	چون کردی کاینه اش دید	بخدایش می پرستید
جدا مایه بلند کمال	که شود مشیت حق تعالی	ویده معبود را بیده جان	نه پرستید تا ندید عیان
معبد از مقصدش جدا	بود ایاک بقیدش حال	ساختی با خدا چو بزم حضور	جامه تن ز خود نکند بی در

پرسو دای تن کوشیدی	گاه کسیدی و گاه پوشیدی	در نماز نجسان زنجاری	که دعا دار بر هر ارمی
بود غفلت ز سنج پیکش	که بر تن بود آن زنجارش	خسندقی آسار بود زنجین	نتریش در سنگ طاعت ثقیل
که در شرک از وجود چون رفتی	هر دم اندک بر کی رفتی	هواره ز چون گشت شیش	شد خنوب آب آتش غشیش
چون هوای شکت غری کردی	مصطفی کف خویش کردی	انکه محرم تو شش خایینه	نقش پای علی است دانه
بر کلمات او بود بر مان	حجت حل اقی علی الانان	سجده بانجی است در هر چیز	خربوت کدوست اصل تیر
اشیخ و صلح افضل و اکرم	از همه اعدل از همه علم	نقشی از سه بر اندودی	لی بودیت نه از روی
غذای از مغر معرفت کردی	روزی از سفره خاوردی	در لیلی چو شمع قائم بود	چون فرشته مدام صائم بود
بند او بود و دگر آن خلقند	واله خلق و بته و لقد	لی بخش تیرم یعنی	لیک توان ساخت قدر کی
که نهفتند حاشش است	نمی از بیم و نسی خست	سایلی در نماز کردی	خامش در رکوع بخشیدی
یکی از فضل او غریب است	و یکی از انما و لیت کم است	در شب غار نور روج تول	خفت آسوده بر سرش تول
حفظ از کسید و شمش کردی	جان خود را فدای جانش کردی	خو از پیش از نع لطفین	انزع از شر که از غلظین
در سه مصطفاش بر دانه	سجده ناکرده محرمه فرو	و خوش را کریم اجابت کردی	ز خورشید کین و نوبت کردی

در بیان فضائل و خلافات کامل

در نماز تو دوات مطهر است	دوات محلی صفات کرامت	هم تو مخصوص لطف کرامت	هم تو مخصوص علم الامت
خلقت از بصورت خود کردی	دست سازه محبت خود کردی	دوات از جاده خاتم کرم	خلقت خاص حسن القوم
جز تو کس قابل امت نیست	و ان مات بخر خلافت نیست	زان ترا کار شکل افتاده است	که صفات مقابل افتاده است
این طلوی چو از تو یافت حصول	لقبت که کرد کار جلول	تا بدین خطره جوی تو	هم جوی و هم غوی تو
تو از ملک ماه تابی	نامزد خلیفه اللقی	مرحبا ای خلیفه الرحمن	بند ای و دیده النج
افضل از مره کانت تینی	که ولایت تو است از دانی	معدل بود چون مزاج جهان	از وجود تو یافت در تن جان
زنه از تست شخص عالم بر	اگر نمائی تو می منانه جو	تا ترا پرده تو ساخته ام	حالم از کرده تو ساخته ام
هر چه در آسمان کرده است	در تو چیز می مقابل است	نسخه عالم کبیر تو پی	که چه در آب گل صیر تو پی
کبری تو از راه و کرامت	از تو جزوی حجاب مختصرا	من علی کای کای کای کای	علی کند تار سه سوی کای
غایت این تزلزل انسان است	بر زخمی بر وجوب امکان است	و حد از خلقت بوی شد	در تو کم گشت و از تو پید شد
استدای غلام کثرت تو	و امتیای صیبا و دعت تو	گوش کثرتی و بس تری	مطلع الفجر هم تو بی بارسی

خویشتر بر انکه خود غریب	زانی از خود فدا ده در دل	خویش اگر خود فرو بیزی	بد و چنگال در خود آوری
تو امانت نگاه دار جی	هر پویشان که از داری جی	انکه خویش اشک روخت	خویشتر با پرده توخت
اندرین پرده بایش بگری	خویش آینه نیست در دیر	انکه شوق بر اش در دست	از تو پنهان بجای تو دست
دل که جا داده اش در سین	در کف دست همچو آینه	در تو انوار خویش می بیند	عکس رخسار خویش می بیند
تو که آینه جمال و شیشه	از چه محروم از نکال فی	از رخ خویش ده کن کبیری	کلی از روی آفتاب شوی
از تو تا انکه طالب آتی	یک دو کام است توید آتی	هم مستاعی و هم خریداری	یا خودت بست طرفه بزاری

صالحین اصفهانی قدس سره

امام خواجه مساین الدین علی ترک از فضلای و کلمات
 در کار بوده در تازی و دری تا لغات فرموده من جمله شرح فصوص و کتاب مفاحص و رساله اسرار القلوب
 و شرح قصیده ابن فارض است با سلطان شایخ معاصره و دریند قاضی بوده و بعضی از علماء باده می معاصره
 داشتند و تفصیل آن در کتاب مجالس المؤمنین قاضی نور الله مسطور است آن جناب و ابن فارض و مولانا
 شرف الدین علی بن دودی بن سلطان حسین خلای و له تربیت یافته اند این دو بیت از حمد اشعار است

اگر چه طاعت این شیخکان سالوس است	که جوشن دلوله در جان پس جان انداخت
و لی بکعبه که کریم شل طاعت شان	بمنجین تو اندر آسمان انداخت

صدر سیرازی

و هو صدر المالکین و فخر المحققین مولانا صدر الدین محمد بن ابراهیم بن
 یحیی المعروف بذا صدر اظهورش در زمان سلاطین صفویه علوم عقلیه و نقلیه را در خدمت عظامی علمای
 و کبرای حکمای معاصرین خود تحصیل فرموده با متد جناب سید سید عارف مجتهد مولانا میر ابو القاسم قدر کی
 استر آبادی و جناب مولانا میر محمد باقر مشهور بداده حضرت شیخ الشیخ بهادر الدین محمد العالی و مولانا
 در عتک الهی پایه اش را بکی در گذشت و مسلم عالم گشت مولانا مرتضی المدعو بمجن کاشانی و مولانا عبد الرزاق
 لاهیجانی و غیرهم در خدمت آنحضرت گذر کرده و از آن مصل کرده اند غرض او را در ترک و تجرید تحقیق و تجدید
 پایه نیست و در تیرا جند بوده و سالهاست که عدل وی ظهور نموده تا لیفات آنجناب مانند اسرار اربعه
 و شواهد ربوبیه و غیرهم بین احکام معروف و مشهور در ساله مدققان اش موفور منجزه ساله فارسیه موسوم
 به امل در طریق سلوک و معارف از آنجناب بفرستیده تحقیقات پسندیده دار و یتیمان این رباعی از قولی شد

آنان کرده دست گزیده نهیم را با سع
 در کوی شهادت آرمیدند همه

صفی صفهانی

و هو مولانا صفی الدین محمد فاضلی نخبه پروزه و عالمی بی انبار بوده تحصیل مراتب را تدریس

صاحب کتاب لباب وی را بسیار ستوده **رباعی** غرض این رباعی از دوست
ای آتش عشق را دل سوزی / وی باد هواش آتش افروزی / هر دیکه دانش هم از در کند / یارب تو از آن دره مراد کنی

صدرالدین شاد بوری معاصر سلاطین خوارزمشاهیه بوده تاریخ سلاطین خوارزمشاهیه تألیف
فرموده بالاخره توفیق فقیهش شد منصب استیفای دیوانه بفرزند خود باز گذاشته و خود از استیفا استعفا جسته
عبادت نشد بر ریاضات شاد مشغول و خاطرش از منصب تعلقات معزول و در مسکن مسکن ساکت و کاک
و ملکوت را ملک کشت و آخر **وله** در کشت این دو بیت از دوست

کرد بیت روزگار دست زبانی / است درازی چرخ زبانی / با هر عالم طاف با هر کس لکن / هر چه دانی کوی هر چه توانی

صنیع بیطامی و هو محمد بن محمد البیطامی از فضلاي عهد خود بوده این بیت از اشعار اوست
در عشق می سنوالت / اگر نبود جواب هرگز

طالب جبری از اهل حاجم و حاجم از توابع نظام است آثارش از سی سال در شیراز برده
ارادت جناب شیخ نورالدین آذری طوسی گزیده و در کوشش از او اخذ و مشتمل بر کوی و چوکان بنام سلطان
عبدالله بن ابراهیم بن شایخ میرزا منظم نموده در کشته و فانی در مقبره خواهر حافظ شیرازی مدفون
گفته اند این رباعی **رباعی** از اشعار اوست

در کوی عاشقی به جان در / می گفت بن اهل لی رخت / طالب مطلب کی از غیرت / و طالب آن پیش طالب

فاریابی و هو ظهیرالدین ظهیر بن محمد کیش ابو افضل از فضلاي عهد خود بوده
از فاراب من توابع کج و نه تنها آماج سلاطین سلجوقیه و اید کریمه را کرده مضامین بدیع و ابیات رفیع
در روزگار از دیار کارانت و میراد شاعری پاید در تبه و دل سپند بوده عاقبت الامر ترک و تجربه کرده در بر
پای در دامن اندوا کشیده و یواش گمر مطالع شد احمق قصاید خوب و مضامین مرغوب دارد و غرض
فاضلی است عالی مقدار و چکی بسیار این چند بیت در نصیحت و موعظه فرموده است

لبی کاولی هم و آفرین فانی **فی الموعظه والنصیحه** در حق وی کلام و ثبات و تعاضد
کشی لب نموده که تو خفته از / در خواب خفته و بوی / شش ترا که گریه در روزگار / روزی او مملتی بود کوی این

چون شینت ز صرقت خفت / کور تو چشم و طیر کجیده / نی کی گزین میان تو و من / بر هر کوی بگریه و بستان

این آسمان که هر طوبی نام / منکر چکونه فاقش از / تراستی از بر سیه و قیامت / از کوه ناله من و پند کوان

که در خاک غصه طفت بغیر / آتش وی خاک زمین شوم / از سنگ که برین کوان / از پیش پشه غصه بید و من

در با قاده در تب لزلت / ظم و باغ کوز و شین کوان / بیل تمام خلقت محکم نهاد / از پیش پشه غصه بید و من

شیردان که لاف ز سر زبانه / از دست مور در کف خفت / یک در کی قنقش شوق / آسب خمر خنده تا پیش نهاد

وین آدمی که زنده ارکان / پیوسته در کشاکش از / عقل است بر سر آره ارکان / هم پایل شہوت دست خن

بکوشش با سلامت با نسی بر / **وله امین** / که راه سخت مخوفات و / در راه سخت مخوفات و

ترا سافت دور و دراز / آستان هم تا پیشگاه / تو در میان کوی غریب / چنان کن که یکسایه کند

کنایه چند صغی بخون ال / بجمع آری کاین طلس / ز گرم مرده کفن در کشتی / میان اهل مرگ که دارد

بشت جانور می خور و غل / تو نیز که ده از بصر صلب / بدان طمع که با خن کشتی / تشنه تر صد کفی کند

بیاده دست میالای ک / که قطره قطره چکید / برفت صبح شود سپهر / که باک با خن عشق در شب و

دل مرا چو گریبان کف / آتش دامن همت ز خاک / شد ز خاطر مذهب می / برفت از سرم آواز بر بط

عزیزکاشانی قدس سره و هو شیخ عزیزالدین محمود از افاضل حکما و کمال فضلا
جناب شیخ نورالدین عبدالقادر نظری اورا تربیت نموده و در زمان خود از شایخ عرفا محبوب بوده در علوم ظاهره
و باطنیه جامعیت داشته و تصانیف تحقیقه از خود در روزگار گذاشته عشقانه و عقل نامه و ترجمه عوارض
و شرح قصیده تأتیه ابن فارض **قطع** از اوست و هم از اوست

تا توئی در میان خالی / چرخ و وحدت از غبار / اگر حجاب خودی براندازی / عشق و معشوق عاشقیت

دل گفت مرا علم نهی بوست / **رباعی** / قدیم کن کت بدان دست / عشق و معشوق عاشقیت

انغم که الف گفت و کر کتم / **وله** / در خانه اگر کشت یک حرف بس / عشق و معشوق عاشقیت

ای یکس رخ تو داده نور / آید رخ تو بود تو می / و لکنی منکر بغیر / غیره کسی که آید اندر بط

ای دست میان بدانی / چون من تو این توئی / و لکنی منکر بغیر / پس در نظری غیر نامی

علامی خراسانی و هو سید علاءالدین از افاضل کالین در هندوستان فانی از اوست
بجستجوی نیاید کسی مراد و لیک / کسی مرا و بسیار که جستجو دارد

علی سمنندی و میرامیان ناصر علی کویند مردی مجرب و وارسته بود در **۱۱۹** ازلت بود
در جوار شاه نظام اولیا **وله** در فون شد از اوست

بطاعت کوش اگر عشق بلا انحراف / و استماعی جبع کن / که غارت شود پیدا

انل و نیار از غفلت زنده دل / آینه آری مردکان / از زنده می بیند خواب

علی قلندر سمنندی مشهور شاه علی بوده و مجردانه سیاحت می نمود و از آنجناب آ
من است و در حال چنین یارب خواهم / اگر با که امانی بدین آلوده دامن بگذرد

فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
ومن لم یؤت الاله بنون	ومن لم یؤت الاله بنون	ومن لم یؤت الاله بنون	ومن لم یؤت الاله بنون
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا
فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا	فانما لم نضع مقادیرا

عالم خوزی قدس سره و هجده بن ابی عبد الله بن ابی حمزه الثمالی بن ابی صفی المصطفی بن
عبد الله بن قیسان المایجی الخوزی بو فور کالات از همکاران پیش بوده و شیخ محی الدین عربی در تصانیف خود ویرا
ستوده گویند تصانیف عالی دار و مجله طراز الذب و آن مثل است بر قبایل و مناقب اثنا عشر علیه السلام
در حقیقت ایشان بر این قاعده در آن کتاب ثبت کرده با شیخ بن عربی موافق و معاصر زبان بیان از او صافش
قاصر این رباعی منسوب **رباعی** بان جناب است

بیوگرافی سردار امام ای نام تو ذات جلاله ای بی شائبه تو در جهان گشته ای روی تو صبح و شام
فردوسی طوسی علیه السلام و هجده بن ابی عبد الله بن ابی حمزه الثمالی بن ابی صفی المصطفی بن
عبد الله بن قیسان المایجی الخوزی بو فور کالات از همکاران پیش بوده و شیخ محی الدین عربی در تصانیف خود ویرا
ستوده گویند تصانیف عالی دار و مجله طراز الذب و آن مثل است بر قبایل و مناقب اثنا عشر علیه السلام
در حقیقت ایشان بر این قاعده در آن کتاب ثبت کرده با شیخ بن عربی موافق و معاصر زبان بیان از او صافش
قاصر این رباعی منسوب **رباعی** بان جناب است

جهان را بسوی و پستی و تنگی	جهان را بسوی و پستی و تنگی	جهان را بسوی و پستی و تنگی	جهان را بسوی و پستی و تنگی
کتاب وی معروف است و اشعار و کبر و دارد ولی در ضمن حالات و حکایات کتب داستان و در آغاز و انجام هر داستان	کتاب وی معروف است و اشعار و کبر و دارد ولی در ضمن حالات و حکایات کتب داستان و در آغاز و انجام هر داستان	کتاب وی معروف است و اشعار و کبر و دارد ولی در ضمن حالات و حکایات کتب داستان و در آغاز و انجام هر داستان	کتاب وی معروف است و اشعار و کبر و دارد ولی در ضمن حالات و حکایات کتب داستان و در آغاز و انجام هر داستان
در عالم نصیحت و موعظه سخنان حکیمان دارد که بعضی از آن نهایت لطافت دارد و غرض و فاش در سه اعم و این	در عالم نصیحت و موعظه سخنان حکیمان دارد که بعضی از آن نهایت لطافت دارد و غرض و فاش در سه اعم و این	در عالم نصیحت و موعظه سخنان حکیمان دارد که بعضی از آن نهایت لطافت دارد و غرض و فاش در سه اعم و این	در عالم نصیحت و موعظه سخنان حکیمان دارد که بعضی از آن نهایت لطافت دارد و غرض و فاش در سه اعم و این
استاد از کتاب او در توحید از توحید کوی نیست ایراد شد	استاد از کتاب او در توحید از توحید کوی نیست ایراد شد	استاد از کتاب او در توحید از توحید کوی نیست ایراد شد	استاد از کتاب او در توحید از توحید کوی نیست ایراد شد
پیشندگان آفریننده	پیشندگان آفریننده	پیشندگان آفریننده	پیشندگان آفریننده
پیشین باید که خوشتر نباشد	پیشین باید که خوشتر نباشد	پیشین باید که خوشتر نباشد	پیشین باید که خوشتر نباشد
نداه حسد و در کجای	نداه حسد و در کجای	نداه حسد و در کجای	نداه حسد و در کجای
تختین فطرت پسین شمار	تختین فطرت پسین شمار	تختین فطرت پسین شمار	تختین فطرت پسین شمار
که من شعر علم عظیم در است	که من شعر علم عظیم در است	که من شعر علم عظیم در است	که من شعر علم عظیم در است
نباشد بخیر و در شمس	نباشد بخیر و در شمس	نباشد بخیر و در شمس	نباشد بخیر و در شمس

در صحبت آدم و نوح علیهما السلام
برای سر بر پا چرخ بلند
سپارشش که خاک تری
ببارد کار که بر که داشت
کدشت است جبین که داشت
یکی نکته گویم اگر مشنوی
هر آن تخم کاری همان بود
چو پر مرده شده روی سخن
نخود و کرد و با بسین
چو بستر خاک است بالین
هر چی سپارید از کبریت
میار بار موری که دانه کش
اگر تو شمع مان بجای می بود
بدان سوزان بس که می بود
سوی پای کاه مبدی می
بدان حضرت از جندی می
جهان را چنین است ساز و نهاد
که خبر هر که رگس نهاد
اگر مرکب داد است بیداد
زاد او اینده داد و فریاد
چنین است رسم سرای سخن
تی زو براجت تی زو براجت
که هر که تو شد کشتی سخن
میلادی آن خجرا بکن
شکاریم کیم بر پیش مرکب
سری زیر تاج و سری زینت
پراکنده کاهیم اگر بسره
در از است کارش که کرد

چنین است که در چرخ غیب در نیاید بپسند کس آهوی خود	پستی کلاه و پستی کند ترا روشن آید همه خوی خود	پشت دان نشد کسی کلاه جهان سر حرکت و جبرست	نجم کندش را بیدرگاه وز بجیره خافان غفلت
چپ و راست هر سوشتان می یکی خبر بپسند کس زمین پند	سر پای کستی نیاید می همی از نژادی و شش پند	یکی بد کند نیک پیش آیدش جهان بند و تخت خوش	جهان بند و تخت خوش جهان سر حرکت و جبرست
بستی برودان کواهی و پند بیک دم زدن بستی از جان	روان تر از شانی و پند همی پس بد کند آید تیر	چو جات شکفت است و تن نخست از خود اندازد و پند	نخست از خود اندازد و پند نخست از خود اندازد و پند
بی مور بپستی حق کو است توسست که را خرد یا ریت	که ماند کایم او پادشاه بکستی کس را خرد یا ریت	منش پست که در کس کشت خرد جان جان استیجان کو	منش پست که در کس کشت خرد جان جان استیجان کو
ترا خرد و بسیار بجزای می کس را بر دست هر چه دانی بوی	پروانه ک خوری زو بپسند بسیار گفتن میرا بروی	جهان چون تن تو چون دین اگر چند کرد و پرستش در	جهان چون تن تو چون دین اگر چند کرد و پرستش در
بجز او را دریا بود کارش نشد بجز آن شمشیر شمشیر	یکی زو غنی و یکی زو تنبا بیکو زان چنان که آید و در	ز دریا یکی ریت و در دین بیکو کوفی که راه حسد و در	ز دریا یکی ریت و در دین بیکو کوفی که راه حسد و در

فارسی خجندی نامش ضیاء الدین و چون سلسله نبش حضرت سمان فارسی رهنی انداخته
میرسد بدین مراتب فارسی تخلص کرده فارسی بپسند پای و یکی که مانده است شری بر حصول فخر الدین دارنی
نوشته معاصر سلطان محمد ابدی که بوده و امورات شرعیه بخارا را رقیق می نموده در شمس و هرات و غایت
روزنامه کلونیت کند که
تغایبهای پس من هر از
این مقامات از دست
گرفتاری که در این
مقامات از دست
گرفتاری که در این
مقامات از دست
گرفتاری که در این

فیض کاشانی قدس سره و هو مولانا مرتضی المده غفر له من از ملائذ فضل صدر
ملا صدرا ی شیرازی بوده و بصاحب آفتاب مفاخرت نموده همیشه زاده مولانا ضیاء الدین نور
کاشانی است که معاصر شاه عباس ثانی بوده و غرض آفتاب جامع بوده میان علوم عقلیه و نقلیه و از انبیا
نخستین تفسیر جعفری و صفائی و محتاج ده افنی و محتاج البیضا که در احکام و اخلاق خویش نموده از کذا
رساله بر سوم کلمات کمنه در ساله امراء القلوه هم از دست و کاشانی حلت نموده اشعار بسیار در حدیث است
اگرست بنام نیت عارف را بود عام است
هر که پیش از دینی شعله که بود خام است

هرزه کرد و اسکندر در میان تاریکی خوش آمد عای سن زوی شود و اول	آب زندگی با ده است چشمه مضر جام است لیکن بشرط آنکه بوده عای دوست	در دی کشان زهم جو باشد وجود من در کردن شیا که ز خاکم سبب بکیند
از آن صحبت یاران کشیده دام من را با عیان نورانه مرقد که صحبت دگری می کشد که باغ	ایام شب بکشد غفلت نیست چون پر شد می فضا طرزد	ای که کان کی که داری چرخ ایک روی از جهان کناری چرخ
در عهد مبسی کرده جهالت ای که کان کی که داری چرخ	ایام شب بکشد غفلت نیست چون پر شد می فضا طرزد	ای که کان کی که داری چرخ ایک روی از جهان کناری چرخ

فاتح کیلانی امش میرزا محمد رضی و مشهور بشاه فاتح مولد و شاه اورش و در ملک
هندوستان در کشت بود یک سال در دلی مانده و بعد بفرم زیارت که منطقه شتره بجانب جرجانه پس از
سازل قاطعان طریق بر آن فایده رخت دست قتل و غارت کشاد و حکیم را بعد اتم آخرت فرستاد و
چهارصد ریت دیوان وله دارد از آن جناب است

فدائی لاهیجانی حلف الصدق شیخ محمد لاهیجی است که صاحب شرح کاشانی
وی شیخ زاده لاهیجی معروف بوده و چندی خدمت شاه اسماعیل صفوی را نموده شاه کوزا و ارباب
نزه محمد خان شیبانی فرستاده وی در آن مجلس داد و فصاحت داده آخر غزلت کزیده و در سنه ۹۲۷
در نشر از فوت کرده اشعار خوب دارد **رباعی** این رباعیات از ایشان است

در دیده بپسند بخت کمال اولی و توفی سنی و دانی بیخ	در دیده بپسند بخت کمال اولی و توفی سنی و دانی بیخ	در دیده بپسند بخت کمال اولی و توفی سنی و دانی بیخ
خشم کاشانی و شیدا عاشق من و دیوانه من و شیدا	خشم کاشانی و شیدا عاشق من و دیوانه من و شیدا	خشم کاشانی و شیدا عاشق من و دیوانه من و شیدا

فکری خراسانی امش سید محمد تقی بجای باف احش از نوب حیدریه چون اغلب
اشعارش رباعی است و مشهور شده بهند و شان رفته فوت کرده و کان ذکک فی سنه ۹۷۳
غرض از فضلی حمد خود بوده و حکیمان حرکت می نموده این چند رباعی از او است

فانی شود و اهلیم تبار آید	وردوست کسی رسد ز نوبت باو	از دست خنجرش در کشته جان	آن لحظه که نیست شد بر پایست
کردیم بزم دیده چون شمع	من ربا عیالیه علیهم السلام	بر دیم سبزه در دانه شام	
چون شمع تمام گشت میسوزد	و ما اول الفوس که مردیم	و کشتیم عام	
بر صفحه هستی جو غم میگذریم	حرف غم خود کرده رقم میگذریم	زین بکر پاشه که بیایان	پوسته چو موج از بی میگذریم
فیاض لایحه	و هو مولانا عبد الرزاق جامع علوم عقلی و نقلی و ملید مولانا صدر	شیرازی که مراد از شیخ	و شوارق از جلد تصانیف مختصه است و بر فصوص الحکم شیخ ابن عربی تبارسی شرحی نوشته در حکمت عقلی و نور زمان و حیدر اوان خود بوده چنانچه خبر از بیت و پادشاه بنظر رسیده این چند بیت از قلمی گردید رحمة الله علیه
گفته بیدار باید عاشق دیدار ما	پاس این حرف تو دار دیده بیدار ما	تو بر کوچه چشمان و من از رنگ ملک	که زبانت کسی چشم تا شانی را
هر که بینی لبش از دعوی منصور است	لیک زدی که گشت سر زش دار کم است		
قسمت ازین چرخ باطل بود و بس	سرور از نام که آرد آه و آواز	زخم بکافران اعم ز فکر و دشت	تا یادم آمدی علم از اذیت
درد و یو از مجروحی من می خندید	من با خنجرش برویم در کشتن	حیف است که در کوه خنجرش	و سستی یاد تو در او خنجرش
روح در غالب انسان زنی معرفت است	اربابی کرده اند این توده خاک که غفلت گیرند		
وقت است که ترک بر آید	آموخته مار از آید	با جام می دو ساله در یکدم	ناموس هزار ساله بر آید
فتح الله شیرازی	امش حکیم شاه منج الله در حکمت و معرفت صاحب پایگاه معاص	و محاسن اکبر شاه و فاضل در هندوستان و فیضی دکنی با وی از هندوستان این رباعی از او است	می از خم معرفت چشیدن شکل
فخ	تحقیق نکات ال عرفان آسان	اما تحقیقش رسیدن مشکل	
خالدین رازی	و هو ابو عبد الله محمد بن حسن القرطبی البکری از معارف فضلا	فضلا و حکمت و در مشنون علوت قدرت داشته تصانیف بسیار دارد و با نام الکلیین مشهور شده و اکثر	عارفین در وی طعن کرده اند مفصل احوال وی در کتب ثبت است و لا دتش در علم و فاضل در معنی
این اشعار منسوب	عربی	با دست و قلمی می شود	
طایفه افلام العفو عفا	و اکثر سعی الغالبین صلا	و کلامنا من جالود و کلامنا	و ما و اجماعا معیننا
و کلامنا من جالود عفا	و کلامنا من جالود عفا	و کلامنا من جالود عفا	و کلامنا من جالود عفا

دل نشد از چشمان طول عین	رباعی	شوان جصا من قبل و قال	
هر جا که ز محبت اشری شاد است	سود از دله بر کزری افتاده	در وصل تو کی توان رسیدن	هر جا که تنی پایی سری افتاده
که خردم در خرابات تو نیست	واراش جان بجز مناجات تو نیست	و اسنات ترا و اجبی کی دلم	و اسناده ذات تو بجز ذات تو نیست
بر کز دل من ز علم محروم شد	کم از دلسر که معلوم شد	و افتاده و دلال فکر در دلم	معلوم شد که هیچ معلوم شد
ترسم بزم عالم جان نماند	بیرون شوم از جهان نماند	در عالم جان چون دم از عالم	در عالم تن عالم جان نماند
شیرازی که مراد از شیخ	و شوارق از جلد تصانیف مختصه است و بر فصوص الحکم شیخ ابن عربی تبارسی شرحی نوشته در حکمت عقلی و نور زمان و حیدر اوان خود بوده چنانچه خبر از بیت و پادشاه بنظر رسیده این چند بیت از قلمی گردید رحمة الله علیه		
تکلیف بر عاشق جان باقی نیست	مشتوق لطیف با نایان فتن	این را کم کن اگر توانی عظمی	کاین کم کردن ز بجز آن فتن
در عشق بجا جسم جان کردی	شیر افکن و شورشوار میدان کردی	فکرت چو کمال کرد و ایمان کردی	ایت چو مقام نیت شان کردی
فانی و همدار	و هو خواجه محمد بن محمود و همدار از فضلا و علمای روزگار در سالات و تصنیفات	و شد روح متده و شکسته دارد ز قیر بعضی از آنها مطالعه نموده و حاشی مختصه نیز بر بعض کتب و خطب نوشته	منجمله شرح خطبه البیان و حاشیه رشحات و حاشیه نفحات و شرح کاشن راز عرض فاضلی در ویش نهاد
و حکمی خوش اعتقاد بوده	رباعی	این رباعی از او است	
منظورین و حالات است	هر لحظه وجود در دگر حکم بقا	تجدید وجود از عدم ذاتی ما	وان حکم بقا باطل خدا
فیضی تربیتی	از سیاحان بوده در زمان اکبر شاه در هندوستان توقف نموده شیخ فیضی دکنی	باستادی وی معترف و تکمالات عقلی	و متصف است از اشعار او نوشته می شود
کر جانب مسجد کرم در طرف	هر جا که روم روی قلم سویی	شعرا دانش و ادب خبر نیست	آتش شعاع در آتش و ادب
مجنون بر عشق ز سر کرده قدم	رباعی	دارم من و یو از قدم بر قدم	
زاهد تو زستی سکر پیستی	صرف ره نیتی شده هستی	ماست محبتیم و تو مست غرور	فرق است زستی تو با من
قوامی خان	امش میر قوام الدین نصر الله در به و حال فارسی می نمود کبر پر زنی حکمی نوشته بود	و محصل سیر زنا آزار کرده گفت ای قوام الدین از خدا شرم کنی که چون من مجوز و ظلم و ایداری این سخن	بر دل وی اثر کرده و او را در زیر تنگ سگته تابید و رو بعبادت آورد و بخدمت شایخ رسید
صاحب مقام عالی گردید گاهی	در طریقت تصنیف کرده منی مجنون المجنون است کلمات به مع و سخنان غریب	در آن مندرج است غرض معاصر شاه خیر از و لا دتش در سده ۷۳ و فاضل در سده ۷۴	و فاضل در سده ۷۴
محمد خونی با وی ملاقات نمود	رباعی	این رباعی از او است	

روشنه دوم

آتش خند ملک شمار من و تو باز اندازد جگر من و تو
 هم پیش من پیش تو آرد و نه اگر در من و تو که کار من و تو
کمال صفاتی و هو حکیم کمال الدین زیاده از محول حکمی زمان خود برتری داشته و بهجت برانده
 و عزت می داشته بداند که او را توصیف نموده و بفضل ستوده اند و است

این عرصه گفت خوش چنانی	خاکش سر که خاکدانی است	فائل مجید اگر کریند	کردی که فرزند او دانی است
در لاله نوح چشم عبرت	کان عارض غیب نوجالی است	رنگ رخ زده عاشقان است	هر جای که برگ رعفرانی است
بر کعبه اگر کلی خبندد	بگری که لب شکر سیانی است	از خاک بخت که رویه	میدان که کلاه جوانی است

کافری شیرازی امش بران محمود گویند سوسنی خوش اتحاد و منزهانه فرزند نهاده بود
 و در شش رحلت نمود و عرض مودی طیل و این رباعی بر جانش و دل است

از چهره عاشقانه ام ز بار و	در چشم تررم همیشه آذر بار و
در آتش عشق تو جان سوخته ام	گر از سر شک من سمنده بار و

کمال صفاتی و هو کمال الدین اسمعیل بن جمال الدین عبدالقادر از مشایخ شرافت و در او اسطر
 ترک و تجرید پیش نموده و از آتش نجایب شیخ شهاب الدین سحر روی مبره کمال بود و بیاس قهر و با یاد خدا
 هم نفس در خارج شهر صفهان بدست لکتر مغول گرفتار گردید و بعد از زجر بسیار بدست شهادت رسید
 فی سنه ۳۵۰ و دواش **فی الموعظه** که در دهه شد از دست

رکار آخرت آنرا خرد و اندوید	که زنده بر لب کشتن کرد و اندوید	بار و و هوس بیاید منی	بسیار سینه و خون جگر و اندوید
ترک خویش گویند کوی یاری	که کارهای چنین باطل و اندوید	کسی بگردن مقصود دست	کریش تیر بالا سپر و اندوید
ز ملک بچو دی آنرا که بجهه باشد	وجود در نظرش مختصر و اندوید	تراز بهت و در طمع میگرد	که تندی بخیزد و لب و اندوید
باب و سوره قناعت کن ز باغ نیست	که استعد علف کاه و در و اندوید	جای مقام نیست جهان لای	خود را فری کن این که اندوید
بلکه که تا تو آمده چند کس نیست	آخر یکی زرقن شان بقدر	روزی سه چهار اگر اجبت معنی	بگذار خلق را در که اندوید
خواهی که عیش خوش و دست کار بر	بایستی ساز و کم کار و باری	چه داری ایل ازین منزل ستم خیز	چو شیر مردان از زیر باغ خیز
گشت روز جوانی هنوز در ده	شب در آنجی سیده دم خیز	چنین شسته بیخات هم که اندوید	بختیار خود از پیش لاجرم خیز
نخواهی آنکه چو سکه قفای گرم	وله فی النصیحه و الموعظه	مکوب آهین سرد از سر درم خیز	که خوب و دشت و در و اندوید
جهان کیشم و آفاق سر سبز	نه و هم اگر از مرده می آید	از روز کار بهین عالم پسند	که ای دولت ده روزه که شست
برین صحنه میا نجای خورشید	کاشته سخی خوش بابت دیدم	اگر چه عیشی است مختصر	چنان به عالم صورت است بر آید
اگر خوشی بانی و در جهان بخیر			

روشنه دوم

طوافی تو بر گرد عالم صورت
 چو امیر طلعی لایب انقدر پای
 چو مطلع نظر و تحسان قدس
 وجود را به خاشاک ره گذر پای

از دین تو سخن حق که چه تلخ بود
 فرو جوش از آن لذت شکر پای
 بدین صفت که تو کم که در طریقی
 ز پیره های بزرگان راهبر پای

دست خویش می کنی تو صورت خویش
 و کرده ساخته لذت خفا که می
 همه جهان را حاجت بسیار تو
 چو آب اگر فو کنی به تن پای

یکی چو ز کس بجای چشم غل غل
 خرد که که خود به دست شای
 اگر مرئی جانی ترک جسم بجای
 که جان فروز در شمع جسم بجای

با عیادت از غمره خندک بر کمان است اینجا
 از غمره خندک بر کمان است اینجا
 ز بهار مرد که بیم جان است اینجا
 ز بهار مرد که بیم جان است اینجا

کمال صفاتی و هو کمال الدین اسمعیل بن جمال الدین عبدالقادر از مشایخ شرافت و در او اسطر
 ترک و تجرید پیش نموده و از آتش نجایب شیخ شهاب الدین سحر روی مبره کمال بود و بیاس قهر و با یاد خدا
 هم نفس در خارج شهر صفهان بدست لکتر مغول گرفتار گردید و بعد از زجر بسیار بدست شهادت رسید
 فی سنه ۳۵۰ و دواش **فی الموعظه** که در دهه شد از دست

کرم میان چنان که گشتن	تسبیح و ذکر خویش فراوان	کامل بان پسند که خاصان	عرض مراد از لب خواشانی
ای آینه ذات تو ذات کس	با عیادت	برات صفات و صفات کس	

کافری شیرازی امش بران محمود گویند سوسنی خوش اتحاد و منزهانه فرزند نهاده بود
 و در شش رحلت نمود و عرض مودی طیل و این رباعی بر جانش و دل است

از چهره عاشقانه ام ز بار و	در چشم تررم همیشه آذر بار و
در آتش عشق تو جان سوخته ام	گر از سر شک من سمنده بار و

کمال صفاتی و هو کمال الدین اسمعیل بن جمال الدین عبدالقادر از مشایخ شرافت و در او اسطر
 ترک و تجرید پیش نموده و از آتش نجایب شیخ شهاب الدین سحر روی مبره کمال بود و بیاس قهر و با یاد خدا
 هم نفس در خارج شهر صفهان بدست لکتر مغول گرفتار گردید و بعد از زجر بسیار بدست شهادت رسید
 فی سنه ۳۵۰ و دواش **فی الموعظه** که در دهه شد از دست

رکار آخرت آنرا خرد و اندوید	که زنده بر لب کشتن کرد و اندوید	بار و و هوس بیاید منی	بسیار سینه و خون جگر و اندوید
ترک خویش گویند کوی یاری	که کارهای چنین باطل و اندوید	کسی بگردن مقصود دست	کریش تیر بالا سپر و اندوید
ز ملک بچو دی آنرا که بجهه باشد	وجود در نظرش مختصر و اندوید	تراز بهت و در طمع میگرد	که تندی بخیزد و لب و اندوید
باب و سوره قناعت کن ز باغ نیست	که استعد علف کاه و در و اندوید	جای مقام نیست جهان لای	خود را فری کن این که اندوید
بلکه که تا تو آمده چند کس نیست	آخر یکی زرقن شان بقدر	روزی سه چهار اگر اجبت معنی	بگذار خلق را در که اندوید
خواهی که عیش خوش و دست کار بر	بایستی ساز و کم کار و باری	چه داری ایل ازین منزل ستم خیز	چو شیر مردان از زیر باغ خیز
گشت روز جوانی هنوز در ده	شب در آنجی سیده دم خیز	چنین شسته بیخات هم که اندوید	بختیار خود از پیش لاجرم خیز
نخواهی آنکه چو سکه قفای گرم	وله فی النصیحه و الموعظه	مکوب آهین سرد از سر درم خیز	که خوب و دشت و در و اندوید
جهان کیشم و آفاق سر سبز	نه و هم اگر از مرده می آید	از روز کار بهین عالم پسند	که ای دولت ده روزه که شست
برین صحنه میا نجای خورشید	کاشته سخی خوش بابت دیدم	اگر چه عیشی است مختصر	چنان به عالم صورت است بر آید
اگر خوشی بانی و در جهان بخیر			

خلاق را موعظه و نصیحت می نمود معانی آیات قرآنی و احادیث نبویه را با عبارات لطیفه و اشارات راقیه بیان می ساخت
 در مراتب با مولانا جامی ملاقات کرد و مصاحبت جامی را پذیرفت و مولانا فخرالدین علی از مقلدانش غرض او را
 تصانیف نیکوت مجله جواهر التفسیر و لب لباب کتاب مشنوی مولوی نیز از دست و مواهب علیه هم از کتب
 وی است در اخلاق نیز تصنیف دارد تفصیل حالات او در تواریخ مغلطه سلطنت مدتها در حبس بود موعظه
 میکرد و واعظ بوده

وله

چون که خوشبختی و هر بختی و پایداری است از خوشبختی و پایداری است
لطفی شیرازی از مجرمان زمان و از سباحتان او خود بوده و سیاحت ممالک ایران
 و هندوستان نموده در هندوستان فاش **رباعی** یافت و بخت شاق این رباعی از دست
 شد عارف جامی را عارفان بدنامی و متبرک و نیکوکاران بیدری بسجده نازان
محمدالدین طالبه از مشایخ زمان و از عقلای مکتب و از خود بوده و علی بن خانی این رباعی را
 بنام وی قلم نموده زبانه بر این **رباعی** از عاقلان اطلاعی بهم رسانید
 بای عشق و ترا خویشتن کردت و دشمنی نیکو داشت مردی کن جریان در این
معینی جامی بنش سلطان سنجری میرزا از فضلا و عاقلان و عارفان و خود میگوید
 در بنام سنجری و بخت می کنند **رباعی** بستم شی که خواجده و مخدوم سبزم
 خوی خوش تو بخت و باغ تو بخت **تسبیح** در خاتم و چراغ تو بخت

در آنکه خود با این وصف نوشت **رباعی** محرومی از این صفات و از تو بخت
محمد نسوی علیه الرحمه از امامیه فضلا و از اکابر علمای عالمیقدار بود حماد الدین زکریا
 دیوانه و سرشته خود را بوی تقویض فرمود آخر تبرک خدمت دیوان و قربت سلطان مذکور کف و طریقه فقر
 و فایده فقره و زادی عزالت منزوی و مانع مانع اخروی شد خوار نشد و ملک مازندان بوی اظهار اخلاص
 می نمود و بخت این **رباعی** رباعی از او نوشته شد

رو در صف و شان باش **رباعی** خاک دهستان باش **رباعی** اول فارغ دار از آن باش
سیح کاشانی و هوکن الدین مسعود بن نظام الدین علی است اجدادش از شیراز کاشانی
 او در کاشان متولد شد غرض از فضلا و علمای عهد خود بود و بغیرت مشهور است چنانکه بانکه بی الهی و تعالی که
 شاه عباس ماضی دید از شاه و بنجد **قطعه** و این مطلع گفته بنده وستان رفت
 کر ملک یک مسجدم با من کوان باشد سرش **شام** پرون میر و دم چون آفتاب از کور

غرض در خدمت اکبر شاه و جانشینان او شاهان غایت مقبر بود بعد از فوت شاه عباس که از عمر حکیم

یک صد و پنجاه سال گذشت بود با بر این مراجعت نموده از دست
 نیارم گفت که بر دوام و برادری **رباعی** برین احوال شرم آدم کا **رباعی** بصفات آدم کنون حد استود
 بمن آینه و زو اثر پدید است **رباعی** در این عالم هر کس که **رباعی** عشرت مردم عالم هر کس که **رباعی** عشرت آن که در عالم **رباعی** عشرت آن که در عالم **رباعی** عشرت آن که در عالم
 عشق که در قفسه خون و رو **رباعی** دیوانه کشتن از نظر اولین **رباعی** و چون قطره بان که هر کس که **رباعی** از امر قادم و بر بار رسیدم

مجت سمرقندی امش محبت علی اهلش از برلاس مولدش **رباعی** موطش شد
 معاصر اکبر شاه و جانشینان او **رباعی** مشربش عارفانه و شاعرش مودعانه است
 چون آینه امست بر خروگن **رباعی** از هر چه برسی همه **رباعی** عشق را خانه است بر سر **رباعی** از درش بسته کسی را بار

ناصر خسرو قزوینی و هو ناصر بن خسرو بن رث بن عیسی بن حسن بن محمد بن موسی بن محمد بن علی بن
 موسی از فضلا و جامع سبع علوم بوده و شیخ ابوالحسن خرقانی را ملاقات نموده خود در سال که در میان حالش
 نگاشته میگوید که در سن سالگی قرآن مجید و احادیث بیا حفظ نمودم و پنجاه لغت و صرف و نحو و عروض و فقه
 سنجیدم و بعد از آن ده سال متبوع نجوم و هیات و رمل و اقلیدس و محیطی کردم از هفده سالگی تا پانزده سال
 دیگر متوجه علوم فقه و تفسیر و اخبار و تاریخ و صنوخ بودم و بقیه تفصیل مطالعه کردم و در سن سی و دو سالگی
 توبه و انجیل و زبور را بقیضای این مذہب آموختم و شش سال تهذیب باطن و سایر علوم باطنی برداشتم و در
 چهل و چهار سالگی صاحب تخیرات و ظلمات و نیزجات و علوم غریبه شدم غرض حکیم مزبور مدتها صدارت
 کرد و بخواهش ملک ماحده تفسیری بر قرآن مجید نوشت و بیا بر خضت شرع و حفظ نفس و وفق مشرب ایشان بود
 آیات نمود و نسخه آن منتشر شد و علماء و فقهای عهد حکیم را بکفر و زندقه و الحاد نسبت دادند بعد از آنکه هزار شفت
 از چنگ ملک ماحده خلاص یافت بهر چار رسید دید که او را تخفیری نمایند خود گوید در میان برباد خود او بقیه
 خواستم مرت موزه خود کنم چنان موزه دوزی بر آدم ناکاه در آخر بازار غوغائی برخواست موزه و در نیم
 رفته چون باز آمد پاره کشت بر سر درفش خود کرده بود از وی سوال کردم گفت یکی از شاه کردان ناصر خسرو
 بوده بود اشارت نمودم بجهت ثواب او را کشتند من نیز باین سبب قدری کشت بر سر درفش کرده آوردم حکیم گفت موزه
 بمن ده که در شهری که شعر ناصر خسرو بخوانند و نامش مذکور شود من نخواهم ماند در حال از خوف از تشار برباد
 بر صورت حکیم زحمت بیا کشید بیت و پنجاه در غار پرخشان بر ریاضت و عزالت گذرانید گویند بهر تبه رسید
 که درسی شبانه روز یکمرت طعام میخورد و الهمدۀ علی الراوی از علما پیش رخ می نمود موافقت داشت
 و با بونصر فارابی و لوامی مباحثه افراشت حد و چهل سال عمر یافت و در سن عاقلان باقی شاق بعضی ایشان است

روشن دوم

بچشم من این جهان چنان	که چشم من این جهان نیست	سوی این جهان این جهان	مهر بر شد این جهان
گویند تعالی بدشمنی	پر رازی طبع بر دانه	تا که ز کین کاوی	تیری و قضای
در این دور چو بکند	که این از خوب مرا	چون یک نظر کرد	که از این که است

در ستایش عقل نفس حقیقت و کنهش انسانی مان مقلد جهان گوید

بالای طاق مفرس و کور	که کایات هر چه در دست	از نور ناطق از اوج	از باختر بخاور و از بحر تا بر
بستند و نیستند و نهانند	هم می تواند و باو یک	بدان که در کوشش	آورد بران سپهر
کونی مرا که هر دو ان	دیوان این مان	خزانه می تراود	این را آدم از چو اهل
و عوی کند که بر این	چون یکت بگری بر	در بزم که مالک	این جهان که در ملک
خویشی کجا بود که در	از هر که همه خصم	این جهان که در	حقا که دشمنان
وانا که هست شان با	چون دوستند چون	که عاقلی ز هر دو	که اندر شان هم
ان از آن که و نهانی	چون که و می خورد	که لازم خاک	چو آستانه خست
زیر بخت دنیا که خاک	بدین امید که نعمت	که هزار سال	که بجزان بداد

در تطبیق آفاق و انفس و تناول اسرار عقلی با آثار عقلی فرامی

بر آن چیز که موجود است	در انفس سل ان نهاده
چونین عالم بر آن رفتی	مملکای بدو یکت در آن
همه اندیشه های بدو	همه تدبیر های خوش
عدم خوابت و بیداری	ارم و ان خاطر دانا
تو هم هست عزرا ایل	چو اسرافیل و ان
قدم نه اول اندر شمع	چو علم هر دو عالمی
تو هم وزنی و هم طفت	تو هم عقلی و هم صورت
تو هم جسمال و منزل	فلک قاصر ملک
معنی و نفس و حق	بصورت و صف مصری

در بیان دین و دنیا و نعمت ان و قنای هستی معصری گوید

روشن دوم

تا صخره برای سبک	ست و لا یقبل چون	و بد قبرستان	با یک بزد گفت
انگشت دنیا و نعمت	آتش خفت اینش	همه رنج من	که مادام هستی
که بکار این را خیر	بگویم که تو توانی	خدا یا این بلا	ولی از ترس تو
لب و دندان ترکان	بین خوبی بنا	که از دست و لب	به دندان دست

وله مصفا

که بی سخن تو و سخن	چو بد خود کنیم
همچو دل و درختی	از چه سعید و قار
چون بهر دایه و مشاط	مست منم چاست

در حدوت ملک گوید

چون است چشم ای	خود سوده می
هر کس قدم باشد	زین تول می
تا توانستی بودی	چون شدی حاضر

نصیر الدین طوسی قدس سره و هو فخر المحکم و مویه الفضل نصیر الله و الدین محمد بن حسن الطوسی بعضی گفته اند که اصل وی از توس من توابع شهر قم بوده و همیشه زاده حکیم فاضل با اقل کاشی است و بعضی گفته اند از جرد و من اعمال قم است و در توس خراسان متولد شده بهر حال قد و شخصیت و زبانه دقیق است علوم حکیمه را از فرید الدین داماد که او تلمیذ صدر الدین سرخسی و او تلمیذ فضل الدین خیجانی و او تلمیذ ابوالعباس ریوگری و او تلمیذ بهمن یار از تلامذة شیخ الرئیس ابو علی سینا می شنواری تحصیل کرده گویند خواجہ با صدر الدین قونیوی معاصر و در بهر حال او را منکر و میان ایشان مکاتب و مناظر علمی بود بالاخره خواجہ بعلوم و اقرار آورده اند تا با او کجا من مبر بوده و تقییم و تحریم دیده و دوری خواجہ بخان گفت که خیال بخاطرت نرسد که ترا از احترام من بر من نفی است چرا که تو بحکمیت از سلطان سنجش نشی و او حکیم خیام را با خود بر یک تخت می نشاند و حال آنکه من در علم و فضل از خیام زیاده ام و بخدمت تو تن در داده ام عرض حالات آنجانب در تواریخ مسطور است و تصنیفات وی مشهور است از جمله و صاف الاشراف در سلوک و انصاف و شرح اشارات شیخ رئیس در حکمت و شرح کلمات بطلمیوس در نجوم و اخلاق ناصری که بنام ملک ناصر الدین قنصانی نوشته شد و بمقادیر هفت سال عمر یافته و در سنه ششصد و هشتاد و یک بر این صفا مشافهه کا هی شعری میفرموده از اشعار آنجانب است

از خدایا که زوی خدای بیست انسان زینتی شریف عسل را می خورم و می نوشی

منم که خدمت تو کنم و نمی توانم
تو ای که چاره من کنی و می توانی
اول من نمی پرد بدل تو باریک
تو بدیگری چه مانده تو بدیگری
نظام بی نظام ارکا فرم خوانم
چراغ کذب را بنود فروغی
مطهره سلمان خوشن را که بنوا
سکافات دروغی جز دروغی

رباعیات حکمی که حکم حق فزون آید
آن چیز که هست آن چنان می باشد
آن چیز که نیست آن چنان نمی باشد
اول زکات عقل جان
و دزدی او نه ملک کردان
زینا چه که کنی چار کار کان
پس سعدن و پس نیت و پس نیت
ای چنان که شکل تو چشم است
وین دایره و سطح چشم است
خوش بش که در چنین کون
و است بیکدی و انجم چشم
آن قوم که راه حق و دودش
کس را چنین خبر نداده
آن عقده که یکجاست
هر یک بندی بران نهاده
سود و خجند اول باشد
باقی همه بوم و مخمل باشد
هر چیز جز او که آید اندر نظر
تقش دوین چشم اول باشد
که ناکه بر استخوان نکرده
از خانه تسلیم نه سیران
کون نه از خشم بود سیران
تشت کشش در دست سیران
چون در سفر ای پیر سیران
احوال حضور درین سفر سیران
سیران که در هیچ دور سیران
سیران که در هیچ دور سیران

نور می شو شری علیه الرحمه
اسم شریفش فاضل خوانند و از کلمات صوری و معنوی آگاه
بود فضایل و خصال نفسانی و روحانی معروف و جفت تحقیق معرفت موصوف کتاب مجالس المومنین
کواهی است این در دولت اکبر شاه فاضل القضاة ملک هندوستان و مرجع دشمنان و دوستان می بود با اخر
در عهد جانشینش به سبب تعصب مذنب بضر و در خانه دار بجا ابرار شافقت حدت عمرش هفتاد سال و طریقه توبه
و است این حدت

ول
مشق و نهالیت که خاری مراد
خاری آن بود که کین شجارد
بر مده عشق اگر دوزخ است
هستار که صد کوزه جلا خوار
و کابین شجران بر اچه دراز
کوی که در صبح قیامت بخوار
خوار و جفت این کین نور
هر که هامت بجای کراوت
ای در سر رفت تو صدقه بخواب اندر
در عشق تو جواب من نفسی است بر آب اندر
در شمع محبت نان فضل است شمع را
کره امن با کان هست کردی به تراب اندر

نیمی شیرازی طاب سراه
نام آنجا ب سید علو الدین از سادات فریض الدین
شیراز دار تحقیق زمان خود ممتاز ارادت ب سید شاه فضل متخلص به نیمی داشته و در سنه ۳۸۳ هجری
پا بر دار شهادت گذاشته بعضی گویند در طلب شهادت و بعضی مرشدش را در خارج زندان شیراز پیدا کنند
و بواسطه دیده شده بهر از میت **من غزلیات** متبذرات از اوست

گشته لعل لب کی کند اندیشه زمرک
کر دم روح حدس زنده بجان و کراست
چه بخت بود که ناکه ز غیب پیدا شد
که بهر که واقف آن نکت گشت شیدا شد

چو مجلس است و چه نغمه از می وجود
محیط قطره شد آغوش و قطره دریا شد
هر که اورا غم است که بر دار
هر که در اندان تو هر لحظه ولی غلط
ای خسته که بی خبر از در دوستی
بی درد خود که تو ترا چون دوا
از شرق ویدارش آنرا که بود
او را بجای راپوسته چو پند
من کج لا محکامه از سرکان غم
بوتر جسم و جام و جسم و جان غم
از ره خویش پرستی قدیمی بر
قطع این منزل ره بر چنین کام غم
زلف او حشر جانناست لایمی
در دایره وجود موجود علی است
من غم غم غم غم غم غم غم غم
من غم غم غم غم غم غم غم غم
خوابی که شوی کی ز بستی کم
تا خورده شراب وصل مستی کم
باز لطف بان دراز دوستی کم

رباعیات
که در آن حلقه درانی بشمار یاب
من غم غم غم غم غم غم غم غم
آید بوجود و هست در آن من
بت راجه که توب پرستی کم

نعمت بر می
بمش حکیم نومن و از طلا نه طلا محسن محض فیض حکیمی با جکت و ایقان
و فاضلی با معرفت و ایمان در بعضی از علوم هم تالیفات ستوده دارد احوالش در تذکره علی قلی ن کرکی
دیده شد و این یک بیت

ول
ببینی روی دل روی دل در این آن
بانی خویش را تا خوشی را در میان بینی

نظیری شایوری
بمش محمد حسین چالش از جوین بب وطن درش بور از اهل شایوری
شهر بند وستان رفته و بار ویشان این گرفته در زمان اکبر شاه در کجرات وفات یافت و بواسطه
دیده شد و چندی غزلیات

گو مستور از زندان نامحی کو برون آید
که دین عشق ظاهر گشت و باطل کروند بهیست
باز لطفی زنده دارد و آفرینش را
اگر نازی کند در دم فرو بریزد قالیها

شعوبت زبانه که کیم با نادر
بویل راه حقیقت برهنی است
نیکوالت قبول که قرب حق مجب
سرا به قبول در انکار عالمی
سردمان سخن گفتن این جمع
پلوی من جلایه پریشانی چند
نیاز دارم ز خود هر کردی را
که می تو هم در آن طای قیامت

نظر کرد و حجاب آنجا که من دیدار می بستم
نمان از چشم ظاهر من قاشی و کردار
تومی ترا خلوت غزل طلب کند
تو شور شهر فتنه باز بود

روشنه دوم

رو جانب حق از همه سو باید بود **ر ب ا ی ع** در کوشش تنی سو باید بود
 از بحر ظهور تو هستان کرده تور **ر ب ا ی ع** در سر خود و ظهور او باید بود
واله بروی امش محمد حسین بیک بود و طاعت را ترک نمود در حلقه اهل کمال
 در آمد در خدمت میرزا ابوالیم محمدانی تحقیق علوم کرد بسیار عالی رسید این رباعی از اوست
 تا در نخی ز سر و ماده است و نه بید **ر ب ا ی ع** از خار هوس نه بستان آید
 و همان ملک خرم عمر همه را **ر ب ا ی ع** می نماید بکمال ماه و خورشید
واعظ قزوینی امش میرزا محمد رفیع و در فضیلت پایه قدرش بیغ کتاب سخطاب
 ابواب انجمن از دست استحقاق هر بابی از ابواب انجمنش بابی از ابواب انجمن معاصر سلطان حسین صفوی
 بود و خلق را موعظه می نمود در احوال جلوس سلطان مذکور مرحوم و متفرد شد شعر می گفت این بیت از او نوشته
 از یک کس بجز و زبانی نیاید **ر ب ا ی ع** خلق نهاده را چه کوئی این کجی آ
 دور و دور از شد سفر خودی **ر ب ا ی ع** گویا بوی زلفت تو از بوی خوش
واحد تبریزی و چون به انصاف مولانا رجلی از شایسته فضل و عرفای زمان خود بود
 در شاه عباس ثانی بوی اظهار خلاص ارادت می نمود در کلمات مسلم آن زمانه در وجود و حال و جبه
 و یکانه رساله کلید است از دست **ر ب ا ی ع** علیه الرحمه در شسته در اصفهان در کده
 واحد که بوی دست منزل دارد **ر ب ا ی ع** غم نیست اگر غم تو در دل آرد
 واحد که آتش برت سبک دارد **ر ب ا ی ع** اگر خاک شود خاک درت میکرد
 ای که برای تنت رای بگری **ر ب ا ی ع** و ای که فانی مرا بجای بگری
و فو عی سمعی از ادب عال و از اصحاب کمال معاصره هم صحبت اکبر شاه هندی بود و شکسته
 در ست قسیمی می نمود **ر ب ا ی ع** این رباعی از او نوشته
 معشوقه وصال و دانت **ر ب ا ی ع** از جانب خویش را بچانت نه
 بگذر ز حدیث و دل این برون **ر ب ا ی ع** آجان خدی ز خود نشانت نه
همام تبریزی و او خواجه هماد الدین محمد از معارف شعر و فضیلت و حکمی با مرتبه اعلی است
 مراتب حکمیه را در خدمت جناب نهاده تحقیق خواجه نصیر الدین طوسی ره تحصیل نموده و با مولانا قطب الدین
 علامه شیرازی نسبت بیسی داشته و با شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی عاقلات کرده مطایبات لطیفه
 میان ایشان دست داده مشهور است و در اسناد و انواه مذکور در نسخ اول آتش که تخلص او را غلط همانی نوشته
 و هم چنین غلط نموده است و فاش در تها **ر ب ا ی ع** و له اتفاق افتاده این دو بیت از دست
 ذوق و صلی که عاشقان مرا **ر ب ا ی ع** چه آسایش جهان دارد
 چون خیال تو ز پیش نظر من **ر ب ا ی ع** شرم دارم که شکایت کنم از این

۳۳۸
هلالی چیمانی با سلطان حسین میرزای باقر و امیر بی نظیر علی شیرزانی معاصره و در اول بار که مجلس
 امیر علی شیرزاد یافت از خواندن این مطلع محترم شد
 چنان از پانختد امروزم از قمار قامت **ر ب ا ی ع** که دست و پا بر خیزم بلکه فدای قیامت هم
 امیر را در بر کشید و از تخلصش پرسید هلالی گفت هلالی امیر فرمود و جری هدی از تاثیر غایت امیر شایسته
 ملک محمود را برادر و محفل شاعر برادر آمد در شاعری مشهور شد آخر بخدمت مشایخ رسید و از اهل ذوق
 محبوب گردید مشنوی شاه و کدا و لیلی و مجنون و صفات العاشقین برشته نظم کشید و عاقبت در سنه ۹۳۹
 بجهنم تشیع شهید گردید اشعار خوب دارد **ر ب ا ی ع** انامیدین چند بیت از او اکثاف می شود
 از آن تنهایی ملک غریب شد هوس ما را **ر ب ا ی ع** که روزی چند قنایم با کس را و کس را
 در دل می خزان جز غم عالم غم نیست **ر ب ا ی ع** و روز غم عشق تو را را حشر از عالم نیست
 ای که برسی ز من ماه را منزل کجا **ر ب ا ی ع** منزل او در دست اندازم کجا
 هر که از روی ارادت بدهد راه **ر ب ا ی ع** عالمی پیش آن شکر هر دو عالم کجا
من قطعات و رباعیات
 محمد عربی آفتاب هر دو سر **ر ب ا ی ع** کسی که خاک در شربت خاک برآرد
 شنیده ام که تخم نموده بچو سج **ر ب ا ی ع** باین حدیث لب لعل روح پیدا
 که من به نیت علم می دراستم **ر ب ا ی ع** عجب خسته خدی است من
 دیدان کس که بنده بودم همه را **ر ب ا ی ع** در بند و فانی دستودم همه را
 که نهاده ز کس فاجویند که کن **ر ب ا ی ع** دیدم همه را و از نمودم همه را
 در عالم بی ثبات کس خسته نیست **ر ب ا ی ع** شادی و نشاط در بنی آدم نیست
 آنکس که درین زمانه دور اغم نیست **ر ب ا ی ع** و یا آدم نیست یا درین عالم نیست
یکجی لاهیجانی از فضلا و علمای زمان خود ممتاز و بین العوام و انجمن با و عرازه تی در کاشان
 و چند روزی به دستان توقف داشته و در شغل قضا و ای شجرت فراشته آخرا به کاشان مراجعت کرد
 و در سنه ۹۵۳ و طاعت یافت غرض از تحقیق و منسلا محبوب میشد و خالی از حالی
 بود این چند بیت از اشعار اوست
 گفتی که بگو مشکل خود تا بکشایم **ر ب ا ی ع** گفتن تو اتم یکی مشکلم این است
 عاشق آن است که نمکین به شایم **ر ب ا ی ع** آدم مرگ بود مینده و آزار و میرد
و له ایضا
 مجنون چو خویش را بهد بی خیال کرد **ر ب ا ی ع** از غیرت همین یکی آشنانش
 بگو بگو که با جویم ترا مردم ازین جیرت **ر ب ا ی ع**
 که هر جانب نهادم کوشش آواز تو می آید **ر ب ا ی ع**

فردوس در شرح احوال و اقوال بسعی از عرفا و فضلا
و حکما و قمر و علما و شعرا و متأخرین و معاصرین

اکه شیرازی اسرارپوری احکام کرمانی آراه کشمیری ایزد طاش
بعل شیرازی بهادر ارب جودی بهجت شیرازی کلین شیروانی تسلیم اصفهانی
حسینی قزوینی حسرت همدانی حیران یزدی حسن بنادنی خاکی حسه اسانی
خالد سلیمانیه خاوری کوزه کنانی خاکی شیرازی راز شیرازی رحمت کوزه کنانی
رضا علی شاه وکلی دوق کرمانی رمای حروی زاپه کیلانی ساغر شیرازی
شهاب ترشیری سنجب اصفهانی شاپه ایزد خواستی شمع خندان اسانی
مسبای کاشی صفائی زاسی صمد همدانی مسدنی کرمانی طیب شیرازی
ظفر کرمانی عیسی جعفری علی کرمانی عارف اصفهانی غالب طهرانی
فخری ایروانی قانع شیرازی قطب الدین تیریزی کوثر همدانی کوشه بندستانی
محمی استرآبادی محرم شیرازی مظفر کرمانی مجذوب همدانی
منور رازی محبوب ترشیری معطر کرمانی مجرب اصفهانی منظور شیرازی
مظفر علی تویی نادر نادرانی نشاط اصفهانی نادری کاندونی نفت خراسانی
نوری نوری نظرنایینی وزیر شاه اصفهانی نظام کرمانی
نیاز شیرازی ناصر اصفهانی وصال شیرازی
وحدت هندی هاشم شیرازی
همدم شیرازی

اکه شیرازی دهنو بنده الموحیدین مولانا آقا علی اشرف آن جناب حلف الصدق ساک
عارف آقا علی مدرس رحمه الله علیه است والده بهش از اهل کمال و از فاضلان با فضال نسبت ارادت
بجناب فخر المآثرین مولانا عبدالحسین کاندونی النوربخشی متخلص بنظر داشته و ذمه المهرت برجا
و عبادات و سلوک کما شسته در محامد صفات و پاکیزه ذات سلم اهل زمان خود بود از مصاحبت اهل دیار

نقور و بجا است تفرایش سرور و نیز غم جناب آقا علی اشرف مولانا خلیل و شهیر با قنبرک مدرس در سحر حکیم از مریدان جناب
شیخ المآثرین آقا محمد هاشم ذبی شیرازی رحمه الله علیه بوده و اجداد ایشان در زمان نادر شاه افشار از اصفهان شیراز
آمده سکونت نمودند عرض جناب مولانا مذکور از طفولیت بعبادات متداوله اشتغال میفرمود و همواره در طلب کمال
دین مبین و عارفان صاحب یقین می بود جمعی از اهل ریاضت و سلوک را احاطات کرد از انقلاب و اضطراب آسوده
نخست آخر الامر بنا بر سعادت ازلی بخدمت جناب قطب العارفین و شیخ الموحیدین البناج میرزا ابوالقاسم شیرازی
رسید و ارادت آنحضرت را که از صحبت با سعادت آنجناب کامیاب شد عارف معارف تجوید و واقف موقوف
توحید آید و از روی تحقیق از سالک تقلید و گذشت با مجرب و صاف و اخلاق مسلم آفاق و متدو و مجربان
و مودعان معاصرین است فقیر کمر فیض صحبت آنجناب رسیده و از غنی نهایت لطف دیده و بعد در سنه ۱۲۴۰
در شیراز فوت یافت

غزلیات

یاری نه و مستلزل با	برقی نه و سوخت حاصل با	در کعبه سوختات بود	جز روی تو در مقابل با
این نام بنور از نیست اگر بی	سوز عشق را بود با می نیر و پیش	رونگان ره عشق را طریقه جوی	که آستین چنانکه کفر و ایمان
مشکل غیب عشق بی غیر عشق	چیز که حل کند همه مشکلات	فارغ از کعبه و از شبکه و دوازده	دل دیوانه و کعبه و تاجان او
حرم و برقاوت کند عاشق را	هر کجا می بخرد جلوه جانانه او	کرچه عالم همه از کون و مکان آید	کو مشرب دل ز کون که چشم آید
خوشدلی که ز تاراج عشق گشت	خرابی ل عشاق مین هواری	که فریب شیخ عوذا ده و شش سوار	که مطلبش همه از نوم و سحر شور
اندر بی طیب پیکره ی برین	در تو هم طیب تو هم دواست	که ز خویش کند و سرگشته می گشت	در چوخی که راهی خدای
عاشق است که دل غن بکوشد	عشق است چنین است و صید	در سیکه های شیخ کرآنی و پیش	که بختا توان لاف و از کشتن کشت
هر دل که بنامیده و آن نور	خورشید بجان افتاد از جمله ذرات	دل دیوانه و عشق زاری چشم	بچالم را زان اف از کرده
ودای در خود از هر که جسم	حوالت بر در میخانه کرده	ز سوز شمع حرنی در میان	حدیث از نورش بوده اند کرده
مرا از یک نگاه آشنایی	ز خود و ز عالمی میخانه کرده	براه عشق قتل آتش گردان	که هر کس دانا تر در نیره زود کرد

چهار ره گذاری به ام را داشتی روشن	ولی عریض کانیا چشم تر گم شد
پره از کم بود با کس نغمه نیست	دیار دامن هر چه بکوبند بکوبند
ای خوششان دل کشد از ناوک چشمی سمل	کزی ناوک خزان مطهر می خواهد بود
زاده این تو سالوس یک مومن	بسی محرم همه از سر برده عشق
غمیده کان عشق ترا شادی آید	دو رخ و آب دیده شود غرق
ای می بود که نخت نه کار نیست	آهال نظر معاهد بادیده و گرسنه
	بناشعان ز خود رسته توبه فرام

کسی که از دور هم تو یافت و تو	کمان کن که سو پایی بتسبیح حروف	لفظ جان بانی خراب ای شیخ	بیم بوستانه معجزات و کسوف
نحوان بر نشان قوت و کیش	چو می بکام رسیدت چو صیاح طوف	هر جا که بود روی مقصود من بکجا	بجنان برین کعبه دیت لضمیم
طریق محرو و فاش گیر با بیکر	که حاصلی نه بکینه خورشیدانی	قیاس عقل در عشق را بدان باشد	که مورد بود اندیشه سلیانی
فنون جنت و دوزخ بجا خوان	که عار دارد از اینجها کمال	زدانشی که نیرای ت بیخود	بهرادر تیر شمشیر است نادانی

جان بر است و جو از جلال حضرت دوست **ر ب ا س ع** که فرق می کند قرب و بعد جفاست

ای بندگی تو گشته از دوزخ	مقصود جانیان چو همیشه بود	لحرم جبر صرف خود پرستی کرد	انچه توان نمود این است که
در تو کدام دل که بیکر	شوق تو کدام سبب که بخار	عشق تو چه سبب که زنا بخار	چشم تو چه فتنه که بیدار
که غم نیستی و هستی تانیکه	بسیار کنی و گاه هستی	اینها بر ساز خود پرستی ده	شری شری می ز خود پرستی

اسرار سبزواری سلمه الله تعالی و هو فخر المحققین و قدوة المتکلمین

سیر زبانی حفظ الله تعالی این کالج ملاحیدی السبزواری والد ماجد آنجناب از علای عهد و صاحب کت بوده بکلیه معظّمه رفته در مراجعت از راه دریا بشیر از رطبت یافته رفته جناب مولانا قاسم کماله از غر خود در سبزواری میرزیه با صرا جناب عالم عابد ملاحیین سبزواری که با والدش رفیق بوده همیشه مقدس رضوی رفته بتحصیل کوشیده بعد از ریاضات شرقیه و تحف فقه و اصول و کلام و حکمت بشوق قیاس حکمت اشراق بجدت ملکی اصحاب رفته هشت سال در نزد مولانا جمیل اصفهانی و ملا علی النوری حکمت دیدند بعد از مراجعت بخراسان بزیارت که رفته سبزواری برگشته تا این ایام که هزار دویست و هفتاد و هشت است میت و هشت سال است که در آنجا بایست و ضعیف و درین تحقیق علوم الهیه مشغول و از عمر شریفش شصت و سه سال رفته شرح منظومه در حکمت و تراس محل التفقه از طهارت تا انتهای حج با متن منظوم و شرح معلوم همچنین شرح جوشن کبیر و دعای صباح و منظومه در منطق بقدر سید بیت مرقوم فرمودند حواشی بسیار خاصه بر کتب صدر الدین شیرازی و غیره نگاشته رساله هدایت الطالبین و غزلیات نیز مرقوم فرمودند صاحب کرامات و مقامات عالی مرتبه

تمت بعضی از غزلیات **من غزلیات** آن جناب می پردازم

ایز و بر شست چون تل	مهر تو خفت در دل	از دیده ز بس که خون قشایی	در خون ل است منزل
در خوشی بر عیان شایسته	هر که دیر پرد و پند از خوش	تا بر نشانی بخند وقت قتل	بر بست بال مرغ که قارچ
ای امیر کاروان گشته نبوده	کیفر هم میرسد افتاده و بناله	افران بر تو نرات دل او نه	دل با مظهر گل بلکی مظهر
خسرو ملک طریقت تحقیق نام	کله از فقر ببارک زلفا خسر	شاهدان در برده مستور	ماه با بی پره باشد در نقاب
دیدم اندر بزم سنجاران شد	هم تو ساقی هم تو ساغر هم	کردل زدن تشنگی با آس	جای حق باشد خضر و گلستان

موسی نیست که دعوی الهی شنید	در تیر این لوح اند شری نیست	آتش آن نیست در دایره لیم نیست	آتش آنست که اندر دل در شوق است
تا کی ز غمت ناله و فریاد توان کرد	از افاده کجی قصی ابرو توان کرد	آغوشش که از تو دور بود	از غم کجایی ل شاد توان کرد
از کس ازل سوی بدخت کشید	در کسی حکم قضا در بری بود	شهری را از آتش الوان بخیریم	اسرار هر آینه در جلوه کری بود
پارسیان ریائی را بپوشید	گر بچاک در سخاچه بنشیند	بت پیمان کن عمل کمال است	که بدل بت سر زلف ز جانی
انکه جوید خوش کوب بر کوی دل	نیست حاجت که کنی قطع ملامتی	نیستم در خور لطف طبع از جبر	دوسته دشنام پادشاهان
هر چه آن معیشتی است بود من	هر چه آن مظهر خشی است بود معد	فج اسرار علی قلب شوقش است	او بود دایره و مرکز از عیش
شده افسرده ز آب محبت	چو آتش بود اندر محسب	ز اسرار خویش آنگی اسرار او	چون با خدایم سفر از او
چنگ در دامن لعل از دم تو	بود دستم بل خوش کید از تو	هر خم زلف که بر کوه کلکونی بود	دام صیاد ازل بود و کوفه
ایک با خورشید و نور خدا	خویش من مکن نظر کن بجای	پادشاهی در پیشی داشت	بهر انکسری بخشنی داشت
خواست قشایی که باشدش دوزخ	هر نفس که گفتش نقش نظر	گاه شادی بخیر و شش غفلت	گاه انده باشد شش غفلت
هر چه فسد زان بود بهر ایام	که داندیشد ولی جسم خام	زنده و پویشی به شد آن	کحت بخار کجده داین جسم
شاه را این سخن گفت و پسند	بر بخشش همین عبادت کند	زانکه شادی و عیش و شمع	بگذر از حسد و دوجنی آدم
جز تو علی نیست اگر در کون بود	بغیر علی کیم سبب برک بود	کوبیده دم مرگ علی بایستم	ایکاش که هر دم دم مرگ بود
ایات تو را عرض صفات آید	کوتاه ز دامن دست ادرک	در هر چه نظر کنم تو آئی بخیر	لا طاهر فی الوجود و الله سواک

حکمر کرمانی اسم شریفش میرزا محمد یوسف از سلسله میرزا حسین خان است که در اتولایت آن سلسله حکومت و شرباری پیشکاری کرده اند همیشه اوقات خاندان ایشان معرزه و محترم زینت اند و جناب میرزا اخلاص و اراوت بجدت حضرت عارف حقانی مولانا محمد کبستانی قدس سره العزیز بهر سانسیده و جناب مولانا از کاکای علای ربانی و عرفای سبحانی و مرید حضرت حاج محمد حسین اصفهانی قدس سره العزیز بوده جناب مولانا یزد که و جناب مولانا احمد و جناب سید محمد صالح و آقا سید محمد علی را از کرمان اخراج نمودند بعد از حمله و ج ایشان در عرض راه جمعی طوایف با ایشان رسیده بقل و غارت پرداختند جناب مولانا محمد را شید کردند و سایر بشت تمام آزاد شده اند میرزای مرور هم در خدمت ایشان بود و بعد از آن واقعه بکرمان مراجعت نمود هم در کرمان فقیر نجیبش فیض باب شد متحی جو انیت متصف بصفات پسندیده و متخلق باخلاق حمیده او فاش بیاد و متصرف و خاطرش بعبادت فقر مشغول طبع خوشی دارد و قصیده را بنجیه میگوید از دست

مردان سوی عالم حقیقت رانده **ر ب ا س ع** نامردان در بهانه جو نه مانده

یک نکته بگویمت که از من شنوی آن بوده دوست ره که او را خوانده

ازاد شیرازی مدیت معقول و دانش میر غلام رسول و مجد علی شریعت که در علوم متداوله ما هر
 و اخبار حکمت طبیعی و عقلی و در علم و شعر از احوال و اطوارش ظاهر در بسیاری از ولایات ایران سیاحت کرده و با اعلی
 و اداتی روزگاری میراورد و با شیخ محاصرین صحبتها داشته و در فن عرفان مشغول به کاشی طالب معاشرت طایفه
 در ایشان و خود نیز از طایفه ایشان بوده مسافرت عراقین و فارس و زیارت عتبات عالیات در یاقه صحبت
 شیخ خالده که در سیده و معاشرت شیخ احمد لیسای گزیده فقیر در شیراز صحبتش دست داد و ابواب آشنائی
 گشاد و اشار بسیار از هر سیاقی داشت و مشغولیت متعدده منظم کرده از جمله هفت و نود و هجرت لکل به
 تحقیقات و حکایات متون و دیگر موسوم بکجانه و میخانه مشغولی دیگر در کتابت عقایدی و دیوان غزلیات نیز
 تمام کرده بود پس از حرکت از شیراز یکبار اشار آنجناب دست داد این جدیت در خاطر بود ان شاء الله
 بعد اشار ایشان بحصل **وله** و تسلی خواهد نمود

بدر جابلو یار است چه در و چه	حاجیان و طلب و بی بیاری	حاجی درم و دل جان من	بدر جامی بخم آن بت خانی
و در محراب بچون لیلی بنظر	که شاید برفت مقصودش کار	یار چه چشمت بخت کن	یک قطره آب خورم و دیگر
تا نیم ببرد اسرار وجود	پیدا شده از اختلاف اطوار	ما خود عیدیم لیک ظاهر شده است	از آینه همه آثار وجود
که عقل بود سپهر گردان آرد	و در جان تن است ایندیوان آرد	بارب ز کجا و از هر جاست	این شور و محبتی که انسان آرد

ایاز طالش دانش ایاز بیک بود و طاعت می نمود بر تبه انارت و خاتمت تری نمود از بدوین
 با خرا و عرفای معاصرین است داشت و بهمت پرور یافت صحبت اهل حال بیکاشت والدش ابراهیم بیک از اعیان
 طایفه طالش آذربایجان بود غرض وی بخدمت جناب عارف صدیقی حاجی محمد جعفر بودالی که از اکابر و مشایخ
 سلسله علمیه وقت اقلید بود اراوت و اخلاص میورزید و در شیراز نیز بعضی خدمت حضرت شیخ المودین حاجی میرزا
 ابوالقاسم شیرازی شرف گردید ظاهر از خوانین صاحبجاه و با طراز سالکان نیز راه سرش پر شور و دلش پر نور
 بهت قرارش ناصر و با فقیر معاشرت و معاشرت بود اکنون در دارالخلافه طهران است که ای فکری میفرموده این چند
 بیت از اشعار او نوشته می شود

بنوعیب اگر دل بخواه کشتن	بابا بچه جان کو طاق آسمان	ایام و بی نشان از نشان	کس نشان با آن یاری نشان
چون نمودیم بغیر از آن کار	در دو عالم هیچ موجودی نبود	خود دل آید آن کار و دل	خود بید نهاد آن دل و دل

بسم شیرازی و هو قدوة الطاه و زبدة الفضلاء کشف الحاج حاجی اکبر الملقب بنواب آن جناب
 برادرزاده جناب مرحوم آقا بزرگ مدرس و خلف الصدق مرحوم آقا علی است که در تو حال اگر برادر کتر جناب
 نواب مختصری از حالات ایشان ذکر شد ای حق دو عالمی عظیم ایشان و خاندانی نفیست میانه پیوسته او است

حضرت ایشان مرجع و نیا کار و اشرف و دج و مسعودشان مجسم محامد صاف جناب نواب در فتنون کمالات
 و اقسام حالات مسلم انبای و هر و قتل الفضلای شهر در قدس سرکار و فخری فارسی نهایت عزت و محرمیت دارند
 بموارد طالبان علم در خدمت او متعقد و از نهضت کالات بجز و در نه با ما له است که فاضلی بین جامعیت ظهور بخود
 و کرده و ن جبین نفس شریفی را **وله** پیدا نیاورده چنانکه خود گفته

بسم امروز منم در همه آفاق و شفا | استهان فخر با و دارد و شیرازین

نظم و تراغریبا و فارسیا خد اشش که هر کار و صدق این معنی از نظم و ترشش آشکار است با وجود جاه و جلال
 و فضل و کمال بکبر نفس و سلامت طبع و کینی ذات و محامد صفات بی بدل و بتفصیل انسانی ضرب المثل است آنجناب
 تا لیفات است مانند نور الهدایه در اثبات نبوت و شرح سی فضل و احوال بصیر و حاشیه بر مدارک و حاشیه بر تفسیر کجانی
 بیضاوی و نیزه کرده موسوم بکشت در وصف احوال شیراز و احوال کمال از معاصرین می نگارد و کمال بلاغت
 و فصاحت دارد و دیوانی نیزه مثل با قسام شمار دارند قیمت ایشان جناب نوشته می شود
 یا منیت شادی جهان یا خود نصیب است **من غزلیات** هر که ندیم شادمان این خاطر افسرده

در مسجد و در میسکه جواز و پنم و بگری	با صد هزاران پرده با کوفه از رخ پرده را
داستان عشق یکا افسانه به پیش لیک	هر کسی طور و کر میگوید این افسانه را
از کجافات عمل غافل مشو که از خوف	پای تا سر شع که خود سوخت پر پرده را
چون بخ یار جلوه کرد در حرمت و بکده	بیده چند سیری با دی حجاز را

ایم طالبان که کوی میفرود	یار برسان کسی که شود و مراد	بوی زلف اول و دیوانم	در سینه بعد از این توشه کا و دا
خود حالی است که آن شوخ بری	روی نموده و عالم بعد دیوانه	هر که بشنم بری در پی اومی	ز آنکه و انم به در راه کجا شایه
من بکفر تو بهر که من بخت نامح	بکاش که کوش با فاشا و	بر منی راست خاری بجز از عشق	سر خوش آن است که اینا و عشق
سرا بپای شمع بزم تو نشسته	نام منش که غلبه بر زبان کشته	ترسم که گذری ز من ای بر میفرود	با آنکه تو از بیم از کمان کشته
لی نیاز از چراغ و جهان و کن	لای میباید میخانه که کشته	نی شعله برقی و نه باران سحای	در بادیه فتن چو بی در کیم
شت زباز کس فی بر کسی اند	نی و سپر مقصد و نی راه نای	چو کج که در خاک کجی نمان	به و گفت کارا کسی کای غای
بعد عیش از خاک گرد و دود	تو باز من بجا که اندر آوی بند	اگر چو شندی و دانش در	نباید که بکداری و بکداری

جهان بهر که آید استند **رباعی** ز تو و چسبیری و کجاستند

بسم چه مرم به فنا بگذشت	در بوت که کراشت و فردا بگذشت
چون حاصل و نیا بود غیر از عمر	خرم دل آنکس که ز دنیا بگذشت

حضور موفور السور انتخاب نمود و غیون سر بر شاپه شواهد حقایق و معارف و حید وجودی و شهودی
 شود از اضطراب و انقلاب آرام گرفته از موانع و غلایق عقیده روی دل تا قله سالی چید پریشان در ایران
 و هندوستان مصاحب درویشان بود بعد شیراز مراجعت نمود چنانچه و یکروز در خدمت آن بزرگوار مستغنی
 میبود تا آنکه انتخاب رحلت فرمود و بعد از خپدی و الدائیان وفات یافته و بایستد عای جمعی بایست
 و وعظ و افاده کلمات مشغول شدند اکنون اهل ظاهر و باطن هر دو را مراد و از غایت کمال و احاطه
 با همه اش و ادوات منظم بهار عالم حشر دل جان زنده میداد برکن اصحاب بود ترا بوار باب معنی را
 انتخاب را در فن شعر نیز پایز عالیت و بغیر ضایع پنج شش خونی در ملک نظم کشیده شوی الهی نامه و مشنوی
 شرفنامه و عهد نامه و وامق و عذرا و وصف احوال و غیره قطع نظر از مطالب عالیته نهایت فصاحت و بلاغت
 دارد و غرض وجودش ترفیش مرتی اصحاب و ذات خجسته اش مفرح اصحاب در دیده حق من شاد باشد میشود
 و موجدش موجود لوح خیمه شش بی نقش و نگار و جان منیرش مستغرق نقش و نگار است فقیر را خد شش کرد
 دست داده و معجبتش ابواب فو ضات بر روی دل کشاده بعضی از اشارات آن جناب قشلی می شود

تا که نشان از دل از دل برآید من مشنوی شرفنامه فی المناجات نام خدا زیت هر دو مرآت

حاکم احکام قصاص و قدر	مطلع انوار وحدت و قدیم	مقطع اطوار و دو عدم
با چو بر او رنگ تقدس زده	خیر بر آفاق و بر نفس زده	خیر بر آفاق و بر نفس زده
روح مجز و متجسد شده	و احد چون مقتد شده	و احد چون مقتد شده
تقدست یزید بر شاه سینه	بذکت یزید بر آزار سینه	بذکت یزید بر آزار سینه
لفظ تو کام دل تا کام است	ساقی با باده ما جام است	ساقی با باده ما جام است
کوی تو بر زم دل شیدای هست	مسکنی با منزل جای هست	مسکنی با منزل جای هست
ای غمت از شادای احباب است	در تو از آوازی اصحاب است	در تو از آوازی اصحاب است
باز دل عاشقی از سر گرفت	آنکه در پرده رخ بر گرفت	آنکه در پرده رخ بر گرفت
چشم سیاه که در گشت شد	کاین دل شوریده سر از گشت شد	کاین دل شوریده سر از گشت شد
ای دل از غیر تو پر و اختر	خند جفا با من دل اختر	خند جفا با من دل اختر
تا بخری از جسم و امانده	فاقد رفته است و بجا مانده	فاقد رفته است و بجا مانده
خیر شتر بان که من تا توان	می شوم اینک ز بی دل دهان	می شوم اینک ز بی دل دهان
سیر و روی بر دم سوی دوست	تا کشم در خم کیوی دوست	تا کشم در خم کیوی دوست

فصل کجا عشق و جگر از کجا	عشق کجا صبر و سکون از کجا	خیر یا آن شتر بر و بار	تا کشم در خم کیوی دوست
رخت بر منزل سلی کشم	تا ز شری سر بر شری کشم	و منزل سلی ز کجا من کجا	خیر یا آن شتر بر و بار
کر من و دل بر در او کجاست	دیگر ازین چه چست کجاست	هر چه من غمزه اوی کجاست	تا کشم در خم کیوی دوست
شرط و فایست نکایت زاده	کجا کجاست میکند آنم کجاست	ای که دلم بر روی تن کجاست	تا کشم در خم کیوی دوست

حکایت ترغیب و دلالت شیخ کبریا رابع بقیمت رفیع و فیه

رفت کی در بر شیخ کجاست	کز کرم ای شیخ مرادت کجاست	زوی و طرب نیت در آب و دم	در و طرب نیت بجان و دم
بیت بدین اختر و دم	غمره و خسته و دل مرده	راه و هم شو بوی کجاست	چون تو نه در کجاست
شیخ و گفت کای منو	در تو خیر عشق نه اردو	میل دلت که بوی ده کی است	عاشق نامه ازاده کی است
رفت دل از زده و اندر دانه	جست بی غیرت سرو جان	چشم چو بر روی چو ماهش نکند	دل بجم زلف یا هاش نکند
آتش عشق صدم و تان	شعله کشید از دل آن خسته جان	شد دل افروده و اشعه	ز آتش سودای بت سیم
تا که بر آورد و فغان ساز کرد	عاشقی و چو دی آغاز کرد	تن بسیکر و دی و تسلیم داد	دل بیکر خوار می زاری داد
رست زهر شا که بایان کش	خود و همان باده که شایان کش	جست از آن یک که اقرار داشت	رفت در آن نام که انکار داشت
خیر شتر بان که بشد قافله	او تو ما ذیم درین مرحد	قافله عشق منبزل رسید	کشتی عشاق باطل رسید
هر که ازین قافله غافل شود	بهمچو من شده بیدل شود	نغمه عشق است که آرد شغف	باده حسن است که آرد طرب
ساقی نکرات که هستی بیا	ساعره و جد است که هستی بیا	و حدت دانست که بی ابتدا	کثرت اسم است که بی نهایت
تخت هستی است که آرد غرور	هست هستی است که آرد غرور	سر بدری که در دها فرور	همت در آن لب است آخرش
عشق و تخیر چو بدل جا گرفت	عقل و تدبیر چه محو گرفت	دل شده را بر زم و بطلی	صبر و سکون عشق شافلی
من کیم آن را حله کم گشته	و ده بخواب ال آخسته	خیر شتر بان که زافانده	موقت بکالم دل دیوانه
عاشق دل سوخته دیوانه شد	تو که خرد گفت و بینا شد	سلله زان زلف و تابا بیدم	در نهیمی سلله ما بیدم
ای زده جرم من صبر کشم	سوزم و زین آتش زان کشم	خیر شتر بان که شتر می کشم	سر نشاند ز پا پا زدست
شیفته جانی که گرفتار است	آرزوی او بیدار است	هر که ازین ده که مردی بخا	اهل دلی صاحب و دی نخت

ایضا و له فی النصیحه و الموعظه العلماء و الطامین

ایکند از جی خبر از جاکان	حق زنی از چه برافغان	این همه طعن از ره کین میرنی	طعن برابر باب یقین میرنی
روزی تقوی و سالوس باشد	نام طلب صاحب ناموس باشد	میتنی ای رفیع چون بدر جوی	پوشش کی خرقه و شوه جوی

بج منس اسحق ابد پرست	چون تو درین ده که حکم است	خار بلا در ده ابرار باش	خاک جبار بر احرار پاش
دام تو بس در طلب میش و نوش	خرقه و سجاده که داری بدوش	سوی و سرملون مهیج بند	احمد و بوجل مهیج بند
مار هم و خمره هم و کج هم	زهر هم و دهنه هم و کج هم	خشم هم و دوش بدش هم	زده هم و کوشش کوش هم
باغش نقص هم و کیش هم	موجب رفع هم و تبدل هم	دعوی و دانش و کج هم	در بر آن قوم که دانش در نه
دانشش اگر بصریت بود	تضرع صورت و سیرت بود	در نه ای دعوت و دعوت بود	خشم و دوح و تمن و توفیت بود
کر بنود و لبغین ایت	پر شود از علم نه فی دلت	لب کشائی و کمره کشائی	تا چو حسینی بهی از نامون

وله قدس تر العزیز فی المثنوی و امق و عذرا

ای بامت استساح نامها	وی بیادت گری بنگاهها	نام تو دیباچه دیوان مش	یاد تو سر بر آید و کان عشق
کار زاده ذکر و ذکر نام تو	جان عاشق است مست جام تو	نام جواز نام تو فی حاصلات	کام جواز جام تو صاحب لال
چون مدهوی تو بزم افروشد	واقاب حنث آخرت و رشاد	ز ان فردی تا فک بر کفک	زین سماعی رخت بر کفک
شد لکت همچون فلک جوی تو	نه لکت داند لکت جیران	ای فردان آفتاب و شمس	عاشق از سر برودن او زینب
ای دلارشا به سکنین نقاب	پس جهانی را چون غشیه تن	نیمه کاه کن آگاهان	دید و سبک را به نام تو کرد
عاشقی سبک که با جان تو کرد	نوش دل آن بیدل که غشیه کنی	ای جبر سوزی ترا سازد	در د کیتی هر چه هست ایت
استنکال الحزن کما لوبد	منکال لوفح و منکال لجم	منکال لشمس منکال لظلم	نی تو چون محرقی ما چون ذره
طره با دریا کجا بهر مشک	در عدم بودیم چون کجی نمان	سنگ ناکامی بجام نمان	خاک غم بر سر حق نمان

چون هر گشت نورش در ظلم	کرفت آفاق را صیت جلالت	اصولی شد یکی دیگر حصولی	درون پرده و بیرون پرده	کمی سطر بشد و کف نغمه فی	خرد بجای هر فرزان اوست
جلال حق که پوشش نور باهر	عیان گشت از رخ اعیان شش	صوری شد یکی دیگر حصولی	خداوند بجای ساز کرد	کمی سافتی شد و کف ساغری	چون فرمای هر یوان اوست
چون هر گشت نورش در ظلم	کرفت آفاق را صیت جلالت	اصولی شد یکی دیگر حصولی	درون پرده و بیرون پرده	کمی سطر بشد و کف نغمه فی	خرد بجای هر فرزان اوست
جلال حق که پوشش نور باهر	عیان گشت از رخ اعیان شش	صوری شد یکی دیگر حصولی	خداوند بجای ساز کرد	کمی سافتی شد و کف ساغری	چون فرمای هر یوان اوست

جان سپاریم از غم محبوبیت	تا بر آفتابیم دست از بدویش	مرحبا ای مقصد و مقصود	تا که ازیم از شمار و ویرت
باصفی الوجوه باشمس الظلم	اسقنه کاسا و حیدر الوصل	عشق و تقوی در خطاب انداخته	مرحبا ای عشق سیر و ناخته
عشق جوی و عشق کوی عشق غدا	مرحبا ای بوق طفت سوزنا	عشق چون آرد تجلی در صفا	عشق مستغنی است از صفا
عشق جوی و عشق کوی عشق غدا	مرحبا ای بوق طفت سوزنا	عشق چون آرد تجلی در صفا	عشق مستغنی است از صفا

عشق جوی و عشق کوی عشق غدا	مرحبا ای بوق طفت سوزنا	عشق چون آرد تجلی در صفا	عشق مستغنی است از صفا
عشق جوی و عشق کوی عشق غدا	مرحبا ای بوق طفت سوزنا	عشق چون آرد تجلی در صفا	عشق مستغنی است از صفا
عشق جوی و عشق کوی عشق غدا	مرحبا ای بوق طفت سوزنا	عشق چون آرد تجلی در صفا	عشق مستغنی است از صفا
عشق جوی و عشق کوی عشق غدا	مرحبا ای بوق طفت سوزنا	عشق چون آرد تجلی در صفا	عشق مستغنی است از صفا

وله ایضا من مثنوی مهر و ماه فی التوحید

چون هر گشت نورش در ظلم	کرفت آفاق را صیت جلالت	اصولی شد یکی دیگر حصولی	درون پرده و بیرون پرده	کمی سطر بشد و کف نغمه فی	خرد بجای هر فرزان اوست
جلال حق که پوشش نور باهر	عیان گشت از رخ اعیان شش	صوری شد یکی دیگر حصولی	خداوند بجای ساز کرد	کمی سافتی شد و کف ساغری	چون فرمای هر یوان اوست
چون هر گشت نورش در ظلم	کرفت آفاق را صیت جلالت	اصولی شد یکی دیگر حصولی	درون پرده و بیرون پرده	کمی سطر بشد و کف نغمه فی	خرد بجای هر فرزان اوست
جلال حق که پوشش نور باهر	عیان گشت از رخ اعیان شش	صوری شد یکی دیگر حصولی	خداوند بجای ساز کرد	کمی سافتی شد و کف ساغری	چون فرمای هر یوان اوست

چون هر گشت نورش در ظلم	کرفت آفاق را صیت جلالت	اصولی شد یکی دیگر حصولی	درون پرده و بیرون پرده	کمی سطر بشد و کف نغمه فی	خرد بجای هر فرزان اوست
جلال حق که پوشش نور باهر	عیان گشت از رخ اعیان شش	صوری شد یکی دیگر حصولی	خداوند بجای ساز کرد	کمی سافتی شد و کف ساغری	چون فرمای هر یوان اوست
چون هر گشت نورش در ظلم	کرفت آفاق را صیت جلالت	اصولی شد یکی دیگر حصولی	درون پرده و بیرون پرده	کمی سطر بشد و کف نغمه فی	خرد بجای هر فرزان اوست
جلال حق که پوشش نور باهر	عیان گشت از رخ اعیان شش	صوری شد یکی دیگر حصولی	خداوند بجای ساز کرد	کمی سافتی شد و کف ساغری	چون فرمای هر یوان اوست

براهن پرده تا دم چه تو	چراغ محفل افروز که تو	فلک را نه سراغ از خاک کو	زمین را نه نشان از ناهایت
بهر در خاک و خون آشت تو	ز با افشاده و سرشته تو	تو خورشیدی با جلال و کبریا	تو شخصی حلقه ذرات مرآت
کی آینه ز در ذرات کس را	کجا از محفل در ذره آگاه	باین هر چه در بالا و پستند	ز جام باده عشق تو مستند
اگر خاکست اگر خاک باری	ندارد و با کسی غیر تو کاری	ترا ز بس خدای جاودانه	که هستی در خدا و ذی بیکانه
تراشاید شمی بر شاه و بنده	که شد هر سر بخت سر بختده	چو یکم وجود جلال است	هم بوده و بنو جلال است

ایضا و له فی المناجات

خداوندانه نفس و نفس تو	حدی از زمین آسمان نه	چرخ اجرام علوی را بولاد	ز خاک اجسام معنی را در کاد
زواج نام و از ممکن نشان	نه با خاک است صلی خاکین	نه تقوی و در عذبه و طمان	نه آتش ناله ز کوی خرابات
سلطه جویش خرقه پوشی	طاعت کش نه زنده بودی	نه زاهد خصم ارباب تعوی	نه واعظ منکر ال تعریف
نه آن یکت کافور اصحاب	نه این یکت مؤمن زار باب	تو بودی و ز توئی ذات تبر	ز کثرت عاری از وحدت معرا
نخست آن ذات احمده و سرمد	تجدد احدیت شد محمد	تعلیم و قدرت و اطلاق تو	تقدیر و بسم اهل تشیه
بر آن شد قدرت از پرده غیب	برون آورد جانی عاری از عیب	تحت آورد و پرده که هر یک	وجودش بایستد و اوراک
وزان پس که هری بی مثل و تمثا	ظهورش باعث ابداع آثا	نخستین عقل اول گشت نمش	وز عقل دوم بریز جاش
در میان نه در آن خواص چون	از آن بحر عین آورد و پرده	همه ذرات عالم را حقیقتا	بر باب نظر نور حد ایت
چو ابداع عقل آدم با خیم	بیا بجا و نفوس افروزی تمام	چو ز انفس خشن ماند بی آفت	فکندی طرح چار کار کان
چو مرکب را ندی از عالمی بل	بناست بکلیت نقش ال	شان بر لبی نشان برقع خدا	مکان در لامکان ایت بر آفت
به آید کی سیل اندر آفت	که جوی را بختی سار و آفت	زمین شد جلوه فرما آسمان	من و ما گشت و پیدا این آفت
ز ترتیب حصول چار کار	زمین شد مزرع شخص ذات	یکی را به یکی میخواره نمش	یکی سازگی سجا و ده نمش

فی صفت العشق

ز بحر عشق عالم را غنی دان	ز نفع عشق آدم را دمی دان	دمی زان نفع را آدم بود و دم	نمی زان نفع را عالم بود و دم
طلسم آن چه بوده است آب و کلبا	چه باشد ساغر این جان و دلبا	ز سر عشق حنی در میان نیست	نشانی در جهان دین بی نشان نیست
هم آغازش بحر افروختن	هم انجامش بغیر از سوسن نیست	هر عشق است و بس در چشم منا	ز موسی تا عصا تا طور سینا
کو باطن بظاهر شد مبان	که ظاهر باشد اینجا عین مبان	کو در عشق از بالا و پستی	که بشیارت اینجا عین پستی
عبد و پست وصف اعتباری	ز وصف اعتباری عشق عاری نیست	ز در چشم صورت چو پند	که گشتند و که با داشتند
اگر بودید و اما من کی جای	نه بینی غیر عذر جلوه فرمای	اگر در گل و کر در خار پستی	هر جا بگری و هر جا پستی

ز جلا کجا عشق گشت نشان	که از جلا کجا بستی غمان	چراغ عشق عالم بر بندد	ولی با هر که آید ز بندد
سری کو فارغ از سودا و غیبت	ولی کو خالی از غوغای عشق	نخ ایش دل که جسم تا توانی	نخ ایش سر که شتی استخوانی
بشق آینه شش دل خرد	کز و شایسته بزم حضور	یکی شیر است صید از دود خفا	که صید او بود و لهای انکار
یکی باز است و پر وادش در کون	شکار او دل آغشته در خون	یکی سیل است چون یاخوشت	ز شور او دل فسرده جوشان
یکی شوار است در دلمه شرب	شرارش شعله خیز و آتش	که نام نام او عشق است یار	همی دانم که آینه ز جهان کرد
که نام نام او ذوق است یا شوق	همی دانم که بر کرون خند طوق	که نام نام او میل است یا مهر	همی دانم که آلا یه چون چهر
غرض عشقی که در جانت دار	درد جان جانی جانانت دار	برون از دانش اصحاب	فزون از پیش او با جلال
نه آن کس نشان منزل او	بر دست از د عالم محفل او	ز عشق آینه شش جان با جبین	عیان در احمد انوار احسن
احد باشد متما احمد آمش	حقیقت کنی و صورت طلسمش	دو حدت کثرت و بی عیان	بکثرت وحدت اقی نمان
چو در کثرت از اوصاف	فنا ی هستی از عشق مستی	کمال عقل در عشق ای کیم است	چرا کان حادث است این کیم است
هرین مشدد و راین معما	ذارد و با غمی جز میل صادر	چو میل صادر از آتش جدا	جز او شکل جز او شکل گشت

فی النصیحه لاهل الهوس

همان میل است ز اول تا انجام	ولا تا کی ره باطل سپردن	فریب هر بت عیار خوردن	پریدن تا کی از شامی شامی
کسی کافر شدن ز تار بستن	کسی مؤمن شدن ز ساعیستن	کسی در دام صحرای وید	کسی در گوشه خلوت خردین
بهر عشق گشتی غرق کردن	پس آنکه پای از سر فرق کردن	تا باشد جز نشانی چون خاک	که بود جانش از لوث هر پای
ز جامی بایدت سرست گشتن	برای سایدت پایست گشتن	که باشد هستی آن جاودانه	که گردد بند یای لامکانی
بپیری در جوانی جان دل	که جسم از زبان اهل دل	ابو القاسم که پیش اهل عرفا	دل است دل با جانی اوجا
میان نهم و ز انجمن دور	کنار خویشان و ز خویشان دور	مکان در وی چو وی لا مکان	نشان در وی چو وی در بی نشان
کراغی دیدی ایمان را کاکان	چنان گشتی در عینات ایمان	بود وصف که آید در میان	نخجده بی حسد در زبان

فی بیان التوحید من مثنوی الموسوم بوصف امحال

مرا در سجده ای و سخن نیست	سخن در وصف چند حد نیست	و الحمد لله قاهر متعال	بر خلاق زلف در جلال
اگر داشت نه در خود صفت	فهم و صفش کمال معرفت است	که کند فهم ذات بی صفش	یا بر وی بکجه معرفش
در ذرات او بود یک رنگ	خار و گل اصل و خار و شد و گداز	این چون صفات آن دانند	بر آن ذات سر برهند
صفت تن نیست و پست بود	حق سبزه هر چه هست بود	صفت و ذات جلوه یای دند	محور اشیاء پیده یای دند

هر چه خوشتر گشت ذات چنانچه	و هم من بشان نام و نه ذات	از صفت ذات را باقی نه	و نه خلق را جدا می نه
ذات و ذات عین یکدیگر	از معانی جدا شود و چو صور	تا دور چشم بر صور باشد	ذات دیگر صفت دیگر باشد
برده که قدر ز روی صفات	نکری از صفات غیر از ذات	صفت ذات عین یکدیگر	بر خاصان حق که دیده و رنه
که تواند نام و من کند رد	تا برگاه ذوالمن کند رد	بستی و نیستی که عین همند	ذات وصف حدای ذوات
هر چه باید بحسب که داد و ده	و آنچه شاید در و نه داد و ده	او نه در و نه داد و ده	او نه در و نه داد و ده
خواند و نام از و دان بهمان	جمع از و جان از و جهان بهمان	بجهت از و خود جدا نشوی	با خدا هرگز آشنا نشوی
بجو آواز خودی جدا کن	با خدا آنکه آشنائی کن	از و او متنازع بر و غیر	جریح او بین مسجد و دیو
در و لست متبای خبر است	بر و هر که رو بهی در است	ای ستر از چندی و چو نیست	نه کی باشد نه از و نیست
کم و بیش از تو رنگ نیست	سر طبعی و زبردستی نیست	نظری سویم از غایت کن	و ز غایت مراد است کن
بزان وصف ذات تو توان	عکس وصف صفات تو توان	تو خدای نه از و نشاء او را	فهم ذات کی و مستی خاک
خاک در جان پاک ره بخند	احمد بر سل آفتاب ازل	در حکمتی بحر بی دریغی	که بر آرای و در و می
غرض از خلقت مکان و کین	آن امین زمان امان زمین	اول اصیفا پیوسته ذات	آخر بنیاد جو صفات
بسته او چه ماه و چه میر	واله او چو نوح و چه ادریس	رو بهی بند و پستی نیست	غیتی نیست که پستی نیست
او لیا از بنیاد و یا بند	که را با می نه یک و یا بند	نه لیا آنکه راه و دان باشد	مقدای جهان باشد
علی عالی آن مستود حق	که پیش بخت بر و دست	مرده او نه خضر آب حیات	تشنه او نه نوح لجه ذات
کف نوس کی زور باشد	و هم صبی و می ز و همایش	یکدم جانقزای او آدم	یکدم و کشتای او عالم
ای مبر از پاک و نا پاک	وی نواز پاک و بی باکی	پاک و نا پاک از تو گشتید	باک و بی باکی از تو گشتید
پرده بردار و خود نامانی کن	فانش تر و عوی خدائی کن	هر نبی را در حقیت و دیگر	که چه بود و حقیقت و دیگر
اول نمیزد بر همین متوال	متحد اصل و مختلف احوال	بر از نور حق سر شنگ	رنگ مهر و مهر و شنگ
خاصه خورشید آسمان صفا	ماه تابنده سپهر و فا	قطب قطب و هر اوان	آن از خود فانی و بحق قائم
او نه هستی نه هستی از وی نه	او نه هستی نه هستی از وی نه	مغرب نمدهای چیده و چون	که نه بر خنده پشور فروزون
ساقی باوه ای کی کم کیف	که بر باد و نسبت او حیف	فاغ است از تیر ساعد و دود	دوشاه امشب است شب
نه بخود بنکر و نه جانب کس	که بچشمش کی است بل کس	بچشمش آنکه کی خیال بود	فاغ از ذوق و وجه حال بود
کاین همه از جنال می خیزد	که چه طرح وصال می ریزد	هر چه خبر دوست که چه ذوق	جان پاست را بر طوق

در نعت حضرت سید المرسلین

می عشق از غری دست نوی	واقف از سر هر چه هست شری	بستی هر بند و پست از و	هر چه بود و است هر چه است
خاک را خاک جان و سر راه	کو هر که و دان و که راه	کمر از جهان جوی رسته	که نه از خاک خرو می رسته
و دیده که هر چه را بخود	پریش از تو توحه ان خود	آنچه من سپهر کسی میند	که با کراه در خنی میند
قطره را بجز مکران بسند	در مکان فتنه لا مکان بند	آن ولی را که شوق آراست	بنیک خرو می الم شاد است
طلب ایل که یار طلب نیست	طرب ایجان که دوست ریش	رغبت او ترا طلب نبخش	طلب او ترا طلب نبخش
مهر نقری بچو که پوست بچی	بوالیوس و هوای دوست بچی	کل اگر بایست بخار بار	کلیج اگر بایست بار بار
قند اگر بایست زهر مرمر	لطف اگر بایست زهر مرمر	مکریر از سیتزلی خزان	که ز لان جور می کند و دان
رخت در کوی ایل فن ممکن	عده دامای خود شکن کن	زهری نوش خود فروش می	سخت میکوش و کج خوش می
در خروشتی و جانش خون	آتش از پلاس کرو و نه	تا که زین سیه و هم ری	از کس نه بن سقیم بجه
نکشتی بقتله و پوست بصر	نمائی بیزد و دست نظر	ذکر کن تا که یمن ذکر شوی	مکر کن تا که محو مکر شوی
بجبریده اصل از سترت	سفرش را چه فرق با حضرا	آن سفر را سفر توان گفتن	که مسافره رو و بجان این
یکدانه ذکر و در تکر کوش	مکر را با شش در تکر کوش	بی تکر که چه سود دار و نکر	بی تکر چه فیض نبخشد ذکر
سته که اگر بود دل تو	علی شود از دل تو شکل تو	دل به جز با و قامت و دست	که نه کشت چیه است
مکر کن در صنایع صانع	مقالات لب مشو قانع	در مظاهر من و توئی کجند	در حقیقت کجا و توئی کجند
این تقادوت که در صورتی	زان بود کوش چشم سر نوری	چشم ای از جابجاست	عشق ای بر وفا کمر بسته
جز بر خمار و دکشت امشا	جز بیدار جان خرا منشا	بجو و او خودی کجا و کجا	از خدا خودی بخواد بخواد
آن کله بایش که می کلا	تخت آفراسد که خاکه روا	تا بود کعبه پاک و بر بود	هر چه در و هم تست غیر بود
کعبه و بریت از یکی گشته	سکنت تو عین بی شک گشته	و حدت از کثرت بر نکر	کثرت و وحدت از میان خبر
حق با آنکه لا شریک است	بر عالم ملک و پا و شت	از شناسائی کان هجر است	خویش را جوی و خویش نشین
شاه اربابیت ز تو دیو جوی	شده اربابیت بخود جوی	کر سفر بحر حقیق یا راست	یار باستانین چه پندار است
از خودی تو که ترا گیرند	پیش پای تو یک و بد میرند	یاری از یار جو نه از یاران	همت از ابرین نه از باران
حده عالم خیال انسان است	کیست انسان کسی که نه نیست	آدام است آفریده یزدان	عالم است آفریده است
شیر وین کجا و شیر شدن	دام و دود خور و دلیر شدن	ذات عریان کسوت الم است	صفت است که مسعود الم است
است را نیستی و نیستی	نیست هم سعادتی نیست	صورت است نیستی طلب است	معنی نیست نیستی لب است
نور ذات را زوال و فنا	نور و وصف را ثبات و بقا	با لا شتر که موجود است	بستی دان بری زو و هم

مزد و س

ما را لا یبارک فی شأن صفات است
آن هوت که مبدع اشیاء است
ست پنداشتی ز نادانی آ
بچ کس دین که در بریا
و کز ادبی دیان چو تو اعم
چو ریاضت به از رضا بود
بنده کی کن کرت خدا با
بقضاعت کرامی و سبکی
ما زو ملکین بهل که عادت است
بنام خداوند بالا و پست
جزا و کیت تا خودمانی کند
ز اسما کدر در صفاتش کن
بجز عشق و هر چه در دل بود
ولی ترک سر شرط شوریده
هوان به که نیستی ایستی
گو هست جزوی که بی کل بود
اگر پیش اگر پس نظرگاه او
ولی از صفت در گذر ذات

که نظرگاه ال معرفت است
یکم و کاست چنی رنج در است
نقل پیوده که هر افسانی است
از غم چو یار که در زار
نام او بر زبان چو باران
بقضای خدای آسودن
بجذات دل آشنایم
بجست کرامی و کی سبکی

اسم و وصف از زبان چو بر خیزد
هر چه آید بکشت کو چو است
چو سخن گوید از فراق و وصل
دیدم در حضور دوست کسی
آن ریاضت که عقل و جان
زانکه آسوده فی زبانش
شیوه ال کرم است
در طلب باش در محبت کو

عشق و رز و بنام او
زان بخش که معرفت خوا
بر غم بود فی زبانش
پیش صاحبان ل طلب است
می وحدت ز جام کرم
عجز کن عجز کین عبارت است

من نامه

نه در بهوشیاری بهوش از
بصورت خداوند و با نیکو
موجود از آن کرد و حق صفات
هری را که زاهد باری بود
خوشا وقت آن که مست بود
همچو خود بهی چه مسجد چه
هر مور ماری و پسی کز
اگر چو شکر و کز چون خند
براق است تن هر جان سول
ازین نزدبان رو ملک ملک

که محو را و نید بهیشت
بکام دل خود خدائی کند
صفاتش به عین ذاتش کن
چو طایل بود به که زایل بود
بین میوان یافت شوریده
که ز بهاد و هستی و نیستی
که هر خاری استین کل بود
اگر پیش اگر کم گذرگاه او
بذات آن صفت را که شد خج
نخوشی و دزدبان فلک

حسرت بمدانی

از علوم رسیده بهر مند و تبرک و تجرید سر بلند از معارف ساکنین و از اکابر شعرا
معاصرین در فنون سخن سرانی بایل و بیشتر اوقات در قید محبت جوانان شیرین شایل اوقات
بیاحت مصروف و بوارگی

وله

هر کس بجای دارد که خدای و پیمانی
کسی را کار دل مشکل نیست
هر کس میسر می بود این دل
کسی را کار دل مشکل نیست
حیران یزدی
امش میرا محمد علی و از اکابر سادات اعلی در حیات بر داشت

مزد و س

ایا عجز از فضلای طیل ایشان و بهواره در مجالس و محافل کجام آن شهر معزز و کرم و در محامه صفات و پاک ذات
عظمه ملاقاتش اتفاق بیفتاد

وله

ایات الفتی دارد و پیران خانه دلها
میدانم چه میجوید درین ویرانه قمر لسا

حسن و ندمی

و هو مولانا حسن بن محمد مولد و مشا ایشان و یار مذکور و بصفت حمیده
در آن و یار مشهور است در عفو ان شباب علوم عربیه و ادبیه را از فضلا و علمای معاصرین کتاب فرموده
و مراحل سلوک نیز پیموده و صحبت مشایخ و اکابر زمان رسیده و موافقت ایشان را گردیده و مجلس اتفاق نیفتاده
بعضی از اشعارش شنده شد و از آن جمله است

هر که خواهد ز غم هر دو جهان را
اگر بیاورد حق نوش میخانه با
افسانه چشم دل غلطی کباب
خوش دل کی کوشش با و نسان

از چشم برسد یک خدکم و مبدم بر دل
نه اند چشم او با دل چه رازی در میان ارد
ما سر کجریان خجالت بردو
راه شده مغرور که باز ایل شتم

شوم کیت اربعین هم هست بی
اگر از ره امکان نخری کیم و نیم
همای قدیم و از شیان شوم
بشق کوشه بهم تو بد آن نیم

اشک و جوهر و تر شمنی و برک حد
تو ای نهال محبت خدا کند که نزد می

حالی خراسانی

نام شریف آنجناب مولانا طفلی والدش از ازل بر وجود بود انا تولد
آنحضرت در ارض قدس روی نمود از علوم رمیه و فنون ادبیه بهره ور گردیده و با دقه فقر از جام کمال کشیده خراسان
و پیشا و و کابل را سیاحت کرده و بخدمت جناب سکیان شاه پشاور و سید عالم شاه هندی رسیده از ایشان
ترجمه و دیده آنکه بجانب عراقین و فارس شتافته سعادت خدمت حضرت سید قطب الدین شیرازی و آقا محمد باقر
در یافته و بنا بر خلاص بخدمت جناب آقا محمد باقر شتم نام فرزند سعادت مند خود را محمد هاشم بناده غرض سالهای
سال ره سپردادی طاعت و تارک میل سروت و سلامت بود و با انواع ممکنه نفس را مجاهد میفرمود اغلب
اوقات صایم و مشغول بذكر دایم جو عشق مطلوب و عبادتش محبوب تا آخر عمر در عبادت و مجاهده و لوع داشت
و پیوسته بهت بر غلت میکاشت بیشتر اوقات بخدمت و صحبت حضرت اوهده الموحذین حاج میرزا ابوالقاسم
شیرازی روی می آورد و صحبت کثیر البخت آنجناب را غنیمت شمرده استحق عالمی عابد و فقیری را با
و سیاحی وارسته و متورع خجسته بود فقیر گمراه را که خدمت آنجناب را حاصل نمود حلف الصدقش مولانا
محمد هاشم نیز صاحب اخلاق نیکو و اوصاف دلچوست و با فقرش کمال لطف و انصاف غرض جناب
مولانا محب ذوق کاهی سخن موزون مبادرت می نمود اشعار و مثنویات منظوم منموده بالاخره
در سنه ۱۲۳۴ اوقات یافت و در حافظیه مدون گردید این اشعار از دست

من شویاته فی الحجة والرحمة

بود کج دو عالم در سر کوه
یکی در جوع و ایم و دین جود
ترا چون گشت ایم و ذکرش آید
چو شکو بگری در گل اوصاف
مناب از جوع رو که مرد روی
چو بنورنده را لطف خدا
هر آن گل را که بویدم با جوش
در عالم است قطب افلاک
ای واور وانا بخیر که ویر

یقین کل مقاصد گشت حاصل
چو جوع و ایمت کرد و مسلم
سبب در چنگی جوع است بی
بجواز جوع هر نفسی که خواهی
رانی بود او را ممکن از بند
هر آنکس را که دیدم بود کس
بر دامن چو حاصل و دیگران غنا
بر دایره و نامرکز خاک

بر دهم دلم ز رحمت مرجم
یا بخت عالی را بارستان
یا در خور هستم توانائی و

رباعی

خالد سلیمانیه و هو فخر العارفين و زين السالكين شيخ خالده در کلمات صوری و معنوی واحد
اصداش از اگر او سلیمانیه و در بغداد صاحب خانقاه و دستگاه بیعت علماء و فضلاء معاصرین رسیده و سالها
در باب و تحویل و طلب و دیده و در خدمت عرفا و مشایخ این عجمه ریاضات کشیده تا با ده معرفت چیده همواره آتش
مجا فیران و پیوسته محاش محب امیران بهجت و سخاوت معروف و بطاعت عبادت موصوف سلاسل بسیار
و طریقه نقشبندیه گزیده اکنون سلسله علیه نقش بندیه را بوجوش افتخار است و شیخ با استیقام و الاستقلال آن
و یار است از بلاد بعیده طالبان خدمت مخصوص تقبیل حضرتش می آیند و بمحتاج توجه و التفات قتل کجی طلب میکنند
از کثرت مریدین پاشای بغداد از وی متوجه شده شیخ از بغداد بروم آمده اکنون در روم بسر می برد این چند بیت از
طیبیان جلد ام از چاره و نامه و من آخر **من غلبت** بر دی یافتم در مان دل و توان خود را
اگر مرد را بی در دوست بار است و گرفته جونی حکایت دراز است

خاوری کوزه کفانی

در دار المؤمنین کاشان توطن آرد و نظر بای فطرت و یکی جلیت بمصاحبت اهل و میاراضی بخورید و بکس
و تجارت امور معاش خود گذرانید و چنانکه در قصیده مشهور است
ز به و حال ز مردم طبع برستم
که صوره را بکند طوطی بهشت
بهر صخره خود خیمه کند بر
بصید از روی و نغمه رفت
بکلم استطاعت زیارت میت اند شرف و در عرض امه مشنوی بجز متوی قرآن السعیدین امیر خسرو و همدوی
مستی حقیقه بحرین منظوم فرموده با بجه از ساک ساک سلوک واقف و از مصاحبان اهل معارف اشعار بسیار دارد
در این وقت چیزی حاضر نیست
وله
این چند بیت یتیمای می شود

در آن خلوت که حیرت لب فرو بندد جهانی
مجال منطق باشد خاصه چون من جید بانی
شرنجه نام زبیکه و شمش تمام عمر
دارم و لب این لعل جوان کشیده
شرط عشق آمد خموشی و رنم منم پیش یا
می توانم گفت حال خود ز باغم لال نیست
حالی سیرازی اتم شریفش میرزا امین فقیرست در و سده و ساکنی است دل نرنگ پیوسته
در زحمت و ابتلا مستلا و گرفتار و از غلامت و شاعت مکرین در آزار رنجهای پشمار کشیده و محاجرات
بیار گزیده و هر کج قناعت آرمیده در ایام شب بیاخت فارس و عراق و عراق عجم نموده و مدتها در عبادت عالیات
عرش درجات زایر بوده و اگر چه بسیاری از مشایخ معاصرین را در یافته اما در وای اخلاص و ارادت جناب
محب علی شاه چشتی رحمة الله علیه شافقه از میان خدمت انتخاب بمقاصد اصلی کامیاب آمده چندی در قسطنطنیه
علی مکرر توقف داشته و جمعی بهجت برابر او تشککاشه طریقه سلسله علیه چشیده در یافته اکنون در خارج شیراز
در بقعه بهجت خان زاویه و خانقاهی دارند و اجاب صحبت ایشانرا عنایت می نمایند صحبتش مکرر دست داده اشعار
خوب دارند اکنون چند
وله
این ابیات حاضر نیست

ای دل کردی ز خودی جدا شوی
از پای تا بر همه نور و ضیاء شوی
کشتی که اختلاف جهان ختم خلا
بهجت خلاص که بخت زنا شوی
یاری فراخی نیست بای نفس اگر
یک چنده در طلب درویش شوی
دیدم که دل است مبداء هر
بر کشته و طالب دل خوش شوی
راز شیرازی و هو بنو بدو العارفين میرزا ابوالقاسم بن مرحوم میرزا عبد الباقی والدش
بارادت و مصاهره جناب شیخ مغفور آقا محمد هاشم شیرازی مشهور اختصاص داشته و بقدر درجات و سمو
حالات معرفت و بصیفات حمیده موصوف بوده و در سده رحلت نموده غرض جناب میرزا از جانب والده
ماجد بنش جناب میرزا شریف علامه جرجانی میرسد و بطناً جتیه داده جناب رضوان تاب شیخ العارف المؤمن
الموحد آقا محمد هاشم شیرازی و نواده حضرت سید کامل فاضل و شیخ محقق و صل قطب الدین نیریزیت احمی
فقرای سلسله علیه و بهجت را بوجو و جالبش افتخار است و در احوال و آداب طریقت ایشانرا متابعتش رواست
بالکمه هنوز در عقوان جوانی است علامات پیری از نا صیه حالش هویدا و نشان بزرگی از چهره کمالش پیدا است
مکاتیب شیخ مرحوم آقا محمد هاشم را جمیع نماید کاهی خدمتش اتفاق می افتد اگر چه میلی بشاعری ندارد اما
کاهی بهجت بر مداحی ائمه می کارند
این چند بیت از قصیده او نوشته شده

در نعت حضرت صاحب الزمان گوید

ای تو ظاهر بکجوت ظم
ای تو پنهان ز رویت اجبا
ای وجود تو اولین جنس
ای ظهور تو آخرین اهدا

تحصیل مکت کرده و عاقبت روی ارادت بخدمت کبریا تعالی جاب زلف ربانی حاج محمد حسین اصفهانی آورد
و بمقامات عالی فایض شد در دستگاهی که عازم حج اسلام و زیارت بیت الله الحرام بود در کافین رحلت نمود
و کان ذالک فی سنه ۱۲۲۲ از غزالی رباعی هفت القی است این رباعی از او نوشته شد

عری در در سبها شستم | با اهل ریا و کبر و کین بستم | از یک نظر عاشق بر می ختم | هم از خود و هم ز غیر خود دارم

ساعی شیری و هوز به العلاء و قدوة الفضل تاج المحرمین الشریضین حاج شیخ محمد ابداء
و اعلام آنجناب یکی از مشایخ و ائمه آن ولایت و کلاً سلسله یک و طایفه بدل نزدیک بیست و پنج نفر بودند
مستز و کرم و فضیل و صلاح و علم و عمل بکنایه از اسم بزرگای لطیف و نکته های شریف از آنجناب سرزده و لطایف
سخنان آن عالم سخندان گوش زد و حلالی آمده با آنکه دست میفرمود و در قید این اسم در رسم نبود و همواره بمقدار در
مقدور فایز و خاطر از پیروی اهل طبع مانع و اتعاشی خوشحال و عالمی صاحب کمال و امامی بیکو خصال بود و قصیده و غیره
خوب بیان می نمود و خدمتش کمر افتاد و از غزلیات او چند بیتی تمنا نوشته می شود

کر برب صدق دل عرضه می راز | که بزرگ در حرم جلوه و بی راز | که بر برای بندگی ساکن سجده | بنده کی خدای گویند و هر من و راز
ای سویی به سپهر کجاست دل | شاد شو که بگری فایده حجاز را | از کلامی در میان شای کتب | و در آن کجا و کجاست کلام
ربا بهین و عشاق نیست و رفیق | امام شهر محمود و اگر بیاکنند | اگر صحبت و کی شان کناره | بروی سر جان و در نظر آینه

شهاب شیری اسم شریفش میرزا عبد الله و از کمالات صوری و معنوی آگاه و اجدادش بکجاست
این قصه سرافراز و بزرگوار و نماز غرض خود در شهاب از مذمت سلاطین کامیاب و لقب خانی مشوف و بکجاست
معروف در زمان نذیر براق و فارس آمده بخراسان مراجعت کرده شاه محمود افغان در اجرات خواسته و دست
دست شاه آراسته اغلب اهل هری را از او جدا کرده و آخر مسلک ترک و تجرید بر گرفته از هارست و منادست
نصرت و عبادت و مجاهدت مشهور در صحبت مشایخ معاصرین تحصیل مراتب عرفانی کرده در سنه ۱۲۱۳ وفات یافت
اشعارش از حد هزار تجاوز و چند و دیوانش هنوز دیده نشده بجز نام و یوسف و زلیخا و عقد که در علم نجوم
از کتب است بعضی از قصاید که در مدایح حضرات آمده می عرض کرده ملاحظه شد از طرز کلامش کمال قدرت معلوم و علو
طبعش مضموم میشود و غرض از نقل شعرای معاصرین

خبر از شهر بخیا خیمه ملک فقرت | بای سپهر بکشی آنچه تو انکری | ساغر نهم خودی در کش در کند خور | تا گذشت بر آسمان و در هوشی
تسل بار بود وادی نفس خیر | کی بر می یار خوشی تو خوش کنی | یک دست فطرتی مرکب و یکوشت | گوشه یک رنگ تری طبعی برای
به بر کبر و سر کشی هست در کاران | آنکه و سبب بر میان در او بجا کردی | تو شاد و خوش کنی که خوشداری | عاری بیای خوشی از تو سپهری
تا خودت بخدمت رفت و نامه کی | بر سر راه مظهره زان لشکر | تن بر دایت پس من که گفتم کنی | از پی تو چشم خود این را بپوشی

فردوس و شریفان بود ترا | سید فخر شریفی برادران جباری | زده می مالیک کجاست عزیزان کردی | این سوگند خدا بیکه نامش

سکیم اصفهانی اسمش میرزا محمد علی تحصیل کمالات متداوله نموده و متاهل و طلب درویشان آگاه و عارفان
سازت و سیاحت فرموده عراقین و کردستان و فارس را دیده خط سگته را خوب می نویسد جذبی در شیراز در مسکن
فقیر آسوده بهندرفت

در شب تریا و سر رشته دست صیقل | هم گرفتارم و هم طرند شکاری دارم

شاهزاده خواستی اسم شریفش آقا میرزا محمد بن مولدش قریه از خواست من توابع فارس اجداد
امجادش همه سادات عظام و علمای کرام بوده و والد ماجدش جناب مقدس القاب مفتور آقا سید ابوالقاسم
شاهزاده از چند بل که بر بی و مذمت یکی جناب فیضت آب سید عالم عامل آقا سید محمد برادر همت جناب آقا میرزا
که در شیراز توطن دارند و مخلصان خدمت ایشان را غنیمت می شمارند در حسن خلق و سلامت نفس و لطافت طبع مسلم است
و حب الاستعداد عای جمعی در یکی از مساجد امامت میفرماید و دیگری جناب سید میرزا برادر کتیر ایشان است که در
مدرسه ساکن و کاهی بغیر ملاقات بشیر آمده پس از چندی توقف مراجعت نمایند غرض جناب سیر صافی ضمیر
در شیراز تحصیل علوم هندیه و متاهل شدن و از کمالات صوری مستفی گردیده اینک بکمالات معنوی
راغب و کمال نفس را طالب است بیشتر اوقات معاشرت و مصاحبت اجای صدیق و اخای شفیق خویشند و از شرب
محبت و ذوق بجز ممدات انبای زمان در تعظیم و تکریم میکوشند و کت زاده کان بوفی در فنی با وی میجویند
غرض فقیر را بخدمتش اخلاص تمام و او را با من الطاف مالا کلام است بیشتر ایام با یکدیگریم و از حالات بهم باخبریم
کاهی شریف فرماید از آن حیلست

دل ز کف رفت و نیاید خیم دامن دوست | قیمت دل نه است خرم ارشدم

محمد خراسانی و هوز به الامرا محمد بن محمد بن محمد حسن بیگ بن حاجی محمد خان او به
او به من محالات هرات خدش از حکام زاده کان بوده و بکجاست و در شاه افشار در بایسیکی باز در آن شده بود
حمت و صلابت محمود و توان آمده معجبات عادی و اظهار سر کشی آخر الامر از عیله بصره عاری گردیده و با اتفاق مرعوم
محمد خان منشی الماک بر باریت که معطر رفته مراجعت نموده فوت گردید از وی سپرد صفی زور کار بسیار کار بهانه
محمد حسین بیگ جدای فقیر که در هرات فوت شد و یک محمد حسین بیگ که والد سرکار خان فشان بود و دیگر محمد رضا بیگ
که اکنون در سن کبالت و در قید حیات است و همه را طبع موزون بوده و شعر مبادرت نموده اند و همواره در آن
عزت و ثروت داشته اند بعد از فوت ایشان خان مغربی الیه در دولت قاجاریه ترقیات کرده و مراتب موردی رسید
همواره بمناصب عالی مانند صدارت و امارت ممتاز و چون در به و حال دار و غمگی و شخه کی شیراز قبول نموده

نمراود و خبری بایستی | نمراود و فی ساید | خرد و خواب و شام و بخت و بخت

در بیان نصیحت لقمان حکیم مرفرند خود را و سوال فرزند

و جواب پدر و تا اول سخنان

شیدم که لقمان پسر را زهر	باز ز زهر سو و کانی چهر	نخ و زهر و زهر وانی خوش	که تن بابت زان خوش بود
مجموعه جز از دست نداشت خند	میارام جز در دواج برید	بجز خط خانه سبب و کن	وزان خط و دستان کن
گفت ای پسر من مکن مرا	بخت ای پسر سوختی کرا	چنان قهر بر خوشتن کبرنگ	که کرد و بخت چو شکر شکر
ز وصل پری باش چندان بری	که در دیده دیوت ناید پری	براحت خست و توتان	که خست شود زیر تن پریان
به انکه کن جای در هر دلی	که هر جا روی باشد نزلی	که شتم کرد و نبرد بر سر	در آید سر چرخ در حضرت
شود آشکارا این رخصت	هم از آن شود که آهین شود	ز شکست جدی آتش آمد پیر	هم از آن که اندر شک و جدی
میفرود و زهر من کس شر	که هم در تو کسید و بیا بیا	بسیک و کوی ز به برسد	بهر کس رسد هر چه از خود رسد
گر نه از چون نشیند بیا	که اینک در دست باز کرد و بیا	کسی که در افتد بر افتاد	از شکست بر شش ان که از افتاد

وله ایضا تمسیل در ستایش عقل و کیاست و کوشش

سلیکی که در کجین بخت	برون کت که در دین شکر	خط و خال و چون و سان	بر آن خاکی که در کاه
براق نه بس بر خا و زو سیم	کرخت آن کرانیه و مار سلیم	سپار نه و جان بر سلامت	سپار نه و جان بر سلامت
ریاست همان مار و کجین شمار	کرانیه و جان نا پوشیدار	خدا و دی و ده خدای مجوی	خدا و دی و ده خدای مجوی
زما سر آرد و سده انجا	زما سر آرد و سده انجا	وله ایضا رحمه الله علیه فی قهای العالم	وله ایضا رحمه الله علیه فی قهای العالم
برایوان کسری کجی بخت	کرین کاخ باده کشت و کشت	اگر بوشند می و سده زانه	اگر بوشند می و سده زانه
دل در سندی زخو و شاد	بعضی کجی خانه آباد کن	شیدم کی و کف دل	شیدم کی و کف دل
که چون زیر خاک آفرین شد	چه حاجت کجی که آب گل است	چراغی میفرودت کبیتی بخت	چراغی میفرودت کبیتی بخت
نیشانه خشنی کس و زود	که در و بوشند و دامن	ز دانه و بستی است آهین	ز دانه و بستی است آهین
اگر ز کجی این توده خاکستر است	وله ایضا نوح و تخر و انحضرت	حکایت نوح و تخر و انحضرت	حکایت نوح و تخر و انحضرت
شیدم کی عارف سالخورد	در آن که در و شش و ان می	نخ و زهر و زهر وانی خوش	نخ و زهر و زهر وانی خوش

یکی گفت ای پسر و بر نه	زنا ز تابش آفت بوز	بستی چادر سرای سچ	سپنجی سرانی بی دفع رنج
نابلسه و کف و دین و دین	که آسایش از سایه بود چرخ	شیدم که از کوشش و کوش	کیمی فروز است سال و نه
بر زکات چنین از جهان رست	نه چون مادل اند جهان رست	چو صاحب دلان جان دل	بسی و ده گل بر سه گل

صفای براتی و هو کف الفضلاء المعاصرين لما احدث من ارقی رة تراق از قوا و کاسا و علامدی مجتهدی است و الا نشان باری و الله مولانا احمد از مجتهدین است و در نه و اصول قضیفات خود و هم از ازال اجناد و سالک مسکات صلاح و سدا است صاحب کلمات صوری و معنوی و در زب و درع او را پای قوی است با اینان بوجد و ذوق معروف و نجوش فطری و شیرین شربی موصوف و قوی در کاشان در نه و میکروند مولانا عبور نموده این بیت اول را به بیتا فرموده بسیار خوب گفته حدیث و دیگر همه

از دست مشنوی نزد دارد من عزلیت سلم الله تعالی موسوم به جبار صفر

در چهره آن ز چهره و در سر کرد	جانی که در آن میکروند و میا و کرد	اما جانی که ای میسبب	که من تو به میخواستی جان
بهر کجی که خطی لیس و کز کز	در هرین موی چنان شده کز	ای خضر مارکی بجای من ای	سر کشته جین بانی نام و بیای
و من کیش از دستم ای بت بایست	یکجا و کشته دست از بید	بر و نه صفت کردم که در سر سببی	از و بی آن روشن شد شمع
مقصود من مجنون از باغ تاشانه	چون بی تو دارم دل کردم	از آن کجی که سپاه شکر	جد کن و در بر ای گل غماک
در خرابات معانی می شوکان	دل پر خون طبع و تن صد چاک	ترک سر کفتم کتک نه نام و بیای	از دین ره هر چه آید که پا بر سر
طرح حالی من که سرچشمه زخم تیغ	عمر جا ویدانی تر ساد از خنجر	شمع مپناجی ای خانه خار و	نیم شب تنها نام با که آنجا کار
انکه دیدی که سر کز آن بزم دودی	تا مسلم نام کرد و سر بخار و	تا مغرب چکان مقیم و	در و بر معانی مرا مقام است
آن آیه که منع عشق دارد	ای شیخ من فلانکه ام است	آن می که بدوست رفه نماید	آخر کلام دین حرام است
از خانه ما نهفته را ای است	تا منزل او که یک دو کام است	گفتم می ز عشق گفتند	این قصه بسوز نام است
ایکاش شب تیره را سحر می	تا در سحر این که مارا اثری بود	کردم طلب غول از شش و	دیدم که کجی فتنی شست بری
از چهره مات رهم از میکروند	از خانه ما کاش میخانه در می بود	یک دید و بروی کس و دیدم	چشم از و جان چه مبارک شری
آرا ویم از دام بوس نیست و	صیاده مرا کاش میخانه در می بود	اعضای تن و هم که دیدم و دیدم	در هر که کجی ز غمت شتری
این در دم طبعی مبتلا کرد	که در جسد و عالم داد کرد	خوش حال کسی که در ره شش	سری در باخت یا جانی فکر
چنین صیدا و ستغنی نه دیدم	که مار صید خود کرد و در کرد	در میخانه بر و دیدم کشت	که میخانه بر و دیدم کشت
صفائی تا مرید می کشان شد	عباد و تها می کشان را فضا کرد	عاشق از بر رخ معشوق نکاحی	نه چنان است کلام که کناهی
تا با شش نه بین خستید	بوسه را نبرد بهم از آن که کجی	انکه آرایش این باغ از و بوده	انکه از آن که از و در کجی

سایه از چاه چاره بودست	بیشتر جز از باده که بشمار شود	برخ دل بخت و روزی که بشمار شود	تا که فایز ازین عالم چپ در شود
روز اول که دلم از هوش رفت	فتم این مرغ بدین نام گرفتار شود	فصل بیست و ششم از عالم شد	کاین تیر آتش را در کوره دل فتم
آوای که از شکون در جهان شنید	آنجای که از کمن در جهان شنید	فتم روزی که غایب شد	کفتاب پرده انوار در جای که گریخت

شدتی و لبا ز عشق رسته شد سحرانما

محمد انانی قدس سره و هو قطب العالمون لای شیع عبدالقادر از اکابر محققین و امامان محدثین بوده و در عقبات عالیات عرش و درجات توقف نموده و در خدمت جناب بیاد تآب سید سید علی طالب شاه تحصیل کرده و در مرتبه بر سر کاری و زهد و ورع معاصرین و در استقامت و تحمل طعنه و در عزم و دل کاشته و در جمل سال در عقبات عالیات مجاورت و اجتهاد میگردانید عاقبت لای محبت جناب نور علی شاه اصحابی رسید و ارادت او را گردید اجازه و ذکر حق گرفت و تصفیه و تزکیه مشغول شد هم با اجازه او بخدمت حاج محمد حسین اصفهانی شافعی و در صحبت و محبت باقی ماند و یکباره کبر بلای عقلی رفت ساکن شد و بجز المعارف تصنیف فرموده گویند که مکرری فرموده که فخر بن ابی محسن غفیر بن سنجین سرخ خواهد کردید تا آنکه در ششاد در کربلا بیست و پنج سال نشینید و عمرش از شصت متجاوز بود که عالم را

وله

ز کعبه عاقبت لای رسیده ام

صدیق کرمانی اسمش میرزا صادق و در عهد قیون کمال و بر هر کس از فایز بود و در حواصل محسوسه و مشتمل صوره محدود اهل آفاق و در طریق طریقت طاق سجده فخر العارفین میرزا محمد تقی قطب و نظر علی شاه مشرف گردیده و اخلاص ارادت آنجناب را گردیده و صدق علی شاه نام یافته این بیت از او است

اگر از پادشاه بودی بطلبی

طیب شیرازی نامش شریفش آقا عبدالقادر از کالات حقیقه و نقیه اکا و الدمش حاج علی عسکر و مجاهد صفات و در آن شهر شریحه و در خدمت علما و فضلا کتاب کالات نمود و در حقیقت طبع طاهر و احد نزدی و سایر البین معاصرین بود و حکمت طبیعی را در خدمت جناب فضیلت آاب حاج میرزا سید رضی که احمق حکیمی عیسوی هم طبعی مبارک قدم بود و اقتباس فرمود پس از تکمیل کالات تحصیل کالات و مل شد مدتی به تدریس اخلاق و مجاهده نفسانیه سر آورد و با فضلا و عرفا معاشرت کرد و غرض مراد است طالب ترک و تجربه و جاذب حال و توحید شوق صحبت فقیران و عزیزان از مصاحبت امرا و اعیان کریمان غالب او فاش صرف تبه و طاعات و اکثر معالجاتش محضانه و اسباب پاک فطرتش از حصول قربت اهل دنیا منع و علو منش و حصول معیشت مقرر می فایز فقیران بخدمت کمال اخلاص

من غزلیات

نوش گفت عظمه و شان سرگرم	شوق تان دار و حاصل بجز آن	از حادثات کسب می آید	در کوی سحر و شان بازی گرفت
بر هر چه نظر کنی از وی اثر می	و در دل بر نظره زنجیرش گری	سیوده مرد در پی بر زاده او	کزان خبری نیست که با و خبری
سخت حادثه و در خلقت تاثیر	در دیاری که در آن خانه خاکی	خیز از گل حسرت از گل سن	سر بر نزه کیسه و دیگر

ای آنکه زهر خورده غایب شده

حضر کرمانی نامش شریف آنجناب میرزا کاظم خلف القادر جناب عرف سبانی میرزا محمد کرمانی که از اکابر محققین بوده و معتز به محلی از احوال و اقوال و در این کتاب ذکر خواهد شد وی در شب تحصیل علوم متداول کرده و در حکمت طبیعی که فن موردی او است با هر دو دست هم از آغاز جوانی طالب طالب عرفانی و بخدمت محققین از اهل حال و ادب کمال رسیده و معاشرت ایشان را گردیده و با نامیرزا محمد حسین رونق کرمانی اخلاص داشته و نقش توانیش بر لوح دل نگاشته از خود آنجناب این مثنوی اظهار نموده اند که از دیگران نشینده غرض در کرمان صحبت اتفاق افتاد و او باب محالطت گشاد و در مسکنی که فقیر در آن شهر مریض بود در علاج نهایت دقت فرمود و آنحضرت حکیم بسیار نام جناب میرزا عبدالعلی طیب و آنجناب کمال اهتمام نموده تا رفع مرض فرموده و سابق بر این در سه کار عالم آن و لا معرزه و مکررم با طریقت معتز و از مرام او بجز او نیست قصه و غیب و غزلیات مرغوب از او است

غزلیات

کسی که ساغر جانش از کف دست	سحر طلوع کند طالعش بهایون	باین امید که سیل کم بوی تو	آب چشم کلام چو رود و چون
زادگان و وزج که داری هم این	شعله از آتش بار دست	در صومعه صوفی اوصاف تو	در محله و مفتی غوغای تو
از زینت و بی مطرب و از قوی	در جام و خم ساقی صبا می می	خواهی شو و محبت از نیستی	ای بچه زبم ساغر غوغای تو

وله اضیاء را عیانت

زاده بند و زغال بند و وی تو شد	مؤمن کافر کفر کیوی تو شد	هر کس که اسیر چشم دوی تو شد	آخر مقول تیغ ابروی تو شد
مفتی تو بد رس کتاب از تو	آصف تو و فقر حساب از تو	عارف تو کف ز حساب از تو	مارامی و عشق و رباب از تو
در فصل کل و عهد شباب از تو	با کمدار بی شراب از تو	چون عمر شباب دار از تو	در کدوش کلام کتاب از تو

عیانی حیر

اسمش احمد خان و اصلش از آن بدنه نزهت بیان در یکی فطرت معروفا فایز و بیدل و ساحت و در آن و لاطاق همواره با اهل کمال مجالس و با ارباب حال موانش با فقیرانش لطف بی اندازه و صیت فقرش لبه آواره گویند و بر پیش عرفانی ساخرین تندی اخلاق و تصفیه و تزکیه غفیه کرده و طاعتش دست نداده

بخون شتی حسن لیلی جویو کر کن
 بود او تشنه که نظر کن و می خور
 که کن حسرت یعقوبی و وصل اینچه
 که چه چهره دلا و دلاستان گریه
 حین است در هر جا که دلهای
 خرمی مشران ماطر و مسطور و نظر
 بخون شتی حسن لیلی جویو کر کن
 بود او تشنه که نظر کن و می خور
 که کن حسرت یعقوبی و وصل اینچه
 که چه چهره دلا و دلاستان گریه
 حین است در هر جا که دلهای
 خرمی مشران ماطر و مسطور و نظر

علی کرمانی آتش علی رضا و از خطایف و العلما موشش قلم عسکر و برد مسیر من بگوکات کرمان و سرای العارفه
 بونق علی شاه بود و فقره او را رمانع ملاقات نمود و این را غنای از او

یار کی کہ بہر گنج و فسون مشهور
و زویدہ اہل سخیس مستورا
مست می عشق تو ز کس عشق نیست
بہوش تو از میر و عیس عشق
صاحب نظر انرا جمیع جانم نظر
کو ران نشاند جمالش و رنہ
از شورش و غوغای کس عشق نیست
آنرا کہ ہوا ی فعل مشرک کس

عارفان اصفهانی امشب آن محفل شریف متفرع و متقی پیر و شیخ تجار و مال
در اغب و معاش مقرر از آن مرمطلب است غنی طبعی است در ویش و فقیری صداقت گیش با عرفا و علمای زمانه
بوانس و مجالس و خود نیز از سالکان سلک عرفان و زانحان سنجیقان است و اظهار اخلاص و ارادت
محباب حاجی زین العابدین و له شیر وانی منهار از دست

در دایم حید درانی گرفت تا که شور عشق او در سینه
هر مرغ کاروانم کو تیر بخندد و روز جزا طلب کند از تو هماغه آن
دلم به در عشقش کرد و خوشی این سرشود و سامانی گشت
زیر رخسار کینه است سر غم آنکس بد دل شود و غمی بی

مالک طهرانی نامش ابدلده خان و هاش از آریا جان و حسن شایب از آداب پریه
 سیاب بار باب طریش یعنی است صادق و تکمیل نفس شائق با خلاق پندیده موصوف و مصغای صوری
 مستوی معروف با احباب صدیق و محربان و با اصحاب معنی جم دل و هم زبان غوثی خوشن ار و دور و نیل
 لکش طبعی رزین و شعری شیرین و غزل را باقت مولوی مستوی گفتن خواهد و غالباً اقتضای کسب
 شش لطفی خاص و از غزلیات غزلیات و پیشوای تش برخی نگاشته شد

به دست ایم ساقی ترکین کلوی بار
 با باده درخت سبک کن سبوی بار
 بجزش بد نیست از آج و بجز
 با بجز خورده ای و کشیده و جوی بار
 بخل ز تار و پود و لار بود و
 پیونده است با تو هر قدر سوی بار
 ز غلامت مرید شود و زار
 و نه همه میداند این راه سلاک
 در غمت عاشقانه است باده ای از سلاک
 تو حی که من دارم بسی که بگذرد در صومعه
 ز غمت عاشقانه است باده ای از سلاک
 ازوین دول ساز و بری هم شیخ با هم شایب را
 به روی ناظر کن من باده ای از سلاک
 پیش از خضوعه را لای کت دی بار
 در کش و دانه پیمان به تیر لالت
 در نه نبود و سودی انجام است
 در نه بود و سودی انجام است
 در نه بود و سودی انجام است

ایست ویرانشا اینهمه بر حسی	بر که عاشقان مردم بیکانرا	غالب این کفر و دین سوئی نگذا	و بر هر مزاج خلق کعبه و تاج را
و دیو پر پی حبله بفرمان است	این جدا ز قسم سلیمان است	ما بر صنای تو رضا و اودا	نه بطلب تسلیم چنان آن است
غالب اگر چه جانیم و خود	پر چشم و طفل و بیکان است	خواست که برود لم از راه عشق	جذبه جانانش کشیدن گرفت
بدان حبلان کردم از آنکه ا	بر تن ما روح و میدان گرفت	بوی تو شنیدم که مرغ روح	گرفت نفس جسم و میدان گرفت

می گفتم سوز خوش این کشتن از غنچه است	کردن تو آینه است عشق من این رایت
و دل غالب توئی که تن از هر چه است	این تن من همسگره از هر تو برده است

حقا که بحسب یکی - بیند
 بجز عشق آه کشیم غم غم
 درین دیر معانی باز که مینی
 معشوق خودی است آهست
 توت روانی رفت از خوان غیب
 در دای که ای قناده دیدم چرا
 عقل ز سر بگذرد این حقیقت را
 بر باد که بریدم و در این خودم
 ندیدم از عشق که کشته ام و دوا
 شد با دست و پا با آن دانه و دوا
 دلم بر آن شده است از غم غم
 نظر کردم بحسب دل بجز سوی
 نه زیا که کرم غیب از غیب

چشمی که بخور غیب میاست
 نه میدانم که آخر آن کجاست
 مع و مغز داده و سپهر معانی
 این پرده باستی بر دم دیدم
 توت تن فقیهان لطمه میداد
 آن خضر مبارک پی ناکه بمرم
 که عشق غمزه خواره و چون زدم
 از طول رجم غم غمت که بستم
 کرده و پانزده ترا عاقل کرد
 هم که بجز بیانش سوی خوشم
 نه در دهر بجز رسته در وصال
 هسی دیدم عیان نور جلال
 مجاز اگر بحاجت حقیقت آفتاب

نمیدانم که این برق جهان شود
 اگر چه زلف تو کافر کند مسلمان
 نمیدانم درین محفل کرا جاست
 ما چون نظر ده که چرخون آینه جلال
 غالب ز کوه که دره سوی کشتی
 رستم چپ و چون رفیقم ز غم
 مطلوب بود غالب غلوه و دلا
 در این عشق میان با بر من دل کرد
 بدو عالم نشود خاطر غالب
 کردم دور که آینه لک روی بخیا
 جالش دیدم و داد و دل زده
 بنظر شوی محترم همه لحظه ام و کن
 راستان تو فراتر توانم رفتی

که آتش بنزد رخسار تریست
 کسی که کافر زلفت شد مسلمان
 که پویان در قهایک روان
 هر دم ندیدی جان جلوه جدید
 خدایک که کوه کفان که میشد
 در عالم سحری چندی سفرم
 از خود جبرم نبود کردی خیم
 شکر نه که مرا مرشد من کامل کرد
 هست عاقل کار مرا شکل کرد
 باور و جی گفت از گل من گل بدنه
 دماغ چون گیسوم پیش جلال
 تو بر سخن که گویم به نیدی جواب
 جبر شلم من تا صدره بود پرده

تار و زلف را داشت با عاشق روی خوش
بجای از میان برد اسلام ترک و تازی
یار ب بدل زانم عشق نهان کف است
از سلطنت فرون است پیروی حسن زیرا

یار ب ز چه جانان را باز از نظرافت ویم
بر این دو منبر ده آن ترک تا ترک کرده
کان یک و قطره خون را در یای راز کرده
محمود و غزنوی را بسدده ایاز کرده

فردوس

روز قیامت این قدر لذت شبان دیدت

مشنومات

بست عاشق را محبت و بی خبری	بست عاشق را محبت و بی خبری	بست عاشق را محبت و بی خبری
اول آنکه عشق را در دل کش	بشنود کس دل مشوق خوش	بشنود کس دل مشوق خوش
خلق را چشم و تپم ستوریت	کس چو من کتب پرست و دینیت	کس چو من کتب پرست و دینیت
بشنود که گفته بود که از خوش	می نرشد خاطرش از یاد خوش	می نرشد خاطرش از یاد خوش
لیکن آن رشت و غمی هیتی	که دل عاشق نماید بر زین	که دل عاشق نماید بر زین
کای ل جا نرا غمت از زده	سینه از سوختنش کشته	سینه از سوختنش کشته
ترک کن بایستی چندین	یک نفس آبی بر این پیش	یک نفس آبی بر این پیش
او و پاسخ که ز بهارای بر	قصه این هر کس چون شیر	قصه این هر کس چون شیر
آهوی من قابل شیر تویت	سینه من در خور تر تویت	سینه من در خور تر تویت
در محرم ترا اندر دل است	دل مرا ببار و بکرمایل است	دل مرا ببار و بکرمایل است
عاشقی که با چنین مشوقیت	و اندازد تا ز کشتن حال	و اندازد تا ز کشتن حال
ماضی و مستقبل اندر قال به	به اهل حال ستر حال به	به اهل حال ستر حال به
شرح حال خویش اتوان گفت	هم بود سحر که می در گفت	هم بود سحر که می در گفت
باز گویم شرح حال از پیش	زان وصالی که گفتا پیش	زان وصالی که گفتا پیش
عشق ناراده آمد در علم	سوخت این مرز و آب و بزم	سوخت این مرز و آب و بزم
میت اندر جسم من آلا که	او من است و من ایم کی	او من است و من ایم کی
پیرایه هر روان ز است	ز آنکه آفتاب در راه	ز آنکه آفتاب در راه
پیرایه هر کس که سر آفتاب	صد هزاران چاه اندر راه	صد هزاران چاه اندر راه
همه کن تا زنده باقی شوی	باده تو خیس را ساقی شوی	باده تو خیس را ساقی شوی
خود مرده ای که در جان	کس نه چند جز خدای او ست	کس نه چند جز خدای او ست
بست با حق جان کان سمه	خود تو احمد را یکی دان با	خود تو احمد را یکی دان با

بسم تو احمد بوده ای مری
 سکینه محمد عالم آدمی

رهنما تو خلق را ای مستدا
 رهنمای مثل آدم آید

فردوس

فخری ایروانی قدس سره

جناب سیر اسلم ایروانی بوده و مراتب علمی را در ده و ششاد در خدمت جناب حقایق باب شیخ کامل و عالم
 عامل فخرالدین عبدالصمد همدانی قدس سره العزیز تحصیل کرده و در مقام عالیه عرش درجات تحصیل علم
 و حال اشغال داشته مولانا می مذکور او را از شهادت خود در قضیه طایفه و هادی احبار فرموده و بعد از
 شهادت مولانا آنجناب عیال آن شیخ سعید شهید را بعد از آن آورده و خود با در بایجان که موطن اصلی ایشان بوده
 و قداند در آن سنوات بواسطه فضل و کمال و علم و حال امیرزاده کان آذر بایجان و مندر زندان نواب
 نایب السلطنه عباس میرزا لیل بتمه در نزد آنجناب شده اند نواب امیرزاده اعظم محمد میرزا نیز با آنجناب میلی
 و محبتی حاصل کرده که بار او رسیده و همانا آنجناب مرده سلطنتی با حضرت داده بعد از رحلت نواب نایب
 برتبه ولایت عهد و نایب سلطنت رسیده و چون خاقان صاحبقران محضی شاه متخلص بجا قان عالم فانی را
 پرورده و گفتند حضرت نایب السلطنه و ولید محمد میرزا بحکم ولایت عهد و وراثت بر تبه سلطنت ایران ارتقا یافتند
 اند از حسن ظن و ارادت گردیده جناب ایشان را بصدارت و وزارت خاصه خود تکلیف فرمودند با کلیه
 زمام ملک و مملکت را در کف کفایت آنجناب نموده تقوین امور نمودند و لذات چهارده سال که ایام ملک
 سلطان گیتی شان بود استقلال برتن و وفق امورات ملکی پرور داشتند بعد از رحلت آن پادشاه حجه و اختلاف
 امرای درگاه بقبات عالیه رفقه ساکن شدند و در ده هزار دویست و شصت و پنج حکم تقدیر و حیت
 کرده در شب جمعه عشرانی رمضان المبارک بی مرضی شدید رحلت کردند و بجزار رحمت ایزدی پست رفته اند
 علیه فی الواقع در علوم تجریدی و تنقیی کامل داشتند در معقولات و منقولات و معارف و حقایق رسالات برودا
 و کتب معینه ساختند باعث آبادی املاک و اداری عمارات و عدالت و باین بسیار چنانکه زیاده از کردی
 جای املاک مملعه با آنجناب بوده و مقصود آبادی بلاد و ترفیه حال عباد و سسی بودی در بدل و کرم کمال علو طبع
 و استیجشهای بی اندازه کردی و جمعی از دولت او منتفع شدند و صاحب مناسب غایه و ضیاع و عمار
 متوالیه آمد اگر چه اشرار از چرخ مخط و دشنام می در شرار خوف سوخته می و کی کینه و جور را در خاطر او را
 بتویدی فی الحقیقه مودی دیندار و خدا پرست و پاک و متدسس و مؤمن و متقی و یک افتاد بودی و با اینکه
 سالها در امر نظیر شکاری سلطان ایران مجبور و نامور بود بقدر امکان باید او از تبه احدی قتل نفس ضعیفه
 رضانه اوی را در ب ضایع بسیار بر تبه تبه کرده و اسباب و آلات جهاد و جنگ از قبیل توب و تفنگ
 بسیاری در میان آورده ساخته و قورخانه عظیمی پرورده که بملاحظه تقویت دولت اسلام کثیر العاید و کثیر الثواب
 خواهد بود با اشغال بزرگ دولتی کای صحبت مشر و عرفا میل نموده و احیاناً کای نظم عربی و فارسی در ت می فرمود

اشعار متفرقه بسیاری داشته اند	من غزلیات رحمة الله علیه	بسیار بود از ملک این کج
مژده و صل سید پیر و شکران	کرد عالمی نخل اندل تا توان	بهر علاج میکشمت هر طیب را
ایدل ترا که کاره کفر و دین بود	رو با پیش کش که نرانی این	دین را که کاره کفر و دین بود

مژده و صل سید پیر و شکران
ایدل ترا که کاره کفر و دین بود
رو با پیش کش که نرانی این
دین را که کاره کفر و دین بود

باز اندر سر هوای کوی یار من
من چون روز و شب کوه و دره
سیر و کلان بال و هوا
شادن ناز و لذت طرب و هم
پای کوه که چرخ خدا ن بود
بر چه بر نیانی آنزلف سیاه

فانی اصفهانی رحمة الله علیه
بند و ستانی آباد اجدادش
میر فاضل بایران توجیه فرموده
واسطه کما بیش با بر ایم بنام
رحمت الهی پیوسته خود جناب
از میر و ملک قطع ساخته بریاضات
عالی فایض شد و در سند رحلت

دکاهی فکری میمونه غری و مشنوی
مختصر بود و آن که شسته و این ابیات
دارد آن خط فرغ از غم عالم
بوی حسرت شمر تا ابد ابروید

من غزلیات قدس روح
هر کجایی که پس از مرگ و دگر
رو حضرت روح الامین را
می و شام سهل بود و شام
لا انظر الا کتب مترا و چهار
در پر تو نور داست و در
وین نیز که خود عین ابیات
در معرفت ات تو جز بی صبری
که بسوی کوی گاه و زنا در میان
ز چشم خویشان شهید و خوشین

و این غزلیات رحمة الله علیه
آن عجز و کج را و اما و باو
ولی در عین سستی جلد هشیار
نیشاید نشان از می نشان
چو کبیر در میان و دیگر نخبه
بدا و میم و او غنی بی نیم

من رباعیات
در هر چه نظر کند خدا را
از جلوه آن جهان پیدا
بیش از پاد و کرد پادشاهی

قانع شیرازی بهو شیخ محمد بن علی الجرجانی اله آفتاب است اصلاً از اهالی بحرین و شیراز
 سکونت فرموده و چون شیخ مذکور در آنجا متولد شده اند شیرازی شهرت نموده است غرض آن جناب
 از بدو شباب از تحصیل علوم فیض یاب باطنی مختلف چنین سلوک دارد که هر کس او را هم شرب خود می شمارد و او را
 محضی است و لکشا و او ضاعی غمزه ای چرخش در کمال لطافت همه کارش در نهایت شرافت بی خودی مردی زریف است
 همه اسبابش لطیف است بضمون الظاهر عنوان الباطن ضعیفی منزل دلیل بر صفای دل و زهدت ظاهر بر بیان تنبیه
 خاطر لایزال این الاکابر و الاصلان بمجا صفات و نیکی ذات و ضیاء فطرت و صفای جلیت مذکور و در مجالس و محافل
 از ازل و افاضل بلیقه مستقیم و طبع سلیم و اخلاق مستحسن مشهور بدلول الله و ترویج ابوتران یکی زمانه و حجره و فرزند
 ثانی تخرید و به سوز و حال تخریده عدم قبول از او اجتناب بر بیان تقریر و آرا و او کی و احتفای اظهار حیاتش و لیل
 تجرید و افتاده کی با تکیستی در عین کشاده و بی و مناعت و با معاشرت جوئی در گوشه گیری و قناعت همواره طالب
 صحبت درویشان و محفلش مجمع ایشان از رسوم محبت صوری و مستوی آگاه و با خبر و پادشاهان و عارفان شهر
 شته در محفل غنیان کمال عزت **غزلیات** و با تقریرش نهایت الفت است از دست

زهریت که در فراق خوردم آن سبزه که در دید از گل
 بجز در سر جان دل وین بره عشق و خدای کریم که کنی طری سبزه
 بگویش شنبلی دل را قدم که اولین قدش صد بار در شکست
 چه حاصل کرد که دیگر نکاهی که از اول کبابش زخم از کس
 تا نیداری من بیا زاری نام که از شکست طعنان خود بریا
 خوشایندی دوستی که کاشی از ستم هیچ طرف از خفاهای

قطب شیرازی بهو قطب المحققین و فخر آل امین سید محمد الحسینی المشهور قطب الدین
 سید نسب آفتاب به بیت و سه واسط حضرت امام همام علی بن الحسین متقی میشو و اجداد عظامش اکابر
 دین و اهل یقین بوده و خود اباب عن جد در قصبه نیریز من قصبات فارس توطن فرموده بعد از استكمال
 علوم در بقعه شاه داعی الله در خدمت جناب شیخ علی نقی اصطهباناتی طی مقامات سلوک کرده بمصاحبه
 و حاضرت مخصوص گردید مستم علای محافل و موالف شده در ضمن مسافرت بسیار بر اربابیت کرده
 گویند جناب سید محمد نجفی و شیخ جعفر نجفی و شیخ احمد الحسوی و مولانا محبوب جیلانی علوم صوری و محسویه
 از آنحضرت اقتباس نموده اند خلف الصدق آن جناب میرزا سید علی خلیفه دوی با علای بیو و مناظره
 فرموده و زیاده از حد تقریرین حق در آورد و غرض جناب سید از متأخرین زمان و معاصر سلطان حسین

صفوی بوده و مسافرت بسیاری فرموده از شیخ عظام سلسله علیه و بهیاست در سلسله رحلت نموده
 آفتاب را رسالات محققانه و اشعار عربیه و فارسیه است رساله فصل الخطاب و رساله شمس المحکمت و کثر
 و انوار الولاية و نور الهدایة و قصیده عشقیه و غیره از آثار او است تیمار کربن از اشعار عربیه و مثنویاتش فارسیه

من قصیده عشقیه

الحمد لله ان العشق قد شرفنا	من مشربنا العذبا بالانوار	با من مجربنا العاشق و ما	شعوا بغيرنا فاهم من كنهه عبقا
كذلك فلهم بان عرفت	من حكمه هي فوق ان لا عرفت	طلبنا عرا و له اعلم بانك	روح و نور لمن قبله فلفنا
و عذبتنا لما و رغبنا	حب مقامنا العشق و رغبنا	طو لمن يتلذذ بالقدرة	سوءنا عن حد شائق قد
طاما العشق اقرط المحبة بل	معناه شدة حبنا الصدا	بالعشق ابلغ خلق العالمين	حد مذكك كثر اشهدا
العشق نور رسول الله سبنا	مرنا فوجدنا العلبا كالمطفا	والعشق نور على بل و لا بینه	في قلب احبنا به طوبى لمن درنا
از كان نورها بالذات واحد	كوري العين اذ كانا	انوار احبنا في العشق واحد	طوبى لمن دلت في حبه و ثقنا
الحب انوار عقل الكبر العفة	و البغض ظلمة البلبس العفة	او كاد اروح اهل القدر	الاعلى و عشقنا العفا العفة
و في المذاخير فطاع البطر نوذ	بكوز منا من الشيطان	حقيق العشق جلاله العرفا	وهذه غابة لخلق الذي خلقنا
هم الذين اذنا نوا نجا و طم	حديث بقدر رسول الله قد سبنا	هم من نور مدجوا من نار فخرنا	بنور جنات علك مذ شرفنا
و روح مذهبنا العشق	لا ريب لمن في دينه سبنا	و المذهب الحق بالتحقيق	في العشق عند اول عقل قد
استكوا بالاولا لالبنا	بالعشق بل عطفوا من نوره	واحرنا على العشق في العفة	في عشقها بجا كنه انقفا
اذ بعد ان كبح العجب	بكور خلدان في حرار اهل	نامن منزل عن عشق الحفيفة	بجازها عاقل من موطن سبنا
با اها الغافل التكلن	الام حناط العرش سبنا	و ارجع الى الوطن الاصل	واشرب شارب و جوق سبنا
عصير من عصا حننا	بصفوا شارب اهل الله سبنا	الحجج و كبر الضمير مقتدا	والاعتراف و ذكر الظلم سبنا
فاهم صبح اغزل اذ في لطف	كل البشا و كن في حبه عفا	قد كان روحی حتمی مجتبه	رفقا صفا بفضل منقفا
و كان نورنا الروح عجبنا	بارض نفخی هولة عفا	لا شكر و اشهد العنا انهم	نار و من كان في نار الجحيم سبنا
نخلعوا بصفنا الله بصفنا	بصفنا الله بصفنا من سبنا	من جلد جلد من جلد كجا	ان دهر على ابواب الجحيم سبنا
ما حصل كتابك نهل الموضع	و كن بهناج اهل العشق	علومنا عند علم الله فابنه	كذلك عند نور العشق شرفنا
نغزو الله من بلاد عمل	لا ينجا الهدى الا اذا اعتقنا	والفطير لبر له علم و لا عمل	لكن لرحمة العلبا و قد

زهی شای که در ایم کار ساز است **وله من مثنوی الموسوم بنور الولا** و احسان و بطن ابراست

زاد غایب ولی اندر حضور است	علیم از سر تا خفی الصدور است	علی و مصطفی همچون دو دیده	ز یک نور جلیلت آفریده
علی او بود لیکن چشم احوال	شاد از ادراک این وحدت	الحی فاضل الصغیر المجدل	و ظللنا هم ظل الخلیل
الایمانی شایسته سواروار	که افتادوی قبیله دام اشباح	نور خود آن جوهری که نور جلال	که نور کجی عالم همان است
سر و کار تو دایم با ولایت	دل تو از ده عالم حاصل است	هر از آن کج حکمت و اسرار	شود از نور عقل و ادب و ادب
اگر داری خبر از دل تو مروی	و گرنه از معارف جلد فردی	اگر از ابد دل که با شیشه	یقین میدان که خبر کبریا شای
هر آنچه خبری که در گوش میکان است	نشان هر یک اندر تو عیان است	هر آن عالم که باشد از عقل و ادب	بود چون که بر عقل و ادب
قدیم لم یزل بی چند و چون است	زاد و اک غول با بر و ن است	صفات ذاتی او بین ذات است	که داشت مقصده از صدق صفات
صفات فعل و حادث ز ذات است	وزان چاش حبیب معجانات	علوم رسمی آن رسوالات	برای علم و دین اندر عبادات
در اینها نیست علم نور مطلق	و ان المظن لا یفقه من الحق	شد اشکال علم حسی را	مبین اشکال حسن و عیسی را
بصیرت را در قرآن که نور است	اشارتش صفا بخش صدور است	نیز در او آمده و عقل و عیسی	و دلیل فلسفی و عیسی است
جو فیض نور علم از عقل است	فیضات عمل از عشق زایم	ترا عین یقین چون شکلی شد	در احسن عشق و علم انجلی

من مشنوی موسوم بفتح بحر

هو ی غنی صمد لم یلد	و احد لم یولد بی مثل و ند	چون او فیض از لی را کسو	شعشع زده لعل و داز و جو
کرو فیوضات وجودی ظهور	بر مثل آیت الله نور	امرویی از قنقه قاف قدم	کره بیک لعل و داز و جو
از قلم انوار قدم کشت فاش	لوح عدم یافت از آن نقاش	کون و مکان بر تویی از بود	جان جهان رشح از بود
استی و واجب و باقی نداشت	واجب باقی است با و مکنات	لم یزلی اوست که بی ابتدا	چون که خود آید است و خدا
صا و اول رخنه عقل کل	پادشاه محفل ملک الملک	واجب لذات عز آن و آیت	پیچ در آن طاعت اشیاء است
هو ی یقینی است که بالذات است	نور خودش حجب اثبات است	نیت در آن و اجماع یک	واجب تثنی است اشیاء است
اوست بصدق و معنی بسیط	بر جمادات بقدرت محیط	بستی عالم همه از ذات او	افش از آن زبانت او
عالم از آنحضرت پیچد و چون	کشته منور افلا بتصرف	و به تصدیق تو مجهول نیت	که در اک تو معقول نیت
کل لسان خبر از ذات او	طال لسان ز کلمات او	غور در این بحر بحر	معرفت که چه دانده کمی
حرف و اینجا بود و خبر غایب	کشف در اینجا بود و خبر غایب	علم در این سلسله پیکانه	عقل در این سلسله دیوانه
معرفش نیست بحد عقل	عقل در اینجا بود و خبر غایب	چون عرفان دم قدم میرسد	خبر باقیم عدم میرسد
راه بدانش نبود و مانع	لا هو الا هو الا هو	لیک بود مشاکل کمال	عینی و صفات طلال و جمال
ز آنکه صفاتی کلمات او	نیت بحر معبر از ذات او	که خدا ایس کلمات	ز آنکه نثر بود آن فی سنان

یک درین سلسله تریه نفس	نیت بحر شبه تریه نفس	دره تریه تریه تریه	هنگام شبیش کنی بر قدم
انکه به تشبیه کند اعتقاد	بست پرستار خوش دنیا	فکر مشبه بود و خبر غایب	عقل منته به بود و خبر غایب
یا که تریه تریه تریه	یا که تریه تریه تریه	غایت تریه تریه تریه	به تریه تریه تریه تریه
میں صفات او عین است	ذات بود منقاد صفات	فی صفت فعل که ایداع او	فعل حدوث است قدم است

کمال خراسانی

اسم شریف نفس و احوال و احشاش از قریه اربعه بوده و سلسله تحصیل کلمات نمود بصحبت اکابر دین مبین و با بجان مناجات یقین رسیده و طریق مشایخ سلسله عقیقه و بیست کبر و تیرا برکنید و در کلمات نقاشی و روحانی مرتبه عالی یافته و ارواح بجا بید عالم شاه پندی که از فحول فضلا و علماء عرفانی عهد بوده داشته است و بصحبت جناب سید قطب الدین تبریزی فارسی و آقا محمد هاشم خلیفه او و آقا محمد کارزونی نیز رسیده و بر تیر کمال برقی نموده و در نظم و جدی تخلص میفرموده و در سنه رایت سفر آخرت برافراشته که بی بطریق مشنوی طبع آزمای میفرموده متنوی مختصری از دیده شده و این جنبه است از آن که دیده شده

مثنوی اوست

بر نفس از پرده سازد	گویند کوه آرد آواز و کر	محب به آواز یقینی که منم	که همان که دیده و دانی غم
برده فی چونکه دور افکن شود	جسمه عالم پر زامن شود	ای عجب لطفش آید یا کبر	شهر او فاق تر آید یا کبر
مرد و کین در دیده بیکانه است	آسار چشم بر جان است	ای شکست تو مرا آرام و کام	هو ی در سینه شکست را غلام
که گیتی ابرو ترشش بین کین	غوطه و در کرم حلیه کین	عشق آید به وجودم حیرت	دست از کار و دل از زبان است
جمله عالم نمود از حقند	آینه صفائی و دیدار حقد	چشم بکشت تا به مینوی شک	جبهه که در پرده اختیار یار
انچه را کوسید نامش کین	نیت الا صحبت مر و خدا	هدایتان جنت انوار و دل	هدایتان را حیم و دار و دل
ای تو غره کشته اندر نیستی	میج بندیشی که آخر کیتی	کار ساز ما بیکو کار ما	شکر ما و کار ما آزار ما
رنگت کان از رنگ باشد و جهان	دل من بروی که میکرد جهان	صیغه الله رنگت بی رنگی بود	شو برکت او که مانع است
رنگت کو از حق نشانت میدهد	رنگت پر رنگت جانت میدهد	بسته حق شو که از روی کنی	باغش در سازشادی کنی

رباعیات

ای انکه به بسری تویی بالادست	عربت که گشته ام به لب پاست
پای بسرم نه که فداوم از پا	دستی لم رسان که در شمع از پا
آه زاری کنی که ناگاه کنی	کار و جهان در سر زاری کنی
ای که بکش زاری	ای که بکش زاری

کوشش

و بهود و تحقیق و زبده العارفین احکام محمد رضا بن حاج محمد امین از فحول صوفی زمان و بقضای صورتی و معنوی نادره دوران سالهاست که بشتر کلمات می پردازد و حسیلی را

از صحبت خودست خفین میارزد از بد و ظولیت با حضرت زین العارفين و فخر الواعظین حاج محمد جعفر جدای هم در رس
و هم روش بوده و برانقت آنجناب تحصیل نموده هم با اتفاق بزیارت کوه معطره فایز شده و در طریقت اهل طریقت
در آمدند غرض مولانا سفر عراقین و فرامان کرده با جمعی از اکابر دین و اهل یقین معاشرت و مصاحبت بجا
آورده تحصیل باطن در خدمت جناب حاج محمد حسین اصفهانی نموده و مدت ها در واد استطنه تبریز سکونت فرموده
در قن مناظره بعبایت قادر و با نواع سخن ماهر عالمی گوناغیه و عارفی طبع پاریست در قن فقه و اصول مجتهد
زمان و در مراتب کت سرآمد اهل دوران است عطاء کبرای دولت و تقییم و توفیرش کوشد و عرفه و علمی غایت و کرم
و تکریم سعی نماید و طالبان و راغبان علوم عقلی و نقلی در دریافت حضورش قصبه السبک از کوه کبریا بید آنجناب
مضامین سفیده و منظومات نپیدیه است تفسیر موسوم بدراستخیم و آینه کوشش اهل بیو شات رسالت هم در دست
ازین سیجی نوشته قریب به هزار بیت است و مشنوی قریب به هزار بیت در سلک نظم کشیده است
و غیر اینها نیز تالیف و تصنیف فرموده و با بجز از اعظم عارفین و اما بعد محققین معاصرین است چون مشنوی آنجناب
حاضریت بعضی از غزلیاتش نوشته میشود و آن این است در خارج شهر کرمان مرقدش مراد حلاقی است
میدانم که از دست چادر بر رویا

من غزلیات

چرا بیکدیگر میفرماند که بچندین	کبریا باین بی یا جمعی پسران	چنین پیوسته و یکدیگر در باطن و ظاهر
هم از قصد هم از قصد فانی اندازد	بود که درون سرگردانی تا می ماند	غلامت مردان که او را ندانند
خیران مستی که میباید که نکند	عشق چیزی نبود تا به کشتن	وینا می است که بهر سر را نکند
شرک پنهانش بر باطن است	در کوه شقایق چون عارف است	کفر ایمان در دو جمله ایمان
می بخمزد و سبزه می بخمزد	بدی من که مشوق نظر با تو	آتش در نظر صورت بخت تو
ولی کفر است و ایمان می نماید	فرغ حیر و صلح سرور و دانه	تا که این بیام با افت
در بارگاه قدس بدم جای	تا بچشمی گشیم بود از برای	نفس آنچه می کشد از برای
یک مرتبه دلدار در آید ز در	کوثر به بصیرت بکفر و خدا	دانی چه بچشم بصیرت
خواه ترا بر سر غرق نور قدم بدم	بیتانم را با ده در جام	من پیاده در سبزه نام
از دم دل شکسته زمرغان	از مصطفی دم کشیده بود و کشتی	کاین صورت چنان که کشیده

مکن بود ز قید هستی رستن **رباعی** وز خلق بریدن و بختی پوستان
 الا به راهت حبیبی بود **ول** لبستن و از بند علق جستن
 کوشند و ستانی از اعظم شایخ سید علی شطری است که بواسطه جناب سلطان

ابا بر سبطای از حضرت امام القاسم و ابا علی جعفر بن محمد الصادق قم نامی شده غرض جناب شاه کوش
از موشن خود مسافرت کرده و در می سیاحت ملک ایران آورده بزیارت عبادت عالیات عرش در جات شرق
و آن و لا و سایر ولایات بریت طالبان راه طریقت اشتغال داشت گویند جناب آقا محمد شیرازی قبل از
در یافت خدمت جناب سید قطب الدین محمد شیرازی قبل از دریافت خدمت جناب سید قطب الدین محمد شیرازی
مرشد خود بخدمت آنجناب رسیده و از موشن کرمی گردیده و بعد از اراوت جناب سید خیر کاهی مشغول بدان میشد
عند من از اکابر حاصل حال **وله** متاخرین بوده و از آن جناب است

کیم شان خوشدلی عشاق را	از دو عالم رنج مار بچیدن است	بر حق اکامیل عارفان	بی خبر از خوشن کردن است
چند ملک قناعت که بیکدیگر	توان گفت که بکند و درانی	حق حقین حقانی و حق کوئی	چشم بینا دل انا ب کوئی
اگر چه خوش است نیش ناکرون	رباعی	در بسته بروی خیر و دل و اگر دون	
آموختم ز مردم دیده خویش	در خانه نشسته سیر دنیا کردن		

خواسترا بادی و هو کف الحاج احمد بن الشریض حاج ملا محمد باقر آنجناب از اهل استرآباد و فرزند
بنیاد بود و تمام تحصیل علوم عقلی و نقلی کوشیده و کسوت زهد و صلاح پوشیده و آخر الامر طالب صحبت اهل ذوق شد
عمری بخدمت این شایخ رسید و مصاحبت ایشان کردید مسافرت بسیار کرد و در کارهای بر یافت میرا و تا بجا
صوری و مشنوی آراسته و از صفات فغانی پر است آه ساکی بار یافتات و عارفی با کرامات صفات سلوک
کشیده و نشاء جذب چیده و در تجرید و تقرید و حید و در علوم توحید فرید مؤمنی محقق و عارفی مدق بود که میند
اخلاص و ارادت بخدمت حضرت مادی المودین و فخر المجدین حاجی محمد حسن یائینی قدس سره داشته
و حاجی محمد حسن دانست ارادت بخدمت قطب المودین حاج عبدالوهاب یائینی بوده و گویند که نسبت ارادت
بجناب میر محمد تقی شای پیوسته و میر شیخ محمد مؤمن استری سبزواری که در کار مشایخ بوده نسبت ارادت
درست کرده غرض از معاصرین بود و در آخر عمر در شیراز سکونت نمود هم در آنجا وفات یافت کاهی اشعار
ساده می گفت این **غزلیات** چند بیت از آن جناب است

هر چند پنهان میکنم در سینه خود را زارا	تا تو که من سبک آدم برکش ز دل و ازارا
ای بیاور عرش و فرش مهر و درانیت	تا تو که من سبک آدم برکش ز دل و ازارا
که عرش خدا کوئی و که سوی سایه	تا تو که من سبک آدم برکش ز دل و ازارا
کرده خرابت کرده هم با ده کسند ابا	تا تو که من سبک آدم برکش ز دل و ازارا

بهم نفس جنس که می تواند بود / بکن سر و پایش را که در پیش
 در که طور جند و غاری بدیدند / و در درون سینه شوق کو
 جانی که مثل فلکی بی با و نبرد / محوی جسمه عقل در این محنت
 بکنین این جسمه که در جنون / خوابی که رسد بکنج شود بران

محرم سیرازی

سیراز می است خیا الدین علی محمد طفت الصدق جناب نورالدین محمد والد ماجد
 از علما و متقدمان و با فقا و سالکین هم نشین صلبا از اولاد اخفاء و تبارخ و بطنا از سلسله علیه صفویه و هم مشرب
 طایفه حبلیله و بیست و ستار الیه همیشه بصحبت اصحاب کمال مشوق و محبت ارباب جلال موقوف از مشرب اهل ذوق
 فیض یاب و اکنون در بیان شباب جوانیت افاده و از نقش تکلف لوح ضمیرش ساده و دلش از قواعد محبت
 صوری و معنوی با خبر و مدتی در آن نواز محبت جوانی بخون شهر غرض رفیق است طبعی و هم و شفیقی است این
 و محرم طریقه فقر و سلوک را می پیوده و از دست ریج نوینده کی معاش می نموده مولد والدش در کواری بود که
 شیراز است و تولد آنجناب در شیراز در همانجا نشو و نما یافته چندی بجهت فقیر کتابت می نمود و با نسخ اول این نسخه نیز
 اول و اشعار بسیاری دارد و از غایت پریشانی حال جمیع نمودن دارد

منظر کرمانی قدس سره

منظر کرمانی قدس سره و موقوفه و المحققین و زبدة العارفين میرزا محمد تقی بن
 میرزا محمد کاظم آجتاب در علوم عقلیه و حید و در فنون فنییه فریده و آباء و اجداد مولانا حمزه در آن ولایت
 طبابت شغول و در نهایت عزت و احترام نیز سبانه و خود نیز در حکمت الهی و حکمت طبعی نبات جامعیت
 داشته و جمعی در خدمتش تلمذ کرده بودند و کتاب فضایل می نمودند غرض چون از علم ظاهر باطنی ندیده طالب
 علوم باطنی گردید دست تقدیر که بیان اختیار خاطرش را بچنگ شافعی شاه انداخت و مولانا را با آن فضل
 و کمال معینه و اسیران اقی ساخت لاجرم عوام و خواص بطعن و طاعت مولانا پیرو افتاد و او را هدف تیرازار ساختند
 و زجر پشمار و جانی بسیار از انبای زمان دید و از آن راه پر خطر بگریزد و بجهت حالات مولانا مفضل است
 مخضری اینک اراوت شافعی شاه داشت و اجازه از میرزا رفیق کرمانی و بعد از شهادت شافعی شاه
 در سنه یک هزار و دویست و شش در شهر کرمان جناب مولانا و یوانی می نام کرده و چون حالات وی
 و حالات مولوی رومی مناسب اتفاق افتاده و او را مولوی ثانی و برخی مولوی کرمانی خوانند چنانکه مولوی
 رومی فاضل بوده شمس الدین تبریزی اقی می نمود و شمس الدین را کشید و مولوی دیوانی بنام وی پرداخت
 مولوی مذکور نیز دیوانی با هم شتاق موسوم بشافعیه ساخت مجملاتی از علم فضلا و عرفای متاخرین بوده
 و در سنه هزار و دویست و پانزده در کرمان شان وفات نمود آنجناب را ثنویت موسوم بحیر الاسرار

سختی بر حقایق و وقایق و رساله و شرح آن مستحق الجمع البحار و دیوان شتاقیه مثل بر نقایه و غزلیات در سا
 موسوم بکبریت احمد و طریقه ذکر و فکر و او را و سلوک باطن بطریق و مزنو شده و هم رساله ابیت موسوم بخلاصه العلوم
 چون اشعار شش فصیح و بیخ و مضامین خوب دارد و کثر شنیده شده است فقیر در این کتاب بعضی از بحر الاسرار
 و بعضی از نقایه و غزلیات وی من ششوی موسوم بحیر الاسرار ثبت می نماید و از آنجناب

بای اسم الله الرحمن الرحیم	بست منتحل در کج حکیم	کج حکمت آن کتاب رحمت	سبده چو آب کج حکمت است
کج حکمت شمر علم مصطفی	سبده رنر علی با بهاست	سبده آینه کج اح	سبده کجینه کج ضمه
مطلع و بیاض ام الکتاب	مجمع محبوبه فضل انخطاب	هر چه در قرآن حقیه و اخف	مجمع آید همه در فاخته
هر چه در سبع الثانی منظوم	سبده بر خجده طرحتوی	هر چه اندر سبده شد مخرج	حرف با بر جلد آمد مخرج
بر چه اندر باست انوار	کله فی نقطه هی تحت	شرح این معنی گویم با تو فاش	جمع کن ل را و پر کنده باش
بر چه در عالم بیان و نظرات	جد در استان کمال حضرت	است عالم چون کتاب مستین	کله مایه فی الانسان مستین
لکثر الاشجار و بهیمن	انطوی هنر الکتاب الاکبر	سوره احمد صراط مستقیم	نیت جراتان کمال ای حکیم
بر کمال کمال آیدین	مجمع در شخص حیر المملین	صورت او بیت رحمت بود	معنی و صورت و حدت بود
بیت دانی معنی ختم الرسل	عقل اول روح اعظم اسرک	حلقه اولی ازین خوش سلسله	حرف اول از هر وف سبله
تحت تربات سر تحقیق	صورت آن نقطه آمد اسی	چون نبی اعظم آمد حرف با	سرا وجود و ولایت تحکما
بست ظاهر نقطه باطن فی الام	بست ناطق نقطه صامت فی الظاهر	نقطه چو وکل لا یختم	و حدت آن کشت کثرت مستقیم
صورت نقطه ولایت آمد	معنی آن عین وحدت آمد	زان سبب فرمود شاه ایا	رمزانی نقطه هی تحت با
مرجا آن تحت فوقانی مقام	جدا آن عبد ربانی مقام	در توفیق علوی محتفی است	در توفیق و نوتی هم خفی است
در جمال او جلای مستقر	در جلال او جلای مستقر	بست در احمه یقین لا علی	کلی هم سنه من خیل
در میان جان جسد است	عشق را حسن و علی سر است	و است این و بی کان یکجا بود	و شیش در آت یک معا بود
میم احمد در احد غرق آمد	مفضل کشته بلا مشرق آمد	هم علی از رب اعلی جسد	آن کی چون بگردان و بگرد
بحر جود اصل لولوی شاد	صیت لولوی آب پرورده باد	چو کبریا نیست عن بگرد است	نیت کشتی را بهین آن نیت
پس نشسته و آید اندر ساحل	ساحلات پیران سما و صفات	اسم جود از سنی صورت	بست هر صورت زمینی نیت
اسم الله صیت به عین و آ	مجمع محبوبه اسماء و صفات	وجه جود و مجمع حسن بیا	باغ دل سبانه عشق با صفات
کونه کونه میوه شیرین در	دسته دسته سبیل و شیرین	عشوهای حسن آن آب لب	بست چون این هم جامع علوم
و جرم این اسم و جلد بود	و اندازین را هر که مرده بود	لطف و قدی است آن لذت	شده و زهری آن کله کله

فردوس

اصفا و له طاب راه

سفر دانتان انسان گل	سکشف میگرد آید علم	ساقی قیاض از غم طلال	باسع طولات و با وی سبل
تان که جز آلوده می آید	یعنی آن مشتاق دلدل میرسد	میکنه ثابت دل عشاق	با ده می بخشد با صاحب کمال
ساقی رفته قوی دل میرسد	نفی غیر اثبات الله میکند	گوهر میازد و چشم احوالی	دو الهه را آسودم مشتاق
لا اله الا فی موجدی کس	عون محسوس نواب میرسد	با و کرد وقت نماز است ای	از ظهور بطوت نور علی
سفر ستر عجیب میرسد	ستین بود طلب مای چون	ظاهر از باطن مستین	در دکن ایام بعد سنین
استغاثت استغاثی	معنی احمد و لی ذوالجلال	نیت در صدر بنی معتدل	معنی احمد ز صورت مستین
صورت احمد بنی ذوالجلال	جلوه کرد الا تحتی خدا	آن تخی بیت مصباح	استغاث اول پاک علی
نیت در قلب علی مرتضی	وان زجاج صاف چون برات	آن البیت چه مصباح لطیف	استمع من ربنا الله ربنا
نعم کن مصباح را سکوته	از زجاجه جبهه که در دوی	لا جرم باب الله احسن علی	وان ولایت چون حاجی ان
آن نبوت آمد مشکوته	مرتضی در احوال با غم	شعر علم مصطفی در دود	وان بنی مصطفی باب الفی
تا که احمد شجر علم اندام	رحمت بر احمد صاحب کمال	در نه در ظاهر کمال مستر	آن کی خفی و و کبر مکر
از در باطن فیوض لایزال	معنی آن صورت سحر	با علی خوش شرح این تخی	کشت بر کمال حلقه مستر
باب باطن چیست سرچرخی	عشق اندر خدش چون بنده	از کجا مطلوب می کشی کی	که دخی نفس پیغمبر بود
در این معنی خبر خوش سبب	آن شامانی عشق غایتی است	غایت اسرار و می آسمان	جنت جمل انست معنی
حسن در ظاهر مشه فرخنده	نیت الا ان حرام معنوی	مشتوی الا کلام الله	کرده در بر کسوت خاصه
کر خلیکاری می بخردی لب	خبر منظر کس اند کرد کف	آفت بر بار تو حلال	از برای مشتری میرسد
که چو حسن از رحمت حق آتی است	جلوه کرد از کسوت خدای خود	نیت فرشتگان کس اندر میان	نیت الا قدرت اسرار
غایت نظم کلام مشنوی	در شرح حدیث کلیل	با حقیت مرتزایا شد چه کمال	خبر سلام الدین کسی آگاه
هم چنین هر در که شاقس سبب	صاحب ترمذی یا سیم	صاحب ترمذی بی پیش و کم	ما و محسن ج و اشتاق
خود بخود محتاج خود مشتاق	بر ترمذی در شجره ان فیض	خال ما من تر و صل کمالا	فقه کوه من عرف کل الناس
مرتضی آن با و شاه پاک			در تخی فیض حقیقت بر کلیل
گفت با و آن کلیل پاک			با حقیت مرتزایا شد چه کمال
گفت شا با که به من فایم			نه ترمذی کجور من کجاست
شاه فرمودش بی محلی			محرری لیکن علیک بر شیخ
چون شوم هر بر از فیض و در			خال ما من تر و صل کمالا

فردوس

وله ایست

در کمال شهرت با عاقلان	الحقیقه کشف بجا الجلال	پرده خورشید جزا و ایت	درب کلا شهرت با عاقلان
در جوابش گفت آن بجز کمال	ذات را تسبیح گوید بی زبان	چیت آن سجات حق طوات	شمس را جز نور او سیاحت
چون بر آن نوار اند چشم جان	و ایما اندر بطونست و خفا	گفت چون بشیند آن عجیب	نور چو بد که شکر کن عین ظهور
ذات از قسط ظهور و خفا	در جوابش گفت از روی کرم	کاین حقیقت محو موهوم آمده	یا علی زوایا نیکی آجیب
بار دیگر شاه قیاض انتم	که معبر شد بسجاست اجمال	نیت لا هستی موهوم تو	که ترمذی با صحو معلوم آمده
پرده های و جوشش لایزال	حاجا مجیده الا یمننا	شمس حق راهی و بی حجاب	باش حاضر تا شود معلوم
البین بر دینا و مدینا	از رخ شمس منیر بی ظلام	محو هستی صحو بشاری بود	ایمداشته شکسته اشدا حجاب
صحو چو در انکشاف آن غلام	صحو چو بود آن بقا اندر	و اعلان من ذل حق ای	آن چو جواب از خجیداری
صحو چو در آن فناء اندر	دست ساقی بر او دوا خوش	پرده هستی موهومش درید	جملی مستان شیار آفرین
چون کلیل از جام ساقی شست	آدمش زنی بیایا بر زبان	از کرم جام و کر و دش عطا	حرفه افرو دو شو شسته
چون فرو و شش و ق با جوش	هنگام سر عدد ستر غلابه	کشت غالب چو که سر معنوی	شد صفا اندر صفا اندر صفا
ما لحقیقه کوش کن کر غلابی	چون قوی آمد یقین شریف	نور هستی غالب آمد شریف	شاه دل در کمال حاشا شرفی
هستی مطلق و جوی بس لطیف	سر جو غالب شد غلبه شریف	سیر آمد فار خوش تر بود	پرده های ترمذی ادرید
سیر جو غالب شد غلبه شریف	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	رخساره هستی سر و ش کرد
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	چو سیم ز ساقی نوش کرد
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	گفت خوش و لی بیایا علی
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	تا که بشکافد دل آگاه
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	خوش بر انکند و خبر جلیل
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	بست معراجی برای ایل لب
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	در شش چشم و کر و کج دی
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سکشف میگرد و بر چشم کلیل
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	ایده و کج بخشدش ز جو
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	مالا احلما لا یجری لا یعد
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	شاه چه آب غالب بر لویه
سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	سیر آمد فار خوش تر بود	اندراج الکلی جمع الاحل

چون که مغلوب شود و حکم کثیر سزاوارت که کند چنانکه سیر چون که کمال آن جود چارم چشید گفت دیگر را اما عارفان خوش گشایدش بجز تفرقه آن جماعتی که عن فقر حده جمع بین جمع و فقر است پس شود آثار آن لایح ترا هر یکی از آن مرایای کمال آن بیاض و آن مایل لطیف از دم راجع کسب با نظایم چون شود سیر الی الله تعالی مرحبا و جسد از ذوق حق گشت این ذوق آن شوق حاکم که باشد سیر الی نور زنده اهل کمال است ای سیر احکمت حیات دانی ای حق سوی فوق از جمع خوش باز فوق بعد از جمع باشد این مقام فرق پیش از جمع باشد این مقام آنکه جانش گشت از جمع غرق مین فرشت حجاب فرق جمع جمع کرده خوش بود حجاب چون کمال از جام چارم آن گفت کای ساقی فیاض جود	میسر و داری و یار و یار نیت جزوات احدای فی نظیر شاه و حجاب الاحد آمد بدید خامس از ذوق بیاض کاشف آز تظلمش برود در زنده محض تظلم است عین رتبه بت توحید تویم معتدل پس شود احکام آن واضح هر یکی از آن محباتی جمال و احدیت راست مرآت حشر که چون سیر الی الله تعالی کمال الدانی ای عالی مقام که زنده طعمه بر صدق حق که امان مشرق از ذوق طریق خلقتش دان عین نورای جود هر که این ذوق زنده خاشع منزل سیر الی الله تعالی بچرخ حق سر تا سر تا آمدن بت ذوالعینین آن مرد عالم فرق وی چون فرق اهل جمع عین جمیع شجاعت عین فرق ساک مطلق چون اصحاب جامع وصف عبید و هم که مالک ملک تعاضد تاجدار سادس از ذوق بیاض کاشف کای کسب معنوی لطیف السراج	حکم جاوید کبر و این مجدوب سرمه و کای که مغلوب وی است جمع مطلق آنچنان در بار بود شاه چون پیش جبر جمع غرق جعفر صادق شرف عالی اثر ان نفع باطنی جامع خلا آن حقیقت دان که از صانع بر مرایای تحسینی و جود و احدیت است مثال وصف وحدت در جمیع جری وقت آن شد که کسب کمال ای عجب زین کمال بی غور گشت این ذوق غرق جود عاشق زینت انعمش پاک کفر اینجا عین ایمان شریف که نیت لاجرم این ذوق است در مرایای جود ظاهر شد در همه اطوار ساپرا آمدن آن کی عینش سوی جمع آید فرق قبل از جمع فرق اهل جمع در جمیع مجمع زین برود و جود ساک مطلق باشد جمع عاشقان جد عبید و او است تاج داری خواست کرد و جود بدر معشیت شود معراج کای کسب معنوی لطیف السراج	لطف مصباحا فان الصلاح لام الف در لفظ الصبح ای در جواب چارمین حدب الاحد نور واحدیت صبح کمال نور واحدیت آن لایح سر کاه الهی در بانه بود قسم اول آمد به سچون طالع این بیاض جلد قد جانست که حجاب قلوب توین بر روی زاده حق در و نو آمد عسلو آن کی تویش بود بحر احد لیح اند است اینجا در مقام لی مع ما ذوالو گشت طالع از ذوق صبح جلوه ذات الهی مقدور منی لطف السراج اطلالت حیات این تمام تحریق حجاب ذات اکشف الفطانتین راکشف پیش از کشف کمال سر کشف الفطانتین آن جود خرد کرد پوشید آنز دلی همه دان رخصت امر امام	سکن المصباحا فان الصلاح سوی آن صبح ازل آید سیر جذب الصبح الازل ان ایست اقرات و ظاهرات لایزال هیکل التوحید شکو الوفا کاه عیسائی و الکوانی بود قسم دوم حیات صبح زین این حقایق حجاب عیانست خوش بخلو کاه او ادنی بر روی ذات شاد و عود باشد تو توس دیگر بحر احد و عود احمد او تو دستبسته مرئی می بختد زنجی و زنده سول منطقی شد انسراج ذوالحد جود عیان شد شوق ستر سیر این لطف حجاب کمال نیت برده و اندک کشف شاد عبد کشف الحجب بر ذوالعین شوق عین تقنینش برین این بود و الله اعلم بالصواب از علی پوشید و اولاد علی فخر غرقان شده بر فاضل	صبح لایح حیات آن صبح در جواب چارمین صبح ازل حیات آن نور احد صبح ازل این جمیع احکام و تجربه آمد آن بیاض آن حقایق آمد عالم اسماء بود قسم یکم ای کمال خاص طبع عن قیود حاجین شد که توین آمد چون باو ادنی رسید زین قاب توین صبت بحر احد حیات او ادنی بود بحر احد احمدیت خود حجاب عینست توسراج بس مینری احد آن جود از میان شد بر کمال استدراجانه بطلان و فوات و اعنا الله متم فون نیت این کشف الفطانتین هر کسی از کشف افروزش کمال در شش ما فاب پر دل هر که تاج معرفت بر سر نهاد اولیاد شیعیان مر فیض حاجل سه متفق جانست	حضرت ذات احد مشرب یا دکن از قول شاه بی بی اول است باطن است و ظن این جمیع احکام و تجربه آمد آن حقایق نورش رتق آمد عالم الکوان بود قسم دوم لطف مصباحا فان الصلاح خود حجاب و پرده عین آمد حاصل آمد جانت را ستر عود اجتماع با حدی و بی حدی خالص از تعلیق و تفسید خردا حسیب از ای امین نور بخش هر خمیری احد جلوه کرد ذات الهی با قدر لک و کجیل و کبریاست میرزا لایح عینست لک و کجیل و کبریاست خیر ذات آن علی ذوالجلال جلوه کرد بر دیده صاحب کمال از دم جان پرور حیدر نهاد نقش کرده روبرو رسم دی در شام کشف ایقان
--	--	--	---	--	--	--

ایضا و له من قصاید و شقایق

در چون باغ و شجر چرخ و ثمران است	به جان حضرت خلاق علی ایشان است
کیت انسان بحقیقت بکر صاحب دل	کون فاک او بادل و دل با جان است

لطف مصباحا فان الصلاح لام الف در لفظ الصبح ای در جواب چارمین حدب الاحد نور واحدیت صبح کمال نور واحدیت آن لایح سر کاه الهی در بانه بود قسم اول آمد به سچون طالع این بیاض جلد قد جانست که حجاب قلوب توین بر روی زاده حق در و نو آمد عسلو آن کی تویش بود بحر احد لیح اند است اینجا در مقام لی مع ما ذوالو گشت طالع از ذوق صبح جلوه ذات الهی مقدور منی لطف السراج اطلالت حیات این تمام تحریق حجاب ذات اکشف الفطانتین راکشف پیش از کشف کمال سر کشف الفطانتین آن جود خرد کرد پوشید آنز دلی همه دان رخصت امر امام	سکن المصباحا فان الصلاح سوی آن صبح ازل آید سیر جذب الصبح الازل ان ایست اقرات و ظاهرات لایزال هیکل التوحید شکو الوفا کاه عیسائی و الکوانی بود قسم دوم حیات صبح زین این حقایق حجاب عیانست خوش بخلو کاه او ادنی بر روی ذات شاد و عود باشد تو توس دیگر بحر احد و عود احمد او تو دستبسته مرئی می بختد زنجی و زنده سول منطقی شد انسراج ذوالحد جود عیان شد شوق ستر سیر این لطف حجاب کمال نیت برده و اندک کشف شاد عبد کشف الحجب بر ذوالعین شوق عین تقنینش برین این بود و الله اعلم بالصواب از علی پوشید و اولاد علی فخر غرقان شده بر فاضل	صبح لایح حیات آن صبح در جواب چارمین صبح ازل حیات آن نور احد صبح ازل این جمیع احکام و تجربه آمد آن بیاض آن حقایق آمد عالم اسماء بود قسم یکم ای کمال خاص طبع عن قیود حاجین شد که توین آمد چون باو ادنی رسید زین قاب توین صبت بحر احد حیات او ادنی بود بحر احد احمدیت خود حجاب عینست توسراج بس مینری احد آن جود از میان شد بر کمال استدراجانه بطلان و فوات و اعنا الله متم فون نیت این کشف الفطانتین هر کسی از کشف افروزش کمال در شش ما فاب پر دل هر که تاج معرفت بر سر نهاد اولیاد شیعیان مر فیض حاجل سه متفق جانست	حضرت ذات احد مشرب یا دکن از قول شاه بی بی اول است باطن است و ظن این جمیع احکام و تجربه آمد آن حقایق نورش رتق آمد عالم الکوان بود قسم دوم لطف مصباحا فان الصلاح خود حجاب و پرده عین آمد حاصل آمد جانت را ستر عود اجتماع با حدی و بی حدی خالص از تعلیق و تفسید خردا حسیب از ای امین نور بخش هر خمیری احد جلوه کرد ذات الهی با قدر لک و کجیل و کبریاست میرزا لایح عینست لک و کجیل و کبریاست خیر ذات آن علی ذوالجلال جلوه کرد بر دیده صاحب کمال از دم جان پرور حیدر نهاد نقش کرده روبرو رسم دی در شام کشف ایقان
---	--	--	--

مزدوس

صاحب دل خوش شخص و اساس حیوان است	کرمه دلق بود و اما صفت حیوان است
نیت این بیکر خردلی جسمانی است	بلکه این بیکر خردلی جسمانی است
مه و آن شش بان که سلطان بقا آمد	شش است که اوادی می بر ج و فاما
سلوک بی کمال وجهه با اعتدال او	سلوک از مصطفی و جبهه اش از مرتضی است
دو وصفی او را از ششون کبریا سپید	عقد از شش از ذات حق جل علاه
علی دانت شد چون از علی کبریا عظم	از شش عظمی کسب دای حق روا آمد
ان کل جفتی و گردون بیان پس ایضا	
شاس ال شش اصحاب سینا	شاه ناسر آمد و باب کبریا
قل ارجو انکم ایها الکرم	از ماورای خویش بکن و از ماورای
موس نزول را چون سوار آمدی	اقبال است جانی نزل ای
آن کون فی قیاس باشد عظم	نزل که عقول مجرد از هر لباس
آن نور قاهر جبره فی قلب مدام	ناقص بود بزرگ حق و سجود سدا
از جبرم و دیت مجروح ذات شان	فی نسب عا ساسا نجا و نسا
نخا نیت خضر جبره و تان	نکست شخص شد و جوام و کام
وله ایضا	
خیمه چو ز در حجابان حضرت سلطان عشق	کون و مکان آمد بنده فرمان عشق
عشق چو دامن کشان بر سر عالم کشت	دست چایی گرفت بکجه و دامن عشق
عشق چو چکان باز در کف قدرت گرفت	نه فلک آمد چو کوی در چشم چو کان عشق
ابطی می شود بی بوی من خوش کشید	جانب شرب و زید چون دم رخمان عشق
نور انزال و صورتها غار حسن	سرا بر آمد و معنی پادشاه عشق
حسن مقدس بی عشق خرد علی	عشق بخوان حسن بخوان عشق
آن رخ خوب حسن اختری از برج	وان ال پاک حسین کو بر بی عشق
دو ادم کن ز خضر حق چشم عقد	آینه آشکار شود و اقدال عشق
آن عالمی کس که کوشش لب نهاد	علی بود و ده جان از خلال عشق
عرض اندام سید کس که در کتب	شرعی بود و ز غرضه اسع مجال عشق
رخسار دل در آینه ذات حق بین	نکشف شود و بنو سر خلال عشق

مزدوس

مخرو و یکیری که دلش نام کرده	از عالم کلمات به دام کمال ل
بوی زکوی لبر شیرین شام	چون سان حمل لالت ابا و
ایضا	
خوشید از شارق غمی طوطی	بشیر عا گرفت آینه سان در عالم
بانه مرا بجلد زبانه و کشت	دل بطلاق ایروی او کشت ایم
ساقی بریزداده صافی بجام صاف	تا کل کمر بروی و بیکر شاکم
زنان می که سلطان شد و این غم	زنان می که متصل شود این غم
زنان فی که نه پیش فصل و غم	زنان فی که پرده پاش جد آورد
دور سیت پر رخت و عهدیت غم	راحت بهر شقت و در مان غم
مردان حق غرق بلا کشت سیر	خاصان حق اسیر غنا کشت سیر
زوب و شاقن غمی شیری بکوه	شیران حق گرفته غم کوشید
سودگر بگاه درین در بر حق	الاحباب بر حقوی صاحب کرم
راهی است سوی کوی تو چون موی تو ای محشم	
ایضا	
بسیار در وی عقده با چون عقده های تو بود	بسیار در وی و اما چون و اما می هم بخم
و فکر تو در دهم زبان در مسجد و در میکه	نام تو در هر زبان در کعبه و بیت انتم
و رکعت آری چون و لب منوخ سازی آید	رسم مضاحت از غروب طر فاحت از غم
من بانیاز او نازین من تیره بخت او چین	من خاکسار و مستکین او تاج دار و محشم
ساقی کباب و می هم ترکیب کن اندر قدح	مطرب رباب و فی هم تالیف کن اندر نغم
آرخ نماید جلوه از منع و تاب تصور	سرفه کشاید عتوه از حسن خلاق العدم
در باطل و معدوم خوش بینم و جو حق حیا	در حادث و موسوم خوش بینم رخ شاه قدم
اعتبار کرد و اگر و من لشکر بشکر صف	نام خوشش تو در دهن لطف بلبل و مبدم
عزت گجا اندر امن دود و ایشان مضرب	حرمت گجا اندر امن خاد و ایشان محترم
لطف است ما را قهر تو نداشت ما را زبیر	برایق باشد بهر تو کرد و زو شب نوشیم سم
ای شاه شاهان زمین ایا و با بان یقین	ای منت انده نوز وین سلطان قیاض انتم
در حضرت علم و عیان نوره کشف کجب	در ظلمت سنگ و کمان روی تو صبح انتم
جودت بری از لاولن بودت عری از ما وین	شانت برون از علم وطن ذات فرون کیف

فردوس

نور جمال عصمت هرگز نکند دگر	ز دل کمال عصمت هرگز نکند دگر	باشم نور کائنات شمس منیر	بجوهر دشتات نور سیم آید
عالم بیکدگره رخسار تو شمس	کونین بر یک قطر هستی آید	شاه شمس شمس شمس شمس	در عاشق طاق منور خیزد
کیسوی لیل مدح کشته ستار	رخسار روز چشم ناکه کشت	ایضا و له رحمة الله علیه	همواره با و امستنج کیکر طلبیات
آسمان چون اس و شمس جان کمال آید	قطب عالم جان پاک صاحب دل آید	از خودی جزو شده منزل منزل آید	
او کجاست از ناسوت بختی	تمام حضرت لاهوت و اهل آید	عبدان آن حضرت لاهوت عین آید	دل گرفته داوره عالم آید
برنج جامع بود دل در میان	کاه فاعل آید دل کاه آید	قابل آن فیض لاهوتی شده	یکطرف از عالم ناسوت آید
واجب مکن دو دریای عظیم بی کران	برنج لایغیان است انکه فصل آید	من رانی تداری الحق گفته کاهی	اعرف خاک کسی منموده نازل آید
ایکده بره عشق از من می پرسد	روی او واضح تر از لیل آید	یکدگر سید از من می پرسد	سوی او حکم تر از لیل آید
در فتنه سحر سبای رسایل گفته	چشم او با نفع تر از لیل آید		

در مع حضرت شاه اولیا علی مرتضی علیه الصلوٰة والسلام

وجود شخص کمال قطب کردون عجب است	وجود آس را بر قطب دوران و اساس است
از آن روائل و شمس آسمان خوانند کردون	که کردان بر وجود مردوق مانند است
از آن روائل و شمس مردوق را قطب کونین	کش از منزل کین ثبوت بی قیاستی
عوام الناس را ناس خوانند هستی	نجا صانع حنه مخصوص این اطلاق است
چون نیامی انکاشتی جز حق تعالی را	از آن روناس مرد عارف کمال شناسی
علی محسوس فی ذات الله است از قول سید	که با ذات خدا جان علی را خوش ماستی
هر اکس را که محسوس کشت محسوس گفتی	از آن معنی که جن را با وجود او ماستی
بسیار کسی گفته مجنون شد علی ما	که آن شهر را بخوردستی خواب و نه فاستی
عیان شد مستی جانش کجی که در مسرا	معاین شورش و شورش در ستره باستی
بهر گفت محسوس است حیدر کشت شفته	نه زان کونه که جن با جان محسوسان ماستی
علی محسوس فی ذات الله است از قول سید	علی در سجده عزت حق اوستی

فردوس

جلال کبریا چون بر حیزد زبانی آید	کلام جود قدرت لایم در آن آید	علی مرتضی ذات الله لایم است	علی فردی وصف لایم است
چو نور خدا محسوس آید جان پاک آید	چو نور او بجز نور خدا نبود از آن آید	ششم بنده کاند مجسوس رندان خاص او	کمال نور علی پیغمبران را الهی استی
عظیم اسطی ذات عظمی کز مغز پاک آید	اگر پروا هستی با صفت اکیر رای او	م از مردی زدی چو عیش آبی علوی را	ز باران احبات آسایه حیض و نقاستی
یا لایا ایت الله شرم یازد نیرانه	بگو چپیده خود را تا بچند اندر پاستی	برون آید شمس آن علی بر خلق ظاهر کن	که جان تر از طعن شستی خس هراستی
مترس از ناسوت بقی علی کل ما نزل	علی را که اطاعت نوری اید لیل خلی مانی	علی را شور شتافان که هر شتاق جانی	بشاق الیه خویش در معنی جناسی
الاتا روح خیر البیتین آمده حان	مدرج مر سیت با دایم دایما نطق	بمغرم تا که عقل و فکر و تدبر و حواسی	

ومن غلیاته

عجبیم که مبین عشاق مارا	در ایشان می بخور حلاق مارا
کتاب مطلق خالق جو ما تم	نظر کن جزو خود او را تو را
زافقی نفس جان کل مسموم بود این خسته دل	جام شراب معتدل تعدیل کرد حلاق مارا
رقم برون از جسم و جان چو می زدیم دایما	در حیرت آدم این زمان این کینه طاق مارا
خویش می تو در سیکه ذب عظیم	حضرت پیر صفای مد و عفار و تو
در جان پاک هر می ترو لی را می	در جان لاجرم ترو علی را می
هر مستی که در جهان او دایما	تو از خدایاتی شد بجا صلی را
آن صبح که او جانب غیب است	آن حضرت انسان را ایضا و
ذوالعش ربیع الدجانی کذا	عقل است کپرون در دوزخا
طغایات هوای قوس است سکنه	عقل است که حیران در دایما
بر صورت لادول است تحقیر	او آدم اول ل آدم ثانی است

کلی حقیقت احد بود و دو و سه و بیست	از گاه روح شاد شد و گاهی غمناک	خوبن یکی مظهر جلالت صفاته	شما قلی آینه جلوه ذات است
ز اغیار بچشم بیا به بستم	این تضرعی را شد آن منقشی	از حسن خلق زینت طلب از حق	بر قرب خدایه را شد علی با
مقبولی آنحضرت که یکی تن نیست	بر حسن قبول حق پاکیزه دلی	پاکیزگی دل را اصل هر شکل	تجویم غنی مشاء تقسیم دلی است
در راه عشق آن مسمم هر که ترا آید حرج	در صبر است کن قدم کالقه مفتاح الفرج	می زن در دل با اوب زیر که من لاج و لئج	از پایی تا سر کوشش شود در عالمی و همج
یک دم میاس از طلب ناز که من جد و جد	در جان پاک اولیا ستر و لایب مندرج	روح جبروتی غم قیض صمدی	ایمان شادمانی هر کس خدای
رخ ساعره حسن زلزل رح	روح با چون ز جاج حسن صبا	هویت در حجاب حسن ستور	در این آن تخیلی چون شاد و در
وجود لایقین است چون می	نقیصتها صراحتها و اقدار	ستارهای و احسان خزان	بود هر یک ز اسما همچو مفتاح
مفتاح الغیب اسما حسنی	غیب بایمان غیب لغیب فتح	حضور حضرت اسما در ایلان	حضور حضرت عیسان در ادرار
حضور حضرت ارواح دایم	بود در حضرت اجسام و اسما	حضور جمیع این چار حضرت	اسماء الهی متجلی است در عیان
ذات ازلی جلوه کرد از حضرت	هر اسم کی آید زان چهره و طناح	دایم متجلی است در آئینه و شبا	استیلا چو شکوه شاد و راج
ایمان چو مصباح فروزنده اسما	چون نازک از اجار بر آید مقدس	آن نور علی نور بود ذات شمس	آن نور علی نور بود ذات شمس
ذات علی آن نور علی نور که شمس	فناح مغالین قلوب بود مفتاح	نور علی مطلق بر دیده عیسان کرد و	چون دیده نور حق در دل نگران کرد و
چون عین یقین باشد دل لوح مبین باشد	چون راه معان بود آداب معان جوید	شفاق علی آئین خو بان همه آئین	مراد می دل یکت روی و جان یکت دل بود
عظم تو بود و من آنم که شادی و غم را	ذیای دل نکشوند قید کسور را	چون عین یقین باشد دل لوح مبین باشد	چون راه معان بود آداب معان جوید
در خرابات غما بود و اقامه داد	باده ذات زعمای صفات داد	در رخ معکف صومعه انوار قبول	چون ندیدیم قدم جانب سینه زانو

که از سلسله زلف بتان مجاور	و آن که بر دل بر عشق دیوانه	و آن که بر دل بر عشق دیوانه	و آن که بر دل بر عشق دیوانه
ما غم بار و زاهدان غم غم	هر دلی طاقت غمی ندارد	ول بود یکدوشش هم از غمی	یا که از دیر صدای جسی می آید
زاهدی در بسوی میکده نماند	یا سیر مشربان غم غمی آید	خو آن انسان لی غمت با بر کرد	نه ملک در نظر عشق غم غمی می
عالم جان در مسوای و آفا می جدا	بود پیش از آن که این آفاق و این نه طاق بود	میش ازین عهد الت رب میاق بله	رنزی از میاق آفاق محض در آن عیان بود
نعت اند نعتی کشته خوش از محب	نعت اند جان کجند و خدا از راق بود	افقادی و پستی عالی کهری باشد	و آن که بر دل بر عشق دیوانه
در تبه پستی است بر روی	از دید و جهانی که آمد و پنهان	دشت فزونی و فرط تجلی کیم	زین عقل بر شیار طول آمدیم
حسن تو برتی لطیف آن و پاری	کاه در اظهار شان برده در جلوه	میت دل دل روح دود و سکون	ول بود یکدوشش هم از غمی
از بین این دل یکت قسج در	یا که خود آتش می آید از آفتاب	و اویم و کریم غم غمی ندارد	نظری کن حقیقت کندی کن
چشم دل پوش بجز چهره فکر از	حرف نوسن نعت جلال قدس	منطق الطیر کجاست شود از	روغ عظم فم و لوح دل قضا
صوت نوسن و صف جلال قدس	منطق الطیر کجاست شود از	اسم اعظم رقم حق و دانه را	متنفر ز بوی گل کثاس
فرد شوق و عین دلام و یا	کیت سلطان آسمان کرای	کیت زابدال دانی ای درویش	آن امان دو مطهر آمده
از یک نفس شد بر ملاکون و مکان عرض و	ملک نفس کار خدا خلق جهان کار نفس	از یک نفس شد بر ملاکون و مکان عرض و	ملک نفس کار خدا خلق جهان کار نفس

پیرایه شوی رسم جلال کداز حق بود و دایم و دیر دولت بچو معنی صد توجیب شریانی ز لب اگر که روش حکم با کرامت بصر	بم خورشید نقی نفس بر نفس سیر چون تو سیر که یکدور در نفس حامل نقل کتب چون خنجر ببار رست از آفت فواید در نفس	شاه صفت: اگر که بال اندر شرعیت میان شرع و عیش سینه صیقلی بزم نفس بخی بر بند کوش جان دل از بهر بند	حامل دمی که بدو نور نفس کشت نخوت مانا در خاشاک اگر که نام علی کشت و کشت نفس بسته به عشق کعبه است
چون مشق آسمان از هیبت انام عرض که باغبان باغبان در باغ میکا رو شجر القلم فی الحرف و البصر و اللمح قانون قبض و بسط دل تو بدست است	معتوق از لعل شمع در افروخته طاعت مقبل بود از دین جان کین معاد شد و موت از دین جان که جودت و ظلمت در دین جان	کرده بود و یو انجان حمل امانت مقرر مقصود وی باشد فراتر از دست آشاق الکلام فی الحرف و البصر و اللمح ما یخرج چون طبع و دل توت چون برین	کرده بود و یو انجان حمل امانت مقرر مقصود وی باشد فراتر از دست آشاق الکلام فی الحرف و البصر و اللمح ما یخرج چون طبع و دل توت چون برین
پروانه جانهای مقدس خط چند از طبیعتی و دینی و تحصیل دایم آفرینی باروت شدی می آید حیف بر آدمی البتة ادا و انصاف	معتوق از لعل شمع در افروخته طاعت مقبل بود از دین جان کین معاد شد و موت از دین جان که جودت و ظلمت در دین جان	تا کی طلب بزم زرد که غلام گر تو خواهی که شوی مشک کلام چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد	چون بزم بزم زرد که غلام گر تو خواهی که شوی مشک کلام چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد
عشق که بر کز این اور بودی جو از انقضای کائنات جری جانی که با سر از عشق است از یاد رخ ابریم بجز یار که مارا	معتوق از لعل شمع در افروخته طاعت مقبل بود از دین جان کین معاد شد و موت از دین جان که جودت و ظلمت در دین جان	چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد توئی سباج بجز دوات بی چشم انداز مجاری مستقر	چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد توئی سباج بجز دوات بی چشم انداز مجاری مستقر
ایمان چه مطالع و مشار ذات ازلی چه جسم باده فیض اعلاست بده دل باده خمن این باد و صیت سینه	قانون طبع بود و این توقع اسما چه شوارق و طول فیض ازلی شراب دل پر شکوه و نور ذرات	اسما چه شوارق و طول ساقی و شراب و خمر و می صبغه از صیت باده جزیله نیت اندر جسم	ایمان چه مطالع و مشار ذات ازلی چه جسم باده فیض اعلاست بده دل باده خمن این باد و صیت سینه
ما یسمی و اسیر و طبایع مس فاض ما یسمی چه تریاق و هوا همی لایع			

زبان عارض نورانی و زبان طره مشکین عشق چه سیر و دل آمده چون کوه قاف عشق بنود از غرض از جلوات و دکان کسوت رندی که حق آمده تاج وی	زبان عارض نورانی و زبان طره مشکین عشق چه سیر و دل آمده چون کوه قاف عشق بنود از غرض از جلوات و دکان کسوت رندی که حق آمده تاج وی	زبان عارض نورانی و زبان طره مشکین عشق چه سیر و دل آمده چون کوه قاف عشق بنود از غرض از جلوات و دکان کسوت رندی که حق آمده تاج وی	زبان عارض نورانی و زبان طره مشکین عشق چه سیر و دل آمده چون کوه قاف عشق بنود از غرض از جلوات و دکان کسوت رندی که حق آمده تاج وی
چون مشق آسمان از هیبت انام عرض که باغبان باغبان در باغ میکا رو شجر القلم فی الحرف و البصر و اللمح قانون قبض و بسط دل تو بدست است	معتوق از لعل شمع در افروخته طاعت مقبل بود از دین جان کین معاد شد و موت از دین جان که جودت و ظلمت در دین جان	تا کی طلب بزم زرد که غلام گر تو خواهی که شوی مشک کلام چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد	چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد توئی سباج بجز دوات بی چشم انداز مجاری مستقر
پروانه جانهای مقدس خط چند از طبیعتی و دینی و تحصیل دایم آفرینی باروت شدی می آید حیف بر آدمی البتة ادا و انصاف	معتوق از لعل شمع در افروخته طاعت مقبل بود از دین جان کین معاد شد و موت از دین جان که جودت و ظلمت در دین جان	تا کی طلب بزم زرد که غلام گر تو خواهی که شوی مشک کلام چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد	چون شادی نداده و جاده بیکدور بهر کسین غایت نظری فریاد توئی سباج بجز دوات بی چشم انداز مجاری مستقر
عشق که بر کز این اور بودی جو از انقضای کائنات جری جانی که با سر از عشق است از یاد رخ ابریم بجز یار که مارا	قانون طبع بود و این توقع اسما چه شوارق و طول فیض ازلی شراب دل پر شکوه و نور ذرات	اسما چه شوارق و طول ساقی و شراب و خمر و می صبغه از صیت باده جزیله نیت اندر جسم	ایمان چه مطالع و مشار ذات ازلی چه جسم باده فیض اعلاست بده دل باده خمن این باد و صیت سینه
ما یسمی و اسیر و طبایع مس فاض ما یسمی چه تریاق و هوا همی لایع			

اخذ حجاب آب و گل بکمال جان و دل
رو چشم حق بین زرق باختر و زاری کریکین
دل مظهر ذات محمد صمد قدیم لم یزل
محررتان و لربا از دل بیرون کردیم
جان عرش ذات مستعان ل غرض جان
دل عرش جان و دل عرش هو ذات
دل عرش روحانی بود جان عرش حانی بود
جان کرد و از حق شمد دل کرد و از جان
جان موسی آساقع القلب النفس و سع
نفسی که او عادل شد و حال ترو دل شد
لا بکله جان را ای ولی حاصل شده ذات
بود فضل و حسن انجا اصول عشق دانستن
کیسوی یاد ازین شد عروقه لا تقصم

بر در می که در زمان قدیم
از آ و م معنی زنده در روی تبار
سیر ملک از مات و لی جلد کویتم
طاقت دیدار کس را نبود
در صورت اید و نفس صورت و
انتم عظم جو نقش سخن دل شد
آن رب مظهر زک و عشق نام
با عشق حسی و و بین متحد بین

بست به شیری محال آشفته کان عشق را
در مقامی که اختیار می خست اندر دل
چون ناله اندازد درون آور و سیه و ن
از با و با جگر که عارف و را به نور

هر یک از اسما و صفات اسمی
تجدید و تکلیف و مجتهدا نمود
ذات و صفات و صفات و صفات
رخصه و صفت این یا محمد صمدی
که حقیقت است این سر و پیت است این
خبر نقش روی خوبت که از دلم می یست
سم آن زنده پاک از کفر و دینی
شو غافل ز لایستی و سرخ
در لطف طبع باران کی یکصد عمار
عالم و بحر و در روی قبح امور
ترا چو سنان طراز جلوه و

اسم از حضرت اسما و صفات
چو تیرب معنوی آمد ز بعد جسم جدا
حق جلوه که از حضرت اسما و صفات
اعیان و صفات ظل اسما و صفات

محبوب همدانی قدس سره

القمه انی حاجی محمد جعفر بن حاج صفر خان بن عبد الله بیگ همدانی اصل آنجناب از طایفه قراکوز لومین طوائف
قرلباش و اباعن جد بزرگ ایل طلیل بوده و کاهی نیز حکومت قزوین نموده اند اعظام غناش بامارت و صدارت مخصوص
والد ماجدش از طایفه قراکوز و بدو است صحبت اهل علم سرور از خواص قلاده سید محقق سید ابراهیم رضوی قمی الا
بوده و ایام حیات خود را بعبادات و مجاهدات و زهد و تقوی مصروف نموده آخر الامر در کربای معنی فوت و در
رواق مقدس مدفون گردید و آنجناب از صغر سن تحصیل مشغول بود و از ده سالگی تا هجده سالگی در شهر کوه تحصیل علوم
اودیه و منطق نمود بعد باصفهان رفت مدت پنج سال عمر را مصروف علوم کلام و ریاضی و حکمت و طب سیمی فرمود

مزد و سس

معطر کرمانی علی بن محمد المرحوم و هو مولانا محمد جدی بن محمد شیخ نبش شیخ محمود
شیرازی پیوسته اباعن جد از ارباب قلم بوده اند خود از ملاده جناب زبده العارفین میرزا محمد تقی کرمانی
بالاخره اجازه از میرزا محمد حسین نقب بروق علی شاه گرفته در خدمت جناب میرزای مذکور با علی مدارج قهر و
ترقی فرموده گویند جدی وی بر سلوک غلبه داشته غرض آخر الامر حکم سلطانی و پیر از کرمان بدار استخلاف برودند
و اهل عباد سعادت گردند تا مورد قهر سلطانی شده بعد از هفت فوت و در امام زاده ناصر الدین مدفون شد

فی شهر سنه ۱۲۱۷
این رباعی از اوست
ز بهار و لاله پر مال نسوی و در حق نسوی غفور باطل نسوی
در عالمی و غایب که خوابت و خیال یک لحظه ز کدورت غافل نسوی
محمّد اصفهانی رحمه الله علیه و هو زبده الفصحاء المعاصرين آقا سید حسین
سیدی غریز القدر و عالمی شرح القدر از اهل اصفهان بهشت نشان بود و مرآت علی را در خدمت محمد علی
اكتساب نمود از آغاز شباب پادشاه و ایرة اهل سخن نهاد و بدین واسطه در بار خلافت پادشاه شاه صابر
و دارای مدلت نشان مغفور شافت و بسبب اجتهاد و فنون شاعری مجتهد الشعر القلیافت مشرف و منو
سلطانی سرفراز شد سالها در آن درگاه عرش اشتباه داد سخن داد و قفل بیابان از در کینه زبان کش و
قصاید فصیح و غزلیات لطیف از مخزن خاطر شریف بیرون آورد و مشمول غایات بی غایت خروانه کرد
و هم در عهد شباب در سنه ۱۲۲۰ بروقه رخصوان خرامید غرض سیدی عالی کهر و شاعری ستوده سیر سخن خلق
و حسن صورت محبوب القلوب خواص عوام بود و در طرز سخن قوی مرغوب متع نو و قصاید شایسته طبع اهل آفاق
و غزلیات تش فقل مجلس عشاق بخت از بیت دیوان دارد و ثنوی بسیار تحت القرائین المخلصان فرموده اند

در توحید و تحمید از و قالی کوه			
خارج هر چه آن بجز اولیک از آن پیدا	و اقل بجز آن بجز اولیک از آن جدا	آنجا که بزم جیلوه او هر چه آید	آنجا که صوت هشی او هر چه آید
دل پرورید و از می آن در و انشیرید	حسن آمدید و از می آن عشق مرجب	کس را چه جای شکوه که از آفر زاده است	زین عشق در و پرور و زان در و می دوا
بی طاقی بباش آسودگی نصیر	فرزانی بناسح و دیوانگی با	از خط این نو و تیرا کرد نایب	پروای آن شود و مرا کرد متلا
پیرایه کرامت آرایش آید	شیراز سعاد و مجموعی	وین آشکار کرد و بتایید خیر	شرح استوار کرد و بیروی

مزد و سس

من بعد نبش او خاندن خوش را
رزاق آفرینش خلاق سوا
من غمزه که بهستانم از غمزه
من غمزه که بهستانم از غمزه
نه قابل کجایی و نه لایق خسری
نه غمزه که بهستانم از غمزه
چهار دست روی کوهان که کم شد کان
چهار دست روی کوهان که کم شد کان

نگو دام از بخت فرجام نیست
هر که اعتق است او را کام نیست
که بر آید بخت به نامی خلیق
سیخام آنکس که او را نام نیست
عالم ترا و ما همه بی خانان نیست
خیز ز دل خالی و آن نیز جای نیست
خیزان او ایم که گویم برای نیست
مقیمان جسم ما حلقه دردی نشان نیست
نه در بال و نه در پست و جمعی
نه در عشق خیریت پریشان نیست
جان آدم و فرم نباتت ز غم نیست
ماه آن وادی که از کم کشیده نیست
تا پیش آید که در کوی توام
تا پیش آید که در کوی توام

چهارمید است که چون پاکشد آتش بفرایه			
بجز و هم بی در مان بمرکت	چهارمید آید از و یوانه چند	فراید کاشان آبی که هر شب	از و روشن شود کاشان چند
نیاساید ولی یارب کران	بدر شب یارب اندر خانه چند	جهان پیدا نمید او چه میگوید	اگر در دام بودش از چند
فغان ز بهشتیاریت مجر	در رخ از ناله مستانه چند	باز از می خرابی ما از چه میگوید	سیلی که صدره او دما را چند
نه که قمار بود هر که قمار می داند	ناله مرغ که قمار نشانی دارد	راز عشق از بود کس با شارت کوه	ستارین بخت مرسته بیانی دارد
شدم بخت ما در همه شهر	هر که از چشم و آقا دشتانی دارد	هر که بکشد آفرین با و ک صبا د	کسی پرسد که را از چه سبیل کرد
عاقی گویند شد و یوانه سلطان	کرمن آن یوانه نام و یوانه خاک	و آیت نام که در این قاطعه کس	از پای در افتد ز بهشتیاریت
از خاک پای دوست کمر آفرید	کاین عاشقان بدیده ما جا کزیده اند	از دست و امسی که کربان دریده اند	انگارشان کند و نه انگیزان
زاده کند عاشقان و که کمری	خنده بان گسی که فزیر رسیده	بدر کین که خاکت ره و خار دیده اند	انگیزان کند و نه انگیزان

عشق شاد از راه زبدم سوی رندی رهمنون		تا چه رود بود آنکه خرم گشته تا منزل نبود	
ترا پا از تو چو خیزد دعا کی بود	که ازین خط صاحب نفسی برخیزد	عشق چاره محال است نه از کج	بیشتر جابل مردم بیچاره
تا لم شام چو خوشم زان خط	شاد و ازینکه نامم مرغ شود	بی سرو پای با من که لایان مار	می نایب بدردم که چندی باو
بنودی حاصل عقل از جنون	چرا و یواز هر جا عاقبتی بود	بر آن سرشته نمر جان سپردم	کمی گفته جان بخند زان
خود بنده ای است محکم لک کاهی	توان با نا تو اینج گشتش	بر آتشیم برسم که سر عذاب آید	بعد چندی چو چم که چسب آید
تو حرکت عالمی سوخت ز عشق و ساد و کی من		وله	
من مست را چه برسی ز خرد که نیست مجرب		خبرم نسو که گویم خبر از کلاه دارم	
یکان او که ز کد از نسکت و من ولی		آورده ام که میشد خنک سپه کهن	
عشق کجایان خواب چو زین	عفی که بنده نام کو چو کوه فروزم	نفس را دادا و دوا دهی صید جان	شاه بازی بشکستی و شایم
جای لب تشنگان سال بخت	خوشین را از پی موج سر بکند	ترا کند ز پروانه طبع ترا	که باز نشد بت بود هر چه بودم
سیان شهر و شهر بند و محبت ازنی	خدا را که گویم که من مست خیدم	بهرم شقی و ز جواهر در خرم	آنان مبر و ز راه که در افشرد
در که زرم که ز دست منم	روی حبس بود آن سوی	بر هر که منم که ز کوه من	آزاد که ز کوه که در آنرا گشت
از هیچ دید نیست که خوابی نبرد	در هیچ دید نیست که تابی نشد	دل جایی غم داشت که گشت	غنی کجی که جایی در جایی
با تو ام لیکت از تو می خرم		من مشنونه فی صفت عشق من	
بار از همه چه بد عشق است	حد بار اگر کشیده باشی	ای سوز دهن سینه زین	سوزان ز تو سینه های اش
دامن زن آتش دل ریش	آتشکده ساز منزل خویش	ساز از تو هر کجا که سوزی	شام از تو هر کجا که روزی
یک آتشی چو یک آتشی	افتاده بجهت بن از تو تابی	خونی است که میان جمع است	گاش همه در زبان شمع است
سوزی بجهت این نهادی	گاش ز زبان آن کشادی	صد جان ز من و ز تو شری	حشم کلی و خوی یاری
خویاری و یا آتشین خوی	حایت دل جایی دل چپلوی	کر پهلوی مات دل نشین است	میشین ز غیبت آتشین است
من آتش و تو آتشین خوی	آن به که نشینم به پهلوی	ای پرده نشین کنار غمت	آن پرده دل و تو اندران
فانش از تو هر دلی که ازنی	عجز تو هر مری که نازی است	صد پرده اگر بروی بستی	پیدا تر از آن شدی گشتی
شوخی که بر پرده آشکار است	با پرده نشین چه کار است	در سینه هر که جا کردی	در کوی لاش کشیدی
بر خاطر هر که بر کدشتی	و یوا کنی بود نوشتی	آنرا که بروی در کشادی	پوشش به برون در نهادی
آنرا که ز آستانه راندی	بیکانه عایش خواندی	تا که در تو ایم مارا	از خاک دوت مران خوار
من خاک تو مهر تاب کی	کو باش بیا به تو خاکی	تو شای من که ای دگر	کاهی بکد افش کند شاه

نوشته ای و ما ترا که ایم		رحمی رحمی کی تو آتشیم	
وله ایضا در خطاب عشق		عشق ای و غم بر آستان	
معنی که فغان ز پاسبان			
آن خرو تخت کاه چاهنا	مهر مانده کشور روانها	در هم شکن سپاه هستی	ویران کن ملک خود پستی
آنخسته خش نایکبسی	افراشته چربی نبیسی	شیر اجل کشیده از تو	پیوند امل جویده از تو
غار کج ملک عقل و دینی	کر عشق ز جسد اچستی	آنجا که زنده بار کاستی	غیر است معین چکا هستی
هر که ره کار دار کبیری	هدایت بیک سواد کبیری	آن ملک ولی خواب گشتی	خاکش بغم و بلا سرشته
زان ملک خراب تاج خوی	چند از دل منسوخ خوی	در حکم تو هر سینه جوئی	خبر حسن که زیر حکم اوئی
با آن در آشتیت باز است	اوران از تو ترانیا ز است	آن نیز ترانیا ز من است	این ناز و نیاز تا بچند است
آن قوم که محمد مان را ند	آگاه ازین نیل ز نازند	آنان که معین پیشکامند	آگاه از نرسه پادشاهند
من خود ز برون دل از درو	دایم که کار هر دو چون است	رحم آرا که شکستی رفت	بخشای اگر جانی رفت
سکینم و از تو این غالی است	رنجورم و از تو این شغالی است	می میرم و از تو این حیالی است	می لغزم و از تو این ثمالی است
هر یاس که از تو این مرادی	هر بند که از تو این کشادی	هر نفس که از تو این کمالی است	هر درد که از تو این زلالی است
می سوزم و برب از تو ام		ایضا محاطه و بکر عشق	
ای چشمه زندی که مرده		مرد و لیکت جاودانی	
آبی بسوی و ز هر در جام	نیشی برون و نوش در کام	از آب که دیده ز هر ریخ	از نوش که دیده چش خرم
هر گل که از تو بار و رش	هر شش برک و عیش ثمر شد	هر شسته که یافتی غم از تو	شد سوخته خرم آن دم از تو
بر کبکی که نشو و ادویه	برقی شدی در آن قادی	کس آب بنده آتش آید	آبی سوزان و آتشی تیر
من آن کیهیم که از تو رستم	آب خود و ز آتش تو ختم	زان بوق که سوختی جانی	کذا ازین کبسه نشانی
نیست است که با دود در دوزخ	خدا که آن بود طرب خیز	از خاک چه شود غباری	بر خیزد اگر زره کداری
که زانکه نسیم شود جایی	در محبه میار و اضطرابی	هر که ز نرسد زیان بجایی	که راحت آن بر دماغی
یا بستی تو وجود من چیست	انجا که فرشته اهر من چیست	خورشید چو در میان جمع است	حاجت به بروشی شمع است
از کار من این جهان هر د	کارم بجهت آن و بکد اند	روم سوی وادی خون کن	مخونم ازین جهان برون کن
چون راه سوی یاری است	مجنون شدم در این راه است	بیکانه کن انجمن فطلم	کاشته شود جهان فطلم
آن به که ز عقل دور باشم	در غیبت ازین حضور باشم	این محفل که ره بر جهان است	خفیه و دود کاروان است
هر شودت که عاشقی به	پس ره زنت که عاشقی	لیک آن نه من آن دگر کاستی	که هر پیش زوا پاستی

زین رهبر هرگز نمیدانم	در بادیه کمر بستم بر بزم	باشد که یکی زنده و در آید	این که شده و در پی نماند
بود که دوست راه جویم	از هر چه جزا و پناه جویم	چون حلقه ست بزم از درش	تا لم زبون و حلقه بر
گویم سخن بسیار دارم	با کل سخنی نه خوار دارم	تا کی غم خود مجرم دارم	تا کفیه همان که گوید با
آهسته که غیر در کنار است	خاموش که خشم برده در است	تا چند بجز جزا به مجرم	سر بر سر خاک و خاک بر
تا کی غم خود ز دل نمانم	تا کی غم خود به دل نمانم	گویم غم خویش لیک بیا	نه خیره نه پاسبان نهی کا
افسانه خود به دست گویم	با مغر خدیش پوست گویم	فی فی غم چه مغر چه پوست	این هر دو یکی و آن یکی او
تا چند حدیث موج و دریا	تا چند دلیل مور و جفا	از هستی این آن چو کی	همی بی بی سحر اندر پو
جزا و همه فتنه و خست	تا می بود و خود جزا و خست	ممتاز ز دانش از خست	پروان ز دوشی صفات و خست
پنهان بجزا و خویش است	اندر تن ظهور خویش است	همیش بر روی برده است	در برده و همیش نشسته
تا دره همه خد اش و اند	تا قطره همه خد اش و اند	کر سنک بود و بختگوش	در خاک بود و بختگوش
در یار نسیب اوست در موج	کره و دن بهوای اوست در موج	بیم از همه و از امید است	قتل از همه و از وکیل است
از چرخه اوجیات جوئی	وز کاشن اوجیات بوی	هر جا که خطی نوشتند است	هر جا که کلمی سرشته است
میخوان و گویند به نوشتند	می بین و گویند به نوشتند	گر قلم قدرت او نوشتند	در پنجه حکمت او سرشتند
چون غار چنان از وجود	چون چرخ چنان از وجود	حسیر که بجز تو نیست موجود	ریشه که بجز تو نیست موجود

یار بربو گشتان مستم بخشا
بر این سکر که باوه در دست من است

ای دل بر نامه جانکاهی است
از ضعف اگر نیست کلمی کاهی است
در عشق بنان چاره بجز مردن نیست
بی مهر بنان نرنی شاید نیست
ایوای بر آن که در آن نیست
ایوای بر آن که در آن نیست

مظهور شیرازی نام شریفش آقا محمد ابراهیم صاحب طبع سلیم با مختصان مجلس و با فقیران این
صفاتش سنده و اخلاصش حمیده بسیار لطیف و طریقتش طبعی عالی و شریف از اهل ذوق و وجدان و از سلاک
ایمان ظاهرش و پسند و باطنش فیض مند غالب اوقات موشش شیرازی و بین الامثال ممتاز بحکیم است و در وقت
و قابلیت فطرت در حضرت سلطان زمان و دارای صاحبقران از نمای خلوت محبوب شد در سفر و حضر خاصه در کجای
غزون سر کار خسروی حکایات چند از موز حمزه بطوری خوش و طرزی دلکش با اشار مناسب آینه بر آن
تکلم میکرد تا باعث آرام و خواب حضرت شهبازی میگردد و در آن اوقات بخدمت جناب شیخ عارف
الضمانی حاجی محمد جعفر مدانی رسید و ادوات کرد پس از آن خدمت جناب حاج محمد رضا می پدید آمدی را دریا

و در راه سلوک شتافت غرض از معاصرین و با فقیرش نهایت و داد و کمال استخوان است در عتبات و نایب و از دست
زاده از سجده بان کو کجی صیبت کن **من بشاره** که خرم عشق به تجانه کشد صفای را

خوشدل زلفت و حجاب نشانه دست	یکبار به هر که بر در بر صفای گذشت
تا نام صیبت در ساغر و لیکن اینقدر دانه	که ساقی میکند دست و خراش هر دم از جامی

وقت آن زنده لا باالی خوش
که بجز دوست نیستش بهیوش
بنت بر کز برهنه پایان
نمی از ششم بی از غمی

یار بربو گشتان مستم بخشا
از دامن غم خود تنی و شستم
یکبار ز اندیشه عقل بران
در باغ عشق سرشته کن

مظهر علی شاه تونی خراسانی و هویتی تحلیل دست به تحلیل سید ابراهیم
اصالتش از تون و طبعش خراسان و در صفهان تحصیل میفرموده و حاصل بود که کینه بکینه خدیش نور علی شاه صفهان
متقیده و دست ارادت در دامانش زده و از آنکه قتی ترقی کلی نمود و بحال مرتبه حق البیقین رسید آخر الامر
مستوفی و انجمنه الاثر گردید چنانکه کس را از بقا و قنای او اطلاعی حاصل نگردید و امانی سلسله گویند بر تبه او آمد
و یکی از رجال گردیده است از دست

قطره بودم غرق در یادش
و زرد و چون قطره ناپید اشوم

نادر مازندرانی امش میرزا اسد الله مولد و شاه ایشان قریه شهر خواست من صفات
اشرف البلاء و اشرف و آن از معارف بلاد و از المازندران است و جناب سیرا ابا عن جد از اعیان و مشرف
آن قصبه بوده و بطریق موردت بعضی از قرائی آنجا متعلق باو گشته و در به و حال غالب تحصیل کالات گردیده
بعضی مطالب علیه را در نزد علای آن مملکت تحصیل کرده بعد از آن از دار المازندران آمده سالها در عراق تحصیل
در اصفاهان کجب فضایل و خصال پر و اخت مراتب عقلیه را در خدمت حکامی معاصرین پر و اخت و چند سخن فنی و بعضی
بعضی رسالات مترتب ساخت و این معنی بخاطر خواه و استعانت یکی از بزرگترین صاحباه صورت یافت و بحکایت در عا
وی بخیل شتای شتافت چون جوج وی اینطایفه را محضاً نه بوده و در این طریق طریق غرض می پیود اطوار وی
مطبوع و معقول عقلانی نقاده و زبان بلاست و تهدید وی گشاده لهذا حضرت شاهنشاهی کتب و ریاضیه و این
عمل و یرای مانع شدند بالاخره در تبریز از کتب سلف و متقدمین از طبقه حکما و علما و عرفا متع نموده و بعضی احبار را
با یکدیگر تطبیق فرموده بدلول آیه و الی و الذین جاهدوا فینا لندینهم سلبا حق بروی ظاهر شد
از عقاید سابق نامم گردید و در طایفه بسیار در طلب اهل معرفت برید و بخدمت بعضی از عارفین زمان رسید
و انابه می کرد به غرض صحبت و ملاقاتش کمر را تقاضا و فاضلی محض و یکسوی مودت است و معانی مذکور
مستوره را خود به تفصیل بیان نمود و خواسته گردید که کیفیت حالش بهین تفصیل نوشته آید تا اگر بعد از این

فردوس

از بعضی و تاجش ظاهر شود معلوم کرد که از روی اشتباه و غرض نوشته شده است بستان و انقراض و از شایخ
نظامی معاصرین بجناب شیخ احمد لاجوردی و جناب میرزا ابوالقاسم شیرازی اهلدار اخلص میگوید باری و دوشوی

فی التوحید

مستلزم مبرموده هر دو را
فقیه دید و این ایهات را که میگوید
سبحان الله ربی خداوند
دور از همه لفظ و وضع و معنی
کوینده کف و کف و کف
رقار آموز چغت سیر
ای بر احدیت تو ما طلق
در معرفت تو عقل و ادراک
از دوست جهان پرور زاده
این پرده کشا فن نشانی
بی زانو و ترا دو کفو و پیوند
در معنی لفظ و وضع پیدا
در کف و کف و کف
بکانه منور در پشت کف
معدود و مخالف و موافق
بهناده سر میار بر خاک
چون نور ظهور و ظهور از نور
از نور تهستی نیاید
بر حسب شیت و ضرورت
تا دیده دیده اندر دیده
استار عیوب و کاشف غیب
لیالت و ما خدای فیکان
در بزم شود مخزن سر
پیدائی و ظاهر و عیانی
او در همه و همه در او در
شد صرف میانی و معانی
بیکر همه عمر و زنده کانی

وله فی السبل و التفتیق

زین حاصل مرغ و ف و ه و
یکت جوهری غرض ندیم
عابد که عبادت خصال است
از موعظه و اعطان مشیر
ترسا و کلیت یاد و یرش
که ز کف تو جام کیرد
بخت گفتنش اعتباری است
جز نقش تو اش بود در دل
آبی ز تو سوی اش آمد
عکس تو بروی بت در اقام
از مهر تو نیست کس مقرا
کس آب زشته باز کیرد
چون کاه در باری کاهم
زان و اصل کلمات ذات
و در از غرض و مرض ندیم
کارش همه و زور و یا دل است
دادند بهوای خبیله است
رقم دیدم سلوک و یرش
ترسا شلیک کی پذیرد
گفتن سکود زهره کایت
خبر فکر تو اش بود حاصل
بر منجه آشت خوش آمد
بت منبذ قوم و یکرا اقام
آفاق و انفس بهم جبر
آتش ز تشنگی میرد
که کاه کثان گذشت اقام
کردم بی ایل و ل کاپری
زاید که غار میسکند ارد
مدیس در سان مدرک
منفی زفت و ای میخاند
بردم رنگی ز سپر ترسا
آن را که بجز و عدین است
در هر محب که در دیدم
هر قوبه مهر و ما و تاسید
شوری ز تو اندر آب افتاد
رکنی ز تو در حین و یکستان
منکر من و دور کی من
سنگی است که میراید بین
که موج خطاز من بر اقام

فردوس

شد و امنیت از ابر من
ظاهر بود اینک کی که و ک
حسن دریا ز موج پیداست
شاید که نه غایب دارد
ترد امنیت ز ابر خوشتر
دریاست که موج و موج دریا
موج آینه جمال دریاست
بجز مراد و هزار سر ساسا
از باد و کرم جبار و داری
از باد و کرم جبار و داری
از باد و کرم جبار و داری
از باد و کرم جبار و داری

نشاط اصفا

موردی و معنوی و خصال حبیب و سیادت نبی کامیاب و رفون و بینه و علوم عربیه قادر و ما هر در حکمت عقلی
در ریاضی و طبیعی تجربش پیدا و ظاهر در ترقیم خطوط تخصیص نسخ تعلیق و سگت دست استادان را به شیت بسته
حضرتش با عیبه در صحنان ملا و ثجانی سپان مجلس مجمع شرا و طراف و مجلسش مرجع فخر و عرفا بوده بلاخره
از علوم ظاهریه خاطر شریفش حس و دل معارف منزل تحصیل کمالات مغویه بسته و در کار ی طالب صحبت اهل معارف
و حقایق بوده و جو محسود را مباشرت و مصاحبت جمعی از اکابر این طایفه مزین منموده که باند از اکر از ترمز و
و کتب ضیاع و معارف و از جمله نقل و منصف ال کت کتاب داشت از خط کرم و بدل درم از انا و راندک و قه
چیزی و شیرینی باقی گذاشت چنانکه قوت صبح و شام از کد کد زین دوام نبرد دست میداد و معتمد بقدر مقدور و حد
میور بر سینه سالیان دست زدن میاند و لسان

مطهر

زین بر بد و مندر و حجت محتاجانم
غرض پس از کوشش بسیار و کوشش عیبه بجزرت لاری یافته و قوت بازوی عشق سرخه غلش را
بر قاف و دست زوق و درون سینه کی کینه اش آتش شود و شوق بر افروخته و کتب خانه علوم ظاهریه
و باطنی را سوخته بخرا می ذوق و حال آباد و از قید قیل و قال آزاد گردیده عوام و خواص سان لسان سخن بروی
کینه عاقبت الامر شرح حال آنجناب مشهور و در حضرت شاهنشاهی کیتی مدار فتحعلی شاه قاجار نیز زشی مذکور
گردید حسب الامر شاهنشاهی زمان حضرت خاقان مغفور بدر بار سلطانی حاضر و طوعا حضور آن حضرت را که
و اکنون سالهاست که القات شایش غمزد است و نظر با عیاد سلطانی و اشفاق خاقانی معتمد الدوله مخاطب
و با وجود اجتناب آنجناب و جود شریفش با ظلم مناطم اعظم مناصبات اگر چه جمعی بخر بواسطه اسباب صورتش
از اهل و نیامی پیدارند و اما قومی صاحب نظر بسبب احوال مغوییش از عرفا و اولیای می شمارند چنانچه خود بدین معنی

میت

صد کج مسزون بود مراد دل مارا
اگر چه فقیر را هنوز شرف خدمت آنجناب دست نداده ولیکن مطالع و دیوان موسوم بکججه اش از باب کنوز و قایم

فردوس

در موز حقایق بر روی دل کشاده آن دیوان معارف میان شمل است بر مطالب و نشأت مرغوب و مکاتب
و خطب فصاحت اسلوب عربیة فارسیة و ترکیة نظما و نثرأیه پینا ظاهر نموده و دم عیسوی کشوده احتیاج است
که نظیر انتخاب از کتب عدم بعرضه وجود قدم نهاده و این جامعیت بیاری از فرق طلف و سلف را دست نداده
تینا و تبه که بعضی از فصاید و غزلیات و رباعیات و مثنویات انتخاب درین کتاب ثبت شد

من قصاید فی التحقیق

هوا باد و هو س باران طلع خاک و خطر خضرا
بی جانی که بسیاری چه داری باکت از مردون
ترا بر کرد این خانه مثال از شمع و پروانه
چو ره بر سیل بختی چه ویرانی چه آبادی
سراسر اهرمن وادی بخان از ره روانی
و لیرا که هو س چندی بهر جانب پراکنی
که بینه و نقش تن از گل پس از تن بر کنار دل
ز جو و او و جو و تو جو و او و نمود تو
جز او فانی و از فانی نیندیشد کردان
دل سلطان جانت بس مده دل بهر کس
ز کثرت توشه برداری ره توحید بسیاری
معانی از صور خانی نه معنی را صورت
و کرمی و دست نشینی چه در پید چه در پنهان
بویش که نظر داری چه در ویر چه در مسجد
چو از قید هوا رستی چه سلطانی چه در ویر
چو کالای این از ویران چه در مخزن چه در آستان

ایضا ولی فی القصیده الموسوم مطلع لفض

طلوع الصبح فاضحة الانوار	یکی از خفا که نشدید	پند گیر چند ازین غنچه	شرم دارید تا کی این پند آ
از بس آزاده کان سرخو	پای خجلت بکل درین گلزار	ای سبزه یار کان پر مایه	دست حیرت بر درین ناز

فردوس

شد کمال آیت زوال ایدل	عسل اللیل کاوه الاسرار	تا درخت بود شتایی کن	تا توانی ز رفت ره بسیار
تا که شکسته شیشه شک مج	تا بقفا و پرده شرم در بار	تا توانی گشت محمد پر بند	تا توانی شکست تو به بیار
خاکساری کرین رستگدلی	کاغذ از خاک گل رستگدلی	کوشش تا نقد دل بهت آبی	که بحسب زول فی سنا ذی
انکه سر مایه و کوش بود	غیر حیرت خبر دین باز	آفرای گشت دل کیا بهر	آفرای ابریده قطره بیار
آفرای نفس یک نفس یک	آفرای عقل یک قدم یک	ماه از قفا صد فی زن	کریم کوشش بر دانی و
ست نشین کرد آبی جنت	رهبری جنت و رهبری جوار	مرکت نیست غیر فضل یکی	رهبری جنت مهرش و جوار
چند پرده نقش می مخفی	دعایا و شان اکتف لاسا	پرده پرده تا غیبان	لیس فی الذر غیره الدی
شهر بایستی اندران بیکان	سجد و سجد و سجد و سجد	بی لب و کوشش کرم گفت	ست بی باوه بی خرویشا

وله ایضا

بزم غیر از شمع دانش چون مشور داشتند	پرده داران صفاتش پرده بود داشتند
خواست بر نام محمدان پیدا شو حسن ازل	محمدانش صدره از اول همان تر داشتند
شاهدان غیب را دادند اطوار ظهور	رویشان پس در ظهور خویش مضر داشتند
خاشا اظهار چون بر لوح امکان نقش بست	از خشتین صورت نوری مصور داشتند
نفس گل کز سایه اش طبع هیولا پدید یافت	مقیس از نور آن فرخنده جوهر داشتند
و نذر آن نور آنچه از نقصان و پستی یافتند	عرش بامیده وزان کرسی فراتر داشتند
وز کف و دود هیولی از پس کعبه اختر	چرخ اختر بر فضا از ارض اغیر داشتند
باز لال عشق پس آن جلد را آینه داشتند	و انکه از وی غنیت آدم محض داشتند
بوالبشر را بر بشر کر برتری دادند لیک	پای حشر البشر بر تر برتری داشتند
ذات او واجب نباید گفت و مکن هم از انک	از وجویش که از امکان فضا تر داشتند
که دم عیسی ز فضلش روح پرور یافتند	گاه دست موسی از نورش مشور داشتند
بر جوشش پرده بستند از جلال و غنی	پرده عصمت از لیل از رخ بر داشتند
ز اختلاف روزن اندر تابش یک آفتاب	سایه را از هر طرف بر شکل و یک داشتند
تا کوئی خبر و شرم بی غرضان آمد به ی	باید پنداری که بی موجب سر شرم داشتند
فدشان بر مقتضای قابل آمد در وجود	زان شکش خوانند آن دین سکر داشتند
خود را راه سوی فضل دادند از نیک	انکه را مؤمن توانستند کافر داشتند

می نپسند ساید مار بیش کم نزدیک و دور	در خور خود تا بشی از پر تو خور داشتند
انسان طاعت وجود از استبهارات حد	محو ظل در قریب و بعد محروم داشتند
در بکونی زاعت باری کی اثر آید بدید	کرم این آثار هم او نام مطهر داشتند

سید است سر وحدت از ایمان مادی غیر لیاقت
 انکس فی المایا و انکس فی القوی

شد مختلف بخت اگر چه شد که	یک صوت یک آه کفی می زد که	انظر غایت سوی الجواز است	سویا با و سده با فیه با بد
چیز که بدان شاد توان دیدیم	دیدم سراسر همه سبایا چید	بر سر کوی ایت مقامی است	در غم رنگ و نه اندیش می است

عقل منکر آموز در عالم نشان از حق بدید
 هم نه بپسند عشق عالم سوز حیرت اندر

بگذرای ناصح فرزند از افسانه	بگذارد با این دل دیوانه	در چون نیت چه تاثیر بود دریا	گوی شود که پستی اثر چون
چرخ خلق اگر از تو بفلت گذرد	اگر درویش باشد چکند دران	تستی بی جزا هستی پستی هماد	خواجه بنهاد و بجا و بید و بینا
صوفیان ستند و زاهدی جوی	از که پرسم من ره میخانه را	یار ما شاید هر چه بود و بخت	که بخورد و نه عاشق بر جان
نیک نام در دوست نایب	تا بخورد و نه می شفت رسوائی	یار بود و در دار کار نایب	کامروز در جهان کیت شایب
رنجی غیر دوست در مقابل	ولی چه چاره که چاره بد قابل	اطفان شجر خیزد از حبس	یا این چون بنور سوز او از کین
رخ از بلا سبب که مقصود است	جز در میان نیش کام ننگ	نه عاشق که جز معشوق میند	نه معشوق که جز در می در جهان
ما نیم دلی خراب این	یک روز با حیات مانت	خود بینی خوشین پرستی	رستی است که در و یاد نیت

تا چه باشد بر سر حجابات که من
 کفره دین عقل جسون دانش و نادانی را
 چشم بر بند و بفلت که در فقر در آس
 هر سو که منی روی سراز خویش بر آری

حیرت زده سید به حال من گفت	پنداشتم از لطف من شغف تری	همین کن بخواجه رسوائی هستی	من دل خوش از نیم که خواجه هستی
برستان نشین که بخت داری	کجا روی که جز این استان نایب	اگر بشه ناز و دگر بزرگ	بیرخوان خطایش از کجاست
سودای زاهدان شوقی شست	خوفا می رها فغان ذوق لغایب	تن خست و دل شگفت بخت	ای عشق کار با بخت عاقبت
با تو خواهم و لی با یار دوست	هر سه مویم زبان و دگر است	شد جهان بر من که کون کون	هنگامی نیم جهان و دگر است
می نمانم به بختی بر دهم	یا که باز هم امتحان بخور است	هر که یار و کس نیست جدا	هر که کار می بکشد نیست کار
زاهدان نه در خانه نمازی	و جوی که فرسود خور و داری	این چند روز و هفت کین	فرود است در چمن اثری از کین
آیا نودی لاف ز طاعتی فی نشانی	چرا این جودت و بخوئی کنی	سودا زار جهان که بیدار است	سودا زار و زین با یار است

خاک را سبزی کش از سبزی نیت	چاک آن سینه که کش از سبزی نیت	من بد نام جهان خرابات شوم	که در آنجا خزان می و از سبزی
دل چون ایند که طبعی عشق طلب	عشق کم تراش دل تحت تراشگی	یکانچه داند که تویی پرده بر کن	و آنجا که نیم خیزد حاجت بقاب
در هر قدم روی آمد نظر یک	در کام و کربانه دیدم که حجاب	صد کج بنان و در اول یار	نا دیده که کشند که این خانه
آسوده بیدلی که گویت کتفا	آسوده تری که در آنجا مقام	هر دو ان بیشتر است که غل گذر	از حدی که بخت که بر زن ش
ظالمان از خشکی در راه نیت	عشق نایب است و هم خود منزل	سپل کرد و کار اگر از بخت	کار با با خود پرستی شکل است
و سوا حق و قصه بیایان نرسد	از عشق برسد که ناکفته تمام	چشم حق می زود بینان	هر که اینچو و به منی با خدات
سپار پاک از تو بفلت گذشت	غافل ترا که با تو در جستجوی	با دیده کس فروغ تو پذیرد	کاین نوری و نور تو ز روی
جان سلیمانست دل خام بود	نقش روی تو هم عظم	کر کل آتش که سرنگند از جان	مجلس و ساقی و سینه می ساق
بر من غم بود شادی دل جز نیست	حکایت آن خدکش سرفی بر سر است	هر جا خرم کورم و در روی تو	در مردکت دیده بغیر از تو
چشم صاحب نظران و بران یار	که بجز سوختی جلوه که جانان	عکسها در نظر آید ولی یکسان	جبهه جلوه که آید ولی یکسان
ختم کس که بر پیش ریت کردی	و آنکه بر دل ز تو از هیچ بر کنی	عقل در کشش کس نفس در کنی	این عقل را بجز از عشق هم در کنی
تا اگر مردی طلب در دشت	در دهم مردی می طلبد مردی	پایستاقی سرستی در ره دوست	طی این راه چند که با نرسد
تا تیسرون دلی است بخند	نه همین که و که آن در جز جانش	حاجتی دارم و حاشا که بخت آید	تجربیات آنکه بخت آید آید
پاسل باید به پارسان در برد	هر چه در دل گذرد و بگفت آید	جمال شمع ناپیدا و هر سو	از و آتش بجان پروان چند
زوغای خردمندان تیکم	در رخ از ناله مستانه چند	برون از هر دو عالم راهم	دلی از عشق کام آوی بود
دل را به پیش نیت پسند	و روانه صحبت یوانه ندارد	ستند و دو عالم همه از ساغر	خوش باش درین دم که بکانه
می صید که مرغان بعبث	نه قید است اینک بر شاه پسند	تو بدل باش با دین باش	که با تبدیل و بدین پسند
پاک کن دل ز هر آرایش و آنکه	که معینان و یکده صاحب نظر	پای بر فرق جهان سر کف حاجب	تا کوی که تو اینطا فیدی با و
لوح دل سر صبر از که علاقی است	شست می بخور از چشم تری می	ترست سرخی از خاک بر آید	یا و کار می برخ از خاک تری
بیهوش بهید و او دلم از دین	کاسه چشم و ندیدم ز کس با دل	از طلب حاکم این شد که کون	کاسه چشم و ندیدم ز کس با دل
نخ کش با فسانه صبح که خود	منع دیوانه نیک که اگر عاقل بود	دل قوی کن که درین حدی	هر که گذشت قدم کار بود شکل
منت خواجه عیبت و خدای	بنده و الیک بخت بهتری می	ساکت نشسته از کفر و ناز	وادی عشق بکام حد این

کنج درخ و غم و شادی جهان در گذشت
 ترست ای غم و در امان کوی سبیل خیز
 نه دلی و سر از کوی خرابات چید
 که جان را بخت محتر دارد

غافل آن که در اندیشه پایان باشد	خواب گذاری ز سر تا آت از سر گذرد
عمر گذشت و نماند از این	یکه با و کسی صبح شود می چند

بجست بود در همه عالم خشنود	ز مهر و ناز و شوای از نوازی	ز محبت با و محبت خود در ده	خواب بر بخت و نوازی از خود
آوخ که دست مرکب بر جان کز	وین نفس شوخ و امن شویش	تو جید که طلب کنی از عشق جو	چون توانی بدی که ناز و بخت
راز با خلوتیان بر سر بار و بار	بر ده بکشت زور خانه که در	طاعت از دست نیاید بختی	در دل دست بخت بختی بخت
چه دایم خوش کن این است	خوش است آنچه بر باد می	چاپای کوم چرا دست یازم	مرا خواجه بی دست و پای
به دل بکسی پس دیده در	چو یار آمد درون در بسته	بیکجی نه هم دل که کار کرد	که هر که خوار شود دارد

یست چون یک شاه اندر بر من	خرد را آب و کیوی پریشان	کثرت اندکس بود ناقص	چید اصل
خواه طاعت خواه عسبان	فارغ از کاری تمام	بیهوده هم نشین بر وقت	من از سخن که نیست

جای رحمت آن به بخت	که بر اندوه اند چه باشد	ندیم با تو هرگز خوشتر	که بر که آمدی من رستم
از معرفت چه لاف زنی	بی سگ که از محبت	ای سگ که از عشق	خودم خوش هیچ ندارد
بجز دست دل سر بر آرد	چه خواهی از تن خاکی	منور خلق تجی من	نزد که عینک خاوات
بسی است حال در این	که به بسوی حقیقت	بی عشق کس بدست	سبحان من بخیرنی
که مرا این می رسد	در این برای من	هر ای چو نهادم	ز اسیر جهان پیوسته
پس از بخت که بود	که این راه حجاب	سلطان ملک فخر	هر چه چوید ز ما
خوشی و نشت آن	که در خواست	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
آلایشی بظاهرم	زیر که اصل	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
سرمان منت هست	تست این است	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
نبود و بخت را	بیود و بخت	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
بجای آن دم	باز از آن	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
بار بکند	که برانی	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
یا او و دمن	او در کن	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
ز دستم	که بر آید	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
یا رخسار	که در سر	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو
تا توانی	که از این	چو از پیش با شرم	بهر شب با تو

آخرین کور شب بر سر	عالم آنست که خاطر خند	رو میا باشد و در ده	بجای میرو و این
آخرین تپه بر این	آخرین می رسد بر	ناصح از کفن پیوسته	هر چه کوی تو چنان
بهر کس را	هر کس را	هر کس را	هر کس را

یک ساقی و یک ساقی	زین کوی چرا محفل	کسی توره داشت	که که کرد از این
و دیدیم که	غیر از تو نبود	در اول بدید عشق	و که نه سوز
چو ز کلام	چند یارم دادی	ای غم عشق	که این غمهای
بسی بخت بود	که از دیر بخت	تمام سوخته	نزد که بخت
نکر بود	که حاصل و جانش	چرا و بر کوی	چرا و بر کوی
بهر عشق	بعد حدیث کرد	در محک کون	که بر بخت
در زدن	بکسی را	راف تو زن	جز دل خدای
نرمه دست	چاک نکرده	عجب از غلغله	دل بدست
راحت هر دو	ز چو پاک است	جهان بکیر	چو بنهادم
زما که می	که دوی می	برون از دهر	ز خود باید
چو بود از سر	اگر سدی	دست بر کار	دست باید

که با تو بود کس	در سیر و جهان
با خاک سرو جاک	آن دست که از

که ره مجذوبی	تشنه می از صف	کم گشته ز تو	که کم نشوی
انکه ز جام عشق	از خاطر خوش	از بهر شنیدن	بستد لب از حدیث
امروز میان	ده هر دو	یکانه را	مردود در کعبه
یارب هر چه	لی بوسش	اول از خوش	و انگاه ز خوش
فارغ ز غم	آسوده ز	ای عشق ترا	سیو بستم
باز ز بخت	من ندانم	بهر شب	بهر شب
عقل را وقت	عقل را وقت	عقل را وقت	عقل را وقت
عقل را وقت	عقل را وقت	عقل را وقت	عقل را وقت

فردوس

بودی و جز بود تو بودی بود	بود نهان آتش دودی بود	عشق که ز در آتش دانی	شعله ها سرگردان بر دانی
شد جان از شعله ها آگاه بود	شد با او دود نهان نمود	چون جانش از حجاب غیب	از شود خویش بر خود پدید
چشم بیکره نه بیند سوی دود	در پسند هر چه چند روی او	عاشق است و با صد استخوان	عشق کس دیده است بی عجز و نوا
هر کی فیتیله از دوقابل شد	سوی خیزی هر کی بل شد	این کی بر کی آن یک رنگ خوا	این کی ناموس آن یک رنگ خوا
ایده آب آرد و چو بسند آفتاب	دیدن خورشید توان جز در آ	مهر اندازد صافی طاهر است	هر چو این صافی تر آن پدید آ
آفتاب از آینه عکس اندازد	آب ناپید او پدید آفتاب	خواست آفتاب کند دیدار خود	پرده با بر بست بر رخسار خویش
گر سخن بی پرده خواهی پرده	روی اندر پرده نهان کرده	بی حجاب بی حجاب بی نقاب	آفتاب آفتاب آفتاب
ای که شار حجابان پیچ	پیچ وانی کای جهان پیچ	ای نمودی از وجودت بود	در دود سحر بایه میوه و من
یستی را که هستی ره بود	هستی جز هستی اندر بود	گر خشتی خشت پدید آید	کس نبودی غیر ذات و باجلا
هر که باشد جز خدای دوا بجا	هم در و خشت است هم در وی	گر کرم باشد روانی حجاب	بولب را فرق کو با بوتراب
ایر باشد در کرم آری سر	لیک از کرم آدم آرد کی مطر	من کرم جان بنایت است	کوش گامی جان دانی بد
جان حیوان طالب جان بشر	جان انسان پیکر جان کر	اجنان را جان است فانی بود	عافان را جان بر دانی بود
عقل چون کمال شود اگر شودی	عشق چون حاصل شود اندر شودی	باز عشق است اینها ساز کرد	باز دل اشتیاقی آغاز کرد
بجز کس دیده است کج در جفا	یا درون در هر کز آفتاب	من کرم پرده بود درم گفت	تو پرده در چنان آفتاب
تو چو بداد گشت از خود بختی	شرط آن خدایان شان بختی	ناچاران که تو به ارستی گشتی	عجب از آن تو به ارستی گشتی
شکلی را بعد از آفتاب است	شکلی را آفتاب جداست	پاک کن آینه دل از چو	تا تو روی عکس حق نبوی
ایثار است کافرا و بشر	فخر می بیند از آن بر یکدگر	در نه در و صفتی که باشد شکر	کس نیست از صفی از آنی
بجز آن بنشین با باران کن	عده در رشته دارم کن	اگر در محسوس خود دانی بود	جز تو باشد یا تو باشد
که توفی این خود حقیقتی است	که تو هستی فانی و باقی حق	جز تو که باشد محاط نفس است	خود کی نقش از بساط نفس
مرد در وی بیاید در دگر	در درامدی بیاید مرد	گر داند دیدیم و در وی مرد	مرد ندانیم و در وی مرد
عقل که دینره و مرد است	عشق هم مرد است و هم در د	جان که با تن زینت طلب است	در نه کی طایه و سدا
عاشق از آن اسیر جان بود	جان اسیر جذبه جان بود	نه چو جان که از سحر بوس	خامیت از خمی حق بگرفت
ماهوسان کان که ملوک تنم	که چه طایه و سیم شاد	کرده جان که مغلوب جا	ای در دنیا ای در نه از جا
جسم پاک را تو در این خاک	فارغ از آرایش این خاک	در کجاست و کجاست نشان	در بر خستند و زمین نشان
سینه کی سبایه از آوازه	لیک شرط بندگی آوازه	تبدانی راه و رسم سبک کان	از بنی شون با را بجزان

فردوس

بند کان در بندگی مستغرقند	ظاهر اندر حلق باطن با حقد	ناش میگویم که من عاشقم	گر گویم عاشقم سبب است
عاشق عشق طلبکار طلب	ای غریبای شکست ای عجب	عشق را پیدا نباشد نیندی	تا بپیش راه جوید حبیبی
ای در عینا می ندانم کوی	تا تو افرده سپارم سوی او	عشق میگوید که ای کزده	از سر و دمن جهان اندر خروش
سر سبز تا پاشی در کوی من	چشم در بند و بین در روی من	باز این دیوانه بکسته بند	فانش میگوید تا و از لب بند
در همه عالم بهیسم غیر دوست	زینت عالم صیت عالم کرنا	کافراست این عشق شوریده	ای مسلمانان کافر کمال
افقونی کیف باشد از حجب	و اطرحونی این با جاد و حجب	عشق اگر کفر است بیگانه	گر کشی کافیه بخش من
طایری را از نفس آزاد کن	خاطر غمیده را شاد کن	میرغ دایمی را سوی لبان	تشنه کامی را بر برفان
من میگویم که عاشق کافر است	عاشقی از کافر می آید ترا	این تن خاکی تشرین خاک	دور ازین نایاک جان پاک

مادری کا درونی اسم شریف آنجانب حاجی میرزا محمد ابراهیم عاشقی است عارف و فاضلی است حکیم با انواع کمالات صوری و معنوی آراسته و از نقایص و در ذایل صفات انسانی پر است به تمام مدیده با اتفاق والد ماجد در جناب عالیت عرش درجات و تحصیل علوم متداوله کوشش نموده و وجود محمود خود را مجموع کمالات ظاهری و باطنی منسجم نموده در حرکت عقلی سینه اش مخزن اشراق و در حرکت طبیعی وجودش معرفت آفاق از مبادی مشابیه صحت اصحاب ال راغب و معاشرت و مجالست ارباب کمال را طالب میاری از اهل سلوک و معرفت را ملاقات کرده و در تزکیه و تصفیه قلب و قالب روزگاری سپر آورده و اجداد کبارش از نسل او عالی درجات و حاوی کمالات و در کار ذوق و هنر داشت و در آن بده نظرمراعات و الطاف کاشته عشق در زبان سلاطین زنده حکیم بانی بوده و بحسب اسم و رسم دم مسیحی در معالجات ظاهری نموده و جناب معزی السیر نیز قبایس علوم حکمت طبیعی از وی نموده و به تمام مدیده در آن بده بطلم و نسق مزاجات منسوبه بخود توجه نموده پس مسافرت بند و سان گزیده و ارباب کمال آن کشور را دیده و بیکباره بایران مراجعت و در شیراز در کمال منزلت و اعزاز متوطن و اخلاص ارادت بخدمت جناب عارف مجرب و شیخ موقد الحجاج میرزا ابوالقاسم شیرازی نور الله روح و در زنده و از بهمت آنجانب بدرجات عالیله توحید و معرفت رسیده غرض حکمی است اقف و با یکی عارف رندی است خانه برادر از عاشقی است بر نیاز طبعش محبت اهل کمال و جمال ایل و کرم تعلقات و نبوی از ذیل بهمت بلندش زایل مدهات که صحبتش دست داده و ابواب معاشرت و ملاحظت با فقیر گشاده و الا ان کما کان آنجا برادر فزون نظر طبعی است سریع انجیل و قادر و اشعار بسیار از هر مقلد از وی صادر نصایح و عریا و ترجیحات بسیار دارد و اکنون در بیت که طرق مشنوی کوئی را بپای بافت می سارد و نظر بیدم مبالاست در جمیع و ضبط خیالات بیاری از انکار را بکارش منقود گشته و جمعی که باقی مانده نیز هنوز بر تبت نوشته جنابش را

شعریات متعدد است بعضی تمام و برخی بی انجام منجز شعری موسوم بکلیات طویل و شعری موسوم بشرق و لایزال
و شعری موسوم بافض و آفاق و شعری موسوم بنبج العشاق و شعری موسوم بثابت و مشتاق و شعری
موسوم بکل صباح و تمنا و تبرکات
از اشعار و شعریاتش برضی نوشته شد

من فصايد في التوحيد والحكمة

جمال خویش اما جلوه داد آن شاه پیکر
چو جان در تن بصورت کشته معنی مخفی و پنهان
فروغ لم یزل در ماسوی شد ماسوی افزون
شوی گردیده در از وید معنی عیان
نزدول اشیا و وحدت کرده سوی کثرت
در قرن با بر فرق نشر قماش در طریق حق

[illegible]

وله ايضا في النص

اگر سر د شوری ز شور عشق بر سر داشتن	کی سر د خور شور عشق شور د بکر داشتن
-------------------------------------	-------------------------------------

محصنه آید قومی پاک دامن برود
در غمت ای پاک دامن دین مستن

ممن الغزليات

در همه ذرات جزو شید روی یاریست	لیکست چشم اعلان سالیته ویداریست
لی حضورت از حضورت نیستم یکدم جدا	که حضورت با غیاب وید حضورم کاریست
ذاتت که محالی و صاف رود	لیکات پاک و صاف که رایینه صفات
ای نادری تو ممکن و اسرار واجب است	بیرون زحد و سست ادراک ممکن است
دل مجتوی یار و یار یا جا و دل است	هست آسمان و صلاشت آناه و هستی مشکل است
تو محفل خارجی نه داخل بزم وصال	ورنه او هم محفل آرای دل و هم محفل است
وصل جانان آید گفتی مبدی همدان ترک جان	ترک جان اندر ره جانان نخستین منزل است
مدریقت او که عبودیت تو ترک خود گیر و بگردت راگان	راه او راه را و او یکش است

بہار باغیانہ

اگر اهل دلی تو دل برداری ده	و	کو اهدم هر دم تو و عین دم است
ای از تو بهم پر تو خالی بهر	بنوده جمال تو شالی بهر	تو عین خیال از خیال بهر
نابود فاسده نمودم بهر	نابود نمودار ز بودم بهر	مرآت جمال صیقل بخشید
		آینه شاد شد و دیم بهر

میر میثم بنوی کاستان

جلد اعیان را بهسم سجده
ای کون خاک را از تو برون
عش کان بهایت عالم بود
معش مسجود و صورت ساجد
فل مبد نفس انسانی بود
مچنانکه نفس انسان هر
آن حقایق آن صورت گشت
و بود عرش مجید مستطاب
و محیط و سر بر اشیاء محاط
ن گنا پر اگر گویند شش پند

در لباس خاک طرحی ریخته
آفتاب حکمت تو هم سوز
حسن او را آینه آدم بود
معش مسجود و صورت ساجد
کان نظیر نفس رحمانی بود
می شود از باطنش ظاهر
یازدش کرد و ز رحمت مستمر
او بود روح القدس آمال
دار و او با روح اعظم ارتباط
میت جز او پیش ارباب یلین

ویده و روانه که سر خاک حیت
آتش را سر بر او آر کن
آدمی مجسمه هر شی بود
کوشش اشیاء را سر بر او
نفس انسانی که شارق آ
فیض رحمان آلود باشد لامل
عقل اول آن حقایق بر آ
نفس کلی کان محیط هر شی
او بود لوح قدر عرش کریم
میر طبع را که خواندش غرا

گرد خاک این کردش افلاک
نار جاتم محمد نوریا رکن
آفتابست و نهان درنی بود
سر بر اشیاء بجوئی او
نفس انش مطاب آ
اقتضای آن کند در جلد جا
منبط از وی مرکب بسط
آفتاب او مبراز فی است
لوح محفوظ آمد و علم تسم
حبذا از آن غراب مستطاب

مغنی روحانی از باری بود	در جیب ماسوا ساری بود	گرچه خضایی و عفت لانی بود	یا محبت و یا که جانی بود
قوتی باشد قوتی و نام	کشته جاری در همه اجسام	اوست در جام جاری لای	تا بر داجام را در و کمال
پس بیانی جوهری کان	صورت اجسام در و طی است	این چنین که نیکو باطل	عارفان یافت در و در و
کاین طبیعت را به در و	آن برادر وین که خواهر بود	از یکی والد که یافت	در کجای که کربش یافت
جسم کل مولود از آن باشد	ز آن دو ایچ آن و این بد شد	شکل می باشد سبب یک	سر آن نمی اگر هستی نیست
اسم آن است اسرار خفیه	جدا اندر کمال بی حجب	ز اسمها الله اعظم آمد	زان مناسب آن با و آمد
آدم آمد مصطفی آن عین	آدم آمد مصطفی آن اصل بود	عالم آدم تا یون عالم است	با خبر زان سر که کرد آدم
بکند از اندازده فوجی حکیم	راه بی اندازده می پوی سلیم	دیده او در لطف دیدار جو	دیده جز از یار نبود یار جو
عقل در صانع صانع دیده	عشق خود این هر دو مانع دیده	عقل که کفر آید و کفر دین بود	عشق بر آن حقایق من بود
فکر پیش از آن که فکر است	حکمت الحق باز دید مکتوت	هر دلی که کشید ز فکر پروا	پر کشاید با تجرید س جلال
فکر که مصطفی دیده در	باز تاب اولین و آخرین	ای خدا ای از او آن ای رسان	سند را با دوزخ و دوزخ رسان
بیشتر زیاده این فی حد	وله ایضا	عشق در خود حسن و سیکر	عشق در خود حسن و سیکر
زان نظر و در محراب جلوه کرد	ذات او از نور سرمد جلوه کرد	محو حسن خویش نقش شد	تر حسن عشق بازی فاش شد
عشق را نازش ناز اموریست	حسن را هم عشق باز اموریست	گفت پیغمبر که چون آید اجل	نیت همراهی ترا غیر از عمل
آن عمل چو در خیال غافل	زانکه هر مطلوب سر طالع	چیت تقوی و سستی نه بدی	محو کشتن در جمال سرمدی
خویش چو در چرخ دلی خویش	خویش جان کرد و دهر از خویش	عالم اسفروده جز کثرت	عین حجت عالم وحدت
بکند از خود بینی و خادری	یار را از خواری و زاری	حاکم شو تا مظهر شایستی	کم شوی از خود ز خود پیداشی
پست چو در این دی و خردی	معروف و مخفی در مخردی	دوره ای قباب دوست	قطره دور از حجاب دوست
در نظر ناسیر کن تا بگری	اختلافی از ثریا تا نری	هر که در عشق خند کرد	ذات یکشای بود و خود خوان
خاک بودی و گل در میان	تا بچو آن آدمی و جان	جذب لطف ازل از تیره خاک	بار واد است در جهان جان
محرم اسرار حق لا یوت	رمز مولا گفت قبل آن موت	بان رحمت مصطفی را نوش کن	هر شکر خواهی و دواعی کن
مطلق از قد علایق شوقم	تا مطلق راه یابی و اسلام	گرفتاری این سجده صبیح	اول و آخر ترا کرد و
صد هزاران شکل از او را	حجده هزاران صورت رنگ	حده هزاران صورت رنگ	جله از رنگ بی رنگ آمد
صورت انسان که مرآت حق	مستعد قرب حق مطلق	عالم جمیع است و محسن جمیع	کشته این جمیع مروج جمیع

عالمی کان کل فی شکل آمد	خار با گردیده تا گل آمد	هر چه سر از پرده خبر کند	پرده از رازت بخت کند
نکته توحید کو یا می کند	شاهد پنهان جوید می کند	ای مصورت از صورت شد	بیل صورت را سبب شهود شد
ره سوی عشاق کن اسرار جو	هم از آن اسرار وصل یار جو	الریا شرک و ترک کفر	زین حدیث آمد هویدا راجو
آن ریای باشد که هنگام نماز	باشد منظور الای نیاز	بی ریائی آنکه پیش کبریا	در تو بود هیچ جز آنکه
با خدا اگر خجسته از اوست بود	مشترکی و شرک ابناز بود	الریا شرک و ری کان غش	شرک کفر پس از او کشف است
شرک باشد هر که اشیای حق	نکرده در حسن بی چون خدا	کفر و ان کا بخت و دانه دریا	نکری در وی جلال و جلال
اول هر نامه سرزد نام عشق	من مشنوی مشرق الاشرق	اول واحد همه الهام	عشق
معنی کل صورت کل ذات	معنی و صورت همه آیات	نقش نگارنده نقش و جو	پرده کشایند و زیب از شو
در رخ که در رخ خوب بشو	از بی چه جلب قلوب بشو	کو هر یک که آرا شده	معنی مطلق صورت آرا شده
ای همه تودی همه در راز جو	از نقش و زنده بود نور جو	نار مراد و نورست فنا	جان مرا محو صورت فنا
احمد مرسل شمر آخر زمان	اول و آخر کفرش بر جان	دیده حق دیده آن دیده	شاهد معنی ز ظلال صورت
عین و لار است ولی تو بر آ	سرخنی را از خبلی و تراب	برده و دوشنی حق شد فنا	برده و دود و باد هزاران سلام
ذات خدا من صفات خدا	رو صفات از که ذات خدا	عشق چو از عشق تنزل نمود	بر رخ خود باب تقبل نمود
عشق بقیل آمد و اجمال یافت	نفس بخیل و هی اکمال یافت	عشق طبیعت شده و شاد یافت	گرمی آن زبرد و زبرد جاد یافت
عشق عیان شد ز بهائی	عشق رخ آورد و بر نور یافت	عشق بخیل آمد و اشکال یافت	شکل پذیر آمد و اکال یافت
عشق شد عرش و کجی شست	عشق بشم بست و زخم یافت	عشق مجز و بی بافت یافت	در حرکت رفت و عبادت یافت
عبد شد و روی میسود کرد	هر و مقصود و مقصود کرد	مظهر عشق است صفات علی	عشق ز عشق آمد و ذات علی
خالی هستی شد و مخلوق حق	عاشق حق آمد و معشوق حق	شاید وحدت رخ کثرت نمود	بر رخ وحدت در کثرت نمود
لطف هواد در دم هر جا بود	وله ایضا	روح مجز و شده و یکو نمود	روح مجز و شده و یکو نمود
ز آنچه بحسب آمده حیوان شد	در دم او عین هوایان شد	لطف خدا کرده لطیفان	تاشده جان بخش لطفان
کرمی از وحدت او خواست	وان ز سر و زده شده کاش	با همه و بی همه بی پاد	کوی کوی جایی عجب در پاد
لطف هوادیده و در مسافرت	در همه دم کار هوایان	ذات او متحد و منفرد	آمد و در حسیز خود مستبد
رنید و ز بر آنچه نمود اوست	دوره از حضرت داد اوست	بی همه و از همه بود جدا	سند او اینست و او جدا
با همه و بی همه و این همه	داشته اند طلبش همه	بان هواد و کز و راز جو	کثرت و وحدت ز بهایار جو
دهی علم آره عمل شپ	از پس و از پیش خود اندیش	علم و عمل کشت و سرائیه	بر تر از اندازده شود پاییه

فردوس

۳۲۵

با تو خدای تو تو در بر	حسب قدر از تو زبیر و زبر	بسیج خواجه ز تو ای مرد	شود خودی غایب و در یاب
ساده شود ساده که سادگی	نیست ترا مانده از آوازه کی	زیر و زبر یک شد و شد ذات	ذات تو پس از بی مرآت
نفس شناس ای که آگاهی	واری از بنده کی و ششوی	و بودی آدم نام محرم است	و بودی بصورت آدم است
بیش ز شیطان به جد آ	خوب ناسینه و بد آمد	نفس کل آمد طبیعت بد	از زبیرش جگر بند می پرز
سرمهیت شده ساری شده	گوهر آن در همه جاری شده	عالم اکبر تو این صغیر است	که چه بصورت ز تو پس اکبر است
زیر و زبر اسیمه اسرار	قشر و قشر وجود تو مندر	در تو سر اسرار همه ذرات	ذات تو شد جامه ذرات کون
عقل نخستین چه تحول نمود	بهر تو از فوق تنزل نمود	آنچه ز بالا و ز زیر آمده	ذات تو اشکس پذیر آمده
گوهر دل را ز صفا و نور بخش	نفس بگاه و بجز ز و بخش	نفس تو شد لعل از نفس کل	راه نور آمده در هر سبیل
آنچه پیوسته است ز خاک بر خ	جلوه کرد از دست زبیر	ای تو خود آینه و خدای ترا	از همه جا حسیله مانای ترا
زیر و زبر پوی از روی تو	از همه پیدای رخ نیکوی تو	عادی و محویش فرار و شب	یکت زانه از خودی و شب
ای ز وجود تو وجود همه	بود تو شد عین نمود همه	من یکم و یکم و یکم و یکم	هم تو بودی کس که من شدم
جلوه ده زبیر و زبیر ذرات	زیر و زبر آمده مرآت تو	خاک که زبیر و زبیر کرده	در همه جا با همه سر کرده
بی کم و کفیت کم و کفیت بود	نقد شمایه صیغم توئی	لی کم و کفیت و کم و کفیت توئی	نقد شمایه صیغم توئی
کل جسم ز غمت کاشن است	ویداد جانم بر جنت روشن است	لاله سان این دل صد داغ کن	باغ اگر سیر کنی باغ من
و من مرن از خود که دم از دیگر	ایستاده شیش و کم از دیگر	جل جلاله چه حال است این	عظم خواله چه نوال است این
ای تو جیب دل دیوانه ام	پوزخی عشق تو پیمانه ام	ای شهنشاه از همه کوش آمده	در همه کوش از تو سر و ش آمده
ای تو بصیر آمده از همه سر	روی تو منظور تو از هر نظر	ای رخ جان من جلال جوت	ره زل غلغ و دلالت جوت
ز آنچه بجز روی تو رخ مانم	در همه رخ روی تو ای ترا	ز غم عشق تو جیب من	در غم تو صبر و سکیم من

من مثنوی سخی باغش و آفاق

اول بر سخن سز و ناست	ای که کوین سرخوش از ناست	ز آنچه آید لب کبر و بی	بی کم و کفیت و بی چه و چو
آسمان و زمین مینا کردی	زین میان عالمی بیبا کردی	تا که جاها هم فرا آری	تا که مرآت حق مانا آری
آینه روی خویش آرا	روی خود را ز روش نیازی	آدم آری زنی خسته شد	بر کبر خویش در بر یابی
بارش از خلد وصل سازی و	سوی ظلمت کشایش از نور	عقل خویش روی و طبع کل	سازیش منظر حسیال و جل
بنای جلال بر بایش	آفرانی کمال بر اویش	صیقلی سازیش منقل و کل	در کمالش کشی وجود و کل
و جده حالش روی و سر و کل	با خبر سازیش زبیر و کل	پس نامی جمال افرویش	پای تا سر خویش خود و سر و کل

فردوس

۳۲۶

چون که افروختیش ز آتش عشق	دل و جان کردیش مشو عشق	عاریش ساختی ز عقل و مشور	تا که شد ز خودی خود هم دور
تو او از میان جدا کردی	کوهرش منهدم کردی	فان کردی که جز تو نبود هیچ	بسیج را داده و تو هیچ
ای جالت ز سر بر نهادی	آفتاب ز هر دو ظاهر	ناوری را ز سر بر نهادی	فرغ او را حاصل او بر نهادی
سر خویش کن ز جام لاری	من مثنوی سخی باغش و آفاق	در دیش جام ساقی صنی	در دیش جام ساقی صنی
بنام آنکه بی نام و نشان است	نهان از حسیله در جمله عی	نهان از هر چه نهان چه پیدا	عیان از هر چه عیانت چه پیدا
عیان یک در بی خود شد او	بود ایسیح کی نایند او نیست	بود خورشیدش از هر چه پیدا	جلال او بود در هر چه پیدا
تعالی کیستی و حیثیت کما	ز نابودی چو با بودت نمودا	ز خود تا خود ز عسل و زادا	بخود تا خود ز ناسینا و عیانا
فراهم کرده جمع انجم کردی	برزم هستی آن را شمع کردی	ز عقل و نفس و طبع و شکل را واد	ز عرشش کردی افلاک واد
ز او را محبت و تاب یط	ز غصه آنچه از مربوط و رابط	سر سر افراهم ساخت جودت	نمودی تا شود مرآت بودت
ز دست قدرت در ار	بجین کرده و غم انجمی	ز بحر آدمیش جدم نمودی	چو آدم ساختی محرم نمودی
رخش برآت روی تویش	پرستاری خویش کش کردی	نمودی آینه روی خویش	در آن ویدی حال کوش خویش
فرزان هر روز روشن از	غم و دود و کد و شاه از	بود اهر چه مان ظلمت و ضو	ز خورشید جانش نیم بر تو
یک چه غم چه شکر چه علی	جانش از سر اسر منجلی شد	محیط او سر اسر شد طش	بود او با سط کیر طش
بر روز گل کون گل ز جوش	نمودش آمد مرآت کون	ز روی آبی صبر نمود	ز روی ساید شام نمود
عشق عظم نام ایر و پاک	من مثنوی سخی باغش و آفاق	ز آن محو و بود خاک و افلا	ز آن محو و بود خاک و افلا
افلاک بود ز این طش	خاکست بود از شطش	فیضی همه عین بطرارش	ناز آمده مایل بنارش
ناز آری کار بی نیاز است	شایسته بی نیاز است	ای در تو نیاز مند هستی	بر تو رخ هر لبند و پستی
ای چه طرا ز روی آدم	وی سلسله تاب روی آدم	از جهره جو بر و بر کشیدی	رخ از رخ آدمی نمودی
سبحان الله چه تست این	کثرت اقبال و حدت این	خاک آمده طش غل اول	مجلس بایت طش محبل
نفس کفیش کرد و تفصیل	کر نقص کشایش تکمیل	نقصی ز چه حال سوی حال	افزوده کمال بر کمالی
آفرین بری ز پوت سازد	مرآت جمال دوست سازد	آن نفس که شد مفصل عقل	معنی بدو شد بصورت عقل
از خاک طلب چو نفس تا	ز آن آمده در نون قاسم	اشکال پذیر زان نباتات	یک نفس فروز ز حیرات
یک نفس هزار گونه حیوان	یک آب و هزار رنگ الوان	از معنی نفس و آب و دیا	خود معنی آب و صورت آب
در مغرب خاک کشته غارب	اسرار سپهر بر کو اک	بان فضل بهار و بوستانها	در جلوه و چنانکه آسمانها
خوش صورت و جوهر هیا	اکفنده نقاب خود زانی	اشجار و فنون ز حیر و افلا	بی حیر و فنون ز رخ ز اشجار

اطفال نبات را بعبادت	از دایه غاریه رضاعت	تا میباش حال نخت	کلیه کشف کمال نخت
آرد جوب بی شماره	بر که ز بجزرق خواره	این کثرت لائقه نخت	زنده شده جبهه ستراولی
دار سده رنگهای کثرت	پویا شده سوی راه و نخت	پنهان که درت از نهادن	نمادی شده مرشد رشاد
برده ز نبات و یاقه جان	برده ز نما و کشته حیران	جان یاقه مختلف صورت	خوش داشته همه بصیرت
اجال پذیر رکن و پوشد	محل چون کشت خلق و نخت	از جهت رکن و پور نخت	شد آیت خلق و نخت
تقصیل تمام شد در حال	آدم شد و یافت حد کمال	محبوب و کل صفات آدم	مرجع جمیع ذات آدم

من مشغولی پیل صباح

چالش ز هر دزه افروخته	بجز دزه خورشیدی آید	ز کبر ارم بسیار خیر	و تا نخت محسوس و محبوب
رسول و علی هر دو یک نور	بر ایشان عیان سر افلاک	چون شد از دود و دود اجهان	دود و دود سرود تا به ارجان
چو زین و زینت خزان عد	بجز زین عدد را زینت محمد	عیان در عیان جلوه یار	ز هر دزه بی پرده و یار
چو آگاه گشته اسرار کون	فنا یافت همه اسرار کون	نه از آفتاب و نه از یار	بود مرکت پایان هر دزه
بود روی بیکر سوی فنا	بجز روی آند که باشد خدا	بسیار فکر نمودن بجا	با و ضاع کستی ز دود و فنا
همه در چشم اهل کمال	نمودیت مانند خواب خیال	چو پاینده بود و کس خیر	ز هر چیز اولی و انس کبر
بدان ای خردمند با پیش	که دنیا نباشد مجال نخت	کسی کان ز دوش نخت	ذات اسرار زین و نخت
بی منتصف آنکه شد با صفا	صفایش شد آینه حسن	حقیقت حق و هستی مطلق	ذات آینه ذات پاک حق
بدانسان که از پر تو آفتاب	عیان شوره بویست ناید بر	نماید چو دریا صحرای نخت	چو آفتاب سراب آید از راه
عظمتی حست نماید سر آ	یم آب از جلوه آفتاب	جهان نیز در چشم اهل شوق	سرایت کش بود زین و نخت
بدانسان که وصل نمود بر	نباشد خوار پر تو آفتاب	نمود جهان را آفتاب حق	تقین پذیرد و مطلق است
مظاهر مطلق تقین پذیر	بیدار از آن میت بالاد	تقین چو صورت پذیر آمده	بسی قسیده با کریر آمده
بقیود سر اسرار مطلق بود	مظاهر همه آینه حق بود	بجز حق مطلق همه اعتبار	ز ذرات تا بنده خورشید

نعمه خراسانی نامش میرزا عبدالوهاب و برادرزاده ملا لطفعلی خراسانی لقب به خاکی شاه است که از امام جعفری این عهد بوده و فقیر مختصری از احوالش را قلمی نموده غرض ویست در شیراز نشو و فاجبه تحصیل علوم میان بسته از کمالات صوری کلامی حاصل کرد استعداد فطری از جوانی معرقش می مضی و محروم ز پسندیده و بغیر خدمت کاغان زمانش رسانید بقدر قابلیت خود اقتباس انوار کمال از آفتاب ضمیر میرزا ل حال نمود صحبت حضرت شیخ المودین و قطب العارفین

حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی را یافت و اشعار آن خورشید عالم تاب برودش یافت غرض با آمد در آغاز کتاب است از کمالات کامیاب است در شعر و شاعری طبعش سلس روان است و غزلیات شیرینش مطبوع اهل زمان است خطش قلم نسخ برجیده افتخار اهل قلم کشیده و نسخ نسخ از باب این فن گردیده صوت خرنش مایه سرور و شادی خاطر محزون و نقه جان خرنش باعث رانش و دانشش ال پر خون و نقش کجاست کتاب الله و دعوات اجابت آیات مصروف است و خاطرش بقضای شیون و این پیش مناسب احوال

عشق سوزم و امید که این فن نخت | چون شمرهای که موجب حرمان شود

باجب از معاصرین زمان و از یاران | هم زبانست این اشعار از انتخاب طبعی

کفر زلف باستانی ل و نخت	زاهد اندین چو فی از اسلامی	خواهم ایدوست با و تو میر	هم تو دانی که مرسل بدین
خون شود از غم چو تو کرد و نخت	هر دلی کان هفت واک و نخت	تقت استخون ز دین سکت	که کفر ختم طره طار و نخت
هر که مقول شدی بی نام و نخت	هر که مجنون تو شدی بی عقل و نخت	جز از دین ارم نکت ارم این نخت	خبر هر که نخواهم یافت از خود و نخت

آنکس آرد وی آن که رخ خوب تو بینم | و نام این را که من قابل ویدار تو باشم

دلت بجال لب تشنه نم و نخت | اگر گفت من بوسه تن آید از نخت

مانده ام حیران که ندی پیش کیم یا صلاح | چون منبدا نم من بی دل چه باشد رنسیه تو

اگر عشق من بود ایل بجان آتی ز ناکامی | اگر یار این بود ایجان بی آتی ز نهمانی

نوری مازندرانی و هوز به المحققین و فضل الدین حکیم الاطی و محقق علوم لایمایی ملا سید اصل انتخاب از ولایت نور من اعمال زندان بیت شان در بدو سن از اسباب برآمده و بجهت تحصیل در سلطه اصفهان متوطن شده در خدمت قضای کلامی معاصرین کتاب علوم معقول کرده و مجابده و تصنیف نفس شریف اشتغال داشت و برورد و هوز در فن حکمت الهی و ارایه اعلی دست داد و در اشراق در کسیتی طاق شده مردم از بلا تردید و دور طالب خدمتش گردیده و بخدمتش رسیدند و تکریم صاحب فضايل و خصال شده اکنون سالهای سال است که در اصفهان با فایده میکند و در کمال است که درین فن مانند انتخاب فاضلی و انا و حکیمی بینا بنظر نیامده است حکمای اسلام را و مسلم است غرض خدمتش دست داده است کلامی فکری میفرماید از دست

هر آه که بود در دل ما | برقی شد و سبقت حاصل

را زول باغی شود و نخت	تا لاله زوید از کمال	زینهار کرمی تنه نخت	نشیند با خدا هر جا نشیند
ز خود تنه نشین نوری کمال	اگر تنه کس از تنه نخت	کجای دوست و روم چو نخت	بود غریب چون کجای نخت
منم بر چو زاهد کجای نخت	بغیر و بر حرم هست هم نخت	رخ نهان تو در هر چه نخت	نمیده دیده چو کجای نخت

فایده تو را فاشم و چه شد	فایده تبتلی تو قبله ما	بغیر از آن چه خبر است	مردم وین جدا	اگر چه هست خدا لیک نیست
بیان است دینا تو فوق	بغیر است خدا نیست	بهای خاک درت نقد	که غیر این بود خبر سو	

و من رباعیات

حقا که علی امام مطلق باشد	حقیقت او چنانست باشد
انکس که کند حق علی را انکار	از حق کند که منکر حق باشد

و عدت بود و قاهر و کبریا	در هر چه نظر کنی بود حق منظور	در مظهر کبریا است عدت قاهر	در جمیع وحدت کبریا
--------------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------

نظم نایبی پیش میرزا محمد رحیم و از اکابر امانی آن قضیه پر نفیس در آغاز شباب از تحصیل علوم متداوله کامیاب در اصفهان جنت نشان در خدمت علمای دین و پیروان شرع معین بقدر استعداد خود از هر خرمی خوشه چین آمد در فزون علوم ما هر وقت در گردید در طلب حصول تصفیه و تزکیه نفسیه برآمد و شوقمند مجاهدات و مشاهدات شد آخر الامر نور علی شاه اصفهان را دریافت و بجانب او شتافت و نتوانست به وادار و در کفر خفی از او یقین گرفت و عبادت مشغول گردید و بر ارباب عالیه ذوق و حال رسید بمرحال از فقرای محاسنین محسوب و طالبان را خدمتش مطلوبت کاهی صحت و کاهی نظر تخلص مینماید و نام طریقتش نظر علی شاه است و از اشعار انکار

مثنوی

باز دلم عاشق و دیوانه	محو رخ ساقی و میانه	باز دلم نشاء و دیگر گرفت	ست شد و عاشقی از سر گرفت
مرغ دلم طایر عرش آستان	کره هوای چمن لایحان	چون سخن بگوش را این بوی	چون نفحات یمنی از او پس
نورشان چو کف موسوی	روح فضا همچو دم عیوی	بوی خدا از اینم میرسد	نفع او پس از قرم میرسد
طوس حرم حرم کبریاست	دخن پاک شاه پادشاهان	کعبه اگر خانه آب و گل است	طوس رضا کعبه جانان
کعبه بود سجده خاکیشان	طوس بود قبله افلاکیان	صبط انوار الهی است طوس	جلوه که حضرت شاهی است
آینه سینه سینه است طوس	خاک کعبه سینه سینه است طوس	قبره او سر زده از ساقی	سده آن قبه بود طاقی

نور علی شاه اصفهانی خلف الصدق فیض علی شاه طوسی رحمه الله بوده و اصل ایشان از نسل طبرستان است و سلسله ایشان از نجباء و ارباب کمال و علمای آن ولایت بوده اند و میرزا عبدالحسین الدمشقی که بقض علی شاه مشهور است با فرزند خود باصفهان و شیراز آمدند و طالب سلوک شدند بالاخره پیر و پسر هر دو مرید سید معصوم علی شاه هندی بودند و سید مذکور باذن جناب شاه علیه ضای کنی بایران آمدند و طالبان را ارشاد مینمود و طریقت نغمه الهی داشت گویند سیدی پاکیزه خصال و کاملی صاحب حال بود غرض در بدو دولت زنی در شیراز توقف کرد و جمعی از در اقرار آمدند و جمعی منکر شدند آخر الامر

کریم خان زند حکم باخراج ایشان از شیراز داد و لهذا سید بامریان قدم از شیراز نهاد و در بلاد ایران پای سیاحت نهاد و آخر الامر علمای سید و عراق عجم او را متقول کردند و در و مشهور بقرا سوا فکندند و نور علی شاه مدتی در عتبات عالیات عرش در جات سعادت میکرد و بدان نیز راضی نشدند و نکند باشند لاجرم بعد از رفت احمد پاشا حاکم بغداد او را اکرام و احترام نمود مشنوی جات الوصال در آنجا منظوم فرمود از بغداد بموصل رفته در سنه ۱۲۱۲ در موصل وفات یافت و در جوار مرقد حضرت یونس عی مد فون شد به صورت وی از ساحتین عرفات و جمعی کثیر از علماء و حکما دست ارادت بوی داده اند و مریدان چندان در جبات قدوسی سخن رانند که حد ندارد العلم عند الله مولانا عبد القصد همدانی از علماء و فقها و کشف الحجاب حاجی محمد حسین اصفهانی و میرزا محمد رفیق کرمانی و سید ابراهیم تونی و جمعی دیگر از علماء و حکما و فقها مرید وی بوده اند اکنون نیز بسیاری از مریدان از اهل اخلاص و ارادت آنجا بنده با سجده و انظار و نثار سالات است از جود رساله جامع الاسرار و رساله اصول و فروع است و تفسیر سوره بقره و کبرای منظوم و تفسیر خطبه اسیان منظوم کرده مشنوی جات الوصال و دیوان غزلیات وی

من اشعار مشنوی جات الوصال

ای مبر احمدت از تحمید	وی معراجت از تحمید	حمد تو شایسته تحمید	مجد تو ابدست تحمید
ذکر تجیدت فروت از تقا	فکر تجیدت برونت از خیال	حمد و مجیدت کرده ذکر و فکر	هر دو مستحق ذکر و ذکر
ای زحمت شمشاد از کار	وی زحمت رشخه انکار	آنچه در فراق و قرآن منطوقی	حمد و مجیدت حیدر آن مخموقی
غیر حجت نیست فراق و کرم	غیر مجیدت نیست قرآن و کرم	در مقام منور فراق آن	در مقام جمیع فتنه آن آمد
یک کتبت و عجا از شری	یک خطابت و اشارت شری	که ز سبزه گوید و که از معاد	که ز رشاد گوید و که از ارشاد
گاه عقل و نفس را تو کام کند	که طبیعت با هیولانم کند	که ده الفت میان هر چنان	صورت و معنی کند تا آنجا
گاه بجا و عنای صرمی کند	گاه تهاد و مظاهر می کند	که ز هر عصر نماید مظهر	ظاهر از مظهر ظهور دیگری
از عنای صرگاه ترکیب آورد	زان سوا الیدی بر تریب آورد	تا هوید نفس حیوانی شود	جلوه گاه روح انسانی شود

در نعت حقیقت محمدی صلی الله علیه و آله وسلم

جوهر اول که روح عظم است	نایب حق پادشاه عالم است	نشاء امرجه شست و قدم	نبتش بم با وجود و جمجم
از یکی او است عادت میکند	وز و کرم و ریش فاد میکند	سببط بط الویت از دست	سشر شر بویت از دست
او است مثال جمال شمل	مظهر ذات و صفات ذوالجلال	روح اعظم اول آخر آدم است	آدم اینجا روح اعظم است
آخر این دور عین اول است	ده کسی منید که چشمش لحوال	بی نشان است از چهره از حد	لامکان است از چهره از حد

در شرح حدیث کثرت کفر

کلیه مخفی آن قدیم لایزال	در شرح حدیث کثرت کفر	خود جمیل بود و خالمان حال
کرمی آینه ارواح ما	لی خور کثرت است باج	آینه از علم و ایم پیش است
خواست در جهان بین اولاد	جلوه کرد و در حبش مجاز	سپس مفضل در مریای چنان
لاجرم آینه پیدا کرد او	راز نهانی بود که کرد او	کنجها در علم بودش مخفی
حب ذاتی کرد این عالم عین	کنت که از خود کند این عین	مرج و سب و مفاشیت
آدمی را سب و در محبت	آمد و شد سجده و جمعیت	دور کان ظاهر آمد و در وجود
کرمیت در فریضه مطلق است	باز کشت چکلی سوی حق است	ول درین معنی مرادش در کثرت
عالم اجسام آید مختصر	عالم ارواح شد بحد و مر	ساکلی کان عاریج نیکو بود
هر یک از سلاک را از اسما حق	کرده نامی پرده معراجش	اسم جامع کاظم اسما بود
در معارج معراج نیکو است	معراج انسان کمال است	نفس آواره در است ان کبر
وان بود جزوئی از جزی	منظر اسم مفضل و شش و ثانی	هر یک طفلی که مادر زایش
و هم لی سگ خلق و شیطانی	کرده اند صورت انسان	روح سر و شوکر و مای خدای
زاهدان را جنت موعود است	در صفت خات و حق نبوت و ولایت	عارفان را جنت موعود است
این چنین جنت که مادر اول	هر کسی را در جهان کی حال	این جهان کا مدر دل مطلقا
هفت جنت از صفات سوره	هشتمین خود جنت ذات خدا	در نبوت بین ولایت مستر
خود ولی را وجه بیابانگی	وان یکی ولایت بی شک	میرسد بی واسطه و اراد
لیک از وجه نبوت هر بی	فیض حق با واسطه یا بهی	واسطه حسب و منزل جبریل
سپحان بی واسطه فضل	یابد از وجه ولایت کاه ک	خود رسول این هر دو وجه جبر
وان بود وجه ولایت بی شک	کرده از ارسال خلقی	مصطفی ختم رسل فخر نام
جامع هر سه مراتب آید	در مراتب جده مراتب آید	هم ولایت هم نبوت بی شک
این ولایت از نبوت برتر است	وین نبوت بر ولایت برتر است	هر رسولی خود نبی بر جرات
هر ولی را خود نبوت کی بود	هر نبی خود بار سال کی شود	جز رسول اند که بد باب تول
از نبوت مظهر دار فاست	و از ولایت محرم دار بقا	آن بشر را نقت و این صفت
این بستعد و هر قومی معد	وین بستعد و هر دوری معد	خود ولی کمال آن باشد که
ذکر او باشد حق و هم جلی	الولی اوست الیسلی	الولی اسم علی عالی است

وله ایضا

اولی در بزم ساقی بود	وله ایضا	بهم فانی و هم باقی بود
شرح حال دام ناسوتی شود	شرح بال مرغ لاهوتی شود	کیست دانی مرغ لاهوتی تو
مرغ توان روح انسانی بود	وام تو خود نفس حیوانی بود	چون که مرغ تو آهنگ وصل
ظاهر او را و بال محکم است	در یار و در ینش بدم است	در یارش نال قرآن بین
همه و بال باطنی باشد بین	و کرد و فکش در یار و بین	ذکر حبس و یاد حق جان دل
جان و دل مراتب او ازین	آب و دلی تسوات و بین	آنچه در آفاق می باشد عیان
و آنچه در آفاق و نفس حق	جده در انسان کمال منطوق است	کمال را چه با هم معنی بود
صورت و معنی عالم سیر	اندرین آینه باشد جلوه کرد	هشت جنت را مفاشا کاه بین
حسب و ناری که موجود است	کرده انی جسد مشهود است	آنچه فسر و از کم و بیش بود
این موافق بودن اخلاق است	و فی اخلاق تو باخلاق است	کرده خلقت شد کی با خلق حق
ساکلی که در حقیقت و اعتد	در بهشت و در زنج خود عارف	ساکلی که این مراتب آید
باز انداختن قوی خوش بین	جنت و ناری عجب در بین	و سب خلقت نعیم جافرا
ساکان را نه مقام معنویت	در بیان تعداد مقامات سلوک	هر مقامی بر سحری محوی است
ساکلی کان و اقص منزل است	در تحقیق صاحب دل است	شرح پیغمبر و انشی تمام
دل چو کشت در شریعت با صفا	بازت آید در طریقت رهنا	در طریقت چو که نهادی کام
چون مقام منزل و تو	دل ترا در محبر معنی کم شود	بازت آید در مقام معرفت
آقای در دولت طالع شود	هر نفس نوری آن لامع شود	از حقیقت منزلی بنیاد است
از حقیقت چون دل بر نور	خلقت شرک از درونت دور	منزل چارم مقام جان است
باز از دل بوجد است	نفر و ساز و بفر و نیت	نور و عدانیت چون رو کند
از یقینیت دور ساز و هر	جسم و جانی خود نپیشی خوی	چون ازین منزلت آید شود
دل درین منزلت کشود و کجا	وار و دیاری نه منی غیر یا	یار اینجا کیست شیخ راه تو
شیخ اندر خویش چون فانی کند	محرم اسرار ربانی کند	منزل معتم بر انداز و نقاب
در جسم جان نایده است	نور حق کبر و غر و جان دولت	نور حق چون با تجلی حضور
از فانی شیخ بر ماند ترا	فانی فی الله کرد و اند ترا	این فادر حق جو آمد حاکم
باقی باشد چون کشتی تمام	خود هم منزلت ترا کرد و تمام	این مقام از هر مقامی برتر است

فی النصیحة والموعظة

این مقام سید و یاران است خفا تا حین بر تو و غره	قطره از نوحه جانم در نوازشات نفس طاعت بود	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی	نعل خاص و فاداران است نیستی نور شید بانه ذره
دره از نوحه جانم در چند وصف خود مناجات بود	نوازشات نفس طاعت بود صف غش آری که نیم حال	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی
گاه یا بگوگاه یا من هوش برخ و دل در ذکر بکشود	گاه یا بگوگاه یا من هوش برخ و دل در ذکر بکشود	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی
آفتاب بول قشوی در شب بندگی که بماند از نوحه	بندگی که بماند از نوحه بندگی که بماند از نوحه	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی
طالب که بیدیت پائید بندگی که بماند از نوحه	بندگی که بماند از نوحه بندگی که بماند از نوحه	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی	چند نازی کین کرامات من حالا از واقعه نشانی

فی وصف الصلوة والطاعات

هر که را واعظی سده در لب از نسی تن را کز و شست	نیت ظاهر و مرد حق بی طهارت کی توان کن	تا شوی دامن از نوحه در نمازت سبزی با جود	از نسی کی پاک کرد و دوا تا شود مقبول درگاه غفور
کر نمازی این چنین صانع در نمازت کجما باشد نیک	خویش را بنده مقبل کنی هر کی بهتر ز حد ملک جهان	در نمازت حضورت است رو نمازی این چنین آمان	با صلوة تم الا با جود خاندین را عود می سارن
رو به است از نوحه و فوطه خوش در ادر طوت سیدم	خویش بر برای قنار و فوطه بر مصلای اقامت شومیم	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن
قبله را چون باقی رکن مقام خوش بختیر خدا وستی بر	با حضور اندر اقامت کن قیام یعنی از کف غیر حق او اکتفا	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن
چون زنجیرت در دل باشد چون ولی الله را اندر نما	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن	در نمازت با نوحه و فوطه رو بهی قبله تقیم کن
آمدش جراح و در وقت مستی حق بود چون در آید	در کف پا هر طرف زنجی کشود کی ز نغم پای میو و شنب	تا که بیکان غنای آید درون تا وقت به دنیا سی	ساز و بر یک نوحه می کرد چون بر آید و از نوحه آید
مست دنیا کی می باشد غالب غفلت تا کی بیدار شود	در کف پا هر طرف زنجی کشود کی ز نغم پای میو و شنب	تا که بیکان غنای آید درون تا وقت به دنیا سی	ساز و بر یک نوحه می کرد چون بر آید و از نوحه آید

ساز و بر یک ز نهادت سازن هر چه بینی نغمی کن در لاله	و شهادت چون علم غراخی غیر معبود آنچه مقصودت	و شهادت چون علم غراخی غیر معبود آنچه مقصودت	و شهادت چون علم غراخی غیر معبود آنچه مقصودت
تو یکی باشی و معبودت بر تو یکی باشی و معبودت بر	تو یکی باشی و معبودت بر تو یکی باشی و معبودت بر	تو یکی باشی و معبودت بر تو یکی باشی و معبودت بر	تو یکی باشی و معبودت بر تو یکی باشی و معبودت بر
کثر بر این جمله تیغ لاسی آنجای که قیاس معبودت	کثر بر این جمله تیغ لاسی آنجای که قیاس معبودت	کثر بر این جمله تیغ لاسی آنجای که قیاس معبودت	کثر بر این جمله تیغ لاسی آنجای که قیاس معبودت
از عبارت کی توان معبودت حرف و صوت از نوحه دل بر نوحه	از عبارت کی توان معبودت حرف و صوت از نوحه دل بر نوحه	از عبارت کی توان معبودت حرف و صوت از نوحه دل بر نوحه	از عبارت کی توان معبودت حرف و صوت از نوحه دل بر نوحه

در صفت اهل در و محمد عارفین

دل به کز حق در آتش نیتش نوری بجز نیت خدا	دل به کز حق در آتش نیتش نوری بجز نیت خدا	دل به کز حق در آتش نیتش نوری بجز نیت خدا	دل به کز حق در آتش نیتش نوری بجز نیت خدا
آن به ایت باشد و این کمال لیک پیش یا دق میدان	آن به ایت باشد و این کمال لیک پیش یا دق میدان	آن به ایت باشد و این کمال لیک پیش یا دق میدان	آن به ایت باشد و این کمال لیک پیش یا دق میدان
ترک عجب خود پسندی باید در مقام معرفت کمال	ترک عجب خود پسندی باید در مقام معرفت کمال	ترک عجب خود پسندی باید در مقام معرفت کمال	ترک عجب خود پسندی باید در مقام معرفت کمال
در مقام معرفت کمال جان چو از این به دام است	در مقام معرفت کمال جان چو از این به دام است	در مقام معرفت کمال جان چو از این به دام است	در مقام معرفت کمال جان چو از این به دام است
کف پیغمبر که ذکر لاله نیت فانی این می و باقی بود	کف پیغمبر که ذکر لاله نیت فانی این می و باقی بود	کف پیغمبر که ذکر لاله نیت فانی این می و باقی بود	کف پیغمبر که ذکر لاله نیت فانی این می و باقی بود
سایم باقی و باقی مید تا لبالب جامع از می کرده است	سایم باقی و باقی مید تا لبالب جامع از می کرده است	سایم باقی و باقی مید تا لبالب جامع از می کرده است	سایم باقی و باقی مید تا لبالب جامع از می کرده است
نوحه ذات از هر چه کوی بر نوحه جیب غیب آورده و نوحه	نوحه ذات از هر چه کوی بر نوحه جیب غیب آورده و نوحه	نوحه ذات از هر چه کوی بر نوحه جیب غیب آورده و نوحه	نوحه ذات از هر چه کوی بر نوحه جیب غیب آورده و نوحه
عاشق شمشیری بر پرده اندیش دل ز کف ناهسته از دیر پر	عاشق شمشیری بر پرده اندیش دل ز کف ناهسته از دیر پر	عاشق شمشیری بر پرده اندیش دل ز کف ناهسته از دیر پر	عاشق شمشیری بر پرده اندیش دل ز کف ناهسته از دیر پر
هر چه آید بر تو زان جور و جفا رخسار چون بر ز کوی قبله	هر چه آید بر تو زان جور و جفا رخسار چون بر ز کوی قبله	هر چه آید بر تو زان جور و جفا رخسار چون بر ز کوی قبله	هر چه آید بر تو زان جور و جفا رخسار چون بر ز کوی قبله

بازید آن ست صهبای رضا بمچین سروده آن پیکان	گفت بودم در رخسار سالک کاین زمین آسمان و آب خاک	حال او در رخساری من بود شش جبهه با چادر کان بکر	و آنچه دارد از برای من بود آنچه شد است و نهی آن بکر
در رخساری من بود کبریا محو عشق من جلوی چشم	زانکه می باشد رخسار خدا چون تو محو از قضاوی چشم	شیر مردی کا درین ادبی بود عاشق زاده دل افکار من	زنده گشت و جان زادی سر عاشق زاده دل افکار من
من هم او را عاشق یک رخسار ره روانی کرده آگاه آمد	خون چو زهرم خویش با تو خور می سرو یا اندرین راه آمد	من چو جان در خیم در راه بود صبح صادق میدیدار	نیم خیز دست انداز بود نور جاذب سر سبز شاد
رخ فرو شود غبار چکنی	من غریب است رحمة الله علیه	در سرت پرده کن این سحر	در سرت پرده کن این سحر
کردم چو از لارخ سوی لاله سالها در خود سفر کردم	دیدم مستعار خود را در اسما در سفر عمری بسر کردم	تا تو نشینی این باطل شد با دیدیم بی حد و شمار	کی در کف آری روی زلف عاشق زلف و زبر کرم
با را گفتیم در هر شب یک پر تو حسن رخ تو کرد	پس بیک رخسار گذر کردم نور و شادی شده موجود بود	غوطه با خود رویم در دیاری عشق تنم کن پس چو با جان طلب	عالمی را پر کهر کردم جان و تن در بار جان طلب
خاطر جمیع اگر خواهی بیا دل بود که هر یک از تو میجوید	حلقه زلف بر لب زلف صدف تن بکن کو بر یکد طلب	زاهد از آرد دل بر مکان می نماید بجان آنچه زنده است	شع رویش بکر و صفت بهر یک پر تو حسن رخ جانان
ای پسر از جبهه عشق بر سر سرت بنان در دل دان	کاین را توان گفت جز سدا کر بوزاندم از کین چون	یک میان از معانی عشق راز که میان و پس چو جان	در معانی بیان نمی کنجد کر و خیان و وفه فی برادر
میت با کم آتش فرو و پا این صفت عشق چنان سخن گو	کاین را توان گفت جز سدا کر بوزاندم از کین چون	سرم غلام هست آغم که او کر و خیان و وفه فی برادر	کر و خیان و وفه فی برادر کر و خیان و وفه فی برادر
چنان مستم زبانه زبانی ترا آن دیده بود و در دل	که از مستی زانم کفر و دینی تجلی کرده از هر با و دینی	خوش آن کند ز جور سرست وین مزج بجه نور علی	که زب باشد شش زبانی که بجه خسته می بر جویشی
چو بودم من حجاب اندر میان بصورت با چو میا و چون	بر خستم از میان من با تو بانی معنی خودی و مینا تو بانی	اگر چه تو هستی از نظر با شدی چون فارغ از هر بیم	ولی از هر نظر بینا تو بانی ستای همه اسما تو بانی
هنوز از عالم فانی برون ننهادی	اصفا من رجعت	بروز از چه میدانی تو سر عالم	بروز از چه میدانی تو سر عالم
صورت با چو جام معنی می	باطنا فانی است و ظاهر فانی	از وجودش وجود با وجود	لی وجودش وجود با لای

مطلب خود خود طلب میکنم هر که نوشیده با ده عشقش	زانکه مطلوب خود خودی می برده بر آب زنده کانی بی	در ره عاشقان خرد گشت زانکه شد گشته در ره جانان	لی فصل تو کرد این روی گشته در کیش عشق از آن حی
کوش جان بر کشا و شوخا نور و رویش دیده پید کن	سرنانی عیان شنو از قی دیده زان نور پاک بینا کن	که بمهر فانی اند باستی جام کستی نماند ست او	لیس فی الدار غیر الدیار عکس ساقی در آن نشان کن
از خودی بکسل و با و سوز چشم سر بر کشا بین روی	رو وصال خدا کن دیده بر حسن یاد ریب کن	خیر حق گرز دل کنی پروان قطره و شش اندر این چو	حق بگوید که روی با ما کن خویشتن با غرق دریا کن
کر بویوان دل سر و روی نقش او در خیال می بینم	این لوح ضمیر است کن در خیال آن جل می بینم	که همه فانی و باستی آب حیوان و حشید کوثر	لیس فی الدار غیر الدیار جرط از آن زلال می بینم
نقش غیر می اگر خیال کنم عیش و شین و عشرت مردم	آن خیال محال می بینم سر بر قیل و قال می بینم	بزم عشق است و عاشقان در لکد کوب خس هر ساعت	همه در وجود و حال می بینم ذوق اقل کمال می بینم
زاهدان را برای دینی و دین تا بریای دل سر و روی	روز و شب در جدال می بینم در زبان این مقال می بینم	در لکد کوب خس هر ساعت کر همه فانی و باستی	سرشان پایمال می بینم لیس فی الدار غیر الدیار

نظم کرمانی و هو زبدة العلماء قدوة العرف مولانا احمد بن حاج عبدالواحد والده ش از علای
ربانی و از طلبات متابع عرفانی بود بعد از اینکه در فرزند خود حالات عالی و مقامات متعالیه دید در طریق طریقت
میرید سپرد و کردید عرض مولانا عبد از تکمیل کالات و ستارادت میرزا محمد حسین کرمانی متخلص بروق داد
و قدم در جاده سلوک نهاد و معارج طریقه مدارج از چند رسیده و جمعی از ائمه زان اخلاص و ارادت او را گردید
و کالات پسندیده فایض گردیدند از حق مولانا مردی صاحب حال و حمید و خصال بود و فقیر کمر بخت
رسیده آخر الامر در کرمان در سنه ۱۲۳۰ بریاض رضوان خرامید هزارش در خارج کرمان است و زیارتگاه
مردان است کاهی مشنوی

کر شدیم از پیروان او این مقام شکر و پاودنا	در مصیبتها و رنج و آبله سروی کردن بردان خدا	این نه جای سگوه باشد نشیند کس درین دین	بل بود اقوم طریق عابد که به ندی اولیای در دور
هر که خوشش پیش فروش با در حقیقت در تو محاسن عدد	ما چو کا هستیم و مهرش کبریا هر که با دشمن است ای تو	بچه با مجذوب و عذاب بهر که با دشمن است ای تو	بچه با مجذوب و عذاب بهر که با دشمن است ای تو

سیار شیرازی اسم شریفش آقا محمد رضا خلف الصدق جاب شیخ الماخرین آقا محمد باقر
ذبی بود و در آغاز شباب از کتب علوم کامیاب گردید و چندی دیری کرد بعد ترک نمود و از خود و ارام

قبول فرمود و بعبادت شریقه قیام و اقدام میکرد و صحبت احباب بسری آورد و جمعی از ارباب کمال و اصحاب جلال
 بادی اینس و طیس بودند و در باغ و راغ با یکدیگر موافقت و موافقت می نمودند الحق در سنون کلمات نظا و نثر انبیا
 ربط داشت و گاهی در اعداد اوقاتی مصروف میکرد غرض حسن خلق و تواضع و لطافت طبع و قدرت فهم و استقامت
 حال و اخلاق حمیده معروف بود در شش موالفت فیما بین فقیر و دی مستحکم بود آخر در سنه ۱۲۳۴ و فات نمود
 این چند بیت

آواز بود هر دو ولی فرقی نداشت	بانا که جانورانی تا بهنگ درین	ز یک مشت و کل آخر خانه کرده	چرا این کعبه آن تخته کرده
چون خضر بی نیست درین دنیا	تا چار به نال صدای جرس افتاد	بکار هم بیابان رسد اندرین	که نه اکرم نه مقدس خیز راه و ام
خالی بعد صومعه دل جای	سبا در رخ بر میان از قهای او	از دیر و دیرم باشد شادان	را نه دیر می پیر خرابات ز راهی

ناصر اصفهانی اشش میرزا محمد مشهور بکل کار و لقب بدریش علی ناصر از مریدان نور علی شاه
 و مجذوب بوده در تمام عمر بخریشواری لباس قبول نموده اغلب اوقات در بیرون شهرستان بسری برده صاحب
 کرامات عالی بوده بر حجت ایزدی موسست و حاجی محمد حسین اصفهانی ویرا تحسین کرده بخاک سپرد این بیت اردو

خرابی که زمان را مقام	بر و صوفی که خدا را مقام
-----------------------	--------------------------

وصال شیرازی و هوزده است لکین و العارفين و الفصح الماخزين و المعاصرين میرزا محمد شریف
 الشیر میرزا که چک والد آنجناب از اعزّه و اشرف آن شهر و عشق از طریق فقر به بند و میرزا قاسم نام داشت و میر
 جناب مرحوم آقا محمد با ششم شیرازی بوده و چندی قبل ازین وفات نموده غرض جناب میرزا در آغاز حال در نزد
 علما و حکمای معاصرین تحصیل علوم نمود و صحبت عرفای زمان را نیز طالب بود چندین ازین طایفه را دیده و عاقبت
 ارادت حضرت شیخ الواصلین و اوصد الموحدين حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی را گزیده و بعین خدمت آنحضرت
 بمقامات و حالات عالی رسیده و اکنون در کج غزلت با فادّه کلمات و کتب کتاب الله اشتغال دارد
 و اجابت ایشان را غنیمت می شمارد آنجناب را کلمات چند حاصل است که در هر یک از آنها مسلم و کامل است
 اولاً جمیع فنون علم و حکمت ادبیه و عربیه و بجز حصول صوت حسن و صورت مستحسن و بیک مکارم اخلاق و استقامت
 از علوم انفس و آفاق و بجز سلیقه ستیقیم و طبع سلیم و بجز اینکه همه خطوط را خوش می نگارد و در خط نسخ
 متقدمین و متاخرین المیحت دارد از ولایات بعیده طالب نوشتجات و می شده بشیر از آمدن به بیخوده
 می برند الحقی سالهاست که در مملکت ایران چنین وجود شریفی که مجموعه کلمات صورتی و معنوی باشد
 از کتم عدم بعرضه وجود دختر رسیده و قطع

طرفه حالی است ای که مردم	مردم کار از بند فضل نهند	تا منیر ز جلال کمال	خود را کار از ناصقان برهند
--------------------------	--------------------------	---------------------	----------------------------

غرض آنجناب شاعریست فاضله سالکی است کمال عارفیت شوق و عاشقیت صادق و محلی است تحریر و مدنی است
 فی نظیر فصیحی است خردمند و دیربست بی مانند خطا و بطا عریض و فارسیا نظا و نثر اهر و جامعیت کمالا ش
 بر صاحب نظران ظاهر آنجناب را شنوشت منی بزم وصال شغل بر اصناف کمال و نهایت امتیاز دارد و ثنوی
 فرمود و شیرین دشتی را تمام نموده و کمال فصاحت ظاهر نموده و غزات به از خوش گفته و رساله اطواق الهی
 زخمت را بفارسی ترجمه نموده و بخطوط پسندیده رقم فرموده و بعد از تصحیح و تشریح و توضیح نقطه از خیالات خود
 مناسب مقام تلخیص کرده که موقوف بدینست و دیوان غزلیات و قصاید و قطعات و رباعیاتش تحفیه شریف است
 می شود چون فقیر اشعارش را که کثرتی نویسد بعضی از انکار محققان و تحریرش

من قصاید قدس سره العزیز فی المحکمة

چو پرک جهان را ز دیر بسیر کی جهان آرا	محو نیرنگ آخر گشت رنجی است از میر
جهان آرای می صورت بشکل خویش کرد آدم	تور فسان معشقه صورت ز نسل آدمی جاش

تراجم صورت خود پای بند بهی	بصورت تمام دل بند حکم رکن بر	بیا بیکه بر جانور در آب مان	تواند مردمت مردم ندان بخود
بگوئی و چنانی ز جانور به بودم	بگوئی و چنانی طوطی به پستانای	لی گوید و مردم ولی با جان	لی مباد و انسان و لیکن دل پنا

جهان بین را که جان بین کی پیش درت خواهم	و گزیده و عصفای جو که داری چشم نابینا
چه سازنی حس جوان یا ربحره بدن جانان	چه کیری بر کرکس و ام بجز منزل غنیمت
و مال کرکس نفس خود از سنگ فاش کن	که کرکس بشکست این بال نتوان رفت ز بال
بیکستی هر چه را نی کام یابی پیش حرص خود	که چندان کباب فروز نوشی نرسد و نی استقامت
تو مردی با غرور و سخی آن بهتر که آسائی	بزد و سرخ چند آسائی بر خود عروس آسائی
ظفر بر خویش که خواهی ز خویش اول کریزان	که بر نی اصل فیروز ز سنگستی صین بتیلا
تراهر آتی کاید پیش از خویشین دهنش	خیار آری خویش از خویشین آتش کند رید

بر سجده بی سبب یا راه پرا	کرت ز می از ان بی پروا بود	ره فقر و قار سازم فقر و فنا	ز بندگی جلی با جری جلی خاک
چنان می که بماند که بجزم آتش	چنان می که در کس که در کاد	بجا برادر و زخمت بتانی	بمده شادمان از زخمت و کجانی
شوی پولا که که آید خرام گشت	سمه ز کردی ازین سده غای	که در سایه احمد کی تیرا طی و ر	از دهر شود اهر ز تیرا و ر
ابوالحسن محمد که کذبت بادی است	ظهورش است رحمت وجودش مظهر		

پیری جوان بخت است من طفل بان نش اوله ایمن	سگته زان می گویم که نر آید ز طفلان
درست این بل من نقلی است که سگته به باشد	بی این آب و دانت و باشد باب و دانت

مراود و در بود و طبع و نفس و من بودم نظامم را سخت از غمی عیش و سیر روزی بمی دون چون در یافت دون طبع و فرومایه بگفت این بی حجاب که هر نه دریانی صدف خوا خرد را پس بن بگفت گفت این را ادب فر خرد کاف کفایت دید چون بر سر از آن پیرم بین را ایض لطفش براتی شد جهان میا شکسته از باغ فسخ کرد و بست بر کلمه	ازین ماوراء در در رخ چون یوسف را خواش بما در گفت کاخ اید بصیر و دود و پستانش مرا در پرورش و بار کرد از آب و از نانش یکی در عیم است این و باید تاج سلطانش مرا گفت کش سر چون قلم از خط قرمانش مرا چون دال جانش بود و در صدر و دبانش سمند بر آ که ازنی داشت در زردانش بایشی که چون با قوت لا لاکت رخاش
هم سر حرکت گفت با حکام و ادا شدم چون یک مستقی و ش از پیمان اش اما از بر کا و لم لب از نظر ز و بر جگر تیری فردم کی فرو مشاء اش با حیرت تسکیر شربت با نوح و هیرت	بما در بستان آن من گفت که بودش در سبوابی که جان می بود و خطاش که از دنیا می عقل مر و بیافت خواش چو در دم یافت از آن بی سبب چو با چشمه تین بهر کت حیوان
سخن کرد ز لقا نیست و جان را لقا نیست سر و شمع گفت نینوشی وصال این غره غولان شریت ز به عشقت و در او بود کور بگو شمع از سر و ش آمد چو نام عشق و اوصافش خرد را گفت این عشقی که هر کس سخن را چو نام عشق بر دم عقل هم چون شعله شد کسرش تو گفتی غول را را اندم سیر بشیر لا و شش بگفت که سلامت خواهی از عشق ای سیر کبیر یکی در بستان طوفان را که چون موج آورد با سحر و دورام بکس تا مکرده نام چون نکش بر آن دانش که سازم ساز چو شون دل پیران کالی را که از عین الکاشش لام اندوم	چو استیلا ی تب که یه نخالی خیز که نهایش که مرغ سدره بود لانه بر شاخ میغانش سایه از تیزی باشدت با میز شیطانش چنان کشم که آید در و سندی بوی در بانس نهان از تنت یا داری زمین چون شش نهانش چنان سیری که آتش در زنی اندر میانش تو گفتی دید را خواندم بر آیات قرآنش که هر کس روی او پسند نه سر بسینی نه سانش چو دیوانه در تب لرزه از تشویش طوفانش مناز و وصل بکس تا مشاء و کفر ایمانش کند بر طاق سیان جفت با عهد جوانانش کشد از سر کشی بر سر چو میزدون نقصانش

کسی که کند محبت نامی است تیر دل را که کند مجروح جان باز تیر شیرش تشنه بند که خوانی زلفش شیرش تشنه تیری که کوئی چشمش	بغری که کجای کبر و کند تشویش حریف ابایی می بدید یاری خلاف شرع احکامش نقص عقل و بر پاش نه شیطان را از انکارش خرد آدم را ز غیاش بهر خصی کند او هیچ باشد فکر سانش در نشان هر کرایایی نیایی فکر یک نانش کف خاک می نه و با وی بود ملک سیمانش
وله ایضاً فی القصیده المخطوطة	الایضاً همیش کز من نشان آن دستا جانی کمی در یاست بی ساحل من و تو غرق اندر وی هزاران ساله ز آن سوی عقل است و ز بی ادب بت و نفس و هوا بشکن خلیل ملک حدت شو بیا این خوشتر منی و اندر خوشتر منیش تو نزد یکتر از دست از دوران چمنی بر می نه زدی کی ز دروشتی و نه دوری ز سلطانی بیا در ویش کشی بی چو خواهی بر در سلطان
شعبه شین که بودم بیا بیا نات خاطر هم چون شات نشین	بسیار است بر جانی چو شاه پای کمی دم پشیمان از چه از ایام ناوای ز تیره هر بوی قلمون و از چرخ نیایی بگفت سر انسانی و فتح باب اسمایی نهادی که حسنون را دید هم کاین کل میانی کمی بر خاک میخواندم که لاسک باده را سانی کواکب را از حیرت بستی بهت بهت بهت چو سوسفطانی از بیداشی و باده میانی که از اهرمن و یروان بود زشتی و زیانی

مردوس

دراز از دهم کو به پن چو ششم رفته کفرت
 تم در تاب شد زین رنج و جان بیاب شد زین غم
 در آمد مکان خضر یون مقدم از در
 بلبل روح بخش ازده ربای خاطر غمگین
 سانی رنجت در کاحم از آن آبی که در کاش
 وزان پس گفت کای در ات راستی غفل
 توئی کاد طراز مکرمت تشریف کرتی
 توئی غفای قاف قرباری سنده از دگر
 برین زندانیان نشین که بازاده کان ری
 بجوشش کفتم ای اهل پی وی آیت حرم
 بی عمری اسیر چار میخ آخته جانم
 گفت آن لحظه تریاقت رسد بر تم این
 کفتم که که را آری ز جانی دیده بر بسته
 بختا بر کزین پیروی کرده دان باشد و هر
 بکفتم راه دانان دیده ام و انا و روشن دل
 گفت این رهبران دور از تو دزدانند درین
 چه کبری قاید این تو او طبعان راز کج غنی
 بدین سروسران چه پیشی که سوز خوش نشانی
 بوس رانان بهمت کرده در بر لبس حق
 کلاب حیض جوی و تبه نشینان بکروبی
 به طاه و سس میک پایی ایشان نفس شیطان
 نذر طره شان بسنی بغیر از دام طراری
 سراید طیل شهرشان کبوشت بکشت بقالی
 زمین و بسیدش کی چون فلک در و خیز
 چو عجزم دید خندان گفت بسم الله همیا شوا
 نیامد در کفم هر رسته بجز دل آساید
 که مرکب لک بود و در خوف و من به نهان
 چو جو به سوزانی را بدیده خلعت شانه
 بوی شیر کون ظلمت زدای جان سودا
 سانی رنجت در ظلمات و کروش روح بخت
 به میان زنده چون در دخیلین برده کان مان
 چو طفلان در گل ولای طبیعت چرخش آلا
 خراب آساید خوکودی بدین مردار و نیل
 ازین جهانبیان بگذر که بار و جانان مان
 که از آینه هستی بصحبت زنگ بر دای
 اسیر چار میخ آخته جان را چه فرماید
 که در تجرید و ترک از پوست چون افی برون
 بچو کی باز کرد و که چه اوراد دیده بکشت
 که با این ستمگین ده خویش بر نانی بر نانی
 جز این بر من نیست زنده گاه خدمت افزای
 بدریا کی نمایندت ره این خولان محراب
 چه خوانی سابق این نقاب فلان از خورجانی
 بدین ماران چه کبرانی که جان خویش بجزا
 کس کیران رنجیت بسد بخود نام طوطای
 کلاغ مرده خوار و بوده دعوی شان ز غفا
 چو مار زنده درون نهفته پای خود ز رعنا
 در سجاده شان یابی بجز زنا و ترسای
 فراید جام و حدتشان بکامت زهر سوا
 چه باشد کم ز آخر جاده تحقیق بنمای
 شدم همچو بویانی شدم بی پایم پایی

مردوس

بیابانی به پیش آمد که جز با خضر پیودن
 در وید کار وانی گشت و سیر هر یک اندر وی
 مرا گفت این بیابان دینی است و ساکنان او
 ره و دیگر سپردیم از تختین زرف تر صدره
 نقل قول قومی با هم که کرد و غل ساری
 بخت عالم و هم و خیال است اینکه بختا نشن
 که شتم پس بدیاری که این نه چرخ پناور
 زبیس پناوری در خوش زبانی بی زخمی
 دمان در وی نسکی آتشین کاندز عجب رقم
 عجب تر این که کجادی کام از تو نندی
 بختا خضر کان در یابو ماهی عقل و عشق آ
 که انیان پیشا را سنده بر یک آفرینش را
 از اینجا بیشتر کتر بود سیر طبعکاران
 را و ام تا ملک این سان رهست تا نه هر یک را
 مشوقان اگر خواهی که راه بسندگی یونی
 هزاران سال دره زمین بیشتر با وی نه بودم
 بعد از خضر طی آن سبب ممکن به تنهایی
 مقدار جوی در سالها و انسم به پناهی
 که با صد جبهه کامی طی کنند آن نیز بختا
 در و قومی سبکت بی برقی اوش در راه پناهی
 بدام و یو جسمی با بختا و توانایی
 بدون نهند از و کجایی بدین خستی و کوشایی
 صد فهای کینش را که بختا و لایستی
 زبیس بی غایتی و همش کان بروی بختا
 از آن آتش که در آتش چندان باشد شکا
 فرو بردی چو کتر لقمه در یابو و در یابی
 فکر که مرد را بی مایه این حالت نه پروا
 کی در صاف آلائی بکی در دیا لایستی
 که بر بالای هر کس مایه این طاعت ز بالایی
 که هر یک را مقامی هست در پستی و بالایی
 برابر تر اگر خواهی بختا جاده ان پایی
 که هر کامیش عمر خضر با پستی که پو یایی

شدم در مجلسی عثمان سوادای	شدم در مجلسی عثمان سوادای	شدم در مجلسی عثمان سوادای
ولی دل سوغی دی چو سیر	ولی دل سوغی دی چو سیر	ولی دل سوغی دی چو سیر
می ستاشن ابر چو سانی دیده	می ستاشن ابر چو سانی دیده	می ستاشن ابر چو سانی دیده
نادر خاطر بی ری کفهای فردا	نادر خاطر بی ری کفهای فردا	نادر خاطر بی ری کفهای فردا
چو سوسی بکری را خاطر با پستی	چو سوسی بکری را خاطر با پستی	چو سوسی بکری را خاطر با پستی
اسیر شربی سلطان کی شاه بختی	اسیر شربی سلطان کی شاه بختی	اسیر شربی سلطان کی شاه بختی
دل از توحید آرائی درون شکر	دل از توحید آرائی درون شکر	دل از توحید آرائی درون شکر
نکر و انکا بخاشان طغائی گلی	نکر و انکا بخاشان طغائی گلی	نکر و انکا بخاشان طغائی گلی
کند برکش خوش گشتی و عمر دریا	کند برکش خوش گشتی و عمر دریا	کند برکش خوش گشتی و عمر دریا
شدم در مجلسی عثمان سوادای	شدم در مجلسی عثمان سوادای	شدم در مجلسی عثمان سوادای
ولی دل سوغی دی چو سیر	ولی دل سوغی دی چو سیر	ولی دل سوغی دی چو سیر
می ستاشن ابر چو سانی دیده	می ستاشن ابر چو سانی دیده	می ستاشن ابر چو سانی دیده
نادر خاطر بی ری کفهای فردا	نادر خاطر بی ری کفهای فردا	نادر خاطر بی ری کفهای فردا
چو سوسی بکری را خاطر با پستی	چو سوسی بکری را خاطر با پستی	چو سوسی بکری را خاطر با پستی
اسیر شربی سلطان کی شاه بختی	اسیر شربی سلطان کی شاه بختی	اسیر شربی سلطان کی شاه بختی
دل از توحید آرائی درون شکر	دل از توحید آرائی درون شکر	دل از توحید آرائی درون شکر
نکر و انکا بخاشان طغائی گلی	نکر و انکا بخاشان طغائی گلی	نکر و انکا بخاشان طغائی گلی
کند برکش خوش گشتی و عمر دریا	کند برکش خوش گشتی و عمر دریا	کند برکش خوش گشتی و عمر دریا

فردوس

۳۴

برگشتن زینتی و نصیب غنیمت		وله نصیب		زان سپید بر چرخ سبک رخسارم بچند	
در غرای نفس آن طالب شود کز وی کرز		در دست عشق بزد آید و کویان بسیار		بیم و رانی است آری هر کجا سلطان تبار	
بجز این جان برادر دل نشین		کفن ز غم فتن سزاوار نیست		کو نظر آن عشق بجایار نیست	
اسرار غم عشق تو که باز توان		در سبزه اولی که بسیار نیست		را هر سبزه چرخ تبار نیست	
هر که شکل بود بر من مجسمه یارسان نو		عشق کاهی هم چنین شکل گشائی می کند		راحت اندیشه سوانی است و مردم جان	
آن طبع بزم وین یکدیگر حار		عشق کس را نبوی ره نمانی		رو آنت که در پیش رخسار	
رخ حران و الم تحت چرخان		عشق تخیلی است که زین نثار دارد		جای تو نباشد دل که خرد تو کند	
خوش گفت پر سبزه بار نهاده		کاری کن که راز با محرم افتد		عجب گنجی درین ویرانه افتد	
نزد پرورش هم بختم در کرد		که راجم بر در میخانه افتد		ز بخت تو نیست این خوشی	
سوسید یاران که محرومی		که از تربت من کجای بر آید		خوش شامی که بر شام غنیمت	
همی با یکسان خوشتر است این		را که از غنیمت است خیر از غنیمت		ولا در دست دارد و در حق هر	
چه سودت را به از این نیست		که ز جسد پنهان کرد و		ای دل خجسته خوش سپرد از	
آزادیت هوات زهرم که		فانغ ز قیامت خجسته		از کعبه گشت چه مقصود روی	
جول زای بی مغروریت		از غری که در و باد و نیست		بهر دست بخاشد و در دست	
وصال جلوه اوین رخسار		بیکر اینکه دل از ناوک که دست		کاس می که با سینه از وی تو به توان خوردش	
شاد باده دوران کرات		کاش سینه ای فلک بخت		بهر دست که در سینه	
فیضیت نوش جان سی لاله		بر کف کرد ساق و بر دل		بهر دست که در سینه	
سوی هر چاره شدم لذت		بهر دست که در سینه		بهر دست که در سینه	
که نفس گشتیم عشق تو سپردم		با تو توان گفت چه نفس		بهر دست که در سینه	
در شمع عشق قاطر آلوده		بر کین چیست که آلوده		بهر دست که در سینه	
قادر کیت به دل سربلندی		چو خاک راه تو گشتیم		بهر دست که در سینه	
اگر چه این نصیب دهام بگور		نخودم از تو بهر رخسار		بهر دست که در سینه	

فردوس

۳۵

اگر غم من توان چاره کرد ز دروغت را		بهر جان و جسم اولی که می بر بندم		که شوق وصل یوسف دارم و یوسف نرنگم	
تو هر دل من ز بخت و دلفان مانم ز لیلی را		بهر دی که تو دارم که گم اندیشه در مان		بهر آن خود ز لعل لبست باید کرد و در مانم	
آه دل من بجان من سپردم		آه که بجز خود به تر خوش نشام		آتش اندول من است که	
سیل شکست این چرخ		تا که عیان ساخت گنج عشق منام		از دل بهیت در دل و دلفان	
کاری مرا به پیش از به صلاح		بهر عشق بر چه بهت نهادم		کو خود میش مطرب ساکن	
پاکم زین فردی خالی ز کردار		پوش که پای سب جان من		بهر عشق فردی ختم ساقی	
یاد تو در آمد بدل غم		افسوس از اینجا که گم		عشق توام اندول اندول	
زهرم مجسمه ز جور ایستاد		سباده کس من از زین		روز عاشقی از چرخ و ان	
عشق شکار انگلی است با چرخ		طره بر ج و تاب حلقه		آنچه بظلمات خجسته	
ور راه دل ز هر طرفی که گشت		آن بخت تو که گم		بیکه بود بدلی نقش تو	
در ده وصل فی هوس		کوش لاکه بهت		کرفی از بخت تو	
هر که تیری نماید تا ز بند		حاصل است از بند عاشقی		بهر پرده چون در سجا	
بهر عشق اگر بارش		چو فرق است آدمی را از دوا		از عشق سخن نیست	
وزنار نشان نمی توان		الا به نشان بی نشانی		بهر شرف شرف است	
تو به کشته قانع		که ز تشنه کاش نشاد از سربالی		با آنکه به محرم خواند عشق تو	
آوخ که کون عقلم خوابد		ز تقوی و زدی راه عشق و حسد		تا کسلی از یاران با یار	
ز جبر و مجبور برانجام		آزاد سوار بر قید عشق		نومیدی و آزادی	
کسی ندیده بلا قدر عافیت		زمن که غرقم بر سر		آن خاک میکده آن	
که خوابی ایوان که شوی		رو خاک باش زهره بران		پیش آرام داده و از	
یک اندر ز سپیده ام		بهرین باش اگر از طریق		تا که کن آنکه سخن ساز	
که از خاشی به زدم		بهرین باش اگر از طریق		تا که کن آنکه سخن ساز	
عشق بشش را به حدیث		بهرین باش اگر از طریق		تا که کن آنکه سخن ساز	

سخن که صوابت جان پرور	و که نه از خوشی بهتر است	به بنیاد پیر لب زلفا درشت	که در دوری بر تو باز آید
سخن که سرانی چو زخواب	حس و شش خواند و ناصواب	ولی خامشی را همین است سود	که این نشینی ز کس حید
نیشی بر غمی که گویا شود	که آنجا شاد نفس جا شود	سخن که چه از غر شل نه ببرد	و که باره فدا شودش و ببرد
سخن خوشی را خامشی بهتر است	که گفتن ز خوشی کو بهتر است	ز کسینه باید تا دل بسی	که بر جیش کشت بندگی
و که می آید سر آید حدیث	وله فی نعمت الکرم		
یکی در جوانی آوازه داد	که خلق خوش سیرتی باز داد	کشت و درخ و کینه دست داد	ز همان بخورده زانجا نخل
بخیلی بره بر که شت و بخت	که چندان رویم باری	همی ترست روز فکندگی	پریشان شی از ترا کندگی
چو از غم نشسته دوش جو	که فردا شنیدم بر دوش جو	چو اعمال مردوم بیزان کنند	با پر کسی بر چه کرد آن کنند
ببخشم که چون خسر بیا کند	بمن حق که یار سپرد کند	ترسی تو ای منده و تپسیم	که محروم مانی ز لطف کرم
محال است بیو دامن من	وله فی امار القسوه		
سینه کانه داشت همایه	سیر روز کاری خرد و مایه	ز کس پریشان دل و سینه	ولی سنگ تر بودش دست خور
جلو کوشه کانه شکی خورش	ز لخت جگر یافته پرورش	ز نیکش چون سنگ شد چو	بر سنگدل بر دوری کله
که چیت تا در حار توام	بخواه و خدمت کند از توام	به مکی چو شهاب بر برده	که در دسرا اینجا نیارده
کون بیوئی ز خدمت پرور	غمم که دکانم خورده خور	سیر روزیم من در خور	کمی دست گیر از خور و خور
سیر دل چو بر جفا او داد	بزد لغره سخت و آه بچش	سخنهای بهوده آتش با جفا	سنگد دل از پیش خویش
برین بر نیاید بی مال ماه	که لاش لعل کشت خال ماه	مر آن بیست و لافک سار	از آن باز بستد بین باز
چو از دوست سخنی باز کرد	به و بر و حاجت سکار کرد	بشکر از نه بواخت او گفت	به و یک حق را نماند گفت
چو بخشد تا به پیش کرای	چو روزیت بکشا و کف بر کرای	زراؤل همان در خاک کرای	عیان شد که در قیاس بند بود
و که جس پستی اندر خاک	کسش بر نیار و دی اول ز خاک	خدا بود و رحم بر بند	که رحش بود بر هر نخل
نخل جهان که رشوی چار سار	وله فی وصف التوکل و القاعه		
بخیلی نسرو مایه پر نمی	ضرورت فداش بر نمی	بسی گفت کان بیا بیا	که افسردن ز سالی بر بیا
یکی گفت یکروزه که زنده	که سالی کند جامه پاید	تو خود غم بر کرده نماید	که ده ساله بغر و شت پر کن
سرا انجام چون نیت معلوم	بر آجابه و قوت بکوزد	ماند بکس و سیر نایاب	دی را که داری غنیمت شمار
چو مرد مال بسیار داشت	فی شرایط الوداد و اللاحوه		
بر شل خواران بیار آن مرد	بمید بار می رانید و نور	چو شد کس و کار پر دانه	حرفیان هم برده او با

رفیقان مال کرده تلف	به عسره مال رفته زلف	چونهار برفتند نهانست	بر بر رخ پرستون کرده
بپسیر کهن بر دبر ناکله	ز نهانی از بعد آن شغله	که از مغلی غم نهانم	بجایم زنی یاری و لی کسی
بخت ای سپر مایه در بختی	ز دشمن همان دوست شغلی	زمانی که آنان نیار تواند	پریشان کن در کار تواند
تراست یار که غمخوار است	که روز خوشی هر کسی یار است	خویش آنکه بخزندت یار است	و که نه تو دشمن شمار است
بزرگی ز خور دی در شغلی	فی ذم العجب و العسره		
که خدای سپر این غرور و مکی	ز روی بشیر جوی پر مکی	اگر خوشی را زانی در است	ست باز کویم چه بودی بخت
یکی قطره آب کندی	خیشی روی ناپسندی	چو سوی شکم را بست افتاد	بخوانه خورن قنات نیاز
و آنجا چو را بست بیرون کند	منازعتی بر جد افروند	بجای و بجایه بخورد و خوب	به تخم و بخت و به خاک پای
باین اجتناب این کجاست	سز و کسر آنرا که حجاج	کو که ترا و شلان خواجه	بزرگیت بیدار و بیا جام
جهان جمله از یک سنگ را بود	تو آنرا همین خورد و ایراد	که دارا چه فرقت با محترم	بخر منصب دل و خیل و خشم
کران عاریت باز خواهند	که لای شود نیم نان را زین	که باز تفاوت بکنند است	کرت نیت باور بکرم و بد
که پیشینه چون بر کنند و جیر	یکی باشد اندم غمی و فقیر	کشد حرکت چون کینه و نور	چه خوار جهان و چه خسرین
و حال از تو اضع سر اندر پنج	فی کتمان الاسرار		
فرستاده آمد از ملک روم	بایران سوی شاه اندر روم	یکی گفت بر کوچه داری سیاه	به و بخت گفت نیت سواد می
مر شاه پنهان یکی را رفت	که می بایدت پیش باز رفت	چو بر راز خسر و کسب آنجن	بر شاه ایران چه رازم کن
نهان خود را بر تو سپردا کنم	بر شتر زبان بر چه کو یارم	بپرد که کین گفت بر کین	که راز کسی آشکارا کنم
که کرشم بود قصه حاجت کند	و که چون خودی و ناست کند	کو تا نه اندر در خاکیت	که ناکفته کس از آن گشت
کمن در بر کسی راز فاش	وله ایضاً فی ذم العسره و مدح اسفار المعنوی		
یکی را بهمت عسرت است	که خود بر کجاست نه ز دست	همی گفت و نالید مردیم	غیر هم من رحمت آرای کرم
تو کوی کنون هست پیش از تو	که نایا و ده شد که هر بادش	من امر و از نشو می بخت جو	درین شهر آورده ام خب جو
مسرت گفت با وی کوازه کو	که دامن غمیری تو جلدی	بختا کوازه غمیری بین	ببین من که نشاندنم
بر ایند استان خند و خند	ز رحمت را که در مرغ افش	شیندم چو از او شد زانجا	همی رفت و سیکره با خود خطاب
که در شهر خویش را کدایی کنی	ز غمبت به ارپا و شای کنی	ز غمبت بر در جهان پیچ	غریبان خارند سامان است
غریب از قند کیش و سکی	که یارش بود چون برادر	کویم که خوش غمیت مران	سفر کن و لیکن ازین خاک کن

سفر کن ز خود تا بجای رسی بکش رخت ز تنی کد آن	مردار بی از غم بیکسی که جان در وطن بهتر تن غریب	نت را وطن بشد این دو کا هرین راه توانی شنای فرین	غریب است این که جان پال قدم با بر کمان اندر طریق
وصال اندرین ره بسی رنج و سکندر که آفاق سخر کرد	برای کد بر کی سپید کرد بغیش آن پست خرم شد	فی بیان الانصاف و سلطه تحقیقی شده همچو آینه سینه اش	که در سایه نهانی رسیده عیان را راستی بر آید
نخودار چه دید آن سپاه و بر استفت کی از عقل و دود	ریا کار و سالوس و غرور مذابی که سالار کیهان	چو آتش بچید بیداد او که خاک بچید از یاد او	جهان را در پر زور و خشم که آئین خدمت بجا آورد
ملک حاجب بارگاه من است بدو گفت پیر ایشم آرم داد	قصابنده ویرگاه من است تبرس از خدا و زود شرم داد	همانا نیندیشی از داور بشای عیث بر بخوان نام	که آئین خدمت بجا آورد که توبه و خوشی و کام خوش
کرت بندگی مرغ و ماهی کشند تو در بند حرص و طمع مانده	مرا بندگان بر تو شای کشند یکستی ز آن و دل مانده	چو این نفس سرکش اکت تو نازی که هستم جهان و	طمع بنده ام کشت و خرم جهان پیش من میت گشت
تو خود کی توانی جهانی خوری تو هستی که آری انصاف رود	جهان در زور دی که مانی خوری که از مبی از کدایان کوی	که چون بخواهی بر او تغییر سکندر بر آوردی خود	کند چون رسیده نیم نیش تعالیه و اقا و بری می
و زان پس باین شرمیده هر آنکس که در بند جلاست	بگفت ای منت بنده بیدگان که انصاف خواهی من حق است	بود بنده در خود بدش بود بنده در خود بدش	بود بنده در خود بدش بود بنده در خود بدش
ای تو معمار این سگرت بنا بستی هر چه هست غیر بنیت	که تو هم بنا و بسیم بنا بستی هر چه هست غیر بنیت	کر دو کیم هنوز کافر است ده ده معان ده خدای دلی	دل ز توحید می ریای می چین بینی که لا شریک نیستی
خود جان و جان جانان تا بدایم کایچه ما و منی است	خود تا و او لیک بر ما نیست تا بریزدانی است کایچه می است	و صحت خویش اندکی بنما تا بدایم کایچه تعلید است	این دو نیکو سار کی بنما بت پرستی است که چه حید است
عشق که خویش و این خوا منت چون از نهانیش کی	قد می پیش رفت از ره ما چه روی یکقدم چه ز سکی	چون سرو بنیافت ره راس تاخت سوی تو هر گشت خاست	خوای از پیشان خواه از و انکه از خون شاست افزون
عقل دادی که آورد و بتوان کوری ما و لیک ذاتی نیست	چون کم است او چه برود و بتوان سرد کش بر من که پنا گیت	این ستم من که میروند با چیت آن سر سر چه عینی	راه رو کور و راه سیرا تغی از نغمه های لاری می
جذب هرگز نخواهد کوتاهی این فروز جونی ارچدی ادلی	تو از آن جذبه بان ده ای از تو ام لیک این فزون طلبی	کر نه آن جذبه و مبدم بود می نهایت ری است کامم	جهان در چه عدم بود تای سبای شکست کامم ده
کام ده کاین ز کام در نظر کام چون نیت کام در نظر	کام ده کاین ز کام در نظر کام چون نیت کام در نظر	ای بادل سگت فاش کر و فاد بر آیدش کین	کام ده کاین ز کام در نظر کام چون نیت کام در نظر

ای بیایست که کام پاکت رو از خداوند خجند طلبی	کش از نایب جبره خجندت رو نیت خجندکی دلی ادلی	تا بدایم آنچه در غور مات تو بدین گفته فیض خویش بنور	تو بخش آنچه در غور مات دل تویی می گیسوم و فر
خدمت آورد دهم گناه من است نیت از خویش فصل انسانی	دفرم نامد سپاه من است وین ز جبر است هم توبه	جرم با هستی است دادت در بود جبر دارش منور	نیت از خویش فصل انسانی خبر تو که شد گنده است
عالم همه شادی مال من نیت آنرا که توجنی خیال است بر تو	کیتی همه بحران و وصال من نیت آنرا که تو جنبش خیال من نیت	عالم همه شادی مال من نیت آنرا که توجنی خیال است بر تو	کیتی همه بحران و وصال من نیت آنرا که تو جنبش خیال من نیت
و حدت بند و شامی اسم شرفش از کل که من اعلی بکند و والدش	اسم شرفش شیخ محمد و مناسب تخلص موحد اصلش از کل که من اعلی بکند و والدش	اسم شرفش شیخ محمد و مناسب تخلص موحد اصلش از کل که من اعلی بکند و والدش	اسم شرفش شیخ محمد و مناسب تخلص موحد اصلش از کل که من اعلی بکند و والدش
منازعت گزیده و بعضی از ولایات را دیده ما نه جناب حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی و جناب حاجی محمد جعفر محمدانی و غیرهم تحصیل علوم متداوله نیز نموده	منازعت گزیده و بعضی از ولایات را دیده ما نه جناب حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی و جناب حاجی محمد جعفر محمدانی و غیرهم تحصیل علوم متداوله نیز نموده	منازعت گزیده و بعضی از ولایات را دیده ما نه جناب حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی و جناب حاجی محمد جعفر محمدانی و غیرهم تحصیل علوم متداوله نیز نموده	منازعت گزیده و بعضی از ولایات را دیده ما نه جناب حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی و جناب حاجی محمد جعفر محمدانی و غیرهم تحصیل علوم متداوله نیز نموده
در سرای جناب آقا عبدالمصطفی بطیب که سبقت گرفتار یافت ساکن و صحبت آنجناب ببری برده و او را با فقرت و ملاطفت بسیار بوده و فقیرت را ورشته موافقت مستحکم نموده بیا خوش مشرب و عالی همت و صداقت کیش و ماکلی معرفت اندیش کاهی هم دام محبت اهل جمال صید میگشته و دیده بخوابه سرگشت می آغشته غرض عالمی وقت و شاعری عارف رفیق صادق و حکیمی صادق بوده و اشعار بسیار لطیف بیان نموده بالاخره از شیراز زیارت نجات عالیات رفته و اکنون در بغداد ببری برد و چون اشعارش حاضر نموده بدین حدت اختصاص نموده	در سرای جناب آقا عبدالمصطفی بطیب که سبقت گرفتار یافت ساکن و صحبت آنجناب ببری برده و او را با فقرت و ملاطفت بسیار بوده و فقیرت را ورشته موافقت مستحکم نموده بیا خوش مشرب و عالی همت و صداقت کیش و ماکلی معرفت اندیش کاهی هم دام محبت اهل جمال صید میگشته و دیده بخوابه سرگشت می آغشته غرض عالمی وقت و شاعری عارف رفیق صادق و حکیمی صادق بوده و اشعار بسیار لطیف بیان نموده بالاخره از شیراز زیارت نجات عالیات رفته و اکنون در بغداد ببری برد و چون اشعارش حاضر نموده بدین حدت اختصاص نموده	در سرای جناب آقا عبدالمصطفی بطیب که سبقت گرفتار یافت ساکن و صحبت آنجناب ببری برده و او را با فقرت و ملاطفت بسیار بوده و فقیرت را ورشته موافقت مستحکم نموده بیا خوش مشرب و عالی همت و صداقت کیش و ماکلی معرفت اندیش کاهی هم دام محبت اهل جمال صید میگشته و دیده بخوابه سرگشت می آغشته غرض عالمی وقت و شاعری عارف رفیق صادق و حکیمی صادق بوده و اشعار بسیار لطیف بیان نموده بالاخره از شیراز زیارت نجات عالیات رفته و اکنون در بغداد ببری برد و چون اشعارش حاضر نموده بدین حدت اختصاص نموده	در سرای جناب آقا عبدالمصطفی بطیب که سبقت گرفتار یافت ساکن و صحبت آنجناب ببری برده و او را با فقرت و ملاطفت بسیار بوده و فقیرت را ورشته موافقت مستحکم نموده بیا خوش مشرب و عالی همت و صداقت کیش و ماکلی معرفت اندیش کاهی هم دام محبت اهل جمال صید میگشته و دیده بخوابه سرگشت می آغشته غرض عالمی وقت و شاعری عارف رفیق صادق و حکیمی صادق بوده و اشعار بسیار لطیف بیان نموده بالاخره از شیراز زیارت نجات عالیات رفته و اکنون در بغداد ببری برد و چون اشعارش حاضر نموده بدین حدت اختصاص نموده
شاد شو که دام از گرد و دود بطن کتب و شمع و فاطمه	خبر خیال تو کسی نیست در اینجا کسی که در فن اشراق عشق استاد	در عمل است پستی بلند بسیار هر سوی عشق تو صد فاطمه	در عشق که در غم کردی از یاد هر فاطمه از دوری نزل کلاه
نزداد شد از کش کش فکر و علم نرس عشق ای حکیم کر طلبی	هر دل که زلف تو بیا سلسله و فقر حرکت در آب انداز	زاده اربابک داسی خواهی خوای که پائل جلیون تو خواهی	خرقه را در خیم شراب انداز سیم غصفت از نظر خلق نشان
نفس ترا در بر و خوار سازد انگه دیده است ز خود جبر است	در سایه دیوار قناعت مان و من بجزت که تو نایب جلال	ایک خود را شناسی خدا سکوئی دلت جلوه بخواند بی پردگی	جان در ویش کانی زکی سکوئی گویی که بر بنده احسان ندهی
تا نیم شیرازی قدس ستره اسمعیل آنجناب در شغف آن شهاب نویسنده کی سلطان عذر می نمود در واسط حال از منصب استیفا مستغفار	تا نیم شیرازی قدس ستره اسمعیل آنجناب در شغف آن شهاب نویسنده کی سلطان عذر می نمود در واسط حال از منصب استیفا مستغفار	تا نیم شیرازی قدس ستره اسمعیل آنجناب در شغف آن شهاب نویسنده کی سلطان عذر می نمود در واسط حال از منصب استیفا مستغفار	تا نیم شیرازی قدس ستره اسمعیل آنجناب در شغف آن شهاب نویسنده کی سلطان عذر می نمود در واسط حال از منصب استیفا مستغفار

سر اداوت بر پای جناب عارف کامل رسید کمال شیرازی که از شیخ سید علی بن ابی طالب بود نهاد در خدمت آنحضرت بمرجات عالیہ فایض شد شرف مصابرت و خلافت دریافت گویند آنجناب را حالات و کرامات عظیمه بود و پیوسته اوقات عبادات و مجاہدات قلبیه و قابلیه مبارک می نمود استنش مرج طالبان طریقت و صومعده اش مجمع عالمان شریعت نقش مرده و دلش زنده حبش افروخته و در او نش پائیده عمر معقولی در یافت و آخر الامر در سنجت شافقه مرده آنجناب در خارج شیراز در جنب خوابگاهش اند محمد حافظ زیارتگاه اهل نیاز است آنجناب را رسالات معرفت و دلالات و تفسیرات و دلالت و غیره و از دست

ایه وستان یه وستان رستم خود من را **من غریبانه قدس** نه که دیدم در راه کسوت اختیار
و حدت چو آمد در نظر کثرت شد از پیش بصر
زینک و بزرچ و نجیم چو که میدانیم
هر چند زبیریند عیان مهر جوخت اش
خدا صفت قوط درین کویه
خدا نشان آن را ز هر کسی میدانی

من مثنوی موسوم بولایت نام
چون بتابد بر دل آن نور خدا
این ولایت را عشق دوست
شاخ جبین بسینی آما باد
چند طفت دیده و انوار
چو که برق بار عشق از دل بخت
خبر کن این چاه و گل از وی بر
بعد اشیا طرف می می آید
با علوم عشق از بر خوانده ایم
عشق روح و ماسخ من تمام
لیس مخم مینم من بسج شکی
خواب و خور از من گرفت و شکر

بهم شیرازی آقا بختی نام دارد برادر کمر منظور است در عنوان جوانی و مشهور با حسن
خانی در حضرت فرمان فرمای ملک فارس ملازم است و دریافت مرتبه اعلی جاز است بهجت اهل

اسل و اغلب با این بختی می کند مردیت عاشق شده و جوانی سیکو اندیشه مدتهاست که با فقیر ایس
و طبع است که بی شکری می نماید **من غریبانه**
تا که می آرکام جهان شد باعث هر کار ما

در نه دهم شد بر روی اندریم جان
ز دیر و کعبه نویدی چال خویش در عشق
تا زلف و خال سوی رخت راه بر شدم
سایقم پیسود روزی از گرم پیمان

ندام وصل و بجران صیت ز جانان چه بخواهم
بسی دانه که دلدارم بکام است و فغان دارم

سند

در خاتمه کتاب و ذکر حالات و مقامات مؤلف

بی خبر از احوال بنات و بایان محمدادی رضای فی التلخیص هدیات چون بنیت سایر اهل این قرن
خواست که در خاتمه این کتاب مستطاب بشرح شیخی از حالات خود پروازد و در معنی از خیالات خام
هر طرف این ریاض فیاض را خارج بستی سازد لهذا خود بطریق معایبه و ذکر کند شکان از حالات
و خیالات خود و چنین اظهار میکند که ولادت یافت در شب پانزدهم شهر محرم الحرام تخمیناً ساعتی
قبل از طلوع فجر در سنه هزار و دویست و پانزده در دروازه اخلاط طهران واقع گردید و والدش از اعیان
قریه چارده من مضامین و امغان و از مبادی شباب ملازمت پیشه نموده و در حضرت قهرمان ایران
محمد شاه قاجار نامدارانده بر نامه منصب خزینه داری محمود اقران بوده پس از انتقال آن دولت
بحضرت سلطان صاحبقران و خدو زمان شاه ایران فتحعلی شاه متخلص بجاقان در آن
در بار معدلت آمار منصب مذکور منتظر و حسب الامر نامور محمد سکه آری فرمانفرمای مملکت فارس
بشیراز آمده تا در سنه ۱۲۱۸ وفات یافت و بعالم عقبی شتافت و نقش ابعبات عالیات نقل
و خان و نشان محمد مهدیخان بنابر بنیت تربیت باز ماندگان کوشید و جدجد بلغم مرغی داشت و بهت
براقبت حال این حقیر کاشت پس از چند کاهی والد ه حقیر نیز بحکم استطاعت مخرم حرم که معطر کمره

سند

و بالاخره در مدینه فیه وفات یافت و در مقبره بیع مدون شد فقیر از فقرش طبع معلومات و معلومات راغب و استخار از اطوار و اشعار ال کمال را طالب و بحسب ذوق فطری در وستان سخن موزون زبان گشاده و اندک اندک پادیده نظم بناده روز کاری چند نیز بحکم وراثت ملازمت نمود عاقبت با خود سترخان و از خدمت کمریزان در کنج عزلت پادامن کشید همچنانکه کارش شغف آید و هر یک در این کار رانی زده در باره وی سخنان مختلفه را انداخته بعضی دیوانه و برخی فرزانه خوانند فقیران گفتند که جذبه رسیده و امیران گفته فقری گزیده کی پیش راهی و یکی بعضی را اباالی شرد و انصاف آن است که گفتن این لطیفه که هر کس خویش را بهتر شناسد فرزانه گفتش قوی و دیوانه خواندش اولی است و بی جواب تیره و در کار و غفلت کردار از صحبت اهل ظاهر رسیده و بحالت اهل باطن نرسیده خود پندارد که از اهل سلوک و فارغ از اندیشه میرو ملک است و بهر دو طایفه از صحبتش عار و بر مصاحبتش انکار در عین جوانی و عجز پیری با همه در میان و لافش گوشه گیری خود پندارد که پیش لبه است و نداند که چون خود پند است که پیش شوق صحبت بران و کبابی مل الفت جوانان مجازش قطره حقیقت گشته اما از قطره ننگ شده طبعش چون طبعش خام و تقاررش چون کردارش ناتمام تنقش هایت و برش بخلاف همش عوایت از طریق بدی بنامی فایغ و غرور امش از سستی فایغ اکنون که نشسته اسین عرش به چهل و پنج است

و حاصل آن در ورنج آری

امروز بر یقین و کجایم ز غم خویش / داغم که چذر رفت و داغم که چندان

شعری در بحر دل موسوم به هدایت نامه و مشنوی موسوم بکستان ارم و مشنوی موسوم بامیس الیاف و مشنوی موسوم ببحر الحقایق برشته نظم کشیده و کتاب موسوم بمظاہر الانوار و مشنوی اتوار الولائی و مشنوی خرم بهشت و فهرست التواریخ و منج الهدایه و مفتاح الکنوز ریاض المعارفین و مدارج الملائکه و مجمع الفصحا و ته جلد بروضة الصفا و لطایف المعارف و رساله موسوم بجامع الاسرار و دیوان غزلیات بهشت هزار بیت ترتیب داده و مضایده زیاده از ده هزار بیت جمع کرده و در این عرض است سجدت جمعی از عرفا و حکما و شعرا فیض یاب و بقدر استعداد از هر خرمی خوشه یافته بعضی از آن اشعار که بسبب افت در زبان اهل ذوق است

مشنوی الموسوم به هدایت نامه

در این دفتر نکاشته می شود / طوطی نیت ستان کشته می شود
که نه آن سکرستان غایب است / که کجاست سکرستان را طالب است
چون نیاید قطره بر منظر / که سوسوی خود خواندش بای است
که طبعش از غم فانی شد / که طبعش از غم فانی شد

سند

وله ایضا

هر که بکفره ات کوشان و / جرم عاشق صفت افغان و

صوت ناله این لاری / چون که در عشق نمدار و خمش

چون تو آتش سدا می شدی / پس بخواهی بسوی دل خوش
خود چو مجبور کنی از اصل خویش / یکدم و زان پس چندوی
چون کند که دیده باشد سوی تو / متحد بودیم با هم بی شک
کرد و صد بودیم و صد در یکی / بر نفعش این کار غم کسل
چون بکجان این جان جلدی / رخت از آن سکرستان برد
چون ز غفلت سکران کند شمع / مرده داند قدر ایام حیات
تشنه داند قیمت آب فرات / هر چه که بود با ما کفایت
و هر چون که و علمها چون صدا / انبیا و اولیا آینه اند
هر که مهر آرد به بیان شقی است / که تو خواهی نیک و از خود تو
آینه از نقشها وارسته است / اندرین آتش که در من غمش
که چه کار آتش آند سخن / آینه چون عکس صورت اند
تو مرا پیش در باطن است / و جگر را نندگان آینه اند
خود و عالم سرسمرات دان / پیش عارف ذره نبود عیان
هر که را در دیده نوری شدید / عقل را حاصل آمد قال و
و هم خود عقل کل نبد شتی / عقل کی کوید حد دروین غفبت
عقل و عشق از یکدیگر متارنه / صیت عقل آن اولین خلقت
صیت آن عشق لطیف پاکر / ذات یزدان را و مظهر شعی
مصطفی شد مظهر و جمال / بر محمد خاتم شد پیغمبری
لیک باشد آن ولایت دوم / اولی خود مظهر نورین
نور یک نور و مظهر بی مرآت / این سخن میدان نبود در آل
شخت لمرآت شد دل این / پیردانی کیتای یار کرین
ذات بود ذات او فانی شد / دایما در قبض و بسط و مکر و صحر
از برون پاکت نشسته و زور / چشم حس بینائی صوری

چون تو عهد اجلوه کردی / عاقبت از وقت بیدار و صفا
شاد بودم در میان دوست / سال و در بی سال مرگ
بازده محو سکرستان و صا / تا با غم قدان سکرستان
نیت انصاف از پند بی ان / فی چو پاپاست مهر کینه
در توبه و انش هم آن تو / انقدر روزم که کردم محرمش
مرد بینا نام آن کهن نهاد / کنج حق را عارفان کجین
کافاتی نبودش اندر سا / صرف کی زاید از قال ای
عقل کی کوید زن و زکرت / عقلت کی کوید زن و زکرت
نور احمد پادشاه کائنات / کشت این یک مصطفی آن
نیت این منصب پیغمبری / در تجلی عرصه طور و دین
هر که در دین نبودش شیخ / اندک اورا در حبان بود
دید و جانش بر روی دست / دان چنین پیش معنی کوری

هر که از غیر نور اندیشه	جهان و از غیر حس کرد	چشم دل میانی سر منوی است	که در عکس دست نورش بر
ایده نیا ایدر یفا دل کجاست	خلق را جز نام او حاصل کجاست	قلب من است من الا بین	نور او را فوق نور المشرقین
بست من لا یصعبین	وان اصابع خود جلال	شد دل من سیه از نورش	بان آن درم سره یو یکنی
چین بکیرد از کف من خا به	که بسوزد آتش من را	همچو از ویرانی از نادانی است	ز آنکه آید ای درین برای است
بر تو آمد از من بر من سر	بر تو آمدش بر من سر	یک وجود آه سر بر لب	بر من آمدش بر لب
آن بت من که در ویرول	هر چه آید بر سرم خردل	بست برستی حق برستی	عین هشام منستی
ای تو واحد بوده لی توحید			
جله که تعلیه باشد رای	دای بر دای بر دای نا	هر که از اسرار حق آگاه شد	این جهانش محو چه چاه شد
میش آن عالم که صاف روشن	این جهان نازد چاه روشن	که تو سبکی قهرت روید	وریدی آن از نخبه حیره
سربه در راه حق که عاشقی	آرزوی موت کن که عاشقی	از لقا الهیت آرا که راه شد	خود لقایت کرده اند
چون علی فرمود آن سنیام	منته کردی و جان جو خرام	پیش و آتش است ارکا فرات	پیش من از خود پرستان
باغ او شد و آتش او بیدلیل	هم وایش آن کلان عقل	همچو آتش بر تاب شد	بر مندر بر لب
که تو گل آوری بر شاه گل	که دواش زان تو گل بر گل	حکایت او آب را آتش کند	صلح او چون آب آتش کن
شد زبانه مختلف ای مرد	او شام ام این سکر خانی	پس تو او را بهم این حکایت	حکایت از خود جز یک
عقل من مقهور عشق قاری	خو خنوم از منم ظاهر	رومن در من هم ارمن	وصل من آن من هم ارمن
گاه صیدم خویش که صیاد	گاه شیر خرم و گاه فریاد	روز بان آفتاب فاش را	نیت تاب به نیت فاش
خالم آن کوران که از انوار	ویر حشمان بجز کرمی	تو یکی خاکی ز هستی دره	شت خاکی خد بر خور
تو کفی خاکی و بادوی دریا	آن کف خاک کن و آن کف	چون رن پروان و آن پاک	شت خاکت یاز کرد شاک
انظر و ناقص من نور کم	کا نرین غلامت کردم کم	اولین جبریلان ابلین بود	که بنا اغویتی گفت از جود
قرب جو و بعد از پند از جود	کشدن از خود زلیخا خویش	ای دو عالم سر بر سر شو	دی دو عالم لعل از نور تو
جان جانی لیک جان جان	انچه کویم آن تویی هم آن	این دو نیت چیست چون تو	این معیت چیست چون ما تو
که سستی ایصف در روی	که خود خالی شوی و ز روی	خود پرستی بت پرستی بیکان	چون پرستی حق پرستی آنرا
خلق از کفر حقیقی غافلند	زان با سلام مجاز خوش	تخل کرانی انا الله که بود	بند فیزدان که کمر زد بود
در تحتی بود که طور	پس مینم در میان	ای بری است ز قیل و قال خلق	فارغ از تشیه و از تعطل خلق
یا حقیا النور من منسط	در دل تاریک من یک نور	لا توافدان سینا یا آله	که وجود ما سر پا شد که

وله ایضا

لا اقول فی حضور الهوا	دل پر بسید نور عظام	تقی لا اصبار لا تقی القلوب	تقی لا اصبار لا تقی القلوب
یا ک حق عا قیول الظالمون	کر بسی خواهی نشان اول	کویت الاستلا الاستلا	کویت الاستلا الاستلا
آتش لایع عن کرانده	خند سخن الظالمون ای عضا	باش تا موسی بیدار و عضا	باش تا موسی بیدار و عضا
حق بختی احمد الا بصیر	گفت پیغمبر که میل داد	آز و قطره نیت خیری دو	آز و قطره نیت خیری دو
وان در کوفی بر راه اول	نور ایمان طی است و غمی	عالم الغیب آن لاری است	عالم الغیب آن لاری است
کر بسی صوفی سگ کوفی	گفت پیغمبر که سازد چار	چار حضرت زایل ای مرد	چار حضرت زایل ای مرد
پس غضب کم کن اب ابرار	گشت زایل یی پید شد	پس سوزان از حد خود	پس سوزان از حد خود
پس طمع کم کن که غرض من	شد رغبت زایل آن اعمال	پس کن غیبت که شد من	پس کن غیبت که شد من
سوی کثرت بردن و حد	بست در نزدی زایل کل	مر کرامت را لقب جیف الزایل	مر کرامت را لقب جیف الزایل
خیر و ایزد را هم از اینو شناس	کر هستی خودت بشناختی	این دو هستی گشت جان	این دو هستی گشت جان
تا که حق بشناخت من ای فرق	کی شناسد هست را می	یاده کفنی این مودت نیت	یاده کفنی این مودت نیت
خویش را از ازل ایمان	راست خواهی پس ای اوستا	هم خود او خود را طلب کرد و اوستا	هم خود او خود را طلب کرد و اوستا
که لقمان داده یزدان و در	آن کی خود روح حیوانی	وان دگر آن جان ربانی	وان دگر آن جان ربانی
راست گفت و صدق او خود	هر که افرست بر هشار	هر که او خواست بر کف	هر که او خواست بر کف
اقل تن را نخته من شکل	آخر کار جهان چون فانی	خاشی ز اول نشان باشی	خاشی ز اول نشان باشی
خداوندی که در لایق است			
هم عالم نورش گشته پیدا	ولی خود نه عیان و نه پید	بدر ز نور آفتابش	بدر ز نور آفتابش
نور حله استیها نورش	خضای ذاتش از نور ظهور	همکارش عجایب در عجایب	همکارش عجایب در عجایب
که خاص است حیران شود	اگر عام است نادان در جود	هم سرگشته در این افرینش	هم سرگشته در این افرینش
ز بهی محسوس که در صفی	نور نیت خود کیده جا	ز با بعدت ز راه قدس	ز با بعدت ز راه قدس
عفو ذات تو عین دوت	و نر ذات تو عین علوت	معطل کو کمر در بعد و تبیل	معطل کو کمر در بعد و تبیل
شسته کو نظر کن به قریه	که ایجا ب علوشد تشبه	مشبه ماده از بعد تو	مشبه ماده از بعد تو
یکسو ماده از تعطل و تبیل	ز راه افتاده از افراط و تبیل	بود از افراط و تعطل و تبیل	بود از افراط و تعطل و تبیل
یکی چون صدره آید در شاره	بجز خود خواندش بار	اگر اندک حقیقت آید و کرا	اگر اندک حقیقت آید و کرا
بی آن پر خشم آمد که در تخت	بر یازد و زان پس بخت	کسی از موج دیار آید	کسی از موج دیار آید

افتتاح کلستان ارم درود

تأب خویش را به میان تن	کس این پای در این دریای خند	کمر در یاست گام به سجده	که مایه را میانه ام خاسته
چو دریا خویش را خواهد نهاد	بر آرد و جوش اندر موج سپید	چو در موج اندر آید موج سپید	تو فرمائی که جوش غریب
چو جوشی تب را بسبب من	چو یکدشتی عجب از عجب من	چو یکدشتی عجب از عجب من	سبب را به میزد در سبب
عکس مهر تابی بر گل افش	ز خود دانست کارش گل افش	در آن سیکوش اگر تب غریبی	که از غریبی ایجا دید و مند
لی حن بنده و بنده خداست	ولیکن خص و حق از هم جداست	سود را که در توحید غرق است	کجا در کجی و جزویش نیست
یکی نور است عشق جلوه آرا	ز هر جانی بر کجی آشکارا	از دور که عکس دید طالع	دور و دل جالی یافت عارف
فغان برداشتن کجاست	خدا در او این گرامش جوید	یکی نداشت تقدیر و مقادیر	بهر جانی دیگر کون کرد و پدید
چو زو بر دیده چنانیش	چو زو بر عقل و دانش	چو در تن جلوه کرد جانش	چو در جان عیان جانش
معنی خود کی اندر میان است	همه عشقت ما و او فاسد است	بچشم هر که عقلش شد خروید	جهان نظمی است همچون نظم
در و بس هر مایه کون	و جوهر یک از جبری نموده	اگر نزدیک شد در زانکه	همه از هر یک بازمی ضرور
که دریا چرا سوجی بر آرد	بر موجی و موج دیگر آرد	چو سلطان قادر است	بر دلت قیاسات خیالی
بمد و آن اگر زائل شود	بمد و این نیز از اولی	فرو نش از وجود و از عدم	بروش از حد و از عدم

افشاح منوی امیر العاقین

ای عشق تو چون محیط دود	سبحان الله مالک الملک	ای واحد و وحدت بود	تا بالعدوی و همکایت
ذات تو ذات بوده و آ	و آنکه غنی از فقر و جا	ذات رفیع و مطلق و طاق	نتی که نام فیه و طلاق
کر عقل حکیم کشف عارف	کز کس تو کس نشد و آ	بشناخت ترا که ام کس	باند تو ترا شناسی و بس
هر کز تو مید پد نشانی	از حالت خود کند بیانی	عالم همه هم در خور	و زلف پرستش و مستند
بر خند زلف خویش لاف	چون من کجی خیال باند	در علم و عیان چو کون	کریش عقل با جدا
بر کوشه بسی بخت کوی	آخر همه مرده زار و زیت	سبک و سخی است بخت و ج	کر هیچ چه آید ای سپید
آه این چه حکایت غریب است	لا حول چه قصه عجیب است	آن معبد باز پرده کی	زین معبد با مراد او
اند پس چه در بارش من	وز ما همه بی نیازش من	این سحر خیز چه دل پسند	چشم به بازو چشم بند
خود در پس پرده بیت پید	لیکن همه آتش مودید	حیرانم ازین عجب حالت	کایچه عیبت یا که آیت
کراوت لبان آت افش	در آت اوست مصدق	این راز من که میکند	کاینه نقش است یا که نقاش
نقاش بر یک نقش است	یا نقش بر یک است	این واقع من که بجز	در قطره خویش که پنهان
زین شعبه حال دل خرا	کانه در دل ذره آفتاب	آمان که بره سبب	جز خیرت خود بری ندیده

هر مرغ جاف که رسید	سیرغ نشی و پر برید	نامر و خوش در جاست	حاشا که زدوست کاسیاست
نام و الای اند و دامن			ست موج تخت بحر سخن

افشاح بحر تحقیق در توحید و معاجات

چو کن این بحر موج زن	سوج آغاز نام او باید	روح در باشد و زبان حل	دیده ناند شد و بیان قل
عقل در بحر جان شنا	کاین در تاباک سید	نام او تا کند بلوح رقم	ساجده به پیش لوح رقم
سجده ارد به نام آن	خامد بر نام زان که دارد	بی سبب خامد را جگر نکند	ببست نام او بجانش
میرود در آن سبب بحر قه	تا زانش کند کمر بست	دین نداند که ماک است	بمد در این مقام حیر
حاصل باغبان نامی	پس از آن بجزه جگر کلامی	ای روان آفرین نامیده	تو خند او ندان و ما بنده
از درون بروی زو فرو	سال و مده با تو در نماز	زین ججانی نهاد و کرد	یکمی در تو و نه آفر
هر چه پانیده هر چه آن	همه نزدیکی تو را جو یان	هر چه خواوش و هر چه کرم	همه اندر ره تو پوسیده
ای بظاہر شبان این	وی بیاطن حقیقت همه تو	جان و دل هر دو خاک	کفر و دین هر دو روده
هر چه جویم از آن برونی تو	هر چه گویم از آن فرونی	کر چه از باقی کزیده تست	ز خند و نیز آفریدت
کی رسد پیش عقل منیده	آفریده در آفریده	بیچ کس را سبب کست	از تو کس هم بجز تو
هر چه سید او هر چه پنهان	بر تو وحدت تو برمان	آیت چون ل طلب کای	قدمت چون ش بر تری
ذات تو خالق وجود و عدم	فیض تو باعث حدوث و قدم	کفر و دین بیش از اعتباری	بسیکس را بخو کار بی
هر چه در حین عبارت	اعتبارش ز اعتبار	همه داخل دل بر آشت	همه راز خیم جان ز ترشت
من چو کبران چو سخن گویم	نام برزدان و ابر من گویم	کر سیاه است و کرسید	کر چغل است و کز کید
از سیاهی چو غم که در طم	بست پنهان همه آب جی	و ندیدید چه ذوق کا	دیده اهل دیر کرد و مار

وله ایضاً

بنده هر چند بر کس پند	وز کس نامش سید پند	می باید شدش حق و پند	لو کس نامش سید پند
هر که او سوی حق گذارد	حقش از هر بلا که دارد	چون بدود که آشتی کار	شود آسان تمام و سوار
کر تو خدای که مرغ لا هو	ره از حبس نفس با هو	جدی جویم تا رت کند	از تو این بند که کند
ساکلی کش بجای صورتی	کر خطا کرد مایه دوری	حق مژده صورت آید	لیک در آن صورتی آید
خند طوطی بود ایجان	لیک بودش خنجر ایجان	زهد نبود به پیش اهل کمال	عدم شدت و تحمل و مال
راه آت پیش سبب	که ز غیبه خدا بود غایب	بر سخن کان زد که غالی	هر خوشی ز فکر غاری

از میان شدائی ما حجاب	در نه جال دوست خود بی تاب	چون علم عاشقی در سینه نهی است	آن که بستر این فقر و کسب
هم با بره و هم با کعبه کار است	که هر جای تو ای از روی یار است	چون علم به بخت و طرب او درم	اشخ عالم با و ده کو اختیار است

طاعت توئی چون بر صدف	ترک کردیم که سالوش با بخت	سزد که فخر نمایم با بل سبزه	که در این بخت از لطف دوست سبزه
روشن طلب کن بر سر خنجر	نخوده کسی بده در خنجر	هر چه که بگری از روی سیرا اگر	تا که می بینم کش زار جهان اگر
هر کسی را چون خالی بکشد سوزی	یا بکشد راه یا بکشد کسب	اتل در و زده بی و کشتن	بان و ده نهان و شش اسد
در ذات تو هر چه که گویند و بگو	تو حید نیاید که اسقا و اسقا	این را عجب است که از طوطا و بگو	بمفضل و متصل و منفرد و بگو
عکس میدید به چانه تو آن بخت	که در در نظرش باز نیاید او	چون تو جام که از باده به بستی	باز دانی بجان من در حاجت
زاده چه این که این که و نا کرد	من نیز باده خوردم که او کرد	گو که نمیدیت که بکوفت من	و اعط کن که نمیدیت که او کرد
آن مرد که در نظرش خواجه	چو عجب که از نظرش خاک نشود	هر که شد از نظرش خواجه	در نه چون از پی راه بخت
استخوان است بر ریج بر ریج	استخوان و میکانه با یکا رمان	عارف است که بی پرده و بخت	ساک است که در پرده و بخت
برین چشمش کشت و دید و بید	تا بگری که لیس سوادنی	ای بر من که در برت سجد میکنی	بگو نظاره کن که بگو میکنی
لاف صاحبی شیخ صاحب	ز قلم همه را کاشی عاری	بر آرم که صبوحی کشان	بند لیک به از خنجر کشان
در جوانی شد نام بر عارف	که بجهت عشق جوانان کرم	به دایت به زنی طوطا که صوفی	بدر آسیر معانی کشان
نقش تو که بی پرده کس توئی	آن دیده که از پرده بیدار	بکی حدیث سرده و بخت	میان باده و خور و بخت
زاده ادم ز خرد و بخت	که سر پای تو خرد و بخت	ساک است که بکشد و بخت	اود و صوفیت که بخت
تجلیات رخ یار زان مندی	که چشم است بجان چشم و بخت	تا چند بسیم اهل طبع و بخت	شرعی ز بخت ادبیت کنای
زهره منم که دم دانی	از ان باده و بخت	بصوفی صوفی صوفی	آن بخت و بخت
که پس بر وقت هست و بخت	چیت ادا که درین بخت	رخ خوابان من چشم خطای	بجاده و بخت
جام دیگر به ایالتی ستم	جام از باده می از جام جدی	کو اعط ازین شیوه و بخت	من بر و بخت

شاه با روز و شب به و بی همه	و	با همه اش شاه و همه بیک	بین
دایت رتباری چند سوزی	بچشمی که بسنی بر طرف روی کوی او	مراسم زانکاه	که جزه و انکار از من
تو مرده چنانکه نیایی	در نه زهر طرف و ده انفس عیوی		

چه تعداد است صوفی ز تو با فقیه خود من	بر دای فقیه ترین ز حدیث خود ستانی
کفکوی درویشان بر زبان مرغان است	رازشان کسی داند کش بود سلیمانی
تمام اهل دو عالم بجهت تو یو یان	که ام اهل دو عالم که پیش ما تو ستامی
وقت آن یواز سوزیده خوش گذشت	روز و شب محوات و ده اذ صیامی
اعتبار است ایل بر چه منی غیر ذاتش	راست خوابی اعتباری نیست از اعتباری

کیت آن به پیری رخسار	بهر جوانی او و او حسار	بهر مرست او و او بخت	گاه پنهان بخت و بخت
کفکوی زاده به نام او بخت	بسته تر سبزه او و زنا	اکه از ذات او و بخت	در بودیت خنجر و بخت
اکه از ذات او و بخت	در بودیت خنجر و بخت	تا شوم که از حقیقت کار	گفت خاموشش که بخت
کفکوی پیر و پیرانی	درین سخن کرد در نهان	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو
ایدل، بخت و تواسیر	پای جانها خنده و بخت	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو
تا صف محشر بدین زود	تا دم و بخت بدین زود	عارفان از تست ناکه	عاشقان از تست ناکه
است آن سرخ تو بخت	روی این زخم تو بخت	شکر گویان بی زبان	پیشانی بی گناه
در دوشان و دوشان	دل و دوشان و دوشان	زاده علم عشق و بخت	صد بیان عاجز است از بخت
که بخت از خدمت زدن	سجده شکر کن که بخت	بچشم خنجر و بخت	تا بخت عیان بخت
	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو	هو هو لا اله الا هو

ای عیان کشته از دجله جان	وی تو از دجله جان پنهان	ست جام تو صیغی	مخدوم تو صیغی
هم تو دل بوده هم تو دل	هم تو جان بوده هم تو جان	در میان تو و بخت	در کنار تو و بخت
من و بخت تو بخت	من و بخت تو بخت	از جلال و جمال تو	از جلال و جمال تو
عاشقان گل رخت دایم	لیل آساکه این ایام	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو
دوش از دشت عشق جانانه	سوی میانه ز فتنه از خانه	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو
باده نوشیده باز گشت	از دلم با خویش و بخت	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو
کند اقا و سوزی بکده	ناکاهان پای کوب و بخت	که درین خانه نیست کس خراو	هو هو لا اله الا هو
کفکوی صانع خنجر	بت کجا سجده کرده فرزان	بت پرستان فغان بر او	وز و سود گرفت افغان

تا که ان بت زبان کشا و کزین	دم نزن ای دو بین و دو	که درین خانه نیست کس جز او	هو هو لا اله الا هو
خود چهل روز خشن ذات ازل	ریخت خوش آب عشق بر گل دل	تا که دل عکس حق نمود	داشت آینه در صفا دل
از بی فتنه قفل دل را	داد و ستاج پیر کمال دل	چون در دل کشت و دشت و دیم	روی سبلی و شی بخت دل
کشت ظاهر که این سپهر بند	منزلی بود از منازل دل	هر چه از نظم و شعر و نیت	نخست بود از ستار دل
دل چاره نیست پرده عکس از	هفت افلاک شد عامل دل	بجز دل چو کله سحر زنی	ادقت و این کهر باطل دل
	که در خانه نیست کس جز او	هو هو لا اله الا هو	
شاد بی نقاب می بینم	بر هوش نکت ناب می بینم	عکس رخسار ساقی اندر جام	ماه در آفتاب می بینم
بر سر بحر عشق اکوان را	همچو موج و جاب می بینم	فرغ و فصل و فصل اندر دشت	همچو موج در بحال می بینم
گاه خورشید سپهر می بخورم	گاه عکسش در آب می بینم	باری پرده لیکت پیش خورش	خوشتن را حجاب می بینم
عاقبت باد می دایت را	بعد و کاسیاب می بینم	سر کستی زهر که می پرسم	همه را این جواب می بینم
	که در این خانه نیست کس جز او	هو هو لا اله الا هو	
الا می خندد ابیات است	مختب ساقی نامه	که از یاد و عشق مستیست	
سر اندر گریبان چهره ابرو	بگوید پانی کمر مرده ای	لباس بر رخ تابکی و دختن	که آه کنون زبست سوتن
خوش اندم که می خویش بشنم	نه زاده نه درویش بشنم	تن آن بکه در می پرستی ایتم	که یکدم ازین خود پرستی ایتم
بیاساقی ای ز کست نیم	بطبی می بر پیاده بن بست	سناجات را از ارباب کن	مرامات کنایت کنایت کن
معنی تو بر خوان کس فخر	تو در رقص شو که من گفت	همچو بخت بخت نام و ستی بن	بخت شیره حق پرستی بن
چو بر ریخت بخشد حضور	نوشی ز دشت شراب ظهور	کسی کو مر این راه را هر پست	ترا می بکان ساقی کو پست
بستان این می شبی بار شو	یکی جام می نوش و شیار شو	شنیدی که بد جام هم ای	خوش مغبت هر یک بر یک
بدان هفت نوزاد ترا محرمی است	بجام جم دل ترا هم می است	شراب ظهوری بود در دشت	که بخشد مرآت ساقی خوش
شراب ظهوری ای سر عشق است	که او منرا باشد جهان بسجوت	به ایت به ایت رخ بارین	بهشی تخم به به ایت
دی فارغ از سکر و از غم باش	با نواز رخسار او محو باش	بل ره می دلدار باقی بخور	بجام اندرون عکس ساقی
	نهانی بسی داده نوشی کزین	که گفتار بجای خوشی کزین	
	کنون مختصر جو تر این کلام	اسلامی بر زبان نهاده اسلام	
وله من رباعیات اللطایف			
این در دو چو در ویت که در دانش نیست	این کار چه کار است که سانس نیست		

سبار بر قیسم و نشد راه تمام	وله	این راه دیده است که با دانش نیست	
خورشید بخشک می ندارد در ذات	این سخن بخشش نماید در ذات	ایمان چو ز جاهی ای لوان کج	ظاهر شده هر یک بر کوه صفا
ای دست کرت و دشت گردانی است	وله ایضا	ایر کا صفت کار تو سر گردانی است	
خود ز اقل کار عاجز و حیران باش	چون آخر کار همه کس حیرانی است		
آدم که تو از حیران برون خواهی رفت	وله	خود با دل و جان پر ز خون خواهی رفت	
چون نیستی آگاه که چون آمده	آگاه کجاست شوی که چون خواهی رفت		
آنکس که می از جام یقین خورده نخفت	وله	این شاه نجاک بر حش برده و نخفت	
ایسج ندیده صد سخن می گویم	خوش آنکه بدید یک سخن مرد و نخفت		
حشی که بغافل حشیه تحریک	وله ایضا	از نیک و بد زمانه فارغ دل ریت	
کز قاضی ارواح بود غمزد ازل	خود قاضی روح او که کن تالیت		
چون بحر صفت زنجارش نامند	وله	آنکه که چکد ابر بهارش نامند	
چون جمع شود سیل و جوشد دامل بحر	در باب که بحر کی کنارش نامند		
در راه طلب نه پانز می باید	مرو می زد و کون پخته می باید	و از پای فرشتین ره رو کجا	پای دگر و چشم دگر می باید
آنان که بر راه معرفت فرو شدند	وله ایضا	صد رنج کشیدند که نامرود شدند	
نفسند بی و چون شد قصد تمام	آخر ز حیران بادل پرورد شدند		
ز خمار دلا که این یکت آن به	وله	انصاف به من و ترا کو این حد	
عالم چه چون کی است اندر معنی	وله	از روی کی تمام را که روی تره	
عارف که بود آنکه شریعت جو	دوام سخن از شرع و طریقت جو	نفین شریعت و طریقت جو	بپای ادب راه حقیقت جو
از غیر موعظه بکنند یاد کرد	فرقش نیکند بنده و آزاد کرد	و در نیت چنین دم ز توحید کرد	توحید که باشد و الحاد کرد
یکت نقطه ذات شد هوید از عدم	وله ایضا	و در صورت حروف گذاشت قدم	
که شد الف و کفی احد کاهی الف	لیکن بحقیقت نه فرون کشت و نه کم		
که سوی حدم که سوی تجانه شدم	وله	که زاده و که همدم پیمان شدم	
از این همه حاصلی ندیدم جز این	که نشسته خیال دیوانه شدم		
ساکت همه را چو خویش بی سیر مبین	وله	چون حق همه جاست مسجد و دیر مبین	
هر شر که رسد ز غیب بی حیر مبین	الفصل اگر موعده می غیر مبین		

توحید بعرف زاهد طاهرین و له نقد حق یکا یکی است اندر ره دین
 توحید بعرف عارف آنت که او حسد حق و کرمی نه بیند از روی یقین
 آند که حسد ایرا بود منزل کو و له اصیت ازین لحم صنوبری ترا حاصل کو
 گویند که دل سرای حق شد آری دل خانه حق بود و لیکن دل کو
 از باره یاد دوست بهوشی به و له در هر چه زیاد او سر بهوشی به
 خواستش هدایت که اگر زائل دلی خیر می نمود ترا ز خاموشی به
 بحریت وجود این تعین مای و له اصیت مای و بحریت اعیان سرای
 هر چند که مای شد عسقر اندر بحر از بحر چگونه باشد شاکایه
 من بند که من بحسب خود ارم و له از بوالهوسی بحر طوف رود ارم
 از طاعت خویش با امیدم لیکن اسید فضل و کرم او دارم

تم الكتاب وهو تذکرة للعارفين تبصرة
 للسالكين وموسوم بریائتم العارفين
 حفظ الله تعالى من شر المنکین
 بحرمه محمد صلی الله علیه و آله الطاهر
 صلوات الله وسلامه
 علیهم اجمعین

در وقت اطعام و احست تمام این کتاب کتاب
 جناب فضیلت و حکمت ماب حکیم عارف و شاعر و اقف
 میرزا ابراهیم کازرونی متخلص بنیادی سلمه الله
 ناظم مشرق الاشراق و غیره این چند بیت گفت
 و حسب انخواهش انتخاب نوشته شد

ساقی و ارسته ز گل جزا	جام میت مادی راه د	کوثر باقیم غایت نما	روی و لم سوی هدایت
تهدایت رخ جان آورم	شرح غم دل به بیان آورم	ای ز تو اوار هدایت	جان تو آگاه ز بالا و زیر
مازه جوان فرخ فرخنده	مرد و زن آون و بخت	ساک راه صمدی آمد	ملکت ملک ابدی آمده
روی تو اوار جبال ازل	یار ز اسرار کمال ازل	جامع حقولی و مقول نیز	رفته ولایت سوی لول نیز
با خبر از سر سر اسرکت	و اینچه دانی حجب اندر حجب	زانچه علوم آمده در هر کتاب	مخبر صادق بشهرش حجاب
او که شان آمده عالم رسته	خوانده حجاب الله اکبر همه	او ز کل رسته و بیخ	یقه از مشرب پیش سبق
ست شده از می جام است	دید و حجب هر چه بجز دانست	ساقی باقیم غایت نو	روی ملت سوی ایت نو
غیرت جانت تن خایت	عقل مجرود دل افلاکیت	هسته علایق بجهان خیت	عاق حقایق کفر و خیت
فرخ و فرخنده و فرخ کلام	پخته تو مانده حسد و خام	صورت و منی سخن امانو	ملکت سخن را به دارا تو
شد شجر طوری خامه است	بارد نور از آن نامه است	با حشر از از کون و برون	شارق سیر تو بود و برون
رسته ز چون بجه و چون دا	دوست ما آمده مزات تو	عبد جو از کسم خود آگاه	رسته شد از بندگی و شاه
رسته از بندگی و خردی	ملک سخن را تو حسد یونی	مشرق اشراق معانی دیت	محو جلال ازل آمد کیت
ای ز جمال تو هویدا کمال	وی ز کمال تو هویدا جلال	انکه ز کلمه نشسته ترا وقت	یک ده سال بنده افتو
ای تو جوان بخت جوان و بر	بخت جوان که عقل سپ	داشت آینه میش شده	کوهر میش ز تو داشت
داوده ز کف دانش و شوق	پخته تو رسته بکلی ز خام	سرخوش صبای جلال	و جد و طرب قیامت لم زلال
تذکره گامه ناظمش	احسن تقویم حق لائش	روشنه برو صند و خاشاک	ساخته خم قیصر و خاشاک

نوع بهشتی از تن و جد و حال	نوع کشتی در آن کمال	و که اساس غشی آورد	که کرده و کشته آورده
رخت حق بر تو و طبع غوث	روح فرا این سخن دگشت	نار می آن بی سپر آتش	بند تو با جزا شاه عشق
کرد بدعت قسم این چند فرد	و که تو در شرق اشراق کرد	تا که کنی درج در آن تذکره	بو که با نذری به بصره
که سر و آن خاتمه را ثبت کن	خار و خسی در جانی ثبت کن	در صدف است این درخشان	شرق اشراق مراد درخشان

س از کجاست ایات مذکوره در حاتم این کتاب مسطوره با بن رباعی
 ای آنکه توفی شبان عالم رسد | در مدح مادر می ختم نمود | الفار تو ختم کفهای هم رسد
 مانند کتاب حق که شد ختم باس | ایات تو این کتاب را خاتمه شد

بسم الله اولاً و آخراً و باطناً و ظاهراً و جسداً و خاتماً و خاتمة و احقاق القاتله الدان و احفظنا من لوم الاعداء و اللاتمة بحسن
 آل النبى و القاتله صلوات الله عليهم اجمعين

علی ید العبد الراجی الی رحمۃ الملک الوهاب ابن مرحوم حاجی میرزا حبیب الله
 المتخلص بنجاقانی محلاتی حاجی محمد رضا المتخلص بالصفا

و الملقب بسلطان الکتاب
 ۱۲۰۵

کتاب ریاض العارفین مع ازین چاپ
 تدریس حاج میرزا محمد باقر
 در شهر تبریز
 در سال ۱۲۰۵
 در ماه ربیع الثانی
 در روز پنجشنبه
 در وقت عصر
 در محله کهنه
 در نزد حاج میرزا محمد باقر



بسم الله و حسن توفیق و غایت اولیاء انعام و احسانم پذیر
 کتاب مستطاب ریاض العارفین با حسن الخاتمه و البیان
 بعضی و اہتمام علی بن ابان سلامه الاطیاب و الایمان
 آنچند ملا عبید الحسین و ملا محمود خوانسار

زادہ سما الله شرفاً و نعتاً

و تاکیدات اکیدہ بیان بر

اکمل و آتم پیش از سایر

در این کتاب

است

تحریر فی عشر الآخر من شهر ربيع الاول ۱۲۰۵
 خمس و ثلاثا بعد الالف من الهجرة الحکم
 بانیہ و کاتبہ و قاریہ و مصنفہ

بمحمد و آلہ

کتابخانه
موزه و مرکز اسناد
جمهوری اسلامی ایران

هو المصنفان
کتاب مستطابانکه مؤسوس بر باطن العارفین
منه شرح لا اعراف و فضلاء
و حکما و ادباء و شعرا و منقذین و معجزین
از نابینان
مخبر و درویشان و ثقیلین و اهل الملک
بالمشعر و منقذین و طایفه و احببت
منطبعة
در افکار و اهل الطبع و اهل
در کائنات و اهل الفهم و حیل
بسیار و اهل الفهم و اهل الفهم
جاء اول

۵۳۵

